

IANDBUCH

ZUM NEUEN TESTAMENT

15

DIE KATHOLISCHEN BRIEFE

HANS WINDISCH

DRITTE, STARK UMGEARBEITETE AUFLAGE

VON

HERBERT PREISKER

BS 2344 H24 1912a v.15



VERLAG VON J.C.B. MOHR (PAUL SIEBECK)
TÜBINGEN 1951

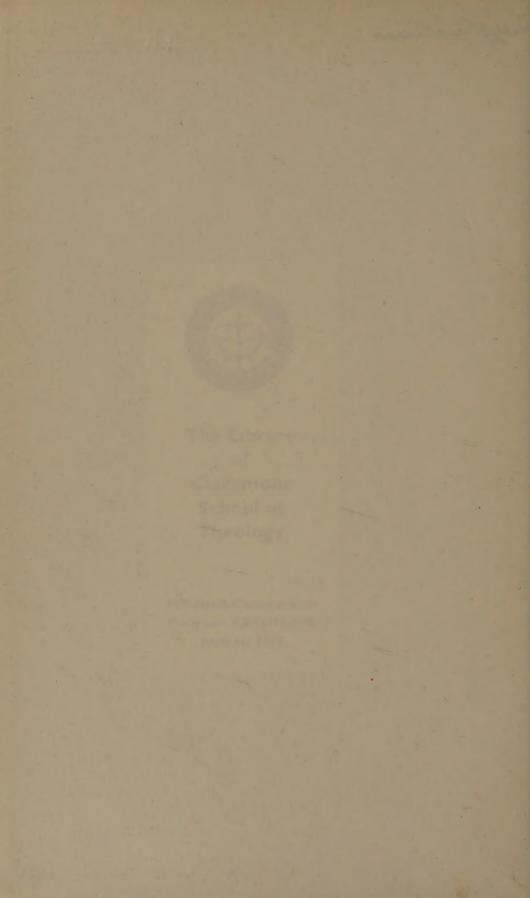


of
Claremont
School of
Theology

1325 North College Avenue Claremont, CA 91711-3199 (909) 447-2589 Rugstinien

10. KK 573

10,80



HANDBUCH ZUM NEUEN TESTAMENT

BEGRÜNDET VON HANS LIETZMANN IN VERBINDUNG MIT FACHGENOSSEN

HERAUSGEGEBEN VON GÜNTHER BORNKAMM

15

DIE KATHOLISCHEN BRIEFE

ERKLÄRT VON

D. Dr. HANS WINDISCH †

WEILAND PROFESSOR IN HALLE

DRITTE, STARK UMGEARBEITETE AUFLAGE

VON

D. theol. HERBERT PREISKER
o. Professor an der Universität Jena



1951

Alle Rechte vorbehalten Printed in Germany

VORWORT

Die Neubearbeitung dieses Kommentars (die erste Auflage erschien 1911) bot nicht geringe Schwierigkeiten. Der Umfang durfte nicht (wesentlich) erhöht werden und doch mußte die inzwischen erschienene, umfangreiche Literatur (darunter für Jac nicht weniger als drei große Kommentare), dazu was ich selbst an neuen Einsichten und an neuem Vergleichsmaterial gefunden hatte, eingearbeitet werden. Ich habe also einmal alles irgend Entbehrliche gestrichen, manches mit innerem Widerstreben, sodann das Neue in Auswahl und knappster Formulierung aufgenommen. Das Handbuch soll ja auch nicht das Studium großer Kommentare ersetzen, sondern nur Erklärung in kürzester Fassung und Material und Literatur für weiteres Studium darbieten.

Die Gesamthaltung des Kommentars ist in vielem Wesentlichen die alte geblieben. Geändert hat sich meine Auffassung vom Ursprung des Jac und des I Petr. Für das bessere Verständnis des Jac verdanke ich viel dem Kommentar von MDIBELIUS und dem im Erscheinen begriffenen, interessanten Buch von Prof. AMEYER (in Zürich), dessen Druckbogen während der Korrektur meiner Arbeit einzusehen mir vergönnt war, wofür ich dem Herrn Verfasser auch an dieser Stelle meinen herzlichsten Dank ausspreche. Vom Ursprung des I. Petrusbriefs habe ich jetzt eine entschiedenere Meinung gewonnen: die richtige Bestimmung seines literarischen Charakters und der Aufweis gnostischer Berührungen hat mich hier zu sicherer Erkenntnis geführt.

Großen Wert lege ich auch in dieser neuen Ausgabe auf das sprach- und religionsgeschichtliche Vergleich smaterial. Das Material der ersten Auflage ist gesichtet, aber auch ergänzt worden. Selbst aus Philo konnte ich aus meiner für den neuen Wettstein angelegten Parallelensammlung neue wertvolle Parallelen hinzufügen. Für die Rabbinica konnte ich jetzt auf Billerbecks inzwischen erschienenes Monumentalwerk verweisen, obschon dessen Sammlungen für die katholischen Briefe leider etwas lückenhaft sind. Großen Wert lege ich nach wie vor auf die Belegstellen aus den Apostolischen Vätern; der Student soll sich daran gewöhnen, namentlich für die jüngeren Schriften des NT, dieses älteste Corpus nichtkanonischer urchristlicher Literatur immer zum Vergleich zur Hand zu haben. Erläuterungen zu den Parallelen konnten freilich nicht gegeben werden; ihren Sinn zu erarbeiten muß dem Leser aufgegeben werden: auch das Studium lebt von "Gabe und Aufgabe".

Kiel, am Stiftungstage der Universität Leiden, 8. Februar 1930.

H. Windisch

VORWORT ZUR DRITTEN AUFLAGE

Die Neubearbeitung auch dieses Bandes des Handbuches zum Neuen Testament ging von dem Bestreben aus, Hans Windischs Arbeit um ihres Wertes willen zunächst unverändert zu lassen und die Überarbeitung in Form von Nachträgen zu bringen. Wo solche Nachträge zur Einzelexegese geboten werden, wird darauf am Rand des ursprünglichen Textes durch Sternchen verwiesen. In diesen Nachträgen kommt der Fortgang der wissenschaftlichen Arbeit zur Geltung, und die theologischen Gedanken sind etwas stärker herausgearbeitet. Soweit ich über die Briefe als ganze (ihren Gehalt, ihren literarischen Charakter) eine über Windisch und die bisherige Forschung hinausführende Auffassung biete, ist dies jedesmal im Schluß des Nachtrages zu dem betreffenden Brief zusammenhängend dargestellt worden.

Dem Herausgeber des Handbuches, Herrn Kollegen G. Bornkamm, danke ich für manchen fördernden Hinweis und für seine Hilfe beim Lesen der Korrekturbogen.

Jena, in der Osterzeit 1951

Herbert Preisker

WICHTIGE EXKURSE: EINLEITUNGSFRAGEN

Jac und sein Verfasser S. 3 f., 35 f., 149 f. — Judas S. 38, 45, 48. — Petrus S. 50, 152. — Kleinasien und I Petr S. 51. — Komposition des I Petr S. 76, 82, 156 ff. — Silvanus S. 80 f. — Der urchristliche Gottesdienst 161 f. — Babylon S. 82. — Zum Charakter der Gemeinde und ihrer Frömmigkeit S. 162. — Verhältnis von II Petr und Jud S. 91 f. — Komposition des II Petr S. 100. — Unechtheit des II Petr S. 105. — Verhältnis von I Joh zu Joh S. 109 f. — Literarischer Charakter und Einheitlichkeit von I Joh S. 136, 168 ff. — Diotrephes S. 141 f. — Der Presbyter S. 143 f. —

RELIGIONSGESCHICHTLICHES

Νόμος τέλειος τῆς ἐλευθερίας S. 12 f. — Glaube und Rechtfertigung in Jac S. 20 f. — Τροχός τῆς γενέσεως S. 23. — Ölsalbung S. 33. — Theologischer Charakter des Jac S. 35 f. — Michael S. 42 f. — Wiedergeburt S. 59. — Innerer Kampf S. 61 f. — Höllenfahrt S. 71 f. — Hellenistische Frömmigkeit in II Petr S. 85. — Testament des Petrus S. 87. — Irrlehrer in Jud und II Petr S. 98 f. — Weltbrand S. 103. — Antichrist S. 117. — Unsündlichkeit des Christen S. 121 f. — Gotteszeugung S. 122 f. — Irrlehrer in I Joh S. 115, 127 f.

INHALT

										Seite
Der Jacobusbrief					7.					1
Der Judasbrief				16		1				37
Der erste Petrusbrief .										
Der zweite Petrusbrief.	5	 1								82
Der erste Johannesbrief										
Der zweite Johannesbrief										
Der dritte Johannesbrief										
Nachträge										



DER JAKOBUSBRIEF

INHALTSÜBERSICHT

Eingangsgruß 1 1.

Freut euch über die Versuchungen, sie bringen euch Vollendung in eurem ganzen Wesen 12—4. Betet im rechten Glauben, sonst findet ihr keine Erhörung 15—8. Der Niedrige rühme sich seiner Höhe, der Reiche seiner ihn sicher treffenden Erniedrigung 19—11. Heil dem Überwinder seiner Versuchung 112. Die Versuchung darf nicht Gott als Urheber zugeschoben werden, denn sie ersteht aus der eignen Begierde; von dem erhabenen Gott kommt nur Gutes, wie er uns denn auch gezeugt hat 1 13—18.

Seid klug im Hören und Reden und bändigt den üblen Zorn 1 19-20. Entsündigt euch vollkommen und laßt euch durch das Wort in euch, das im vollkommenen Gesetz der Freiheit zu finden ist, zur Tat treiben, das Hören allein nützt nichts 1 21-25. Die wahre Frömmigkeit ist Pflege der Notleidenden und Selbstzucht 1 26-27.

Bevorzugung des Reichen vor dem Armen im Gottesdienst bedeutet Parteilichkeit und schändet den Bestand und die Würde der Gemeinde, die von den
Reichen sonst gemieden und verfolgt wird 2 1-7. Die Liebe ist das Rechte,
Parteilichkeit sündhaft und schon die Verletzung eines Gebotes macht zum
Übertreter des ganzen Gesetzes 2 8-11. Bemüht euch um das Gesetz der Freiheit und um die Barmherzigkeit 2 12-13.

Ein bloßer Glaube führt nicht zur Rettung, sowenig als fromme Wünsche zur Befriedigung mittelloser Menschen, er leistet nichts 2 14—17; ihn hat der Mensch mit den Dämonen gemein 2 18—19. Das Beispiel Abrahams zeigt, daß man aus Werken gerechtfertigt wird und nicht bloß durch Glauben, desgleichen die Geschichte der Rahab: ohne Werke ist der Glaube tot 2 20—26.

Das Lehrertum bringt große Verantwortung 3 1. Wir alle sind Sünder, aber wer sein Wort beherrscht, kann auch den ganzen Menschen zügeln 3 2. Mancherlei Vergleiche aus der Kultur und Natur gibt es für die unnatürliche, verhängnisvolle, dämonische Macht der kleinen Zunge, dieser Weltverderberin 3 3—12.

Die Weisheit soll man aus dem Wandel erkennen lassen; Streitsucht fließt aus einer dämonischen Weisheit, die göttliche Weisheit schafft lauter Tugenden 3 13-18.

Die Kämpfe bei euch stammen aus den ungebändigten Lüsten, die nichts erreichen können 4 1-3. Ihr seid von Gott abtrünnig geworden, so demütigt euch wieder und tut Buße 4 4-10.

Last die Verleumdungen, die die Autorität des Gesetzes angreifen 4 11—12.

Ihr Kaufleute, vergeßt nicht, daß all eure Unternehmungen von Gottes Willen abhängen 4 13-17.

Ihr Reichen, klagt über den elenden Untergang eures Besitzes, ihr habt geschlemmt und eure Arbeiter nicht bezahlt, die Unschuldigen vergewaltigt 5 1-6.

Faßt euch in Geduld, ihr Brüder, und denkt an den Richter, der sofort erscheinen wird; nehmt euch die Propheten und Hiob zum Vorbild 57—11. Vor allem schwört nicht 512.

Leidende sollen beten, Wohlgemute singen, Kranke die Ältesten rufen, daß sie sie gesund beten und salben; auch die Sündenvergebung empfängt man, wenn man die Sünden bekennt 5 13—16. Das Gebet vermag wirklich viel, wie Elias gezeigt hat 5 17—18. Wer einen Irrenden bekehrt, tilgt viele Sünden 5 19—20.

LITERATUR: S. zu Rm und zu Mc. Spezialarbeiten zu Jac: Patristische Exegese s. Catenae ed. Cramer tom. VIII; Ps.-Didymus (Migne Patr. Graeca 39, dazu Zöpfl Neut. Abh. IV 1, 1914), Oecumenius (Migne 119) im wesentlichen = Theophylact (Migne 125), Beda Venerabilis (Migne Patr. Lat. 93). Ishodad (Horae Semiticae X), Dionysius Barsalibi (Corp. script. christ. oriental. Scr. Syri II, tom. 101).

Übersicht über die ältere Literatur bei Toxopëus, Karakter en strekking van den Jacobusbrief 1906, M. Meinertz, Der Jak. und sein Verfasser (Bibl. Studien X) 1905.

Von neueren Auslegungen sind wertvoll vor allem FSPITTA, Der Brief des Jakobus (Zur Geschichte und Literatur des Urchristentums II 1, 1896); JMAYOR, The epistle of St. James (1892) **1910; HVONSODEN in HOLTZMANNS Handkommentar III 2, **1899; J. M. S. BALJON, Comm. op de katholieke brieven, 1904; GHOLLMANN-BOUSSET in: JWEISS, Die Schriften des Neuen Testaments ** III 1917; JHROPES, The ep. of St. James in: The internat. crit. Commentary 1916; MDIBELIUS, D. Br. d. Jak. in: HAWMEYER'S Komm. XV 7, 1921; HMTVANNES, De brief aan de Hebreën — De brief van Jakobus — De eerste brief van Petrus, in: TEKST EN UITLEG, 1923; FHAUCK, D. Br. d. Jak. in: ZAHN'S Komm. z. N.T. XVI, 1926; OHOLTZMANN in: Das N.T. II, 1926; FWGROSHEIDE, De brief aan de Hebreën en de brief des Jakobus in: Kommentaar op het N.T. XII, 1927; ASCHLATTER, Erläuterungen zum N.T. III 4, 1928; JMOFFATT, The general epistles: James Peter a. Judas, 1928; GHRENDALL, The ep. of St. James and Judaistic Christianity 1927; AMEYER, Das Rätsel des Jak. 1930.

KATHOLISCH: JEBELSER, Die Ep. des hl. Jakobus 1909; MMEINERTZ s. o. und * in: Die hl. Schrift des NT. VIII (1916) 31924; JCHAINE, L'épître de S. Jacques, 1927; LGAUGUSCH, Der Lehrgehalt der Jakobusepistel 1914; OBARDENHEWER, Der Brief des hl. Jakobus 1928.

JAC UND SEIN VERFASSER. Seit Eusebius' Zeiten (hist. eccl. II 23 25) schreibt die Überlieferung fast allgemein den Jac dem Jakobus zu, dem Bruder Jesu und Sohn des Joseph und der Maria Mc 63 Mt 1355, der wohl erst durch eine Erscheinung des Auferstandenen bekehrt ward I Cor 157 Hebr.-evgl. fr. 21 (Klostermann), später die Jerusalemer Gemeinde leitete, und sich durch ritualistische Gesetzesstrenge hervortat (daher der Beiname δ δίκαιος), wenngleich er die Heidenmission des Paulus nicht stören mochte, der viele Juden durch den Erweis der Messianität Jesu bekehrte und schließlich um 66 unter dem Hohenpriester Ananus den Märtyrertod erlitt s. zu Mc 6 2 Act 12 17 15 13-21 21 18-25 Gal 1 19 2 9, 12 f. Hegesipp bei Eusebius a. a. O. 4 ff. Joseph. Ant. XX 91 Orig. c. Cels. I 47, Hieronymus de vir. illustr. 2; ThZahn, Brüder und Vettern Jesu (Forschungen zur Geschichte des neutestamentlichen Kanons VI) 1900 S. 225 ff. Einl. I 3 § 5 Dibelius 10 ff. Folgende Umstände begünstigen diese Tradition: 1. die Berechtigung des Herrenbruders, an die 12 Stämme in der Zerstreuung zu schreiben, 2. die Verwandtschaft des Briefes mit dem synoptischen Evangelium und 3. das überaus einfache, anscheinend vorpaulinische Denken des Vfs. Anderes wie der geschickte Gebrauch der griechischen Sprache, die Freiheit der Schrift vom Ritualismus, das Zurücktreten des Messiasglaubens, die scheinbare Bestreitung des Paulinismus weckt dagegen ernsteste Bedenken gegen die Herkunft des Jac von einem Bruder Jesu. Spitta's blendender Versuch, die ganze Schrift nach Ausscheidung geringfügiger Interpolationen (11 καὶ κυρίου I. X. und 21 ήμῶν I. X.) einem Juden Jakobus zuzuschreiben (ähnlich Massebieau, l'Épître de Jacques est-elle l'oeuvre d'un chrétien? Revue de l'histoire des religions 32, 1895 p. 249 ff., vgl. auch Jewish Encycl. VII 68 ff., neuerdings AMeyer 113 ff.), würde manche Schwierigkeit heben, ist aber undurchführbar, wenn wirklich trotz starker alttestamentlich-jüdischer Beeinflussung der christliche Charakter an einzelnen wichtigen Stellen unleugbar durchbricht, die nur aus den Voraussetzungen der christlichen Lehre zu erklären sind (s. zu 1 1. 18. 25 2 1. 5 f. 14-26 5 12 und Exk. am Ende). Vgl. gegen Spitta: EHaupt Theol. St. u. Kr. 1896, 747 ff.; RSteck Theol. Zeitschrift aus d. Schweiz 1898, 169 ff.; WCvanManen Theol. tijdschr. 1897, 398 ff.; Toxopëus 105 ff., 251 ff. Freilich werden auch wieder gegen die Annahme pseudepigraphen Charakters der Schrift Bedenken erhoben: 1. müßte doch dann Jakobus deutlicher als Apostel oder Herrenbruder gekennzeichnet sein, 2. müßte der Schrift eine durch Jakobus gestützte Tendenz aufgeprägt sein. Harnacks verlockende Hypothese, die Zuschrift sei erst später aufgeheftet worden (Harnack, Chronologie I 485 ff.), scheitert wohl an der Beobachtung, daß die ersten Worte der Schrift 12 offensichtlich an den Gruß anknüpfen, also wohl von jeher mit ihm verbunden waren. Die Lösung des Problems ergibt der literarische Charakter des Jac. Jac ist kein Brief, sondern Paränese, Lehre (Διδαχή) mit brieflicher Aufschrift. Par am lesc Diese hätte ebensogut lauten können: Διδαχή Ἰακώβου ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῆ διασπορᾶ (vgl. die Aufschrift der Didache u. Ergänzungsband S. 3 f.). Diese "Lehre des Jakobus" besteht aus zwölf lose zusammengefügten Spruchreihen (darunter einige wenige Abhandlungen); wie alle urchristliche Paränese stammt der Stoff zum großen Teil aus jüdischer Weisheit (Prov Sir Tob Test. Patr., Henoch, Pirqe Aboth usw.) und jüdisch hellenistischer Diasporaparänese (Sap Ps.-Aristeas Philo usw.)

Jakobus, Gottes und des Herrn Jesus Christus Sklave, grüßt die zwölf Stämme in der Zerstreuung.

Für lauter Freude seht es an, meine Brüder, wenn ihr in allerlei Versuchungen geratet, und versteht, daß die Probe eures Glaubens Ge-

mit einem Zuschuß von synoptischer Jesusüberlieferung und griechischer Diatribe. Der Autor ist ein Sammler von schriftlich und mündlich überlieferter Paränese. Das Persönliche macht sich nur in der Wahl und Zusammensetzung und in der Bearbeitung und Stilisierung seines Stoffes geltend. Auffallend ist, wie wenig er * die Paränese christianisiert hat. Im ganzen fehlt jede Spur persönlicher Beziehungen des Verfassers zu seinem Leserkreis. Rückschlüsse auf die inneren Zustände der Gemeinden (der zwölf Stämme in der Zerstreuung) dürfen also kaum gemacht werden. Jac ist kein Brief. Der Verfasser hat vielmehr eine paränetische Didache zusammengestellt und sie, um ihrer Verbreitung in den christlichen Gemeinden sicher zu sein, unter die Autorität des Herrenbruders gestellt (vgl. die * Epistel des Barnabas, die Didache der 12 Apostel). Die Annahme, daß er selbst Jakobus geheißen (so 1. Aufl., OHoltzmann, Appel Einleit., Hauck), ist weniger wahrscheinlich. Eher ist diskutabel, daß die Aufschrift ursprünglich den Patriarchen Jakob meint oder daß dem Jac eine allegorisierende jüdische Mahnrede des Patriarchen an die 12 Stammväter oder Stämme zugrundeliegt (AMeyer). Vgl. PWendland Literaturformen 370 f.; Dibelius 1 ff.; ders., Geschichte der urchristl. Lit. II 65 ff., Artikel Jakobusbrief in: Rel. in Gesch. u. Geg. 2 III 18 ff.; Ropes 1 ff. - Bezeugung: Die frühesten Anspielungen an Jac finden sich vielleicht bei Hermas (s. den Komm.) und bei Irenäus adv. haer. IV 34 4 V 1 1 IV 16 2 (?); erst Origenes nennt den Brief (Joh.-comm. XIX 23 152) und benutzt ihn, weiß aber, daß er umstritten ist a. a. O. XX 10 66 (vgl. in Mt 13 55); Tertullian und Cyprian scheinen ihn nicht zu kennen, ebensowenig die den Herrenbruder verherrlichenden pseudoklementinischen Schriften, ausgenommen Ps. Clemens de virginitate (Patr. apost. ed. Funk-Diekamp II), ein vielleicht schon ins 3. Jhdt. gehöriger Traktat. Eusebius erklärt ihn hist. eccl. II 23 25 für umstritten (doch vgl. III 25 3) und noch Hieronymus notiert de vir. ill. 2 diese Ansicht ohne Widerlegung. Weiteres Ropes 18 ff.; 86 ff.; Dibelius 50 ff.; Hauck 1 ff.; AMeyer 8 ff.

I 1 Zuschrift s. zu Rm 1 1. Nur hier die Hervorhebung der zwei Herren, denen der Christ trotz Mt 6 24 rechtmäßig dient, wie der Israelit zur Zeit des Königtums Jahwe und seinem Gesalbten ergeben ist I Paral 29 20 Ps 2 2, vgl. Tit 1 1. διασπορά s. zu Joh 7 35 und zu I Petr 1 1 und vgl. διασπείρεσθαι Act 8 1. 4 11 19. Als Briefe an die Juden in der Diaspora sind Jer 36 (29) und Apoc. Bar. 78—87 zu vergleichen; s. noch zu I Petr 1 1, S 51.

Frommen als Auszeichnung der Männer, die bei Gott in einem besonderen Dienste standen: Patriarchen, Moses, Propheten usw., s. Exh. zu Rm 11, Sifre zu Deut. § 27 (zu Dt 3 24) S. 41 f. GKittel. Von besonderer Bedeutung ist, daß der Ehrentitel "Knecht Jahwes", "mein Knecht" (LXX παις und δοῦλος) an Jakob haftet: Gen 32 10 Js 41 s 48 20 Jer 46 (26) 27 Ez 28 28, vgl. Sifre Deut. a. a. O. Jakob nannte sich selbst Knecht, wie es heißt: Gen 32 11, und der Heilige, gepriesen sei Er, nannte ihn Knecht, wie es heißt: Js 41 s. Das wird der Anlaß sein, daß auch dieser Jakob δοῦλος θεοῦ genannt wird. Die Worte κ. κυρ. Ί. Χ. unterscheiden dann den neutest. Jakob vom Patriarchen; die Beziehung auf diesen gab dann weiter Anlaß, daß die Adressaten die δώδεκα φυλαί genannt wurden. Möglicherweise beruht aber der ganze Jac auf einer jüdischen Allegorese über Jakob und die 12 Patriarchen, die von den biblischen Texten (vgl. auch die Test. XII patr.) und von den alle-

gorischen Namendeutungen der Patriarchen ausging, wie wir sie bei Philo und den Rabbinen, sowie in der christlichen Tradition finden (AMeyer 176 ff.).

Die δώδεκα φυλαί (Mt 19 28 Act 26 7 Apc 74-8) έν τ. διασπ. sind eigentlich (1) die außerhalb der ארץ ישראל lebenden Juden, oder (nach 70 n. Ch., bzw. nach 135) ל.) das ganze jüdische Volk; wenn Jac eine christliche Epistel ist und als solche keines-2 wegs ein Manifest an das noch ungläubige jüdische Volk darstellt, scheidet diese Auffassung aus. Es könnten weiter (2) die Juden christen der Diaspora gemeint sein (Act 11 19; Gegenstück Act 15 28 οἱ ἀπόστ. κ. οἱ πρεσβύτ. ἀδ. τοῖς κατὰ τὴν 'Αντιόχειαν και Συρίαν και Κιλικίαν άδελφοις τοις έξ έθνων) oder auch (3) die durch die Feindschaft des ungläubigen Nationaljudentums heimatlos gewordenen Judenchristen 4) insgesamt - warum ist aber solche Beschränkung auf die gläubigen Juden in der Adresse nicht zum Ausdruck gebracht? Endlich ist (4) an die gesamte, das 5.) wahre Israel darstellende Christenheit zu denken Apc 7 141 Hermas Sim. IX 171. In einem echten Brief des Herrenbruders bleibt die Adresse immer rätselhaft und unklar. Begreiflich ist sie nur in einem Pseudepigraphon: ein anonymer Vf. konnte in späterer Zeit sehr gut den Jerusalemer Jakobus an die Juden, Judenchristen, selbst an die ganze Christenheit seiner Zeit schreiben lassen (vgl., noch die Eingangsbriefe der Ps. Clem. Hom.), vollends wenn seine Schrift die Bearbeitung einer jüdischen Patriarchenschrift war (s. o.): ἐν τῆ διασπορᾶ ist dann entweder Anspielung auf den Zustand des jüdischen Volkes seit dem Exil und seit dem Verlust der Freiheit oder christliche Zufügung; welche von den vier Bedeutungen dem christlichen Vf. dabei vorgeschwebt hat, ist dann freilich nicht mehr festzustellen.

2-18 erste Spruchreihe: Versuchungen. 2 Mit Absicht ruft Jac den leidbedrückten Lesern ein χαίρειν zu, vgl. Tobith 5 10 κ. Das profane χαίρειν s. noch Act 15 23 23 26, πλείστα χαίρειν mehrmals bei Ignatius. Eine ähnliche Anknüpfung an den Gruß Ps.-Plato ep. 8 p. 352b Πλάτων τοις Δίωνος οιχείοις τε χαι εταίροις εὖ πράττειν• ἃ δ' ᾶν διανοηθέντες μάλιστα εὖ πράττοιτε ὄντως, πειράσομαι ταῦθ' ὑμῖν κατὰ δύναμιν διεξελθεῖν, vgl. auch Justin Apol. I 2. χαρά ist bei Philo = Isaak, z. B. de praem. et poen. 31 f. p. 413. πᾶσαν (vgl. Phil 2 29 Rm 15 18) ist paradox und betont, daß jedes andere Gefühl auszuschalten ist. Freude im Leid empfindet schon das Judentum Judith 8 25 Sap Sal 3 4 ff. IV Macc 7 22 929 11 12 Jos. Bell. I 653 Apoc. Bar. 52 6 erfreut euch an dem Leiden, das ihr jetzt erduldet, Sifre zu Deuter. § 32, S. 57 GKittel, Schabbath 88b, Sanhedrin 101a, doch überwiegt diese Stimmung erst im Christentum Mt 5 4. 10-12 Lc 6 20-25 Rm 5 3 f. (hier die auffallendste Berührung des Jac mit Rm im Wortlaut, nur ist die Gedankenfolge eine ganz verschiedene, vgl. AMeyer 105 ff.); ihr Grund 3 ist freilich nicht der künftige Lohn wie 12, sondern die Bewährung des Glaubens und der Geduld, die man davonträgt IV Macc 172 Jubil. 17 17 198 Test. XII Patr. Jos. 27 ἐν δέκα πειρασμοίς δόκιμον ἀπέδειξέ με καί ἐν πᾶσιν αὐτοῖς έμακροθύμησα, ότι μέγα φάρμακόν έστιν ή μακροθυμία και πολλά άγαθά δίδωσιν ή υπομονή, πειρασμοί sind hier und 12 Anfechtungen im Leiden Lc 22 28 😣 I Petr 1 6 4 12 Apc 3 10. ποικίλος in ähnlicher Verbindung häufig, vgl. III Macc 2 6 IV Macc 7 4. τῆς πίστεως fehlt in B° ff 2 und syr harel; sollte es Angleichung an I Petr oder an èν πίστει 6 sein?

Die Wendungen kehren zum Teil in I Petr wieder: 1 6 f. λυπηθέντες ἐν ποικίλοις πειρασμοτς, ἵνα τὸ δοκίμιον ὁ μῶν τῆς πίστε ως . . εδρεθῆ κτλ, doch ist hier δοκίμιον = Prüfungsmittel Prov 27 21, vgl. Plutarch apophthegm. Lac 230 δ Ναμέρτης . . . ἤρώτησεν, εἰ δοκίμιον ἔχει, τίνι τρόπφ πειράζεται ὁ πολύφιλος · ἐπίζητοῦντος δὲ θατέρου μαθεΐν, 'ἀτυχίς' εἶπεν, Jamblich. Vita Pythag. 185, Origenes exhort ad mart. 6 δοκίμιον οδν καὶ ἐξεταστήριον τῆς πρὸς τὸ θεῖον ἀγάπης νομιστέον ἡμῖν γεγονέναι τὸν ἔστηκότα πειρασμόν. Vgl. πειρατήριον Gen 49 19 für Gad, dazu Philo de somn. II 35 p. 663.

4 duld erwirkt; die Geduld aber soll ein vollendetes Werk zeigen, damit ihr vollendet und ganz ausgebildet (seid und) in keinem Stücke einen Wenn aber einem von euch Weisheit mangelt, so soll 5 Mangel habt. er (sie) erbitten von Gott, der allen bedingungslos gibt und ohne Vor-6 halt zu machen, und es wird ihm gegeben werden. Er bitte aber im Glauben, ohne dabei zu zweifeln; denn der Zweifler gleicht einer wind-7 bewegten und hin- und hergetriebenen Meereswoge; jener Mensch glaube 8 nur ja nicht, daß er etwas empfangen werde vom Herrn, (ist er doch) 9 ein Mann mit geteilter Seele, haltlos auf allen seinen Wegen. Es rühme sich aber der niedrig gestellte Bruder seiner Höhe, der reiche dagegen seiner Erniedrigung, wird er doch wie die Blume des Grases vergehen. 11 Es erhob sich doch (einmal) die Sonne samt dem Glutwind und versengte das Gras und seine Blume fiel ab und die Schönheit ihres Aussehens verlor sich. So wird auch der Reiche mit seinen Unternehmungen hin-Selig (der) Mann, der die Versuchung aushält, denn nach seiner Bewährung wird er den Kranz des Lebens empfangen, den er

Auf diese Stelle wird die Annahme LITERARISCHER BEZIEHUNGEN ZWISCHEN JAC UND I PETR vornehmlich gestützt, vgl. noch zu 1 1. 10 f. 19 4 6. 10 5 20. Hier allein ist sie auch ernstlich zu erwägen. Doch lassen sich die Anklänge auch hier durch Abhängigkeit von einer dritten Größe, der jüdisch-christlichen paränetischen Tradition erklären. Daß Jac eine so spezifisch christliche Schrift wie I Petr (und Rm) gekannt und benutzt haben sollte, ist ganz unwahrscheinlich; das Umgekehrte ist nicht strikt erweisbar, bleibt aber (für I Petr) möglich. Brückner, Chronologische Reihenfolge der paulin. Briefe S. 60 ff. Feine, Der Jac nach Lehranschauungen und Entstehungsverhältnissen 1893 S. 125 ff. Spitta a. a. O. S. 183 ff., Zahn Einl. ³ I S. 95 f. Grafe, Stellung und Bedeutung des Jac S. 24 ff. Dibelius S. 29 f. 74 f., AMeyer 72 ff.

Beachte die feine Gedankenkette 3-6, die sich an die Worte niotis, ύπομονή, τέλειος, λείπεσθαι, αίτειν, διακρίνεσθαι anknüpft, vgl. Debrunner Gramm. 4 § 493, 3. 4 ὑπομονή ist bei Philo = Rebekka de plant. 169 p. 354, quod det. pot. ins. sol. 30 p. 197, hier die heroische Standhaftigkeit II Cor 1 s Apc. 13 10 I Clem. 5 5-7. Bewährung und Geduld schaffen Vollkommenheit Jubil. 23 10 IV Macc 15 18 f. Philo de somn. I 131 p. 640. Ueber τέλειος und δλόκληρος vgl. Philo de Abr. 34 p. 6 φησί δ' αὐτὸν καὶ τέλειον γεγονέναι διὰ τούτου παριστάς, ὡς οὐ μίαν ἀρετήν, ἀλλὰ πάσας ἐκτήσατο καὶ κτησάμενος έκάστη κατὰ τὸ ἐπιβάλλον χρώμενος διὲτέλεσεν, 47 p. 8 δ μὲν γὰρ τέλειος δλόκληρος ἐξ ἀρχῆς δ δὲ μετατεθειμένος ἡμίεργος, de spec. leg. I 283 p. 265 weiteres zu 3 2 und Trench-Werner, Synonyma S. 47 ff. Jac ist Perfektionist, wie Jesus Mt 5 4s und Paulus Col 1 28 4 12, vgl. auch die stoische Beschreibung des vollkommenen Weisen bei Stobaeus II 7, 11 p. 98 Wachsmuth. 5-7 ist trotz der Assoziation ("Mangel", vgl. auch Sap Sal 9 6) ein selbständiger Spruch: das Gebet um Weisheit und seine Bedingung. 5 eine ähnliche Anweisung Philo de migr. Abr. 121 p. 455 δσα δ' αν μη εύρίσκη παρ' έαυτῷ (ὁ δίκαιος), τὸν μόνον πάμπλουτον αἰτεῖται θεόν · ὁ δὲ τὸν οὐράνιον ἀνοίξας θησαυρὸν ὸμβρεῖ καὶ ἐπινίφει τὰ ἀγαθὰ ἀθρόα. Obwohl die ganze Epistel Weisheitslehre ist, wird die σοφία doch bloß hier und 3 13-17 ausdrücklich genannt. Bitte um Weisheit II Paral 1 10-12 (Salomo) Sap Sal 7 7 9 4 Ign. ad Polyc. 1 s Hermas Sim. V 4 s; zu αἰτείτω . . . καὶ δοθήσεται αὐτῷ vgl. Mt 7 7. 11 Lc 11 9 (Ps 2 8). άπλῶς bezeichnet hier die Einmotivigkeit des Handelns, also

"rückhaltlos und in lauter Güte". Die Ausdrücke stammen aus der Lehre vom richtigen Almosengeben, vgl. Sir 41 22 20 15 Test. Iss. 3 8 Philo spec. leg. I 152 p. 235, de Cher. 112 f. p. 161 Hermas Mand. II 4 Sim. IX 242 f. Seneca de benef. II 11, Plutarch de adul. p. 63 ° οίμαι και τοὺς θεοὺς εὐεργετείν τὰ πολλὰ λανθάνοντας, αὐτῷ τῷ χαρίζεσθαι καὶ εὖ ποιείν φύσιν ἔχοντας ήδεσθαι, 64 πασα μεν γάρ ονειδιζομένη χάρις ἐπαχθής καὶ ἄχαρις καὶ ούχ ἀνεχτή. Eine Paränese über άπλότης s Test. Issaschar. Das lautere Geben Gottes hat freilich lauteres Bitten L zur Voraussetzung. Miotic ist hier das volle Vertrauen zur Macht und Willigkeit Gottes vgl. Mc 11 23 f. Rm 4 20; Hermas Mand. IX ist ein Kommentar zu uns. St. Gläubiges Gebet kann hiernach unbedingt auf Erhörung rechnen. Der Vergleich wie bei Philo * de sacr. Ab. et Caini 90 p. 181 οὐχ ἵνα σάλον καὶ τροπὴν καὶ κλύδωνα ὧδε κἀκεῖσε φορούμενος ἀστάτως ὑπομένης, ἀλλ' ἵνα τοῦ σάλου παυσάμενος αἰθρίαν καὶ γαλήνην ἀγάγης, gig. 51 p. 269, Js 57 20 Eph 4 14. διακρίνεσθαι wie Mc 11 28 Mt 21 21 Act 10 20 Ps.-Clemens Hom. II 40. Zu den zwei Verben auf -ίζω vgl. WBauer, Wörterbuch ad v.; κλύδων kann auch die Brandung selber sein. 7 Dem Vergleich e folgt die eigentliche Begründung der Warnung: Gebete eines Zweiflers werden nicht erhört Hermas Mand. IX 5 Test. Asser 32. Der χύριος, der die Bitten erfüllt oder versagt, ist Gott vgl. 5 415. δ ἄνθρωπος ἐχεῖνος ist Semitismus vgl. Lev 20 3-5 Mc 14 21 par. Die Apposition 8 schließt die Beschreibung ab. ἀνήρ wird als Beispiel oder Objekt der Belehrung in der jüdisch-christlichen Moral gern hervorgehoben, bezeichnend dafür, daß sie von Männern ausgebildet und in erster Linie auf Männer zugeschnitten ist. diψυχος fehlt LXX, wird aber wohl judengriechische Schöpfung sein, vgl. das apokryphe Zitat I Clem. 23 s = II Clem. 11 2 Sir 1 28 ἐν καρδία δισσή; im N.T. nur hier und 4 s, doch bei Hermas sehr häufig. ἀκατάστατος in der Bibel nur * noch 3 8 Js 54 11, sonst Hermas Mand. II 8. 9-11 eine neue Betrachtung: arm und reich; die Assoziation ist lediglich die verwandte Antithese. Die Betrachtung beruht wohl auf I Reg 2 1-10 und Jer 9 28 f. und benützt weiter zur Ausmalung Js 40 6 f. (nicht aus I Petr 1 24 entlehnt); vgl. noch Sir 10 13-22. Die "Höhe" oder "Erhöhung" des ταπεινός s. 2 5. Der Satz vom Reichen gilt ganz allgemein; es ist also nicht άδελφός zu ὁ πλούσιος zu ergänzen. Hier offenbart sich zum erstenmal die für Jac so charakteristische Erbitterung gegen die Reichen vgl. 2 e f. 5 1 ff., sein "Ebjonitismus", Dibe-* lius S. 37 ff. 47 ff. Nach Philo de somn. II 35 p. 663 ist Asser der φυσικός πλούτος. Auf seinen Handelsreisen oder bei seinen Unternehmungen (Preisigke Wörterb. s. v.; Jona 3 s f. Lc 13 22; für πορείαις lesen S A min ποριαις 'Uppigkeit') sucht der Reiche sein Vermögen zu mehren, vgl. 4 13 ff. Die Weissagung ist hier nicht auf die Eschatologie zu beschränken, vgl. Henoch 964-6, Philo de spec. leg. I 311 p. 258. Zu ἀνέτειλεν . . δ ήλιος vgl. Gen 32 31 (Jakobsgeschichte!) Mc 4 6; zum Tempus vgl. Radermacher Gramm. 2 155; über καύσων vgl. zu Mt 20 12: es ist das πνεύμα von Ps 102 16. εὐπρέπεια Hermas Vis. I 3 4 Apoc. Petr. 10. Der übertragene Gebrauch von πρόσωπον ist wohl Judengriechisch, vgl. Ps 103 30 Mt 16 3 Lc 12 56. 12 eine einzelne Sentenz, die das Thema von 2-4 'πειρασμός' wieder aufnimmt. Zum Übergang von 10 f. auf 12 vgl. Philo de somn. II 35 p. 663 (Asser), Gen 30 13. Sonst ist v. 12 eher ein Issascharspruch, vgl. Philo leg. all. I 80 p. 59, auch auf Jakob, den ἀσχητής, läßt er sich beziehen, AMeyer 270 ff. Der Makarismus beruht vielleicht auf Dan 12 12 f. Theodot., vgl. auch Job 5 17. Ex Rabba 31 (91 c) אשרי אדם שהוא עומר בנסיונו, weiter IV Macc 7 21 f. 10 15 Philo vita Mos. II 184 p. 163; Sifre Deut. § 32, S. 57 G. Kittel, Hermas Vis. Η 27. Wenn mit ἐπηγγείλατο ein bestimmter Text gemeint ist, wäre außer Dan 12 12 auch Sach 6 14 LXX δ δὲ στέφανος ἔσται τοῖς ὑπομένουσιν zu

13 denen verheißen hat, die ihn lieben. Niemand soll in der Versuchung sagen: von Gott kommt meine Versuchung. Denn Gott kann nicht zu bösen Dingen versucht werden, und er versucht auch selbst niemanden.
14 Vielmehr wird jeder (so) versucht, daß er von der eignen Begierde ge15 zogen und verlockt wird; und dann zeugt die Begierde, wenn sie empfangen hat, die Sünde, die Sünde aber, zur Reife gebracht, gebiert den
16 Tod. Täuscht euch nicht, meine geliebten Brüder: 'jegliches gute Geschenk und jede vollkommene Gabe' kommt von oben herab, von dem Vater der Lichter, bei dem keine Veränderung noch die durch das Wan18 deln (der Gestirne entstehende) Verdunkelung zu finden ist. Kraft seines

nennen, vgl. noch Js 22 21 LXX Sap Sal 5 16 Apc 2 10. Vom Lohn war v. 2-4 noch nicht die Rede, vgl. Mt 5 11 f. Über στέφανος της ζωής s. zu Apc 2 10, und vgl. Mart. Polyc. 17 1. Zum Fehlen des Namens Gottes (bei έπηγγείλατο) vgl. Billerbeck III 751; in R vg syr ist das selbstverständliche Subjekt (χύριος oder ὁ θεός) ergänzt. Liebe zu Gott ist die Bedingung wie Ex 20 6 = Deut 79 Ps Sal 429 u. ö. Henoch 1088 I Cor 29, vgl. Sir 110. 13-18 Belehrung: Die "Versuchung" zum Bösen kommt aus uns selbst, alles Gute kommt von Gott. Jac gibt hier eine Art Theodizee. πειραζόμενος 13 liefert die Anknüpfung an 12 und n ff., bezeichnet aber nicht die dem Gläubigen willkommenen Anfechtungen, sondern schlimme Reizungen zur Sünde. Ähnliche Entschuldigungen und ihre Zurückweisung Sir 15 11 f. Philo de fuga et inv. 79 p. 557 οὐδὲν οὖν τῶν ὑπούλως καὶ δολερῶς καὶ ἐκ προνοίας πραττομένων άδικημάτων ἄξιον λέγειν γίνεσθαι κατά θεόν, άλλὰ καθ' ήμας αὐτούς. ἐν ήμιν γὰρ αὐτοῖς, ὡς ἔφην, οἱ τῶν κακῶν εἰσι θησαυροί, παρὰ θεφ δὲ οἱ μόνων ἀγαθῶν, 80 ff., leg. all. II 78 p. 80, quod det. pot. ins. 122 p. 214, Odyss. I 32 ff. Hermas Sim. VI 3 5, Ps.-Clem. Hom. XI 8; der Sünder macht sich den Schöpferglauben zu nutze. Die Widerlegung ergibt sich (1) aus der rechten Gottesanschauung 13 und (2) aus der Psychologie der Sünde 14 f. Da δέ einen neuen Gedanken einführt, so wird ἀπείραστος korrekt passives Verbaladjektiv sein vgl. Const. ap. II 8, 2 ἀνὴρ ἀδόκιμος ἀπείραστος, Acta Joh. ed. Bonnet p. 179, 57* δ γὰρ σὲ πειράζων τὸν ἀπείραστον πειράζει, Ps.-Ignat. ad Philipp. 11; Tert. de bapt. 20. Der gen. κακῶν wie Xenophon Cyropaed. III 3 53 ἀπαίδευτος ἀρετῆς, vgl. Debrunner Gramm. 4 § 117, 1 und 182, 3; WBauer Wörterbuch z. W. Weder passiv noch aktiv hat Gott zur Versuchung eine Beziehung, Ps-Clem. Hom. II 43 διὸ ἀπείη πιστεύειν, ὅτι ὁ τῶν δλων δεσπότης πειράζει ώς άγνοῶν. Daß der Mensch Gott versucht und daß von Gott die Versuchung ausgehe, sind freilich sonst geläufige Gedanken Dt 6 16 33 8 Sap Sal 1 2 Mt 4 7 und Gen 22 1 Ex 15 25 Dt 13 3 Judith 8 25 f. Ex Rabba 31 (bei Billerbeck I 822, vgl. zu 12) denn es gibt keinen Menschen, den Gott nicht versuchte, s. noch zu Mt 6 18 und zu I Cor 10 18; doch gilt ersteres als verboten und an letzterem hat schon das spätere Judentum Anstoß genommen I Paral 21 1 Jubil 17 16. Überdies ist die Verleitung zur Sünde, die hier gemeint ist, etwas anderes als die Erprobung des Glaubens. Die Selbstentschuldigung könnte bei einem Christen sehr gut aus dem Vaterunser genommen, also die Aussage des Jac eine Korrektur des Herrengebets sein, vgl. die mannigfachen Umschreibungen der 6. Bitte seit Marcion. 14-15 In Wahrheit geht die Versuchung von der sinnlichen Begierde des Menschen aus, vgl. Sir 15 14 f., Philo quod det. pot. ins. sol. 122 p. 214 od γάρ, ως ἔνιοι των ἀσεβων, τὸν θεὸν αἴτιον κακῶν φησι Μωυσῆς, ἀλλὰ τὰς ἡμετέρας χεῖρας, συμβολικῶς τὰ ἡμέτερα παριστὰς ἐγχειρήματα καὶ τὰς έκουσίους τῆς διανοίας πρὸς τὸ χεῖρον τροπάς, sowie die platonische Sentenz αἰτία

έλομένου, θεὸς ἀναίτιος (Rep. X 617°). Die ἐπιθυμία ist der μςς der Rabbinen, vgl. Billerbeck IV 466 ff. Das von Paulus Röm 7 5 nur angedeutete Bild (vgl. auch Ps 7 15) wird hier breit ausgeführt, vgl. Philo de cher. 57 p. 149 όταν δ ἐν ἡμῖν νοῦς . . ἐντυχὼν αἰσθήσει . . πλησιάζη, ἡ δὲ συλλαμβάνη καθάπερ δικτύφ καὶ θηρεύη φυσικῶς τὸ ἐκτὸς αἰσθητόν , συλλαβούσα έγκύμων τε γίνεται καὶ εὐθὺς ὢδίνει καὶ τίκτει κακῶν ψυχῆς τὸ μέγιστον, οἴησιν, de agr. 103 p. 316 εν γὰρ οὐδέν ἐστιν δ μὴ πρὸς ἡδονῆς δελεασθὲν εἴλχυσται, de opif. mundi 152 p. 36 f., 165 f. p. 40, de sacr. Ab. et Caini 102 p. 183; quod omn. prob. lib. 159 p. 470; ähnlich Justin Dial. 100 5 von Eva. Weder die Sünde noch der Tod sind von Gott gesetzt Sap Sal 1 18 f. 2 28 f.; woher nun die Begierde, wird freilich auch nicht gesagt. ἀποχύειν ist die jüngere Nebenform zu dem klassischen ἀποχυείν 18; vielleicht wird man überhaupt wegen ἀπεκύησεν in 18 auch in 15 ἀποχυεί lesen, vgl. WBauer, Wörterbuch z. d. W. 16 μη πλανᾶσθε s. z. I Cor 69; es handelt sich um einen gefährlichen Irrtum. Den negativen Aussagen über Gott 18 werden daher noch 17 f. die klaren Positionen zugefügt. 17 πᾶσα bis τέλειον ein Hexameter (mit Tribrachys im 3. Gliede, doch kann man δόσις τ' schreiben) vgl. Prov. 25 25 a, Fischer im Philologus 1891, 377 bis 379 und WHatch in Journ. of bibl. lit. 28, II. 149 ff., weiter zu 4 5 III Macc 5 31 a und den hermetischen Beschwörungstext bei Suidas s. v. Έρμῆς Τρισμέγιστος. Ein Zitat ist wahrscheinlich, da der Wortlaut einen andern Irrtum voraussetzt: Gutes kann auch von unten her kommen, vgl. Philo, de sacr. Abel. et Cain. 63 p. 174 οὐδὲν γάρ ἐστι τῶν καλῶν, δ μὴ θεοῦ τε καὶ θεῖον, de mut. nom. 221 p. 612. Auch die hier gemeinte Vorstellung findet sich bei Philo, z. B. de migr. Abr. 73 p. 447 χαρίζεται δὲ ὁ θεὸς τοῖς ὑπηκόοις ἀτελὲς οὐδέν, πλήρη δὲ καὶ τέλεια πάντα, de poster. Caini 80 p. 240 de confus. ling. 180 p. 432. de sacr. Ab. et Caini 57 p. 173, Aristeas 205, Mt 7 11 Lc 11 13. Zu ἄνωθεν vgl. 3 17 Gen 49 25 (Joseph), zu Joh 3 3, Hermas Mand. IX 11 XI 5: es ist die Welt des 'Vaters der Lichter'. Gott ist ganz Licht s. zu I Joh 1 5. Die φῶτα sind die Gestirne Ps 135 7 Jer 4 23. πατήρ ist also hier gebraucht wie Job 38 28 und häufig bei Philo z. B. de spec. leg. I 96 p. 227 τῷ τοῦ κόσμου πατρί, II 6 p. 271, de ebr. 81 p. 369 τὸν πατέρα τῶν ὅλων τιμᾶν. S. noch AMeyer S. 279 ff.

Die Worte παραλλαγή, τροπή und ἀποσκίασμα sind sicher technisch und literarisch, s. WBauer Wörterbuch zu d. W., Dibelius z. St. Der gewöhnliche * Text (I) liest η τροπης ἀποσκίασμα, d. i. Verfinsterung durch den Wandel der Gestirne oder durch Veränderung überhaupt; min. 614 kehrt um (II): ἢ τροπὴ ἀποσκιάσματος d. i. eine Veränderung, die Verfinsterung bewirkt; endlich lesen BS P.Oxy. X 1229 τροπῆς ἀποσκιάσματος (III), was mehr Sinn gibt, wenn man mit Dibelius zwischen die zwei Genetive ein n einschiebt: ,der keine Veränderung kennt, weder die durch Wandel noch die durch Verfinsterung entsteht'. Könnecke (Beitr. z. Förd. christl. Theol. XII, 1, S. 12 f.) konjizierte (nach I) παραλλαγή τροπης ή ἀποσκίασμα, was wohl flüssiger ist als I. I wird also wohl Urtext sein. Sinn: nur "unten" macht sich Veränderung und zeitweise Verfinsterung geltend, bei Gott ist immer nur Licht, in seiner Sphäre gibts keine Veränderungen, daher kann von ihm nur Gutes herabkommen; vgl. Philo leg. all. II 89 p. 82 πάντα τὰ ἄλλα τρέπεται, μόνος δὲ αὐτὸς ἄτρεπτός ἐστι, 33 p. 72, quod deus immut. 22 p. 275, quis rer. div. haer. 87 p. 485 οὖρανοῦ γὰρ ἀπελήλαται νὺξ καὶ αἰθέρος τὸ σκότος, de posterit. Caini 29 p. 231. Cicero de nat. deor. Il 21, 56 nulla igitur in caelo nec fortuna nec temeritas nec erratio nec vanitas, contraque omnis ordo, veritas, ratio, constantia etc. Mandäisches s. Ginza R. I 9 f., S. 6 Lidzbarski.

18 vielleicht ein Rubenspruch Gen 493, AMeyer 268f Der buhlerischen Zeugung der Sünde aus der Begierde wird nun die schöpferische

Willens hat er uns gezeugt durch das Wort der Wahrheit, damit wir eine Art Erstlinge seiner Schöpfungen seien.

Wisset (das), meine geliebten Brüder: Es sei doch jeder Mensch 20 rasch zum Hören (bereit), langsam zum Reden, langsam zum Zorn: denn 21 Zorn bei einem Mann erwirkt keine Gottesgerechtigkeit. Legt deshalb die ganze Schmutzmasse der Schlechtigkeit ab und nehmt in Sanftmut das eingepflanzte Wort an, das eure Seelen zu retten vermag. 22 Seid aber Täter des Wortes und nicht bloß Hörer, da ihr euch (sonst) 28 selbst betrügt. Denn wenn einer (bloß) Hörer des Wortes ist und nicht (auch) Täter, so gleicht der einem Manne, der sein natürliches Antlitz 24 im Spiegel betrachtet; er betrachtete sich (eben) und ist fortgegangen 25 und sofort vergaß er, wie er aussah. Wer dagegen hineinschaut in das

Zeugung aus Gott entgegengestellt. Die Verbindung von 18 mit 17 ist nach Philo de poster, Caini 171 p. 259 σπείρει δ' δ θεὸς ἐν ψυχαῖς ἀτελὲς οὐδέν κτλ., de somn. Ι 162 p. 645 (Ἰσαὰκ) διὰ τὰς ὀμβρηθείσας ἄνωθεν δωρεὰς ἀγαθὸς καὶ τέλειος ἐξ ἀρχῆς ἐγένετο zu denken. βουληθείς betont die Aktivität und den Heilswillen Gottes, vgl. Joh 1 13 Corp. Hermet. XIII 2 τίνος σπείροντος, ὧ πάτερ; . . . ΄ τοῦ θελήματος τοῦ θεοῦ, ὧ τέχνον', Philo de opif. 16 p. 4. ἀπεχύησεν kontrastiert mit ἀποχυεῖ 15; von der Zeugung aus Gott steht es auch Poimandres 12 δ δὲ πάντων πατήρ, δ Νούς, ὢν ζωὴ καὶ φῶς, ἀπεκύησεν ἄνθρωπον αύτῷ ἴσον und Philo de ebr. 30 (s. u.). Das Wort der Wahrheit (s. zu Col 1 5) ist hier der Same Lc 8 11 I Petr 1 28, vgl. auch den σπερματικός καὶ γεννητικός τῶν καλῶν λόγος ὀρθός bei Philo leg. alleg. III 150 p. 117 und Exk. zu I Joh. 3 9. Gemeint ist wohl nicht die Schöpfung des Menschen am Anfang (vgl. Philo de ebr. 30 p. 361 f. ή δὲ (ἐπιστήμη) παραδεξαμένη τὰ τοῦ θεοῦ σπέρματα τελεσφόροις ἀδῖσι τὸν μόνον καὶ ἀγαπητὸν αἰσθητὸν υἱὸν ἀπεκύησε, τόνδε τὸν κόσμον, Ps.-Clem. Hom. II 52 'Αδὰμ . . . δ ὑπὸ τῶν τοῦ θεοῦ χειρῶν πυοφορηθείς) — da ist der Mensch gerade ὕστατον τῆς τοῦ κόσμου γενέσεως Philo de opif, mundi 77 p. 18 - sondern die Bekehrung durch das Wort in der Geschichte, die die Natur des Menschen vollendet oder wiederherstellt und damit wirklich den Anfang der kosmischen Palingenesie darstellt Rm 8 20 ff. Barn. 6 11-19 * 16 s. Vielleicht beruht der Gedanke auf Jer 2 s ἄγιος Ἰσραὴλ τῷ κυρίφ, άρχὴ γενημάτων αὐτοῦ, wozu der Kommentar Philo de spec. leg. IV 180 p. 366 dienen kann: διότι του σύμπαντος άνθρώπων γένους ἀπενεμήθη οἶά τις ἀπαρχὴ τῷ ποιητῆ καὶ πατρί: Das Wort gilt also dem ganzen Zwölfstämmevolk, und der Gedanke ist aus jüdischen Vorstellungen abzuleiten (AMeyer 157 f.), vgl. noch Gen 49 3 (Ruben!); nur der Begriff der 'Zeugung durchs Wort' und seine Einstellung in die Eschatologie ist kaum jüdisch; vgl. zu I Joh. 3 9. Zu ἀπαρχή πτίσεως vgl. noch Ass. Mos. 1 12, Apc 14 4. τινά mildert die Metapher, vgl. Philo a. a. O.; ατίσμα ist Literaturwort, LXX nur in Apokryphen Ps.-Arist. 17, im N.T. I Tim 4 4 Apc 5 13 8 9 Hermas 3 mal. 19-27 zweite Spruchreihe: Hören und Tun 19 Die feierliche Anrede (Lote ist Imperativ? wie Eph 5 5, ώστε in R ist Erleichterung) kann so wie sie lautet nur zur Eröffnung eines neuen Abschnitts gesetzt sein vgl. 25; also ist v. 19 a trotz dé mit b zu verbinden: vielleicht ist zwischen a und b ein Mahnwort oder ein Zusatz ausgefallen. Der Spruch ist eine Lebensregel in drei Gliedern, deren letztes in 20 seine Begründung erfährt, vgl. Sir 429 511 Eccl 710 Pirqe Aboth I 15 Η 10 b, Lucian, Demonax 51 ἐρομένω (τινί), πῶς ἄριστα ἄρξει, ἀόργητος ὧν, ἔφη, καὶ ὀλίγα μὲν λαλῶν, πολλὰ δὲ ἀκούων. Ζυ ταχὺς . . . βραδύς vgl. Philo

ZNUR

de conf. ling. 48 p. 412 βραδύς ἀφελήσαι, ταχύς βλάψαι. Ps.-Isocrates ad Demon. 34 βουλεύου μὲν βραδέως, ἐπιτέλει δὲ ταχέως τὰ δόξαντα. Zum \ "Zorn" | vgl. Gen 49 5-7 Test. Levi 6 f., AMeyer 243 ff. βραδύς warnt nicht vor übergrossem Bekehrungseifer, sondern gilt allgemein. 20 δικαιοσύνη θεοῦ ist hier die von Gott geforderte oder die im Gerichte nach den Taten von ihm zugesprochne Gerechtigkeit, vgl. Sir 1 22 Mt 12 36 f. Rm 2 18. ἀκοῦσαι und UR ποιήσαι sind die Stichworte dieser Reihe; vgl. zu ihnen Philo de mut. nom. 200 p. 609 ό δὲ Μωυσῆς . . . ὅλον τὸν Συμεὼ ν εἰς τὸν Λευὶ ἐνεχάραξε (Dt 33 s), δύο οὐσίας κερασάμενος, ἀφ' ὧν ἕνα εἰργάσατο οἰον ἰδέα μιᾶ τυπωθέντα, τὸ ἀκούειν τῷ πράττειν ἑνώσας, quaest. in Gen. IV 110. Das βραδύς είς το λαλησαι wird in 26 und später 31 ff. wieder aufgenommen. 21 Die Bekehrungsmahnung ist an das umfassende δικαιοσύνη θεού anzuknüpfen; sie lehrt, wie man die δικαιοσύνη θεοῦ im ganzen erwirkt. ἀποθέσθαι (ebenso Rm 1312 Col 38 Eph 422.25 Hebr 121 I Petr 21 I Clem. 131 II Clem. 16 Ps.-Clemens Hom. ep. Clem. ad Jac. 11 Philo de poster. Caini 48 p. 234) ist ein charakteristischer Ausdruck der jüdisch-urchristlichen Entsündigungsforderung. 'Schmutz' metaphorisch auch bei den Griechen vgl. Dionys. Halic. Ant. Rom. XI 5 a. Ε. δυπαίνοντες αλσχρφ βίφ τὰς έαυτῶν τε καλ τῶν προγόνων ἀρετάς, Philo de mut. nom. 49 p. 585; περισσεία 'Übermaß, Masse', nicht 'Rest' oder 'Überschuß'. Gefordert wird wie immer gänzliche Entsündigung; ihr hat die willige Hingabe an das Wort zu folgen, das den Gehalt des neuen Lebens beschreibt. τὸν λόγον δέχεσθαι ist christlicher Missionsausdruck Lc 8 13 Act 8 14 11 1 17 11 I Th 1 6 2 13. ἔμφυτος, eigentlich ein stoischer Schulausdruck (Exk. zu Rm 2 14—16 Cicero leg. I 6, 18. Justin * Apol. II 8 Sap Sal 12 10 Barn. 9 9 Philoindex Leisegang s. v.), ist hier auf die Einpflanzung der Predigt bezogen, die bei den Lesern natürlich schon längst stattgehabt hat. Das Einpflanzen und Annehmen entspricht dem Hören und Tun; ἐν πραθτητι ist die Gelassenheit, die sich gehorsam unter das Wort beugt; ähnlich Act 17 11 μετὰ πάσης προθυμίας. Für die Bedingungen des σώζειν ist Jac stark interessiert 2 14 5 20; das Wort als rettende Macht s. Barn. 19 10 Hermas Sim. VI 1 1. 22 Ein ganz ähnlicher Spruch Rm 2 13; der Gedanke schon jüdisch, vgl. Jos. Ant. XX 2, 4, § 44; Philo de congr. erud. gr. 70 p. 529; Sifre zu Deut. 11 22 § 48, S. 128 f. Kittel. 'Hören — Tun' bezeichnet den ganzen Prozeß der Bekehrung in der denkbar einfachsten Form Ez 33 32 Sir 31 Mt 7 24 Joh 13 17 Rm 213 II Clem. 3 4 Ps.-Clem. Hom. VIII 7. ποιητής λόγου "Täter des Wortes" (vgl. I Macc 2 et Rm 2 13, Sir 19 20 ποίησις γόμου) ist Judengriechisch; im klassischen Griechisch ist der λόγων ποιητής der Redner und Schriftsteller vgl. Plato Euthyd. 305b Phaedr. 234°, II Macc 2 so Act 11. Wer sich leichtsinnigerweise mit dem Hören begnügt, betrügt nicht nur den Prediger, sondern auch sich selbst. 23 f. Die Parabel gilt demselben Manne, den Jesus * Mt 7 26 f. trifft. Der Mann, der nur flüchtig in den Spiegel hineinschaut und dann das Gesehene vergißt, ist also der Tor, das Gegenteil wäre Manasse = ἐκ λήθης d. i. ἀνάμνησις Philo de mut. nom. 99 p. 593. Eine andere Anwendung des Vergleichs bei Zosimus περί ἀρετῆς πρὸς Θεοσέβειαν (Berthelot La chimie an moyen âge II 260 ff.), vgl. Reitzenstein, Historia Monachorum 1916 S. 247 ff., Hollmann-Bousset und Dibelius z. St. Der Spiegel spielt in der ethischen Unterweisung eine große Rolle, vgl. Seneca Nat. Quaest. I 17 4, Epict. Diss. II 14 21, weiteres bei Mayor z. St., Behm in der R. Seeberg-Festschrift 1929, S. 330 f. Vgl. auch den Zauberspiegel im Ginza R. V 1 S. 161 f. 170 Lidzb. γένεσις ist hier 'die natürliche Existenz' * (Judith 12 18), 'Erscheinung'. Zum Nebeneinander der Tempora vgl. Radermacher Gramm. 154. 25 Der Vergleich wird metaphorisch weiterge-

- vollkommene Gesetz der Freiheit und (darin) verharrt, (also) kein vergeßlicher Hörer geworden ist, sondern ein Täter des Wortes, der wird selig sein durch sein Tun. Wenn jemand denkt, er sei fromm, aber hält seine Zunge nicht im Zaum, sondern betrügt sein Herz, dessen Frömmigkeit ist wertlos. Reine und unbesleckte Frömmigkeit bei Gott, dem Vater, besteht hierin: die Waisen und Witwen besuchen in ihrer Not, sich selbst unbesleckt bewahren von der Welt.
 - Meine Brüder, bindet (doch) den Glauben an unseren Herrn der führt: auf παραμείνας (vgl. Joh 8 31) ruht der Ton. παρακύψας vgl. Sir 14 23 I Petr 1 12 I Clem. 40 1, WBauer Wörterbuch s. v., ἐπιλησμονῆς ist gen. qual., vgl. zur Sache Billerbeck III 754, Epiktet I 4 5 ff. ἔσται ist wohl eschatologisch: durch sein Tun Sir 19 20 wird er gerettet Rm 2 13, daher μακάριος Joh 13 17 Js 56 2 Hermas Sim. VI 1 1 Seneca Ep. 75 7 non est beatus qui scit illa sed qui facit.

Νόμος τέλειος τῆς Ελευθερίας (vgl. νόμος ελευθερίας 2 12): Schon das Judentum nennt die Thora vollkommen im Vergleich zu den Gesetzen der Heiden Ps 188 Philo de vita Mos. II 12 ff. p. 136 Joseph. c. App. I 8 Aristeas 31, und redet von ihrer befreienden Wirkung Pirq. Ab. VI2: lies nicht "charut" ('eingegraben' nach Ex 32 16), sondern "chērut" (= Freiheit), denn du findest keinen Freien, ausser dem, der sich beschäftigt mit dem Studium der Thora, vgl. Marti in der Gießener Mischna-Ausgabe z. St. Ganz besonders hätte Philo den fraglichen Ausdruck in seinem Sinne gut gebrauchen können, führt er doch de vita Mos. II 42 ff. p. 141 f. aus, wie Moses die Art der Gesetzgebung, die tyrannisch und despotisch den Menschen ohne jede Ermunterung ihre Befehle auferlegt, als seien sie nicht Freie, sondern Sklaven (ἄνευ παραμυθίας προστάττειν ὡς οὐκ ἐλευθέροις ἀλλὰ δούλοις) absichtlich vermieden habe: ἐν τε γὰς ταῖς προστάξεσι και ἀπαγορεύσεσιν ὁποτίθεται καὶ παρηγορεῖ τὸ πλέον ἢ κελεύει, μετά προοιμίων και ἐπιλόγων τὰ πλεζοτα και ἀναγκαιότατα πειρώμενος ὑφηγεζοθαι, τοῦ προτρέψασθαι χάριν μᾶλλον ἢ βιάσασθαι, vgl. auch quod omnis probus liber 7 p. 452 ώσπερ τῶν πόλεων αὶ μὲν όλιγαρχούμεναι καὶ τυραννούμεναι δουλείαν ὁπομένουσι, αῖ δὲ νόμοις ἐπιμεληταῖς χρώμεναι καὶ προστάταις εἰσὶν . ἐλεύθεραι, οῦτω καὶ τῶν ἀνθρώπων, παρ' οἶς μὲν ἄν ὀργἡ ἢ ἐπιθυμία . . . δυναστεύει, πάντως είσι δούλοι, δσοι δέ μετά νόμου ζωσιν, έλεύθεροι, spec. leg. I 57 p. 220, de confus. ling. 94 p. 419. So kann der Ausdruck an und für sich keineswegs gegen ein reines Judentum des Jac ins Feld geführt werden. Er kann sogar im Umkreis des hellenistischen Diasporajudentums geprägt worden sein, vorausgesetzt, daß dabei die Thora in ihrem ganzen Umfang gemeint war, was bei Philo genau so der Fall ist wie in der Mischna. Nun versteht aber Jac offensichtlich unter dem Gesetz nicht die ganze Thora, vielmehr läßt er nur den Dekalog, überhaupt die religiös-moralischen Gebote gelten, die sich den Hauptgedanken Glaube, Gerechtigkeit, Liebe unterordnen 120 2 9-13. 14 ff. (anders AMeyer 149 ff.). Dann kann bei ihm der Ausdruck sehr wohl eben diese Reduktion im Auge haben, ja er kann (wenn auch nicht von dem Vf. von Jac selbst) im Blick auf diese Vereinfachung des Gesetzes gebildet worden sein. Jedenfalls ist er in Jac gegen das Judentum gerichtet und christlich, denn eine jüdische Schrift, die das Gesetz preist, aber dabei vom Ritualismus völlig absieht, gibt es m. W. nicht. Die Formel kann an Worte Jesu angeschlossen werden Mt 7 12 11 28-30 12 7 17 25 f. Mc 12 28-31, auch Paulus hätte sie trotz Gal 2 19 5 1 II Cor 3 17 Rm 10 4, doch nach Rm 8 2 13 10 Gal 5 14 gelegentlich gebrauchen können; die beste Auslegung bietet Barn. 26 δ καινὸς νόμος τοῦ κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. ἄνευ ζυγοῦ ἀνάγκης ὧν vgl. Act 15 10 Hermas Sim. VIII 32 Iren. adv. haer. IV 34 4. Daß aber Jakobus "der Gerechte" sie verwendet oder gar geprägt haben sollte, ist ganz und en kbar; denn in seiner Zeit bedeutete sie eine

LR

scharfe Spitze gegen den Ritualismus, den dieser Jakobus als ein wesentliches Stück jüdischer Gottesverehrung festhielt und verteidigte. Der wirkliche Vf. unsrer Schrift lebte in einem Kreis, in dem der Ritualismus längst überwunden war, wo aber das paulinische Erlösungschristentum nicht durchgedrungen war, wo vielmehr das im Sinne Jesu gereinigte Gesetz als die Grundlage der Frömmigkeit galt. Hellenistische Parallelen s. Philo a. a. O. Seneca de vita beata 15 deo parere libertas est, Apuleius Metamorph. XI 15 a. E. Cicero pro Cluentio 146, Epict. IV 1 158, weiteres bei Dibelius.

26 ein anderer Fall, schon in 19° getroffen: Eine Religion ohne Zucht ist ebenso nutzlos wie eine Religion, die sich im Hören erschöpft; die wahre Religion ist die Religion der Taten. Sonei vgl. Mt 39 Gal 63 I Cor 318. 2 Curl 2115 θρησκός zufällig nur hier nachgewiesen, θρησκεία vgl. Trench-Werner, Synonyma S. 107 ff. WBauer Wörterbuch s. v.; χαλιναγωγείν ein oft gebrauchtes - die Rel du Bild für geistige Zucht vgl. Philo quod. det. pot. ins. sol. 23 p. 196, Hermas Mand. XII 1 1, Polycarp Phil. 5 3. μάταιος Mal 3 14, vgl. Trench-Werner S. 112 f. 27 vielleicht ein Levispruch (θρησκεία); eine im Geist der Propheten gehaltene Beschreibung der Frömmigkeit. παρά θεῷ: auf Gottes Urteil kommt es an, vgl. Test. Asser 41. Zum Stil vgl. Radermacher Gramm. 180. 'Gott' und 'Vater' nennt schon das Judentum zusammen Ps. 676 I Paral 2910 Sap Sal 216 III Macc 57 Od Sal 94 Philo leg. all. II 67 p. 78, Schlatter Wie sprach Josephus von Gott? (Beitr. z. Förd. christl. Theol. XIV 1, 1910) S. 14 f. Wäre der Brief von Jakobus dem Gerechten, so wäre hier der "pharisäische' Ritualismus neben der Nächstenliebe in aller Form als Hauptstück der Religion gefordert vgl. Act 15 29 Gal 2 11 f. Philo spec. leg. I 250 p. 249 Ps. Clemens hom. XIII 4 γινώσκειν σε θέλω, γύναι, της ημετέρας θρησκείας την πολιτείαν ήμεις ενα θεόν σέβομεν και τούτου φυλάσσομεν τὸν νόμον πρὸς τούτοις δὲ ἀδιαφόρως μὴ βιοῦντες τραπέζης ἐθνῶν οὐκ ἀπολαύομεν, ἄτε δὴ οὐδὲ συνεστιᾶσθαι αὐτοῖς δυνάμενοι διὰ τὸ ἀκαθάρτως αὐτοὺς βιοῦν. . . θρησκεία γὰρ διαφερόντως τοῦτο ποιοῦμεν, VII 8. Nun fordert aber der ganze Brief eine geistige Deutung dieser Reinheitsvorschrift 21 vgl. Philo de mut. nom. 44 p. 584, spec. leg. II 30 p. 275, Test. Dan 6 8 Rm 12 1 I Petr. 2 4 ff. I Tim 6 14 Hermas Vis. IV 3 5 Sim. V 67. Dann weiß der Vf. aber überhaupt nichts vom Ritualismus er hätte sich sonst unzweideutiger ausgedrückt — und der Brief kann wiederum nicht gut von jenem Jakobus herrühren. Ähnliche Anweisungen Js 1 10-17 58 6 f. Sir 4 10 7 35 Philo de spec. leg. I 277 p. 254 παρά θε ῷ μὴ τὸ πληθος τῶν καταθυομένων εἶναι τίμιον ἀλλὰ τὸ καθαρώτατον τοῦ θύοντος πνεῦμα λογικόν, vita Mos. II 108 p. 151, Joseph. Ant. VI 7, 4 § 148, c. Apion. II 192 Damaskusinschrift 6 20—7 4 Mt 25 85 f. Polycarp ad Phil. 6 1 Hermas Mand VIII 10 Sim. I 8 Corp. Hermet. XII 22 θρησκεία δὲ τοῦ θεοῦ μία ἐστί, μὴ είναι κακόν Sure 2, 172. Derselbe Gebrauch von χόσμος 4 4 Eph 2 2 Tit 2 12 II Petr 1 4 2 20 I Joh 2 14 f. Henoch 48 7 108 8 Test. Jss. 46 Sanhedrin VIII 5 = Div. Zum Infinitiv vgl. Radermacher Gramm. ² S. 180. ἄσπιλος I Tim 6 14 II Clem. 8 ε, Bauer Wörterbuch z. St. II 1-13 Dritte Spruchreihe: Warnung vor Geringschätzung der Armen und Bevorzugung der Reichen, genauer: polemische Behandlung eines konkreten Vorfalls 1-7 mit angehängten Sprüchen über Gesetz und Gericht 8-13. Der Stil erinnert hier stark an den der Diatribe. 1 μή ... ἔχετε imperativisch, nicht fragend. ἔχειν πίστιν auch Mc 440 1122 Mt 2121 Lc 176 Hermas Mand. V 28 XI9. Nur hier wird Jesus Christus * als Inhalt des Glaubens hervorgehoben; im folgenden erscheint an Stelle dieses Glaubens wieder das Gesetz Gottes. Die ungeschickte Häufung der Genitive unterstützt hier die Annahme einer Interpolation (ἡμῶν Ἰησ. Χρ. *

2 Herrlichkeit, Jesus Christus (?), nicht an Parteirücksichten. Wenn nämlich in eure Versammlung hereintritt ein Mann mit goldnen Fingerringen (und) in prächtigem Kleide und es tritt auch ein Armer in schmutzigem 3 Kleid herein, ihr aber schaut zu dem hin, der das prächtige Kleid trägt und sprecht: »du, setz dich hier bequem hin«, und zu dem Armen sagt ihr: »du stell dich dorthin oder setz dich unten an meinen 4 »Schemel«, habt ihr da nicht bei euch selbst (unberechtigte) Unterscheidungen gemacht und seid Richter mit schlechten Gründen geworsden? Hört (doch), meine geliebten Brüder: Hat Gott nicht die Armen in der Welt zu Reichen im Glauben und zu Erben des Reiches auserwählt, das er denen verheißen hat, die ihn lieben? Ihr aber habt dem 6 Armen die Ehre genommen. Sind's nicht die Reichen, die euch vergewaltigen und euch gar in die Gerichte schleppen? Sind sie es nicht die den herrlichen Namen lästern, der über euch ausgerufen ist?

8 Wenn ihr jedoch das königliche Gesetz erfüllt nach (dem Wortlaut) der Schrift »Liebe deinen Nächsten wie dich selbst«, so tut ihr recht; 9 wenn ihr aber parteiisch seid, so tut ihr Sünde (und werdet) von dem

oder τῆς δόξης), vgl. AMeyer 118 ff. 'Herr der Herrlichkeit' für Gott Henoch 25 3 40 3 63 2, für Christus I Cor 2 8 Barn. 21 9. Über προσωπολημψία s. zu Rm 2 11 Col 3 25 Eph 6 9, προσωποληπτείν 9 nur hier in der Bibel, vgl. noch ἀπροσωπολήμπτως Ι Petr 1 17: alles Ableitungen aus dem πρόσωπον λαμβάνειν der LXX und wohl schon im Judengriechisch gebildet, vgl. Lev 1915. 2-4 eine anschauliche Schilderung in flüssiger Periode, vgl. Lc 16 19-21 I Cor 1423 Hermas Mand. XI, Epictet diss. I 2218 ήξει τις γέρων πολιὸς χρυσοῦς δακτυλίους ἔχων πολλούς κτλ.; συναγωγή s. z. Mc 1 21, Zahn, Einl. I 3 66 f. Harnack und Dibelius (Ergänzungsband) zu * Hermas Mand. XI 9, WBauer Wörterbuch s. v.; zwischen Haus (oder Raum) * und Versammlung im Raum ist hier nicht zu unterscheiden; das Wort ist jüdisch wie judenchristlich. Vorausgesetzt ist, daß die Leser über ihre Synagoge zu verfügen haben. Die Besucher sind wohl beide Nichtgläubige. κάθου für κάθησο wie in LXX (ausser II Paral 25 19) vgl. Helbing Septuagintagrammatik S. 69 f. Die Lesart σὺ στῆθι ἐκεῖ ἡ κάθου (ohne ὡδε) ist wohl die beste. Der Arme darf sich wohl an den Schemel lehnen, was seiner Kleidung ja auch nicht weiter schadet, vgl. Pirqe Ab. I 4 b (s. zu Lc 10 s9); διακρίνεσθαι hier nicht 'zweifeln' (1 s), sondern: mit sich selbst uneins sein, bei sich selbst Unterscheidungen machen. Nach Philo de somn. II 35. p. 663 ist Dan διαχρίσεως . . . καὶ τομής πραγμάτων (σύμβολον). διαλογισμῶν πονηρῶν (Jer 11 19 Mc 7 21) ist gen. qual. (Könnecke a. a. O. S. 14 streicht κριταί): sie üben ein Urteil, das doppeltes Maß anlegt (vgl. Test. Zab. 7 2 έξ ὧν παρέχει ύμιν ό θεός, άδιακρίτως πάντας σπλαγχνιζόμενοι έλεᾶτε και παρέχετε παντί ἀνθρώπω ἐν ἀγαθη καρδία) und von verkehrten Gedanken eingegeben ist; vgl. noch WBauer Wörterb. z. W. Ähnlich Sir 11 2-6 Philo de decal. 40 f. p. 186 f. Damitist die Geltendmachung der gesellschaftlichen Unterschiede in der Gemeindeversammlung aufs schärfste verurteilt. 5 Das Verfahren widerspricht dem Urteil Gottes sowie der Würde der Bruderschaft; sie vergißt ihre eigene soziale Herkunft, vgl. I Cor 1 26 ff. Die Brüder sind zumeist Leute aus den untersten Schichten, doch keineswegs standesbewußte Proletarier: der Lehrer erst muß ihnen einen religiös motivierten Klassengeist einflößen. τῷ κόσμφ

bei πτωχοί ist wohl dat. commodi: Arme nach dem Urteil der Welt. Dasselbe Wortspiel Test. Jud. 25 4 Gad 7 Philo de somn. I 179 p. 647, de praem. et poen. 104 p. 424 de spec. leg. II 23 p. 274 II Cor 6 10 8 9 Apc 29 Hermas Sim. II 5, umgekehrt Lc 1221 Hermas a. a. O. Zu dem inneren Besitz wird sich noch das Erbe des Gottesreichs Mt 5 5 25 84 I Cor 6 9 f. 15 50 Gal 5 21 gesellen. Die Gleichsetzung von 'arm' und 'fromm' und 'reich' und 'gottlos' gibt es schon im A.T. (in den Ps. und sonst) und im Judentum Henoch 46 7 f. vgl. J. Loeb in Rev. des Etudes Juives XX und XXI, Sattler in Festgabe f. Jülicher 1927, 1 ff., Dibelius 37 ff., AMeyer 146 ff., Belege s. bes. in Henoch; nur die Formel, daß die 'Armen' als solche die erwählten Erben des Reiches sind, ist im Judentum wörtlich (noch) nicht gefunden; vgl. erst Mt 5 s Lc 6 20 I Cor 1 26-28. 6 Den geborenen Reichserben haben sie mißachtet; ἀτιμάζειν wie Prov 14 21 Sir 10 23. Auch die Bevorzugung des Reichen war würdelos: er gehört zu dem Stand, der die Armen geschäftsmäßig ausbeutet, und unter allerlei Vorwänden vor die Gerichte zieht: unsozialer Vorrechtsmißbrauch und Mißtrauen gegen den fremden Glauben wirken dabei wohl zusammen. καταδυγαστεύειν häufig in den sozialen Strafreden der Propheten Am 4 1 8 4 u. ö., vgl. Act 10 38 ep. ad Diogn. 10 5 und die verwandten Worte Mc 10 42 Par., alles Ausdrücke echt proletarischen Empfindens. καὶ αὐτοί wie Lc 19 2. Es können jüdische oder heidnische Gerichte gemeint sein (κριτήρια Ex 21 ε Jud 5 10 Dan 7 10). 7 Die Bedrückung gilt nicht nur dem Mann ohne Stand und Besitz, sondern auch dem Gläubigen. Die Schmähungen gegen den Namen (I Tim 6 1 I Clem 1 1) erfolgen wohl nicht bloß vor Gericht, vgl. Schürer Geschichte d. jüd. Volkes II 2 543 f. Die Reichen sind Ungläubige (Heiden oder Juden?); christliche Reiche sind wegen ἐφ' ὑμᾶς ausgeschlossen. Schon über die Juden war ein Name genannt (Dt 28 10 Jer 14 9 II Macc 8 15, Ps Sal 9 17 f., Heitmüller Im Namen Jesu 171 ff.), der ihretwegen von den Heiden gelästert ward Js 52 5 Ez 36 20 Rm 2 24; aber nach scheint doch an einen spezifisch christlichen Namen gedacht zu sein, vgl. Mt 10 22 Lc 6 2 21 12 Hermas Sim. VIII 6 4 IX 14 5 15 2, Zahn Einl. 3 I 70 f.: Die "Nennung" erfolgte dann bei der Taufe (Act 2 38 10 48). 8-13 Nicht nur der eigne religiöse Stand, auch das Gesetz ist verletzt. Das mosaische Sittengesetz ist dem Vf. die einzige Autorität; man wundert sich, daß ein Christ die Erinnerung an ein Wort Jesu unterläßt. 8 Das richtige Tun folgt dem Gebote der Nächstenliebe. Eine Berufung der Getadelten auf Lev 19 18 (zur einseitigen Rechtfertigung ihrer Behandlung des Reichen) ist nicht einzulegen; denn die schlimmere Sünde, die Mißachtung des Armen, wäre dadurch gerade scharf beleuchtet. Vielmehr ist v. 8 die stilistisch freilich nicht recht geschickte Vorbereitung der Zurechtweisung in 9. νόμος βασιλικός, an sich eine literarische Wendung Xenophon Oecon. XIV 7 Ps.-Plato Minos 317 c, Philo passim, ist vielleicht wegen βασιλεία 5 gewählt: es ist das Gesetz, das vom βασιλεύς gegeben ist (I Esr 8 24 A II Macc 3 13 Deissmann Licht vom Osten 4 310) und den Zugang zu ihm regelt Philo de poster. Caini 101 p. 244 ἐπειδη . . . γάρ πρῶτος καὶ μόνος τῶν ὅλων βασιλεὺς ὁ θεός ἐστι, καὶ ἡ πρὸς αὐτὸν άγουσα όδὸς ἄτε βασιλέως οὖσα εἰκότως ὢνόμασται βασιλική • ταύτην δ΄ ήγοῦ φιλοσοφίαν, 102 ταὐτόν ἐστι τῆ βασιλικῆ όδῷ τὸ θεοῦ ῥῆμα; AMeyer 150 ff., 248, oder das königl. Würde verleiht und über die äußerlichen Standesunterschiede hinaushebt IV Macc 14 2. Aber auch die überragende Bedeutung dieses Gebots (s. zu Mc 12 28 Rm 13 8-10 Gal 5 14) könnte gemeint sein; freilich fehlt dem Jac der Gedanke, daß es auch die anderen einschließe, es ist nach 10 nur eines von vielen. 9 Das προσωπολημπτεῖν ist nun aber Verletzung der Nächstenliebe und daher Sünde; doch vgl. auch

10 Gesetz als Übertreter erwiesen. Wer nämlich das ganze Gesetz hält, aber 11 in einem fehlt, der hat sich gegen alle verschuldet. Denn der da sprach »brich nicht die Ehe«, sprach auch »töte nicht«. Wenn du aber (zwar) nicht ehebrichst, aber tötest, bist du (doch) ein Übertreter des Gesetzes 12 geworden. So redet und so tut, in dem Bewußtsein, daß ihr durch das 13 Gesetz der Freiheit gerichtet werden sollt. Das Gericht ist nämlich unbarmherzig gegen den, der nicht Barmherzigkeit geübt hat; es rühmt sich die Barmherzigkeit wider das Gericht.

Was nützt es, meine Brüder, wenn jemand meint, Glauben zu
haben, aber Werke nicht hat? Kann ihn etwa der Glaube retten? Wenn
ein Bruder oder eine Schwester da sind, unbekleidet und der täglichen
Nahrung entbehrend, und es sagt ihnen einer von euch »geht hin in
»Frieden, wärmt euch und sättigt euch«, ohne ihnen den Bedarf des
Leibes zu geben, was nützt das? So ist auch der Glaube, wenn er nicht
Werke hat, an und für sich tot. Aber nun wird einer (mir) einwenden ». . . .«. Du hast Glauben, und ich habe Werke; zeige mir
deinen Glauben ohne die Werke, so will ich dir aus meinen Werken
den Glauben zeigen. Du glaubst, daß nur Einer Gott ist. Du tust recht

Lev 19 15! 10 Der schwere Vorwurf (παραβάτης auch Rm 2 25. 27 Gal 2 18 * Le 6 5 D; A liest in 11 dafür ἀποστάτης) ergibt sich aus dem Rigorismus des Vfs.: eine einzige Verfehlung macht den bisher Sündlosen zum Übertreter. Über όστις mit conj. vgl. Debrunner Gramm. 4 § 280, 4. ἐν ἐνί wohl neutrisch. ἔνοχος πάντων: als ob er alle Gebote übertreten hätte, ein rabbinischer Gedanke vgl. Pirqe Ab. III 8 Billerb. III 755, IV 1 22, weiter Philo leg. all. III 241 p. 135 Ps.-Clemens Hom. XIII 14 εἰ πάντα καλὰ διαπράξαιτό τις, μιᾶ τη πρὸς τὸ μοιχήσασθαι άμαρτία κολασθήναι δεὶν, ὁ προφήτης ἔφη. Das positive Gegenstück s. Gal 5 s. δλον τὸν νόμον klingt, wie wenn Jac an alle Gebote der Thora, also ganz rabbinisch judaistisch dächte (vgl. Mt 5 19!), doch zeigt sich in dem Beispiel 11, daß er auch hier nur die Sittengebote im Auge hat. Es sind die beiden ersten ethischen Gebote des Dekalogs herausgegriffen, die Reihenfolge wie Ex 20 13. 15 Dt 5 17 f. B, bei Philo, Rm 13 9 u. a. Die Begründung zu 10 ist in δ εἰπὼν εἶπεν καὶ gegeben: erst in seinem ganzen Umfang stellt das Gesetz den einheitlichen Willen Gottes dar. Über ɛl . . . od s. Debrunner Gramm. 4 428, 1. 12-13 Das Urteil des Gesetzes (vgl. 9) ist wichtig, weil es für das künftige Gericht maßgebend ist. Die Begründung in 13: in dem νόμος έλευθερίας hat das Gebot der Barmherzigkeit eine hervorragende Stellung; wenn sie verletzt ist, bleibt das Gericht unerbittlich; ursprünglich ist aber v. 18 ein Einzelspruch, der ad vocem κρίνεσθαι angehängt ist. Im Hintergrund kann "Dan" stehen, Gen 49 16, vgl. Philo leg. all. II 94. 96 p. 83 f. de agr. 95 p. 314, doch vgl. auch die Mahnungen zur "Barmherzigkeit" im Test. Sebulon 7 f. Der Gedanke ist nicht erst evangelisch Mt 5 7 18 21-35 25 34 ff., sondern schon jüdisch, vgl. noch Prov 17 5 Sir 28 4 Tob 4 9-11 Ps.-Phoc. 11 Test. Abr. B 10: πῶς ἐλεήσω σε, ὅτι σὰ οὐκ ἡλέησας τὴν θυγατέρα σου; Philo quod Deus immut. 74 f. 76 p. 284 πρεσβύτερος γὰρ δίκης ὁ ἔλεος παρ' αὐτῷ ἐστιν Schabbath f. 151 b: R. Berabbi sagt: "Wer sich der Geschöpfe erbarmt, dessen erbarmt sich der Himmel; wer sich aber der Geschöpfe nicht erbarmt, dessen erbarmt sich der Himmel auch nicht." Die Heilszuversicht, die am Schluß so schön zur Geltung kommt, war also schon den

Juden zugänglich. ἀνέλεος für klassisch ἀνηλεής oder ἀνίλεως (so L), vgl. πολυέλεος Ps. 85 s. Über το έλεος vgl. zu Mt 9 is. 14-26 Vierte Spruch- * reihe: kein Glaube ohne Werke, eine kleine polemische Abhandlung, in der sich Stilformen der Diatribe 14-19 und der exegetischen Diskussion der Rabbinen 20-26 mischen. Schon die Einleitung 14 zeigt, daß es dem Vf. darauf ankommt, die Nutzlosigkeit des bloßen Glaubens und die Notwendigkeit der Werke aufzuzeigen. τί τὸ ὄφελος vgl. Sir. 41 14 Philo de poster. Caini 86 p. 241 τί γὰρ ὄφελος λέγειν μὲν τὰ βέλτιστα, διανοεῖσθαι δὲ καὶ πράττειν τὰ αῖσχιστα ατλ.; 1 Cor 15 32 Epiktet I 4 16 u. ö.; daß der Glaube Kraft in sich hätte, zu retten 5 e Mc 5 34 u. ö. 16 16 Lc 8 12 I Cor 1 21 Act 16 si, scheint dem Vf. hier ganz undenkbar; er kennt hier nur eine Rettung durch die Werke vgl. Apoc. Bar. 51 7 IV Esra 8 33 justi enim, quibus sunt operae multae repositae apud te, ex propriis operibus recipient mercedem, Ps. Clem. Hom. VIII 5 οὐδὲ γὰρ Ἑβραῖοι Μωυσεῖ πιστεύοντες καὶ τὰ δι' αὐτοῦ ῥηθέντα μὴ φυλάσσοντες σώζονται. Ζυ πίστιν und εργα έχειν vgl. IV Esr. 132 qui habent opera et fidem ad Fortissimum. Zu σωσαι vgl. 1 21: wenn das Wort rettet, müßte auch der Glaube genügen; aber das Wort umfast ja auch das Gesetz und die Forderung der Entsündigung. 15-17 Ein Beispiel aus dem Leben: Glaube ohne Taten ist ebenso nutzlos wie es Worte und Wünsche ohne tätige Hilfe sind, vgl. I Joh 3 17, Plautus Trinummus II 4, 38 f., Philo de congr. erud. gr. 46 p. 525 ή γὰρ ἄνευ πράξεως θεωρία ψιλή πρὸς οὐδὲν ὄφελος τοῖς ἐπιστήμοσιν Mt 7 21 Ps.-Clem. Hom. VIII 7. Tatkräftiges Helfen und Wirken ist das einzig Nützliche Js 58 7 Test. Zabul. 7 1 f. Jss. 7 1 Mt 25 34 ff. ἐφήμερος τροφή vgl. Clem. Hom. XII 13, klassische Belege bei Mayor, zur Sache vgl. den ἄρτος ἐπιούσιος Mt 6 11. θερμαίνεσθε bezieht sich wohl auf die Kleidung III Reg 1 1 Job 31 20 Hagg 1 6 Plutarch Moralia p. 691 D, vgl. Mt 6 25. ὑπάγετε ἐν εἰρήνη Abschiedsgruß s. zu Mc 5 84. 17 Der Glaube bei Jesus und Paulus "hat" ohne weiteres Werke, Mt 17 20 Gal 5 6. Hier ist ein Glaube gemeint, der erst durch besondere Entschließung dazu getrieben werden muß, auch Werke zu haben. Da soeben der Vf. sein Urteil bekräftigt hat, so kann er mit άλλ' έρει τις 18 nur den Einwurf eines Gegners einleiten vgl. I Cor 15 35 Rm 9 19 Ps. Clem. Hom. IX 16 XI 12 u. ö.; statt dessen folgt ein Vorschlag, den er dem Gegner macht. Es liegt wohl eine Lücke vor (Spitta, Hollmann-Bousset), in der der Angegriffene eine Verteidigung versucht hatte, etwa: ,ich habe Glauben; du hast wohl nur Werke, wo hast du deinen Glauben'? oder: ,Was nützen Werke ohne Glauben? Der Glaube ist die Hauptsache und den habe ich'. Zur Not kann man sich auch nach dem Vorgang von ff mit einer Umstellung helfen: σὸ ἔργα ἔχεις, κάγὼ πίστιν ἔχω = Einwurf; δείξον κτλ. = Widerlegung (Pfleiderer, Urchristentum ² II 547). Baljon, APott Text d. N.T. ²88, Ropes, Dibelius, Hauck, Grosheide erklären σύ und ἐγώ für tonlos ('der eine - der andere') und finden den Nachdruck nicht auf die Verteilung von Glaube und Werken. sondern auf ihre Auseinanderreißung gelegt; das wäre aber ganz mißverständlich ausgedrückt. Ebenso unwahrscheinlich ist die sehr verbreitete Annahme, der τίς sei ein Sekundant des Jac, oder die Beschränkung der Einrede auf σὸ πίστιν ἔχεις (v. Soden, Moffatt). Vgl. noch Preisker Theol. * Blätter 1925, 16 f. Nur der Besitz hat für den Vf. Wert, den man zeigen kann; daher die Geringschätzung des Gegners, daher die Hervorkehrung der Werke: sie zeugen für sich selbst und für den Glauben, der ohne sie unbezeugt ist (anders Rm 14 22). Der lebhafte Stil der Diskussion wie bei Epictet dissert. I 4 18-17 6 48 11 5 ff. III 9 18 f., Theophil. ad Autol. I 2. 19 Das Hauptstück in dem Glauben des Geg20 (daran) — auch die Dämonen glauben (das) und zittern. Willst du aber (wohl) einsehen, du leerer Mensch, daß der Glaube ohne die Werke 21 kraftlos ist? Ward nicht Abraham, unser Vater, aus Werken gerecht-22 fertigt, da er Isaak, seinen Sohn, auf dem Altar darbrachte? Du siehst, der Glaube wirkte mit seinen Werken zusammen, und aus den Wer-23 ken ward der Glaube zur Vollendung gebracht, und erfüllt ward die Schrift, die (da) sagt: >nun glaubte Abraham Gott, und es ward ihm >zur Gerechtigkeit gerechnet und er wurde Gottes Freund genannt«. 24 Ihr seht, daß der Mensch aus Werken gerechtfertigt wird und nicht 25 aus dem Glauben allein. Ähnlich auch Rahab, die Dirne, ward sie nicht aus Werken gerechtfertigt, da sie die Boten aufnahm und auf 26 einem anderen Wege fortließ? Wie eben der Leib ohne Geist tot ist, so ist auch der Glaube ohne Werke tot.

ners ist der Monotheismus Dt 6 4 Ps.-Aristeas 132, Ps.-Phocyl. 5 Or. Sibyll. fr. I 8 und 32, Philo legatio ad Cai. 115 p. 562, de opif. mundi 171 p. 41 de decalogo 65 p. 191, Josephus Ant. III 5 (weiteres bei Schlatter a. a. O. S. 16), I Th 1 g Hermas Mand. I, Kerygma Petri bei Clemens Al. Strom. VI 39 1 f. frg. 2 Klostermann, Ep. ad Diogn. 3 g. Die übliche Fassung des Bekenntnisses εἶς ἐστιν ὁ θεός ist durch SA vg vertreten; dagegen lesen B C it min εἶς θεός ἐστιν (dies die Formel in apotropäischen Texten) und ℜ ὁ θεὸς εἶς ἐστιν. Auch dem Vf. scheint ein Glaube, der einem besonderen Heilsmittler gilt, nicht geläufig zu sein; sein Glaube ist eine ἀπλῆ τοῦ φαινομένου συγκατάθεσις (Oecumenius), ein Wissen um das Dasein Gottes (vgl. Philo de virts 216 p. 442 διὸ ('Αβραάμ) καὶ πιστεῦσαι λέγεται τῷ θεῷ πρῶτος, ἐπειδὴ καὶ πρῶτος ἀκλινῆ καὶ βεβαίαν ἔσχεν ὁπόληψιν ὡς ἔστιν ἐν αἴτιον τὸ ἀνωτάτω κτλ.), wie es Menschen und Dämonen haben und wie es weder diese noch jene retten kann.

Das Zittern der Dämonen: Da die Dämonen keine "Werke" haben, so ist ihr Glauben nur an ihrem Zittern zu erkennen, vgl. Or. Man. 4 Test. Abr. A 16 III Enoch 14 2 Sammael . . . fürchtete sich und zitterte vor mir (sc. Metatron — Henoch) Joseph. Bell. V 10, 3 τὸ φρικτὸν ὄνομα τοῦ θεοῦ, Plutarch de superstit. 4 p. 166 D, Ps.-Clem. hom. V 5 καθ' ὧν (ἀγγέλων) ὁρκιζόμενοι φρίττοντες εἴκουσιν, εὖ εἰδότες ὅτι ἀπειθήσαντες πάντως κολάζονται, Justin dialog. 49 p. 269 ° νοῆσαι δύνασθε ὅτι κρυφία δύναμις τοῦ θεοῦ γέγονε τῷ σταυρωθέντι Χριστῷ, δν καὶ τὰ δαιμόνια φρίσσ;ε καὶ πᾶσαι ἀπλῶς αἰ ἀρχαὶ καὶ ἐξουσίαι τῆς γῆς, Acta Philippi 132 Bonnet p. 63 θεέ, ὄν φρίττουσιν οἱ πάντες αἰῶνες, Fragm. Orph. 238 bei Clemens Alex. Strom. V 125 1, Orac. bei Lactantius de ira 23 12 δν τρομέει καὶ γαῖα καὶ οὐρανὸς ἡδὲ θάλασσα Ταρτάρεοι τε μυχοι καὶ δαίμονες ἐρρίγασιν, Pariser Zauberpapyrus 33, 3017 f. (Deissmann, Licht vom Osten 4 217, Bibelstudien 42 f.). Das εἴς θεός ist also exorzistische Formel, und das "Zittern" ist die beim Exorzismus stattfindende Reaktion des Dämonischen auf das Hören der heiligen Formel, s. EPeterson, ΕΙΣ ΘΕΟΣ 1926, 295 ff.

20-24 Schriftbeweis für den Unwert des bloßen Glaubens. 20 κενέ * = ραχά Mt 5 22 vgl. Judic 9 4 Hermas Mand. XI 3. Der Gegner ist ein Hohlkopf, weil er nur Glauben hat und weil sein Standpunkt Unkenntnis und Gedankenlosigkeit verrät. χωρίς τῶν ἔργων ἀργή (νεκρά SA R aus 26) ein feines Wortspiel; von dem Wert, den ein Glaube als Überzeugung für sich haben kann, weiß hier der Vf. nichts. 21 Dem gegnerischen Satze ἡ πίστις σώζει 14 setzt Jac nun die richtige Lehre entgegen ἐξ ἔργων δικαιοῦται ἄνθρωπος 24 und erweist sie an Abraham: der erlebte seine Rechtfertigung bei der Opfe-

rung Isaaks, vgl. Gen. 2212-18, wo in der Tat ein "Werk" vorlag. Wenn Jac gleichwohl 22 auch den Glauben beteiligt sein läßt, ist er dazu genötigt durch die berühmte Stelle Gen 156, aber auch durch die jüdische Tradition, die schon längst Gen 22 mit Gen 15 s in Verbindung gebracht hatte, vgl. I Macc 2 52 'Αβραάμ οὐκ ἐν πειρασμῷ (d. i. Gen 22) εύρέθη πιστὸς καὶ έλογίσθη αὐτῷ δικαιοσύνη; Jubil 17 15 ff., Philo qu. deus immut. 4 p. 273, I Clem. 10 s f. So kann er 23 die "paulinische" Beweisstelle zitieren, ohne zu fürchten, daß sie gegen ihn ausgespielt werden könnte, vielleicht auch ohne zu wissen, daß sie schon für die Rechtfertigung aus Glauben allein in Anspruch genommen ist Gal 3 6 Rm 4 3. 9. Er setzt einfach Gen 22 als die "Erfüllung" von Gen 15 6, was keineswegs willkürlich ist, da (1) Gen 22 18 ff. die Verheißung Gen 15 4 f., auf die sich 15 6 bezieht, erneuert wird, und (2) Glauben in Gen 15 6 sich durchaus nicht exklusiv mit der 'Gerechtigkeit' deckt. Zur jüdischen Auslegung von Gen 15 6 vgl. Billerbeck III 199 f., weiteres Dibelius 157 ff. "Abraham unser Vater", der Stolz der Juden IV Macc 16 20 Pirqe Aboth V § 2f. 19 Mt 39 Joh 8 39. 53 Rm 4 1 II Cor 11 22 und der Proselyten (s. zu Rm 4 17), ward bald die geläufige Rede aller Christen Gal 37. 29 Rm 4 11 f. 16 97 f. I Clem. 312; der ursprüngliche Verfasser des Jac wird Jude gewesen sein. Die an sich auffallende Konstruktion ή πίστις συνήργει (συνεργεί SA u. a.) τοίς έργοις αὐτοῦ ist als die positive Ergänzung zu ή πίστις χωρίς τῶν ἔργων ἀργή ἐστιν 20 zu. verstehen. Zu ἐτελειώθη vgl. Jubil. 2310 Abraham war rollendet in all seinem Tun gegenüber Gott ἐχ τῶν ἔργων ἡ π. ἐτελειώθη, sofern die ἔργα erst das Wesen der π. realisieren und ihre Ausreife bewirken 1 3 f. ἐπληρώθη ἡ γραφή Gen 156 scheint wie eine Weissagung gefaßt; gemeint ist, daß das Gen 15 6 beschriebene Verhalten sich da vollendete oder verwirklichte. καὶ φίλος θεοῦ ἐκλήθη soll zum Zitat gezogen werden; φίλος θεοῦ ist jedenfalls eine den Juden geläufige Ehrenbezeichnung Abrahams, die aus Gen 22 und wohl auch aus Gen 156 abgeleitet wurde, vgl. auch Gen 187 bei Philo de sobr. 56 p. 401, de Abr. 273 p. 39, Js 41 s 51 2 II Paral 20 7 Jubil. 19 9 30 20, Damaskusschrift 4 2. Billerbeck III 755, Sure 4, 124; weiteres zu I Clem. 101 und bei EPeterson Der Gottesfreund (Z. f. Kirch.gesch. 1923 161 ff.). Griechisches s. Plato leg. IV 716 D, Philo quis rer. div. haer. 21, p. 476, quod. omn. prob. lib. 42 p. 451, Epict. Diss. II 17 29 IV 39 u. ö. 24 όρᾶτε: wenn ihr Gen 15 6 richtig mit Gen. 22 verbindet. ἐξ ἔργων δικ. ἄνθρ. ist die These des Vf's., ἐκ πίστεως μόνον die des Gegners, die er verwirft; so wird nur indirekt angedeutet, daß doch die πίστις auch mit hinzugehört. 25 Ein zweites Beispiel. Die Rechtfertigung der Rahab (s. z. Mt 1 5) ist wohl aus der Erzählung von ihrer Verschonung Jos 6 17. 25 abgelesen. ἐδικαιώθη ist fast so viel wie ἐσώθη vgl. Jos. 6 25. Daß Rahab Heidin war, wird nicht hervorgehoben. ὑποδέχεσθαι wie Lc 10 38 19 a Act 177; ἐκβαλούσα in freundlichem Sinne wie Mt 9 ss. Die ἄγγελοι waren κατάσκοποι (so CL u. a.) I Clem. 12 2. 26 Das abschließende Urteil. Aus dem γάρ (das freilich in B pesch arm fehlt) kann man das Eingeständnis ablesen, daß auch Rahab Glauben hatte, vgl. Jos 29 Hebr 1131 I Clem. 121. Der Vergleich beweist, daß dem Vf. die Anschauung, der Glaube sei eine im Leben sich auswirkende Energie (Gal 56 Hermas Mand. IX 11), ganz fern liegt. Der Glaube ist ihm vielmehr eine an sich tote Substanz, in die der Mensch erst kraft seiner Willensenergie durch seine Werktätigkeit Leben hineinbringt. Psychologisch ist das für uns gar nicht nachzuempfinden; man merkt die Absicht, zum Schluß den Wert des Glaubens noch einmal so stark wie möglich herabzumindern. Spitta's Konjektur πινήματος für πνεύματος (S. 88) ist unnötig. Zu dem Vergleich s. Plutarch de sanit. praec. 27 p. 137 ° ὀρθῶς οὖν δ Πλάτων παρήνεσε, μήτε σῶμα χινεῖν ἄνευ ψυχῆς, μήτε ψυχὴν ἄνευ σώματος, άλλ' οξόν τινα συνωρίδος Ισορροπίαν διαφυλάττειν, ότι μάλιστα τῆ ψυχῆ

Werdet nicht (zu) viele Lehrer, meine Brüder; ihr wißt doch, daß wir ein strengeres Strafurteil empfangen werden. Denn vielmals verfehlen wir uns alle. Wenn einer im Wort sich nicht verfehlt, der ist

συνεργεί τὸ σῶμα καὶ συγκάμνει, Curtius Rufus X 6 s illud scire debetis militarem sine duce turbam corpus esse sine spiritu.

GLAUBE UND RECHTFERTIGUNG im JAC: 1. GLAUBE. Die Jac 2 14-26 voraus-* gesetzte Auffassung vom Glauben ist die vulgär intellektualistische: Gl. ist die Annahme einer Lehre, einer Tradition. Sie ist im Judentum ausgebildet und darnach ins Christentum übergegangen, auch von Paulus übernommen Rm 10 9. 17. Der Zusammenhang dieses Glaubensbegriffes mit dem Judentum wird in Jac deutlich gewahrt, einmal darin, daß als Inhalt des Glaubens lediglich das Dasein Gottes aufgeführt wird 2 19 (vgl. dagegen Orig. c. Cels. VI 10), 2) darin, daß die Art des Glaubens an dem Beispiel "Abrahams unseres Vaters" entwickelt wird, 3) darin, daß dem Glauben nur in Verbindung mit "Werken" Bedeutung für das Heil zuerkannt wird. Diesen populären Glaubensbegriff teilt Jac offenbar auch mit dem Gegner; dessen Irrtum (Lehrmeinung oder bloß praktische Haltung) besteht nur darin, daß er von solchem Lehrglauben allein die Rettung erwartet. Dagegen ist der Heilsglaube des Paulus (vgl. Rm 3 28, Exk. zu Rm 4 25) dem Jac offensichtlich fremd geblieben; er weiß auch nichts davon, daß sein Gegner auf ihn zurückgehe. Nur in συνήργει 2 22 deutet Jac an, daß πίστις doch noch mehr ist als ein Fürwahrhalten, nämlich eine Kraft, die sich in Werken auswirkt Gal 5 6. Daß dieser Begriff ihm wirklich bekannt ist, zeigt sich 1 6 und 5 15, wo er sich aufs innigste mit den synopt. Glaubenssprüchen (vgl. auch I Cor 13 2) berührt. ASchlatter, Der Glaube im N. T. 4 1927, 418 ff.; HWindisch in Rel. i. Gesch. u. Geg. ² II 1201 f.; AMeyer 123 ff.; EWissmann, Das Verhältn. v. IIIETIE und Christusfrömmigkeit bei Paulus 1926, 34 ff. 2. Auch die Rechtfertigungslehre, die Jac hier verteidigt, wächst organisch aus dem A.T. heraus und zeigt sich dem Judentum verwandt. Dagegen ist fraglich, ob auch die Polemik, d. h. die hier bekämpfte Lehre von der Rettung durch Glauben, insofern hier wirklich eine ausgesprochene Lehrmeinung vorliegt, unabhängig von Paulus gedacht werden kann. Das Judentum kennt zwar die Bedingung des Glaubens IV Esra 9 7f. 13 23 f., auch den Lohn für den Glauben (vgl. Apoc. Bar. 54 21 denn am Ende der Welt wird die Vergeltung vollzogen an denen, die übel getan haben, entsprechend ihrer Missetat, und du verherrlichst die Gläubigen entsprechend ihrem Glauben), überhaupt die Macht des Glaubens (vgl. Exk. Rm 4 25, Schlatter 4 1 ff.), sowie die Hoffnung auf den gnädig verzeihenden Gott, der den Reuigen auch ohne gute Werke annimmt Or. Man. 8 ff. IV Esra 8 32-36 (s. zu Rm 3 25 und Exk. zu II Cor 5 10), isoliert aber den Glauben niemals von den Werken (vgl. Apoc. Bar. 51 7 die aber, die durch ihre Werke gerettet worden sind, [und] die, deren Hoffnung jetzt das Gesetz und Erwartung die Einsicht und Glaube die Weisheit war, denen werden sich Wunder zeigen zu ihrer Zeit; überhaupt hat der Glaube oft geradezu die Thora zum Gegenstand), und es nennt auch den Vorgang der Schuldentilgung niemals Rechtfertigung durch den Glauben, spricht vielmehr nur von Rechtfertigung aus den Werken Rm 2 13. Doch gibt es im Judentum zu dem Satz ή πίστις σώζει einige entfernte Analogien: das Mt 39 bekämpfte Pochen auf die Abrahamskindschaft, die Rm I 17 ff. bekämpfte Berufung auf den Besitz der Thorah und der Wahrheitserkenntnis, die Versicherung Philo's (de opif mund. 172 p. 42), daß die vorzüglichen Dogmen (δτι έστι καὶ δπάρχει θεὸς καὶ ὅτι εἶς ὁ ὢν ὄντως ἐστί κτλ.) zu einem seligen Leben führen, weiter die Ausführung in Sifre Deut. 3 23 § 26, S. 38 Kittel, wonach die Aufhebung der Übertretungen aus Gnaden höher steht als die Aufhebung durch gute Werke, und endlich die Unterscheidung zwischen יכות אַמָּנָת und יְכוּת אָמָנָת Beresch. R. 135 a. Denkbar darnach, daß einmal ein Jude noch einen Schritt weiterging, und lehrte, der Glaube genüge zur Rettung. Nur ist das nirgends bezeugt. WBousset, D. Relig. d. Jud. 3 193 ff. 447 f.; ASchlatter, Der Glaube im N. T. 4 S. 9 ff.; WMundle Z. f. atl. Wiss. 1929, 229 ff. Auch das Evangelium Jesu bot direkt kaum Anlaß zu der ernstgemeinten oder irrtumlichen Überzeugung, der Glaube genüge zur Rechtfertigung. Doch gibt es auch hier Ansätze zu einer Lehre vom rettenden Glauben, einmal in der Formel ή πίστις σου σέσωκέν σε Mt 9 22 Mc 5 34 Par, wenn sie sich da auch auf die körperliche Heilung (wie Jac 5 16) und nicht auf das Heil und auf Gott bezieht, sodann Luc 18 13f, wo Rechtfertigung auf Grund von Reue der Rechtfertigung ἐξ ἔργων gegenübergestellt wird. Wenn im apostolischen Christentum und darnach im Vulgärchristentum der Glaube (an Jesus den Christ usw.) stark betont wurde, dann konnte wohl auch ohne Beeinflussung durch Paulus, speziell unter Heidenchristen die Meinung aufkommen, der Christenglaube genüge zur Rettung und zur Rechtfertigung, sei es in einem unentwickelten Christentum oder in einem bewußt libertinistischen Christentum, vgl. Hermas Sim. VIII 9 1 10 3. Natürlich könnte sich dann bald der Einfluß der paradoxen Lehrsätze des Paulus geltend gemacht haben Rm 3 8 61, doch bleibt der ganze Gegensatz, die Haltung der Gegner wie die Diskussion des Jac, auch ohne den Paulinismus erklärbar. Auf keinen Fall kann die Polemik des Jac gegen Paulus gerichtet sein, und es ist trotz starker Anklänge an Gal 2 16 3 6 Rm 3 28 4 3.12 unwahrscheinlich, daß Jac diese Briefe gelesen haben sollte, ebenso daß Paulus den Jac gelesen und gegen Jac polemisiert haben sollte. Das Gemeinsame erklärt sich aus beiderseitiger Abhängigkeit von jüdischer Tradition. Jedenfalls befindet sich aber Jac auch zu dem echten Paulus in deutlichem unausgleichbarem Gegensatz: 1) fehlt ihm der durch seine innere Beziehung zu Christus Heil schaffende Glaube, 2) lehrt er nicht die gnadenweise Rechtfertigung des bloß Gläubigen, die ohne Rücksicht auf vorhandene Werke erfolgt, sondern versteht unter Rechtfertigung die rechtmäßige Anerkennung der vorhandenen Werke, 3) denkt er überhaupt nur an sittliche Leistungen, während es dem Paulus auch um Abweisung der ritualistischen Regeln und Sitten des Gesetzes zu tun ist (νόμος fehlt bei Jac in diesem ganzen Abschnitt). Vollkommen deckt sich Jac nur mit der Rm 2 6 ff. vorliegenden Rechtfertigungslehre, die jedoch einer besonderen jüdischen oder judenchristlichen Tradition entstammt. Eine unbefangene Synthese der in Jac 2 14-26 konfrontierten Anschauungen bietet I Clem. 30 s (= Jac) 32 4 (= Gegner) vgl. 31 2. — Die praktische Art der Frömmigkeit, die sich auch hier offenbart, scheint trefflich zu der Überlieferung von dem Herrenbruder Jacobus zu stimmen. Trotzdem führt unser Befund auch hier von ihm ab: 1) wäre von ihm, sei es vor oder nach der Zusammenkunft Act 15 Gal 2, doch Bekanntschaft mit der Lehre des Paulus zu erwarten; 2) müßte bei ihm in einer Auseinandersetzung über den Glauben die Messianität seines Bruders ihre Stelle gehabt haben; vielleicht würde er 3) auch einen Satz, der ihm aus dem Munde seines Bruders hätte bekannt sein müssen (s. o. zu 214), auch wenn er da anders gemeint war, nicht so schroff abgewiesen haben (doch vgl. 5 16). Die Auseinandersetzung fällt darnach in eine Zeit, wo aller Wahrscheinlichkeit nach persönliche Beziehung zu Paulus nicht mehr und allgemeine Kenntnis seiner Briefe noch nicht vorhanden war. Zur Not läßt sie sich aus jüdischen Verhältnissen erklären. Spitta z. St., Massebieau a. a. O. p. 258 ff, Kühl Stellung des Jac zum alttest. Gesetz und zur paulinischen Rechtfertigungslehre 1925, Grafe Stellung und Bedeutung des Jac S. 27 ff. Die neutest. Theologien von HJHoltzmann 2 II 370 ff., PFeine 3 504 ff., JKaftan, 94 f., AdSchlatter Der Glaube 4 418 ff., AMeyer 86 ff.

III 1—12 fünfte Spruchreihe: Von der Gefahr des Lehrerberufs und der dämonischen Macht der Zunge, eine jüdische Weisheit und griechische Diatribe verbindende kleine Abhandlung; vgl. Sir 28 13—26 JGeffcken, Kynika und Verwandtes 1909, 45 ff. 1 Der Grund für die Warnung ist nur * ein vollendeter Mann (und) fähig, auch den ganzen Leib im Zaum zu halten. Seht, den Pferden legen wir die Zügel ins Maul, so daß sie uns gehorchen, und leiten (so) ihren ganzen Körper. Seht, auch die Schiffe, so groß sie sind und von heftigen Winden getrieben, werden von einem ganz kleinen Steuer geleitet, wo der Antrieb des Lenkers (hin) will. So ist auch die Zunge ein kleines Glied und rühmt sich (doch) großer Dinge. Seht, wie klein das Feuer (und) wie groß der Wald, den es anzündet. Auch die Zunge ist ein Feuer . . . die Welt der Ungerechtigkeit . . . die Zunge reiht sich unsern Gliedern ein, die (?) den ganzen Leib befleckt und das »Rad des Daseins« in Brand setzt, selbst in 7 Brand gesetzt von der Gehenna. Jede Art von (wilden) Tieren und Vögeln,

die größere Verantwortung und die Gefahr eines δημα άργόν Mt 12 36, vgl. Pirqe Aboth I 11 Ihr Weisen, seid vorsichtig in euren Worten usw. Ps. Clem. Ep. ad virg. I 11 (II 18 ff. Funk). Von Lehrverirrung I Tim 1 6 f. 41-3 Hebr 139 ist nichts angedeutet, auch an übertriebenen Belehrungs- und Bekehrungseifer Rm 2 20 ist kaum zu denken. Anziehend war der Lehrerberuf wohl, weil er Ansehen und Unterhalt einbrachte Dan 12 3 Sir 39 7-9 Test. Levi 13 2-4. 7-9 Pirqe Aboth IV 12. Über christliche διδάσκαλοι vgl. zu I· Cor 12 28. πολλοί διδάσκαλοι läßt sich verstehen; Konjekturen s. Völter Z. f. neut. Wiss. 1909, 328. κρίμα hier Strafurteil, Strafe' wie Mc 12 40 Rm * 13 2, vgl. WBauer, Wörterbuch zu κρίμα. Den Grund für das μείζον κρίμα siehe in Sap Sal 66 Mt 72 ff. Mc 1240; vgl. noch I Cor 314 f. II Clem. 105. Der Vf. ist also (nur) "Lehrer". 2 Dieses direkte Eingeständnis der Sündhaftigkeit, in das sich auch der Vf. einschließt, ist einzig im N.T. (vgl. dagegen II Clem. 182 Polycarp ad Phil. 61): Wir alle haben viele Sünden, wir alle kommen ins Gericht, wir Lehrer werden besonders streng gerichtet. Ähnlich IV Esr. 7 68 8 35 Aristoteles rhetor. ad Alex. 37 τὸ μὲν άμαρτάνειν χοινὸν πάντων ἀνθρώπων, Sophocles Antigone 1023 f., Thucydides III 45, Seneca de clementia I 6 3 peccavimus omnes, alii gravia, alii leviora etc. Epictet diss. I 117 Philo spec. leg. I 252 p. 249, vita Mos. II 147 p. 157. πολλά adv. wie Mc 9 26. Dem Mann mit den vielen Verfehlungen steht der Vollkommene (Fehllose) gegenüber; es ist der, welcher achtsam auf seine Rede ist Sir 14 1 25 8 und kraft solcher Tüchtigkeit die ganze Person in Zucht zu halten vermag, Philo de poster. Caini 88 p. 241 εἰ δέ τινι ἐξεγένετο καθάπερ λύραν άρμόσασθαι τοὺς τοῦ ἀγαθοῦ πάντας ήχους καὶ συνωδὸν ἀποφῆναι λόγον μὲν διανοία, διάνοιαν δὲ ἔργψ, τέλειος καὶ πρὸς ἀλήθειαν εὐάρμοστος ὁ τοιοῦτος ἄν νομίζοιτο, quod det. pot. ins. sol. 23 p. 196, spec. leg. IV 140 p. 359. Darnach ist eigentlich nur der Vollkommene zum Lehrer geschickt. Schon bei και δλον τὸ σῶμα kann an die Zunge gedacht sein. 3-4 ein doppelter Vergleich, der die Macht eines kleinen Gliedes veranschaulicht. Statt toe lesen SABKL vg u. a. et de: das ist die schwierigere Lesart, die von v. Soden, Dibelius, Hauck u. a. vorgezogen wird; aber καὶ όλον τὸ σῶμα ist kein Nachsatz, vgl. Debrunner Gramm. § 467 und zu Rm 2 17. Das Doppelbeispiel der ήνίοχοι und πυβερνήται ist altes Traditionsgut, das aber zunächst auf Anwendung im optimistischen Sinne eingestellt ist vgl. Dibelius, Philo de opific. mundi 88 p. 21 leg. all. II. 104 p. 85 III 223 ff. p. 131 f. Aristot. Mechan. 5 διὰ τί τὸ πηδάλιον μικρὸν δν καὶ ἐπ' ἐσχάτφ τῷ πλοίφ τοσαύτην δύναμιν ἔχει ὥστε καὶ ὑπὸ μικροῦ οΐαχος και ένος ανθρώπου δυνάμεως και ταύτης ήρεμαίας μεγάλα κινείσθαι μεγέθη πλοίων; πηδάλιον Act 27 40, ἄνεμοι σκληροί Prov 27 16, auch klassisch s. Mayor z. St., δπου = δποι Joh 8 22 Xenoph. memor. I 6 6, δρμή Druck,

Drang (physisch und geistig), Wille Prov 21 1 3 25 Act 14 5. I μικρὸν μέλος . . . * μεγάλα Alliteration, vgl. 1 2: kleine Ursachen haben große Wirkungen, vgl. Epikt. I 28 14, Diogenes v. Oinoanda fr. 38 s p. 46 William και σπιν-[θηρι] μεικρῷ πάνυ τηλικόνδε ἐπεξάπτεται [πῦρ, ἡ]λίκον καταφλέγει λιμένας καὶ πόλεις. Man liest μεγάλα αὐχεῖ AB oder μεγαλαυχεῖ wie Ps 9 89 u. ö. μεγάλα kann Gutes und Schlimmes bedeuten; anders als 2b-4 denkt Jac jetzt nur an die dämonischen Wirkungen der Zunge. idoù ein dritter Vergleich; ähnlich Sir 28 22 Philo de migr. Abr. 123 p. 455 σπινθήρ γάρ καὶ ὁ βραχύτατος ἐντυφόμενος ὅταν καταπνευσθεὶς ζωπυρηθή, μεγάλην ἐξάπτει πυράν. decal. 173 p. 208, spec. leg. IV 83 p. 349, Ps.-Phocyl. 144 έξ ολίγου σπινθήρος αθέσφατος αίθεται ύλη, Lev. R. 16 (116 c) von der Zunge: komm und sieh, wieviel Brände sie anzündet (Billerbeck III 756), Homer B 455 πύρ ἀίδηλον ἐπιφλέγει ἄσπετον ύχην Ούρεος ἐν πορυφή, Seneca Controv. Exc. V 5 nesciebas . . ., quam levibus initiis oriantur incendia? Weiteres bei Mayor. Für ήλίκον haben A R δλίγον. 6 Anwendung dieses Vergleichs unter Einmischung anderer Bilder. Der vorliegende Text ist unverständlich; δ κόσμος τῆς ἀδικίας (vgl. Henoch 48 7 I Joh 5 19 Corp. Hermet. VI 4) steht beziehungslos da und muß, wenn es nicht eine an falsche Stelle geratene Glosse zu 6b ist, das übriggebliebene Fragment einer besonderen Aussage sein; Sinn nicht: die Zunge ist eine "Welt der Ungerechtigkeit", sondern sie hat aus der Schöpfung einen κ. τ. άδ. gemacht. Auch zu ή γλῶσσα καθίσταται ('ordnet sich ein' oder 'zeigt sich' vgl. 44) muß etwas ausgefallen sein; auch ή σπιλούσα fügt sich nicht gut in die überlieferte Konstruktion: das Fehlen von \(\eta\) in S* sieht wie Glättung aus, ebenso die Zufügung von οὕτως vor ή γλῶσσα (in 6) in R; vgl. auch Dibelius.

Τροχὸς τῆς γενέσεως ist wieder ein technischer Ausdruck, der letztlich der orphischen Lehre entstammt vgl. Simplic. zu Aristot. de caelo II 377 Heiberg ('Ιξίονα) ἐνδεθῆναι δὲ ἐν τῷ τῆς είμαρμένης τε καὶ γενέσεως τροχῷ, οδπερ άδύνατον άπαλλαγήναι κατά τον 'Ορφέα, Proclus zu Plato Tim. V 330 a μία σωτηρία τῆς ψυχῆς αΰτη παρά τοῦ δημιουργοῦ προτείνεται τοῦ κύκλου τῆς γενέσεως ἀπαλλάττουσα και τῆς πολλῆς πλάνης και τῆς ἀνηνύτου ζωῆς, ἡ πρὸς τὸ νοερὸν εἶδος τῆς ψυχῆς ἀναδρομἡ καὶ ή φυγή πάντων τῶν ἐκ τῆς γενέσεως ήμιν προσπεφυκότων, Diog. Laert. VIII 1, 14, O. Kern Orph. fragm. 1922, 244 f., Vergil. Aeneis VI 745 ff., Jamblich. Myster. VIII 6 γενεσιουργός κύκλησις, Philo de somn. Η 44 p. 664 κύκλον καὶ τροχὸν ἀνάγκης ἀτελευτήτου, Ps.-Phocyl. 27 δ βίος τροχός · ἄστατος ὅλβος usw. REisler Orphisch-dionys. Mysteriengedanken 1925, 86 ff. Die Bedeutung der Ausdrücke ist mannigfaltig: der Kreislauf der Wiedergeburten, der Schicksalszwang, das Auf und Ab des Menschenlebens. Die Gedanken waren auch sprichwörtlich, vgl. Herodot I 207, Ps. Phocyl. 27, dazu MRofibroich De Ps.-Phocylideis 1910, S. 39. Auch das brennende Rad kommt in diesen Zusammenhängen vor, vgl. Schol. in Eurip. Phoen. 1185. Wie die an sich unjüdische Vorstellung auch in rabbinische Traditionen übernommen ist, zeigt GKittel Probleme des Spätjudentums 141 ff. Über indische Anschauungen vgl. Kittel und Eisler a. a. O. Originell ist Jac darin, daß er das Rad des Daseins durch * die Gehenna und durch ihr Organ, die dämonische Zunge, in Brand setzen läßt. Das Feuer der Gehenna (s. zu Mc 9 43), eigentlich unterirdisches und eschatologisches Gerichtsfeuer, ist hier das Feuer der Verführung und Verderbnis, durch das schon jetzt das ganze Dasein in Brand gesetzt ist. Weiteres bei Ropes und Dibelius z. St. CClemen Religionsgesch. Erkl. 2 362 f., Billerbeck I 207, 820 f., HWindisch, Theol. tydschr. 1918, 221 f. WBauer Wörterb. s. v. τροχός. J. v. Wageningen * in: Schatkamer 1917, 2ff., der an die bei den Astrologen übliche Vergleichung des Tierkreiszirkels mit dem Töpferrad erinnert (Geniturzirkel).

7-8 Ein viertes Bild, das die Zunge als die größte Weltmacht ausweist. Ein gewaltiger Kontrast: alle Tiere bändigt der Mensch, nur seine Zunge

Kriechtieren und Seetieren wird ja doch gebändigt und ist gebändigt 8 von der menschlichen Natur, die Zunge aber kann kein Mensch bändigen, 9 ein unbeständiges Übel, voll von todbringendem Gift. Mit ihr segnen wir den Herrn und Vater und mit ihr verfluchen wir die Menschen, 10 die nach Gottes Bild gemacht sind; aus demselben Mund kommt Segen 11 und Fluch heraus. Das darf so nicht sein, meine Brüder. Läßt etwa die Quelle aus derselben Öffnung Süßes und Bittres herausströmen? 12 Kann etwa, meine Brüder, ein Feigenbaum Oliven hervorbringen oder ein Weinstock Feigen? Noch (kann) salziges (Wasser) süßes Wasser hervorbringen (?).

Wer ist weise und verständig bei euch? er zeige an seinem rechten Wandel seine Werke mit (der) Sanftmut der Weisheit. Wenn ihr aber bittre Leidenschaft und Streitsucht in eurem Herzen hegt, so prahlt (doch) nicht und lügt wider die Wahrheit. Das ist nicht die Weisheit, die von oben herab kommt, sondern (es ist) eine irdische, psychische, dämonische. Denn wo Leidenschaft und Streitsucht (ist), da ist auch Unord-

nicht. Beide Sätze werden um der Wirkung willen ohne jede Einschränkung vorgetragen, vgl. einerseits Job 39 9 40 25 ff., andererseits die Auslegungen, die mehr Korrektur sind, bei Augustin de nat. et grat. 16 und in der Catene. Auch die Bezähmung der Tiere durch den Mensch ist ein Topos der hellenistischen Philosophie, vgl. Philo de opif. mundi 83-86, p. 20 f., ebenso die Unbezähmbarkeit der Zunge, Plutarch de garrul. 14 p. 509 D, Jamblich. Vita Pythag. 195 πάντων γὰρ χαλεπώτατόν ἐστιν ἐγκρατευμάτων τὸ γλώττης χρατείν. φύσις begegnet in der Bibel nur bei hellenistisch gebildeten Schriftstellern, Sap Sal III IV Macc Paulus II Petr), hier = γένος (Gen 1 24 f.), 'Art'; ή φύσις ή ἀνθρωπίνη Epict. diss. II 20 18. Einteilung der Tiere nach Gen 1 16. 9 2. δαμάζεται καὶ δεδάμασται Praes. und Praeter. wie Hebr 6 10 Joh 10 ss Schmid, Attizismus 2, 276. S Die Apposition inkorrekt im Nominativ wie Mc 12 ss-40 Joh 1 14 Apc 1 5 20 2. Für ἀκατάστατον (s. zu 1 s) lesen CKL oriental. Übersetz. ἀκατάσχετον 'unzähmbar' Job 31 11 III Macc 6 17 Mart. Polyc. 12 2 Philo de somn. II 275 p. 695, Plutarch garrul. 16 p. 509 C (die ἀδολεσχία ein ἄμαχον κακόν). θανατηφόρος ἰός Ps 139 4 Sibyll. frgm. 3, 33 Geffcken p. 231, vgl. Test. Gad 51 Hermas Sim. IX 267 Ign. ad Trall. 62. 9-12 Eine zweite Abweichung von der Naturordnung im Stil der beschreibenden Sentenz: diese Zunge bringt Wirkungen hervor, die von Natur einander entgegengesetzt sind vgl. Sir 5.13. Auch dieser Gedanke hat in griechischer Weisheit seine Parallelen, vgl. Plutarch de garrul. 8 p. 506 C, de recta rat. aud. 2 p. 38 B, VII sap. conviv. 2 p. 146 F, Plato leges II p. 659 A, Dion Orat. 32, 50. Anacharsis bei Diog. Laert. I 8, 105 ἐρωτηθείς τί ἐστιν έν ἀνθρώποις ἀγαθόν τε καί φαῦλον, ἔφη· γλῶσσα, er ist aber judisch formuliert und findet sich auch im Talmud, vgl. Lev. R. 33 (130 b) bei Billerbeck III 757. Freilich kennt das A.T. auch 'Fluch und Segen' aus einem Mund Gen 9 25 f. Dt 27 11 ff. 28 1 ff., doch s. dazu Philo de fuga 73 p. 556. 9 Die διγλωσσία ist besonders dann unnatürlich, inkonsequent und abscheulich, wenn man das Urbild, Gott, preist IV Macc 1021, aber das Abbild, den Menschen Gen 126 96 Sir 173 Sap Sal 223 I Cor 117 Ps. Clem. Hom. III 17 verflucht. εὐλογεῖν ἐν wie Eph 1 s. πύριος (κ θεόν) und πατήρ I Paral 29 10 Js 63 16 Sir 23 1 Mt 11 25, 10 οὐ χρη (χρή in der Bibel nur noch Prov 25 27.) ατλ. stellt in der ganzen Betrachtung 8-12 den einzigen

Ansatz zu einem Appell dar, die schlechte Art der Zunge zu unterdrücken, da sie widernatürlich ist Ps 33 18 f. Prov 13 3. Test. Benj. 6 5 ή ἀγαθή διάνοια οὐκ ἔχει δύο γλώσσας εὐλογίας καὶ κατάρας, Philo de decal. 93 p. 196 οὐ γὰρ ὅσιον, δι' οὖ στόματος τὸ ἱερώτατον ὄνομα προφέρεταί τις, διὰ τούτου φθέγγεσθαί τι τῶν αἰσχρῶν, de migr. Abr. 117 p. 454. 11.12 Zu den Naturbeispielen vgl. IV Esr. 5 9 Mt 7 16 f. = Lc 6 48 f. Mt 12 88; sie entstammen wahrscheinlich einer stoischen Schultradition, vgl. Philo de aetern. mundi. 66 p. 494, Seneca Ep. 87, 25 non nascitur itaque ex malo bonum, non magis quam ficus ex olea, de ira II 10 ε, Epictet Diss. II 20 18 πῶς γὰρ δύναται ἄμπελος μὴ ἀμπελικῶς κινεῖσθαι ἀλλ' ἐλαϊκῶς; ἢ ἐλαία πάλιν μὴ έλαϊκῶς ἀλλ' ἀμπελικῶς; ἀμήχανον, ἀδιανόητον. Plutarch de tranqu. an. 13 p. 472 F τὴν ἄμπελον σῦκα φέρειν οὐκ ἀξιοῦμεν οὐδὲ τὴν ἐλαίαν βότρυς, Marc. Aurel. VIII 46 X 8, vgl. Dibelius. Unser Tun s ist sonach παρὰ φύσιν Rm 1 26. βρύειν vgl. WBauer Wörterb. s. v. Im Schlußsatz cote άλυχον γλυκύ ποιήσαι ύδωρ liegt wohl verstümmelter Text vor: S verbessert εὐδέ * und R ούτως οὐδεμία πηγή άλυκὸν καὶ γλυκὸ ποιήσαι ὕδωρ. In diesem dritten Beispiel wird das erste wieder aufgenommen und (durch ποι ησαι) dem zweiten formell angeglichen. An Ex 15 23-25 und IV Reg 3 20-22 darf man hier nicht denken. 13-18 und 4, 1-12 zwei Spruchreihen wider die Streitsucht. 13-18 sechste Spruchreihe über die falsche (streitsüchtige) und die wahre (friedfertige) Weisheit. Eine schöne Parallele s. Heliodor Aethiop. III 16 η μέν γάρ (Αίγυπτίων σοφία) τις έστὶ δημώδης καὶ ώς ἄν τις εἴποι, χαμαὶ έρχομένη,, πράξεων άθεμίτων εύρετὶς καὶ ήδονῶν ἀκολάστων ὑπηρετίς. ή δὲ ἐτέρα, τέχνον, ή ἀληθῶς σοφία, ής αὕτη παρωνύμως ἐνοθεύθη, ην ίερεις και προφητικόν γένος έκ νέων ασκούμεν, ανω πρός τα οὐράνια βλέπει, θεῶν συνόμιλος καὶ φύσεως, κρειττόνων μέτοχος, ἄστρων κίνησιν ἐρευνῶντα καὶ μελλόντων πρόγνωσιν κερδαίνουσα, τῶν μὲν γηίνων κακῶν ἀποστατοῦσα, πάντα δὲ πρὸς τὸ καλὸν καὶ ὅ τι ἀφέλιμον ἀνθρώποις ἐπιτηδεύουσα. 13 Frage und Aufforderung wie Dt 20 5-8 Judic 78 Ps 33 18 f. Js 50 10 Sir 6 84 I Clem. 54 1 f. u. ö. σογὸς καὶ ἐπιστήμων Dt 1 13 4 6 Philo de praem. et poen. 83 p. 421. δειξάτω: auch die Weisheit taugt nichts, wenn sie nicht Werke zeigen kann 2 18 I Clem. 38 2, im Grunde ist sie weiter nichts als Anweisung zu guten Werken Sir 19 20. καλή ἀναστροφή Tob 4 14 II Macc 6 28 A I Petr 212 vgl. Deißmann, Neue Bibelstud. 22; gemeint besonders der Verkehr mit den Brüdern, der von Sanftmut geleitet sein soll. πραύτης (wie 121 Sir 317) muß die Haltung sein, in der der Verständige seine Weisheit zur Anschauung bringt. 14 Der Leserkreis rühmte sich wohl seiner "Weisheit"; da das Pochen auf sie gerade zu Eifersucht und Streit führte, so erblickt der Vf. in dem Rühmen ein Lügen wider die Wahrheit I Joh 1 6, die die wahre Weisheit ist und die über allen Streit erhaben ist. ἐριθεία vgl. z. Rm 2 s und Oecumenius: ἐριθεία δέ ἐστιν ἐπίψογος φιλονεικία. 15-16 Eine Weisheit, die Streit mit sich bringt und so die Wurzel alles Schlechten wird, kann nicht 'von oben' gesandt sein, wie die wahre Weisheit 1 5 (Philo leg. all. I 43 p. 52, de fuga et inv. 166 p. 571, de mutat. nom. 259 f. p. 618 τίνα οὖν ἀπ' οὐρανοῦ τροφὴν ἐνδίχως ὕεσθαι λέγει, ότι μὴ τὴν οὐράνιον σοφίαν; ἢν ἄνωθεν ἐπιπέμπει ταὶς ἴμερον ἀρετῆς ἐχούσαις ψυχαίς), sondern stammt von der Erde, aus dem irdischen Wesen des Menschen (die Antithese ἄνωθεν — ἐπίγειον auch Hermas Mand. IX 11 XI 6 f. 19 f.), ja von den die Erde umschwebenden Dämonen Henoch 8 f. 16, Hermas Mand. IX 11 XI 8. Über ψυχικός = sinnlich, natürlich vgl. zu I Cor 2 14 und Jud 19; der gnostische Ausdruck legt die Annahme nahe, daß Jac hier eine gnostische Bewegung bekämpfe. Dann fiele aber auf, daß Jac sich nicht auch gegen die Lehre dieser falschen Weisheit wendet. δαιμονιώδης in der *

- 17 nung und jedes schlechte Ding. Die Weisheit von oben aber ist erstens heilig, dann friedfertig, gütig, fügsam, voll von Erbarmen und guter
 18 Früchte, unparteiisch, ohne Heuchelei. Die Frucht der Gerechtigkeit aber wird in Frieden gesät bei denen, die Frieden schaffen.
- Woher (kommen denn die) Kriege und woher (die) Kämpfe bei euch? nicht daher, von euren Lüsten, die in euren Gliedern streiten?

 Ihr begehrt und habt nicht; ihr mordet (?) und eifert und könnt (es) nicht erreichen; ihr kämpft und streitet . . . ihr habt nicht, weil ihr nicht betet; ihr betet und bekommt nicht(s), weil ihr in schlechter Absicht betet, um (es) in euren Lüsten zu verschwenden. Ihr Ehebrecherinnen! wisst ihr nicht, daß die Liebe zur Welt Feindschaft gegen Gott ist? Wer also ein Freund der Welt sein will, erweist sich (damit) als Feind Gottes. Oder denkt ihr, zwecklos sage die Schrift *eifer-6 süchtig (?) begehrt er den Geist, den er eingepflanzet hat in uns «? Er gibt aber (noch) größere Gnade (?). Deshalb heißt es *Gott widersetzt sich

Bibel nur noch Ps 90 6 Symmachos; sachlich vgl. I Tim 4 1. Entzweiung und Unordnung ist immer dem Wesen Gottes entgegengesetzt I Cor 3 3 14 38 II Cor I2 20 f. 17 Bei der rechten Weisheit sind Lehrinhalt und Lebens-* führung eine Einheit. Zu ἄνωθεν vgl zu Joh 33, zu dem Katalog der Attribute der Weisheit Sap 7 22. Unter den Eigenschaften fehlt πνευματικός (Gegenstück zu ψυχικός), vielleicht weil σοφία für Jac eben das πνεῦμα selbst ist, Gal 5 22 f. άγνή, gegenüber δαιμονιώδης, vgl. Bauer Wörterb. z. W., Williger Hagios 1922, 37 ff. εἰρηνικός Gen 42 11 II Reg 20 19. Lea heißt bei Philo de congr. er. gr. 25 p. 523 εἰρηνικωτάτη κίνησις, vgl. noch Philo Quaest. in Gen. IV 47; εὐπειθής vgl. Philo virt. 15 p. 378, Musonius p. 83 18 Hense. ἀδιάχριτος ungeteilt, also nicht auf Parteiung gerichtet oder frei von Zweifel vgl. Ignat. Trall. 1 1 Magn. 15 2, Passow-Crönert Wörterb., Moulton-Milligan Vocabulary s. v., Dibelius, Hauck z. St. 18 von Haus aus ein Einzelspruch, der an εἰρηνική und μεστή καρπῶν ἀγαθῶν lose anschließt. Bei Philo ist εἰρήνη = Nafthali somn. II 36 p. 663 f. Wie die Streitsucht alles Schlechte zeugt 16, so erwächst aus der Friedfertigkeit die Frucht der Gerechtigkeit Hebr 12 11 Ps 84 11, Philo de poster. Caini 118 p. 248; καρπὸς δικαιοσύνης Prov 11 30 Phil 1 11 Hermas Sim. IX 19 2 ist wohl = σπέρμα καρποφοροῦν δικαιοσύνην vgl. IV Esra 8 6 Apoc. Bar. 32 1. τοῖς ποιοῦσιν εἰρήνην (Mt 5 9): dat. ethicus Debrunner § 191, 4. Philo verbindet auch die Saat der Tugenden mit Lea, mut. nom. 255 p. 617. IV 1-10 siebte Spruchreihe: eine Bußpredigt wider die streitsüchtigen und weltlich gesinnten Gemeinden. 1 Der Leserkreis erscheint durch Kämpfe zerrissen, die von ungestillten Leidenschaften herrühren ('Krieg draußen, weil Krieg drinnen') und eine ernste Bußpredigt erfordern; gemeint ist vor allem der Neid der besitzlosen Klasse. Ähnliche Zustände in Korinth I Clem. 46 5 und in Rom zur Zeit des Hermas vgl. v. Dobschütz, Die urchristlichen Gemeinden S. 214 ff. Zu πόλεμος vgl. Philo de opif. 81 p. 19 de praem. et poen. 91 p. 422 Epictet diss. I 22 14 III 20 18 I Clem. 3 2 46 5. οὐχ ἐντεῦθεν ἐχ χτλ. ist lebhafter Stil der mündlichen Rede. Die Kampfeslust geht von den Lüsten aus, Plato Phaed. 66° καὶ γὰρ πολέμους καὶ στάσεις καὶ μάχας οὐδὲν άλλο παρέχει ἢ τὸ σῶμα καὶ αί τούτου ἐπιθυμίαι, Xenophon Memor. Ι 2, 23 εν τῷ γὰρ αὐτῷ σώματι συμπεφυτευμέναι τῆ ψυχῆ αί ἦδοναὶ πείθουσιν αὐτὴν μὴ σωφρονεῖν ἀλλὰ τὴν ταχίστην έαυταῖς τε καὶ τῷ σώματι χαρί-

ζεσθαι, Cicero de fin. bon. I 44, Lucian Cynic. 15 IV Macc 1 20-29 Ps.-Aristeas 277 f., Philo de decal. 153 p. 205, AMeyer 106 f., doch wendet sie sich nach außen, nicht gegen das bessere Ich wie Rm 7 23, I Petr 2 11 (daher literarische Abhängigkeit auch hier nicht zu erwägen ist). Ein Symbol des Streites ist Gad, Gen 49 19 Philo de somn. II 35 p. 663. AMeyer 263 ff. 2 Mit Ironie deckt der Vf. die Unvernunft dieser Gier auf. Der Begehrliche hat nichts und erlangt nichts, Teles ed. Hense p. 25 ἐπιθυμοῦντες οὐδενὸς γεύοντα:, Philo decal. 149 p. 204. Zum Stil vgl. Hagg 1 6-9. φονεύετε ist wörtlich genommen (Test. Gad 4 6) unmöglich, kann aber auch nicht im Sinne von Mt 5 21 ff. I Joh 3 15 übertragen gedeutet werden: die Konjektur φθονείτε (Erasmus), die von vielen Neueren übernommen ist, ist die beste Heilung der Textverderbnis, vgl. I Petr 2 1 B. φθόνος und ζήλος I Macc 8 16 Test. Sym. 4 5 I Clem. 3 2 4 7. 13 5 1. Hinter πολεμείτε muß ein entsprechendes Urteil ausgefallen sein, denn καὶ (so S u. a.) οὐκ ἔχετε διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶς ist kaum ein passender Nachsatz (so Dibelius). αἰτεῖσθαι medial wie s. Der Widerspruch zwischen διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶς 2 und alteite 3 erklärt sich aus der Lebhaftigkeit der Rede und ist beabsichtigt; der Wechsel des Modus (αλτ.) wie I Joh 5 15. Die Begehrlichkeit hat das religiöse Leben nicht erstickt, aber vergiftet; die Gelüste bestimmen auch die Gebete; daher die Gebete trotz Mt 7 7 f. nicht erhört werden, vgl. 1 5 f. IV Esra 5 10-12. Zu δαπανήσητε vermißt man ein Objekt; * es muß der Gegenstand des Gebetes gemeint sein. Das Scheltwort (vgl. άμαρτωλοί 8) an die palästinensischen oder syrischen Christengemeinden der Anfangszeit gerichtet zu denken, ist ganz unmöglich. 4 Diese weltliche Gesinnung ist Abfall von Gott oder (nach dem bekannten prophetischen Bilde Os 2. Ez 16. 23 Js 57 3 ff. u. ö.) Ehebruch: Gott der Ehemann, daher alle Abgefallenen μοιχαλίδες; die R-Lesart μοιχοί καὶ μοιχαλίδες geht auf ein Mißverständnis zurück, vgl. noch Mt 12 39 16 4. ή φιλία τοῦ χόσμου ἔχθρα τοῦ θεοῦ ἐστιν könnte ein (uns unbekanntes) Zitat sein (Spitta), vgl. Philo quis rer. div. haer. 243 p. 507 τὰ τῷ ἑτέρῳ φίλα τῷ ἑτέρῳ πάντως ἐχθρά ἐστι, in sachlicher Hinsicht Mt 6 24 Rm 8 7 I Joh 2 15 II Clem. 6 3, auch Jos. Ant. IX 14 1 είς τὸ θείον έξαμαρτών έχθρον αὐτοῖς τοῦτο ἐποίησε. In 5. • scheinen zwei Zitate vorzuliegen. Die erste γραφή ist unbekannt; Spitta vermutet sie in dem Buch Eldat und Modat Hermas Vis. II 3 4 (Num 11 24-29). πρὸς φθόνον muß zum Zitat gezogen werden (gegen Spitta und Paret Th. St. Kr. 1907, 234 ff.) und kann auch nach Analogie von πρὸς βίαν, πρὸς ὀργήν, πρὸς ἐπιθυμίαν (Mayor z. St.) adverbiell gefaßt werden; dann ergibt sich wieder ein Hexameter: πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμ' ὁ κατώκισ' ἐν ἡμῖν. Ist das nicht zufällig, dann ist die γραφή ein jüdisch-hellenistisches Lehrgedicht gewesen. Für das schwierige ΠΡΟCΦΘΟΝΟΝ schlugen O. Kirn (Th. St. u. Kr. 1904 127 ff., 593 ff.) und Könnecke Emendationen S. 15 f. ΠΡΟCTONON = πρὸς τὸν θεόν vor, vgl. Ps 412, Eccl 127; aber der Eingang läßt eine Warnung erwarten; neuerdings faßte Findley (Expos. Times 37, 381 f.) πρὸς φόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα (Subj.) δ κατώκισεν (R) εν ήμιν als Umschreibung von Gen 4 τ; nach AMeyer 258 f. wäre v. • eine midraschartige Umschreibung von Gen 49 19. Vgl. noch Expos. Times 29, 139; 240. Ζυ τὸ πνεῦμα, ὃ κατώκισεν ἐν ἡμὶν vgl. Hermas Mand. III 1; es ist der gute Geist, den Gott bei der Schöpfung Gen 2 7 oder bei der Geburt oder bei der Bekehrung 1 18 in uns eingepflanzt hat. Das Zitat ist für uns kaum verständlich. 6 a ist Überleitung von einem Zitat a zum anderen 6 b. Hier ist sicher der Text nicht in Ordnung. Vielleicht steckt der * Fehler in μείζονα, oder es ist etwas ausgefallen; die einfachste Lösung wäre die Streichung von 6 a. Prov 3 34 ist zitiert wie I Petr 5 5 I Clem. 30 2; (δ) θεός statt χύριος LXX vgl. Aristeas 263. 7-10 eine prophetische Buß- * 7 den Übermütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade«. Unterwerft euch also Gott, aber widersteht dem Teufel, so wird er von euch fliehen; 8 nahet euch zu Gott, so wird er sich zu euch nahen. Reinigt (eure) Hände, 9 ihr Sünder, und heiligt (eure) Herzen, ihr Zwiespältigen! Wehklagt, trauert und heult! Euer Lachen soll sich in Trauer verwandeln, und 10 die Freude in Niedergeschlagenheit. Demütigt euch vor dem Herrn, so wird er euch erhöhen.

Verleumdet einander nicht, ihr Brüder. Wer einen Bruder verleumdet oder seinen Bruder richtet, verleumdet das Gesetz und richtet das Gesetz. Wenn du aber das Gesetz richtest, (dann) bist du kein Täter des Gesetzes, sondern (sein) Richter. Einer ist Gesetzgeber und Richter, (der), der retten und verderben kann. Aber du, wer bist du, der du den Nächsten richtest?

Auf jetzt, ihr, die ihr sprecht: heute oder morgen wollen wir in die und die Stadt da fahren und dort ein Jahr zubringen und wollen Handel treiben und Gewinn machen — die ihr doch nicht (einmal) wißt, was morgen (sein wird). Was ist (denn) euer Leben? Ein Dampf seid ihr ja doch, der für eine Weile erscheint und dann entschwindet. Statt zu sprechen: wenn der Herr (es) will, so werden wir leben und dies oder das tun. Nun aber rühmt ihr euch in euren Prahlereien; jede rolche Prahlerei ist schlecht. Wenn nun jemand weiß, recht zu tun und tuts nicht, für den gilt (das) als Sünde.

predigt in Imperativen, gewiß aus paränetischer Tradition geschöpft, vgl. I Petr 5 5-9 I Clem. 30. 7 Der sündige Zustand ist teuflische Besessenheit, und die Bekehrung zu Gott treibt den Teufel zur Flucht Test. Sym. 35 Jss. 76 f. Dan 51 61 f. Naphth. 84 Benj. 52 Hermas Mand. XII 46 52. 8 ἐγγίσατε . . . ἐγγίσει vgl. Os 12 ε Zach 1 a Eldat und Modat bei Hermas Vis. II 3 4 Philo de migr. Abr. 59 p. 445 ούτος δ δρος ἐστὶ τοῦ μεγάλου λεώ, τὸ τῷ θεῷ συνεγγίζειν ἢ ῷ θεὸς συνεγγίζει (Dt 4 1). Das Nahen zu Gott erfordert aber nach alter kultisch-ethischer Regel innere Reinigung, vgl. Ps 23 s f. Sir 38 10 Mt 5 s Hebr 12 14 I Clem. 29 1 I Joh 3 s (s. z. d. St.). άμαρτωλοί wird durch δίψυχοι eingeschränkt; die Bekehrung soll also schließlich an Stelle eines Gemisch von Gut und Böse ein einfältiges gutes Wollen und Handeln setzen, Test. Ass. 4 s. 9 Heulen und Klagen gehört zur echten Buße Micha 2 4 Js 32 11 f. Joel 1 9 ff. Jer 4 18 f. Zach 11 2 f.; ταλαιπωρείν eigentlich 'elend sein', hier eine Äußerung der Bußstimmung, entweder 'wehklagen' oder die Entstellung der äußeren Gestalt durch Fasten Mt 616 Ps 37 7 Js 58 5. πενθείν και κλαίειν wie Mc 16 10 Lc 6 25; die bisherige Stimmung war gottvergessene weltliche Vergnüglichkeit Lc 6 25. μετατρέπεσθαι IV Macc 6 1 7 12, μετατραπήτω (so B; SA & μεταστραφήτω) ist * Forderung, nicht Drohung. κατήφεια vgl. WBauer Wörterb. s. v. 10 Diese Selbstdemütigung Sir 2 17 wird von Gott mit einer Erhöhung belohnt werden Prov 3 34 Sir 3 18 Ez 17 24, s. zu Mt 23 12, eine geläufige jüdisch-christliche Anschauung, die hier und I Petr 5 gewiß unabhängig aus Prov 3 34 abgeleitet ist. 11 f. achte (sehr kurze) Spruchreihe (oder Anhang zur siebten vgl. 28-18: wider das Verleum den und Richten. Die Begründung des Verbots der Verleumdung (Lev 19 16 Test. Gad 5 4 vgl. Ps 49 20) soll tiefsinnig und eindringlich sein: Überhebung über den Bruder ist

Überhebung über das Gesetz vgl. Prov 17 a Slav Henoch 44 1 Test. Asser 2 6 Gad 4 1 f. I Th 4 s. καταλαλείν bekommt dabei einen allgemeinen Sinn: Ungünstiges (über das Gesetz) aussagen, Rm 7 7. 18. Das Gesetz ist wohl Lev 19 18 = Jc 28, und zum Richter des Gesetzes macht man sich, wenn man es als unverbindlich beiseite schiebt. κρίνεις . . . κριτής auffallende Tautologie, die aber dazu dient, das folgende wirksam anzuschließen. 12 Solches Verhalten ist nämlich Anmaßung eines Rechtes, das nur Einem zusteht, der Gesetzgeber (νομοθέτης in der Bibel nur hier und Ps 9 21, bei Josephus und Philo häufiger) und Richter in einer Person ist und der den Rechtsbeweis dafür in seiner Macht über Leben und Tod liefert Dt 32 89 IV Reg 5 7 Mt 10 28 Hebr 5 7 Hermas Mand. XII 6 8 Sim. IX 23 4. Für ὁ χρίνων (= Rm 14 4 2 1. 3) lesen R und v. Soden ος κρίνεις. Auch είς ἐστιν νομοθέτης καὶ κριτής ist eine * Glaubensformel vgl. IV Esr. 6 ε Mt 19 17. 4, 13-5, 6 zwei parallelgebaute Strafpredigten gegen die Kaufleute und gegen die Reichen. 4, 13-17 neunte Spruchreihe: Wider den unfrommen Sinn der Geschäftsreisenden. 13 ἄγε νῦν lebhafte Apostrophierung wie 5 1 vgl. Debrunner 4 § 144. Jac meint Geschäftsleute, die fromme Gesinnung haben könnten 17, aber ihre Pläne ohne Aufblick zu Gott entwerfen; sie brauchen darum nicht zur Gemeinde zu gehören; der Aufruf ist hier eben so universal wie 5 1-6. Bei den vier Verben wechselt Futur (so immer B Lat) und Konjunktiv (R); v. Soden schreibt ποιήσωμεν, sonst Futur. Zu είς τήνδε την πόλιν vgl. Debrunner 4 § 289. ενα vor ενιαυτόν (A R v. Soden) ist wohl Zusatz. ποιείν ενιαυτόν Prov 13 28 Act 20 8. 14 verurteilt alles Plänemachen als unsinnig: man kennt die Verhältnisse schon des nächsten Tages nicht; überhaupt ist das Leben ein so hinfälliges Ding (ἀτμίς Aquila Ecol 1 2 12 8 I Clem. 17 6 [Zitat], häufig bei Philo), daß man über seine Zukunft nicht verfügen kann Prov 27 1 Sir 11 19, Ps.-Phocyl. 116 f. Philo legum all. III 227 f. p. 132, Ps 38 6 Sap Sal 2 1 ff. IV Esr. 7 61 Apoc. Bar. 82 3 f. Henoch 97 m ff. Seneca Ep. XVII 1 (101)4 quam stultum est aetatem disponere ne crastini quidem dominum, Lc 12 16-20. Zu τὸ (om. B) τῆς αὔριον vgl. Mt 21 21 II Petr 2 22. ἔσται und ἐστίν für ἐστέ sind überlegte Korrekturen. Das Wortspiel φαινομένη... ἀφανιζομένη wie Mt 6 16, Aristoteles Hist. anim. VI 7 11 Ps.-Arist. de mundo VI 22. ἔπειτα καὶ ist auffällig, aber ἔπειτα δὲ καὶ min u. a. Erleichterung. 15 Diese Resignation ist nur durch die Ergebung in Gottes Willen aufzuheben. Wer sich der Vorsehung Gottes unterordnet, darf unter dem Vorbehalt der Zustimmung Gottes auf ein weiteres Leben hoffen und seine Plane machen. Die conditio Jacobaea ist in der Antike vulgi naturalis sermo (Minuc. Felix, Octavius 18) gewesen, auch von griechischen Philosophen eingeschärft z. B. Plato Alcib. I 31. 135 d Έλν βούλη σύ, ὧ Σώκρατες.
— Οὐ καλῶς λέγεις, ὧ ᾿Αλκιβιάδη. — ᾿Αλλὰ πῶς χρὴ λέγειν; — Ὅτι ἐὰν θεὸς ἐθέλη, Hermes bei Stob. III 437 9 Hense; sie ist also "heidnischen" Ursprungs, vgl. Ropes und im Briefstil üblich vgl. zu I Cor 4 19, 16 ἀλαζονία Nebenform für ἀλαζονεία vgl. Test. Jos. 17 s. Philo de virt. 162 ff. * p. 403 f. I Clem. 21 5 Hermas Mand. VI 25 VIII 5 Theophrast Charact. 6 (23), weiteres bei WBauer Wörterbuch s. v., Rabbinisches Deut. R. 9 bei Billerbeck I 148 und III 758, Berakh. f. 29b (Goldschmidt I, 1929, 130). Das Prahlen des Menschen, dessen Leben ganz von Gott abhängig ist, erscheint dem Vf. unsinnig und unfromm. 17 eine Sentenz, die nicht gerade für diese Stelle geschaffen ist; denn es handelt sich hier nicht um ein Tun, sondern um ein Denken und Sagen. Zum Gedanken vgl. Apoc. Bar. 15 5 f. 19 3 48 39 f. Lev. R. 25 bei Billerbeck III 541 u., Berakh. 5 a (I 13 Goldschmidt 1929) Joh 9 41 13 17 15 22. 24 Lc 12 47 Barn. 5 4, Hermas Mand. IV 1 5 Sim. IX 18 2 X 4 8 b, Justin Dialog 82 8 p. 380 D (von Jac unabhängig)

Auf jetzt, ihr Reichen, heult wehklagend über das Unglück, das über 2 euch kommt. Euer Reichtum ist verfault, und eure Kleider sind von 3 Motten zerfressen worden, euer Gold und Silber ist verrostet und der Rost da wird gegen euch zum Zeugnis dienen, und euer Fleisch wie 4 Feuer verzehren. Gesammelt habt ihr in den letzten Tagen Seht, der Lohn der Arbeiter, die eure Felder abgeerntet haben, von euch (ihnen) vorenthalten, schreit auf und die Rufe der Erntearbeiter sind zu 5 den Ohren des Herrn Zebaoth gedrungen. Geschwelgt habt ihr auf der 6 Erde und gepraßt, habt euch gefüttert am Schlachttage, habt verurteilt, gemordet den Gerechten — er setzt euch (ja) keinen Widerstand entgegen.

Habt also Langmut, Brüder, bis zur Ankunft des Herrn. Seht, der Bauer wartet auf die herrliche Frucht des Feldes, ist langmütig im 8 Blick auf sie, bis sie Früh- und Spät(regen) empfange. (So) seid (denn) auch ihr langmütig, stärkt eure Herzen, denn die Ankunft des Herrn 9 ist nahe gerückt. Seufzt nicht wider einander, Brüder, damit ihr nicht 10 gerichtet werdet; seht, der Richter steht vor der Tür. Nehmt, Brüder, zum Vorbild der Geduld in Not und der Langmut die Propheten, die

Philo in Flaccum 7 p. 518 τῷ μὲν γὰρ ἀγνοία τοῦ κρείττονος διαμαρτάνοντι συγγνώμη δίδοται · δ΄ δὲ ἐξ ἐπιστήμης ἀδικῶν ἀπολογίαν οὐκ ἔχει προεαλωκὼς ἐν τῷ τοῦ συνειδότος δικαστηρίω, Euripides fragm. 841 (Fragm. tragic. Graec. ed. Nauck²): αἰαὶ, τόδ' ἤδη θεῖον ἀνθρώποις κακόν, ὅταν τις εἰδῆ τἀγαθόν, χρῆται δὲ μή. Frömmigkeit ist hiernack Wissen (sonst Hören 1 22 f., Lesen 1 25, Glauben 2 14 ff.) und Tun. Andrerseits scheint Jac Sünde nur da anzurechnen, wo Erkenntnis des Guten vorhanden Rm 5 13: nur der Fromme sündigt. Zu άμαρτία αὐτῷ ἐστι vgl. die in LXX häufige Redensart ἔσται σοι άμαρτία, I Clem. 44 4, zur Wiederholung des Dativs vgl. Debrunner 4 § 466, 4. * V 1-6 zehnte Spruchreihe: Weheruf wider die Reichen, die unsozial gehandelt haben und samt ihrem Besitz ein Ende mit Schrecken nehmen werden Henoch 94 II ff. 96-100. 103 5-8 Lc 6 24-26 Apc 18 10 ff. Hermas Vis. III 9 6. Die Worte sind keinesfalls auf reiche Christen (oder Juden) zu beschränken; am besten sucht man die Reichen bei den Ungläubigen (Juden oder Heiden) und unter den Christenfeinden 2 6 f. 1 Die kommenden Schrecken Ps 139 11 sind die ἀδῖνες Mc 13 s = Mt 24 s, sie sollen schon jetzt die Reichen zum Heulen bringen. Die Eschatologie ist die Hoffnung der Besitzlosen und der Schrecken der Besitzenden. δλολύζειν in LXX feststehender, packender Ausdruck in eschatologischen Strafreden, im N.T. nur hier. 2 Die Endzeit ist nahe gedacht, denn der Verfall, die Strafe, ist schon eingetreten (vgl. Mt 6 19 f. Lc 12 83), wenn anders die Perfekta nicht prophetisch-eschatologisch gemeint sind. Das Urteil über die ίμάτια ist von Lc 3 11 aus zu verstehen. Bei σέσηπεν (intrans. selten) ist konkret an Lebensmittelvorräte gedacht Lc 12 18 Henoch 97 9, σητόβρωτα Job 13 28 Js 51 8 Orac. Sib. fragm. III 26. 3 Der Rost, der sich an ihre Besitztümer gesetzt, wird deren Vergänglichkeit bezeugen und die Besitzer verklagen Sir 34 5 f., weil sie ihr Geld nicht als Almosen weggegeben haben Sir 29 10. φάγεται: auch euch wird der Rost fressen oder er wird an dem Schmuck und Geschmeide haftend, sich bis auf euer Fleisch durchfressen IV Reg 9 36 Lev 26 29; er besorgt dann, was sonst vom Feuer oder vom Wurmfraß ausgeht Js 66 24 Judith 16 17 Sir 7 17 II Macc 9 9 Mc 9 44 AD u. ö. φάγεται . . . ως πυρ vgl. Js

30 27. Einige Handschr. (v. Soden) wiederholen ὁ ἰός vor ὡς πῦρ; diese vier Worte könnten eine Glosse sein. Vgl. Kirn Th. Stud. u. Krit. 1904 595. Der den unteren Schichten angehörige Vf. scheint nicht zu wissen, daß Edelmetall im allgemeinen den Rost nicht annimmt, vgl. dagegen Philo quis rer. div. haer. 217 p. 503 (δ χρυσός) ζον οὐ παραδέχεται, andererseits Ep. Jer. 10. 23, weiteres bei Mayor. είς μαρτύριον anklagend wie Dt 31 28 Mt 10 18. Auch εθησαυρίσατε εν εσχάταις ημέραις zeigt an, daß die Endzeit Os 3 5 Js 2 2 Jer 23 20 Ez 38 16 Dan 2 28 Act 2 17 II Tim 3 1 Didache 16 8 schon angebrochen ist, um so törichter und frevelhafter, jetzt noch zu sammeln. θησαυρίζειν steht auch Lc 12 21 II Cor 12 14 ohne Objekt; θησαυρούς ist natürlich zu ergänzen, auf keinen Fall doppijv Rm 25 (so Amiat.). 4 Ein neuer Einsatz. Die nutzlose Besitzanhäufung scheint durch Vorenthaltung des Arbeitslohns erreicht zu sein, vgl. dagegen Lev 19 18 Dt 24 14 f. Tob 4 14 Sir 31(34) 27 Henoch 103 11 f. Zu den (vier) "himmelschreienden Sünden" der katholischen Ethik vgl. Loofs Symbolik I 273. Ganz ähnlich Hermas Vis. III 9 6 vgl. auch Henoch 47 1. ἀμᾶν klassisch, LXX für קצר, χῶραι Felder Lc 12 16 21 21 Joh 4 35, ἀφυστερημένος nur B* C, sonst alle Handschr. ἀπεστερημένος (v. Soden) vgl. Mal 3 s; Mc 10 19. ἀφ' = δφ' s. Debrunner § 210, 2. είς τὰ ὧτα χυρίου σαβαώθ Js 5 9 Ps 17 7 Rm 9 29 (Zitat): hier noch einmal eine versteckte Drohung. 5-6 Eine neue Zusammenfassung ihres Wandels: üppiges Leben und Vergewaltigung der Unschuldigen. τρυφᾶν Sir 14 4 u. ö., σπαταλάν Sir 21 15 Ez 16 49 Barn. 10 3, beides Hermas Sim. VI 1 6 2 6. ημέρα σφαγης Jer 12 8 ein Schreckenstag, wo die Reichen verschont blieben, oder wo ihre Willkürherrschaft triumphierte, kaum der Gerichtstag. Ohne sich wehren zu können Mt 5 39, ward der Unschuldige (δίκαιος = צַדִּיכּן vgl. Sap Sal 2 18) zum Tode verurteilt III Reg 20 1 ff, Js 53 5-7 Sap Sal 2 10 . 12 . 19 f. Henoch 99 15 f. 103 15. Der δίχαιος ist nicht Jesus (Öcumenius), auch nicht Jakobus der Gerechte! 7-12 elfte Spruchreihe: Trostund Mahnworte für die Brüder (vgl. Gen 49 18 "Dan"), die von den Freuden dieser Welt ausgeschlossen und der Tyrannei der Besitzenden ausgesetzt sind 2 5 f. Henoch 96 13 97 1 104 4-6. μακροθυμήσατε ist das Leitmotiv, vgl. 8 · 10; die Warnung vor dem Gericht verbindet auch die Sprüche 9 und 12 mit der eschatologischen Paränese 7 f.: μακροθυμήσατε... μή στενάζετε . . . μη όμνύετε. Zum Wechsel von Präsens und Aorist vgl. Debrunner 4 § 337, 2. 7 Mit der Ankunft des "Herrn" kann sehr gut die παρουσία τοῦ χυρίου σαβαώθ 4 gemeint sein Mal 3 1 Henoch 1 3 f. Ass. Mos. 10 12 IV Esr. 6 18 f. γεωργός ist Issaschar Gen 49 15 Philo plant. 136 p. 349. Wie der Bauer gelassen auf das Reifen seiner Früchte wartet Sir 6 19 (ἐκδέχεσθαι ἕως wie Hebr 10 13), so der gedrückte Bruder auf die Parusie Mc 4 26-29 I Clem. 23 4 II Clem. 11 3 20 8. μακροθυμείν ἐπί Sir 18 11 29 8 Lc 18 7, πρόϊμος καί δψιμος sc. δετός (AR) Dt 11 14 u. ö. (nicht καρπόν S). Subjekt zu λάβη ist καρπός, kaum der Bauer selbst. 8 στηρίζ. τὰς καρδίας Judic 19 s Sir 6 sτ 22 16 I Th 3 1s. ἡγγικεν wie Mt 3 2 u. ö. I Petr 4 τ: dieser von Johannes dem Täufer zuerst angefachte Glaube hat sich bis ins 2. Jahrh. erhalten, s. zu I Petr 47; doch kann man aus diesem Wort auch lernen, daß er auch * in nichtchristlichen, jüdischen Kreisen lebendig war. Nicht nur Bedrückungen von außen 2 6 f. 5 4 haben die Brüder zu dulden, auch an einander haben sie zu tragen Col 3 13: das soll aber nie zu Klagen führen, sie sollen vielmehr bedenken, daß der Erlöser auch der Richter ist, der vor der Tür steht (Mc 13 29 Apc 3 20 Marcus bei Iren. adv. haer. I 13 6) um zu strafen und Recht zu schaffen 2 12 f. Lc 18 1 ff. 10 schlägt auf v. 7 f. zurück: Auch ein Blick auf die Märtyrer der Vergangenheit kann zur Geduld bei Bedrückung erziehen. ὑπόδειγμα s. zu Joh 13 15. Zu κακοπαθείας (S hat

11 im Namen des Herrn geredet haben. Seht, wir preisen die Standhaftgebliebenen selig. Von der Geduld Hiobs habt ihr gehört, und das Ende,
das der Herr (herbeiführte), gesehen, denn der Herr ist erbarmungsreich
12 und mitleidig. Vor allem aber, meine Brüder, schwört nicht, weder
beim Himmel noch bei der Erde, noch irgend einen anderen Eid. Es soll
aber euer Ja ein Ja und das Nein ein Nein sein, damit ihr nicht unter
das Gericht fallt.

Hat jemand Unglück bei euch — er mag beten. Ist jemand wohl14 gemut — er mag Psalmen singen. Ist jemand krank bei euch — er mag die Ältesten der Gemeinde zu sich rufen, und sie mögen über ihm beten und (ihn) mit Öl im Namen des Herrn salben. Und das Glaubensgebet wird den Kranken gesund machen und der Herr wird ihn aufrichten; und wenn er Sünden begangen hat, wird ihm vergeben werden. Bekennt also einander die Sünden und betet für einander, damit ihr geheilt werden könnt. Viel vermag das Gebet eines Gerechten, wenn es sich

hierfür das klassische καλοκάγαθίας eingesetzt) vgl. Deissmann Neue Bibelstudien 91 f. Die wahren Propheten, die ja viel gelitten haben, erscheinen als stärkende Vorbilder Mt 5 12 23 37 Act 7 52 Hebr 11 32 ff. Der Vf. kannte wohl schon längere Reihen von prophetischen Zeugen und ihre Legenden, vgl. Hebr 11 88 ff. I Clem. 17. Zu cl ελάλησαν έν (om. κ) τ. ὀνόμ. κυρ. vgl. Dan 9 6 Theodotion Jer 20 9. 11 Alle Märtyrer sind glücklich zu preisen (s. zu 112), vor allem der volkstümlichste Märtyrer des A.T., Hiob; dessen ὑπομονή s. Job 1 21 f., sein τέλος wohl 42 10—16, vgl. Test. Benj. 4 1 ἔδετε οὖν . . . τοῦ ἀγαθοῦ ἀνδρὸς τὸ τέλος κτλ. Test. Asser 6 4 Hebr 13 7, Test. Job b. Spitta, Zur Gesch. u. Lit. des Urchrist. III 2, 170 ff. τέλος χυρίου ist ein Hebraismus, = Ziel, das der Herr gesetzt hat vgl. Test. Gad 74 ορον δὲ χυρίου ἐχδέξασθε; der χύριος ist sicher nicht Jesus (so noch Bischoff, Z. f. neut. Wiss. 7, 1906 S. 274 ff.), sondern Gott, vgl. Catene: έχ γάρ τῆς ἐχβάσεως τῶν πραγμάτων ἐδείχθη καὶ ή τοῦ διαβόλου συχοφαντία καὶ ή του θεου ἀψευδης μαρτυρία. Die Lesart ἔλεος min. ist Erleichterung; Könnecke a. a. O. S. 17 liest αὐτοῦ für χυρίου. ὅτι κτλ begründet den Ausgang der Geschichte Hiobs, d. h. das Ende seiner Leidenszeit. Für eidete liest man auch ίδετε, dann wäre τὸ τέλος χυρ. mit ήχούσατε zu verbinden. πολύσπλαγχνος Hermas Mand. IV 3 5 Sim. V 7 4. Sehr unwahrscheinlich ist, daß Jakobus sich das Beispiel seines Bruders Jesus habe entgehen lassen sollen I Petr 221 Hebr 122 Act 752; aber das Fehlen ist überhaupt in einer christlichen Schrift sehr merkwürdig und erklärt sich nur daraus, daß jüdischer Traditionsstoff gebraucht ist, der noch nicht christianisiert war. 12 vielleicht ein Sebulonspruch, da nach Hieronymus Onomast. Sacr. p. 12 Lagarde Zabulon auch auf jusjurandum gedeutet wurde (AMeyer 253). Man erwartet eine der Situation entsprechende Hauptanweisung vgl. I Petr. 48; statt dessen erscheint ein völlig unvorbereitetes, doch in der Form zu 9 passendes Spezialverbot, das Verbot des Schwörens, s. zu Mt 5 34-37. μη όμνύετε mit acc. wie Os 4 15, zur Form vgl. Helbing, Septuagintagramm. S. 107. Daß hier ein Herrenwort wiedergegeben wird, ist zwar wahrscheinlich, aber auffallenderweise nicht angedeutet (doch vgl. slav. Henoch 491); jedenfalls ist das Wort ganz aus jüdischen Verhältnissen herausgewachsen. Unter den Beispielen fehlt "Jerusalem", zufällig oder weil Jac nach 70 geschrieben ist. Auch hier kann nur das Schwören im Verkehr gemeint sein.

über das die Brüder frei verfügen können. Das Ja und Nein (ohne weitere Eidformeln) soll immer wahr sein. Vgl. noch AMeyer 162 f. 13-20 zwölfte Spruchreihe: Regeln für verschiedene Lebenslagen: Leiden 13 a, Wohlbefinden 13 b, Krankheit 14 f. und Versündigung 16-18.19 f. Nach AMeyer 254 f. sind "Heilung" und "Gebet" Josephsmotive. 13 Not drängt zum Beten Ps 49 15, Freude zum Singen Ps Sal 15 1 ff. Philo de somn. II 268 p. 694, de ebr. 94 p. 371 τὸν εὐχαριστητικὸν ὕμνον ἄδοντας . . . ὧν ἔξαρχος Ἰούδας de somn. 34, 38 p. 663 f. plant. 135 f. p. 349. Col 3 16, κακοπαθείν II Tim 2 8. 9 45 ist persönliches Mißgeschick 1 2. 12; auch das Singen übt der Einzelne für sich. εὐθυμεῖν Symm. Ps 31 11 Prov 15 15, Act 27 22. 25, ψάλλειν Ps 17 50 I Cor 14 15. Stil wie 1 Cor 7 21 Demosth. de cor. 274 p. 317 άδικεὶ τις ἑκών; ὀργὴν καὶ τιμωρίαν κατὰ τούτου. ἐξήμαρτέ τις ἄκων; συγγνώμην αντί τῆς τιμωρίας τούτω, Philo de Jos. 144 p. 61 περιουσιάζεις, μεταδίδου ολίγα πέπτησαι, μη φθόνει τοις έχουσι . . . ευδοξείς και τετίμησαι, μη καταλαζονεύου • ταπεινός εἶ ταῖς τύχαις, ἀλλὰ τὸ φρόνημα μὴ καταπιπτέτω ατλ., vgl. Debrunner 4 § 494; Bultmann, Der Stil der Paulin. Predigt 1910, S. 15. 14 vgl. Baba bathra 116 a: wer einen Kranken in seinem Hause hat, der gehe zu einem Gelehrten, daß dieser für ihn um Erbarmen siehe, Berakh. 34 b (Goldschmidt I 1929, S. 155 f.). Zu πρεσβύτεροι τῆς ἐχχλησίας vgl. Joel 2 16, AMeyer 163 ff. Alteste als Charismatiker kennt schon das A.T., vgl. Num 11 16 ff., dazu Philo de fuga et invent. 186 p. 574. Zum ovona vgl. die Jesusüberlieferungen bei Billerbeck I 36, 38; Mc 1617 f.

Das Sakrament der Ölsalbung ist jüdischen Ursprungs, vgl. Apoc. Mos. 9, 13 * Vita Adae 36 ff. Slav. Henoch 22 s Joseph. Bell. I 33, 5 Ant. XVII 6, 5 Philo de somn. II p. 58 p. 666, vor allem Test. Salom. 18 34 p. 58* Mc Cown ἐάν τις βαλεῖ ἄλας εἰς ἔλαιον καὶ ἐπαλείψει τὸν ἀσθενῆ λέγων 'χερουβίμ, σεραφίμ, βοηθείτε', εὐθὺς ἀναχωρῶ (sc. der Dämon); s. Bousset Hauptprobleme der Gnosis 297 ff., Heitmüller Rel. i. Gesch. u. Geg. ¹IV 874 f., Reitzenstein, Vorgeschichte der Taufe 171 ff., zu Mc 6 13 und zu Apc 6 ε. Das Öl wirkt durch die Kraft des Namens (so die Verbindung) vgl. Clemens Al. Exc. e Theodoto 82 1 καὶ ὁ ἄρτος καὶ τὸ ἔλαιον ἀγιάζεται τῆ δυνάμει τοῦ ἀνόματος θεοῦ. Die Essener und Nasiräer scheuten jede Ölsalbung Josephus bell. II 8 s, so auch Jacobus der Herrenbruder Eusebius h. e. II 23 ε! Vgl. noch FJDölger, Der Exorzismus i. altchristl. Taufritual 1909, 137 ff.

15 Auf Gebet und Glauben legt Jac mehr Gewicht, deshalb darf ihm aber die Ölmagie nicht abgesprochen werden. σώσει τὸν κάμνοντα: Gesundung des Kranken, nicht Rettung des Gestorbenen Test. Gad 5 9. Hier nennt auch Jac die * Heilkraft des Glaubens Mc 5 34 u. ö. Mt 21 22 vgl. o. Exk. zu 2 26. ἐγείρειν Mc 29 u. ö. εὐχή = Gebet nur hier im N.T., προσευχή (so P, vgl. 5 17) viel häufiger, auch in LXX; Philo bevorzugt εὐχή. Wie Sir 38 9 f. Mc 2 5 (s. z. St.) Ps.-Clemens ad Jac 15, sind Krankenheilung und Sündenvergebung verbunden, beides kommt von Gott; an Joh 20 22 f. ist nicht zu denken. Von einem Sterbesakrament ist nichts angedeutet. 16 Die Ermunterung zu gegenseitigem (öffentlichem?) Sündenbekenntnis und Fürbitten ist auch hier auf Krankheitsfälle beschränkt. Das Gebet ist nur dann wirksam, wenn das Sündenbekenntnis des Kranken wie des Gesundbeters vorangegangen ist Did. 414. An diese Bedingung erinnert wohl auch ἐνεργουμένη vgl. Gal 6 s. Auch der Rabbinismus ordnet Buße und Gebet zusammen, Lev. R. 10 bei Billerbeck I 167, und kennt auch die Macht der Gebete der בייקים Billerb. III 760, vgl. auch zu Joh 9 si. Zu ihnen gehörte nach Hegesipp bei Euseb. hist. eccl. II 23 17 auch Jakobus. Vgl. noch Mahr Gebetsheilung in: Rel. i. Gesch. u. Geg. II 901 ff. ἐξομολογ. oder όμολογ. άμαρτίας Jos. Ant. VIII 4, 6 § 129 Test. Gad 2 1 I Joh 1 9 Barn. 19 12 Hermas Vis. I 1 3 u. ö. Zur Geschte der Exegese vgl. PAlthaus in: Festgabe f. ThZahn 1928, 165 ff. Bei Philo bedeutet Juda χυρίφ

17 auswirkt. Elias war (nur) ein Mensch, der an unseren Schwächen teilhatte, und verrichtete sein Gebet, es möchte nicht regnen, und es regnete 18 auf der Erde drei Jahre und sechs Monate nicht; und wieder betete er, und der Himmel gab Regen und die Erde ließ ihre Frucht emporsprießen.

19 Meine Brüder, wenn einer bei euch von der Wahrheit abgeirrt ist 20 und jemand bekehrt ihn, so erkennet, daß, wer einen Sünder von seinem Irrweg bekehrt hat, seine Seele vom Tod erretten und »eine Menge von Sünden bedecken wird«.

* ἐξομολόγησις, plant. 134 p. 349. 17 f. ein Beispiel: die Macht des betend gebietenden Elias über den Himmel (III Reg 17 1 18 1.42) Sir 48 3 IV Esr. 7 109. όμοιοπαθής ein Literaturwort, Sap Sal 7 s IV Macc 12 13 Act 14 15: obwohl er (damals) ein schwacher Mensch war wie wir; nicht auf die Sünde (Hebr.evgl. fr. 10, vgl. dagegen δίχαιος 16), sondern auf die körperliche Schwäche und Beschränktheit des Propheten wird damit angespielt. προσευχή προσηύξατο vgl. Gen 2 17 Lc 22 15 Joh 3 29 Act 5 28 nach einem hebr. inf. abs. vgl. Debrunner 4 § 198, 6, andrerseits Radermacher Gramm. 2 128 f., τοῦ μη βρέξαι Jes 5 6, Radermacher Gramm. 2 189 f. Andere Beispiele Elias selbst III Reg 17 21 f., Jakob in Test. Rub. 1 7 4 4 Gad 5 9, Onias Jos. ant. XIV 21, Choni in Taanith III 8 (ABüchler Types of Jewish-palestinian Piety 1922, 196 ff.), Jakobus der "Gerechte" Eusebius hist. eccl. Il 23 e f. 17 Epiphanius haer. 78 14 καὶ ποτὲ ἀβροχίας γενομένης ἐπῆρε τὰς χεὶρας εἰς οὐρανὸν καὶ προσηύξατο και εὐθὺς ὁ οὐρανὸς ἔδωκεν ὑετόν. Pausanias II 29, 7 f. Die Frist ist III Reg 181 das dritte Jahr; die spätere Legende (vgl. zu Lc 425) erweitert sie zu der runden Zahl $3^1/2$ vgl. Dan 7 25 12 7 Apc 11 8 12 6. s. GKittel, Probleme d. Spätjud. 53; Rabbinica 1920 S. 31 ff. Billerbeck III 760 f. 19 f. Der letzte Spruch, der noch zu 14-18 gerechnet werden kann (ad vocem Sünde 15 f.): Anweisung zur Bekehrung sündiger Brüder Gal 61 Mt 1815. Wortschatz und Gedankengut ist alttestamentlich jüdisch, vgl. Jos. Ant. XIII § 290. πλανᾶσθαι ἀπὸ όδοῦ ἀληθείας Sap Sal 5 ε vgl. 12 24. ἐπιστρέφειν της 'auf den rechten Weg bringen' Mal 2 6 Lc 1 16 f. Polyc. ad Phil. 6 1; Die Anschauung ergibt sich aus Ez 18 27 f. Ps 50 15 und ist noch nicht christianisiert. Daß nirgends von Bekehrung zu dem Messias Jesus die Rede ist, scheint mir vernichtend für die Anschauung zu sein, der Herrenbruder schreibe hier an Judenchristen, die noch im Zusammenhang mit der Synagoge ständen (Zahn) oder gar an Juden (Schlatter). καλύψει πλήθος άμαρτιῶν wird zumeist als Zitat von Prov 10 12 angesehen, nach einer Übersetzung, die aus I Petr 4 8 (vgl. I Clem. 49 5 II Clem. 164) entnommen sein soll; aber die Worte können auch unabhängig von I Petr in dieser Form aus der gleichen Übersetzung von Prov, die auch I Petr benutzte, geschöpft sein, ja nach Ez 28 17 f. Sir 5 6 und Ps 84 3 braucht man gar nicht an ein Zitat von Prov 10 12 zu denken. Umstritten ist, ob die Sünden des Bekehrten oder die des Seelsorgers gemeint sind. Man erwartet bei diesem kein πλήθος άμαρτιων, namentlich wenn er ein δίκαιος ist 16; aber wenn καλύψει κτλ. = σώσει κτλ., dann hätte σώσει als das Größere auf καλύψει folgen müssen. Vielleicht wird also doch der Lohn gemeint sein, den der Bekehrer empfängt, ja es ist sogar zu erwägen, ob nicht auch σώσει ψ. αὐτοῦ ἐκ θαν. auf diesen zu beziehen ist (Hauck, Bardenhewer), vgl. Tob 4 10 έλεημοσύνη έκ θανάτου ρύεται. Pirke Aboth V 18 wer viele zur Gerechtigkeit führt, dem schadet keine Sünde, Billerbeck III 229 f., II Clem. 15 1 Epist. ap. 40 Barn. 19 10 (s. z. d. St.). πλήθος άμαρτιῶν ist eben Zitat, und auch die δίκαιοι sind nicht alle sündlos ,vgl. αλλήλοις 16 . 3 1 f. Der "Tod" ist der vorzeitige Tod oder die

ewige Verdammnis. Mit diesen "katholischen" Gedanken endet die Paränese unversehens; nur die Zuschrift gibt ihr den Charakter eines Sendschreibens, Deißmann Bibelstudien 245 f.

Der theologische Charakter des Jac, so einfach er zu sein scheint, bietet doch dem Kritiker große Rätsel; bald erscheint er jüdisch-vorchristlich, bald synoptisch urchristlich-vorpaulinisch, bald nachapostolisch. Die Hauptmasse des Stoffes legt die Annahme nahe, daß hier ein Jude zu Juden redet. Religion ist einfach ein Wissen um Gott und um sein Gesetz und ein gehorsames Tun 1 22-24 2 19 f. 4 17. Der gläubige, fromme Mensch betet zu seinem Gott in vollem Glauben 1 6-8 5 16-18, er ist gewiß, daß sein Gott ihm alles Gute schenkt 1 17, er besitzt die Weisheit als Gottesgabe 1 5 3 17, die seine Wege leitet und sein Leben in den gottgefälligen Bahnen hält, seine Frömmigkeit bewährt sich im Tun, in der Auswirkung einer liebevollen Gesinnung zur Unterstützung der Brüder 1 26 f. 2 14-26. Die sündigen Menschen werden zur Busie, zur Reinigung, zum tatkräftigen Gehorsam ermahnt 4 7-10. Wenn die Frommen in der Gegenwart zu leiden haben, werden sie auf das Gericht vertröstet, das ihrer Not ein Ende macht und die gegenwärtigen gewissenlosen Machthaber stürzt 5 1ff. Gott, der Gesetzgeber und Richter 4 12, ist der einzige persönliche Ausgangs- und Mittelpunkt der Religion, von seinen geschichtlichen Willens- und Heilsträgern werden nur die Propheten und Hiob genannt 5 to f. 17 f. So lassen sich lange Ausführungen in 1.2 1-13 3. 4. 5 ohne Anstoß, z. T. mit innerer Notwendigkeit aus den Voraussetzungen jüdischen Glaubens- und Gemeindelebens heraus erklären. Nun aber finden sich auch Stellen, die nur zur Not oder gar nicht aus rein jüdischem Bewußtsein entwickelt werden können, die vielmehr spezifisch christliche Erfahrungen und Erwartungen ausdrücken oder auszudrücken scheinen: der Herr Jesus Christus 1 1 2 1, die messianische Gotteszeugung 1 18, die Erwählung der Armen 2 5 f, die (vom Vf. freilich abgewiesene) Anschauung von der Rettung durch Glauben 2 14-26, das vollkommene Gesetz der Freiheit im Sinne einer Reduktion der Thora auf seine religiös-moralischen Grundbestandteile 1 25 2 12, das Verbot des Schwörens 5 12 in Übereinstimmung mit dem Herrenwort Mt 5 s4-37. Die Entscheidung wird dadurch erschwert, daß die Streichung des Namens "Jesus Christus" 21 zum Vorteil des sprachlichen Verständnisses empfohlen werden kann, so daß sie auch 1 1 nicht als reiner Willkürakt zu verbieten ist. Die Hypothese, daß eine jüdische Schrift zugrunde liegt (Spitta, AMeyer), ist jedenfalls nicht von der Hand zu weisen. Zum mindesten schöpft der (christliche) Vf. aus geschriebener jüdischer Tradition, und zwar vielleicht gar aus einer jüdischen Jakobsallegorese oder 12-Patriarchenschrift, deren ursprüngliche Fassung freilich durch Streichungen, Umordnungen und Zufügungen für uns fast unkenntlich geworden sein müßte. Immerhin sind sichere Beziehungen zu Gen 49, zu Philonischen Deutungen der Patriarchennamen und zu den Test. XII Patr. nachweisbar: vgl. die Zuschrift "Jakob's" an die "12 Stämme", und die zahlreichen verstreuten Motive: 1 2 χαρά = Is a a k , 14 ὑπομονή = Rebekka, 14-12, durch Versuchungen zur Vollkommenheit = Jakob; 1 18 άπαρχή = Ruben, 1 19-24 Hören und Tun = Simon und Levi, 1 27 θρησκεία = Le vi,... 2 12 f. κρίσις = Dan,.... 3 17 ff. εἰρηνική = Lea, 4 1-7 Kampf = ${f G}$ a d; ${f 5}$ 1—6 πλούσιοι $={f A}$ s s e r; ${f 5}$ 4 μισθός und ${f 5}$ 7 γεωργός $={f I}$ s s a s c h a r; ${f 5}$ 12 (μή) ομνύετε = Sebulon; 5 13-18 Heilung, Gebet = Joseph u.a. Allerdings bleibt, wenigstens wenn man von sehr unsicheren Kombinationen absieht, z. B. das große Stück 214-312 von 'Patriarchen'-motiven ungedeckt und Anspielungen auf Juda (in c 2) Naphthali und Benjamin sind kaum noch zu erkennen. Die Umarbeitung, die übrigens schon in jüdischen Kreisen begonnen haben kann, hätte also den ursprünglichen Charakter der paränetischen Schrift stark verwischt und nur die Einteilung in 12 Abschnitte und zahlreiche Anspielungen im ersten und letzten Drittel bewahrt. Unser Jac stellte dann eine letzte, christliche Redaktion der ursprünglichen Jakobs-

schrift dar; auffallend bliebe, wie wenig die christliche Hand eingegriffen hätte (weiteres b. AMeyer 240 ff.). Jedenfalls vertritt Jac, als christliche Schrift betrachtet, ein Christentum, das einem geläuterten Judentum nahekommt, und in dem die Person, die Geschichte und das Heilswerk des Messias Jesus noch keine soteriologische Bedeutung erlangt hat; Anlaß, davon etwas zu sagen, hätte der Vf. ja oft genug gehabt. - Die jüdische Färbung des Gedankengutes, auch des Stiles scheint die Annahme der kirchlichen Überlieferung zu empfehlen, die unter Ίάχωβος 11 den Herren bruder versteht, der anfänglich die messianische Mission seines Bruders ablehnte und zeitlebens ein strenger Jude geblieben ist. Aber auch eine vorsichtige Kritik muß sich diesen Ausweg selbst verbauen, denn 1) hat der gläubige Herrenbruder seinen Volksgenossen nachweislich und natürlich gerade in erster Linie die Messianität seines Bruders gepredigt s. Euseb. II 23 9 f. 13 f. und 2) ist er durch eignen Drang und äußeren Widerspruch gerade dazu getrieben worden, die Gültigkeit des Ritualismus und seine andauernde Zugehörigkeit zum Gesetz zu verfechten, während für den wirklichen Vf. von Jac der Ritualismus abgestoßene Überlieferung oder höchstens selbstverständlicher, aber unumstrittener oder gleichgültiger Besitz ist, 3) ist der starke Einschlag griechischer Rhetorik und griechischer Diatribe bei einem ausgesprochenen Palästinenser ganz unwahrscheinlich. Jac ist also ein christliches Pseudepigraphon und sein Vf. entweder ein freier gerichteter Diaspora-Judenchrist oder ein Heidenchrist gewesen, der dem freieren Judenchristentum nahestand und mit seiner Literatur, auch mit jüdisch-hellenistischer Lehrweisheit bekannt war, dagegen außerhalb der paulinischen Einflußsphäre stand. Das Christentum des Jacist sonach im Wesentlichen entschränktes Diasporajudentum, wie wir es in Mt, in den Paränesen der Paulusbriefe, in I. Clem., Hermas und in den Clementinen finden, vgl. WBousset Kyrios Christos 2 289 ff., DVölter, Die Apostolischen Väter I 95 ff. Man kann es auch freisinnigen Ebjonitismus nennen, da der Vf. seine Leser hauptsächlich unter den Armen hat und an dem Untergang der Reichen und ihres Besitzes starkes Interesse zeigt 1 9-11 2 1 f. 5 1 ff. Die πτωχοί des Jac sind die Erben der jüdischen אַבְייִיִים und אַניִים, sowie der πτωχοί von Jerusalem, die später Ἐβιωνίται genannt wurden; Dibelius 37 ff. ACausse, L'idéal ébionitique dans les testaments des patriarches (Congres d'hist. du Christ. 1928, I 55 ff.), JWeiß, Urchristentum 578 ff. — Bestimmt * war Jac darnach für hellenistische Judenchristen oder auch für Heidenchristen (auf beide läßt sich die Adresse 11 beziehen). Da der Inhalt des Jac im Wesentlichen Traditionsgut ist, darf man ihn nicht ohne weiteres zur Zeichnung der damaligen Gemeindezustände verwerten. Das gilt vor allem von den Anklagen gegen die Verweltlichung 3 17 ff. 4 1 ff. Immerhin würde der Vf. solchen Stoff sich nicht herausgesucht haben, wenn die Christenheit seiner Umgebung ihm dazu nicht einigen Anlaß gegeben hätte. -- Aus dem Gesagten ergeben sich schließlich Anhaltspunkte für die Entstehungszeit des Jac. Ganz allgemein genommen, bezeugt uns Jac ein Christentum, wie es sowohl in apostolischer Zeit (außerhalb Jerusalems und außerhalb der paulinischen Einflußsphäre) als auch im nachapostolischen Zeitalter bestanden hat. Konkrete Einzelheiten weisen indes in die Zeit von 70-100: Die Form von 5 12 (s. z. d. St.), die Polemik 2 uff., falls sie sich gegen verwässerten Paulinismus richtet, die Fülle der Klagen über Verweltlichung und mangelnde "Werke". Auch als Pseudepigraphon gehört Jac in die Zeit nach 70. Ins 2. Jhdt. hinabzusteigen, verbietet uns das geringe Maß der Christianisierung übernommener Paränese, das Fehlen deutlicher Polemik gegen häretische und radikale Gnosis und das für Jac bezeichnende Zusammenfallen von Christentum und Ebjonitismus. Lit. s. die Einleitungen von Jülicher, Feine, Moffatt, Holtzmann, Zahn, Appel; OPfleiderer Urchristentum 2 II 539 ff.; MJones, * The N.T. in the 20 th century 2 1924, 313 ff. AMeyer 108 ff. 297 ff.



DER JUDASBRIEF

INHALTSÜBERSICHT

Eingangsgruß 1-2.

Über unser gemeinsames Heil schreibe ich euch, um euch im Kampf wider Irrlehrer zu stärken, die eben bei euch eingedrungen, die Zuchtlosigkeit predigen und den Herrn verleugnen 3—4. Und doch wißt ihr ja, daß die Frevler von ihm furchtbar gerichtet worden sind: die ungläubigen Juden in der Wüste, die gefallenen Engel, die Städte von Sodom und Gomorra 5—7. Denen tun es die Irrlehrer eben gleich in Ausschweifungen und in Verlästerungen der Himmelsmächte, obwohl doch selbst Michael den Teufel nicht zu beschimpfen wagte 8—9. In ihrem Frevel und in ihrem Verderben folgen sie einem Kain, einem Bileam, einem Korah nach 10—11. So schwelgen sie bei euren Agapen mit und sind doch die elendesten Gemächte 12—13. Die Weissagung Henochs erfüllt sich an ihnen 14—15. Sie schelten und führen das große Wort, aus Eigennutz 16. Ihr aber haltet die Weissagungen der Apostel fest, in denen diese Spötter schon gekennzeichnet wurden, sie, die selbst die eigentlichen Psychiker sind 17—19.

Erbaut euch auf dem Glauben, haltet fest am Gebet, an der Liebe und an der Hoffnung 20-21. Seid klug in der Behandlung der Gefallenen 22-23. Segenswunsch 24-25.

LITERATUR: Clemens Alex. Stählin III S. 206-209; weitere Kirchenväter wie zu Jac. Neuere: Spitta, Der zweite Brief des Petrus und der Brief des Judas. 1885; EKÜHL in Meyers Kommentar XII ° 1897: Die Briefe Petri und Judae; vSoden im Hand-Commentar III 2 ° 1899; ChBigg in The International Critical Commentary, 2 1910: The Epistles of St. Peter and St. Juda; GHollmann-Bousset in den Schriften des Neuen Testamentes, hrsg. von JWEISS ° III 1917: Der Brief des Judas und der zweite Brief des Petrus; FMAIER Der Judasbrief. (Biblische Studien XI 1906; JDE ZWAAN, II Petrus en Judas (textuitgave met inleidende studiën en textueelen commentaar) 1909; RKNOPF, Die Briefe Petri und Judä (MEYER XII ° 1912); JPVKASTEREN, De brief van den apostel Judas 1916; G. Wohlenberg, Der erste und zweite Petrusbrief und der Judasbrief ° 1923 (Zahn Bd. XV); WWREDE, Judas-, Petrus- und Joh-Briefe in: Die h. Schrift d. N.T. ° 1924, Bd. VIII; JWIL- ** LEMZE in Tekst en Uitleg: De tweede brief van Petrus — De brieven van Johannes — De Brief van Judas ° 1919 Weiteres s. zu Jac. **

- Judas, Jesu Christi Sklave, dazu Bruder des Jakobus, den Berufenen, (die) in Gott, dem Vater geliebt und für (?) Jesus Christus bewahrt (sind): Erbarmen, Friede und Liebe möge euch reichlich zuteil werden.
- Geliebte, allen Eifer setzte ich daran, euch über unser gemeinsames Heil zu schreiben; denn ich hatte den Drang, durch ein Schreiben euch zu mahnen, (ihr möchtet doch weiter) für den ein für alle- mal den Heiligen überlieferten Glauben kämpfen. Es haben sich ja doch gewisse Leute eingeschlichen, die (schon) längst zu diesem Gericht vorgezeichnet sind, gottlose (Menschen), die die Gnade unseres Gottes umsetzen in Ausschweifung und unsern einzigen Gebieter und (den) Herrn

Zuschrift 1 f. s. zum Rm 11-7. I. X. δούλος s. zu Rm 11.

Ein Brüderpaar Judas und Jakobus begegnet uns im N.T. nur in der Familie Jesu Mc 6 3 Mt 13 55, s. zu Mc 6 2 f. und zu Lc 6 16 (2 S. 77.). Diese Brüder Jesu werden hier gemeint sein und es ist unwahrscheinlich, daß der Vf. ein einfacher Christ Judas gewesen sein sollte, der sich nach seinem ebenfalls obskuren Bruder Jakobus benannte (Appel). Über den Herrnbruder Judas ist nur zu ermitteln, daß er zu der Zeit Domitians nicht mehr lebte, Eusebius hist. eccl. III 19 f 32 5. ThZahn Brüder und Vettern Jesu 1900 (Forschungen VI 328 ff.). ἀδελφὸς δὲ 'Ιακώβου dient zur näheren Bezeichnung dieses Judas und zur Verstärkung seiner Autorität. Daß die Blutverwandtschaft mit Jesus unterdrückt ist, spricht für späteren und für nicht-palästinischen Ursprung des Briefes. - Bezeugung: Ältester Zeuge für Jud ist II Petr (s. u.); ob schon die Didache ihn gekannt hat (s. zu 22 und zu 8), ist unsicher. Aufgeführt wird er zuerst im Canon Muratori; von Schriftstellern nennen ihn erst Tertullian, Clemens Al., Origenes. Nach Eusebius hist. eccl. II 23 25 III 25 3 und Hieronymus de vir. illustr. 4 wurde er vielfach dem Herrenbruder abgesprochen; doch war jedenfalls zu Hieronymus Zeiten das Motiv ein dogmatisches, die Benützung einer apokryphen Schrift, s. zu 14 f.

τοίς ἐν θεῷ πατρὶ ἠγαπημένοις wird sich wohl nicht auf die in Gott wurzelnde Liebe des Verfassers zu den Lesern beziehen, sondern nur auf die Liebe Gottes, von der die Leser umfaßt sind. ήγιασμένοις R ist Erleichterung nach I Cor 12; καί Ί. Χ. τετηρημένοις ist nach Mt 2214 I Th 523f. notwendige Unterstützung von κλητοίς. Der nächstliegende Sinn "für" usw. ist nicht recht klar (für die Parusie, für die künftige Gemeinschaft mit Christus?). Daher würde man gern mit einigen Übersetzungen èv (nach èv θεφ) ergänzen oder einsetzen I Cor 1 s f. I Th 5 23 Joh 17 11. 15 (Westcott-Hort, de Zwaan). Die Anschauung 'berufen, geliebt, in Christus bewahrt' ist auch paulinisch-johanneisch, wahrscheinlich allgemein urchristlich. Das Fehlen des Geistes ist im Vergleich mit Rm 814 ff. I Petr 12 bemerkenswert, doch s. 20. Die Adresse ist wie die des II Petr "katholisch"; die Erscheinung der Irrlehrer also als eine die ganze Kirche bedrohende gedacht: Jud wird also ebenso wie II Petr Jac Did. Barn. Epist. apost. ein apostolisches Pseudepigraphon sein. Zum Segenswunsch vgl. zu Rm 11; nächste Parallelen s. Mart. Polyc. inscr., Ap. Bar. 782, Ι Petr 12. ἔλεος, εἰρήνη und ἀγάπη sind nicht christliche Tugenden, sondern Auswirkungen der Offenbarung Gottes an die Leser; zu ergänzen ἀπὸ θεοῦ; die Erfüllung des Wunsches deckt sich mit der Bewahrung. 3 f. Anlaß und Zweck des Schreibens. πάσαν σπουδήν ποιείσθαι vgl. Herodot V 30 Isocr. Orat. Phil. 45 p. 91b πάσαν την σπουδήν περί τούτου ποιείσθαι. Ιn περί τής κοινής ήμων σωτηρίας

(vgl. Josephus ant. X 1 a ὑπὲρ τῆς ποινῆς σωτηρίας, dieselbe Wendung bei Isocrates de pace 39, panegyr. 85, weitere Belege bei Wettstein) wollen Zahn, Spitta, OHoltzmann einen Hinweis auf eine zweite Schrift finden. deren Bearbeitung der Vf. unterbrochen habe, um zuvor eine Warnung vor der die πίστις der Leser bedrohenden Irrlehre zu erlassen (eine Analogie Joseph. Ant. procem 6); aber die beidemale genannten Gegenstände, σωτηρία und πίστις, gehören aufs engste zusammen; also liegt nur eine etwas umständliche Ausdrucksweise vor (ähnlich Barn. 4 9). ἀνάγκην ἔχειν vgl. zu Lc 14 18. Ein geistiger Kampf die Aufgabe des Frommen wie Sir 428 I Tim 612 I Petr 58 f. u. ö., vgl. Exc. zu Eph 6 10—17. Zu ἐπαγωνίζεσθαι vgl. Plutarch de commun. not. 31 p. 1075 d. Zu τη ἄπαξ παραδοθείση πίστει vgl. Philo de ebr. 198 p. 387. Ansätze zu einer Formulierung der Glaubenswahrheiten sind schon in der apostolischen Mission, auch bei Paulus, wahrzunehmen II Th 2 15 I Cor 11 2. 28 15 3 Rm 6 17 16 17 I Tim 6 20 Joh 17 s u. ö. PFeine, Die Gestalt d. apostol. Glaubensbekenntnisses in d. Zeit des N. T. 1925. Das Neue und * Auffallende hier ist, daß der Glaube (fides quae creditur, Polyc. ad Phil. 3 2 4 2) als ein fester Bestand an bestimmten Lehren und Überlieferungen und als ein fertiges Geschenk Gottes aus der Zeit der Begründung der Kirche gefaßt ist, das die kommenden Geschlechter nur erhalten (oder verderben) können: das regelrechte katholische Traditionsprinzip, das jede dogmatische Entwicklung ausschließt. Daß schon der Herrenbruder Judas einen derartigen Standpunkt eingenommen haben sollte ist unwahrscheinlich. Deutlich ist zu sehen, wie hier die Irrlehrer den Anstoß zu dieser Betonung des Glaubens gegeben haben, doch galten sie natürlich als die Neuerer. Mit Recht heißen die Christen (nicht bloß die Apostel Eph 3 5) αγιοι als Besitzer und Verteidiger des Glaubens, ein Würdename aus Dan 7 22 wie I Cor 6 1 f. I Petr 1 15 f. 29, der zugleich verpflichtet. 4 Zu παρεισεδύησαν B vgl. Gal 24 II Tim 36 und Helbing, Septuagintagrammatik S. 96 f. Die Verführer sind von auswärts gekommen, also Wanderprediger wie bei Ignatius ad Eph. 71 91, geben sich aber als Christen, daher der Ruf zum Kampfe nötig. τινές ἄνθρωποι verächtlich gegenüber τοις άγίοις. Mit πάλαι ist nicht die apostolische Prophetie, etwa gar II Petr 21-3, sondern die einzig wirklich alte jüdische Weissagung wider die ἀσεβεῖς gemeint (vgl. Js 37 26 Hebr 1 1 Celsus b. Orig. c. Cels. VII 2 πάλαι γὰρ τοῦτο προείρετο), die aus dem himmlischen Buch der Verdammnis geschöpft ist Henoch 108 7 106 19 Test. Ass. 7 5 Levi 14 1 Apoc. Bar. 24 1. τούτο τὸ κρίμα nicht Verhängnis vgl. Mt 18 7, sondern das im folgenden behandelte göttliche Strafgericht über die Gottlosen Rm 2 s 13 2 Jac 3 1 Hebr 6 2 II Petr 2 s. Zu χάριτα s. Debrunner 4 § 47, 3. Die ἀσεβεῖς folgern wahrscheinlich aus der Botschaft von der vergebenden Gnade das Recht des Libertinismus Rm 3 8 6 1. 15 Gal 5 13 I Petr 2 16 Apc 2 24 II Petr. 2 19, vgl. die ausführliche Darlegung Irenaeus adv. haer. Î 6, 2 f. In den Worten τὸν μόνον δεσπότην καὶ κύριον ἡμῶν Ἰ. Χ. (Philo Legat. ad Gai. 286 p. 588) können ein oder zwei Personen gemeint sein. Das Fehlen des Artikels vor dem zweiten Glied ist nicht entscheidend vgl. Eph 5 5 I Tim 5 21 u. ö. μόνος δεσπότης, μόνος θεός u. dgl. ist in jüdischen wie christlichen Schriften feste Formel zur Feststellung des Monotheismus im Gegensatz zum Polytheismus oder zum Cäsarentum 25 Rm 16 27 I Tim 1 17 Joh 5 44 17 8 Josephus bell. Jud. VII 8 6 πάλαι διεγνωκότας ήμᾶς μήτε 'Ρωμαίοις μήτ' άλλφ τινὶ δουλεύειν ή θεφ, μόνος γάρ οὖτος άληθής έστι καὶ δίκαιος άνθρώπων δεσπότης κτλ. 10 1 Ant. XVIII 1, 6 Philo de mut. nom. 22 p. 582 κύριος γὰρ γενητὸς πρὸς ἀλήθειαν οὐδείς, κὰν ἀπὸ περάτων ἐπὶ πέρατα εὐρύνας τὴν ἡγεμονίαν ἀνάψηται · μόνος δ' ὁ ἀγένητος άψευδῶς ήγεμών vgl. Deißmann, Licht v. Osten 4 302, Windisch in Ilbergs

5 Jesus Christus verleugnen. Nun will ich euch daran erinnern, obschon ihr alles ein für allemal wißt, daß der Herr, wie er das Volk aus Ägyptenland gerettet hatte, das zweitemal die Ungläubigen vernichtete, 6 und daß er (die) Engel, die ihre Herrschaft nicht bewahrten, sondern ihre Wohnung verließen, für das Gericht des großen Tages mit ewigen 7 Fesseln im Bereich der Finsternis bewahrt hält, wie (denn auch) Sodom und Gomorra und ihre Nachbarstädte, die in ähnlicher Weise wie sie Unzucht trieben und dem Fleisch von der anderen Gattung nachgingen, zum (abschreckenden) Beispiel daliegen unter dem Verhängnis der ewigen Feuerstrafe. Ebenso doch beslecken auch diese visionären Träumer, die sie sind, (ihr) Fleisch, verachten aber die Herrschaft, lästern gar

Neuen Jahrbüchern 1910, I S. 204 f. Diese Betonung der Einzigkeit scheint hier für Eingliedrigkeit der Wendung zu sprechen. Aber μόνος δεσπότης (und Synonyma) bezeichnen immer Gott, und χύριος neben δεσπότης muß eine zweite Person sein; μόνος δεσπότης ist eben feste Formel, deren Gehalt durch Nebenordnung eines zweiten Herrn nicht beeinträchtigt wird, vgl. Joh 173: das ganze ist also eine zweigliedrige Formel, vgl. 25 I Clem. 594. Die "Verleugnung des einzigen Herrn" (Henoch 38 2 48 10, Schabb. 116 3 von den Minim: diese kennen (Gott) und leugnen) ist Ungehorsam gegen seine Gebote Tit 1 16; eine ketzerische Lehre von Gott und Christus kann mit eingeschlossen sein. 5 Die folgende Belehrung über das Gericht ist eigentlich unnötig, jedenfalls eine Erinnerung an längst Bekanntes, da den Lesern mit der πίστις a auch die Kenntnis der vergangenen und künftigen Heils- und Strafgeschichte ein für allemal (ἄπαξ hier wie 3) überliefert worden ist. Ähnliche Reden II Petr 1 12 I Th 49 Rm 15 14 I Joh 2 21. 27 Barn. 1 2 ff. 49 Ignatius ad Eph. 31 81 I Clem. 531 Philo de virt. 69 p. 386 καὶ ταῦτ' ἔλεγεν (Μωυσῆς τῷ Ἰησοῦ) ἴσως οὐ δεομένῳ παραινέσεως, ἀλλά τὸ φιλάλληλον καὶ φιλοεθνὲς πάθος οὐ στέγων, Demosth. c. Phil. II 35! Doch ist die Wendung nicht bloß Formel, sondern bezeichnet einen wirklichen Anspruch der Christen: sie sind allwissend (πάντα S AB vg, nicht τοῦτο KL u. a. ist zu lesen) wie die jüdischen Apokalyptiker Henoch 12, wie die Sirenen Od. XII 191, wie die griechischen Weisen Dio v. Prusa Or. Tars. I 4 p. 298, Hippol. Elench. I 4, 1, wie die Brahmanen Philostr. Apoll. III 18, 109, vgl. Celsus b. Orig. c. Cels I 12 *πάντα γὰρ οἰδα'. ἄπαξ wird mehrfach (z. B. in S) in den ὅτι-Satz gestellt; die Verbindung mit είδότας entspricht dem ἄπαξ v. s. 5b. Erstes Beispiel: Der Untergang der Wüstengeneration Num 14 26-38 Sir 16 9-10 I Cor 10 1-13 Hebr 3 7-4 11 (nicht die Katastrophe v. J. 70 n. Chr., vgl. Zahn Einl. 3 II 89); ihre Schuld war Unglaube gegen die Wunderkraft des Moses und die Verheißungen Gottes Num 14 11 Dt 1 32. Zu τοὺς μὴ πιστεύσαντας vgl. bes. Num 14 11. τὸ δεύτερον soll vielleicht nur heißen: bei seinem zweiten Eingreifen II Cor 132; sonst ist an Ex 31341 ff. 69 zu denken oder vielleicht an eine haggadische Ausführung dieses Berichts von einem hartnäckigen Unglauben der Israeliten in Ägypten. Das Ganze ist eine Prophetie für die Irrlehrer, zugleich eine Warnung an die Gläubigen, ihr Heil nicht für sicher zu halten und den unerläßlichen Kampf nicht zu leicht zu nehmen I Cor 10 6 ff. Für xúp:05 (= Gott) lesen Orig. A B min vg copt sah aeth Didym Zahn (a. a. O.) Ἰησοῦς. eine interessante, der fortgeschrittenen christlichen Auslegung des A.T. entsprechende Korrektur I Cor 10 4, wobei das ἀπώλεσεν auf die Zerstörung Jerusalems i. J. 70 n. Chr. bezogen wurde; auf keinen Fall kann Judas von seinem Bruder behauptet haben, er habe von jeher die Geschicke des israelitischen Volkes gelenkt. 6 Zweites Beispiel: Die Fesselung der gefallenen Engel Gen 61 ff. Henoch 10 4-12 12 4 ff. 54 s-5 Jubil. 56 II Petr 24. 9, weiteres bei Spitta. Ihre ἀρχή war das ihnen zugewiesene Herrschaftsgebiet Dt 32 s LXX samt den Untergebenen im Himmel; daselbst haben sie auch ihr οἰχητήριον (über der Erde, vielleicht auf einem Stern), vgl. Henoch 124 είπε τοῖς ἐγρηγόροις τοῦ οὐρανοῦ, οἵτινες ἀπολιπόντες τὸν οὐρανὸν τὸν ὑψηλόν, τὸ άγίασμα τῆς στάσεως τοῦ αἰῶνος, μετὰ τῶν γυναιχῶν ἐμιάνθησαν, 15 ε. τ. ύπὸ ζόφον eigentlich 'unter die Finsternis', von Finsternis bedeckt, vgl. Henoch 10 s. Zu ihrer Aufbewahrung für das künftige Gericht vgl. slav. Henoch 71 "Es ergriffen mich aber jene Männer und führten mich in den zweiten Himmel und zeigten mir und ich sah eine Finsternis, größer denn die Finsternis der Erde. Und daselbst sah ich bewachte Gefangene, hängend, erwartend das unermeßliche Gericht", Celsus bei Orig. c. Cels. V 52. Zu δεσμοῖς ἀτδίοις vgl. Josephus bell. Jud. VI 94 § 434 δ δὲ Ἰωάννης (ἐφυλάχθη) δεσμοίς αἰωνίοις. 7 Drittes Beispiel: Der Untergang der Frevelstädte um Sodom und Gomorra Gen 194-25 Sap Sal 106 II Petr 26. 10 Test. Naphth. 3 4 Ass. 7 1 III Macc 2 5. Wie die gefallenen Engel sich mit menschlichem Fleische vermischten - dies der Zweck ihres ἀπολιπείν, der nur hier angedeutet wird — so (τὸν ὅμοιον τρόπον τούτοις) verlangten die Menschen von Sodom und Gomorra darnach, das Fleisch der von Gott gesandten (guten) Engel zu berühren. Der Vf. betont nicht so sehr die Sünde der Päderastie Rm 1 24 ff. als den widernatürlichen Umgang mit andersartigem Fleisch; auch die Engel tragen nämlich σάρξ oder nehmen σάρξ an, wenn sie den Menschen erscheinen. ἐκπορνεύειν ὀπίσω in LXX sehr häufig, = ינה אחרי. Nach Gen 194 ff. haben die Sünder freilich diesen Frevel nur versucht. Zu δείγμα vgl. Sap Sal 10 7 Henoch 67 12 III Macc 2 5 Hebr 4 11 II Petr 2 6. δίχην ὑπέχειν Josephus Ant. IX 12, 2 § 249; XIII 1, 2 § 11, auch im klassischen Griechisch geläufig, s. Wettstein. Beschreibung dieses "ewigen Feuers", des unter dem Toten Meer lokalisierten Höllenfeuers Hen 67 Philo de Abr. 138-141 p. 21 Apc 21 s. πῦρ αἰώνιον sonst IV Macc 12 12 Mt 18 s. Es ist nicht nötig anzunehmen, daß Verfasser und Leser diese historische Stätte durch Augenschein kennengelernt haben müßten, also in Palästina zu suchen seien, vgl. Philo vita Mos. II 56 p. 143 Martyr. Pionii 4 18. Die Aufzählung von Frevelgeschlechtern und Frevelgerichten ist in der jüdischen wie christlichen Literatur sehr beliebt vgl. Sir 16 ε ff.: die γίγαντες, die παροικία Λώτ, das ἔθνος ἀπωλείας d. i. die Wüstengeneration, Sap Sal 10 4-6: die Generation Noahs und die Pentapolis, III Macc 2 4 ff.: die Giganten und das Sintflutgeschlecht, die Sodomiten, Pharao und sein Heer, Sanhedrin X 3: die Generation der Sintflut, die Männer von Sodom, die Generation der Wüste[nwanderung], Lc 17 26 ff.: die Generation Noas und Lots, Irenäus adv. haer. IV 36 4. Der Verfasser von Jud knüpft also an eine feste jüdische Tradition an. 8 όμοίως: ähnlich die Freveltaten (und ähnlich das künftige Strafgericht) der gegenwärtigen Irrlehrer. μέντοι: trotz dieses warnenden Beispiels. ἐνυπνιαζόμενοι Dt 13 1. 3. 5 Js 56 10 Jer 34 7 (27 9) Joel 3 1 (Act 2 17) = ψευδοπροφήται. Die Irrlehrer pflegen also visionäre, ekstatische Zustände, vgl. etwa die Gnostiker bei Epiphanius haer. XXVI 3. Drei Vergehen werden genannt: (1) sexuelle Ausschreitungen nach der Art der Sodomiter; (2) Verachtung der χυριότης, d. i. entweder die Würde des χύριος selbst, etwa im Sinne des Gesetzgebers Did. 41 Hermas Sim. V 61 oder eine hochgestellte Engelklasse Col 1 16 Eph 1 21, vgl. das Verbrechen der Engel, die Preisgabe ihrer ἀρχή ε; die gemeinte Sünde darnach entweder = v. 4 oder = (3); * (3) Schmähung der Herrlichkeitsengel, die Sünde der Sodomiten II Petr 2 10, δόξαι = Engel Ex 15 11 LXX Test. Jud. 25 2. Das βλασφημείν beruhte

9 die Herrlichkeiten. Und doch hat (selbst) der Erzengel Michael, als er im Wortwechsel mit dem Teufel um den Leichnam Moses stritt, es nicht gewagt, ein lästerndes Urteil vorzubringen, sondern sprach: »Dich 10 strafe der Herr.« Aber diese lästern alles, ohne es zu kennen, in dem aber, was sie auf natürliche Weise wie die unvernünftigen Tiere ver-11 stehen, gehen sie zugrunde. Wehe ihnen, daß sie den Weg des Kain gegangen sind, und dem Trug des Bileamlohnes sich preisgegeben haben und durch die Widersetzlichkeit Korahs sich zugrunde gerichtet haben.

wohl auf dem Anspruch der Überlegenheit, den sie den Engeln gegenüber geltend machten; zwischen "guten" und "bösen" Engeln werden sie dabei keinen Unterschied gemacht haben; vgl. noch J. Sickenberger Engels- oder Teufelslästerer im Jud. und im II. Petr. (Festschr. d. Jahrhdt.-Feier d. Univ. Breslau 1911, 621 ff.). Ähnlich tadelt Philo spec. leg. I 53 p. 219 die βλασφημούντας ους έτεροι νομίζουσι θεούς, vgl. auch Henoch 467 (auch stilverwandt). Dabei ist wahrscheinlich ein Zusammenhang zwischen (1) und (3) anzunehmen, entweder in dem Sinne, daß der Libertinismus den eignen Gelüsten der (dämonischen) Engel entgegenkommen wollte vgl. zu I Cor 11 10 Apc 2 24, oder mit der Begründung, wie sie Karpokrates und seine Schüler gaben, man müsse, dem Vorbilde Jesu folgend, die χοσμοποιοί ἄρχοντες gründlich verachten, durch eifrige Betätigung in allen Lastern sich von ihnen loslösen und sich so zu dem über den Engeln stehenden Gotte aufschwingen Irenäus adv. haer. I 25, Hippolyt, Elench. VII 32, Clemens Al. Strom. III, 25-11, Epiphanius haer. XXVII. Hier offenbart sich etwas von gnostischer Theosophie: Scheidung der Engel vom höchsten Gotte. 9 Das letzte Verbrechen ist darum so unerhört, weil selbst Michael * nicht gewagt hat, dem Teufel sein doch verdientes Urteil zu sprechen. διακρίνεσθαι wie Jer 15 10 Act 11 2. κρίσιν ἐπενεγκεῖν auch klassisch (Beispiele bei Mayor).

MICHAEL einer der höchsten Engel (ἀρχάγγελος in der Bibel nur noch I Th 4 16), ό ἄγγελος ὁ μέγας Dan 12 1 10 is. 21 Henoch 20 5 40 4-9 slav. Henoch 22 6, 33 io Ass. Mos. 10 2 Apc 12 7 (vgl. z. d. St.) Hermas Sim. VIII 3 3 (s. z. St.), ist vornehmlich der Schutzengel des jüdischen Volkes und Bekämpfer des Teufels; beim Gericht besiegt und bindet er den Satan und richtet die gefallenen Engel, s. Bousset, Religion des Judentums 3 S. 327 f., Stade-Bertholet, Bibl. Theol. d. A. T. II. 222, 381 f. und Lueken, Michael 1898. Freilich möchte man annehmen, daß unser Verfasser die Ueberlieferung von dem einstigen und künftigen Kampf, den Michael gegen den Satan führt, für ebenso blasphemisch gehalten haben müßte, denn jedes Sichvergreifen an einem Engelwesen ist ihm Frevel; entweder hat er diese Traditionen nicht gekannt oder den Widerspruch nicht gefühlt. Ähnliches gilt von der Überlieferung Henoch 144 u. ö. Wie dem Michael nach Vita Adae 47 (37) der Leichnam Adams zur Erhebung ins Paradies von Gott übergeben worden war, so hatte er hiernach auch die Leiche Moses zu bergen. Die xploig ist das verdammende Urteil, das Gott gebührt I Petr 2 23; βλασφημίας könnte gen. obi. sein (die Lästerrede des Teufels); wegen des Parallelismus zu δόξας βλασφημοῦσιν 8, muß es ein Genetiv der Zugehörigkeit sein: Urteil das in einer Lästerung des Teufels besteht. Zach 3 2 ἐπιτιμήσαι κύριος ἐν σοί ist auf die Mosessage übertragen. Die Legende ist nach Clem. Alex. Stählin III 207, Orig. de princ. III 21, Didymus Alex. in epist. Jud. enarr., Gelasius Cyzic. comm. act. concil. Nic. II 20 der "Himmelfahrt Moses" entnommen s. Schürer III 4 301-303, Ausgabe von Clemen (Lietzmanns kleine Texte 10) S. 15 f. RHCharles, The assumption of Moses 1897.

105 ff.; Pseudepigrapha of the O. T. 408. Eine genauere Mitteilung bringt die Catene (Cramer 163): τελευτήσαντος εν τφ όρει Μωυσέως δ Μιχαήλ ἀποστέλλεται μεταθήσων τὸ σῶμα, εἶτα τοῦ διαβόλου κατὰ τοῦ Μωυσέως βλασφημοῦντος καὶ φονέα ἀναγορεύοντος διὰ τὸ πατάξαι τὸν Αἰγύπτιον, οὐκ ἐνεγκὼν τὴν κατ' αὐτοῦ βλασφημίαν ὁ ἄγγελος 'ἐπιτιμήσαι σοι ὁ δεὸς' πρὸς τὸν διάβολον ἔφη. Vgl. dazu die slavische Mosessage 16 bei Bonwetsch, Nachr. der Gött. Ges. der Wiss. phil. hist. Kl. 1908 S. 607 Denn es stritt der Teufel mit dem Engel (dem Archistrategen Michael) und er gestattete nicht seinen Leib zu beyraben, indem er sprach: Mose ist ein Mörder, er erschlug einen Mann in Äyypten und verbarg ihn im Sande. Da flehte Michael zu Gott, und es ward Donner und Blitz und plötzlich verschwand der Teufel. Michael aber begrub ihn mit seinen (eigenen) Händen. Weiteres bei Lueken a. a. O. S. 110—122. Rabbinisches bei Billerbeck III 786 f., 700 f., 813. Bertholet Artikel Michael in Rel. i. Gesch. u. Geg. ² IV 3,

10 Die Beschimpfung der Engel ist auch darum verwerflich, weil diese Menschen gar keine Kenntnis von der Geisterwelt haben I Cor 2 7-16. Mit ὅσα οὐκ οἴδασιν wird nicht etwa die ganze Apokalyptik verworfen, der man ja die Engellehre verdankt, vielmehr nur die Angelologie der Irrlehrer als Pseudapokalyptik gebrandmarkt I Tim 64 Joh 819; sie sind eben nicht "Wissende" und keine Pneumatiker 19 1 Cor 2 7 ff. Ihr wirkliches Wissen hebt sie nicht über die Stufe der Tiere; von dem natürlichen Geschlechtstrieb bestimmt, wird es sie zugrunderichten, (was nicht medizinisch, sondern eschatologisch gedacht ist), vgl. II Petr 212 und Philo de somn. II 258 p. 693 (τῶν σωματιχῶν) ἄπερ ἐν ῥύσει καὶ φθορᾶ φθειρομένη καὶ φθειρούση θεωρεῖται. Xenophon Cyropaed. II 3 9 νῦν δέ, ἔφη, ἡμῖν καὶ δέδεικται μάχη, ἡν ἐγὼ ὁρῶ πάντας άνθρώπους φύσει ἐπισταμένους, ὥσπερ γε καὶ τάλλα ζῷα ἐπίστανταί τινα μάχην εκαστα . . . μαθόντα . . . παρὰ τῆς φύσεως. 11 Ein Wehe bringt eine neue Dreiheit von verdorbenen Subjekten, in deren Gesellschaft sie geraten sind. Kain ist bei Philo der Typus und Lehrmeister (ὑφηγητής καὶ διδάσκαλος de poster. Caini 38 p. 233) der gegen Gott sich auflehnenden, gottentfremdeten, egoistischen, in die Sinnenwelt versunkenen, geistig toten und ewig verlorenen Menschen a. a. O. 38 f. 42 p. 233, de sacr. Ab. et Caini 2 p. 163, quod det. pot. ins. sol. 32 p. 197, 48 p. 200, sowie des streitsüchtigen Sophisten de migr. Abr. 75 p. 447; seine Söhne führen die Irrlehrer ein de post. Caini 54 p. 235, vgl. Siegfried, Philo von Alexandria als Ausleger des Alten Testaments Register s. Kain. Später gab es Libertinisten, die sich selbst nach Kain Katavoi nannten Irenäus adv. haer. I 311 Epiphanius haer. 38. Bileam (Βαλαάμ LXX für בּלְיִם) sollte zur Pseudoprophetie bestochen werden Num 22 6 f. 17 24 13, wagte es dem Engel, der ihm entgegentrat, zu widerstreben Num 22 22 ff. und gab den Midianitern den Rat, die Israeliten zu Götzendienst und Hurerei zu verführen Num 31 18 Apc 2 14. Die Legende erdichtete wirkliche Bestechung (vgl. Philo de migr. Abr. 113 f. p. 453 f., de vita Mos. I 268 p. 123, Josephus Ant. IV 65, die rabbinische Tradition bei Wettstein) und faßte alle Schandtaten zusammen Pirge Aboth V 19 Ein böses Auge, ein gieriger Sinn, ein hochmütiger Geist, das ist ein Schüler Bileam's. Bileam ist also Vater und Führer aller Irrlehrer, Libertinisten und Engelverächter. Hauptsächlich hat indes der Vf. im Auge, daß die Irrlehrer ihre Lehre gegen Geld verbreiten, vgl. hierzu IV Reg 5 20 ff., Micha 3 5, Windisch 2. Kor. S. 100 f. Zu ἐξεχύθησαν vgl. Test. Rub. 1 6 μὴ πορευθήτε ἐν . . πορνεία ἐν ἡ ἐξεχύθην ἐγώ, Ignatius ad Philad. 51, Plutarch vita Anton. 21 p. 924 εἰς δὲ τὸν βίον ἐκεῖνον αὖθις τὸν ἡδυπαθή καὶ ἀκόλαστον . . . ἐκκεχυμένος. Κοταh war der typische Häretiker, der gegen Moses' Leitung sich empörte und sich die Rechte der Priester anmaßen wollte Num 16; ebenso sind auch die Irrlehrer widerspenstig gegen die Ordnungen und Ordner der Gemeinde. Die Kainiten verehrten auch Korah, s. Irenäus und Epiphanius a. a. O. ἀπώDiese sinds, die bei euren Agapen als Schandslecken mitschmausen ohne Scheu, sich selbst weiden, wasserlose Wolken, die von den Winden hin und her getrieben werden, Bäume zur Herbstzeit ohne Frucht, zwei18 mal gestorben, entwurzelt, wilde Meereswogen, die ihre eigne Schande aufwühlen, Irrsterne, denen das Dunkel der Finsternis für ewig auf14 bewahrt ist. Nun hat aber auch diesen der Siebente von Adam, Henoch, geweissagt, wenn er sagt: »Siehe, der Herr ist gekommen mit seinen
15 >heiligen Myriaden, um Gericht zu halten über alle, und alle Gottlosen
2 zu strafen wegen all ihrer gottlosen Werke, die sie verübt haben, und
3 wegen all der trotzigen (Reden), die die gottlosen Sünder wider ihn
16 geführt haben«. Diese sind (die) Murrer, die mit dem Geschick unzufrieden sind und nach ihren Lüsten wandeln, und ihr Mund redet hoch17 fahrend, und sie schmeicheln den Personen des Gewinnes wegen. Ihr aber, Geliebte, denkt an die Worte, die von den Aposteln unseres Herrn

λοντο 'sie sind moralisch verdorben' oder eschatologisch-prophetisch gedacht. 12 f. Konkrete, bilderreiche Charakterisierung der Irrlehrer, vgl. Ass. Mos. 7 3 ff. Sie wagen es noch, zu den Liebesmählern zu erscheinen, werden freilich auch von den Gemeinden nicht ausgewiesen, und auch Jud gibt merkwürdigerweise hier noch nicht den Befehl, sie hinauszuwerfen und überhaupt ihren Verkehr zu meiden, s. erst v. 23. οὐτοί είσιν 16. 19 zur Entlarvung von Übeltätern als Einführung viel gebraucht Philo de praem. et poen. 25 p. 412 ούτός ἐστιν ὁ γόης, Slav. Hen. 7 3 18 3 vgl. 19 3 Henoch 46 3 Apc 7 14 u. ö. ἀπάταις A B u. a. ist Korrektur nach II Petr 2 13, vielleicht auch Schreibfehler; dieselbe Variante Eccl 96 LXX. Über die Agapen, die hier deutlich als richtige Mahlzeiten bezeichnet sind, vgl. zu Ignat. ad Smyrn. 82, zu I Cor 11 21 f., Epist. apost. 15, Zahn in Real. Enc. 3 I 23, 4 ff., KVölker, Mysterium und Agape 1927, 107 ff., ders. in RGG 2 I 143 f., Lexikon f. Theol. u. Kirche I 122 f. GPWetter, Altchristl. Liturgien II 1922, 116 ff. HLietzmann, Messe v. Herrenmahl 1926, 197 ff. Zu συνευωχούμενοι vgl. όμοδίαιτοι Justin Apol. 143. σπιλάδες nach dem Etymologicum Magnum αί ὑπὸ θάλασσαν κεκρυμμέναι πέτραι, an denen die Schiffe scheitern; also etwa verborgene σκάνδαλα. Wahrscheinlich hat der Vf. an σπίλοι 'Flecken' gedacht II Petr 2 13; vgl. WBauer Wörterbuch z. W., ADKnox in J. of theol. stud. 14, 547-549. of om. S K u. a., da σπιλάδες fem. ist. έαυτοὺς ποιμαίνοντες nach Ez 34 s: die Irrlehrer treiben es wie die Reichen in Korinth I Cor 11 20-22. Das Bild von den wasserlosen Wolken Prov 25 14 hebr., das Treiben im Winde wie Sap Sal 5 14. φθινοπωρινά kommt von φθινόπωρον 'Spätherbst, die richtige Reifezeit', vgl. Mayor S. 55 ff., Knopf z. St., kaum die Zeit nach der Ernte. Der zweite Tod, der in δίς ἀποθανόντα angedeutet ist, ist entweder die bevorstehende Verdammnis (vgl. ἐκριζωθέντα und Apc 218) oder der Rückfall in die Unsittlichkeit nach der Bekehrung vgl. II Petr 2 18-22 Hebr 6 4-8. Zu δένδρα ακαρπα έκριζωθέντα vgl. Mt 3 10 7 19 15 13. 13 Das Bild von den Wogen aus Js 57 20 hebr.: ihr wüstes Treiben macht ihr Schandwesen offenkundig. ἄγρια κύματα Sap Sal 14 1. ἐπαφρίζειν selten, s. Mayor. ἀστέρες πλανήται nicht Kometen, Meteore, Sternschnuppen, sondern die Planeten, die nach dem jüdischen Mythus ihre Ordnung verlassen haben und darum im Gericht in die Finsternis geworfen werden sollen Henoch 1814 f. 21 a Und daselbst sah ich sieben Sterne des Himmels an ihm zusammengebunden wie große Berge und im Feuer brennend, 90 24: vgl. Theophil. ad Autol. II 15 ci 8'

αὖ μεταβαίνοντες καὶ φεύγοντες τόπον ἐκ τόπου (ἀστέρες), οἱ καὶ πλάνητες χαλούμενοι, χαὶ αὐτοὶ τύπος τυγχάνουσι τῶν ἀφισταμένων ἀνθρώπων ἀπὸ τοῦ θεοῦ, καταλιπόντων τὸν νόμον καὶ τὰ προστάγματα αὐτοῦ, weiter den mandäischen Ginza R. II 1, 126; 157, S. 46, 57 Lidzb. Zu εἰς αἰωνα τετήρηται vgl. Test. Rub. 5 5 πασα γυνή δολιευομένη έν τούτοις είς κόλασιν αἰώνιον τετήρηται. 14 Die Genealogie Henochs Gen 5 4-20 I Paral 1 1-8. Daß Henoch der siebente ist (εβδομος ἀπὸ auch Philo de poster. Caini 173 p. 259) wird auch Henoch 60 s 93 s Lev R. 29 (bei Billerbeck III 787) hervorgehoben; die Zahl mag mit seiner apokalyptischen Rolle im Zusammenhang stehen. Unser äthiop.-griech. Henochbuch hat dem Verf. ungefähr in seiner heutigen Gestalt vorgelegen, er zitiert es 15 als echt und inspiriert. Henoch 19 δτι (aeth und siehe Jud ίδού) ἔρχεται (aeth ist gekommen, Jud ἡλθεν χύριος) σὺν ταὶς μυριάσιν αὐτοῦ καὶ τοὶς άγίοις αὐτοῦ (aeth mit zehntausend Heiligen, Jud εν άγίαις μυριάσιν αὐτοῦ) ποιήσαι χρίσιν κατά πάντων (= Jud, aeth über sie), καὶ ἀπολέσει πάντας τοὺς ἀσεβεῖς καὶ ἐλέγξει πᾶσαν σάρκα (= aeth ohne πάντας, Jud zieht zusammen: καὶ ἐλέγξαι πάντας τοὺς ἀσεβεῖς) περὶ πάντων ἔργων τῆς ἀσεβείας αὐτῶν ὧν ἠσέβησαν (Jud + τῶν vor ἔργων, - της, aeth kürzer: um alles das, was die Sünder und Gottlosen gegen ihn getan und begangen haben) καί σκληρῶν ὧν ἐλάλησαν λόγων (Jud περί πάντων τῶν σκληρῶν, om. λόγων, aeth om.) καὶ περὶ πάντων ὧν κατελάλησαν (om. Jud aeth) κατ' αὐτοῦ άμαρτωλοί ἀσεβείς (= Jud, om. aeth). Jud 14 f. stellt eine dritte Textform dar, die anfangs an die äthiop., dann mehr an die griech. Textüberlieferung sich anschließt; zum Anfang vgl. Sach 145. Ausdrückliche Zitate aus Henoch findet man auch in den Test. XII patr. passim Barn. 43 16 5, vgl. Tertullian de cultu femin. 13, Harnack Literaturgesch. I S. 847 f. * Aus der Vertrautheit des Jud mit jüdischen Apokalypsen braucht nicht gefolgert zu werden, daß der Vf. Judenchrist war. 16 Wiederaufnahme der Charakterisierung der Irrlehrer: sie sind haltlos im Leben, von ihren Leidenschaften beherrscht und buhlen um die Gunst der Besitzenden. γογγυστής (fehlt LXX), bezieht sich hier entweder auf ihre Auflehnung gegen Gott und sein Gesetz oder auf ihre Kritik der Gemeindeleiter vgl. Ex 17 3 Num 16 13.

μεμψέμοιροι sind Menschen, die mit ihrem Geschicke hadern; das kann hier * Kritik an der Schöpfungsordnung sein, also etwa Auflehnung gegen den Demiurgen, möglicherweise aber auch Auflehnung gegen die Gemeindeleitung einschließen; sicheres ist nicht zu sagen. Das Wort mit seinen Ableitungen ist klassisch und hellenistisch, erscheint in der Bibel nur hier, fehlt auch noch bei den Apologeten

λαλείν ὑπέρογκα Dan 11 86 Theodotion, vgl. Henoch 5 4: Ihr habt.... mit stolzen und trolzigen Worten aus dem Munde euerer Unreinheit seine Majestät geschmäht, 101 8 Ass. Mos. 7 7—9. θαυμάζειν πρόσωπον judengriechisch Lev 19 15 für ΤΙΤ, Dt 10 17 28 50 Prov 18 5 Job 22 8 Js 9 14 für ΔΥΡΑ, Ps Sal 2 19 Ass. Mos. 5 5. 17 f. Erinnerung an die Prophezeiung der Apostel, die schon das Auftreten dieser gottlosen Spötter vorausgesagt haben; die Mahnung ist nicht Einsatz zu einer Schlußparänese, sondern Antithese zu 16, so wie 20 f. Antithese zu 19 ist, also eine Art Einlage in die Polemik gegen die Irrlehrer wie 14 f.: das apostolische Wort ist somit Gegenstück zu der Henochprophetie.

Hier verrät der Verfasser daß er nicht der Herrenbruder Judas war: Er steht dem Kreis der Apostel fern; auch ist deren Zeit deutlich von der Gegenwart geschieden: jetzt ist "letzte Zeit", damals war Zeit der Weissagung. Der Vf. ist Träger der apostolischen Überlieferung für eine Generation der nachapostolischen Zeit. Wahrscheinlich rechnete er die Herrenbrüder einfach mit zu den Aposteln.

18 Jesus Christus vorausgesagt worden sind, da sie euch sagten: Am Ende der Zeit werden (die) Spötter da sein, die nach ihren gottlosen Gelüsten 19 wandeln«. Diese sind es, die (die Menschen) in Klassen einteilen, Psy-20 chiker, die keinen Geist haben. Ihr aber, Geliebte, erbaut euch auf über 21 eurem heiligsten Glauben, betet im heiligen Geiste, bewahrt euch so in der Liebe Gottes und wartet auf das Erbarmen unseres Herrn Jesus 22 Christus, (das euch) zum ewigen Leben (führen wird). Und die einen 23 überführt, wenn sie (nur) zweifeln, die anderen rettet, aus dem Feuer sie reißend, der dritten erbarmt euch (?) in Furcht, voll Abscheu auch vor dem vom Fleisch befleckten Rock.

Dem aber, der euch fehllos bewahren und untadlig vor seine Herrlichkeit im Jubel hinstellen kann, dem alleinigen Gott, unserem Heiland, sei durch Jesus Christus, unsern Herrn, die Ehre, Majestät, Kraft und Herrschaft vor aller Zeit, jetzt und in alle Ewigkeiten. Amen.

18 ὅτι ἔλεγον ὑμὶν erweckt die Vorstellung, als ob die Leser die mündliche Predigt "der Apostel" gehört hätten. Deswegen braucht der Brief aber nicht auf palästinisch-syrische Leser beschränkt zu werden. Eine derartige Weissagung findet sich II Petr 3 s, aber dort nicht als autoritatives originelles Apostelwort, sondern an die Propheten und den Herrn angeschlossen; auch ist Jud 18 nicht als Zitat, sondern als Lehrstück der mündlichen Predigt aller Apostel eingeführt. So kann diese Stelle allein die Priorität von II Petr nicht stützen. Ähnliche Prophezeiungen Act 20 29 f. I Tim 4 1 ff. II Tım 3 ו ff. ἐπ' ἐσχάτου χρόνου = אַחַרִית הַיָּמִים (אַ ἐπ' ἐσχάτφ χρόνφ) Jer 25 19 (49 89) Hebr 1 2 Mi 4 1, Js 2 2, χρόνος wie Gal 4 4. ἐμπαῖχται Js 3 4 ein neuer Zug zur Charakteristik der Häretiker; das Objekt ihres Spottes wird leider nicht genannt; es kann aber, wie II Petr 3, die kirchliche Eschatologie sein. των ἀσεβειων: Plural und Stellung fällt auf; vielleicht ist es eine Glosse; Wohlenberg denkt an einen Ausruf: über die Gottlosigkeiten! 19 Hier scheint der Vf. auf Lehren der Gnostiker anzuspielen, die er aber gegen sie kehrt: sie zerteilen die Christen in Psychiker und Pneumatiker, vgl. I Cor 2 14 ff.; so ergibt sich ihre Verwandtschaft mit den korinthischen Gnostikern, aber auch mit Paulus, bei dem ja derselbe ἀποδιορισμός zu finden ist. ἀποδιορίζειν 'Unterscheidungen machen' (s. dazu Mayor) bezieht sich also wohl nicht auf die Spaltungen, die sie in den Gemeinden hervorrufen, sondern auf den Inhalt ihrer Lehre. Vgl. Reitzenstein Hell. Mysterienreligionen 3324 ff. 20 f. Schlußmahnung: eine kurze, zusammenfassende Umschreibung des Christenwesens, die wie man will als eine Tetras (Glaube, Gebet, Liebe Gottes, Erwartung der Parusie, die vier den Christen tragenden und belebenden Kräfte) oder als eine Trias aufzufassen ist (der Geist, Gott und Jesus Christus die drei Gestalten, auf die sich der Glaube gründet); im ersteren Falle wäre die paulinische Trias I Th 1 3 I Cor 13 13 durch Aufnahme des Gebetes zu einer Tetras erweitert. (1) Der heilige Glaube, das Fundament, das dem Einzelnen seinen Halt gibt, und von dem die Häretiker abgefallen sind a (zu άγιώτατος vgl. Deißmann Licht vom Osten 4 75); (2) das vom heiligen Geist getragene Gebet Rm 8 15 f. I Cor 12 3 Eph 6 18, das gleichfalls bei den Häretikern nicht zu finden ist, * weil sie den Geist nicht haben 19; (3) die Liebe Gottes, in der sie sich bewahren müssen Joh 15 9 Rm 8 38 f. I Joh 25 17 47-10; die Wendung

έαυτους εν άγάπη θεού τηρήσατε ist ein Versuch, göttliche und menschliche Aktivität im religiösen Leben zusammenzuschließen vgl. Phil 212 f.: (4) die Erwartung des Herrn J. Chr. I Th 19 Tit 2 18 Hebr 9 28, der den im Glauben, Geist und in der Liebe Bewahrten sein Erbarmen erzeigen und das ewige Leben erschließen wird, vgl. II Clem. 16 2 μεταλημψόμεθα τοῦ ἐλέους Ἰησοῦ. ζωὴ αἰώνιος s. zu Mc 10 17. Die Metapher vom Aufbau des religiösen Charakters s. Mt 724 f. Col 27 Eph 220-22 1 Cor 39-17 Polycarp ad Phil. 3 2. 22 f. ein nachträglich eingefügtes Mahnwort in ganz unsicherem Wortlaut. Die Textkritik scheint einen ursprünglichen Ausspruch in drei Gliedern zu ergeben (so S A C u. a.), eingeleitet je durch ous mèv - ous δè — οθς δè vgl. Mt 21 ss 25 is und mit den Imperativen ἐλέγχετε, σώζετε, έλεᾶτε. Der schwierige Sinu regte zur Vertauschung (ἐλεᾶτε SBC 2 u. a. für ἐλέγχετε A C* vg u. a. an erster Stelle, ἐλέγχετε min für ἐλεᾶτε S B u. a. an dritter Stelle) und zu Zusammenziehung an (B läßt das zweite οθς δὲ aus). ἐλέγχειν das strafende oder belehrende Zurechtweisen sündiger oder irrender Menschen s. zu Joh 8 46 16 8 I Cor 14 24 I Tim 5 20 WBauer Wörterb. s. v.; hier handelt es sich um Zweifelnde, die vielleicht von den Irrlehrern angesteckt sind. Schwerer ist die Rettung der Sünder, die schon dem Gerichtsfeuer verfallen sind Am 411; ob an die Häretiker selbst gedacht ist? Jedenfalls zeigt 22 f. die Erfolge der Häretiker. Eleate im 3. Glied ist rätselhaft und aus inneren Gründen unmöglich: 'Mitleid, das sich nur in der Fürbitte äußern kann' (Ignat. ad Smyrn. 41) wäre anders ausgedrückt worden. ἐλέγχετε würde etwas weniger unpassend sein, ist aber schlecht bezeugt und wohl Korrektur; es kann sich bei dieser Mahnung nur um strengste Meidung handeln vgl. Ignat. ad Eph. 71, denn μισούντες και τὸν ... χιτῶνα setzt voraus: hütet euch vor geistiger Berührung — ein ἐλεᾶν ist unter solchen Umständen psychologisch undenkbar und praktisch undurchführbar; ich schlage als Urtext ἐκβάλετε oder (mit Wohlenberg) ἐλάσατε (von ἐλαύνειν) vor. Die Befleckung ist entweder wörtlich zu verstehen (libertinistische Ausschweifungen) oder nach dem antiken Volksglauben, daß die geistige Art und Kraft eines Menschen, des pneumatischen wie des dämonischen, sich seinem Anzug mitteilt Mc 5 27 f. Act 19 11 f. χιτών s. zu Mt 5 40. Irgendwie verwandt ist Did. 2 τ = Can. Apost. 6 4 οὐ μισήσεις πάντα ἄνθρωπον, άλλὰ οῦς μὲν ἐλέγξεις, ⟨οῦς δὲ ἐλεήσεις⟩, περὶ δὲ ὧν προσεύξη. οῦς δὲ ἀγαπήσεις ὑπὲρ τὴν ψυχήν σου, vgl. Justin Apol. I 57 1. Zur Sache vgl. noch Seneca Natur. quaest. II 44, 2. 24 f. Doxologie, mit eingeschlossenem Segenswunsch, ein volltönender liturgischer Abschluß vgl. Rm 16 25-27. Jud hält das echt urchristliche, paulinische Ideal fest: als sündlose Menschen müssen die Christen vor Gott erscheinen; auch er hofft auf die Bewahrung durch Gott I Th 5 23 I Cor 1 8 Col 1 22 u. ö. κατενώπιον τῆς δόξης . . . ἐν άγαλλιάσει zwei konkrete Anschauungen: die Erscheinung Gottes ist von Lichtglanz begleitet und wird mit Jubel begrüßt. ἄπταιστος III Macc 6 so, hier zu verstehen nach Jac 2 10 3 2 II Petr 1 10. Jud kennt nur ein Wesen, das Gottheiland (vgl. I Tim 11 Tit 18, anderseits Tit 218 36) zu nennen ist vgl. Philo de conf. lingu. 93 p. 418 πρὸς τὸν μόνον σωτήρα θεὸν ἐκβοήσαι. Jesus Christus ist nur Mittler zwischen diesem Wesen und den Menschen I Tim 25, Herr ist sein Name. Ob διὰ κτλ. zu σωτήρι oder zu δόξα κτλ. zu ziehen ist, m. a. W. ob Christus Mittler des göttlichen Heiles oder der Anbetung Gottes ist (so I Petr 411), läßt sich nicht ausmachen. Ähnliche gehäufte Huldigungen I Paral 29 11 Mt 6 13 R (vgl. z. d. St.) Rm 2 10 Apc 4 11 5 18 7 12 I Clem. 65 2. μεγαλωσύνη Henoch 5 4 12 8 Hebr 1 8 8 1 * I Clem. 20 12 61 8. Das Jetzt hat für Gott vor sich (Prov 8 28 I Cor 27) wie hinter sich (Dan 2 20 u. ö. Lc 1 33 Rm 1 25 u. ö.) eine Ewigkeit.

Der Ju dasbrief ist ein an alle Gemeinden gerichtetes Manifest wider den gnostischen Libertinismus. Er gehört wohl dem Beginn des nachapostolischen Zeitalters an (etwa 90 oder 100 n. Chr.). Daß der Vf. für seine Epistel die Autorität des Judas wählte, erklärt sich am besten daraus, daß er mit Jac bekannt war; literarisch ist diese Bekanntschaft freilich kaum zu erweisen (vgl. höchstens ψυχικοί 19 Jac 3 15). S. die Einleitungen; Dibelius in Rel. i. Gesch. u. Geg. ² III 462. AHarnack Chronol. d. altchristl. Lit. I 465 ff.; MJones The N.T. 345 ff. AMeyer Rätsel d. Jac. 82 ff.



DER ERSTE PETRUSBRIEF

INHALTSÜBERSICHT

Eingangsgruß 1 1-2.

Gelobt sei Gott für die erfahrene Wiedergeburt und die Zusicherung des ewigen Heiles, das euch bald, wenn etwaige, euren Glaubensstand nur fördernde Nöte überstanden sind, bei der Offenbarung Jesu Christi in wunderbarer Fülle geschenkt werden wird, das einst den Propheten und Engeln zu schauen versagt war, weil es euch zubereitet ist 1 3—12.

Darum rafft euch auf und führt eueren Wandel im Aufblick zu dem heiligen und strengen Richter 1 13—17; hat doch Christus, jetzt am Ende des Weltenlaufes euretwegen erschienen, ein erhabenes Erlösungswerk für euch vollbracht 1 16—21; heiligt euch und liebt einander, die ihr durch Gottes Wort neu geboren seid und wachset in eurem sündlosen Kindestum heran 1 22—2 s, gliedert euch dem neuen geistlichen Tempel ein, an dessen Eckstein, Christus, die Verworfenen zerschellt sind, während ihr das herrliche, heilige Volk Gottes geworden seid, 2 4—10.

Vor allem führt einen Wandel, der euch als heimatlos in der Welt erweist und doch den Heiden Eindruck macht 2 11—12: Unterwerft euch jeder menschlichen Ordnung, die auf Recht sieht, um eures Christenstandes und um eures Rufes willen 2 13—17. Ihr Sklaven, unterwerft euch euren Herren unbedingt und denkt dabei an das vorbildliche Erlösungsleiden Christi I 18—25. Ihr Frauen, unterwerft euch euren Männern, führt einen heiligen Wandel, der nur den Schmuck des Innern pflegt, als rechte Töchter der Sarah 3 1—6. Ihr Männer, behandelt euere Frauen als Glaubensgenossen 37. Allesamt seid liebevoll im Verkehr mit den Menschen 3 s—9; denn ihr müßt recht tun, wenn ihr das Leben gewinnen wollt, wie die Schrift sagt 3 10—12.

Benehmt euch würdig und klug, wenn ihr leiden müßt 3 13—17 und haltet euch Christus vor Augen, der unschuldig litt für die Schuldigen, dann aber lebendig geworden zur Unterwelt stieg, um dem Geschlecht der Sintflut das Heil zu predigen (wie ja auch wir durch Wasser gerettet werden, nämlich die Taufe), der darnach die Engel sich unterwarf und gen Himmel fuhr 3 18—22. Diesem Vorbild folgend, müßt ihr die heidnische Sündhaftigkeit, mit der ihr euch lang genug herumgetrieben habt, gänzlich ablegen, mögen die Heiden nun auch sich über euch wundern und euch verleumden 4 1—6.

Die Nähe des Endes fordert von euch Nüchternheit, Bruderliebe, Gastfreundschaft und treue Benutzung eurer Gaben zum Lobe Gottes 47-11.

Wundert euch nicht über die augenblicklichen Leiden; sie führen zu den nimmlischen Freuden, liefern den Beweis dafür, daß ihr Christen seid — wenn ihr nämlich als Christen zu leiden habt, und bezeichnen den Anfang des Gerichtes 4 12-19.

Euch Ältesten ermahne ich als euer Amtsgenosse und Zeuge der Leiden Christi, Handbuch z. Neuen Test. 15: Windisch. 3. Aufl. eure Herde recht zu leiten, damit der Oberhirte euch den Kranz reichen kann 51—4; ihr Jüngeren, gehorcht den Ältesten 55°; allesamt demütigt euch unter Gott und steht fest im Kampf wider den Teufel, der augenblicklich die ganze christliche Bruderschaft bedroht 55-9. Segenswunsch 510—11.

Silvanus, der Briefvermittler. Die Grüsse 5 12-14.

LITERATUR: Clemens Alex. Stählin III S. 203—206; weitere Kirchenväter s. zu Jac. Von Neueren JMonnier La première ép. de l'apôtre Pierre 1900. HGUNKEL in den Schriften des Neuen Testamentes III 3 1917. H. RENDTORFF, Getrostes * Wandern, in: Die urchristl. Botschaft hrsg. von OSchmitz 20. Abt. 1929. Weiteres s. zu Jac und zu Jud. DVölter, Der 1. Petrusbrief. Seine Entstehung und Stellung in der Geschichte des Urchristentums 1906. RPERDELWITZ, Die Mysterienreligion und das Problem des 1. Petrusbriefes (Religgesch. Versuche und Vorarbeiten XI 3) 1911. ThSpörri Der Gemeindegedanke des 1. Petrusbriefes (Neu* test. Forschungen II 2) 1925.

Petrus, Apostel Jesu Christi, an die auserwählten Beisassen der Diaspora von Pontus, Galatien, Kappadokien, Asien und Bithynien.

I 1. 2 Eingangsgruß: über die Grußformel sowie über ἀπόστολος s. zu Rm 11, zum Fehlen der Artikel Debrunner Gramm. 4 § 261, 5.

Über die Taten und Schicksale des Petrus (s. zu Mc 3 16) seit der Gründung der christgläubigen Gemeinde wird Act 1-12 17 15 Gal 1 18 2 berichtet, (vgl. I Cor 1 12 9 5.) Des weiteren kann nur seine Wirksamkeit in Rom und sein Martyrium als einigermaßen sicher überliefert gelten I Clem. 5 1-4 Ignatius ad Rom. 4 s Tertullian adv. Marc. IV 5 HLIETZMANN, Petrus und Paulus in Rom 2 1928 (vgl. freilich auch dagegen Schmiedel in Cheyne's Encyclopaedia Biblica IV p. 4591 ff., * Erbes in der Zeitschr. f. Kirchengesch. 22, S. 1 ff. 161 ff.). Um so umfangreicher ist die Petruslegende s. die Schriftsteller Gaius und Dionysius von Corinth bei Eusebius hist. eccl. II 25 5-8, Irenäus adv. haer. III 3 1 Tertullian de praescr. haer. 36, Scorpiace 15, de bapt. 4, Clemens Alex. bei Eusebius h. e. VI 14 6, adumbr. zu I Petr 5 13 Stählin III S. 206, Eusebius hist. eccl. II 15 III 36 2, Hieronymus de vir. illustr. 1 und die Apostellegenden Acta Petri, Acta Pauli et Petri, Ps.-Clemens Homil, und Recogn. Kurze Ausführung und Literatur bei Sieffert, Art. Petrus in Haucks RE 3 XV, 186 ff., Knopf in Rel. i Gesch. und Geg. 1 IV 1408 ff. — Die Bezeugung von I Petr: I Petr wird am frühesten von Papias (Euseb. hist. eccl. III 39 17) und Polycarp (ep. ad Phil. 1 s 8 1 u. ö.) bezeugt, weiter von Irenäus, Tertullian, Origenes usw. benutzt, doch fehlt er im überlieferten Text des Kanon Muratori; Eusebius zählt ihn III 3 1. 4 25 2 zu den δμολογούμενα.

Schon der Gruß ist rhythmisch gegliedert, und zwar in 7 Zeilen (3+3+1). Ob unter den ἐχλεκτοὶ παρεπίδημοι (vgl. 17 2 11) διασπορᾶς κτλ. Judenchristen in der jüdischen Diaspora Kleinasiens gemeint sind oder Christen in Kleinasien, die nach Phil 3 20 I Clem. inscr. Hermas Sim. I, Ep. ad Diogn. 5 5 6 8 überhaupt sich als weltfremd fühlen, kann nur nach den sonstigen Angaben des Briefes entschieden werden; diese lehren (s. zu 1 14. 21 2 5-10 3 6 4 2-4), daß die Leser dem Heidentum entstammen und also erst durch die Erwählung Gottes der irdischen Gesellschaft entfremdet und in ein Gefühl der Heimatlosigkeit versetzt worden sind, wie es übrigens schon dem

Judentum bekannt war Gen 23 4 Lev 25 28 I Paral 29 15 Hebr 11 18 Eph 2 19 Philo de agr. 65 p. 310 τῷ γὰρ ὄντι πᾶσα ψυχὴ σοφοῦ πατρίδα μὲν οὐρανόν, ξένην δὲ γῆν ἔλαχε καὶ νομίζει τὸν μὲν σοφίας οἰκον ἴδιον, τὸν δὲ σώματος ὁθνεἰον, ῷ καὶ παρεπιδημεῖν οἴεται, de confus. ling. 76 f. p. 416, quis rer. div. haer. 267 p. 511. διασπορά (s. zu Jac. 11) bezeichnet hier also die ganze Welt, einschließlich Palästina; durch besondere Zusätze wird die kleinasiatische Provinz dieser ökumenischen Diaspora bezeichnet. An eine Spaltung innerhalb der jüdischen Diaspora von Kleinasien, wie sie durch christliche, womöglich vorpaulinische Judenmission hätte hervorgerufen sein können, ist also nicht zu denken (anders BWeiß, Kühl, Zahn Einl. ⁸ II S. 13). Ein jüdischer Diasporabrief ist noch der Brief des R. Gamaliel, Sahh. 11 b: An unsere Brüder, die Einwohner der babylonischen Diaspora und an unsere Brüder in Medien und an die ganze übrige Diaspora von Israel: Euer Friede gedeihe. Vgl. zu Jac 11.

KLEINASIEN zerfiel in römischer Zeit in die Provinzen Asia (seit 133 v. Chr. römisch, Mysien, Lydien, Carien umfassend, 116 v. Chr. auch mit Phrygien vereinigt), Bithynia (seit 74 v. Chr. römisch, seit 64 v. Chr. mit Pontus vereint, das indes einige Selbständigkeit in seiner Verwaltung behielt), Galatia (s. zu Gal 12, seit 25 v. Chr. mit Pisidia, Lycaonia, Isauria zu einer Provinz zusammengefaßt), Cilicia (seit Sullas und Pompeius' Zeiten Provinz, wenn auch mit wechselndem Umfang), Cappadocia (seit 17 n. Chr. römisch) und Lycia-Pamphylia (erst seit Claudius und Vespasian eigene Provinz). Literatur bei J. Weiss, Artikel "Kleinasien" in Haucks Realenzyklopädie X S. 535 ff. Wenn der Vf. Galatia im Sinne der Provinz gemeint hat, so hat er wohl alle kleinasiatischen Provinzen umfassen wollen. Daß er Lycia, Pamphylia, Cilicia nicht nennt, ist freilich auffallend; doch mag Lycia noch ohne bedeutende Gemeinden gewesen, Pamphylia in Galatia eingerechnet, Cilicia als zu Syrien gehörig ausgeschlossen sein. Vgl. Lucian Alex. v. Abonut., wo c. 18 ή Βιθυνία και ή Γαλατία και ή Θράκη zusammenläuft, c. 30 der Ruf μέχρι της 'Ιωνίας και Κιλικίας και Παφλαγονίας και Γαλατίας dringt; Philo legat. ad Gai. 281, p. 587; Eus. hist. eccl. V 1, 3; VII 5, 4. Die gewählte Reihenfolge beschreibt einen Kreis; merkwürdig ist dabei, daß gerade die Landschaften Pontus und Bithynia am weitesten von einander getrennt sind und daß die für Syrer, Griechen wie Römer entlegenste Landschaft zuerst genannt wird. Die Mission in Kleinasien ist nach Gal 4 13-15 Act 13-16. 19 f. von Paulus begründet worden; nachweislich hat Paulus von den Provinzen und Landschaften Kleinasiens Cilicien, Pamphylien, Pisidien, Lycaonien, Phrygien, Galatien und Asien bereist; in die übrigen Landschaften Kleinasiens kann das Christentum sehr gut von diesen aus hinübergetragen worden sein. Harnack, Mission und Ausbreitung des Christentums 4732 ff. Der Brief ist also vornehmlich an paulinisches Missionsgebiet gerichtet. Denn eine vorpaulinische Mission des Petrus (oder anderer Judenmissionare) in diesen Landschaften die der spätere Paulus seinem Grundsatze II Cor 10 15 f. Rm 15 20 getreu gemieden haben müßte, kann nicht angenommen werden, zumal der Brief es nirgends andeutet und 112 es sogar ausschließt, daß Petrus der Missionar der genannten Provinzen gewesen sein sollte. Die Nachricht, Petrus habe hier in der jüdischen Diaspora missioniert (zuerst Eusebius hist. eccl. III 1 2 4 2; Hieronymus de vir. ill. 1) ist nur irrige Folgerung aus unserem Briefe. Dann schreibt also "Petrus" an die von anderen Missionaren, wohl Nichtaposteln, begründeten Gemeinden Kleinasiens. Da er diese Christen als Ebenbekehrte anredet, 1 12 ff. 2 2 3 21 4 1 ff., ist vorausgesetzt, daß die Gemeinden ganz kürzlich in einem großen, über ganz Kleinasien sich ausstreckenden Missionsfeldzuge gestiftet worden sind; der Apostel begrüßt sie nun aus der Ferne in diesem Schreiben zum ersten Male, so wie es Paulus in Col und in Eph tut. I Petr beruht somit auf einer sehr konkret gedachten, wirkungsvollen, aber unhistorischen Voraussetzung.

2 (dazu gesetzt) nach der Vorbestimmung Gottes des Vaters, durch (die) Heiligung des Geistes, zum Gehorsam und zur Besprengung mit dem Blute Jesu Christi: Gnade und Friede möge euch reichlich zuteil werden.

Gepriesen (sei) Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der nach seinem großen Erbarmen uns neugezeugt hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten, zu einem unvergänglichen und unbefleckten und unverwelklichen Erbe, das im Himmel für euch aufgehoben ist, die ihr in der Kraft Gottes verwahrt werdet durch den Glauben zu dem Heil, das bereitsteht, um in der letzten Zeit offenbart zu werden, wo ihr (dann) jubelt, nachdem ihr jetzt ein wenig, wenn es sein muß, gepeinigt seid in mancherlei Versuchungen, damit die Echtheit eures Glaubens als viel wertvoller erfunden werde als das vergängliche Gold, das doch (auch) durchs Feuer bewährt wird, (euch) zu Lob, und Herrlichkeit und Ehre bei der Offenbarung Jesu Christi, den ihr nicht gesehen und (doch) lieb habt, an den ihr, ohne ihn jetzt zu sehen, glaubt, so daß ihr in unaussprech-

² ist wohl von ἐκλεκτοῖς abhängig gedacht. Die nähere Beschreibung der Erwählung ist kunstvoll triadisch gegliedert II Cor 13 13 Eph 44-6 Jud 20 f. (vgl. den Wechsel der Präpositionen κατά, έν, είς). Die Erwählung ist begründet (1) auf dem Ratschluß Gottes Rm 8 28 ff. Eph 1 4, vermittelt (2) durch die Weihe des Geistes (gen. subj.) II Th 2 13 I Th 4 7 und hat zum (diesseitigen) Ziel (3) Unterwerfung unter J. Ch. und Besprengung mit seinem Blut. Primitiv ist die Voranstellung des Geistes: (2) statt (3), vgl. Mt 3 16 12 31 f. Geist und Blut sind beides Weihegaben Christi, Geist die Gabe des erhöhten Joh 15 26 16 7 Act 2 33, Blut die Gabe des geopferten Messias Hebr 9 14 21 f. Barn. 5 1. άγιασμός vgl. zu Rm 6 19. Zu εἰς ὑπαχοήν ist wohl Ἰησοῦ Χριστοῦ zu ergänzen (gen. obi.) 1 22, II Cor 10 5. Daß die Unterwerfung der Besprengung vorangeht, erklärt sich vielleicht aus Ex 24 3. 7 f. Der ραντισμός αἵματος 'Ι. X. ist die Einweihung in die durch Christi Blut gegründete Heilsgemeinschaft, vgl. Ex 24 3 ff. Hebr a. a. O., Exk. zu Hebr 9 22, Barn. 51 81 ff. Über die triadische Formel vgl. Knopf S. 36 f.; H. Windisch 2. Cor., S. 429 ff.; Dibelius Exc. zu Col 1 17; Rel. in Gesch. u. Geg. 2 I 2016 f. Lebreton Histoire du dogme de la Trinité I 6 1927. <u>Die Gedanken sind (auch) paulinisch. χάρις κα</u>! εἰρήνη auch Henoch 5 γ! 3-12 Lobpreis Gottes für das den Christen zubereitete Heil - eine kunstvolle Periode (vgl. II Th 1 3-12 Eph 1 3-14), die einen hellenistischen Stilisten verrät, dessen Kunst sich freilich auf einzelne rhetorische Mittel beschränkt (vgl. Radermacher Z. f. neut. Wiss. 1926, 287 ff.), aber doch einen starken Sinn für Rhythmus kundgibt: fast im ganzen Brief läßt sich eine Gliederung in Strophen und in abgemessene Zeilen erkennen. Schon hierdurch wird die Abfassung durch den Aramäer Kephas unwahrscheinlich. Der Eingangshymnus gliedert sich in fünf je 7- oder 5-zeilige Strophen, die durch Relativpronomina aneinander angeschlossen sind. εὐλογ. bis I. X. kehrt wörtlich wieder II Cor 1 s (s. z. St.) und Eph 13; es ist eine der üblichen Eingangsformeln, entsprechend dem * jüdischen " Gen 9 26 Dan 3 26, Euseb. Praep. evang. IX 34 1. Die Heilserfahrung des Christen gründet sich auf einen Erweis der Barmherzigkeit Gottes Eph 24; in feiner Anknüpfung an das die Zeit der Heilsvollendung einführende Ereignis der Auferstehung J. Ch. wird sie eine Neuzeugung ge-

nannt (s. Exk. zu Rm 64 und zu I Joh 39 Perdelwitz 34 ff.) - durch ήμας schließt sich der Verfasser mit den Lesern zusammen; an die singuläre Bekehrung des Petrus durch den Auferstandenen, Joh 21 15 ff. I Cor 15 5 wird also nicht erinnert - dieses den Christen eigentlich umwandelnde Erlebnis ist hier freilich zunächst beschränkt auf die Gewinnung einer "lebendigen Hoffnung" Rm 824 Philo de praem. 72 p. 420., d. i. der Gewißheit der eignen Auferstehung und künftigen Teilnahme an der messianischen Herrlichkeit. Vgl. die in Exk. zu Rm 64 (3 S. 67) erwähnten Osiris- und Attisformeln. ἀναγεννάν im N.T. nur hier, vgl. auch Justin Apol. I 61 a f. Dial. 138 2. ἐλπ. ζῶσα bezeichnet die untrügliche Art der Hoffnung Rm 5 5 Philo de praem. et poen. 13 p. 410, oder auch die belebte Haltung des fest hoffenden Menschen Hermas Vis. III 12; das Gegenteil κεναί ἐλπίδες Sir 31 (34) 1 Job 7 6; vgl. APott Das Hoffen im N.T. 1915, 66 ff. 4 Die Adjektive ἄφθαρτος (1 23 3 4, in LXX nur Sap Sal 12 1 18 4) ἀμίαντος (LXX nur * Sap Sal II Macc) und ἀμάραντος (LXX nur Sap Sal 6 12, Apoc. Petr. 5 15) drücken die Überweltlichkeit des erhofften Erbes aus vgl. Col 1 5, malen aber auch die Glut der Jenseitshoffnung unseres Vfs. Zu ἀναγεννήσας...εἰς κληρονομίαν vgl. Gal 4 7. Dem τετηρημένην zufolge wird hier nicht Weltuntergang und Weltneuschöpfung erwartet II Petr 3 10-13, sondern die Offenbarung einer längst vorhandenen, unsichtbaren Welt. είς ὑμᾶς deutet schon das Selbstbewußtsein der ersten christlichen Generationen an 10-12 I Cor 10 11 Hebr 11 40. 5 τετηρη- * μένην . . φρουρουμένους ein feines Wortspiel: ähnliche Worte mit anderem Sinn Gal 3 23. ,Gottes Kraft ist nötig', weil bösartige Angreifer drohen 5 8. Πίστις * ist in I Petr die Heilshoffnung 7. 9. 21 5 9. Trotz der Auferstehung Jesu Christi ist der χαιρὸς ἔσχατος (vgl. 11 4 17 Le 21 8 Apc 1 8 22 10) noch nicht da; aber es verstreicht nur noch eine kurze Frist bis zum Ablauf * des Termins: σωτηρία hier ganz positiv die Fülle des messianischen Heils Hebr 1 14. 6 ἐν ὧ ist auf ἐν ἐσγάτω καιρῶ zu beziehen, dann ist ἀγαλλιᾶσθε hier und 8 4 13 das praes. der Heilshoffnung Debrunner 4 § 323; denn ἀγαλλίασις und die kurzdauernde λύπη sind nicht gleichzeitig (vgl. Hebr 12 11, anders Mt 5 12 II Cor 6 10), die χαρά ἀνεκλάλητος καὶ δεδοξασμένη 8 aber kann nur zukünftig gedacht sein Ps 125 2. Die freilich kurze Wartezeit 5 ist hie und da mit Prüfungen ausgefüllt, die aber schon die Offenbarung des Erwarteten vorbereiten II Clem. 19 s f. Der Gedanke ist hier im Gegensatz zu Jac eschatologisch gefaßt, auch heißt τὸ δοχίμιον hier nicht "Prüfungsmittel" wie Jac 1 2 (das ware die Anfechtung selbst, von der doch das Folgende πολυτιμότερον bis εύρεθη κτλ. nicht ausgesagt werden kann), sondern ist neutrisches Adjektiv vgl. II Cor 8 s Debrunner Gramm. § 263, 2. Zum Gedanken vgl. Ps 117 LXX; auch 1 Petr braucht nicht von Jac abhängig zu sein. 7 Der Vf. * vergleicht die Glaubensprüfung mit der Läuterung des Goldes, s. noch Prov 17 3 27 21 Sap Sal 3 6 I Cor 3 13 Apc 3 18 Hermas Vis. IV 3 4, hält es aber für nötig, dabei den erhabeneren Wert des Glaubens zu betonen, vgl. Plato Rep. I p. 336 Ε δικαιοσύνην . . . πράγμα πολλών χρυσίων τιμιώτερον Philo de ebr. 86 p. 369. Die Offenbarung Christi II Th 1 7. I Cor 1 7 bringt den Bewährten eine lobende Ansprache Mt 25 21 · 34 ff. Rm 2 7. 10. 29, Ehrung und Verklärung Dan 12 s. 8 vereinfacht zitiert bei Polyc. ad Phil. 1 s. Der erwartete * Messias war schon einmal zu sehen; trotzdem die Leser ihn da nicht geschaut haben und ihn auch jetzt nicht sehen können, umfassen sie ihn mit ihrer Liebe Joh 21 15 ff. Eph 3 19 6 24 II Tim 4 8 und ihrem Glauben II Cor 5 7 Joh 20 29 Hebr 11 27. Hier scheint sich der Augenzeuge Petrus kundzugeben oder der Vf. vom Standpunkt des Petrus aus zu reden, in dem die Liebe zum Herrn durch persönlichen Verkehr geweckt ward, I Joh 1 3 ff. Joh 114 21 15 ff. Doch konnte auch ein Nichtapostel sich so ausdrücken,

9 licher und verklärter Freude jubeln könnt, wenn ihr das Ziel des Glau10 bens davontragt, die Errettung der Seelen; ein Heil, nach dem die Propheten, die über die für euch (bestimmte) Gnade prophezeiten, gesucht
11 und geforscht haben, indem sie forschten, auf welche oder was für
eine Zeit der in ihnen (redende) Geist Christi (?) hinwiese, der die auf
Christus gehenden Leiden und (seine) darauf (folgenden) Verherrlichungen
12 im voraus bezeugte, denen (freilich) offenbart ward, daß sie nicht
sich selbst, sondern euch mit den Dingen dienten, die jetzt euch verkündet worden sind durch die (Männer), die euch das Evangelium
brachten in dem heiligen, vom Himmel her gesandten Geiste, worein
(selbst) Engel hineinzublicken begehren.

Deshalb umgürtet euch die Lenden eures Sinnes in vollkommener Nüchternheit und setzt eure Hoffnung auf die Gnade, die euch in der zumal wenn mit v. Soden (nach AP R) οὐκ είδότες für οὐκ ίδόντες gelesen werden könnte. Das πιστεύετε, πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσθε bei Irenaeus adv. haer. V 7, 2, in einigen Handschr. der vg, min 68 ist zum mindesten * bessere Stilisierung, vgl. Harnack Beitr. z. Einl. i. N.T. VII 87 f. Glauben, Jauchzen und Schauen bezeichnen auch für Philo die drei Gipfel des Glücks de praem. et poen. 27 p. 412. Das Leben im Jenseits ist ewige, nie getrübte * Freude IV Esr. 7 98 f. Mt 25 21. 23, Martyr. Pionii 7 5. χαρᾶ ἀνεκλαλήτω wie ὑπο-* πλησθείς ἀλέκτου χαρᾶς Philo de virt. 67 p. 386. 9 Das Heil ist das τέλος des Glaubens, weil seine Offenbarung das Ziel und die Erfüllung der Glaubenshoffnung bedeutet. Zu σωτηρία ψυχῶν s. Mt 16 25 f. 10 Die bevorzugte Stellung der Christen tritt in noch helleres Licht, wenn man bedenkt, daß die alttestamentlichen Propheten nichts Sehnlicheres wünschten, als selbst das Heil zu erleben, das sie im Geiste voraussahen. Für die christliche Theologie sind die Propheten fast ausschließlich Vorhersager der messianischen (= christlichen) Heilsgeschichte Act 3 18 ff. Rm 1 2 Mt passim Justin apol. 32 ff. Dialog passim. Dieses Heil ist wie bei Paulus Rm 3 24 5 2. 15 ff. 6 14 f. Eph 1 6 f. 2 5-8 reine Gnadenveranstaltung Gottes. εἰς ὑμᾶς wie 4 und Josephus Ant. IV 4 1 χωρίς της είς Μωυσην χάριτος του θεου. Das ἐχζητεῖν und έξεραυναν (vgl. I Macc 9 26) der Propheten ist von ihrem προφητεύειν * scharf zu scheiden: es ist das Nachdenken der Menschen über die vom Geist eingegebenen Wahrheiten oder ihre Bitte um Vermehrung dieser übernatürlichen Erkenntnisse. Die Prophetie ist ein Zwiegespräch zwischen Gott und dem Menschen, Mart. Is. 5 14 Philo de vita Mos. II 188 p. 163 των λογίων τὰ μὲν ἐκ προσώπου τοῦ θεοῦ λέγεται δι' έρμηνέως τοῦ θείου προφήτου, τὰ δ' ἐκ πεύσεως καὶ ἀποκρίσεως ἐθεσπίσθη . . . , 190 p. 164 τὰ δὲ δεύτερα μίζιν ἔχει και κοινωνίαν, πυνθανομένου μέν του προφήτου περί ων ἐπεζήτει, ἀποκρινομένου δὲ τοῦ θεοῦ καὶ διδάσκοντος, eine andere Unterscheidung a. a. O. I 294 p. 127. 11 Hauptinhalt der prophezeiten messianischen Heilsgeschichte ist nicht die Geburt, das Wirken und Lehren des Messias Jesus, wie es bei Petrus zu erwarten wäre, sondern das Leiden des Messias und die darnach ihm erschlossene Herrlichkeitswelt Lc 24 25 ff. 44 ff. Barn. 5-11 Kerygma Petri bei Clemens Alex. Strom. VI 128, Klostermann frgm. 4. Die Wendungen sind auf Christus zu beschränken (der Plural δόξαι meint die mit der Erhöhung gegebenen zahllosen Ehrungen 3 22); an die mystischen Leidens- und Herrlichkeitsgemeinschaften (JSchneider, Passionsmystik des Paulus 1929 122 ff.) ist hier noch nicht gedacht, είς τίνα η ποίον s. Debrunner Gramm. 4 § 298, 2. Das Göttliche ist als Geist in die Propheten hineingefahren s. zu II Petr 121.

(him)?

Wenn Χριστού bei πνεύμα echt ist (es fehlt nur in B), dann ist auch schon der Geist, der über die Propheten kam, von (dem präexistenten) Christus gesandt gewesen. Der Gedanke ist in I Petr nicht unmöglich vgl. 1 20, in späteren Schriften geläufig Barn. 5 6 Hermas Sim. IX 12 1 f. Justin Apol. 62 4 Dial. 116 ff. usw., dem geschichtlichen Petrus indes noch nicht zuzutrauen. δηλούν von göttlichen Kundgebungen Josephus Ant. IV 6, 2, § 105 Hebr 9 s 12 27. 12 Beispiele für solche prophetischen Erkundigungen und Enthüllungen über das Wann der Erfüllung Hab 2 1-8 Dan 9 IV Esra 4 33-5 13, vgl. besonders 4 51 f. (S. 50 Violet) et oravi et dixi: pulas vivo usque in diebus illis? vel quis erit in diebus illis? et respondit ad me et dixit: de signis de quibus me interrogas, ex parte possum tibi dicere, de vita autem tua non sum missus dicere libi, sed nescio, 13 18-24 Henoch 1 2 καὶ οὐκ εἰς τὴν νῦν γενεὰν διενοουμένην αλλά ἐπὶ πόρρω ούσαν ἐγὼ λαλῶ, Act 1 6 ff. Hermas Vis. III 8 9, ein entgegengesetztes Orakel Lc 2 26 ff. Die Gegenüberstellung der Unglücklichen, die das Heil nicht erleben, und der Glücklichen, die in der Heilszeit leben werden, findet sich häufig, vgl. zu Mt 13 16 f., dazu Henoch 1 2 IV Esra 13 16-20 Or. Sib. IV 190-192 Hebr 11 13 Clem. Hom. III 53. Hieraus ergibt sich das stolze, die Propheten selbst übersteigende, ans Gnostische streifende Selbstbewußtsein der Christen Eph 3 5, vielleicht spielt auch der Gegensatz zwischen Juden- und Heidenchristen mit hinein. Die Frage, wem die Prophezeiungen gelten, hat auch die Rabbinen beschäftigt, vgl. z. B. Berakh. 34b. διακονείν τινί τι religiöser Terminus LXX, II Cor 3 3 8 19. Auch der Inhalt der evangelischen Verkündigung ist nur die Passion und Verherrlichung Christi (αὐτὰ - τὰ παθήματα καί τὰς . . . δόξας) I Cor 15 s ff.; auch sie war inspiriert, stimmte also mit der Prophetie genau überein. Zu der neuen "Sendung" des Geistes vgl. Lc 24 94 Act 14 f. 8 2 1 ff. Joh 14 16 f. usw. Gal 4 6; ev πνεύματι (ev fehlt BA) wie Mc 12 36 Eph 3 5. Wie Paulus in Col (1 7 ff.) und Eph (1 15 ff.), so begrüßt Petrus hier * die von anderen Missionaren (soeben) gestifteten Gemeinden. Sogar den Engeln sind die Christen überlegen, denn selbst die Engel sind von der Einsicht in die Offenbarung ausgeschlossen. Nach der gewöhnlichen jüdisch-christlichen Anschauung sind freilich die Engel Kenner, ja Mittler der Menschheits- und Heilsgeschichte und der Offenbarungen Gottes an die Menschen, Philo de fuga et inv. 203 p. 576 θέμις γὰρ οὐδὲν ἀγνοεῖν τῶν καθ' ἡμᾶς ἀγγέλφ, Ez 40 s f. Zach 1 9 u. ö. I Paral 21 18 Dan 7 16 u. ö. Hebr 1 14 Apc 1 1 22 6 u. ö.; hier erscheint ihnen im Gegenteil die Kenntnis der Heilsgeschichte versagt, doch vgl. Slav. Henoch 24 s. Debarim Rabba zu 1, 2 Die Engel des Dienstes gelüstete nach ihr (der Thorah), und sie wurde vor ihnen verborgen, Henoch 16 3, zu Mc 13 32, zu I Cor 2 6-9 I Tim 3 16, Ignat. ad Eph. 19. Clemens Al. Hypotyp. zu I Tim 3 16 (Stählin III S. 200), Athenag. suppl. 25 1; der Gedanke mutet wieder gnostisch an, vgl. zu Jud 8 II Petr 2 10 f. Zur Variante είς δ (sc. πνεῦμα) vgl. Harnack Beiträge VII 88. παρακῦψαι Henoch 91 (auch von Engeln). 1, 13 bis * 2. 10 Ein Stück Taufparänese in drei Abschnitten 13-21; 22-25; 2 1-10: Ermahnung zu heiligem Wandel im Blick auf die Erlösung und die Begründung des neu erworbenen herrlichen Glaubensstandes. Das Rückgrat der kunstvoll gebauten großen Sätze bilden die Imperative ἐλπίσατε 18, γενήθητε 15, ἀναστράφητε 17; ἀγαπήσατε 22, ἐπιποθήσατε 2 2, οἰκοδομεῖσθε 7, vgl. * Debrunner § 337, 2. 13-15 fünf Langzeiler. διό bezeichnet die aus der 12 berührten Heilsverkündigung sich ergebenden Aufgaben: Zuversicht zu der dargebotenen Heilsgnade und Heiligung der eigenen Person. ἀναζώσασθαι τὰς οσφύας vgl. zu Lc 12 35 Eph 6 14 Polycarp ad Phil. 2 1 (exzerpiert aus I Petr 1 13 f.) Philo leg. all. III 154 p. 117. νήφειν wie I Th 5 6. 8 II Tim 4 5, vgl. Corp. Hermet. I § 27. τελείως (II Macc 12 42) muß aus rhythmischen und stilistischen Gründen zu νήφοντες gehören, vgl. auch I Cor 15 34. Schlagfertig-

14 Offenbarung Jesu Christi dargeboten wird, gleicht als Kinder des Gehorsams euer Wesen nicht den früher in (der Zeit) eurer Unwissenheit 15 (von euch gehegten) Begierden an, sondern im Einklang mit dem Heiligen, der euch berufen hat, werdet auch ihr heilig in allem Wandel. 16 weil doch geschrieben ist »heilig sollt ihr sein, weil ich heilig (bin)« 17 und wenn ihr den als Vater anruft, der ohne Ansehen der Person nach dem Werk eines jeden richtet, so sollt ihr während der Zeit eurer * 18 Fremdlingschaft in Furcht dahinwandeln in dem Bewußtsein, daß ihr nicht mit vergänglichen (Werten), Silber oder Gold, losgekauft worden seid von eurem nichtigen, von den Vätern her überkommenen Wandel, 19 sondern mit dem kostbaren Blute gleichsam eines fehl- und flecken-20 losen Lammes, (nämlich) des Christus, der vor Gründung der Welt im voraus ausersehen war, aber offenbart worden ist am Ende der Zeiten, 21 um euretwillen, die ihr durch ihn gläubig (geworden seid) an Gott, der ihn von den Toten erweckt und ihm Herrlichkeit gegeben hat, so daß 22 euer Glauben und Hoffen auf Gott sich richtet. Habt ihr eure Seelen (also) geheiligt im Gehorsam gegen die Wahrheit zu ungeheuchelter 23 Bruderliebe, so liebet von Herzen innig einander, (wie ihr denn) neugezeugt (seid) nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich durch das lebendige und bestehen bleibende Wort Gottes.

^{*} keit und Klarheit des Geistes ist nötig, damit das ganze Interesse der Zukunft zugewendet sei; ἐν ἀποκαλύψει Ί. Χ. wie 7 zukünftig, vgl. Barn. 6 9, also φερομένην = offerendam und χάρις eschatologisch wie Did. 10 6. 14 Aber auch auf ihr eigenes Wesen und Tun haben die Christen zu achten. Diese positive These wird zunächst durch Abweisung ihrer Negation vorbereitet, wie es der Vf. auch 18. 23 3 3 beliebt. τέχνα ύπακοῆς vgl. Henoch 91 3 Kinder der Gerechtigkeit 93 2 105 2, das Gegenteil II Reg 2 24 A Hos 10 9 Eph 2 2. συσχηματίζεσθαι s. zu Rm 12 2 und vgl. Plutarch de virt. et vit. 2 p. 100 F. Die Leser sind offenbar als eben bekehrte Heiden angeredet vgl. 21 2 10 3 6 4 3 Rm 1 24 I Th 4 7 Eph 4 17 ff. (2 3) Act 17 23-30. ἄγνοια wie Act 3 17 17 30 Eph 4 18 gebraucht, steht Lev 5 18 22 14 Eccl 5 5 für עַנְּיָהָ vgl. Philo de ebr. 160 p. 382 ἄγνοια . . . πάντων άμαρτημάτων αἰτία γίνεται. 15 ἀναστροφή Tob 4 14 II Macc 6 23 Ps.-Aristeas 130 Gal 1 18 (s. z. d. St.) Jac 3 13, in I Petr häufig. Die Berufenen müssen sich dem Wesen des Rufers angleichen I Th 2 12 I Joh 3 3; ihr ganzer Wandel muß heilig = sündlos sein Jac 1 27. Die Forderung ist durch das 16 folgende Zitat Lev 19 2 beeinflußt; (I Petr om. χύριος ό θεὸς ὑμῶν, ähnlich Lev 11 44 20 7, ἔσεσθε = LXX kann gegenüber γίνεσθε v. Soden sekundär sein); einem Jünger Jesu hätte Mt 5 48 näher liegen sollen. Zur Sache vgl. I Clem. 30 1 Corp. Hermet. I 32 (nach einem Hymnus auf den ἄγιος θεὸς 31): εὐλογητὸς εἶ, πάτερ · ὁ σὸς ἄνθρωπος συναγιάζειν σοι βούλεται. 17-21 eine schöne binitarisch gefaßte Wiedergabe des evangelischen Kerygmas in vier Doppelzeilern 17. 18 f. 20. 21. 17 Furcht vor dem künftigen Richter ist das zweite Motiv für die Pflicht der Heiligung Mt 10 28 Phil 2 12 Ps.-Clem. Homil. XVII 11 f. Auch diese Erinnerung hält sich noch innerhalb alttestamentlich-jüdischer Vorstellungen: Anrufung Gottes als des Vaters Ps 88 27 Jer 3 19, das unparteiische Richtertum Gottes, s. Exc. zu II Cor 5 10, Furcht vor dem Gericht IV Esra 7 69. Auch die Christen werden ohne Ansehen der Person (ἀπροσωπολήμπτως in

der Bibel nur hier, s. zu Rm 2 11 und zu Jac 2 1 und sonst I Clem. 1 8 Barn. 4 12) gerichtet, d. h. auch sie nach ihren Werken und nicht auf ihr bloßes Christentum oder ihren Glauben hin. Ζυ τὸν τῆς παροικίας χρόνον vgl. III Macc 7 19: die kurze Zeit, in der die Christen noch hier in der Fremde weilen, soll ihr Wandel dem fremd sein, was in der Welt heimisch ist, der Sünde 1 1, vgl. Hermas Mand. I, II Clem. 5 1. 18 ein drittes Motiv: die Erinnerung an die Erlösung durch Christi Blut I Cor 6 20 7 28 Tit 2 14. Die Vergleichbarkeit der urchristlichen Erlösungslehre mit dem sakralen Sklavenloskauf (s. zu Gal 51) ist hier besonders deutlich zu sehen, da auch der Preis hervorgehoben ist: nicht Geld Js 52 s, sondern das kostbare Blut Christi I Clem. 7 4 12 7, das der antike Mensch sehr gut als Preis bezeichnen kann, da ja das Geld bei sakralen Handlungen vielfach nur Ersatz für ursprüngliche Blutforderung ist. Zu ἀναστροφή πατροπαράδοτος, eigentlich: einem jeden von seinem Vater überliefert (Mt 11 27) vgl. Billerbeck III 763 Ps.-Clem. Hom. XI 13 Diodor bibl. hist. IV 8 5 μηδὲ τὴν πατροπαράδοτον εὐσέ- * βειαν διαφυλάττειν Philo de spec. leg. IV 150 p. 361 ὀφείλουσι γὰρ παίδες παρὰ γονέων ⟨δίχα⟩ τῶν οὐσιῶν κληρονομείν ἔθη πάτρια, οἶς ἐνετράφησαν καὶ ἐξ αὐτῶν σπαργάνων συνεβίωσαν. Ζυ μάταιος s. Eph 4 17 II Clem. 19 2 : es * ist wohl eine Anspielung an den Götzendienst Act 14 15 Lev 17 7. 19 Die Vergleichung Christi mit einem fehllosen Lamm zieht die jüdischen Opfervorstellungen heran Ex 12 s Lev 23 12 f., dazu Js 52 s 53 7 vgl. Hebr 9 14. 26; am nächsten liegt die Erinnerung an das Passahlamm, das mit seinem Blut und Fleisch die Erlösung aus dem Diensthause Aegypten einleitete, vgl. I Cor 5 7 und Schmitz Die Opferanschauung des späteren Judentums 1910 S. 236. * Die ganze Anschauung ist der paulinischen verwandt, braucht aber nicht direkt von Lehren oder Schriften des Paulus abzuhängen; vgl. zu Mc 10 45. und MWerner, Der Einfluß paulinischer Theologie im Mc, 1923, 60 ff. 20 Zweigliedriger Christusspruch, vgl. Od. Sal. 41 18-15. Ein Erlösungsplan liegt der Weltgeschichte zugrunde, der vor ihrem Beginn gefaßt, IV Esr 61 ff. (πρὸ καταβολῆς κόσμου s. zu Mt 1335) und an ihrem Ende ausgeführt ward Js 3726 Rm 16 25 f. Eph 3 5. 9 f. Col 1 26 II Tim 1 9 f. Tit 1 2 f. Ignat. ad Magn. 6 1 (s. z. St.) II Clem. 142 Hermas Sim. IX 122 f. Natürlich ist Christus auch persönlich präexistent gedacht (φανερωθέντος). Zu φανεροῦσθαι vgl. I Tim 3 16 * Hebr 9 26. ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων vgl. zu Jud 18 Hebr 1 2; im Gegensatz zu s erscheint hier die vergangene "Offenbarung" Christi als das Ereignis der Endzeit. δι' ὑμᾶς: Fürsorge für die gegenwärtige Christengeneration hat diese Fixierung der Weltgeschichte bestimmt. 21 τους δι' αὐτοῦ πιστους * είς θεόν kennzeichnet wiederum den heidenchristlichen Charakter der Leser. Die entscheidende Offenbarung dieses Gottes ist die Erweckung und Verherrlichung Christi Rm 424 64, wohl der Lohn für den Opfertod 19 Joh 17 4f. Phil 29ff. Hebr 29. 22 f. Zwei Doppelzeiler (je 1 lange, 1 kurze * Zeile). 22 Von der Heiligung 16 führt der Vf. weiter zur Bruderliebe, die aufrichtig gemeint freilich nur in einem solchen Herzen bestehen kann, das durch gehorsame Ergebung in Gottes Offenbarung geweiht ist. Die ὑπαχοή ist bei der Bekehrung bewiesen Rm 6 17. άγνίζειν wie Jac 4 8, in LXX nur in kultischem Sinne, της άληθείας gen. obj. wie 1, II Cor 10 5, εἰς φιλαδελφίαν άνυπόκριτον Rm 129, εκτενώς Judith 412 Joel 114 Jona 38 III Macc 5 9 Act 12 5, ἀλλήλους ἀγαπήσατε s. zu I Joh 4 11. 23 Von der kurzen Mah- * nung gehts rasch weiter zu erneuter Beschreibung der christlichen Heilserfahrung, die als Wiedergeburt gefaßt wird. Hierund 21 ff. deutliche Motive der Taufparänese. Das richtige Verständnis wird wie in 18 und Joh 1 12 f. durch Abweisung einer grobsinnlichen Vorstellung vorbereitet, Corp. Herm. XIII 1 ἀγνοῷ ὧ Τρισμέγιστε, έξ οίας μήτρας ἀνεγεννήθης, σπορᾶς δὲ ποίας, 2 (Antwort) . . . ή σπορὰ

24 Denn »alles Fleisch (ist) wie Gras, und all seine Herrlichkeit (ist) wie die
25 »Grasblume; es verdorrte das Gras und die Blume fiel ab, des Herrn

»Wort aber besteht in Ewigkeit«; das ist aber das Wort, das euch im

■ Evangelium gebracht worden ist. Legt also alle Bosheit und alle

Hinterlist und all die Heuchelei und Neid und alle Verleumdungen ab,

2 und verlangt (in solcher Verfassung) wie eben geborene Kinder nach

der geistigen ungefälschten Milch, damit ihr dadurch zum Heile heran
■ wachset, wenn ihr wirklich »geschmeckt habt, daß der Herr köstlich

4 ist«; zu dem tretet also heran, dem lebendigen Stein, der von den

Menschen verworfen ist, aber bei Gott »auserlesen (und) kostbar« ist,

5 und laßt euch gleichfalls als lebendige Steine aufbauen zu einem gei
stigen Haus für eine heilige Priesterschaft, um geistliche Opfer darzu-

τὸ ἀληθινὸν ἀγαθόν. Der Hergang wird hier aus der Wirkung des Wortes Gottes erklärt Jac 1 18. Sind die Worte ζωντος θεοῦ καὶ μένοντος aus Dan 6 26 genommen, so gehören sie zusammen; das Wort Gottes aber hat natürlich an Gottes Eigenschaften teil. Nach 25° soll man aber wohl ζ, κ, μ, zu λόγου ziehen; dann fällt nur die Stellung von 8600 auf. 24 Daß die Begründung durch ein heiliges Zitat gegeben wird Js 40 a f., ist hier wie 2 3. 7 ff, 3 10 nicht angedeutet; der Vf. meint bibelfeste Leser vor sich zu haben, wie sie auch unter Heidenchristen sehr wohl anzunehmen sind, vgl. Gal. Das Zitat (vgl. Jac 1 10 f.) entspricht im allgemeinen genau der LXX, an einer Stelle scheint es den hebräischen Text getreuer wieder zu geben (αὐτῆς für LXX ἀνθρώπου), zweimal weicht es von M.T. und LXX ab (ὡς zugesetzt, χυρίου statt des treueren τοῦ θεοῦ ἡμῶν LXX). 25 τοῦτο δέ ἐστιν κτλ. gibt, vielleicht in Erinnerung an Js 40 2, eine (christliche) Erklärung des Zitats: Wieder eine Anspielung an die erste Evangeliumspredigt vgl. 12. II 1-10 ein Hymnus * auf die heilige Bestimmung der Christenheit, in vier Strophen 1-3. 4 f. 6-8. 9 f. Die Mahnung 1 f., wohl ein Fünfzeiler, legt die Erfahrung der Wiedergeburt aus. Die Neugezeugten sind, wie im Talmud die Proselyten (Billerbeck II 422 f.), ebengeborenen Kindlein (βρέφος ἀρτιγέννητον auch Lucian dial. marit. 121), zu vergleichen, die die Schlechtigkeit der früheren Existenz abgeworfen haben; hilfsbedürftig wie sie freilich gleichfalls noch sind, brauchen sie zur Kräftigung ihres neuen Wesens die Zuführung reiner Geistesnahrung, vgl. Ps-Philo de aetern. mundi 67 p. 495 γαλακτοτροφείσθαι χρή τὸ ἀρτίγονον. Die Wiedergeburt schließt also die Entsündigung des ganzen Wesens ein oder setzt sie voraus und verlangt nur ein Wachstum in dem neuen Wesen. Zur Vorstellung vom sündlosen Kindestum vgl. Inscr. Graec. XIV 2068 (505 Kaibel) άρτιτόκου φωτὸς ψυχίον ἔνδοθ' ἔχων ΙΙ Macc 84 τῶν ἀναμαρτήτων νηπίων, Philo quis rer. div. haer. 38 p. 478 τὰ παιδία . . . ὧν ἀκακία καὶ τροφὸς και τιθήνη, ὧν ἄβατοι και άπαλαι και εύφυεις ψυχαί, των άρετῆς παγκάλων καί θεοειδεστάτων εὐπαράδεκτοι χαρακτήρων, 294, p. 515 Hermas Mand. II 1, Sim. IX 29 Papias fr. VIII (Bihlmeyer, Die ap. Väter I 138) τοὺς κατὰ θεὸν ἀκακίαν ἀσκοῦντας παῖδας ἐκάλουν, ὡς καὶ Παπίας δηλοῖ βιβλίψ πρώτψ τῶν κυριααῶν ἐξηγήσεων καὶ Κλήμης ὁ ᾿Αλεξανδρεὺς ἐν τῷ Παιδαγωγῷ, Clem.Al. Paed. Ι 14 ff., dazu Windisch, Taufe und Sünde, Sachregister s. v. Kindestum, Z. f. neut. Wiss. 1929, 129 ff. Ist ἀποθέμενοι, dem Verbum finitum entsprechend, imperativisch zu fassen, so ergibt sich freilich, daß die dem Bilde innewohnende Anschauung der Wirklichkeit nicht ganz entspricht (s. auch zu 11), vgl. dazu Windisch Z. f. neut. Wiss. 1924, 265 ff., immerhin die Hauptsache bleibt das Verlangen nach der neuen Nahrung (vgl. Philo de post. Caini 131

p. 250 παιδίον δὲ καλεῖ τὴν ἄρτι διδασκαλίας ὀρεγομένην ψυχήν de somn. H 204 p. 685, Barn. 6 17), und die Scheidung von allem Schlechten ist die vorausgesetzte und sofort zu erledigende Pflicht. Die Leser sind ja ebenbekehrte Heidenchristen, und der Brief versetzt uns offenbar in die Zeit der Entstehung kleinasiatischer Christengemeinden. Die ausgewählten Laster (s. Exk. zu Rm 1 31) bezeichnen den Gegensatz zur φιλαδελφία 1 22; sie sind in den kleinen Christengemeinden am wenigsten zu dulden und müssen eben abgelegt s e i n. λογικόν heißt "vernünftig" und "geistig" s. Exk. zu Rm 12 1 * * Reitzenstein, Hellenist. Mysterienrelig. 3229 f.; natürlich ist γάλα (vgl. zu I Cor 3 2) hier lediglich Bild, vgl. für spätere Zeit Usener Rhein. Mus. N. F. 57 * S. 183 ff. Zu ἄδολον vgl. Philo de decal. 58 p. 190 ἀδόλου καὶ καθαρᾶς εὐσεβείας. εἰς σωτηρίαν zeigt an, daß das Wachstum der Neugezeugten bei normalem Verlauf zum ewigen Heile führt — durch das Gericht hindurch, das ja nur die Gerechten rettet 1 17 3 10—12 4 18.

Der Gedanke der Wiedergeburt kommt in I Petr in den zwei Wendungen zum Ausdruck ἀναγεγεννημένοι (ἐχ σπορᾶς) ἀφθάρτου διὰ λόγου θεοῦ 1 28 und ὡς ἀρτιγέννητα βρέφη 2 1. Die Heilserfahrung ist eine zweite Geburt, ein übernatürlicher Akt, und wird als solcher ganz realistisch empfunden. Zwar scheint es einfach eine bildliche Beschreibung der Bekehrung durch das "Wort" zu sein, das als der "Same" gewirkt hat, aber nach dem ganzen Zusammenhang ist als Hintergrund schon hier der Taufvorgang anzunehmen: Die Taufe ist eben u. a. auch ein λουτρόν παλιγγενεσίας Tit 3 6 (s. z. d. St.). Nun hängt die Vorstellung von der Palingenesie gewiß mit der jüdischen Eschatologie zusammen (die Wiedergeburt ist ein mikrokosmisches Vorspiel oder Gegenstück zu der universalen Palingenesie Mt 1928, vgl. HWindisch, Taufe und Sünde 34 ff., 146 f.). Aber das Judentum hat diesen Gedanken der Wiedergeburt noch nicht ausgeprägt; der Vergleich des Proselyten mit einem neugeborenen Kinde (Jebamoth 22 b, 48 b, 97 b) ist anders zu verstehen. Es können hier also nur die Analogien aus der hellenistisch-orientalischen Umwelt zur Erklärung herangezogen werden. Hier kennt man in der Tat Mysterien der Wiedergeburt vgl. Apuleius Metamorph. XI 21, Tertull. de bapt. 5 certe ludis Apollinaribus et Pelusiis (sic!) tinguuntur idque se in regenerationem et impunitatem periuriorum suorum agere praesumunt Corp. Hermet. XIII (Reitzenstein Poimandres S. 339 ff.); nach Reitzenstein Vorgeschichte der christlichen Taufe 1929 S. 103 ff. hätte auch Philo ein solches Sakrament einer zweiten Geburt gekannt Quaest. in Ex. II 45 f., s. dazu HHSchäder im Gnomon, Juli 1929, S. 353 ff. Reitzenstein Archiv f. Rel.-Wiss. 27, 252 ff. Am nächsten berührt sich mit I Petr die Beschreibung der Mysterienfeier bei Sallust, περί θεῶν 4, vgl. bes. ἐπί τούτοις γάλακτος τροφή ὥσπερ ἀναγεννωμένων ἐφ' οίς ίλαρεται και στέφανοι και πρός τους θεούς οΐον ἐπάνοδος, weiter die Darlegung der παλιγγενεσία in Corp. Hermet. XIII, vor allem die mit der Neugeburt verbundene Forderung der Entsündigung c. 7 und ihre Wirkung, die Befähigung zur λογική λατρεία c. 18 f. Die christliche Tauftradition hat sich diese Gedanken frühzeitig angeeignet und in origineller Weise zum Ausdruck ihrer eigenen Erfahrung und * Lehre verwandt. JLeipoldt, Die urchristl. Taufe im Lichte der Religionsgeschichte, 1928; vgl. die Exk. zu I Joh 3 9, zu Joh 3 5, zu Rm 6 4, zu Tit 3 5.

3 Die Voraussetzung für die Entwicklung des gewünschten Prozesses. Der kühne Gedanke (KL u. a. umgehen ihn, indem sie Χριστό; für χρηστός lesen) stammt aus Ps 33 9 vgl. Od. Sal. 19 1 Ein Becher Milch ist mir ge-*bracht worden und ich habe ihn getrunken in der Süßigkeit der Güle des Herrn. χρηστός vom Geschmack Jer 24 a ff. Lc 5 39, vgl. Sap Sal 16 20 f. Der Κύριος ist nach 4 Christus; dann ist das Wort von Christus Eph 4 20—24 gemeint (auf keinen Fall das Abendmahl Joh 6 55 f.). Der nötige Entwicklungsprozess wird nun 4—5 (vielleicht in 7 Kurzzeilen), in raschem Wechsel der Bilder, einem Hausbau verglichen: die Kindlein sollen zu einem Stein

6 bringen, die Gott durch Jesus Christus wohlgefällig sind.

6 bringen, die Gott durch Jesus Christus wohlgefällig sind.

7 soll nicht zu Schanden wertvollen Eckstein, und wer an ihn glaubt,

7 »soll nicht zu Schanden werden«. Euch also, den Gläubigen, (wird) die
Ehre (zu teil); den Ungläubigen aber »ist der Stein, den die Bauleute

8 »verworfen haben, eben der zum Eckstein geworden, und zum Stein,

»an den man stößt, und zum Fels, über den man fällt«, die daran sich

stoßen, weil sie dem Worte nicht gehorchen, wozu sie auch bestimmt

9 sind. Ihr aber seid (das) »auserlesene Geschlecht«, (die) »königliche

Priesterschaft«, »(der) heilige Stamm«, »(das) Volk zum Eigentum«

(gemacht), »auf daß ihr die Wundertaten dessen verkündigt«, der euch

10 aus der Finsternis in sein wunderbares Licht berufen hat, die ihr einst

»kein Volk« (wart), jetzt aber Gottes Volk (seid), die ihr »ohne Erbarmen« (wart), jetzt aber »Erbarmen gefunden« habt.

Geliebte, ich ermahne (euch), als Fremde und Beisassen euch der

herantreten (zu προσέρχεσθαι Ps 33 ε vgl. προσήλυτος, also ein Ausdruck der Proselyten- und Neophytenparänese) - das ist der Herr, den sie eben gekostet haben - und sich gleichfalls als Steine verwenden lassen, zur Errichtung eines geistlichen Tempels, in dem sie nun zugleich auch die Funktionen des Priesters übernehmen. Mit den Worten ζώντα 4, ζώντες und πνευματιπός (vgl. I Cor 10 4 Ignat. ad Eph. 11 2 Magn. 13 1 Barn. 16 10) wird die geistige Bedeutung der ganzen Bildersprache (λίθος, λίθοι, οἶκος) angedeutet; das Bild von den Steinen findet man Hermas Vis. III Sim. IX ausgeführt. Die ganze Allegorie ist von Js 2816 und Ps 117 22 Ex 196 angeregt. Dazu kommt die (schon bei Paulus Phil 3 3 Eph 2 19-22 Gal 4 24-26 angedeutete, den jüdischen Kultus aufhebende, die Juden zu Feinden Gottes stempelnde) Bezeichnung der Christengemeinde als der wahren Anstalt der Gottesverehrung, vgl. zu Eph 2 20. και αὐτοι ὡς λίθοι ζῶντες betont die Gleichheit der Christen mit Christus. Ausführung der Vorstellung s. Ignat. ad Eph. 91. Übrigens fehlt jede Anspielung an Mt 16 18! οἶκος πνευματικός kann als Prädikat wie als Apposition gedacht werden; zur Sache vgl. Mc 14 58 I Cor 3 16 f. II Cor 6 16 Eph 2 20-22 I Tim 3 15 Hebr 3 6 10 21 II Clem. 9 3 Barn. 16 10. εἰς (om. R) ἱεράτευμα ἄγιον: die Leser sind Tempel und Priesterschaft zugleich. ἀναφέρειν θυσίας häufig in LXX, Hebr 1315. πνευματικάς θυσίας εὐπροσδέκτους τῷ θεῷ vgl. Mich 67 f. Ps 50 18 f. Test. Levi 36 Rm 15 16 Phil 217 4 18 Hebr 13 15 f. und Exk. zu Rm 12 2 sowie Beilage 3 zu Rm (3S. 133 f.), auch Corp. Herm. XIII 21 θεῷ πέμπω λογικὰς θυσίας und σὸ ὧ τέκνον, πέμψον δεκτὴν θυσίαν τῷ πάντων πατρὶ ϑεῷ · ἀλλὰ καὶ πρόσθες, ὧ τέκνον · διὰ τοῦ Λόγου, Porphyr. de abstin. II 44 a. E. Aristoph. Pax Scholiast zu v. 1052. Die Frage, welche Opfer Gott annimmt, ist auf allen Stufen der Religion von größter Wichtigkeit; sie bestimmt die Einzelheiten der Opfervorschriften und führt schließlich zur Auflösung des Opferkultus überhaupt. διὰ Ί. Χ. kann zu ἀνενέγκαι oder zu εὐπροσδέκτους τῷ θεῷ gezogen werden; im ersten Fall ist Christus als der himmlische Hohepriester zu denken, der die Opfergaben der Priester auf Erden Gott darbringt Hebr 13 15 f., im zweiten Fall gibt er den Darbringungen der Christen den Wert, den Gott anerkennt. 6 περιέχει absolut wie Joseph. ant. XI 4, 7 § 104. Der Vf. scheint schon Sammlungen von "Testimonia" zu gebrauchen, vgl. RHarris, Testimonies 1916, 1920, Exk. zu Gal 4 31; Michel, Paulus u. s. Bibel 1929, S. 40 ff. Das Zitat Js 28 16 weicht von unserem LXXtext

ab, Paulus zitiert ähnlich, s. zu Rm 9 ss. 7-8 Erklärende Worte (zu ή τιμή vgl. Hebr 54 f.) leiten zu zwei weiteren Stellen über: Ps 117 22 Js 814, die gleichfalls von einem verhängnisvollen Stein handeln vgl. Lc 20 17 f. Das Zitat Ps 117 22 = LXX = Mc 12 10 Par. Die Zitierung von Js 8 14 weicht von LXX ab und Paulus hat auch dieses Zitat, das er Rm 9 88 mit Js 28 16 kombiniert, ähnlich gelesen wie I Petr; die beiden Autoren können die gleiche Übersetzung des Js oder die gleiche Testimoniensammlung benutzt haben; übrigens fehlt bei Paulus Ps 117 22. Literarischer Zusammenhang zwischen I Petr und Rm ist auch hier nicht zu erweisen. Vgl. auch zu Barn. 62-4, wo Js 2816 und Ps 117 22, dazwischen Js 507 zitiert werden. Drei Tatsachen der Heilsgeschichte sind durch diese Schriftzitate belegt: Die Verwerfung des Christus durch die Juden, die Gründung einer neuen Gottesgemeinde durch den Verworfenen und der Untergang der jüdischen Religionsgemeinde. οί gehört zu ἀπιστούσιν. Der λόγος, dem die Ungläubigen nicht gehorchen, ist das apostolische Wort 1 25. είς δ και ἐτέθησαν ist nach I Th 5 9 im Sinne einer praedestinatio in malam partem zu verstehen. RHarris Exp. VII vol. 7 S. 155 ff. * = Testimonies I 26 ff. emendiert (unnötig) ἐτέθη, vgl. Barn. 6 2. Die Menschen 4, die Ungläubigen, die Bauarbeiter 7, die Ungehorsamens sind natürlich die Juden; die urchristliche Schriftstellerei zieht allgemeine, symbolische, das Gemeinte nur für den Wissenden andeutende Worte den konkreten Bezeichnungen vor. 9 Durch die Übertragung der Ehrentitel Israels (Ex 196 Js 43 20 f. 616 vgl. Jubil. 16 18 33 20 Apc 1 6 5 10 20 6 Tit 2 14 Philo de sobr. 66 p. 402, de Abr. 56 p. 9) auf die Christengemeinde wird die Ausschließung der Juden vom Heil besiegelt. Ein Jerusalemer Apostel wie Petrus würde das wohl anders * angeschaut, jedenfalls anders ausgedrückt haben. Auch Js 43 21 liest der Vf. abweichend von unserer LXX, åpstal wie Js 42 s. 12 43 21 63 7 LXX, Übersetzung von קּהָקָה. Zu τὰς ἀρετὰς ἐξαγγείλητε vgl. Js 43 21 Philo de somn. Ι 256 p. 658 ἴνα μὴ μόνον λέγης εὐτρόχως, ἀλλὰ καὶ ἄδης μουσικῶς τὰς τοῦ οντος ἀρετάς, vgl. auch zu II Petr 1 s WBauer Wörterb. z. W., Reitzenstein Hellenist. Wundererzählungen 9 ff. Die Taten Gottes fassen sich in der Schöpfung einer neuen Gemeinde zusammen, die durch die Erleuchtung ihrer Glieder zustande gebracht ist I Clem. 59 2. 10 Anspielung an Hos 2 28 1 6 9 vgl. Rm 9 25 f. Das neue Volk ist heidenchristlich Eph 2 18-22. Die ganze Stelle polemisiert gegen das Judentum: sein Tempeldienst, Priestertum, Opferkult, sein ganzer Heilsstand gilt als erledigt; die einzig richtige Weise der Gottesverehrung ist bei der Christengemeinde zu finden, die nun aber auch ihren Tempel, ihre Priester und ihre Opfer hat. Daß Petrus (vor 70 n. Chr.) die religiösen Ansprüche und Einrichtungen seines Volkes so radikal abgelehnt haben sollte, ist schwer vorstellbar. 2, 11—3, 12 eine Fülle von Mahnungen, * * die die Aufgabe aller Christen in der ihnen fremd und feind gewordenen Walt (am Finance 2) Welt (am Eingang 2 11-12. 13-14 und am Schluß 3 8-9), vor allem aber die Pflichten in den einzelnen Lebensverhältnissen beschreiben (Sklaven 2 18-25, Frauen 3 1-6 und Männer 3 7), wobei der Vf. aber auch von den Einzelanweisungen aus regelmäßig auf die zentralen Gedanken der Heilsbegründung und Heilshoffnung hinleitet 2 11. 16. 21-25 31 (περδηθήσονται) 7. 9. 11 f. ein Siebenzeiler, Neophytenparänese, die zum Kampf gegen die Sinnlichkeit auffordert Rm 6 12 ff. Col 3 4 ff. Es fehlt ein Anschluß: der Vf. greift nach einem neuen Stoff. Die Erinnerung ώς παροίκ. κ. παρεπιδ. (s. zu 1 1. 17 Ps 38 13) gibt den Hauptgesichtspunkt der folgenden Anweisungen: wie man sich als Fremdling in der Welt zu den Realitäten der Welt (Fleischlichkeit, Stimmung und Haltung der Heiden, Obrigkeit usw.) verhalten soll. Das erste ist Selbstzucht im Kampf wieder sündige Triebe.

Der innere Kampf zwischen der Seele (dem Geist) und den fleischlichen Trie-

- 12 fleischlichen Begierden zu enthalten, die wider die Seele streiten und einen guten Wandel unter den Heiden zu führen, damit sie, wenn sie euch als übeltäter verleumden, aus euren guten Werken es ersehen und 13 Gott am Tage der Heimsuchung preisen. Unterwerft euch jeder
- 14 menschlichen Ordnung um des Herrn willen, sei es dem Könige als dem Oberherrn, sei es den Statthaltern, als von ihm gesandt zur Bestra-
- 15 fung der Übeltäter und zum Lob für die Guten; denn so ist der Wille Gottes, daß (ihr) durch Gutestun die Unkenntnis der unverständigen
- 16 Leute zum Schweigen bringt; (tut das) als Freie (die ihr seid) und nicht als ob ihr die Freiheit zum Deckmantel der Bosheit gebrauchtet, sondern

ben wird in griechischer, hellenistischer und christlicher Literatur oft beschrieben oder gefordert vgl. Plato Phaedo p. 83 h ή τοῦ ὡς ἀληθῶς φιλοσόφου ψυχὴ οὕτως ἀπέχεται τῶν ἡδονῶν τε καὶ ἐπιθυμιῶν καὶ λυπῶν καὶ φόβων, καθ° ὅσον δύναται, leg. VIII 835°, Aristot. eth. Nicomach. II 27.9 Philo leg. all. II 106 p. 85 μάχου δη καὶ σύ, δ διάνοια, πρὸς πᾶν πάθος καὶ διαφερόντως πρὸς ήδονήν, IV Macc 1 20 ff. 3 1 ff. 7 16—18 Gal 5 17 Rm 7 14 ff. Jac 4 1 vgl. Exk. zu Rm 7 15-24, Materialsammlung bei E. Burton, Spirit Soul and Flesh 1916. Auch Paulus kennt die ἐπιθυμία τῆς σαρκός, Gal 5 17. 24 Eph 2 3, doch bezeichnet er den guten Gegentrieb in der Regel als πνεῦμα, s. zu Rm 7 14-25 8 11, während z. B. IV Macc Begierden von σῶμα und ψυχή unterscheidet, die beide durch den λογισμός bezwungen werden. Es ist daher nicht zu behaupten, der Vf. von I Petr müßte Gal'und Rm oder gar Jac gelesen haben, wenn er diese Worte schreiben konnte; die Anschauungen sind Allgemeingut der jüdisch-hellenistisch-christlichen Diatribe. Die neugezeugten Kindlein 22 sind also in Wahrheit Männer, die mit der alten sündigen Natur noch immer zu kämpfen haben;

* natürlich erwartet der Vf. völlige Niederkämpfung der Triebe.

12 das Leitmotiv der nun folgenden Haustafel, wahrscheinlich beeinflußt durch Mt 516 (s. z. St.), vgl. auch Test. Nafth. 84 Ign. ad Eph. 101 Hermas Mand. III 1. Die Christen haben bereits unter allgemeinen Verleumdungen zu leiden 416, Tacitus ann. XV 44 quos per flagilia inrisos vulgus Christianos appellabat. κακοποιός LXX Prov 12 4 24 19, im N.T. nur I Petr 2 12. 14 4 15, vgl. Joh 18 so I Petr 3 16, 'Übeltäter', 'Verbrecher'; die Verleumdungen könnten also schon zu gerichtlichen Klagen führen; ἐποπτεύειν auch

* 3 2, fehlt LXX, (viele Zeugen ἐποπτεύσαντες, nach 3 2) vgl. ἐπόπτης I Clem. 59 3. Die ἡμέρα ἐπισχοπῆς ist ein Tag der Entscheidung oder des göttlichen Eingreifens, entweder gnädig oder strafend, vgl. Js 10 3 Sir 18 20 Sap 3 7 Lc 19 44 I Clem. 50 s; hier entweder der Gerichtstag - wenn die Heiden da Anlaß haben, Gott um der Christen willen zu preisen, vgl. IV Esr 7 80 ff., oder der Tag der * individuellen Heimsuchung, der zur Bekehrung führt, sonst auch der Termin der gerichtlichen Untersuchung (wenn diese sachlich gut passende Bedeutung möglich ist) vgl. auch WBauer, Wörterbuch z. W. und als Illustration Billerbeck I 240 (zu Mt 5 16).

2 13-3, 9 Die eigentliche Pflichten- und Haustafel, vgl. Exk. zu Col 41 f., Weidinger Die Haustafeln 1928, bes. S. 62 ff., Philo decal. 165 bis 167 p. 207, Sir 7 18 ff. 13-17 Das Verhalten gegenüber der heidnischen Obrigkeit und Gesellschaft überhaupt. Dreimal setzt der Vf. mit ὑποτάττεσθαι ein 18. 18 3 1, ein deutliches Zeichen für den durchaus patriarchalischen, auch nicht im entferntesten reformsüchtigen oder gar revolutionären Charakter des Urchristentums.

Verhältnis zu Römer 13. Die Anweisung klingt sehr stark an Rm 13 1-7 an (s. zur St.), nicht nur in ihrer Gesamttendenz, sondern auch in einzelnen Wendungen. Die Annahme literarischer Abhängigkeit des I Petr von Rm (kaum umgekehrt) liegt hier wirklich nahe. Seuffert, Abhängigkeitsverhältnis des I Petr vom Rm, Zeitschr. f. wiss. Theol. 1874 S. 360 ff., WBrückner, Die chronologische Reihenfolge, in welcher die Briefe des N.T. verfaßt sind 1890 S. 13 ff. Es sind freilich auch die Besonderheiten auf beiden Seiten zu bemerken; es fehlt I Petr die Betonung der göttlichen Einsetzung der Regierung, hier ist das ganze überhaupt viel knapper gehalten; dafür ist in I Petr eigentümlich die Gliederung βασιλεύς (das auch den Kaiser bezeichnet, vgl. Josephus bell. Jud. V 13 e οί μὲν γὰρ 'Ρωμαίων βασιλετς, Joh 19 15 Act 17 7 Apc 17 9 12) und ήγεμόνες (Mc 13 9 Par.) ώς δι' αύτου πεμπόμενοι (vgl. Fayum Towns Papyri 20 17 f. τοις ήγεμόσιν τοις κατ' επιτροπείας παρ' ἐμοῦ ἀπεσταλμένοις, οὖς ἐγὼ εἰς τὸ ἀκριβέστατον δοκιμάσας καὶ προελόμενος ἀπέστειλα, Josephus Ant. XVII 11 2 ήν δε κεφάλαιον αὐτοῖς τῆς ἀξιώσεως, βασιλείας μεν καὶ τοιῶνδε άρχῶν ἀπηλλάχθαι, προσθήκην δὲ Συρίας γεγονότας ὑποτάσσεσθαι τοῖς ἐκεῖσε πεμπομένοις στρατηγοίς, bell. Jud. II 8 1), dann die Motivierung der ganzen Mahnrede in 16 (man soll durch Untertänigkeit die Verleumdungen zuschanden machen), endlich das der Regierung entgegengestellte Freiheitsbewußtsein. Da das Stück in I Petr zu einer Haustafel gehört, die jüdisch-hellenistisches Überlieferungsgut ist, ist literarische direkte Abhängigkeit von Rm 13 nicht anzunehmen.

13 xxíois für eine Autorität beanspruchende, menschliche "Ordnung", sonst nicht nachgewiesen; der Ausdruck wird aus der hellenistischen Überlieferung stammen, vgl. Sir 7 15 38 1. διὰ τὸν χύριον deutet auf den Willen * Gottes hin, der in 15 erläutert wird. Daß der Vf. bereits widerrechtliche Verurteilungen von Christen durch die Regierung oder gar staatlich angeordnete Christenverfolgungen erlebt haben sollte, scheint nach diesen Worten schwer vorzustellen; aber die Mahnung ist (ebenso wie Rm 13 1 ff.) Traditionsgut und den neuerlichen, vielfach ungünstigen Erfahrungen der Christen noch nicht angepaßt, vgl. zu 3 14 4 15 f. 15 Zur Einführung vgl. Mt 18 14. Die ἀγνωσία muß sich in Verleumdungen ausgedrückt haben, vgl. Catene. Über ἀγαθοποιεῖν vgl. zu Mc 34, über φιμοῦν zu Mc 125. Die Unkundigen werden durch den trefflichen Wandel der Christen, vielleicht auch durch Freisprüche der kaiserlichen Gerichte (ἐν ἡμέρα ἐπισχοπῆς) eines Besseren belehrt. 16 ἐλεύθεροι muß ein Schlagwort der christlichen Lehre und Selbstbezeichnung der Christen sein, die von Unverständigen mißdeutet wurde. Gemeint ist die innere Lösung des Christen von den menschlichen Autoritäten und von den Banden des Gesetzes, der Gesellschaft und des Staates; die Idee ist mit Mt 17 26 Od Sal 42 26 verwandt, schließt sich aber genauer an paulinische Gedanken an I Cor 91.19 Gal 24 513 f. JWeiß, Die christliche Freiheit nach der Verkündigung des Apostel Paulus 1902, OSchmitz, der Freiheitsgedanke des Epiktet u. d. Freiheitszeugnis des Paulus 1923. Catene: * ΐνα τοίνυν μη λέγωσιν, ότι ήλευθερώθημεν ἀπὸ τοῦ πόσμου · οὐρανοπολίτα: γεγόναμεν καὶ σὰ πάλιν ἡμᾶς τοὶς τῆς γῆς ἄρχουσιν ὑπακούειν προτρέπεις; τούτου χάριν φησὶν ὑπακούετε ὡς ἐλεύθεροι τουτέστι πειθόμενοι τῷ ἐλευθερώσαντι καὶ προστάξαντι τοῦτο ποιεῖν. ἐπικάλυμμα Ex 26 14 für τος, vgl. Stobaeus Anthol. IV 31 20 III 739 Hense, 19 πλούτος δὲ πολλῶν ἐπικάλυμμ' ἐστὶ κακῶν, Seneca de vita beata 12, 4; Philo decal. 172 p. 208. Durch die Berufung auf die allen Christen zustehende Freiheit konnte leicht auch ein Laster-leben beschönigt werden Gal 518; doch kann es sich auch bloß um angemaßte Opposition gegen Staat und Dienstherrschaft handeln vgl. Josephus Ant. IV 8, 2 § 187 τήν τε έλευθερίαν ήγεῖσθε μὴ τὸ προσαγανακτεῖν οἶς ἄν ύμας οι ήγεμόνες πράττειν άξιωσι. Demgegenüber behauptet der Vf. sehr schön die Relativität der christlichen Freiheit: sie bezieht sich nur auf menschliche Autoritäten und Bande und hat ihre Schranke an dem Gehorsam gegen Gott I Cor 7 21-28. Zu der Antithese ἐλεύθεροι . . δοῦλοι vgl. Gal

17 als Gottes Sklaven. Alle ehret, die Bruderschaft liebet, Gott fürchtet, 18 den König ehret. Ihr Sklaven unterwerft Euch in aller Furcht den Herrn, nicht bloß den gütigen und freundlichen, sondern auch den launi19 schen; denn das ist Gnade, wenn einer um seines Gottesbewußtseins willen 20 Pein duldet, und so Unrecht leidet. Denn was ist das für ein Ruhm, wenn ihr für Verfehlungen Ohrfeigen erdulden müßt? Vielmehr wenn ihr das Gute tut und (dafür) zu leiden habt, das ist Gnade bei Gott.

Dazu seid ihr ja doch berufen: Wie auch Christus für euch litt und so ein Vorbild euch hinterließ, daß ihr in seine Fußspuren eintreten 22 solltet, der »keine Sünde getan hat, noch ist Trug in seinem Munde merfunden worden«, der wenn gescholten, nicht wieder schalt, als er leiden mußte, nicht drohte, vielmehr es dem gerechten Richter anheim24 stellte, der unsre Sünden selbst hinaufgetragen hat mit seinem Leibe

5 13 f. Rm 6 18-22. 17 eine vierzeilige Sentenz, die die verschiedenartigen Beziehungen zu Gott und den Menschen regelt; der zweite Doppelzeiler lehnt sich an Prov 24 21 an: φοβού τὸν θεόν, υξέ, καὶ βασιλέα, doch sind in I Petr (wie ähnlich Sir 7 31 φοβοῦ τὸν κύριον καὶ δόξασον ἱερέα) Gott und König getrennt. Ähnlich Pirqe aboth III 12 Rabbi Ismael sagt: Sei dienstfertig gegen Höhergestellte, willig der Regierung gegenüber, nimm jeden Menschen mit Freuden auf (so Fiebig, anders Marti); form-verwandt auch Mt 2221 Par. und Rm 137; vgl. noch Plutarch Themist. 27 (das schönste persische Gesetz sei:) τιμᾶν βασιλέα καὶ προσκυνείν ώς εἰκόνα θεοῦ τοῦ τὰ πάντα σώζοντος. ἀδελφότης 5 9 wie I Clem. 2 4, anders I Macc 12 10. 17 Hermas Mand. VIII 10. 18-25 Ermahnung der Sklaven I Cor 7 21 Col 3 22-25 Eph 6 5-8 I Tim 6 1 f, Tit 2 9 f. Didache 4 11 mit dem Hinweis auf das erhabene Vorbild des Erlösers Christus. Auch hier wird v. 15 das Motiv sein. 18 Zu dem imperativischen Partizip hier und 3 1, 7-9 vgl. Debrunner 4 § 468, 2. Das Christentum ist eine Autoritätsreligion, gestiftet von einem Mann, der die schwerste Ungerechtigkeit geduldig litt; so kommt es, daß seine Lehre, weit entfernt, die menschlichen Ordnungen zu lockern und die Emanzipation der Sklaven zu begünstigen, sie vielmehr anleitet, ihren Herren in allen Stücken zu gehorchen und auch ungerechte Behandlung sich gefallen zu lassen; solches Sklavenlos ist für den Nachfolger Christi Gnadenlos, das man freudig trägt. Auch Josephus urteilt ähnlich, bell. jud. III 8, 5 § 373 και κολάζειν μεν τους ἀποδράντας οἰκέτας δίκαιον νενόμισται, κάν πονηρους καταλείπωσι δεσπότας, anders Philo de spec. leg. II 90 p. 287 Plutarch Brutus 22 p. 994 ° οί δὲ πρόγονοι, φησίν, ήμῶν οὐδὲ πράους δεσπότας ὑπέμενον. Zu ἀγαθοῖς κ. ἐπιεικέσιν vgl. Sueton August. 53 "o dominum aequum et bonum", zu σκολιοῖς vgl. Philo spec. leg. IV 89 p. 350 δεσπότας ἀμειλίκτους. Zum Furchtmotiv vgl. Philo spec. leg. I 128 p. 232. 19 χάρις sc. παρὰ θεῷ v. 20. Die συνείδησις θεου ist hier das Bewußtsein um Gott, vgl. Eccl 10 20 I Cor 87 Hebr 102, die innere Gebundenheit an Gott, die Gehorsam zu Bösem zu weigern, aber Unrecht zu dulden gebietet, vgl. Slav. Henoch 50 s jeden Schlag und jede Wunde und jedes böse Wort . . . erduldet das alles um des Herrn willen, 51 s. 20 ein sehr einleuchtendes Motiv: unschuldig leiden ist sicher besser als seine Strafe verdienen (δικαίως πάσχειν Test. Sym. 4 3); es bedeutet Ruhm bei den Menschen 214 und bezeugt die Gnade, die über dem Gerechten waltet Hebr 126. Vgl. den Ausspruch des Sokrates bei Plato Gorgias 509 ° u. ö. μετζον μέν φαμεν κακόν το ἀδικείν, ἔλαττον δὲ τὸ ἀδικείσθαι, ähnlich Philo de Jos. 20 p. 44 τοῦ

άδικεῖσθει τὸ άδικεῖν χαλεπώτερον. Ähnlicher Stil Mt 5 46 f. Par. Zu άμαρτάνοντες vgl. P. Par. 68 III 24 άμαρτάνοντας δούλους. πολαφίζειν Mt 26 67 I Cor 411 II Cor 12 7, Theophylact in Mt 26 67: πολαφίζειν ἐστὶ τὸ διὰ τῶν χειρῶν πλήττειν συγκαμπτομένων των δακτύλων καὶ ἵνα ἀφελέστερον εἴπω διὰ τοῦ γρόνθου πονδυλίζειν. Die Participia άμαρτάνοντες und άγαθοποιούντες sind logisch den beigeordneten πολαφ. und πάσχ. übergeordnet; άγαθοποιούντες soll wohl heißen: ohne etwas begangen zu haben. 21-25 Das zweite Christus- * lied (vgl. 1 18-21), aus 5 zwei- oder dreigliedrigen Strophen bestehend, die wie 1 s ff relativisch angeschlossen sind. 21 Nun wird den Sklaven Christus zum Vorbild hingestellt; sein Geschick war auch Sklavenlos. Wir haben keinen Grund, diese und andere auf Christus und seine Erlösung bezüglichen Stellen als Interpolationen zu streichen, wie es D. Völter tut; Christus ist seiner Erscheinung und seinem Geschick nach gerade gut als Sklavenheiland zu beschreiben, daher die Sklaven die geborenen imitatores Christi. Als Vorbild im geduldigen Leiden (ἔπαθεν, nicht ἀπέθανεν ist zu lesen) erscheint er auch Mt 11 29 I Th 16 II Th 35 Phil 25 Hebr 122 I Clem. 1617 und besonders Ign. ad Eph. 10 s μιμηταί δὲ τοῦ χυρίου σπουδάζωμεν είναι · τίς πλέον ἀδικηθή, τίς ἀποστερηθή, τίς άθετηθή. Und dies Leiden ist vorbildlich, obgleich es stellvertretend (ὑπὲρ ὑμῶν und ὑμῖν wird der Vf. gemeint und geschrieben haben), also in seiner Bedeutung unnachahmlich ist. ύπολιμπάνειν später gebrauchte Nebenform für ὑπολείπειν vgl. Hibeh Pap. I 45, 13, Mayser Gramm. der griech. Papyri S. 402. 465, ὁπογραμμός I Clem. 5 7 16 17 33 8 Polyc. ad Phil. 8 2 (8 1 wird I Petr 2 24. 22 zitiert), ἐπακολουθείν τοίς ίχνεσι wie Philo de virt. 64 p. 385. Jeder Gedanke an Widerstand, geschweige denn Revolution ist zu ersticken. Nun folgt eine Beschreibung des Leidens Christi; es war (1) unschuldig 22, eine Anspielung an Js 53 9 vgl. Zeph 3 18; die Behauptung der Sündlosigkeit Jesu im N.T. sonst Joh 8 46 (s. z. St.) II Cor 5 21 I Joh 3 5; durch οὐδὲ . . . δόλος scheint auch die Irrtumslosigkeit eingeschlossen zu sein. Weiter (2) wurde das Leiden mit ergreifender Geduld und Gottergebung getragen 23, darin vor allem vorbildlich; vgl. Test. Benj. 5 4 έλεει γάρ ό όσιος τὸν λοίδωρον καὶ σιωπά Gad 67, Jos. Ant. II 5, 1 § 60, Bell. VI 307, Od. Sal 31 8 Ich aber duldete schweigend und war still, als ob mich von ihrer Seite nichts gerührt hälle, 9 sondern ich stand unbeweglich wie ein feststehender Fels, der von den Wellen gepeitscht wird und standhält, Ps.-Clem. Hom. III 19; Scholion Aeschylos Choeph. 301 τοῦτο προστάσσει ή δίκη ἀντὶ λοιδορίας λοιδορίαν, ἀντὶ πληγής πληγήν, Mc. Aurel. VI 30. Die Schilderung bezieht sich auf Szenen der evangelischen Passionsgeschichte wie Mc 14 65 15 16-19 15 29-32 u. Parall., bei denen Petrus übrigens nicht als Augenzeuge zugegen war; das Wort Mc 1462 hätte der Vf. also nicht als Drohung auffassen können; wie er überhaupt die Vorstellung von dem künftigen Richtertum Christi nicht zu kennen scheint (s. zu 1 18): Gott ist Richter, der die Juden für die Kreuzigung Jesu noch bestrafen wird I Th 2 15 f. Polycarp ad Phil. 2. (nach I Petr). παραδιδόναι τῷ κρίνοντι δικαίως = παραχωρήσαι τὴν κρίσιν τῷ θεῷ Josephus ant. IV 2 4 \S 33, περὶ πάντων ἐπιτρέψαι κριτή τῷ θεῷ VII 9, 2 \S 199 IX 8, 3, § 169; zur Sache vgl. Jud II Paral 24 22. Die interessante Lesart iniuste vg Clemens Hypotyp., Cypr., durch die das Sätzchen auf Pilatus bezogen wird, ist sicher sekundär; gegen Harnack Beiträge VII S. 89 f. Endlich (3) 24 hat das Leiden entsündigende Kraft: auch hier Anspielungen an Js 53 4-6. 12. vgl. Hebr 9 24 Barn. 5 2. Die Anschauung erinnert an die vom Sündenbock Lev 16 21 f. Joh 1 29. Dem Vf. kommt es weniger auf die Vergebung als auf die Beseitigung der Sünden an. αὐτός . . . ἐν τῷ σώματι steht vielleicht im Gegensatz zum Hohenpriester, der sie auf den Sündenbock überauf das Holz, auf daß wir für die Sünden abgestorben für die Gerechtig25 keit leben, »durch dessen Wunden ihr geheilt worden seid«. Ihr wart
ja doch wie die Schafe in der Irre, aber seid jetzt heimgeführt zu dem
3 Hirten und Hüter eurer Seelen. Ebenso ihr Frauen, unterwerft euch
euren Männern, damit auch die, die etwa dem Worte nicht gehorchen,
2 durch den Wandel der Frauen ohne Wort gewonnen werden, wenn sie
3 euren in der Furcht (geführten), ehrbaren Wandel betrachten; und
euer Schmuck sei nicht der äußere, (der in) Haargeflecht und Anlegen
4 von Goldgeschmeide oder Anziehen von Gewändern (besteht), sondern
der verborgene Mensch im Herzen mit der unvergänglichen (Art) eines
sanften und stillen Gemütes: das ist (allein) wertgeschätzt vor Gott.
5 So nämlich schmückten sich einst auch die heiligen Frauen, die auf
6 Gott hofften, in Unterordnung unter ihre Männer, wie Sarah dem Abraham gehorchte, und ihn »Herr« nannte, deren Kinder ihr geworden
seid, sofern ihr das Gute tut und keinerlei Einschüchterung fürchtet.

trägt; τὸ ξύλον wie Gal 3 13. Die Heilung (vgl. II Clem. 9 7 Hermas Sim. IX 28 b) erweist sich in der Befreiung von den Sünden und der Fähigkeit, der Gerechtigkeit das weitere Leben zu weihen Gal 2 19 Rm 6 13. 18 ἀπογίνεσθαι neben ζην heißt sterben vgl. Herodot II 85. 136 V 4 VI 58, Teles ed. Hense p. 45 16 διὰ τοὺς ἀπογενομένους τῶν ζώντων ὀλιγωρεῖν. Thucydides I 39 των άμαρτημάτων άπογενόμενοι. Das neue Leben setzt also ein Sterben voraus vgl. Rm 6 2-11 Dieterich, Mithrasliturgie 2 S. 14. 157 ff. Zu der Paradoxie cỗ τῷ μώλωπι ἰάθημεν (S* fügt aus LXX noch αὐτοῦ ein) vgl. Barn. 7 2 (= Js 53 5) δ υίὸς τοῦ θεοῦ . . . ἔπαθεν ἵνα ἡ πληγὴ αὐτοῦ ζωοποιήση ήμας, Theodoret καινός και παράδοξος ιατρείας τρόπος · δ ιατρός έδέξατο την τιμήν και ὁ ἄρρωστος ἔτυχε τῆς ιάσεως. Die ganze, alle Christen betreffende Ausführung über die Erlösung hat doch auch spezielle Beziehung zu den Sklaven. Auch diese Gedanken erinnern an Paulus, sind aber doch originell geformt, so daß theologische oder gar literarische Abhängigkeit von ihm wiederum nicht bewiesen werden kann. Im Anschluß an Js 536 (Ez 34 5. 12. 16) wird 25 noch eine neue Anschauung von der Vereinigung der ehemaligen Sünder mit dem Herrn eingeführt; sie ist auf Judenchristen wie auf Heidenchristen gleich gut anwendbar. Unter dem Hirten ist wohl Christus zu verstehen 5 4 Joh 10 11 ff. Apc 7 17 Hebr 13 20 Martyr. Polyc. 192. Ζα ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν vgl. Philo de agr. 50 f. p. 308, 54 p. 309 ήτις δὲ ὑπὸ θεοῦ ποιμαίνεται ψυχή, de migr. Abr. 115 p. 454 ό τῶν ἐν ψυχῆ ταμιευομένων ἐπίσκοπος, de poster. Caini 68 p. 238, de mut. nom. 116 p. 596, 216 p. 611, I Clem. 61 s διὰ τοῦ άρχιερέως και προστάτου τῶν ψυχῶν ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Test. Gad 5 3 (s. zu I Joh 3 21) und zu Phil 1 1. Das vov ein Motiv der Taufparänese in einer Pflichtentafel, die von Haus aus Gemeindelehre ist; ἐπιστράφητε SP (für ἐπεστράφητε) wäre Bekehrungsmahnung. ἐπιστραφῆναι in LXX häufig neben dem geläufigeren, intransitiv gebrauchten ἐπιστρέφειν. III 1-6 Mahnung an die Frauen (in 3 Strophen) Eph 5 22-24 I Tim 2 9-15 (s. z. d. St.) I Clem. 1 8 Polyc. ad Phil. 42, HPreisker, Christentum und Ehe in den ersten 3 Jahrhdtn, 1927, 144 ff.; Harnack Mission und Ausbreit. des Christentums 4 589 ff. 1-2 Das Autoritätsprinzip weist auch der Frau ihre Stellung an (Gen 316 Jos. c. Apion. II 24, 201; Philo de ebr. 55 p. 365, de opif. mundi 167 p. 40; anders I Cor 7 16): sie ist nicht gleichberechtigt mit dem Mann, sondern seine Dienerin, auch wenn er Heide ist. Aber aus solcher Haltung erhofft der Vf. gerade einen Gewinn für die Mission: wenn das "Wort", das wohl den berufenen männlichen Missionaren vorbehalten bleibt, nichts fruchtet, so tritt als wirksameres Bekehrungsmittel der Wandel der frommen Ehefrauen ein, vgl. Philo de Jos. 86 p. 54 λόγοις καὶ δόγμασι τοῖς φιλοσοφίας ἐνουθετοῦντο καὶ ταῖς ἀνυσιμωτέραις παντὸς λόγου πράξεσι τοῦ διδάσκοντος. Zu dem katalogisierenden δμοίως vgl. noch 7 Jud 8 und Radermacher Z. f. neut. Wiss. 1926, 290 ff. Das αί (vor γυναίκες) ist zu streichen. κερδαίνειν (fehlt LXX) bezeichnet hier in veredelter Verwendung selbstlose Missionserfolge Mt 18 15 I Cor 9 19-22. τνα c. fut. s. Debrunner Gramm. § 369, 2. ἐποπτεύσαντες setzt voraus, daß die Heiden sittliches Urteilsvermögen besitzen I Th 4 12 Col 4 5 Rm 1 32 2 14 f. Phil 4 5; ohne dies gäbe es freilich gar keine Anknüpfung für die Mission. Die zweite Frauenfrage betrifft den rechten Schmuck. 3 f. wird in feiner, stilistisch etwas schwerfälliger Weise der Vorzug der inneren Schönheit vor dem äußeren Schmuck gepriesen, Philo migr. Abr. 97 p. 451. Schon Jesaia mißbilligte die luxuriösen Toiletten der Jerusalemer Frauen 3 18-24; über ähnliche Bestrebungen innerhalb der hellenischen Kulturgeschichte vgl. Hermann-Blümner, Lehrbuch der griechischen Privataltertümer 3 S. 193 f. 200, besonders die Bestimmung des Zaleukos in Locri bei Diodor XII 21 γυναικὶ ἐλευθέρα μηδὲ περιτίθεσθαι χρυσία μηδὲ ἐσθήτα παρυφασμένην, weiter Plutarch coniug. praec. 26 p. 141 E, Epikt. Enchir. 40, Preisker a. a. O. 27. Auch das Christentum empfiehlt von Anfang an einfache Sitten I Tim 29f. Apc 174 Ps. Clem. Hom. XIII 16 und verabscheut den Luxus Lc 1619, vgl. auch Philo vita Mos. II 243 p. 172, de virt. 39 p. 382 und die Anekdote von seiner Frau M. II p. 673 ή Φίλωνος γυνη ἐρωτηθεϊσα ἐν συνόδῷ πλειόνων γυναικῶν, διὰ τί μόνη τῶν ἄλλων οὐ φορεί κόσμον χρυσούν, ἔφη· αὐτάρκης κόσμος ἐστὶ γυναικὶ ἡ ἀνδρὸς ἀρετή. S. noch zu I Tim 2 9. 4 ein Versuch, das geistige Wesen des Menschen von seiner äußeren Erscheinung abzulösen vgl. II Cor 416 Rm 722 Windisch 2. Kor. S. 151 f.; ἐν τῷ ἀφθάρτψ sc. κόσμψ. Sanftmut und stilles Wesen das christliche Frauenideal. πνεύμα hier nicht das πν. άγιον 414, sondern die Art des menschlichen Geistes. πολυτελές Mc 14 s. Gott hat eine andere Wertschätzung als der am Äußerlichen haftende Mensch I Reg 16 7 Philo de virt. 195 p. 439 παρ' έμοι μεν γὰρ αἰδὼς και ἀλήθεια μετριοπάθειά τε καὶ ἀτυφία καὶ ἀκακία τίμια, παρ' ὑμὶν δὲ ἄτιμα. 5 f. Dieses christliche Frauenideal (Einfachheit, Gottergebung und Gehorsam gegen den Mann) ist schon alttestamentlich; besonders der Gehorsam war schon der Schmuck der heiligen Frauen des alten Bundes. αί άγιαι γυναίκες, vgl. οί άγιοι προφήται ΙΙ Petr 3 2, οί ἄγιοι ἀπόστολοι κ. προφήται Eph 3 5, Mt 27 52. Zum Beweis dafür, daß Sarah ihrem Gatten gehorsam war, dient die (bei den Israeliten überhaupt übliche) Anrede, die sie gebrauchte: ὁ χύριός μου = κίτι Gen 18 12 vgl. I Reg 1 8 LXX Plutarch de virt. mul. 15 p. 252 b εἰ μὲν ἦς ἀνὴρ φρόνιμος, οὐκ ἄν διελέγου γυναιξι περί ἀνδρῶν, ἀλλὰ πρὸς ἐκείνους ἄν ὡς χυρίους ήμων ἔπεμπες. Sarah ist wohl ihres Gatten wegen hervorgehoben, als dessen Kinder seit Paulus die (männlichen) Christen sich bezeichneten Gal 3 7. 29. Natürlich sind nichtjüdische Frauen gemeint, da Jüdinnen ihre Sarahkindschaft durch gute Werke nicht erst zu gewinnen brauchten, höchstens zu beweisen hatten Joh 8 sp. Der Gedanke ist unpaulinisch geformt, da nicht der Glaube, sondern gute Werke und Unerschrockenheit (Prov 325) als Bedingung genannt sind nach dem Grundsatz, den Philo de virt. 195 p. 438 ausspricht: τὸ συγγενὲς οὐχ αἵματι μετρείται μόνον, πρυτανευούσης ἀληθείας, ἀλλὰ πράξεων όμοιότητι καὶ θήρα τῶν αὐτῶν; vgl. noch b. Beza 32b (Billerbeck I 828). Vielleicht schwebt dem Vf. irgend eine Legende über

Ihr Männer ebenso, geht einsichtsvoll mit dem weiblichen Gefäß als dem schwächeren um, erweist (ihnen) Ehre als den Miterben der Gnade des Lebens, damit ihr bei euren Gebeten nicht gestört werdet.

Endlich, (seid) alle einmütig, mitfühlend, voll Bruderliebe, barmherzig, demütig, vergeltet nicht Schlechtes mit Schlechtem oder Scheltwort mit Scheltwort, im Gegenteil segnet; denn dazu seid ihr berufen, daß
lo ihr Segen erbet. Denn »wer (das) Leben liebgewinnen und gute Tage
»sehen will, der halte (fortan) seine Zunge von dem Bösen zurück und
seine Lippen, daß sie nicht Trug reden; er weiche vom Bösen und tue
SGutes, er suche Frieden und jage ihm nach; denn die Augen des
»Herrn (sind) zu den Gerechten (gewendet) und seine Ohren auf ihr
»Flehen, des Herrn Antlitz aber wider die Missetäter.«

Und wer soll euch Böses antun, wenn ihr Eiferer um das Gute 14 seid? Gleichwohl wenn ihr auch um der Gerechtigkeit willen leiden müßtet, (seid ihr doch) selig. »Mit Furcht vor ihnen aber laßt euch 15 »nicht in Furcht noch in Verwirrung bringen, vielmehr haltet den Herrn

Sarah vor. Die πτόησις könnte durch Fälle eintreten, wie sie Sarah nach Gen 12 11-20 20 1-18 erlebte; sind die Frauen einfach und tugendhaft wie Sarah, so haben sie derartige Gefährdungen nicht zu fürchten, vgl. Bischoff Zeitschr. f. neut. Wiss. 1908 S. 170 f. Sonst denke man an Versuche, durch Drohungen die Frau zum Austritt aus der Gemeinde zu bewegen. 7 Die entsprechende Mahnung an die christlichen Ehemänner vgl. Ps. Aristeas p. 250 f. Ignatius ad Polyc. 51; sie werden aufgefordert, die religiöse Gleichberechtigung der Frauen anzuerkennen und sie darnach mit Rücksicht und Achtung zu behandeln. Charakteristisch, daß hier ύποτασσόμενοι fehlt und auch zu όμοίως nicht zu ergänzen ist. συνοικείν umfaßt hier das ganze eheliche Zusammenleben Sir 25 s, sonstige Beispiele bei Wettstein. σκεύος vgl. zu I Th 44; der ursprünglich orientalisch-rabbinische Begriff wird auch hier hellenisiert und humanisiert sein: Gefäß des Geistes oder Gebilde vgl. Billerbeck III 632 f., Barn. 7 3 11 9 21 s, WBauer Wörterbuch z. W. Zu ἀσθενεστέρω vgl. Philo de ebr. 55 p. 365. Rücksicht auf die schwächere Konstitution der Frau (vgl. I Cor 12 22-26) soll das eheliche Verhalten des Mannes bestimmen. συγκληρον. χάριτος (gen. obi.) ζωής (gen. epexeg.) verbindet die Wendung κληρονομείν ζωήν Mc 10 17 u. ö. mit der Beurteilung dieser ζωή als einer Gnadengabe 1 10. 13, συγκληρονόμος Deißmann Licht v. Osten 4 71 f., WBauer Wörterb. s. v., Philo spec. leg. II 73 p. 284. In den Worten liegt, daß die bestehenden Unterschiede zwischen Mann und Frau in der künftigen Welt verschwinden werden Mc 12 25 Par. τιμήν ἀπονέμειν wie I Clem. 1 3 Philo de spec. leg. I 65 p. 222 de virt. 105 p. 392 Isokrates Panegyr. 178. Störungen des eigenen wie des gemeinsamen Gebetes würden bei rücksichtsloser Behandlung der Frau eintreten; vielleicht ist auch an I Cor 7 5 (s. z. St.) zu denken vgl. Test. Naphth. 8 ε καιρός γάρ συνουσίας γυναικός καὶ καιρός έγκρατείας εἰς προσευχὴν αὐτοῦ, Berakh. II 5. Christliche Ehemänner unbekehrter Frauen werden nicht berücksichtigt (anders I Cor 7 12-16).

Die Mahnung an die Manner ist auffallend kurz, eine Mahnung an die Herren fehlt ganz. Entweder waren Vertreter dieser wirtschaftlich besser gestellten Schicht noch nicht in erheblicher Zahl innerhalb der Gemeinden zu finden, oder der Vf. eilt dem Ende dieser Haustafel zu. Unwahrscheinlich ist die Annahme (Perdel-

witz S. 22), I Petr sei die Ansprache zu einem konkreten Tauffest gewesen, bei dem zufällig keine "Herren" mitgetauft wurden. Daß der Vf. aus allzu patriarchalischem Gefühl heraus nicht beliebt habe, die Herrschaften vor den Ohren der Sklaven an ihre Pflichten zu erinnern, ist durch 5 1—5 ausgeschlossen, vgl. noch Col 4 1 Eph 6 9 Philo de spec. leg. II 90 p. 287.

8 f. Die Paränese wird mit einigen allgemeinen den Verkehr untereinander und mit den Heiden regelnden Weisungen abgeschlossen. Wiederaufnahme s. 4 7-11 5 1-5. τὸ δὲ τέλος adverbiell. ὁμόφρονες nur hier in der Bibel, vgl. δμόψυχος IV Macc 14 20 sowie Rm 12 16, zu συμπαθείς Job 29 25 A IV Macc 13 23 15 4, φιλάδελφος in der Bibel nur noch II Macc 15 14 IV Macc 13 21 15 10, εύσπλαγχνος Eph 4 32 I Clem. 29 1 54 1 Polyc. ad Phil. 5 2 6 1, für ταπεινόφρονες (vgl. Prov 29 23 I Clem. 38 2 Barn. 19 3 Hermas Mand. XI s) lesen KP u. a. φιλόφρονες (vgl. Adverbium II Macc 3 s IV Macc 8 s Act 28 τ). Zu dem Verbot der Vergeltung vgl. Prov. 17 18 δς αποδίδωσιν κακά άντὶ ἀγαθῶν ατλ., Slav. Henoch 50 4 vergeltet weder den Nahen noch den Fernen, weil der Herr Vergelter sein wird, Rächer am Tage des großen Gerichts, I Th 5 15 Rm 12 17 I Petr 2 23, das Gebot des Segnens Lc 6 28 I Cor 4 12 Rm 12 14. είς τοῦτο ἐκλήθ. vgl. 2 21: wie die Christen zum Unrechtleiden berufen sind, weil ihr Erlöser Unrecht hat leiden müssen, so sind sie auch zum Segenstiften berufen, weil sie den durch die Erlösung erworbenen Segen erben sollen Hebr 12 17; die Motivierung würde einem Logion εὐλογεῖτε * ΐνα εύλογηθήτε entsprechen. είς τοῦτο kann auch auf ἴνα bezogen werden, vgl. 4 6. Das 10-12 angeführte Zitat, ein Neunzeiler Ps 33 18-17, ist eine einfache Bekehrungsmahnung: wer das künftige Heil erleben will, soll das Böse lassen und dem Guten nachjagen vgl. Mc 10 17-19 Par.; es bestätigt den Satz, daß das künftige Heil an eine Bekehrung zum Guten und zur Friedfertigkeit gebunden ist. Der ursprünglich nicht eschatologisch gemeinte Text hat in LXX den Anfang τίς ἐστιν ἄνθρωπος ὁ θέλων ζωήν, ἀγαπῶν ἰδεῖν ἡμέρας άγαθάς; und setzt darnach die Imperative in die 2. Person. Den Abschluß in LXX του έξολεθρεύσαι έχ γης το μνημόσυνον αὐτῶν hat der christliche Vf. wohl absichtlich ausgelassen. Nach Bornemann Z. f. neutest. Wiss. 1920, 146 ff. war Ps 33 der Text der ganzen Taufrede; aber ein Zitat daraus findet sich nur noch 2 s und die sonstigen Anspielungen können auch aus anderen Stellen erklärt werden. 3, 13-4, 5 Das rechte Verhalten des Christen * in der gegenwärtigen Leidenszeit: man muß das Schlimme dulden und das Schlechte meiden, wie es das Erlösungswerk Christi und die eigene Bekehrung vorhält und fordert. Von v. 18 ab geht die Paränese unverkennbar in Taufpredigt über. 13-17 Anschließend an Gedanken des Zitates schärft der Vf. in Anknüpfung an 2 11 f. noch einmal ganz allgemein das rechte Verhalten gegen Ungläubige in den verschiedenen Situationen des täglichen Lebens ein. 13 κακούν bedeutet hier wohl 'quälen' Js 537, 'schädigen'. Der Sinn der Frage: nur wer böse ist, hat auch Böses zu erwarten. ζηλωταί (wie Act 21 20 22 8 Gal 1 14 I Cor 14 12 Tit 2 14) ist stärker als μιμηταί, das KLP u. a. lesen. 14 a = Mt 5 10. Wenn bei πάσχειν διὰ δικαιοσύνην auch an die Obrig-* keit gedacht ist, so hätten wir hier einen Widerspruch zu 214, der indes im Blick auf die traditionsmäßige Art von 2 14 ff. durchaus erträglich wäre. Zu dem Optativ hier und v. 17 vgl. Radermacher Grammatik 2 83, 159 ff., Debrunner 4 § 385. Der Vf. drückt sich wohl mit Absicht vorsichtig aus. Weiter wird 14 b. 15 a Js 8 12 f. frei zitiert (bis άγιάσατε) und ausgelegt; wie die christliche Exegese alttestamentliche Aussagen über Jahwe einfach auf Christus übertrug, ist hier besonders klar zu sehen. Die Lesart θεόν KLP u. a. wird Korrektur, τὸν Χριστόν braucht nicht Interpolation zu sein. τὸν Χ. άγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις: die Herzen in der Furcht Christi heiligen

heilig«, den Christus, in euren Herzen, jederzeit bereit zur Verantwortung vor jedem, der von euch Rechenschaft fordert wegen der Hoffnung in
* 16 euch, aber (tut das) mit Sanftmut und in gutem Gewissen, damit wo ihr verleumdet werdet, beschämt werden, die euren guten Wandel in
17 Christus beschimpfen. Denn es ist besser, für gute Taten, wenn es der
18 Wille Gottes fügen sollte, zu leiden, als für schlechte Taten. Denn auch Christus ist einmal der Sünden wegen gestorben, der Gerechte für die Ungerechten, damit er euch zu Gott hinführe, getötet im Fleisch,
19 lebendig gemacht im Geist, in dem er auch hinging und den Geistern
20 im Kerker predigte, die einst ungehorsam gewesen waren, als die Langmut Gottes zuwartete, in den Tagen Noahs, wo die Arche gebaut wurde, in die (nur) wenige, nämlich acht Seelen, (hinein) gerettet wurden,

oder den im Herzen wohnenden Christus heilig halten. 15 b 16 Die Unbekümmertheit um heidnische Drohungen soll indes nicht Gleichgültigkeit gegen sie bedeuten; vielmehr soll man darauf bedacht sein, durch freimütiges Zeugnis und stillen tadellosen Wandel die Irrtümer und Vorurteile der Heiden zu zerstreuen Col 45 f., vgl. hierzu Billerbeck III 765, besonders Pirke Aboth II 14a. ετοιμοι: das Gegenteil Mt 10 19 = Lc 12 11 f. λόγον αἰτεῖν, gewiß auch vor dem Richter. Die ἐλπίς ist für Heiden, ebenso aber auch für den Vf., das wesentlichste Stück des christlichen Glaubens I Th 413 Eph 213 I Cor 1516 f. Act 236 266. ἀλλὰ μετὰ πραύτητος καὶ φόβου: ohne zu schelten und zu drohen und in der Furcht vor dem Herrn, der unser aller Richter ist. 16 b vgl. 2 12. Verleumdungen gegen die Christen sind also schon an der Tagesordnung 2 15 Mt 5 11; freilich müssen die Christen ernstlich dafür sorgen, daß es nur Verleumdungen sind 2 16; παντί bezeichnet jeden beliebigen Menschen, natürlich kann auch der Richter gemeint sein. Die Mahnung deutet die mannigfachen Missionsmöglichkeiten der damaligen Zeit an; doch ist hier nur von Beschämung die Rede. Zu συνείδησις άγαθή vgl. 3 21 zu I Tim 1 5 Act 23 1 WBauer Wörterb. s. v. ἐπηρεάζειν wie Le 6 28. Das paulinische ἐν Χριστῷ hier ethisch mystisch, 5 10 eschatalogisch, 5 14 mystisch. 17 eine Sentenz, deren Gedanke schon 14 2 20 ausgesprochen ist. εἰ θέλοι κτλ. vgl. εἰ δέον 1 ε. Das unschuldige Leiden ist gottgewollt Mt 26 39. 42 Par. Hier schiebt der Vf. 18-22 ein drittes, vierstrophiges Christuslied ein, das zugleich ein Taufhymnus ist. Wir haben keinen Anlaß, es als Interpolation zu entfernen, so Völter, Soltau Theol. Stud. u. Krit. 1905, 311; 1906, 457 f., vgl. dagegen Clemen Th. St. u. Kr. 1906, 625 f., * PWSchmidt Z. f. wiss. Th. 1908, 42 ff. 18 Christus ist wieder das herrliche Beispiel für den Segen unschuldigen Leidens. Doch ist er auch mehr als das: der Hymnus betont mehr das Einzigartige als das Paradigmatische dieser Geschichte. Das Werk Christi umfaßt ein Sterben für die Menschen und Lebendigwerden, die Hadesfahrt mit Hadespredigt, Auferstehung und Himmelfahrt mit Bezwingung der Engelmächte. Neben ἀπέθανεν, das durch SAC und Übersetzungen gut bezeugt ist, wird auch επαθεν in BKLP usw. geboten vgl. zu 2 21; jede Lesart läßt sich als Korrektur begreifen, ἀπέθανεν, weil Sühntod geläufiger als Sühnleiden, ἔπαθεν wegen 17 4 1; vielleicht ist mit v. Soden, Wohlenberg doch ἀπέθανεν vorzuziehen. Ob der in ἄπαξ liegende Gegensatz (vgl. Rm 6 9 f. Hebr. 9 26-28 10 10) die vielen Sündopfer überhaupt oder das regelmäßige Opfer am Versöhnungstag betrifft, ist nicht zu entscheiden. περί άμαρτιῶν wie Rm 8 s Gal 1 4 Hebr 10 26. Ζυ δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων vgl. Rm 5 6—10 Ep. ad Diogn. 9 2. Die Vor

stellungen der Sühnung und der Stellvertretung laufen auch hier zusammen. vgl. zu Rm 3 24 f. II Cor 5 14. Dies Sühnopfer hat nun allen Christen den Zugang zu Gott verschafft Rm 5 2 Eph 2 18 3 12 Hebr 6 18-20 7 25 10 19-22. Religionsgeschichtliche Parallelen für das "Hinführen zu Gott" s. Gunkel u. Perdelwitz 86. Nach bekannten Analogien wird sodann die Person Christi in 'Fleisch' und 'Geist' zerlegt s. zu Rm 1 3 f. I Tim 3 16 Ignat. Eph. 7 2 II Clem. 9 5 Hermas Sim. V 6 5-7. Die kurze Formel meint ursprünglich Tod und Auferstehung Rm 14 9. Indem der Vf. aber die Todesfahrt einschiebt und die Auferstehung erst v. 22 ausdrücklich nennt, unterscheidet er offenbar die Lebendigmachung im Geist von der Auferstehung: als wieder lebendig gewordener Geist ist Christus zu gleichfalls leiblosen Geistern in die Unterwelt gegangen; darnach ist er auferstanden, d. h. mit seinem Leibe. 19 Die Fahrt in das Geistergefängnis fällt somit in die Zeit zwischen Tod und Auferstehung Christi - die Erinnerung an eine Tat des präexistenten Christus hätte in diesem Zusammenhang keinen Sinn; hiermit erledigt sich die geistreiche Konjektur èν δ καὶ Ένωχ πορ. ἐκήρ. (RHarris Expos. VI 4, 346 ff.; 5, 317 ff., Moffatt; ältere Vertreter bei Wohlenberg). Die πνεύματα im unterirdischen Gefängnis (φυλακή wie Apc * 18 2 20 vgl. Henoch 16 14) müssen die gefallenen Engel von Gen 6 sein, vgl. den Mythus Henoch 15 6 18. 21 u. ö., zu Jud 6 (so Spitta, Gunkel, Knopf, * Bousset); aber in 20 sind deutlich die ungläubigen Zeitgenossen Noahs gekennzeichnet, die, wie hier vorauszusetzen ist, einer damals an sie gerichteten Predigt Noahs nicht Glauben schenkten (s. zu II Petr 25) und zur Strafe dafür von der Sintflut verschlungen wurden. Wahrscheinlich sind dem Vf. die gefallenen Engel und die Menschen des Sintflutgeschlechts zusammengeflossen, vgl. Test Nafth. 3 5, Apoc. Bar. 56 13—15. πνεύματα umfaßt dann Engel, vgl. Henoch 15 4 ff. Hebr 1 14 Apc 1 4 und die Geister abgeschiedener Menschen Henoch 22 3 Hebr 12 23, vgl. WBauer Wörterb. s. v. ἐκήρυζεν sc. das neue Heil, das der Erlöser soeben begründet hatte, vgl. 4 6. Die Wartezeit Gottes ist vielleicht die Bauzeit der Arche Hebr 117; anders Pirke Aboth V 2. ολέγοι wie Mt 7 14! Die Errettung von acht Menschen Gen 7 7 8 16 wird auch II Petr 2 5 hervorgehoben; ψυχαί wie Gen 46 15 Ex 1 5 Act 2 41 7 14 27 37 u. ö. und Theophil. ad Autol. III 19 ὀκτὼ οὖν αί πᾶσαι ψυχαί άνθρώπων διεσώθησαν, Liturgie der Const. ap. VIII 12 22.

Der Mythus von der Höllenfahrt Christi taucht mit Sicherheit zuerst hier auf, doch vgl. zu Act 2 27 Rm 10 7 Eph 4 9 Apc 1 18; seit dem 2. Jahrhundert erscheint er in mannigfacher Variierung weitverbreitet Evgl. Petri 10 41 f. Or. Sib. VIII 310-312 Hermas Sim. IX 16 (s. z. d. St.), Ignat. ad Magn. 9 2 f. (s. zu d. St.), ein Prophetenspruch (Jer Js?) bei Justin dial. 72 p. 298 B: ἐμνήσθη δὲ κύριος ό θεὸς (ἄγιος) Ἰσραήλ τῶν νεκρῶν αὐτοῦ, τῶν κεκοιμημένων εἰς γῆν χώματος καὶ κατέβη πρός αὐτοὺς εὐαγγελίσασθαι αὐτοῖς τὸ σωτήριον αὐτοῦ, ähnlich bei Irenäus, apostol. Verkündigung 78, adv. haer. III 204, weiter Melito Fr. VIII Goodspeed, Epist. apost. 27 (38) (kl. Texte 152, S. 23), Clem. Al. Exc. ex Theod. 18, Orig. c. Cels. II 43, am ergreifendsten Od. Sal. 42 15 ff. Weiteres bei WBauer, Leben Jesu im Zeitalter der Apokryphen S. 246-251. Der Mythus hat seine Analogie an der Höllen- * fahrt der babylonischen Istar und ihrer Erlösung durch Asusunamir (s. die Unterweltsmythen in Greßmanns Altoriental. Texten 21926, S. 206 ff., Schrader, KAT4 S. 561 ff.) und des mandäischen Hibil-Ziwa, der sich die Höllenfürsten unterwirft Ginza R. V 1, S. 152 ff. Lidzb., vgl. auch IV S. 142 ff. (Brandt, Die mandäische Religion S. 191 f. 213 ff., Bousset, Hauptprobleme der Gnosis S. 242 ff.), sowie an den Hades- * fahrten der griechischen Mysterien (Dieterich, Nekya S. 128 ff., Ganschinietz Artikel Katabasis in Pauly-Wissowas Realenz. X 2359 ff.) und ist gewiß ein originell umgear- * beitetes Stück der auf Jesus übertragenen, antiken Erlösermythologie. Grundgedanke

21 durch (das) Wasser, das in einem Gegenbild auch euch jetzt rettet als Taufe, (die) nicht ein Abwaschen von Fleischesschmutz (bedeutet), sondern Gebet zu Gott um ein gutes Gewissen, durch die Auferstehung Jesu 22 Christi, der »zur Rechten Gottes« ist, aufgefahren gen Himmel, wobei (die) Engel, Gewalten und Mächte ihm unterworfen wurden.

Wie nun Christus am Fleische gelitten hat, so wappnet auch ihr euch mit derselben Einsicht — denn wer sich dem Leiden unterzogen hat, 2 der hat mit der Sünde gebrochen — auf daß ihr nicht mehr für die

des Mythus: der vom Himmel zur Erde gesandte Erlöser taucht bis in die unterste Tiefe der gottfernen Welt, um die Gläubigen zu erlösen; er ist also eine Abart des Sonnenmythus. Das Eigenartige unserer Stelle ist dies, daß 1. die Tätigkeit des Erlösers in der Unterwelt sich auf die Verkündigung beschränkt - wir erfahren nicht, ob die Predigt Glauben fand und der Erlöser die Gläubigen aus dem Hades herausführte; doch ist das wohl gemeint — und daß 2. als Hörerschar gerade die gefallenen Engel und das gottlose Geschlecht der Sintflut genannt werden. Letzteres erklärt sich wohl aus dem Mythus von der Botschaft Henochs an die Engel Henoch 14 ff., sowie aus der Haggada von der Buspredigt Noahs an seine Zeitgenossen s. zu Jud s. Wahrscheinlich spielt hier schon eine gnostische, antijüdische und antijudenchristliche Tendenz herein, die betont, daß der christliche Erlöser gerade die verworfenen Personen des A.T. an sich gezogen hat, vgl. einerseits Sanhedrin X 3 Die Generation der Sintstut hat keinen Anteil an der zukünstigen Welt und wird nicht auferstehen beim Gericht, Mt 24 37-39, andererseits Irenäus adv. haer. I 27, 3; Epiphan. haer. 42, 4. Nach korrekter Lehre gilt denn auch die Hadespredigt den Patriarchen und Propneten Ep. ap. a. a. O., Hermas a. a. O. Syr. Didasc. 26 Ignat ad Magn. 93 (s. z. d. St.) oder auch allen Menschen, Juden wie Griechen, vgl. 46 Clem. Al. VI. 44 bis 46, wo der Mythus der Theodizee dienstbar gemacht wird. Daß Petrus diesen gnostischen Mythus in die Christuslehre eingeführt haben sollte, ist unglaubhaft. Spitta, Christi Predigt an die Geister 1890; CClemen, Niedergefahren zu den Toten 1900 und Religionsgeschichtliche Erklärung des neuen Testaments 289 ff.; Turmel, La descente du Christ aux enfers 1905; Holtzmann, Höllenfahrt im Neuen Testament (Archiv f. Religionswiss. XI 1908 S. 285 ff.); Gschwind, die Niederfahrt Christi in die Unterwelt 1911; Perdelwitz 87 ff.; WBousset, Kyrios Christos 286ff. und Z. f. neut. Wiss. 19, 50 ff.; CSchmidt, Die Gespräche Jesu mit seinen Jüngern (TU 43) 1919, 315 ff., 453 ff.; RReitzenstein, Das mandäische Buch des Herrn der Größe 1919, 25 ff., und Das iranische Erlösungsmysterium 1921, 111 ff.; HSchlier, Religgesch. Untersuchungen z. d. Ignatiusbriefen 1929, 5 ff.; 72 ff.; Artikel Descent to Hades in Encycl. of Rel. a. Eth. IV 648 ff. und 658 ff. (Loofs), Höllenfahrt in Rel. in Gesch. und Geg. III 82 ff.; 2 II, 962 ff.; in Dict. of the apost. Church I 289 ff.; WBauer Wörterb. 1081 f.

Schwierig ist 20 δι΄ ὕδατος; der Vf. meint wohl: wie Noah einst (in seiner Arche) durchs Wasser hindurch gerettet ward, so müssen auch wir durch ein Wasser hindurch, wenn wir gerettet werden wollen, Hermas Vis. III 35 ἡ ζωἡ ὑμῶν διὰ ὕδατος ἐσώθη καὶ σωθήσεται, Od. Sal. 617 Josephus Ant. II 165 θαυμάση δὲ μηδεὶς τοῦ λόγου τὸ παράδοξον, εἰ ἀρχαίοις ἀνθρώποις καὶ πονηρίας ἀπείροις εὐρέθη σωτηρίας όδὸς καὶ διὰ θαλάσσης, Clem. Rec. IV 12. Eine andere Erklärung, die ein haggadisches Motiv Beresch. R. zu Gen 77 verwendet, s. bei Spitta S. 51, Knopf 155. 21 Die Sintflut führt nun natürlich auf die Taufe (vgl. Justin Dial. 138 Philo qu. det. pot. ins. sol. 170 p. 223 Ps.-Clem. Homil. VIII 17), weil der Vf. zum Schluß wieder in die Taufparänese einlenken will (vgl. νῦν). Doch ist der ganze Christusmythos wohl schon als Inhalt des Taufbekenntnisses vorausgesetzt, Feine Apostol. Gaubens-

bekenntnis 55 ff. ἀντίτυπον (vgl. Or. Sib. I 33 Hebr 9 24 II Clem. 14 3 Irenaeus adv. haer. I 5 6) ist das abhängige Bild, die Sintflut ist der τύπος vgl. Hebr 8 5, weil sie zeitlich vorangehende Weissagung ist s. WBauer Wörterbuch 119 und vgl. Dublin Expos. 8. XI. 241 ff. σώζει das Präsens des Lehrsatzes vgl. Clem. Hom. VII 8 ἀναγεννηθήναι θεφ διὰ τοῦ σώζοντος ὕδατος. Um ihre Wirkung zu erläutern, setzt der Vf. sie zunächst dem gewöhnlichen Wasserbad entgegen vgl. Joseph. Ant. XVIII 5, 2 (über die Taufe des Johannes) Hebr 10 22 Ginza R. XV 3 40 p. 311 Lidzb. in jenem Jordan wird die Fäulnis von ihm abgekratzt, bezeichnet sie nun aber positiv nicht als Reinigung des Geistes von Sünden II Petr 1 2, auch nicht als ein mystisches Sterben Rm 6 2 ff. Col 2 11 ff. oder als eine mystische Hadesfahrt, sondern als συνειδήσεως ἀγαθής ἐπερώτημα.

Έπερώτημα kommt von ἐπερωτᾶν 'fragen', wird besonders vom Befragen der Götter durch Orakel (s. Pape s. v.) gebraucht und muß, wie das synonyme enspwingig vgl. Herod. VI 67, IX 44 μετά τὴν ἐπειρώτησιν τῶν χρησμῶν), 'das Befragen, die Frage, die Bitte' bedeuten, so Hermas Mand. XI a (die an den Pseudopropheten gestellten Fragen), vgl. Vis. III 10 2. Die Taufe ist dann Bitte um ein reines Gewissen oder auch Bitte mit reinem Gewissen. Da diese Bezeichnung auffällig erscheint, postuliert man nach juristischem Sprachgebrauch (Preisigke Wörterb. d. griechischen Papyri s. v.) die Bedeutung: Gewährung (von Gott) oder Anfrage, Angebot (von Gott) vgl. Schlatter, Spörri. Aber diese Bedeutung ist kaum zu belegen; denn èπ. ist in juristischen Texten das "Stellen der Vertragsfrage" mit selbstverständlich folgender Bejahung und gewinnt diese Bedeutung nur aus dem juristischen Kontext. Es empfiehlt sich daher an uns. St. bei der im religiösen Sprachgebrauch üblichen Grundbedeutung zu bleiben, so wenig die Wendung dann auch als Gegensatz zu σαρκὸς ἀπόθεσις ρύπου zu passen scheint. Offenbar meint der Vf. einen bestimmten liturgischen Akt, der die Taufe begleitet, und setzt voraus, daß das Gebet um ein reines Gewissen, d. i. um Reinigung des Gewissens (Hebr 9 14 10 22 Philo spec. leg. I 229 p. 246 άμνηστίαν άδικημάτων αlτείσθαι) eine petitio efficax (Zorell lexicon s. v.) ist. Cremer-Kögel Wörterb. 10 454 f.; Expos. Times 1918, 408.

21 b δι'άναστάσεως ist Fortsetzung der Christusgeschichte, syntaktisch mit σώζει zu verbinden, also wirkt auch für I Petr in der Taufe irgendwie die Kraft der Auferstehung Christi mit. 22 Der dreifache Abschluß des Christus- * mythos: Die Auffahrt πορευθείς = ἀνελήμφθη (I Tim 3 16 Act 1 11), die Unterwerfung der bisher unbotmäßigen Engel Eph 1 20 f. Polyc. ad. Phil. 2 1 Ignat. ad Trall. 91 a. E. (stilverwandt), deren Machtbezirke Christus kreuzte vgl. Asc. Jes. 11, und das Thronen neben Gott im Himmel Ps 109 1, Act 7 56 Mt 26 64 Par. ὑποταγέντων κτλ. zeigt einen zweiten Einbruch des gnostischen Erlösermythus an, vgl. zu 1 12, Dibelius zu Col 2 15, Schlier a. a. O. 5 ff. ἐξουσίαι Engelgruppen wie I Cor 15 24 Col 1 16 2 10 Eph 1 21 3 20 Henoch 82 10 ff. Zu dem Zusatz der vg deglutiens mortem ut vitae aeternae heredes efficeremur (Tit 37 II Tim 1 10) I Cor 15 54 vgl. Harnack Beiträge z. Einl. i. d. N.T. VII 1916, S. 83 ff. IV 1-6 Fortsetzung der Leidensvermahnung 3 17 f. und Wiederaufnahme der Taufparänese: die Taufverpflichtung in 4 Strophen. 1 Die ἔννοια, die bestimmende Einsicht' Prov 23 19 3 21 1 4, nicht Entschluß oder Gesinnung, findet in dem ött-Satz ihre Auslegung, vgl. Philo de praem. et poen. 42 p. 415. ὁπλίσασθε ist echte Taufvermahnung, vgl. Rm 6 18 13 12-14. Die Sentenz 1 b, die nur formell an Rm 67 anklingt, meint das unschuldige Leiden, dessen Voraussetzung der vollzogene Bruch mit der Sünde ist; sie ist insofern auch auf Christus zu beziehen, als auch er, indem er sich dem Leiden unterzog, jede Versuchung zum Ungehorsam überwunden hatte Hebr 5 s. Vielleicht ist παθών schon = ἀποθανών, Ignat. Smyrn. 2 Barn. 7 11. 2 der Sinn der Bekehrung: ein anderer Wille regiert und wird befolgt. Da-

Lüste der Menschen, sondern für den Willen Gottes die übrige Zeit, 3 (die euch) im Fleische (gelassen ist), dahinlebt. Es ist ja doch genug, daß (ihr) die vergangene Zeit den Willen der Heiden ausgeführt habt, wo ihr in Schwelgereien, Lüsten, Weinzechereien, Schmausereien, Saufe-4 reien und unerlaubten Götzenkulten gewandelt seid, wobei sie nun befremdet sind, daß ihr (jetzt) nicht (mehr) mitstürzt in dieselbe Flut der 5 Liederlichkeit, und lästern, wofür sie dem Rechenschaft ablegen müssen, 6 der bereit ist, zu richten Lebendige und Tote. Denn dazu ist ja auch den Toten das Evangelium gepredigt worden, daß sie gerichtet nach Menschenweise am Fleisch, Leben haben nach Gottes Weise im Geist. Nun ist das Ende aller Dinge genaht. Seid also besonnen und 8 nüchtern zu den Gebeten, vor allem pfleget die Liebe zu einander in 9 Innigkeit, denn »die Liebe bedeckt die Menge der Sünden«; (seid) gast-10 frei gegen einander ohne Murren; ein jeder (betätige sich) mit der bei wird das frühere verkehrte Leben der Christen fremder Verführung zugeschrieben (ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις gegen σαρκικῶν ἐπιθ. 2 11), wie denn der neue gottgehorsame Wandel nur dann durchführbar ist, wenn sie sich der erneuten fortgesetzten Verführungskünste im Blick auf Christus siegreich erwehren. είς τὸ μηκέτι vgl. Eph 4 17 Rm 6 6 Hermas Mand. IV 1 11 3 2 Sim. VI 1 4 11 s. Zu τὸν ἐπίλοιπον χρόνον vgl. Plato leg. I p. 628° εἰς τὸν ἐπίλοιπον χρόνον νόμους αὐτοῖς θείς, Menex. 20 p. 248 B, Mc. Aurel VIII 1, Lucian Timon 42 δεδόχθω δε ταῦτα καὶ νενομοθετήσθω πρὸς τὸν ἐπίλοιπον βίον, für den Christen ist es die kurze Frist, in der er Hoffnung, Geduld und reinen Wandel bewährt, bis die volle Erlösung mit ihrer Belohnung erscheint Hermas Vis. IV 2 5 II Clem. 5 5. 3 ἀρκετὸς κτλ. ein schlagendes Motiv in strengem, fast ironischem Ton, vgl. Isocrates Panegyr. 167 ἄξιον δ' ἐπὶ τῆς νῦν ἡλικίας ποιήσασθαι τὴν στρατείαν, ἵν' οἱ τῶν συμφορῶν κοινωνήσαντες, ούτοι καὶ τῶν ἀγαθῶν ἀπολαύσωσι καὶ μὴ πάντα τὸν χρόνον δυστυχοῦντες διαγάγωσιν · [κανὸς γὰρ ὁ παρεληλυθώς, ἐν ῷ τί τῶν δεινῶν οὐ γέγονεν. Hier wird wieder deutlich, daß der Vf. heidenchristliche Leser vor aussetzt; denn Juden, die, wie man sonst annehmen müßte, zu heidnischen Lastern und Kulthandlungen sich hatten verführen lassen, waren die letzten, die sich zu der strengen Christensekte bekehren ließen. Sehr deutlich drücken es die Wendungen ὁ παρεληλυθώς χρόνος, κατειργάσθαι, πεπορευμένους aus, daß die Sünde für den Christen (prinzipiell und empirisch) überwunden sein soll. Der Lasterkatalog (vgl. Exk. zu Rm 1 31, 13 13) erinnert an die Gelegenheiten des geselligen Lebens, die dem Laster dienen, daher das Christwerden den Bruch mit der Gesellschaft bedeutet, den diese 4 höchst befremdlich findet und übelnimmt, vgl. Epictet III 16 11 διὰ τοῦτο καὶ τῶν πατρίδων συμβουλεύουσιν ἀποχωρείν οἱ φιλόσοφοι, ὅτι τὰ παλαιὰ ἔθη περισπᾶ καὶ οὐκ ἐᾶ ἀρχὴν γενέσθαι τινὰ ἄλλου ἐθισμοῦ· οὐδὲ φέρομεν τοὺς ἀπαντῶντας καὶ λέγοντας 'ἶδ' ὁ δεῖνα φιλοσοφεί, ὁ τοἰος καὶ ὁ τοἰος', IV 21 ff. πορεύεσθαι ἐν = 📮 ΤΖΤ Ps 11 25 11 Js 45 16 Tob 3 5 u. ö., οἰνοφλυγίαι vgl. Dt 21 20 Philo de vita Mos. II 185 p. 163 de spec. leg. IV 91 p. 350 (η ἐπιθυμία) παρέχεται γαστριμάργους, ἀκορέστους, ἀσώτους (vgl. ἀσωτίας 4) χαίροντας οἰνοφλυγίαις, οψοφαγίαις ατλ. Arnim vet. Stoic. fragm. III 397 οἰνοφλυγία δὲ ἐπιθυμία οἴνου ἄπληστος, πότοι neben κώμοι nur hier, sonst μέθαι Rm 13 13 Gal 5 21. αθέμιτος, Act 10 28 I Clem. 63 2 Did. 16 4 Ps. Clem. Hom. V 24 Josephus bell. Jud. IV 9 10 § 562, vgl. auch religio illicita, ist vom Standpunkt des Christen aus gesagt und gilt für alle Menschen. Zu dem

Plural είδωλολατρείαις vgl. Or. Sib. III 763 λατρείας ανόμους. Die vorher genannten Ausschweifungen können auch mit den Kulten zusammenhängen. 4 èν φ adverbiell wie 2 12. ξενίζεσθαι hier und 12, schon Polybius III 68 . έξενίζοντο μεν τῷ τὸ συμβεβηκὸς είναι παρὰ τὴν προσδοκίαν, II Clem. 17 5. συντρέχειν Ps 49 18 Barn. 4 2, ἀσωτία Test. Juda 16 1 Ass. 5 1 Eph 5 18 Tit 1 6, cf. ζήν ἀσώτως Lc 15 13, Philo de spec. leg. IV 91 p. 350 und Aristoteles eth. Nicomach. IV 1, 3 τοὺς γὰρ ἀκρατεῖς καὶ εῖς ἀκολασίαν δαπανηρούς ἀσώτους καλούμεν 28 ff. 5 Die βλασφημούντες halten ihren früheren Kumpanen die Torheit eines sittenstrengen Lebens vor I Cor 15 32 Sap Sal 2 1 ff. und spotten über ihren Gott; vgl. Philo quaest. in Gen. IV 39. Der Richter ist nach 1 17 2 28 Gott, wenngleich der Wortlaut an das spätere christologische Kerygma erinnert vgl. II Tim 4 1 Act 10 42. έτοίμως ἔχοντι II Cor 12 14: die Erscheinung des Richters wird auch hier bald erwartet. αρίναι ζῶντας καὶ νεκρούς ist schon Formel, Rm 14 9 Act 10 42 II Tim 4 1 Barn. 72 II Clem. 1 1 u. ö. Dem Gericht geht die Auferstehung aller Toten voraus, s. Exk. zu I Cor 15 ss. **6** νεκροίς εὐηγγελίσ $\vartheta\eta=$ νεκροί εὐηγγελίσ $\vartheta\eta$ σαν vgl. Mt 11 5 Hebr 4 2 I Clem. 42 1. Die Hörer der Hadespredigt (s. zu 3 19 f.) sind also hier alle Hadesbewohner. Die Äußerung klingt universalistisch im Sinne der ἀποκατάστασις πάντων Act 3 21 Rm 5 18 11 25 f. Zur Form vgl. Rm 14 9. So verständlich die Gegensätze 'Menschen - Gott', 'Fleisch -Geist' vgl. 3 18, so schwierig ihre Anwendung hier. Der Sinn scheint der zu sein: die Toten haben für ihr früheres Leben den Tod als ein Gericht über ihr Fleisch erleiden müssen I Cor 5 5, oder sie haben es im Fleischesleben (Gal 220) durch göttliche Züchtigungen schon irgendwie erlitten, womit ihre Sünden gesühnt sind II Macc 6 12 ff. Apoc. Bar. 13 10 78 6 Sanh. 101 a. b, Volz Jüd. Eschatologie 111; dank der Evangeliumspredigt kann * ihnen nun ein gottgeweihtes Leben im Geist geschenkt werden, d. i. die σωτηρία I Cor 5 s. Die νεκροί geistlich zu nehmen Lc 9 s9 Eph 2 1. ■ (Gschwind, Plooy Theol. tjdschr. 1913, 145 ff.), verbietet sich schon wegen v. 5. 7-11 * Schlußmahnungen, eingeleitet durch die Erinnerung an "die Nähe des Endes" * Jac 5 s f. Ign. ad Eph. 11 1 II Clem. 12 16 s Barn. 4 9 21 s. 7 τὸ τέλος wie Mt 24 6, ήγγικεν wie Js 56 1 Ez 7 4 9 1 Mc 1 15 Mt 3 2 Barn. 4 3 usw. Der Gedanke schließt gut an 5 f. an. Nur die erste, vielleicht auch die zweite Mahnung hat direkte Beziehung zum Endglauben: sie will vor Aufregung und Überstürzung bewahren vgl. I Th 5 1 ff. II Th 2 1 ff. Ruhig haben die Christen dem nahe bevorstehenden Ende entgegenzugehen; das Beten ist ihre einzige Vorbereitung 3 7 Mt 26 41. 8 πρὸ πάντων steht * hier sinnvoller als Jac 5 12: die Liebe gilt wirklich bei fast allen urchristlichen Schriftstellern als die Hauptsache Mc 12 so-33 Par. Joh 13 34 f. Rm 13 10 Gal 5 14 Col 3 14 Jac 2 8 I Joh passim. ἀγάπη καλύπτει πλήθος άμαρτιῶν (= I Clem. 49 5, s. dazu Knopf, II Clem. 16 4, Didasc. 2 5 als Herrenwort zitiert, s. Resch, Agrapha 310 f. vgl. Jac 5 20) scheint die zutreffendere Übersetzung von Prov 10 ישל כָּל־ פְּשָׁעִים הְבַפָּת אָהָבָה gegenüber LXX πάντας δὲ τοὺς φιλονεικοῦντας καλύπτει φιλία; vgl. noch Billerbeck III 766. Ob der Vf. meint, daß die Liebe die Sünden der Anderen freundlich übersieht Test. Jos. 17 2 καὶ ὑμεῖς οὖν ἀγαπᾶτε ἀλλήλους καὶ ἐν μακροθυμία συγχρύπτετε άλλήλων τὰ ἐλαττώματα, oder daß der Liebende zur Sühnung eigener Sünden beiträgt I Clem. 50 II Clem. 16 4 Lc 7 47, ist nicht zu entscheiden; wahrscheinlicher ist letzteres. In das πλήθος άμαρτιων können auch die Sünden der vorchristlichen Zeit einbegriffen sein; im Blick auf 1 14 2 1. 11 f. 4 1-4 ist diese Beziehung sogar die nächstliegende. 9 Für die Betonung der Gastfreundschaft vgl. zu Hebr 13 2, eine Einschränkung Did. 11 f. 10 f. Anweisung an die Charismatiker der Gemeinde, nach Stil und Inhalt

Gnadengabe, so wie er sie empfangen hat, und dienet damit einander als die rechten Verwalter der vielgestaltigen Gnade Gottes: wenn einer redet, (trage er seine Worte vor) als Worte Gottes; wenn einer einen Dienst zu leisten hat, (tue er es) aus der Kraft, wie sie Gott darreicht, damit in allem Gott durch Jesus Christus geehrt werde, (er), dem die Ehre und die Macht in alle Ewigkeit (gebührt)! Amen.

Geliebte laßt euch nicht befremden durch die Feuersglut bei euch, die zu eurer Versuchung über euch gekommen ist, als ob euch (da etwas) Befremdliches widerführe, vielmehr wie ihr teilhabt an den Leiden Christi, so freut euch (dessen), auf daß ihr auch bei der Offenbarung seiner Herrlichkeit jubeln und fröhlich sein könnt. Wenn ihr geschmäht werdet im Namen Christi, (seid ihr) selig, denn (dann) »ruht« der (Geist) der Herrlichkeit und »der Geist Gottes« (?) auf euch. Niemand von euch darf nämlich leiden als Mörder oder Dieb oder Verbrecher oder wegen Einmischung in fremde Angelegenheiten; wenn er indes als Christ (leiden muß), soll er sich nicht schämen, sondern Gott mit diesem

an Rm 12 6 ff. erinnernd, vgl. auch I Cor 12 4 ff. Eph 4 7, doch deshalb allein noch nicht literarisch von Rm abhängig zu denken. Auch die quacξενία ist wohl schon als χάρισμα zu betrachten. Die tiefreligiöse Grundanschauung, daß jede förderliche Tätigkeit in einer Gottesgabe wurzelt, ist deutlich und schön zum Ausdruck gebracht: der handelnde Mensch tritt ganz zurück; er dient den Brüdern mit einer Gabe, die Gott gewirkt hat. οἰχονόμοι vgl. Le 12 42 I Cor 4 1 f. (s. z. St.) Tit 1 7, zu ποικίλης χάριτος vgl. * Rm 12 6 I Cor 12 4 ff. Herausgehoben werden die Lehrer und die Diener der Gemeinde Act 6 1. 4; beiden Gruppen wird gesagt, daß sie die Kraft, die sie haben und verwenden, als gottgegeben anerkennen, damit in allen Regungen der Gemeinde die Allwirksamkeit Gottes zum Bewußtsein komme 12; diese Gemeindeleiter sind hier also nicht Beamte oder gar Beauftragte der Gemeinde, sondern gottbegnadete Menschen, die ihr Pflichtbewußtsein allein aus ihrem Gottesgnadentum schöpfen. ὡς λόγια θεοῦ: er mache die Autorität Gottes für sie geltend und füge nichts eigenes hinzu Apc 22 6. 18 f. λόγια 'Orakel', Gottessprüche Act 7 38 Rm 3 21 vgl. WBauer Wörterb. s. v., Philo gig. 49 p. 269. Die Doxologie (= Apc 1 6) ist wegen δοξάζηται δ θεός und διά I. X. doch wohl auf Gott zu beziehen vgl. I Clem. 20 12 50 7. διά I. Xo., weil die Charismata Gaben Christi sind. Beachte die binitarische * Anschauung. Der eigentliche oder ursprüngliche Brief scheint hier zu Ende zu sein; 7-11 ist ein regelrechter Predigt- und Briefschluß. 4, 12-19 Erneute Aufklärung über den Sinn der Leiden.

Zur Komposition. Die Wiederaufnahme des Themas (vgl. 1 6 f. 2 18 ff. 3 18 ff.) frappiert trotz seiner Wichtigkeit, zumal eine Erinnerung an die vorhergehenden Anweisungen fehlt; 4 12 ff. könnte sehr wohl den Anfang eines selbständigen Schreibens bilden vgl. Jac. 1 2 ff. Die Einheitlichkeit unserer Schrift (vgl. Soltau und Clemen Th. St. u. Kr. 1905, 302 ff. 619 ff., 1906 456 ff., 1906 456 ff., Völter a. a. O.) wäre durch die Annahme zu halten, daß der Vf. zwischen 4 11 und 12 im Schreiben oder Diktieren ausgesetzt hat und sein wichtigstes Anliegen, vielleicht veranlaßt durch neue Nachrichten, noch einmal ganz frisch vorträgt, vgl. II Cor 10 1 ff. Eph 3 20 f. 4 1. Das Neue ist hier nämlich, daß die Betrachtung nicht mehr konditional ist 1 6 3 17, sondern eine konkrete Verfolgung ins Auge faßt. Besser ist es, einfach festzustellen, daß der Vf. an die eben abgeschlossene

Taufrede ein zweites Schreiben anhängt, oder daß er die eben vorgetragene Taufansprache nun noch mit konkreten Mahnungen ergänzt; vgl. Perdelwitz S. 5 ff.

12 Zu πύρωσις vgl. Prov 27 21 Ps 65 10, zu ξένον Philo de spec. leg. II 87 p. 286 μη ως ἐπὶ καινῷ καὶ ξένω δυσχεραίνων ἀθυμήσης, Lucian Charon 13 οὐ φέρει ὁ Λυδός, ὧ Χάρων, τὴν παρρησίαν καὶ τὴν ἀλήθειαν τῶν λόγων, ἀλλὰ ξένον αὐτῷ δοκεῖ τὸ πρᾶγμα. Das Leiden des Gerechten war für viele Christen zunächst genau so befremdlich wie für die Juden; gerade die Heidenchristen werden es unerträglich gefunden haben, daß sie, die Ebenbekehrten und Erben der messianischen Herrlichkeit, nun gerade als Christen leiden mußten. Ein schlagendes Argument nach dem andern löst diese Befremdung auf. Der erste Gegengrund wird nur flüchtig berührt; πρὸς πειρασμόν vgl. 1 6 Jac 1 2. 12, συμβαίνειν wie Mc 10 32 Act 20 19 gebraucht. * Das Hauptargument 13 f. (vgl. 16 f. Mt 5 11 f. = Lc 6 22 f. Rm 8 17 f. II Tim 2 11 f. Sifr. Dt. 11 26 § 53, S. 143 Kittel) kommt nicht ganz klar zum Ausdruck; für χαίρετε ΐνα . . . χαρῆτε erwartet man einfach οὕτως χαρήσεσθε. Die Beziehung des Christenleidens auf das Leiden Christi wie 2 20 f. 3 17 f. Phil 3 10 II Cor 1 5 4 10 Hebr 11 26 13 18, vgl. Schneider Passionsmystik (s. zu 1 11) S. 121 f.; an die paulinische Anschauung Col 1 24 ist hier * nicht zu denken. 14 wohl eine Anspielung an Mt 5 11 Ps 88 51 f. Js 11 2. Die ungeschickte Verbindung τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα scheint nicht ursprünglicher Text zu sein; ob καὶ τὸ τοῦ θεοῦ oder καὶ τὸ (om. vg) Interpolation ist? Die Schmähungen beweisen, daß die Christen den Geist haben. Das πνεῦμα mag sich dann in Visionen oder in pneumatischen Reden kund tun vgl. Mt 10 19 f. Par. Act 7 55 f., Weinel, Wirkungen des Geistes und der Geister S. 142 ff., 206 ff. Vgl. Sifr. Dt. 6 5 § 32, S. 57 Kittel. Bevorzugt sind die Leidenden vor Gott, denn die Herrlichkeit Gottes ruht auf dem, über den Leiden kommt. Zu έφ' ὁμᾶς vgl. Joh 1 82 3 36 Js 11 1. 15 f. Drittes Argument: Leiden um des Christennamens willen ist ehrenvoll gegenüber dem verschuldeten Strafleiden 220, Basilides bei Clem. Al. Strom. IV 12 81. κακοποιός 2 12, vielleicht hier maleficus = 'Zauberer' (so lat. Übersetzung bei Tert. Scorpiace 12).

'Allοτοιεπίσχοπος kommt zuerst hier vor und ist schwer zu erklären. Es ist entweder ein άλλότριος ἐπίσχοπος gemeint, einer der sein Aufsichtsamt in fremdartiger, ungehöriger Weise verwaltet (Erbes Z. f. neut. Wiss. 1919, 39 ff., 1921, 249), oder (besser) ein ἐπίσχοπος ἀλλοτρίων, d. i. einer der sich in fremde Angelegenheiten einmischt, sei es (a) als Sykophant, delator, sei es (b) als ungebetener Erzieher. Zu (b) vgl. vor allem Epiktet III 22 97 (vom Kyniker) διά τοῦτο οὕτε περίεργος οὕτε πολυπράγμων εστίν ο ούτως διακείμενος, ου γάρ τὰ άλλότρια πολυπραγμονεί, όταν τὰ ἀνθρώπινα επισκοπ η, vgl. noch 72. π, eine Art Rechtfertigung des άλλοτριεπισκοπεΐν, weiter Diog. Laert. VI 9, 102 (vom Kyniker Menedemos) λέγων ἐπίσκοπος ἀφίχθαι ἐξ ἄιδου τῶν άμαρτανομένων, Xenophon Memor. III 7, 9 οί γὰρ πολλοί ὑρμηκότες ἐπὶ τὸ σκοπεῖν τὰ τῶν ἄλλων πράγματα οὐ τρέπονται ἐπὶ τὸ ἑαυτοὺς ἐξετάζειν (vgl. Mt 7 3-5). Es ist begreiflich, daß den Griechen solche unbequemen Mahner lästig waren, mochten sie nun kynischer, stoischer oder christlicher Herkunft sein, aber verwunderlich, daß der christliche Prediger diesem heidnischen Urteil sich einfach anschließt; konnte doch der άλλοτριεπίσκοπος, wenn er Christ war, den Wunsch haben den Anderen zu bekehren. Wahrscheinlich hat er indes ungeschickte Bekehrungsversuche, Bemühungen um Unempfängliche (Mt 76) oder überhaupt Belästigungen, die mit der Mission gar keinen Zusammenhang haben, im Auge, Test. Iss. 5 1 μή περιεργαζόμενοι τοῦ πλησίον τὰς πράξεις. Vgl. sonst Deißmann Neue Bibelstudien 51, WBauer Wörterb. s. v.

Χριστιανός s. zu Act 11 26 26 28, Did. 12 4, Tac. Ann. XV 44, WBauer, Wörterb. s. v. Übrigens fehlen hier noch ganz die später üblichen Anklagen.

- 17 Namen ehren. Denn (jetzt ist) die Zeit (da), wo das Gericht bei dem Hause Gottes anfängt; wenn es aber zuerst bei uns (anhebt), was wird das Ende derer (sein), die dem Evangelium Gottes nicht gehorchen?

 18 und »wenn der Gerechte kaum zu retten ist, wo wird dann der Gott19 »lose und Sünder zu finden sein?« So sollen denn auch die, die nach Gottes Willen leiden (müssen), dem treuen Schöpfer ihre Seelen anheimstellen im Wirken des Guten.
- Die Ältesten unter euch ermahne ich, der Mitälteste und Zeuge der Leiden Christi, zugleich der Genosse der bald offenbar werdenden Herrlichkeit: weidet die Herde Gottes bei euch nicht gezwungen, sondern freiwillig wie es Gott gefällt, nicht aus schändlicher Gewinnsucht, sondern in Hingebung, auch nicht als hättet ihr Vollmacht über die Lose, sondern (werdet) Vorbilder der Herde; so werdet ihr, wenn der Erzhirte erscheint, den unverwelklichen Strahlenkranz empfangen. Ebenso ihr Jüngeren, ordnet euch den Ältesten unter. Alle aber umkleidet euch im Verkehr mit einander mit Demut, denn »Gott widersteht den Hochmüßen, aber den Demütigen gibt er Gnade«. Demütigt euch also unter die gewaltige Hand Gottes, damit er euch zurzeit erhöhe, »werfet all eure Sorge auf ihn«, weil er sich um euch bemüht. Seid nüchtern, wachet! Euer Widersacher, der Teufel, zieht herum wie ein brüllender

Das Leiden des Christen kann hier (genau so wie das Leiden des Mörders und Diebes) nur als gerichtlich verhängt gedacht werden. Die Scham würde zur Ableugnung des Christennamens führen Mc8 38 = Lc 9 26 II Tim 18.12. 17 f. Letztes Argument: Das Leiden der Christen ist der Anfang des Gerichts also ein notwendiges Stück des eschatologischen Planes. Diese originelle Anschauung ist aus Ez 9 und Jer 32 15 (25 29) angeregt, vgl. Rabbinisches bei Billerbeck III 767; das Gericht ist für die Christen (sie sind das Haus Gottes nach 25) Glaubensprüfung vgl. Lc 23 31 Martyr. S. Pionii 4 14-17, möglicherweise doch auch Züchtigungsgericht, vgl. zu 6 I Cor 11 30 ff. Apoc. Bar. 78 6 Sifre Dt. 11 26 § 53, S. 142 f. Kittel. καιρός wie 1 Cor 7 29 Lc 21 8 Mc 1 15 Apc 1 8, der In-* fin. wie Aristeas 221. Dies Leiden ist dann aber leicht zu tragen im Blick auf das wirkliche Strafgericht, das die Ungehorsamen trifft. 18 = Prov 11 31, vgl. Lc 23 31. δ δίκαιος μόλις σώζεται, sofern auch er erst schwere Prüfungsleiden bestehen muß, vgl. Mc 13 20. 19 Der Abschluß der ganzen Aufklärung: Das Leiden ist gottverhängt, der Leidende kann sich getrost in Gottes Führung ergeben, Lc 23 46 Act 7 59 I Clem. 27 1. Hier bricht eine vom spezifisch christlichen Erlösungsglauben ganz unabhängige Frömmigkeit durch, die durch die drei Worte: Schöpfung, Werktätigkeit und Vorsehung bestimmt ist, vgl. I Clem. 59 s. ατίστης im N.T. nur hier, in LXX II Reg 22 32 und 7 mal in den Apokryphen, Ps.-Aristeas 16, häufig bei Philo, I Clem. 19 2 59 s 62 2. Zu παρατίθεσθαι τὰς ψυχάς vgl. Lc 23 46, Odyssee III 74, ἀγα-* θοποιία Ι Clem. 2 2. 7 33 1 34 2 = ἀγαθή . . . ἀναστροφή 3 16. **V 1-5** Abschließende Mahnung an die Presbyteroi 1-4, an die Jüngeren 5ª und an Alle 5 b-9, mit Segenswunsch 10 f.; eigentlich ei Dublette zu 4 7-11, doch kommen streng genommen Wiederholungen nich, vor. Über die πρεσβύτεροι s. zu I Tim 51; sie entsprechen ihrem Beruf und ihrer Würde nach den προϊστάμενοι Rm 12 s I Th 5 12 und ηγούμενοι, s. zu Hebr 13 7. Mit συνπρεσβύτερος stellt sich "Petrus" bescheiden in die Reihe der Presbyter, vgl. II Joh 1 III 1 und σύνδουλος bei Ignatius ad Eph. 2 1 Magn. 21 Philad. 4 1 Smyrn. 12 2. Nur μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων scheint den Apostel kennzeichnen zu sollen; aber nach ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός (vgl. Rm 8 18) ist hier persönliche Anteilnahme an den Leiden eingeschlossen, so daß μάρτυς auch das jedem leidenden Christen zukommende κοινωνὸς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων 4 18 II Cor 1 7 Apc 1 9 umfaßt. μάρτυς ist darum hier auch mehr als "Verkündiger"; vgl. noch WBauer Wörterbuch s. μάρτυς, Harnack Chronol. d. altchristl. Lit. I 451 ff. * Präsentisch gefaßt, würde χοινωνὸς τῆς . . . δόξης auf den jetzt verklärten Märtyrer Petrus im Himmel hindeuten I Clem. 54! Die Mahnungen er- * innern an die Pflichten des קבקר in der Damaskusschrift 16 1 ff. Das Bild von der Herde schon im A.T. Ez 34 Js 40 11 Zach 13 7 Ps 22 Ps Sal 17 45, im N.T. Lc 12 32 Joh 10 16 Act 20 28 f., I Clem. 16 1 44 8 54 2 57 2 Hermas Sim. IX 31 5 f., dazu ποιμένες Eph 4 11. τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον bezeichnet die einzelnen Gemeinden, an die I Petr insgesamt gerichtet ist 1 1. ἀναγκαστῶς setzt die Einsetzung der Presbyter voraus Tit 1 5 Act 14 28 I Clem. 42 4 44, έκουσίως schließt sie nicht aus; zur Antithese vgl. Phm 14. κατά θεόν om. BKL u. a., aber willkürliche Einfügung ist schwer verständlich. οὐκ αἰσχροκερδῶς: die Pr. hatten also die Geldgaben zu verwalten Phil 11 (s. z. d. St.) I Tim 3 3. 8 Tit 17. 11 Polyc. ad Phil. 11 1 f. vgl. Act 20 33; über den αλσχροκερδής vgl. Theophr. charact. 26 (30). 3 κλήροι sind die verschiedenen Einzelgemeinden, die den Presbytern zugewiesen sind, nicht die Plätze der Gläubigen im messianischen Reich Sap Sal 5 5 Act 8 21 Col 1 12, vgl. WBauer Wörterb. s. v., auch nicht die Gemeindespenden, die sie zu verwalten hätten. Zu μή κατακυριεύειν vgl. Mc 10 42 f. Par., II Cor 1 24. vg setzt nach Eph 6 6 Col 3 28 ex animo hinzu, vgl. Harnack Beiträge VII, S. 80. 4 eine schöne Hinübertragung des Bildes vom Hirtenamt in die Christologie und Eschatologie. ἀρχιποίμην vgl. Hebr 13 20, bisher nur nachgewiesen Test. Jud. 8 1, auf einer ägyptischen Holztafel s. Deißmann, Licht vom Osten 4 77 f., dazu noch Pap. Leipzig 97 XI 4. Vgl. noch den ἀρχιβουκόλος in den Dionysosmysterien, Perdelwitz 100 f., Clemen Erklär. d. N.T. 2278 und zu Eph 411. φανερωθέντος von der Parusie wie I Joh 2 28 Col 3 4. στέφανος τῆς δόξης Jer 13 18 Test. Benj. 4 1, zu * τὸν ἀμαράντινον . . στέφανον vgl. Od. Sal. 1. 5 3. Die νεώτεροι (Act 5 6. 10 I Tim 51 Tit 26 Polyc. ad Phil. 53; vgl. die véo: I Clem. 13 38 216) sind die Schafe. Auch ihnen wird ihr Untertänigkeitsverhältnis vorgehalten Polyc. a. a. O. I Clem. 57 1. 5b-11 Mahnung an "Alle": Standhaftigkeit in der jetzt ausgebrochenen Verfolgung. πάντες umfaßt πρεσβύτεροι, νεώτεροι und alle anderen denkbaren Gruppen der Gesamtgemeinde. ἐγκομβοῦσθαι 'das ἐγκόμβωμα den Schurz sich umknoten', die Vorbereitung der Dienenden für ihre Arbeit, vgl. Pollux IV 119 τη δὲ τῶν δούλων ἐξωμίδι καὶ ἱματίδιόν τι πρόσκειται λευκόν, δ έγκόμβωμα λέγεται ἢ ἐπίρρημα. ἀλλήλοις 'für einander'. Die ταπεινοφροσύνη wird allen empfohlen, weil sie die rechte Grundgesinnung ist, die alle Frommen gegen Gott hegen müssen. Prov 3 34 wird nach demselben Text wie in Jac 4 6 zitiert. 6 Der Gnadenerweis Gottes ist die künftige Machtstellung, die den Demütigen gegeben wird I Reg 2 7 Ez 17 24 Mt 5 5 23 12 Lc 1 52 14 11 18 14. ἐν καιρῷ sc. ἐσχάτῳ 1 5, χεὶρ κραταιά in LXX sehr häufig, auch I Clem. 28 2. 7 Doch ist die Fürsorge Gottes, auf die der Glaube der Demütigen sich verläßt, nicht auf die Eschatologie zu beschränken. Anspielung an Ps 54 28 ἐπίριψον ἐπὶ χύριον τὴν μέριμνάν σου vgl. Hermas Vis. III 11 5 IV 2 4, zu μέλει Sap Sal 12 13. 8 Die Mahnung zur Nüchternheit und Wachsamkeit 1 18 4 7 I Th 5 6 zielt hier auf Kampfbereitschaft wider den Teufel Hermas Mand. XII 5 4, zu Jac 47. ἀντίδικος wird ebenso wie διάβολος Übersetzung von του sein Apc 129 f. Vita Ad. et Evae 33.

9 Löwe und sucht, wen er verschlinge: ihm widersteht, fest im Glauben, in dem Bewußtsein, daß dieselbe Art von Leiden an eurer Bruderschaft 10 in der (ganzen) Welt sich vollzieht. Der Gott aller Gnade aber, der euch in Christus berufen hat in seine ewige Herrlichkeit, wird euch, die ihr eine kleine Zeit zu leiden habt, selbst ausrüsten, stärken, kräftigen, 11 befestigen; ihm sei die Macht in alle Ewigkeit. Amen.

Durch Silvanus, den treuen Bruder nach meiner Überzeugung, habe ich euch in Kürze geschrieben, um zu mahnen und zu bezeugen, daß

Der Vergleich mit dem Löwen aus Ps 21 14 vgl. II Tim 4 17. Perdelwitz 101 f. erinnert an die Löwen der kleinasiatischen Kybele. τίνα ist besser * als τινά, B om. 9 Die Feldzüge des Teufels sind die Verfolgungen, die hier also nicht mehr als Gottes Fügungen 3 17 4 17-19 betrachtet sind; Abfall vom Glauben ist das Ziel des Teufels, Festigkeit im Glauben die beste Abwehr. Diese Auffassung ist eine neue Erklärung und Rechtfertigung der Verfolgungen, sie erklärt ihre Ausdehnung über den ganzen Erdkreis und gibt das stärkste Motiv zum entschlossenen Widerstand. Vor allem stärkt das Bewußtsein, daß der Kampf für den Glauben gleichzeitig in der ganzen Welt ausgefochten wird; auch im Leiden bezeugt sich die Solidarität der "Bruderschaft" Phil 1 30 I Clem. 2 4. Die παθήματα werden nicht bloß allerlei private Plackereien und Verunglimpfungen sein, sondern auch gerichtliche Verfolgungen; man möchte beinahe ein allgemeines Edikt voraussetzen. Wir wissen zu wenig von der Geschichte der Christengemeinden zur Zeit * der Flavier, um nach dieser Angabe den Brief genauer zu bestimmen. 10-11 Zum Schluß wird dem feindlichen Heerführer der christliche Feldzeugmeister entgegengestellt. Zu θεὸς πάσης χάριτος vgl. II Cor 1 s. Der Gedanke von 16 f. 4 13 klingt wieder an. Doch hängt die Erfüllung der Losung "durch Leid zur Herrlichkeit" (beachte den Gegensatz δλίγον αἰώνιον, 1 6) ab von dem siegreichen Überstehen des Leidens. Die Unentbehrlichkeit göttlicher Beihilfe wird durch vierfache Wendung des Gedankens kraftvoll zum Ausdruck gebracht: καταρτίσει (fut. zu lesen gegen KLP u. a.) vgl. I Th 3 10 Hebr 13 21, στηρίξει Η Th 2 17 3 3, σθενώσει nur * hier, θεμελιώσει (fehlt in B vg u. a.) Col 1 23 Eph 3 17. 12—14 Brieflicher Abschluß, scheinbar nun von dem Verfasser des Briefes eigenhändig geschrieben Gal 6 11 II Th 3 17 I Cor 16 21 Col 4 18. γράφω διὰ bezeichnet entweder (a) den Überbringer des Briefs, Ignatius ad Philad. 11 2 Smyrn. 12 1 Rm 101 (s. z. d. St.) Polycarp ad Phil. 14 oder (b) den Schreiber, sei es den, dem der Vf. den Brief diktiert hat (Rm 16 22, Euseb. hist. eccl. IV 23, 11), sei es den, der im Auftrag des "Verfassers" den Brief konzipiert hat. Wegen δὶ ὀλίγων (Plato Philebus p. 31 D. Hebr 13 22) denkt man besser an (b). ώς λογίζομαι dient sicher der Verstärkung des lobenden Attributs, vgl. I Cor 4 17.

Σιλουανός = Silvanus ist die latinisierte Form des aramäischen Namens κρικο, dessen gräzisierte Form Σίλας ist. Aller Wahrscheinlichkeit nach ist also unser Silvanus mit dem Jerusalemer Σίλας der Act (vgl. zu Act 15 22) und mit Silvanus, dem Missionsgehilfen des Paulus I Th 1 1 II Th 1 1 II Cor 1 19 (s. zu 1 Th 1 1) identisch. Vgl. WBauer Wörterb. zu beiden Namen. Dem Wortlaut nach kann dieser Silvanus sehr gut an der Konzipierung und Stilisierung dieses griechischen Briefes des Petrus einen wesentlichen Anteil gehabt haben — nach Papias bei Euseb. hist. eccl. III 39 15 bediente sich ja Petrus eines ἐρμηνευτής. Diese Annahme hätte den Vorteil, daß sie bis zu einem gewissen Grade erklären könnte, warum der Herrenjünger Petrus — im Gegensatz zu seiner sonstigen Gepflogenheit, vgl.

Euseb. a. a. O. — in diesem Brief an seinen persönlichen Verkehr mit Jesus nur flüchtig erinnert (vgl. höchstens 1 8 5 1), warum er in seiner Glaubens- und Sittenpredigt von dem Besonderen, das er aus dem Munde des Meisters gehört hatte, wenig beibehielt, sie vielmehr gänzlich vom Standpunkt eines Spätergewonnenen aus orientiert, der das Christentum objektiv auf den Mythos (mit Hadesfahrt und Engelkampf), subjektiv auf Taufwiedergeburt und Taufentsündigung begründet, warum er also der heidenchristlich-paulinischen Bekehrungstheologie so auffallend nahekommt, dabei gar das für ihn wie freilich auch für Paulus brennendste Missionsproblem, die Geltung des Gesetzes, mit keiner Silbe berührt, also jedenfalls eine von Paulus in hartem Kampf, auch in ernster Auseinandersetzung mit Petrus selbst durchgesetzte Errungenschaft, die Freiheit vom Gesetz, ohne weitere Worte einfach sich zunutze macht. Daß Silvanus, der wahrscheinlich kein persönlicher Gefährte Jesu, jedenfalls Missionsgenosse des Paulus war, seine Theologie parallel der des Paulus entwickelt, ohne doch einfach Paulus auszuschreiben oder in voller geistiger Abhängigkeit von ihm zu stehen (so fehlt jede Spur einer Rechtfertigungslehre, auch die Sündenvergebung ist, im Unterschied von der sehr breit ausgeführten Entsündigungsforderung, nur in 1 2 3 18, 21 angedeutet), wäre vielleicht begreiflich. Gegen diese Zurechtlegung des Tatbestandes (I Petr im Auftrag des Petrus von Silvanus verfaßt) spricht indes 1. die ganz unhistorische Voraussetzung der Epistel, wonach "Petrus" die soeben von Unbekannten gestifteten Gemeinden von Kleinasien begrüßt und ermahnt, 2. die völlige Ausschaltung des Paulus, eines Hauptbegründers der kleinasiatischen Kirchen, vgl. dagegen II Petr 3 15 I Clem. 47 1 ff. Ignat, ad. Eph. 12 2 Rm 4 3 Polycarp ad. Phil, 3 2 9 1 - die Meinung, I Petr sei vor Beginn der Missionsarbeit und der Schriftstellerei des Paulus geschrieben (BWeiss, Kühl), ist von vornherein unmöglich, 3. die ganze Zeitlage des Briefs, die uns in die Regierungszeit der Flavier weist (WRamsay The Church in Roman Empire 279 ff.). Gegenüber der feinsinnigen Annahme Hrm. v. Sodens, der greise S. habe in späterer Zeit, gleichsam im Geist des verklärten Apostels den Mahnbrief verfaßt, bleiben doch die unter (1) und (2) genannten Bedenken von Gewicht: am wenigsten S., der langjährige Mitarbeiter des Paulus, kann so wie es in I Petr geschieht, unter Umgehung des Paulus, den Petrus als apostolischen Oberhirten der kleinasiatischen Kirchen hingestellt haben. Dann ist es ein unbekannter Mann der zweiten oder dritten Generation gewesen, der in schwerer Zeit im Namen des Petrus diese Epistel zusammenstellte, indem er eine vielleicht von ihm selbst gehaltene Taufansprache mit anderweitigem paränetischem Traditionsgut und einigen aktuellen Mahnungen zu einem an die Kirchen Kleinasiens gerichteten Sendschreiben zusammenarbeitete. Daß I Petr erst nachträglich zu einem Brief des Petrus gemacht worden sei (Harnack Chronol. I 451 ff., Mc Giffert History of the apostolic age 595 ff.), ist unwahrscheinlich, da I Petr ein Sendschreiben ist, das von Anfang an Adresse und sonstige Briefzutat gehabt haben muß (Wrede Z. f. neut. Wiss. I 75 ff.). S. die Einleit. OPfleiderer Urchrist 2 II 503 ff., MJones The N.T. 328 ff. BHStreeter The primitive church 1929, 115 ff.

12b. Der Zweck seines Schreibens: Befestigung der Leser in ihrem Gnadenstand. παρακαλῶν appelliert an den Willen der Leser, ἐπιμαρτυρῶν betont die Autorität des Briefschreibers, der ein Recht hat, sein Zeugnis dem der bisher den Lesern entgegengetretenen Evangeliumsprediger 1 12 an die Seite zu setzen. ἐπιμαρτυρείν 'einen Tatbestand bestätigen', Lucian Alex. 42 και οἱ ἄνδρες ἐπεμαρτύρουν ὅτι ἀληθη λέγουσιν. χάρις τοῦ θεοῦ ist der Heilsstand und die Heilshoffnung, wie der Vf. beides beschrieben hat und beides bei seinen Lesern als zurecht bestehend voraussetzt Rm 52. Dem ἐστήκατε Rm 52 II Cor 124 I Cor 151 steht das schwierigere und besser bezeugte στητε gegenüber, das conj. aor. oder imp. aor. sein kann Eph 614, vgl. ὧ ἀντίστητε 9, Debr. Gramm. § 205. Ein stillschweigender Hinweis auf Paulus darf

¹³ dies die wahre Gnade Gottes ist, in die ihr euch stellen möget. Es ¹⁴ grüßt euch die Miterwählte in Babylon und mein Sohn Markus. Grüßet einander mit dem Liebeskuß. Friede sei mit euch allen, die in Christus sind.

in den Worten nicht gesucht werden: Paulus ist in I Petr vollständig ignoriert. 13 Die συνεκλεπτή ist nicht die Ehefrau des Petrus (vgl. über sie I Cor 9 4 f. Clemens Alex. Strom. VII 63 3 = Euseb hist. eccl. III 30 2), sondern die Gemeinde zu Babylon. S vg fügt ἐκκλησία zur Erläuterung ein vgl. II Joh 1. 13. Μάρκος ist dann nicht der Sohn des Petrus und der συνεκλεκτή, sondern der geistige Sohn des Petrus, d. h. von ihm bekehrt (vgl. τέκνον I Cor 4 17 I Tim 1 2. 18), und als Begleiter des Petrus z. Z. in Babylon. Es wird der Marcus der Apg. (s. zu Act 12 12) und der Paulusbriefe Col 4 10 Phm 24 II Tim 4 11 gemeint sein.

Babylon ist kaum das Militärlager im Nildelta (Strabo XVII 30 p. 807 Joseph. Ant. II 15, 1 § 315), eher die Stadt in Mesopotamien, die zwar ihre alte Größe und Bedeutung seit dem Tode Alexanders des Großen eingebüßt hatte, aber im 1. Jahrhundert nach Chr. noch immer bewohnt war (Pauly-Wissowa Realenz. II Sp. 2681 f.); vgl. Josephus ant. II 15, 1 XV 2, 2, Philo legatio ad Caium 282 p. 587 Βαβυλών και τῶν ἄλλων σατραπειῶν, αι ἀρετῶσαν ἔχουσι τὴν ἐν κύκλω γῆν, Ἰουδαίους ἔχουσιν οἰκήτορας. Freilich sind nach Josephus ant. XVIII 9, 8 f. um die Mitte des 1. Jahrh. nach Chr. die Juden aus Babylon nach Seleucia ausgewandert (s. Schürer, Geschichte des jüd. Volkes III 4 S. 8). So ist es wenig wahrscheinlich, daß Petrus auf seinen Missionsreisen I Cor 94 auch nach diesem Babylon gekommen sein sollte, vgl. Gal 29, zumal auch die syrische Tradition hiervon nichts weiß. Vgl. erst Photius Bibl. 273. "Babylon" wird also wohl Geheimname sein, entweder für Jerusalem (vgl. Apc 11 s; Marcus und Silas waren beide Jerusalemer Christen) oder, wahrscheinlicher, für Rom (so Euseb. h. eccl. II 152 Hier. Vir. inl. 8, Catene z. St.), vgl. Apc 14 s 18 2 ff. IV Esr. 3 1 f. 28. 31 Or. Sibyl. V 159 ff., Billerbeck III 816, I 367. Das ist ein weiterer Hinweis auf nachapostolischen Ursprung des Briefes. Denn vor der Neronischen Verfolgung, der Petrus wahrscheinlich zum Opfer fiel, wird die Anschauung, daß Rom jetzt die gottfeindliche Weltmacht verkörpere, unter Christen kaum aufgebracht und verstanden worden sein. Daß "Petrus", der Apostel Märtyrer, aus "Babylon" an die verfolgten Christen in Kleinasien schreibt, hat also tiefe Bedeutung. - Der Gruß ist eine der ersten Handlungen der römischen Gemeinde in der urchristlichen Tradition. - Vgl. ASchlatter Geschichte der ersten Christenheit 299 ff.; BWBacon Is Mark a Roman Gos-* pel 1919, 23 ff.

- 14 Der heilige Kuß s. zu Rm 16 16 und Windisch II Cor S. 427. Der Friedenswunsch am Schluß wie Eph 6 23 I Th 5 23. Das ἀμήν in S R ist wohl liturgischer Zusatz aus späterer Zeit.
- Literarischer Charakter des I Petr: Seiner Aufschrift nach ist I Petr ein apostolisches Sendschreiben, in dem ein Urapostel mit den neubekehrten Ghristen in Kleinasien Fühlung sucht und sie tiefer in die apostolische Lehre von Gnadenheil, von der Taufverpflichtung und dem Geschick und Beruf des Christen in der Welt einführt. Der Hauptteil des Briefs 13-412 stellt eine Taufansprache dar; doch sind auch hier schon Elemente der Gemeindeparänese eingefügt 218-3747-11. Angehängt ist ein Mahnschreiben, das vor allem auf die richtige Haltung in der eben ausgebrochenen, allgemeinen Christenverfolgung hinwirken will. Perdelwitz 5 ff.; Dibelius Gesch. d. urchristl. Lit. II 43 ff.



DER ZWEITE PETRUSBRIEF

INHALTSÜBERSICHT

Eingangsgruß 1:—12, verbunden mit einer Erinnerung an die göttlichen Geschenke und herrlichen Aussichten der Christen, sowie mit einer Mahnung, diesen Besitz an Frömmigkeit und Tugend im Blick auf die Taufgnade und die noch ausstehende Heilsvollendung eifrig zu mehren.

So will Petrus, der Augenzeuge der Erscheinung des Herrn und seiner Verklärung auf dem Berge, auch über seinen baldigen Tod hinaus durch sein Schreiben die Glaubwürdigkeit der Parusieweissagung verbürgen, die wie jede Prophezeiung nicht durch menschlichen Einfall, sondern durch den Geist Gottes geschaffen worden ist 1 12—21.

Freilich werden auch falsche Lehrer noch auftreten, die den Herrn verleugnen und über sich und viele andere das Verderben heraufführen 2 1—3. Denn der Untergang der alten Welt zur Zeit Noahs, dann die Zerstörung der Städte von Sodom und Gomorra zusammen mit der Errettung Lots beweisen es. daß Gott die Frommen behütet, die Ungerechten aber für den Gerichtstag bestimmt 2 4—9 vor allem wenn sie, wie diese Irrlehrer, fleischlicher Wollust dienen und frech die Himmelsmächte lästern, was doch die Engel selbst untereinander nicht wagen 10—11. So ist bei ihren seelengefährdenden Umtrieben ihr Verderben sicher 2 12—14, sie sind Nachfolger des Bileam, elende Gebilde, trotz ihrer hochfahrenden Reden, mit denen sie die eben Befreiten und Gereinigten ihnen nach wieder in die Sklaverei und den Schmutz zurückzuziehen suchen 2 15—22.

Diesen zweiten Brief schreibt Petrus, um die Erinnerung an die Weissagungen der Propheten und an die apostolische Predigt von Christus wachzuhalten, besonders im Blick auf die Spötter, die in der letzten Zeit auftreten und die Parusie wegen der langen Verzögerung anzweifeln werden 3 1—4, die aber gar nicht bedenken, daß dem ersten Weltuntergang im Wasser ein zweites Feuer-Gericht ganz sicher folgen wird 3 5—7, und daß der Herr überhaupt nicht nach unserem Zeitenmaß handelt, wie denn sein vermeintliches Zögern in Wahrheit Langmut ist 3 s—9. Plötzlich wird der Weltenbrand hereinbrechen, dem die Welterneuerung folgen wird. Deshalb gilt es in heiligem Wandel sich hierauf vorzubereiten 3 10—15°, wie es auch Paulus in seinen Briefen verkündet hat, denen zum Trotz, die seine Worte zu verdrehen wagen 3 15°. 16. So hütet ihr euch vor jeder Verführung und wachset in eurem Christentum 3 17—18°. Dem Herrn sei die Ehre 3 18°.

LITERATUR s. zu Jac und Jud. Dazu s. noch HGrosch, Die Echtheit des zweiten Briefes Petri 1914. EJRobson, Studies in the second epistle of St. Peter 1915.

Symeon Petrus, Sklave und Apostel Jesu Christi, an die, die einen dem unsrigen gleichwertigen Glauben gewonnen haben durch die Gerechtigkeit unseres Gottes und (des) Heilands Jesus Christus: Gnade und Friede möchte euch reichlich zuteil werden durch die Erkenntnis Gottes und unseres Herrn Jesus, wie (ja doch) seine göttliche Kraft alles uns geschenkt hat, was zum Leben und zur Frömmigkeit (gehört), durch die Erkenntnis dessen, der uns durch seine Herrlichkeit und Wunderkraft berief, wodurch er uns die kostbaren und größten Verheißungen geschenkt hat, damit ihr dadurch an der göttlichen Natur Anteil bekommt und so dem weltlichen, in der Sinnenlust (sich aus-

I 1-2 Der Eingangsgruß. Συμεών s. zu Mc 1 16; die transkribierte Form für den Apostel nur noch Act 1514, sonst Lc 225.34 330 Act 131 Apc 77, in LXX sehr gebräuchlich, ebenso Test. XII Patr., bei Josephus selten (dafür Σεμεών); die hellenisierte Form Σίμων I und II Macc häufig, ebenso bei Josephus (so hier B) Evgl. Act für alle Namensträger überwiegend gebraucht, in LXX dagegen selten. Auffallend daneben Πέτρος s. Exc. zu Mc 3 16, man erwartet Συμεών Κηφᾶς (nirgends) oder Σίμων Πέτρος Lc 5 8 Mt 16 16 Joh 17mal. δούλος (s. zu Rm 1 1 und Exk. zu Rm 10 9) καί ἀπόστολος wie Rm 11 Tit 11. Zu τοῖς ἐσότιμον ἡμίν λαχοῦσιν πίστιν vgl. Jos. Ant. XII 3 1 καὶ γὰρ Σέλευκος ὁ Νικάτωρ . . . πολιτείας αὐτοὺς (sc. τοὺς Τουδαίους) ήξίωσεν καὶ τοῖς ἐνοικισθεῖσιν ἰσοτίμους ἀπέφηνεν Μακεδόσιν καὶ Έλλησιν, Philo spec. leg. I 52 p. 219 Ισοτιμίαν γοῦν ἄπασιν ἐπηλύταις διδούς καὶ χαρισάμενος όσα καὶ τοῖς αὐτοχθόσι παραινεὶ τοῖς εὐπατρίδαις, μὴ μόνον αὐτοὺς τιμαῖς γεραίρειν ἀλλὰ καὶ ἐξαιρέτψ φιλία καὶ εὐνοία περιττῆ. Darnach scheint es, als begrüße der Judenapostel im Namen der 12 Apostel oder im Namen aller Judenchristen (ήμῖν) die Heidenchristen als adoptierte, aber vollwertige Glaubensgenossen Act 11 17 15 28. Die Gerechtigkeit unseres Gottes und Heilandes ist dann in der Mitberufung der Heiden offenbart Rm 1 16 f., und Jesus Christus erscheint wirklich als der σωτήρ τοῦ ποινοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους (Wendland, Hellenistisch-römische Kultur ² 410, 9 Z. 4); doch könnten es auch die Laienchristen sein, denen das Apostelhaupt die Gleichwertigkeit und Echtheit ihres Glaubens bezeugt - die katholische Schätzung des Apostels in nachapostolischer Zeit. Über λαχείν cum acc. vgl. III Macc 61 und Debrunner § 171, 2. σωτήρ in II Petr und Pastbrin. viel gebraucht, in I Petr nie, s. zu II Tim 1 10. τοῦ θεοῦ ἡμῶν χ. σωτήρος 'I. X. kann eingliedrig (dann ist Christus Gott genannt, wie sonst in II Petr nirgends) oder zweigliedrig gemeint sein; für ersteres spricht die Analogie von 11 Philo de praem. et poen. 39 p. 314 ο πατήρ καὶ σωτήρ für letzteres dagegen die zweigliedrige Formel in 2 und die Analogie von Jud 4 II Cor 1 2 Apc 11 15; auch sagt II Petr in eingliedriger Formel immer tou χυρίου ήμων κ. σωτήρ. 'Ι. Χ. 1 11 2 20 3 2. 18; es sind also Gott und Christus gemeint. 2 Segenswunsch s. zu Rm 1 1 I Petr 1 2. Den Gnadengaben Gottes entspricht die wie Joh 17 3 in zwei Artikel gefaßte Glaubenserkenntnis der Menschen (einige Texte streichen του θεου καί, wodurch jedenfalls der Anschluß v. 3 f. erleichtert wird). Die ἐπίγνωσις ist in II Petr der Grundbegriff des persönlichen Christentums 1 3, 8 2 20. 3-11 Die von Gott empfangenen Gaben und Aussichten sind groß, fordern aber auch ein angestrengtes Ringen um die Vertiefung des Besitzes. ώς cum part. wie I Petr 4 12 I Cor 4 18 II Cor 5 20 Act 27 30 scheint die Ausführung des ersten Briefabschnittes unmittelbar an den Gruß anzuknüpfen; ähnlich Ignatius ad Philad. inser. 1 1. Sonst läßt

sich ως κτλ. auch als Eingangssatz nehmen, der über der Fülle der Gedanken, die sich in den Vordersatz einschoben, nicht zur Vollendung kam.

HELLENISTISCHE FRÖMMIGKEIT IM II. PETR. Die ganze Periode 3 und 4 (vgl. auch 5-7) ist gesättigt mit Anschauungen und Wendungen der hellenistischen Frömmigkeit. Zu θεία δύναμις vgl. Act 8 10 Jos. Ant. IX 4,3 § 58; 8,6 § 183. Plato de leg. III 691 ° Aristoteles Polit. VII 4 θείας γάρ δή τοῦτο δυνάμεως ἔργον, ήτις καὶ τόδε συνέχει τὸ πᾶν, Dekret von Stratonicea CIG II Nr. 2715 a, b καθίδρυται δέ αγάλματα εν τῷ σεβαστῷ βουλευτηρίφ τῶν προειρημένω[ν θεῶν ἐπιφαν]εστάτας παρέχοντα της θείας δυνάμεως άρετάς, dazu Deißmann, Bibelstudien S. 277 ff., Licht v. Osten 4 270, Clemen, Religionsgesch. Erklärung 365 f. Zu τὰ πρὸς ζωήν . . . δεδωρημένης vgl. Judic 17 10 und Philo de decal. 17 p. 183 δ γάρ πρὸς τὸ ζῆν ἀφθονίαν δοὺς καὶ τὰς πρὸς τὸ εὖ ζῆν ἀφορμὰς ἐδωρεῖτο. Zu τὰ πρὸς . . . εὐσέβειαν vgl. Josephus Ant. procem. 2 παιδευθέντες . . . τὰ πρὸς εὐσέβειαν καὶ τὴν ἄλλην ἄσκησιν ἀρετῆς., Auch εὐσέβεια ist ein spezifisch hellenistisches Wort, in IV Macc, Ps. Aristeas, bei Philo und Josephus viel gebraucht, im N.T. häufig in Past. (s. zu I Tim 22) und in II Petr (fehlt in I Petr). δόξα και άρετή eine in griechischer Literatur, vor allem bei Plutarch sehr beliebte Verbindung, s. Wettstein. ἀρετή ist v. 5 "Tugend", hier entweder die göttliche "Vortrefflichkeit" des Herrn oder seine "Wundermacht", vgl. zu I 2 9, WBauer Wörterb. s. v. Zu θείας κοινωνοί φύσεως vgl. Philo de decal. 104 198 οὐκ ἐπειδή πεπλάνηταί τι τῶν κατὰ τὸν οὐρανὸν θείας καὶ μακαρίας καὶ εὐδαίμονος φύσεως μετεσχηχότων leg. alleg. I 38 p. 51, vgl. auch die θεῖαι φύσεις de Abr. 107 p. 17, de fuga et inv. 163 p. 570, sowie quod det. pot. ins. sol. 83 f. p. 207, Josephus Ant. VIII 4, 2 § 107, c. Ap. I 26 § 232 aus Manetho: (τὸν ᾿Αμένωφιν) ἐπιθυμῆσαι θεῶν γενέσθαι θεατήν άνενεγκείν δὲ τὴν ἐπιθυμίαν όμωνύμω μὲν αὐτῷ 'Αμενώφει θείας δὲ δοχούντι μετεσχηκέναι φύσεως κατά τε σοφίαν καὶ πρόγνωσιν τῶν ἐσομένων. Ζυ ἀποφυγόντες της έντῷ κόσμφ έν ἐπιθυμία φθορᾶς vgl. Plato de leg. ΗΙ p. 677 b οί τότε (bei den κατακλυσμοί der Urzeit) περιφυγόντες τὴν φθοράν und vor allem das berühmte Symbol platonischer Frömmigkeit Theätet 176 διὸ και πειρᾶσθαι χρή ἐνθένδε έχεισε φεύγειν ότι τάχιστα · φυγή δε όμοίωσις θεώ κατά τό δυνατόν · όμοίωσις δε δίκαιον καί δσιον μετὰ φρονήσεως γενέσθαι und dazu Philo de fuga et invent. 62 ff. p. 555, de migr. Abr. 9 p. 437 απελθε οὖν ἐκ τοῦ περὶ σεαυτὸν γεώδους, τὸ παμμίαρον, ὦ οὖτος, ἐκφυγὼν δεσμωτήριον, τὸ σῶμα καὶ τὰς ὥσπερ είρκτοφύλακας ήδονὰς καὶ ἐπιθυμίας αὐτοῦ παντὶ σθένει καὶ πάση δυνάμει, de somn. II 253 p. 692, Plutarch Romul. 28 a. E. Die Flucht aus der Vergänglichkeit, der durch Gottes Kraft geschenkte Anteil an der göttlichen Natur, das Leben in Gott, Erkenntnis Gottes und unvergängliches Wesen machen den Inbegriff hellenistischer Frömmigkeit aus, vgl. Windisch, Frömmigkeit Philos 1909. Hier sind all diese Stücke gebraucht, um die christliche Gnadenoffenbarung und das religiöse Erlebnis des Christen auseinanderzusetzen. Es ist unwahrscheinlich, daß Petrus, nachdem er in der Schule seines Herrn und Meisters viel einfachere Kost genossen hatte, nachdem er sich später von der Reichspredigt Jesu zu dem Christusevangelium der Heidenmissionspredigt fortentwickelt hatte (so nach I Petr), nun im höheren Alter vgl. 13 f., dem Paulus der Pastoralbriefe voraus- oder nachgehend, eine dritte fundamentale Wandlung seiner Anschauungen durchgemacht haben sollte, die ihn den religiösen Bedürfnissen der durch Philosophie und Mysterienweisheit gebildeten Hellenen zuführte. Schon die starke Hellenisierung der Begriffe macht die Echtheit des II Petr zweifelhaft.

3 τοῦ καλέσαντος ήμᾶς meint nicht die besondere Berufung des Petrus Mc 1 17 ff., sondern die allgemeine Berufung der Gläubigen (uns = uns Christen). ἰδία δόξη καὶ ἀρετῆ = διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς (so B R). 4 δι' ὧν wie διὰ τούτων wird besser auf δόξα καὶ ἀρετή bezogen, sonst auf τὰ πάντα s. Für * die Verbindung von Positiv (τίμια) und Superlativ (τὰ μέγιστα) s. Beispiele bei Mayor. τῆς ἐν τῶ κόσμω ἐν ἐπιθ. φθορᾶς korrekte Einschiebung einer prä-

5 wirkenden) Verderben entrinnt. Eben darum sollt ihr nun allen Fleiß aufwenden, um in eurem Glauben die Tugend darzubieten, in der Tugend 6 aber die Erkenntnis, in der Erkenntnis dann die Zucht, in der Zucht 7 dann die Geduld, in der Geduld aber die Frömmigkeit, in der Frömmig
keit aber die Brüderlichkeit, in der Brüderlichkeit aber die Liebe. Denn wenn diese Dinge bei euch vorhanden sind und sich mehren, so lassen sie euch nicht ertraglos noch fruchtlos dastehen für die Erkenntnis 9 unsres Herrn Jesus Christus. Wem diese (Kräfte) nämlich nicht zur Verfügung stehen, (der) ist blind und kurzsichtig, weil er die Reinigung 10 von seinen früheren Sünden in Vergessenheit geraten ließ. Daher bemüht euch, Brüder, umsomehr, eure Berufung und Erwählung fest zu machen; wenn ihr das nämlich tut, so werdet ihr niemals einen Fehltritt tun.

11 Denn so wird euch der Einzug in das ewige Reich unseres Herrn und Heilandes Jesus Christus reichlich ausgerichtet werden.

Deshalb beabsichtige ich, euch immer an diese Dinge zu erinnern, wenn ihr sie auch kennt und in der vorhandenen Wahrheit befestigt 18 seid. Ich halte es eben für richtig, solange ich in dieser Hütte bin,

positionalen Bestimmung zwischen Artikel und Substantiv wie 27, 10, 13 I Petr 1 14 3 2. 16 4 2 5 9. Erleichternde Varianten: S την . . . ἐπιθυμίαν φθορᾶς, vg min τῆς . . . ἐπιθυμίας φθορᾶς, C it u. a. τῆς . . . ἐπιθυμίας καὶ φθορᾶς. Zur Sache vgl. 1 Joh 2 17. 5-11 Nun haben sich auch die Berufenen und Beschenkten anzustrengen, daß sie ihren religiösen Besitz ausgestalten und aus dem Glauben eine religiös-sittliche Funktion nach der anderen herausarbeiten; nur so wird ihre "Erkenntnis" gefördert, vor allem aber der Zugang zur βασιλεία versichert. 5 αὐτὸ τοῦτο vgl. Plato Protag. 310 - αὐτὰ ταῦτα καὶ νῦν ἥκω παρὰ σέ, die Wendung ist unklar, besser wäre αὐτοὶ δέ A vg. Zu σπουδὴν παρεισφέρειν vgl. Dekret von Stratonicea (s. zu 4) καλῶς δὲ ἔχι πᾶσαν σπουδὴν ἐσφέρεσθαι ἰς τὴν πρὸς [αὐτοὺς εὐσέβ]ειαν. σπ. εἰσφέρεσθαι auch bei Josephus ant. XX 9 2 § 204. XI 8, 4 § 324, σπ. εἰσφέρειν überhaupt in der Koine beliebt s. Dittenberger Syll. 2 303 14. 15, 330 27, Orient. Gr. Inscr. 438 9. 10 (s. u.), ähnlich σπ. ποιείσθαι Jud s. Zu ἐπιχορηγείν s. Gal 3 5 I Clem. 38 2. Die achtgliedrige Kette, eine Art Tugendkatalog, 5-7 weist vielgenannte, z. T. auch im Hellenentum geschätzte Grundbegriffe der religiös sittlichen Belehrung auf; logisch durchdacht ist die Aufzählung freilich nicht, denn εὐσέβεια umschließt πίστις und γνῶσις und ist eigentlich Zentralfunktion, έγκράτεια und ὑπομονή gehören zur ἀρετή, ebenso die von ἀγάπη kaum zu unterscheidende φιλαδελφία (doch vgl. I Th 8 12 Gal 6 10). Ähnliche Ketten s. Sota IX 15 (Billerbeck I 194), Philo cherub. 102—104 p. 157, virt. 182 p. 406, Epist. ap. 43 (54), vgl. Dibelius Brief d. Jak. 92 ff., Debrunner Gramm. § 493. Zu Anfang und Ende der Reihe vgl. Ignatius ad Eph. 14 1 ἀρχὴ μὲν πίστις, τέλος δὲ ἀγάπη. Sonstige Aufreihungen ähnlicher Art's. Gal 5 22 f. II Cor 6 4. 6 I Tim 6 11 Apc 2 19 I Clem. 62 2 Hermas Vis. III 8 und bei Dittenberger Or. Gr. inscr. 438 ανδρα άγαθον γενόμενον καὶ διενένκαντα πίστει καὶ άρετῆ καὶ δ[ικ]αιοσύνη καὶ εὐσεβείαι καὶ . . . τὴν πλείστ[η]ν εἰσενηνεγμένον σπουδήν (dazu Deißmann Licht vom Osten 4 S. 270). ἀρετή = 'Tugend' im N.T. nur noch Phil 4 s, in den Apokryphen häufig, besonders IV Macc. ἐγκράτεια IV Macc 5 84, φιλαδελφία in LXX nur IV Macc 13 23. 26 14 1. 8 Das letzte Ziel dieses Strebens ist die Vermehrung der "Erkenntnis Jesu Christi", diese also das neunte, Schlußglied der Kette. Zu ἀργός vgl. Jac 2 20, WBauer Wörterbuch z. W. 9 Wo dagegen dieses fortschreitende Streben fehlt, da ist Erblindung eingetreten und die Taufgnade vergessen. μυωπάζων, nur hier und Ps.-Dionys. Eccl. hier. II 3 ε, p. 219, ist eigentlich eine Abschwächung von τυφλός. λήθην λαμβάνειν Timocles Dionysiazusai Fragm. Z. 5 δ γὰρ νοῦς τῶν ἰδίων λήθην λαβών, Jos. ant. II 6,9 § 163 IV 8, 44 § 304 Aelian Varia hist. III 18 u. ö. s. Mayor, vgl. II Tim 1 5. Statt άμαρτιῶν ist wohl das seltenere άμαρτημάτων zu lesen (SAK u. a.). Der καθαρισμός τῶν πάλαι άμαρτημάτων (vgl. Job 7 21 Philo spec. leg. I 193 p. 240, Hebr 1 s I Petr 1 14 Hermas vis. II 3 1) ist Wirkung der Taufe. Denn in der Taufe erlangt man die Vergebung der άμαρτίαι πρότεραι, erfährt eine die Sünde nicht mehr aufweisende Wiedergeburt und übernimmt die Verpflichtung zu einem künftigen sündlosen Lebenswandel Hermas Mand. IV 3 8 Barn. 11 11 Tit 3 5 Justin Apol. I 61 2; der erblindete Christ aber hat das Taufgeschenk und die Taufverpflichtung vergessen (vgl. σπουδή 5), s. Windisch Taufe und Sünde 252 ff. 10 Ein fehlloses Leben kann dadurch gewonnen werden, daß der Christ sich anstrengt, seine Berufung und Erwählung zu befestigen; wie das geschieht, zeigt v. 5 ff., vgl. ταῦτα ποιοῦντες. Zu οὐ μὴ πταίσητέ ποτε (sc. auf dem Weg zum Reich) vgl. Gal 5 16 und Test. Rub. 4 5 φυλάξατε πάντα όσα εντέλλομαι ύμιν καί οὐ μὴ άμάρτητε, Joseph. c. Ap. II 16, 160 οί γὰρ πιστεύσαντες ἐπισχοπεῖν θεὸν τοὺς έαυτῶν βίους οὐθὲν ἀνέχονται ἐξαμαρτείν. Nicht nur der Berufenen Barn. 4 18 f., auch der Erwählten sind mehr als der wirklich Geretteten: gegen Mc 13 27 I Th 1 4 Rm 8 30. 83 9 11 11 5. 7 bietet auch die, wie die κλησις bei der Taufe zugesicherte ἐκλογή (WBauer, Wörterbuch s. v.) hier (wie Mc 13 22) * noch keine absolute Heilssicherheit, sondern ihr Bestand ist noch von der Anspannung des Menschen abhängig vgl. Apc 3 11. 11 Nur den Christen, die sich * mit Erfolg um ein fehlloses Leben bemüht haben, wird ein glänzender Einzug in das ewige Reich zuteil. Zu πλουσίως ἐπιχορηγηθήσεται vgl. Philo de vita cont. 35 p. 476 ύπὸ σοφίας . . . πλουσίως καὶ ἀρθόνως τὰ δόγματα χορηγούσης. Zu εἴσοδος εἰς τὴν βασιλείαν vgl. die synoptische Wendung εἰσελθεῖν εἰς την βασιλείαν των οὐρανων und dazu HWindisch in Z. f. neut. Wiss. 1928, 163 ff.; die Gebote s ff. sind also auch hier als "toroth d'entrée" gedacht, und εἴσοδος ist Zugang, Zulassung, die bestimmten Bedingungen unterliegt, vgl. noch Hebr 10 19 Hermas Sim. IX 12 6 IV Esr. 7 7. Gegen I Cor 15 24, aber nach Dan 7 14. 27 gilt Christi Reich hier als ewig, Lc 1 33 Mart. Polyc. 20 2 Ps.-Clem. hom. X 25. "Herr und Heiland" im N.T. nur hier und 2 20 3 2. 18. 12-21 Der Zweck des Schreibens: Der Apostel will vor seinem Sterben noch einmal die Zuverlässigkeit der Prophezeiungen bestätigen. 12 δ:ό: weil die Aussicht so herrlich, aber nur mit Anstrengung zu verwirklichen ist 11, gedenkt Petrus immer wieder durch Belehrung ihren Eifer anzuspornen. Zu dem Futur μελλήσω vgl. Mt 24 ε. οὐκ ἀμελήσω R ist Korrektur; vielleicht ist μελήσω zu lesen = σπουδάσω, φροντίσω (Suidas). Wohlenberg's Deutung: μελλήσω = conj. aor., 'soll ich zaudern?' ist unmöglich. Dem Vorhaben steht eigentlich das "Wissen" und die Festigkeit der Leser entgegen, s. zu Jud 5. ἐστηριγμένος ἐν wie Sir 5 10. Zu ἐν τῆ παρούση ἀληθεία vgl. Col 1 5 f., Josephus Ant. I 13, 1 § 224 την παρούσαν εὐδαιμονίαν. 13 Besonders darum sieht sich Petrus zu diesem Geschäft getrieben, weil er, der Augen- und Ohrenzeuge des Herrn, nicht mehr lange am Leben bleiben wird. Vorliegender Brief ist also wohl das "Testament des Petrus" (doch vgl. àci).

Zu diesem Testament des Petrus finden sich bemerkenswerte sprachliche und inhaltliche Parallelen in der Abschiedsrede des Moses bei Josephus Ant. IV 8, 2 ἐπεὶ τῷ θεῷ δοχοῦν ἦδη καὶ τῷ γήρα χρόνου ἐτῶν εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἦνυσμένον δεῖ με τοῦ ξῆν ἀπελθεῖν....δίκαιον ἦγησάμην μηδὲ νῦν ἐγκαταλιπεῖν τοῦμὸν

14 euch durch (solche) Erinnerung wachzuhalten, denn ich weiß, daß der Abbruch meiner Hütte rasch kommt, wie es ja doch unser Herr Jesus
15 Christus mir geoffenbart hat. Ich will mich aber (darum) bemühen, daß ihr jederzeit auch nach meinem Hinscheiden (die Möglichkeit) habt,
16 die Erinnerung daran festzuhalten. Denn nicht ausgeklügelten Mythen folgend, haben wir euch die Kraft und Erscheinung unseres Herrn Jesus Christus kundgemacht, sondern weil wir zu Weihezeugen seiner Herr17 lichkeit (erhoben) waren. Denn wie er von Gott dem Vater Ehre und Herrlichkeit empfing und folgende Stimme von der hocherhabenen Herrlichkeit an ihn erging »mein lieber Sohn ist dieser, auf den ich
18 mein Wohlgefallen gelegt habe« — und diese Stimme haben wir vom Himmel ergehen hören, als wir mit ihm zusammen auf dem heiligen
19 Berge waren und (so) haben wir dasprophetische Wort in um so größerer

ύπερ τῆς δμετέρας εὐδαιμονίας πρόθυμον, άλλ' άίδιον τε δμτν πραγματεύσασθαι τἡν τῶν ἀγαθῶν ἀπόλαυσιν καὶ μνήμην ἐμαυτῷ, γενομένων δμῶν ἐν ἀφθονία τῶν χρειττόνων. πιστεύεσθαι δὲ ἄξιός εἰμι διά τε τὰς πρότερον ὑπέρ ὁμῶν φιλοτιμίας καὶ διὰ τὸ τὰς ψυχὰς ἐπὶ τελευτῆ γιγνομένας μετ' ἀρετῆς πάσης δμιλεῖν μόνον οἶς ό θεὸς ύμᾶς ἔπεσθαι βούλεται, τούτοις πειθαρχεῖτε καὶ μήτε νομίμων τῶν παρόντων ἄλλην προτιμήσητε διάταξιν, μήτ' εὐσεβείας, ής νῦν περί τὸν θεὸν ἔχοντες, καταφρονήσαντες εἰς άλλον μεταστήσησθε τρόπον. . . . τούτων δ' αν έφικέσθαι δυνηθείητε, εἰ τῶν νόμων, οῦς ὑπαγορεύσαντός μοι τοῦ θεοῦ συνεταξάμην, κατήκοοι καὶ φύλακες γένοισθε καὶ μελετώητε τὴν σύνεσιν αὐτῶν.... ταῦτα δ' οὐκ όνειδίζειν δμᾶς προεθέμην, οὐ γὰρ ἐπ' ἐξόδου τοῦ ζῆν δυσχεραίνοντας καταλιπεῖν ἢξίουν εἰς τὴν ἀνάμνησιν φέρων, . . . άλλ' ὥστε τοῦ σωφρονήσειν ὑμᾶς εἰς τὸ μέλλον . . άσφαλὲς εἴναι ίνα δὲ μὴ δι' ἀμαθίαν τοῦ κρείττονος ἡ φύσις ὑμῶν πρὸς τὸ χεῖρον ἀπονεύση, συνέθηκα δμίν και νόμους, δπαγορεύσαντός μοι τοῦ θεοῦ, καὶ πολιτείαν, ἦς τὸν κόσμον φυλάξαντες πάντων αν εύδαιμονέστατοι κριθείητε. Der Text zeigt wieder die starke hellenistische Färbung des Redestils "Petri", vgl. Expos. 2 III (1882) 79 ff., 401 ff.; Moffatt Introduction 28. Verwandte Parallelen Philo virt. 53 ff. p. 384 f., Ass. Mos. 1 15 ff. Apoc. Bar. 78 5 Slav. Henoch 55. Möglich, daß ein hellenistisches "Testament des Moses" dem Vf. als Vorbild gedient hat; beachte, daß ja auch die Verklärung auf dem Berge v. 17 f. an der Gottesschau des Moses auf dem Sinai ihre Entsprechung hat und daß an dem προφητικός λόγος 18 f. auch Moses seinen Anteil hat.

σκήνωμα hier wie ep. ad Diogn. 6 s Eusebius hist. eccl. III 31 2 vgl. σκήνος (s. zu II Cor 5 1 und Windisch Der 2. Kor. 1924, 158); Philo quaest. in Gen. IV 11 in . . labernaculo corporis. 14 ταχινή wie Sir 18 26 Sap Sal 13 2 Js 59 7 Hermas Sim. VIII 9 4 'rasch herankommend, rasch eintretend, nahe bevorstehend.' Die Offenbarung kann Joh 21 18 f. (vgl. 13 36) sein, wo freilich ein Martyrium im Alter geweissagt ist; besser denkt man an ein anderes (verloren gegangenes) Wort, oder an eine Offenbarung des Erhöhten, wie sie Petrus auch Ps.-Clem. hom. ep. Clem. ad Jac. 2 behauptet: ὡς ἐδιδάχθην ἀπὸ τοῦ με ἀποστείλαντος κυρίου τε καὶ διδασκάλου Ἰησοῦ Χριστοῦ, αί τοῦ θανάτου μου ἡγγίκασιν ἡμέραι, vgl. Acta Petri et Pauli 81 f. und ähnliche Offenbarungen Act 20 23. 25. 38 21 11 (für Paulus), Mart. Polyc. 5 2 Test. Levi 1 2. 15 Doch will P. Sorge tragen, daß sie auch nach seinem Tode (ἔξοδος wie Sap Sal 3 2 7 ε Lc 9 31, Irenäus adv. haer. III 1 1 mit Bezug auf Petrus und Paulus) durch seine Vermittlung Ansporn zu ihren Heilsaufgaben 1 s ff. finden (beachtenswert ist die erleichternde LA σπουδάσατε min Syrr.); gemeint ist weder das Mc.-evgl. (Iren. III 1, 1; Euseb.

hist. eccl. II 15), noch eine von Petrus selbst noch geplante Lehrschrift, sondern unser Brief. Hier verrät der Vf. das Motiv, aus dem seine Epistel ebenso auch die andere pseudopetrinische Literatur (I Petr, Evgl. Petri, Kerygma und Apoc. Petri) entstanden ist. μνήμην ποιείσθαι Herodot I 15 u. ö., Thukyd. II 54, häufiger μνείαν ποιείσθαι (so P) Deißmann, Bibelstudien 210. 16 Das Zeugnis des Petrus, das den Lesern wohl schon in mündlicher Predigt vorgetragen worden ist, ist darum so wertvoll, weil es nicht auf Illusionen oder eigenen Erfindungen beruht, sondern auf Offenbarung Mt 1617. Petrus faßt sich hier mit den Uraposteln und Urzeugen zusammen vgl. Joh 1 14 2 11 19 35 I Joh 1 1 f. 4 14 Act 1 21 f. 10 89-41 Epist. apost. 8 (19), Paulus ist streng genommen ausgeschlossen. Ähnlich wird Plato Tim. 26 e der άληθινός λόγος dem πλασθείς μύθος entgegengestellt, wie auch Josephus Ant. procem. 4 die άλλοι νομοθέται als τοῖς μύθοις ἐξακολουθήσαντες bezeichnet; vgl. Justin Dial. 91 (literarische Verwandtschaft?) Philo qu. det. pot. ins. sol. 125 p. 215, mut. nom. 152 p. 601, vita Mos. 92 p. 95, Diodor I 93 s οί μὲν γὰρ ελληνες μύθοις πεπλασμένοις και φήμαις διαβεβλημέναις τὴν περὶ τούτων πίστιν παραδεδώκασι, τήν τε τῶν εὐσεβῶν τιμὴν καὶ τὴν τῶν πονηρῶν τιμωρίαν κτλ. "Petrus" denkt an die μῦθοι der Gnostiker I Tim 1 4 4 7 II Tim 4 4 oder auch an den heidnischen Vorwurf, das apostolische Evangelium selbst sei nur μῦθος, vgl. Celsus bei Orig. c. Cels. (Sachregister Koetschau s. v.), Harnack, Mission u. Ausbreit. d. Christ. 4 515 ff. Möglich auch, daß der Vorwurf von den Gnostikern ausgegangen ist, die der apostolischen Eschatologie eine spiritualistische entgegensetzten. δύναμιν καὶ παρουσίαν (die Wendung auch Joseph. Ant. IX 4, 3 § 55) muß doch wohl mit μεγαλειότης und mit der "Verklärung" 17 f. zusammen genommen werden, die jedoch eine Vorausnahme der eschatologischen Parusie bedeutet. Dann umfassen die angeblichen μῦθοι evangelische Überlieferungen und die christlichen Zukunftserwartungen, deren Zuverlässigkeit schon vor den Ohren der Leser angegriffen worden war und 3 1 ff. ausführlich verteidigt wird. ἐπόπται, mehr als αὐτόπται Lc 12, ist der Mysteriensprache entlehnt, vgl. Bauer Wörterb. s. v. Die μεγαλειότης (Lc 9 43 Act 19 27, Beispiele aus Josephus bei Schlatter Wie sprach Josephus von Gott S. 21) ist die göttliche Natur Jesu, die bei der Verklärung den Eingeweihten gezeigt ward und sich bei der Parusie aller Welt offenbaren wird, vgl. auch die Verklärung des Moses Ex 34 29 ff. II Cor 3 7 ff. 17 Der Satz ist anakoluth: λαβών ατλ. sollte sich eigentlich auf die Erhöhung beziehen (so Wohlenberg), kann aber hier nur den Vorgang der Verklärung bedeuten. τιμή καὶ δόξα häufige Verbindung Ps 8 6 (Hebr. 2 7. 9) Rm 2 7. 10 Apc 4 9 u. ö.; hier ist der Lichtglanz Jesu gemeint, der ihn der Anbetung würdig machte, dazu die Ehrung, die ihm Gott durch Verkündigung seiner Sohnschaft erwies. Sehr stark betont "Petrus", daß die Verherrlichung von Gott ausging, vgl. Joh 12 28 17 5. μεγαλοπρεπής (Dt 33 26 II Macc 8 16 III Macc 2 9) δόξα ist Umschreibung für Gott vgl. Test. Levi 3 4 ἐν τῷ ἀνωτέρῳ δὲ πάντων καταλύματι ἡ μεγάλη δόξα ὑπεράνω πάσης άγιότητος, Henoch 14 20 Asc. Jes. 11 82 Hebr 1 3 8 1 I Clem. 9 2 Ζυ φωνής ἐνεχθείσης αὐτῷ τοιᾶσδε vgl. Plutarch Caesar 1 p. 707 ° ταύτης τῆς φωνής ἐνεχθείσης πρὸς Καίσαρα. τοιόσδε in der Koine selten, im N.T. nur hier. Abweichungen im Text der Himmelsstimme von den Synoptikern: 1. ὁ υίός μου ὁ ἀγαπητός (so Mc Mt) hier vorange-stellt (der Text in SA usw. ist Assimilation an Mt Mc); 2. statt ἐν ῷ (nur Mt) hier εἰς δν s. zu I Cor 10 s; 3. fehlt hier ἀχούετε αὐτοῦ Mc Mt Lc; 4. II Petr fügt ἐγώ hinzu. Vgl. KGGoetz, Petrus usw. 1927, S. 89 f. 18 Die Ohrenzeugenschaft des Petrus und der anderen Mysten ist zu betonen, daher wird der Satz abgebrochen. ἐν τῷ άγίω ὄρει (ἐν τῷ ὀ, τῷ ά, viele Maj. u. a.)

Zuverlässigkeit, und ihr tut gut, darauf acht zu haben als auf eine Leuchte, die an dunklem Orte scheint, bis der Tag aufstrahlt und der Morgen20 stern aufgeht in euren Herzen, wobei ihr dies in erster Linie zu erkennen habt, daß keine Schriftweissagung eine eigen(mächtige) Auflösung
21 zuläßt. Denn niemals ist eine Weissagung durch Menschenwillkür zustande gekommen, sondern vom heiligen Geiste getrieben, von Gott aus
haben (solche) Menschen geredet.

Nun gab es aber auch falsche Propheten im Volke, wie auch bei euch falsche Lehrer auftreten werden, die verderbliche Sonderlehren einführen werden und die den Herrn, der sie erkauft hat, verleugnen

vgl. Philo Leg. all. III 142 p. 115 ἐν τῷ θείψ ὄρει (Sinai): Aus dem unbestimmten Berg der Synoptiker ist jetzt "der heilige Berg" geworden, vgl. zu Mc 92; ein Nachahmer des Petrus könnte nach Ps 26 ff. dabei Zion gemeint haben vgl. Mt 45. Hier hat man eine konkrete "Erinnerung des Petrus" an seinen Verkehr mit dem Herrn, wie man sie in I Petr vermißt: sie findet sich freilich auch in Apoc. Petr. 2 f., 16 f. (äthiop.), Act. Petr. cum Simone 20 ed. Lips. p. 67, Acta Joh. 90 ed. Bonn. p. 195. 19 Der Inhalt des προφητικός λόγος ist die Parusie des Herrn mit der ganzen sonstigen Eschatologie. Da die Apostel damals den Herrn in seiner künftigen Herrlichkeit schauten, so ist dadurch die Glaubwürdigkeit der hauptsächlich die Parusie in Aussicht stellenden alttest.-christlichen Weissagung verstärkt worden. λόγος βέβαιος ein gültiges, glaubwürdiges Wort Hebr 2 2 9 17 Rm 4 16, darnach βεβαιότερον ἔχειν ατλ. = Verstärkung dieses Zutrauens, vgl. Isokrates ad Dem. 36 την παρ' έχείνων εύνοιαν βεβαιοτέραν έχειν, Stobaeus Anthol. IV 25 (79) 31, IV 625 Hense βεβαιοτέραν ἔχε τὴν φιλίαν πρὸς τοὺς γονεῖς, weitere Beispiele bei Mayor und Bigg. λόγος προφητικός wiederholt bei Philo z. B. de plant. 117 p. 347 II Clem. 11 2 Justin dial. 56 ε p. 276 u. ö., προσέχειν wie Hebr 2 1 I Tim 41 Act 1614. Die Weissagung verhält sich zur Erfüllung wie das Nachtlicht zur Morgensonne vgl. Philo quis rer. div. haer. 89 p. 485 τοῦ γὰρ ψυχής όμματος βραχυτάτη μοιρα οί κατά τὸ σῶμα ὀφθαλμοί τὸ μὲν γὰρ ἔοικεν ηλίφ, λυχνούχοις δὲ οὖτοι μελετῶσιν ἐξάπτεσθαί τε καὶ σβέννυσθαι. Theophil. ad Autol. II 13 und IV Esra 12 42 zeigen nur formale Verwandtschaft, s. Gunkel z. St. τόπος αὐχμηρός auch Apoc. Petri 6, 21; gemeint hier die gegenwärtige Welt I Joh 2 s I Th 5 4 f. Bei φωσφόρος möchte man an die * aufgehende Sonne denken, aber belegt ist nur die Bedeutung 'Morgenstern' s. Bauer Wörterb. s. v. und vgl. Bornhäuser Monatsschr. f. Pastoraltheol. 1922, 147 f. JBoehmer in Z. f. neutest. Wiss. 1923, 228 ff., HSchlier Untersuch. z. d. Ignatiusbriefen 29 f. ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν verbindet den Aufgang des eschatologischen Tages (Lc 178) mit der inneren Erleuchtung vgl. Philo de ebr. 44 p. 363 f. ὥσπερ γὰρ ἀνατείλας ὁ ἥλιος ἀποκρύπτει τοὺς ἀστέρας τῶν ἡμετέρων ὄψεων ἀθρόον τὸ ἐαυτοῦ καταχέας φέγγος, οὕτως ὅταν τῷ τῆς ψυχῆς ὄμματι ἀμιγεῖς καὶ καθαρώταται καὶ τηλαυγέσταται τοῦ φωσφόρου θεοῦ νοηταὶ ἐναστράψωσιν αὐγαί, κατιδεῖν οὐδὲν ἕτερον δύναται κτλ., de praem. et poen. 25 p. 412 de conf. ling. 60 p. 414, spec. leg. IV 52 p. 344, Ignat. ad Magn. 9 1, Od. Sal. 41, Mandäisches bei Schlier S. 46. 20 ἐπίλυσις ist Auflösung einer Rätselrede Gen 40 s Aquila ἐνυπνίων ἐπίλυσις Hermas Sim. V 5 1 u. ö. Heliodor I 18 (ὀνειράτων) ἐπίλυσις, vgl. ἐπιλύειν Mc 4 34. Dann wäre hier vor einer falschen Auslegung gewarnt, die ihre noch ausstehende Erfüllung in Frage stellt. ίδίας: im Gegensatz zu "befugt", "durch entsprechende pneumatische Begabung befähigt" vgl. Philo de vita

Mos. I 281 p. 125 (Bileam): λέγω γὰρ ἴδιον οὐδὲν ἀλλ' ἄττ' ἄν ὑπηχήση τὸ θεῖον, 286 p. 126. Der Vf. hat also wohl Irrlehrer im Auge, die die Weissagungen umdeuten vgl. z. B. II Tim 2 18. Zu dem Genetiv vgl. Hebr. 12 11 a. 21 Die Auslegung unterliegt besonderer Ermächtigung, weil die Weissagung selbst nicht Erzeugnis menschlichen Einfalls, sondern rein aus göttlicher Kausalität gewirkt ist. Nur Pseudopropheten reden nach ihrem eigenen Wunsche Jer 23 26 Josephus Ant. IV 6 5 (Βαλαάμ) Φ Βάλακε, φησί, περὶ τῶν ὅλων λογίζη καὶ δοκεῖς ἐφ' ἡμῖν εἶναί τι περὶ τῶν τοιούτων σιγᾶν ἢ λέγειν, ὅταν ἡμᾶς τὸ τοῦ θεοῦ λάβη πνεῦμα; φωνὰς γὰρ ᾶς βούλεται τουτο καὶ λόγους οὐδὲν ἡμῶν εἰδότων ἀφίησιν. Philo stellt de mut. nom. 203 p. 609 die σοφιστεία μαντική der θεοφόρητος προφητεία entgegen. ἀπὸ θεοῦ ist erträgliche Dublette zu ὑπὸ πνεύματος άγίου φερόμενοι, denn πνευματοφόρος Os 9 7 = θεοφόρητος (Philo de mut. nom. 120 p. 597); das leichtere ἄγιοι (τοῦ) θεοῦ S K L (A) u. a. ist abzulehnen. Der ganze Vers ist eine vortreffliche Formulierung für die rein supranaturale Prophetenpsychologie der Antike. Vgl. noch Billerbeck IV 1, 435 ff.; III 769; IV 450 f.; Plato Jon 533—536; Plutarch de def. orac. 48 p. 436. Philo quis rer. div. haer. 259 p. 510 προφήτης γὰρ ἴδιον μὲν οὐδὲν ἀποφθέγγεται, ἀλλότρια δὲ πάντα ύπηχοῦντος έτέρου, 264 p. 511 δταν μὲν γὰρ φῶς τὸ θεῖον ἐπιλάμψη, δύεται τὸ ἀνθρώπινον 265 ἐξοικίζεται μὲν γὰρ ἐν ἡμῖν ὁ νοῦς κατὰ τὴν τοῦ θείου πνεύματος ἄφιξιν, de somn. I 2 p. 620, II 1 f. p. 659, vita Mos. I 281 ff. p. 125 f. de spec. leg. IV 49 p. 343, Quaest. in Gen. III 10 a. A. Justin apolog. I 33, 36-38, Theophil. ad Autol. II 9 οί δὲ τοῦ θεοῦ ἄνθρωποι πνευματοφόροι πνεύματος άγίου και προφήται γενόμενοι, ύπ' αὐτοῦ τοῦ θεοῦ ἐμπνευσθέντες και σοφισθέντες, ἐγένοντο θεοδίδακτοι και ὅσιοι και δίκαιοι, Montanus bei Eusebius hist. eccl. V. 16 16 f. Epiphan haer. 48, 4. S. noch Exk. zu Rm 8 11, Wetter, Phos S. 79 f. HLeisegang, Der h. Geist I 1919, S. 145 ff.; Reitzenstein Hellenist. Mysterienrelig. 3 308 ff. II 1-22 Prophe-* tische Kennzeichnung und Abfertigung libertinistischer Irrlehrer, die gegenwärtig unter den Christen ihr verderbliches Wesen treiben.

Dieser Abschnitt schließt sich aufs engste an Jud 4-16 an, der Gedankengang ist völlig gleich und auch der Wortlaut berührt sich vielfach. § 1 allgemeine Kennzeichnung der Irrlehrer II Petr 1-3 = Jud 4 vgl. τὸν δεσπότην ἀρνούμενοι Η Petr = Jud, οξς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ Η Petr = οῖ πάλαι προγεγραμμένοι εῖς τοῦτο τὸ κρίμα Jud. § 2 drei alttestamentliche Beispiele II Petr 4-9 Jud 5-7, vgl. (άγγέλους) σειροίς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκεν είς κρίσιν τηρουμένους ΙΙ Petr = άγγέλους . . . εἰς κρίσιν μεγάλης ἡμέρας δεσμοῖς ἀϊδίοις ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν Jud, πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόρρας II Petr = Σόδομα καὶ Γόμορρα Jud. § 3 Versündigungen am Fleisch und wider die Engel II Petr 10-12 Jud 8-10 vgl. δπίσω σαρχός πορευομένους Η Petr = ἀπελθοῦσαι ὁπίσω σαρκὸς ἐτέρας Jud 7, κυριότητος καταφρονοῦντας . . . δόξας .. βλασφημούντες ΙΙ Petr = χυριότητα δὲ άθετούσιν, δόξας δὲ βλασφημούσιν Jud, ἄγγελοι ισχύι και δυνάμει μείζονες δντες οὐ φέρουσιν... βλάσφημον κρίσιν ΙΙ Petr = ὁ ἀρχάγγελος ... οὐχ ἐτόλμησεν χρίσιν ἐπενεγχεῖν βλασφημίας Jud, ὡς ἄλογα ζῶα .. φυσιχὰ ... ἐν οἶς άγνοοῦσιν βλασφημοῦντες, ἐν τῆ φθορᾳ αὐτῶν καὶ φθαρήσονται $ext{II Petr}= ext{δσα μὲν οὐκ οἴδασιν,}$ βλασφημοῦσιν δσα δὲ φυσικῶς ὡς τὰ ἄλογα ζῶα ἐπίστανται, ἐν τούτοις φθείρονται Jud. § 4 Ihr schwelgerisches und verführerisches Treiben II Petr 13 (14) Jud 12 vgl. σπίλοι καί μῶμοι, ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις (ἀγάπαις) αὐτῶν, συνευωχούμενοι ὑμῖν $\Pi \operatorname{Petr} =$ ἐν ταῖς άγάπαις δμών σπιλάδες, συνευωχούμενοι Jud. § 5 Alttestamentliche Vorbilder II Petr 15. 16 Jud 11 vgl. ἐξακολουθήσαντες τῆ όδῷ τοῦ Βαλαάμ . . . ὅς μισθὸν ἀδικίας ἡγάπησεν Π Petr = τῆ δδῷ τοῦ Kάϊν ἐπορεύθησαν καὶ τῇ πλάνῃ τοῦ <math>Bαλαὰμ μισθοῦ ἐξεχύθησαν Jud. § 6 Vergleiche aus der Natur II Petr 17 Jud 12 b. 13 vgl. πηγαί ἄνυδροι καὶ δμίχλαι ὑπὸ λαίλαπος έλαυνόμεναι οίς δ ζόφος τοῦ σκότους είς αίῶνα τετήρηται ΙΙ Petr = νεφέλαι ανυδροι, ύπὸ ἀνέμων παραφερόμεναι ἀστέρες πλανῆται, οἶς ὁ ζόφος τοῦ σκότους εἰς

2 (und) über sich ein rasches Verderben heraufführen; und viele werden ihren Schwelgereien folgen, um derentwillen der Weg der Wahrheit
 3 geschmäht werden wird; und in (ihrer) Habsucht werden sie durch erdichtete Worte euch für sich gewinnen: aber das Gericht über sie ist
 4 von jeher nicht müßig und ihr Verderben schlummert nicht. Denn wenn Gott (selbst die) Engel, die gesündigt hatten, nicht verschonte, sondern sie in die finsteren Höhlen des Tartarus verschloss und für das Gericht

αλῶνα τετήρητα: Jud. § 7 Ihr hochfahrendes Wesen II Petr 18° Jud 16° vgl. ὑπέρογκα γάρ ματαιότητος φθεγγόμενοι ΙΙ Petr = και τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέρογκα Jud. Eigenes steht II Petr 2. 3. 5. 8. 9. 14. 18-22 Jud 5. 11 °. 14-16. Das Verwandtschaftsverhältnis ist derart, daß eine literarische Beziehung ernstlich nicht bezweifelt werden kann. Umstritten ist daher nur die Priorität. Dabei macht die Annahme der Echtheit beider Schriften nichts aus: ebensogut kann Petrus einen Brief des Judas aufgenommen haben, wie Judas den Brief des Petrus benutzt haben mag. Wo II Petr als unecht angesehen wird, neigt man von vornherein mehr der Priorität des Jud zu. Man wird bestärkt durch die Erwägung, daß die ausschließliche Herausschneidung und Benutzung des Mittelstücks (so wenn II Petr vor Jud geschrieben) weniger wahrscheinlich und begreifbar ist als die Ausarbeitung einer Vorlage zu einem Hauptteil einer umfangreicheren und inhaltreicheren neuen Schrift (so wenn II Petr nach Jud geschrieben). Endlich erweist der Einzelvergleich an einzelnen Stellen (zu 4. 9. 17) die Priorität des Jud. Die Annahme Kühls, daß II Petr 2 Umarbeitung von Jud, aber späterer Einschub sei, scheitert an 31ff. (s. z. d. St.). Spitta 381-470. Moffatt Introduction 348 ff. Robson 52 ff.

Während das Auftreten der Irrlehrer in Jud als gegenwärtige Gefahr behandelt wird, wird es hier zunächst erst geweissagt wie Mc 13 22 Mt 24 11. 24 Ι Tim 41 ΙΙ Tim 31 ff. Apoc. Petri 1 1 f. πολλοί έξ ἀυτῶν ἔσονται ψευδοπροφήται καὶ όδοὺς καὶ δόγματα ποικίλα τής ἀπωλείας διδάξουσιν · ἐκεῖνοι δὲ υίοὶ τῆς ἀπωλείας γενήσονται (die Apoc. wird von II Petr abhängig sein, vgl. FSpitta Z. f. neut. Wiss. 1911, 237 ff.). Dieser Umstand läßt sich indes nicht für die Priorität von II Petr geltend machen, denn nach einer an Jud 5-7 erinnernden Vergleichung mit alttestamentlichen Sündern 4-8 (§ 2) wird das Irrlehrertum auch in II Petr als gegenwärtige Erscheinung beschrieben 10 ff. (vgl. II Tim 31-8 216-18 Ps.-Clem. hom. ep. Petr. ad Jac. 2 τοῦτο δὲ οὐχ ὡς προφήτης ὢν ἐπίσταμαι, ἀλλ' ἤδη αὐτοῦ τοῦ κακοῦ τὴν ἀρχὴν όρῶν), ein Beweis für den pseudepigraphen Charakter der Schrift (eine Verirrung der nachapostolischen Zeit soll von dem längst verstorbenen Apostel bereits geweissagt und gestraft worden sein, nur hält der Vf. an seiner Rolle nicht fest), wie für die Priorität des Jud. 1-3 = § 1. 1 Der Hinweis auf die altjüdischen ψευδοπροφήται (Jer 33 (26) 7 ff. u. ö. Zach 13 2 Test. Juda 21 9 Mart. Js. 2 12 3 10 Apoc. Bar. 66 4 Sanhedrin XI 5 קביא השֶקר Mc 13 22 Mt 7 15 Act 13 6 I Joh 4 1 Apc 16 18 19 20 20 10 Didache 11 5 ff. 16 3 Hermas Mand. XI) leitet zum zweiten Hauptteil der Epistel über, der sich mit den ψευδοδιδάσκαλοι, den Falschlehrern der christlichen Gemeinden, beschäftigt. Der Übergang ἐγένοντο δὲ καὶ ως καὶ macht einen etwas gezwungenen Eindruck; er erklärt sich gut, wenn der Vf. sich jetzt einer fremden Vorlage zuwendet. Ähnlich II Tim 3 s Justin dial. 82 1 p. 308° ὄνπερ δὲ τρόπον καὶ ψευδοπροφήται ἐπὶ τῶν παρ' ὑμῖν γενομένων άγίων προφητῶν ἦσαν, καὶ παρ' ἡμῖν νῦν πολλοί εἰσι καὶ ψευδοδιδάσκαλοι, Ps.-Clem. Rec. VIII 53 Apoc. Petr. a. a. O. ψευδοδιδάσκαλος nur hier in der Bibel: Männer, die sich die Würde eines διδάσκαλος Mt 23 s Joh 3 2 Act 13 1 I Cor 12 28 f. anmaßen und dementsprechend Falsches lehren. παρεισάζουσιν

s. zu Gal 24. αίρεσις ist hier noch nicht t. t. für Irrlehre, da ἀπωλείας hinzugesetzt ist, vgl. WBauer s. v. Josephus Ant. XIII 10 6 bell. Jud. II 8 1 u. ö., Act 5 17 15 5 24 5 u. ö. Ignatius ad Eph. 6 2 Trall. 6 1. Zu ἀπωλείας vgl. Apoc. Petr. a. a. O., Sir 16 9 ἔθνος ἀπωλείας; zur Sache Hermas Sim. VI 21 f. Der δεσπότης ist hier Christus (vgl. die δεσπόσυνοι Euseb. hist. eccl. Ι 7, 14). αρνούμενοι kann auch substantivisch mit ψευδοδιδ. koordiniert werden. Christus ist der Herr, der auch diese Irrlehrer gekauft und erworben hat (s. zu Gal 51), so daß sie zur Treue gegen ihn verpflichtet wären I Cor 6 20 7 23. Nach Dt 13 2-6 predigten auch die alttestamentlichen ψευδοπροφήται Abfall von dem Erlösergott. Die Verleugnung Christi ist Abfall von seinem Dienst. Als ungetreue Sklaven nehmen sie ein Ende mit Schrecken Mt 24 50 f., ähnlich den Pseudopropheten Jer 35 (28) 15-17 Ez 13. 2 Durch ihren Libertinismus haben die Irrlehrer schon viele Anhänger gewonnen. Die δδὸς τῆς ἀληθείας (Ps 118 30, Philo quaest. in Gen. IV 125, s. zu Mt 21 32 Aristides apol. 161) ist die echte christliche Religion, der nun die Heiden den Libertinismus der Irrlehrer anhängen, vgl. Js 52 5 Rm 2 23 f. Tit 2 5 Jac 27. 3 Die πλαστοί λόγοι (vgl. die σεσοφισμένοι μύθοι 116) sind die Ansprüche, mit denen sie ihre Lehren einkleiden (Berufungen auf "Überlieferungen" auf pneumatische Vollmacht, auf Gnosis) und die Lehren selbst, darunter natürlich vor allem das Recht des sittlichen Libertinismus I Cor 6 12 10 12 Apc 2 24, unser Verhältnis zu den Engeln u. a. m. ἐν πλεονεξία vgl. I Th 2 5. ἐμπορεύεσθαι heißt: reisen Jac 4 13, Handel treiben, verkaufen, kaufen. 3b eine prophetische Drohung in alttestam. Rhythmus. Κρίμα und 'Aπώλεια erscheinen personifiziert; ähnlich Epist. apost. 7 (18). Schon hier wird der Gedanke abgewehrt, als sei der Weltenrichter untätig oder schlafe gar vgl. Ps 120 4 IV Esr. 437: das Gericht ist längst beschlossen und bereits im Anzug. Gerade das Auftreten der Irrlehrer ist das Zeichen für die Nähe des Endes Mc 13 22 = Mt 24 24 I Joh 218. Hier kündet sich schon die Beziehung auf eine gegenwärtige Erscheinung an. Zu ἔκπαλαι vgl. die Catene τὸ δὲ ἔχπαλαι τῆς προγνώσεως τοῦ θεοῦ ἐστι σημαντιχόν u. Bauer Wörterbuch s. v. 4-9 = § 2. Diese Gewißheit des nahen Gerichts über die Irrlehrer gründet sich auf drei Beispiele aus der heiligen Geschichte; zwei davon sind aus Jud genommen (der Engelsturz 4 = Jud 1 und der Untergang von Sodom und Gomorra 6-8 = Jud 7), an Stelle des ersten Beispiels von Jud (Untergang der Wüstengeneration 5) erscheint passend hier in der Mitte die Sintflut mit der Errettung Noahs und seiner Familie; vgl. Irenaeus adv. haer. IV 36, 4; daß Jud die chronologische Reihenfolge von II Petr umgeordnet und verändert haben sollte, ist schwer vorstellbar. εί γὰρ κτλ. läßt als Nachsatz erwarten "so wird er auch diesen ihr Strafgericht bringen" vgl. Rm 1121; er läßt sich zur Not mit Aposiopese ("so beweist das alles:") in 9 finden; sonst ist ein Anakoluth zu konstatieren, das sich wie in 1 s ff. aus dem Umfang des Vordersatzes erklären würde. 4 s. zu Jud 6, hier gekürzt. II Petr ist mit apokryphen Überlieferungen ebenso bekannt wie Jud, s. zu 2 5-8 3 5-10, nur wagt er nicht mehr eine apokryphe Urkunde als prophetische Schrift wörtlich zu zitieren. οὐκ ἐφείσατο vgl. Rm 8 32! Die Hdschr. schwanken zwischen σιροίς S bzw. σειροίς ABC = 'Gruben, Höhlen, eig. verborgene Vorratskammern' (s. Mayor z. St) und σειραίς KLP vg syr boh u. a. 'Fesseln'. Ersteres scheint seltener und sinnvoller; letzteres hat in Jud e ein Synonymon, vgl. auch Sap 17 18 άλύσει σκότους. ταρταρούν simpl. in der griech. Lit, nur noch Schol. Eurip. Phoen. 1185 a. E. nachzuweisen, vgl. Sext. Pyrrh. hypot. III 24 210 ό δὲ Ζεὺς τὸν Κρόνον κατεταρτάρωσεν. Schon die jüdische Apokalyptik identifizierte den Strafort der Engel und Sünder mit dem Tartaros Job 41 23 LXX Henoch 20 2 Philo de execr. 152 p. 433,

5 zur Aufbewahrung hingab, und (wenn) er die alte Welt nicht schonte, sondern (nur) Noah, den Prediger der Gerechtigkeit mit sieben Anderen 6 schützte, als er die Flut über die Welt der Gottlosen heraufführte, und (wenn er) die Städte von Sodom und Gomorra einäscherte und (so) zum Untergang verdammte, womit er ein Beispiel für die Gottlosen ⁷ künftiger Zeiten aufgestellt hat und (wenn er) den gerechten Lot rettete, der von dem ausschweifenden Wandel der Zuchtlosen bedrängt 8 ward, - denn durch Sehen und Hören mußte der Gerechte, der unter ihnen wohnte, Tag für Tag (seine) gerechte Seele durch gesetzwidrige 9 Werke quälen (?) - (so ergibt sich): Der Herr weiß die Frommen aus der Versuchung zu retten, die Ungerechten aber auf den Gerichtstag 10 zur Züchtigung aufzubewahren, vor allem nun die, die dem Fleische nach in Begierde nach Befleckung wandeln und die Herrschaft (der Engel) verachten. Unverschämte Frechlinge, zittern sie nicht die Herrlichkeits-11 engel zu lästern, während Engel, die an Kraft und Macht erhabener sind (als sie), das lästernde Urteil gegen sie vor dem Herrn nicht vor-12 bringen. Diese aber, wie unvernünftige Tiere, von Natur (nur) zu Jagd und Verderben geboren, lästern da, wo sie doch ohne Kenntnis sind

Josephus c. Ap. II 240. Für τηρουμένους lesen A S u. a. χολαζομένους τηρείν, vielleicht durch 9 beeinflußt. 5 άρχαῖος κόσμος: Die Sintflut bedeutet also Weltuntergang und Welterneuerung Philo vita Mos. II 64 p. 144; diese Welt ist eine zweite Welt, die künftige 3 12 f. die dritte. ἐπάγειν κατακλυσμόν Gen 6 17. Ungeschickt wird die Hauptsache, das Verderben der Gottlosen, im angehängten Partic. gebracht. Der Gebrauch von ὄγδοος (vgl. I Petr 3 20) ist klassisch s. Wettstein und Mayor z. St. Debrunner § 248, 5; an eine symbolische Beziehung der Zahl (vgl. Justin dial. 1381 p. 367° Iren. haer. I 18 ש denkt Vf. noch nicht. Als Bußprediger (מַקּהָט בּרהוֹ Billerbeck III 769) für sein Geschlecht erscheint Noah erst in der jüdischen und christlichen Haggada vgl. Josephus Ant. Ι 3 1 Νώχος δὲ τοὶς πραττομένοις ὑπ' αὐτῶν δυσχεραίνων καὶ τοῖς βουλεύμασιν ἀηδῶς ἔχων, ἔπειθεν ἐπὶ τὸ κρεῖττον τὴν διά-νοιαν αὐτοὺς καὶ τὰς πράξεις μεταφέρειν, Jubil. 7 20—29 Or. Sib. I 128 f. 148-198 I Clem. 7 6 9 4 Theophil. ad Autol. III 19 Νῶε καταγγέλλων τοῖς τότε ανθρώποις μέλλειν κατακλυσμόν ἔσεσθαι, προεφήτευσεν αὐτοῖς λέγων · δεῦτε. καλεί δμᾶς δ θεὸς εἰς μετάνοιαν. 6 Der gen. Σοδόμων καὶ Γομόρρας kann nach Jud 7 als possessivus die Hauptstädte der Pentapolis bezeichnen; τεφροῦν selten, s. Mayor; auch Philo spricht de Abr. 139 p. 21 von der zurückbleibenden Asche, vgl. auch de ebr. 222 f. p. 391, vita Mos. II 56 p. 143. 7 Die Rettung Lots Gen 19 Sap Sal 10 6 I Clem. 11 1 Philo vita Mos. II 56 p. 143. Lot wie Noah werden genannt als trostreiche Beispiele dafür, daß bei allen Katastrophen immer einige wenige gerettet werden. Die entgegengesetzte Beurteilung Lots bei den Rabbinen s. Billerbeck III 769 f. καταπονείσθαι wie II Macc 82 III Macc 22.18 Act 724; gemeint ist Gen 194 ff.; άθεσμος nur III Macc 5 12 6 26 und hier 2 7 3 17; ἐν ἀσελγεία wird man besser zu ἀναστροφῆς ziehen vgl. I 32. 8 eine Parenthese, die beschreibt, wie der gerechte Lot innerlich zu leiden hatte unter dem, was er im Verkehr mit den Sündern zu sehen und zu hören bekam. Der Text ist zur Not erträglich; vg las oder verbesserte: ἐν αὐτοῖς, zu οί . . . ἐβασάνιζον vgl. AHarnack Beiträge z. Einl. VII S. 105. Zu βλέμμα vgl. Bauer Wörterb. z. W. Belege für das abscheuliche Treiben der Sodomiter bei Billerbeck I 571 ff., III 785. Ob δίκαιος B oder

ό δίχαιος gelesen wird, kann sachlich keinen Unterschied machen; das häufige Fehlen des Artikels ist für diesen Abschnitt charakteristisch. ἡμέραν ἐξ ἡμέρας wie Jer 52 34 II Clem. 11 2. 9 Die die Frommen stärkende und die Irrlehrer bedrohende Lehre in der Form einer allgemein gültigen Sentenz; zur Doppelgliedrigkeit vgl. Ps 1 ε I Clem. 11 1. ἐκ πειρασμοῦ: was v. 7. 8 beschrieben, ist also die "Versuchung des Gerechten"; das Zusammenleben mit Gottlosen ist für den Frommen immer eine Versuchung. εὐσεβής im N.T. nur noch Act und Past., in LXX selten, häufig Sir und IV Macc. είς ἡμέραν * αρίσεως s. zu Jud 6, κολαζομένους hat futur. Kraft. 10—12 = § 3. 10 Unversehens schließt sich an diesen Lehrsatz 9 eine an das Verhalten der Sodomiter angelehnte Beschreibung der Irrlehrer an, und zwar die Enthüllung ihres libertinistischen und gottlos-blasphemischen Wesens, δπίσω σαρχός wie Jud 7, zu ἐν ἐπιθυμία μιασμοῦ πορευομένους vgl. Jud 8. 16. 18, zu χυριότητος καταφρονείν und δόξας βλασφ. zu Jud 8, μιασμού gen. obiect. oder qual. ; μιασμός nur noch Sap Sal 14 26 I Macc 4 48 in der Bibel, Test. Levi 17 8 Benj. 8 2 f. vgl. Hermas Sim. V 7, 2. Zum Partizip βλασφημοῦντας vgl. Debrunner § 415. τολμηταί ist wohl subst., αὐθάδεις (vgl. zu Tit 1 τ) adj., doch ist auch Gleichstellung möglich. Die Frechheit führt zur Lästerung Did. 3 6. Wie Jud s kann bei χυρίότης auch an die "Herrschaft" des χύριος' Ί. Χ. gedacht * werden. Die δόξαι, die die Irrlehrer zu schmähen wagen, müßten nach 11 (und 4) "gefallene" Engel sein. Zu τρέμειν vgl. Act 9 6 Mc 5 88 Did. 3 8. 11 βλάσφημον bei κρίσιν könnte hier qualifizierend sein, vgl. zu Jud 9. An Stelle des aus Ass. Mos. genommenen Einzelbeispieles Jud erscheint hier eine allgemeine Aussage, die indes wohl auch auf das Gericht über die gefallenen Engel zu beziehen ist vgl. Henoch 9. δπου wie IV Macc 2 13 6 84 I Cor 3 3, μείζονες im Vergleich zu den Menschen oder zu den δόξαι (also ἀρχάγγελοι)? ἰσχύι καὶ δυνάμει vgl. Apc 7 12 Dt 3 24. κατ' αὐτῶν kann nicht auf die Irrlehrer gehen (so Sickenberger, s. zu Jud), denn woher sollte der Vf. wissen, daß die Engel die sie schmähenden Irrlehrer nicht verdammen und verklagen? Die Lesart παρά κυρίου würde die Überbringung des göttlichen Urteils an die Verdammten bedeuten, das bessere παρά κυρίφ wird wohl nach Job 1 6 ff. Mt 10 32 f. zu erklären sein. 12/13a = Jud 10, mit kleinen Abwandlungen: II Petr kürzt den Text von Jud, zieht damit aber auch das unverständige Schmähen in den Vergleich mit den Tieren hinein. Zum Vergleich mit den Raubtieren vgl Corp. Hermet. IV 5 (s. zu Barn. 104). Für φυσικά las vg das verständlichere φυσιχῶς vgl. Jud 10. Zu ἐν οἶς (= ἐν τούτοις ἃ) άγνοοῦσι vgl. Test. Asser 7 1 μη γίνεσθε ως Σόδομα, ήτις ηγνόησε τους άγγέλους χυρίου και ἀπώλετο εως αιωνος. Auch die "Unkenntnis" der Irrlehrer bezieht sich auf die Engel; sie selbst werden ihr Wissen und ihr Verhalten gerade Gnosis genannt haben. ἐν τῆ φθορᾶ αὐτῶν (sc. der ἄλογα ζῶα) καὶ φθαρήσονται, nämlich im Endgericht, wo die Tiere und die sündigen Menschen ihren Untergang finden wie bei der Sintflut; möglich ist auch die Beziehung auf ihre Opfer (vgl. εἰς ἄλωσιν καὶ φθοράν): mit denen gehen auch sie zugrunde; wer anderen eine Grube gräbt usw. 13ª Für ἀδικούμενοι liest R (v. Soden Wohlenberg) κομιούμενοι, um den Anstoß zu tilgen, als ob das Gericht Gottes eine ἀδικία sei; natürlich ist das feine Wortspiel ursprünglich. Da der μισθός ἀδικίας eine feste Größe der Eschatologie ist (vgl. Rm 6 23 Barn. 4 12), so heißt ἀδικούμενοι nicht 'geschädigt, betrogen um' (1. Aufl.), sondern 'geschädigt durch, gestraft mit' (Apc 2 11). 13b—14 = § 4. Es * folgen nun neun Appositionen, darunter 7 Partizipia: ἡδονὴν ἡγούμενοι ein neuer Ansatz zur Beschreibung der Irrlehrer; die Partizipia haben den Wert eines verb. fin. vgl. Rm 12 9 ff.; erst καταλείποντες 15 findet einen direkten Anschluß an ἐπλανήθησαν. Die τρυφή ἐν ἡμέρα (= ἡμέρας I Clem. 25 4)

13 und werden in deren Verderben auch verderben, gestraft mit dem Lohn der Ungerechtigkeit; für Vergnügen halten sie die Schlemmerei am Tage; (sie sind) Schmutz- und Schandflecken, schlemmen mit (bei?) ihren Betrügereien (Liebesmahlen?), wenn sie mit euch schmausen; 14 ihre Augen sind erfüllt von der Ehebrecherin und unersättlich in Sünde: sie locken unbefestigte Seelen an sich, haben ihr Herz in der Habgier 15 geschult, (sind) Kinder des Fluches. Den geraden Weg verlassend, sind sie in die Irre gegangen und dem Wege Bileams, Bosors Sohn, gefolgt, 16 der den Lohn der Ungerechtigkeit liebgewann, aber die Zurechtweisung für seine Gesetzwidrigkeit empfing: (das) sprachlose Jochtier redete in 17 Menschensprache und hemmte den Wahnwitz des Propheten. Diese sind wasserlose Quellen und Wolken, die vom Sturme getrieben sind, 18 denen die dunkelste Finsternis aufbewahrt ist. Denn durch hochfahrende, (aher) eitle Reden ködern sie mit (ihren) Fleischesbegierden durch (?) Ausschweifungen die (Menschen), die kaum den in der Irre wan-19 delnden entflohen, versprechen ihnen Freiheit, sie, die (doch selbst) Sklaven des Verderbens sind; denn wodurch einer unterlegen, dem 20 ist er (auch) als Sklave verfallen. Wenn sie nämlich (eben) den Befleckungen der Welt entronnen, kraft der Erkenntnis unseres Herrn und Heilandes Jesus Christus, diesen in neuer Verstrickung (wieder) unterliegen, dann ist bei ihnen das Ende schlimmer geworden 21 als der Anfang. Denn es wäre ihnen besser, sie hätten den Weg der Gerechtigkeit nicht kennengelernt als daß sie (nun) sich von dem ihnen

ist wohl ein Schlemmen, das schon am Tage beginnt Js 5 11 Ass. Mos. 74 omni hora diei amantes convivia. Andere Erklärungen bei Knopf. Wenn hier ἐν ταῖς ἀπάταις (mit den meisten Maj. gegen ἐν ταῖς ἀγάπαις B v g sah. u. a. Zahn, Spitta, Harnack) ursprünglich ist, dann hat der Vf. das èv τ. ἀγάπαις Jud 12 absichtlich korrigiert, ἀπάται hier nicht 'Betrügereien', sondern 'Lüste', vgl. zu Mc 414 Hermas Mand. XI12 (textverwandt!) u. WBauer Wörterbuch s. v. Die Mahlzeiten (συνευωχούμενοι) sind dann nicht mehr die "Agapen" der Gemeinden Jud 12, sondern eigene Mahlzeiten, bzw. eigene "Agapen". σπίλοι καὶ μῶμοι vgl. Eph 5 27 Lev 21 21 Sir 11 31 18 15 20 24. 14 Ihre Augen verraten die Richtung ihrer sündigen Triebe vgl. Plutarch de vit. pud. 1 p. 528° δθεν δ μὲν ρήτωρ τὸν ἀναίσχυντον οὐκ ἔφη κόρας ἐν τοῖς ὄμμασιν ἔχειν ἀλλὰ πόρνας, Longinus π. ὕψους 4, 5. μοιχαλίς ist jede Frau, die ihnen gefällig erscheint; für das konkrete μοιχαλίδος lesen A S vg u. a. μοιχαλίας in Angleichung an άμαρτίας. Zu ἀκαταπαύστους άμαρτίας vgl. I Petr 41, ἀκαταπάστους 'unersättlich' in AB mag auf Verschreibung beruhen; beachte den Gegensatz ἀστηρίατους ... γεγυμνασμένην. Unbefestigte Christen lassen sich von ihnen verführen und ausbeuten, Philo de praem. et poenis 25 p. 412 οὖτός ἐστιν ὁ γόης οὖ τοίς σοφίσμασι καὶ στρατηγήμασι πᾶσα πόλις δελεάζεται προκαταλαμβάνοντος τὰς τῶν νέων ψυχάς. Zu dem Hebraismus κατάρας τέκνα vgl. Eph 2 s, das Gegenteil Rm 98 Gal 428. 15-16 = § 5. 15 Von den drei alttest. Beispielen Jud 11 ist nur der Fall Bileams ausgeführt: ihm gleichen die Irrlehrer, sofern auch bei ihren Verführungskünsten das Geld eine Rolle spielt s. zu Jud 11. εὐθεῖαν δδόν vgl. Ps 106 7 Act 13 10 Num 22 32 Hermas Vis. III 7 1 Bόσορ SACR irrtümlich, aber darum hier echt (v. Soden). Βεώρ BPesch sah LXX

zutreffende Korrektur. Der Genetiv ἀδικίας (bei μισθός) kann obiect. (für . .) oder auctoris sein. 16 Der Pseudoprophet ward (trotz 12) durch ein Tier beschämt und zurechtgewiesen vgl. Catene; Rabbinisches Billerbeck III 771 f. ύποζύγιον s. zu Mt 21 s, Philo vita Mos. I 269 f. p. 123. ἐν ἀνθρώπου φωνῆ φθεγξάμενον = φωνην άνθρωπίνην άφεισα bei Josephus Ant. IV 6, 3 § 109. Die παρανομία ist das Versprechen, gegen einen Lohn das Volk Israel zu verfluchen. Belege für das Sagenmotiv der sprechenden Tiere bei Wettstein. 17 = § 6 Erneute Charakterisierung der Irrlehrer durch Bilder, in denen die Abhängigkeit von Jud 12 f. besonders deutlich zu sehen ist: zu dem Prädikat ἄνυδροι wird πηγαί gesetzt, weil der Vf. den kühnen Ausdruck "wasserlose Wolken" wohl für unverständlich hielt; der aus Jud 13 b mit einer Auslassung (είς αίωνα) abgeschriebene Schlußsatz aber paßt nur zu dem Vergleich ἀστέρες πλανήται Jud 13, der übersprungen worden ist: so muß οίς auf ούτοι zurückbezogen werden. ὁμίχλαι eigentlich 'Nebelwolken', hier wohl einfach , Wolken' (dafür R aus Jud νεφέλαι), Henoch 14 8. Zu ὑπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι vgl. Philo de mut. nom. 214 p. 611 λαίλαπι κενῆς δόξης μὴ ἀναρπασθήναι. 18 = § 7. Die aufgeblasenen Reden, von denen auch Jud 16 spricht, werden hier nach ihrer verführerischen Kraft gezeichnet; das Lockmittel, dem die Ebenbekehrten nun wieder zum Opfer fallen, ist die "Freiheit" 19, deren Proklamierung hier wirklich das beabsichtigt, was Gal 5 13 und I Petr 2 16 entschieden abgewehrt wird: die Freilassung der fleischlichen Triebe. In Wahrheit sind die Libertinisten Sklaven der vergänglichen, fleischlichen Materie, und die wirklich bekehrten Christen sind die Freien, vgl. Philo de execr. 124 p. 428 οδτός έστιν ό προ μικροῦ πολλαίς μὲν ἡδοναίς, πολλαίς δ' ἐπιθυμίαις, μυρίαις δ' ἀνάγκαις κακιῶν καὶ ἐπιθυμιῶν ὑπεζευγμένος · τούτου τὰ κακά της δουλείας συνέτριψεν ό θεός εἰς ἐλευθερίαν ἐξαιρούμενος, quod omn. probus liber 41. 45 p. 451 f. s. Exk. zu Jac 1 25. ματαιότητος gen. qualitatis, vgl. I Cor 5 s. ἀσελγείαις fällt auf neben èν ἐπιθυμίαις σαρχός, vg liest ἀσελγείας, was vielleicht richtig ist: 'mit ihren Begierden nach fleischlichen Ausschweifungen'. Für OAIPWC haben SCR ONTWC korrigiert oder verlesen. ἀποφυγόντας (so KLP) würde sinnvoller sein als das besser bezeugte ἀποφεύγοντας (SABC); der 2. acc. (τοὺς ἐν πλ. ἀναστρ.) ist von ἀποφεύγοντας abhängig (nicht appositionell) und bezeichnet die Heiden, nicht die Irrlehrer, da sonst in 19 im acc. fortgefahren werden müßte; ολίγως 'kaum' ist entweder 'ein kurzes Stück' oder 'eine kurze Zeit'; zu ἀποφεύγοντας paßt letzteres besser. Zu dem Kontraste έλευθερία — δούλοι τής φθορᾶς vgl. Rm 6 20, φθορά auch hier das natürliche Verderben, vgl. 12 Rm 8 21. Der ganze * Vers hat viel zu Konjekturen angeregt, s. de Zwaan, doch ist der bestbezeugte Text einigermaßen zu verstehen, ῷ γάρ τις ἥττηται ατλ. scheint ein Sprichwort zu sein: der Besiegte wird zum Sklaven vgl. Ps.-Clem. Recogn. V 12 unus quisque illius fit servus, cui se ipse subiecerit. ήττασθαι c. dat. wie Test. Rub. 5 s u. ö. 20 Die folgenden Aussagen kann man sowohl auf die Irrlehrer 19, als auf die Verführten 18 b beziehen (ἀποφεύγοντας); im ersteren Falle wären jene sehr nachdrücklich als abgefallene Christen bezeichnet, vgl. 1b. 15; im letzteren Falle liefe die Polemik gegen die Irrlehrer nun in Strafrede wider die Verführten aus. Zu γέγονεν vgl. Raderm. Gramm. 2 155. Gut hellenistisch wird die Bekehrung als eine kraft neuer Erkenntnis vollführte Flucht aus dem Bereich der befleckten Welt bezeichnet vgl. 12.4. Der Zustand des Zurückgefallenen ist schlimmer als der des Unbekehrten Mt 12 43-45 Hermas Sim. IX 17 5 Mart. Polyc. 11 1, daher 21 das Unbekehrtbleiben besser als das Renegatentum. Da es sich um sittlichen Libertinismus handelt, so wird das Christentum hier nicht als "Glaube" wie Jud 20, sondern schlechthin als "Weg der Gerechtigkeit" (vgl. εὐθεία όδὸς 15) Prov * 22 anvertrauten heiligen Gebote (wieder) abwenden. Es ist für sie der (Inhalt) des wahren Sprichwortes eingetroffen: »(das ist) ein Hund, der »sich zu seinem eignen Auswurf umkehrt, und ein Schwein, das sich »badet, um sich (wieder) im Kote zu wälzen«.

Das ist nun schon, Geliebte, der zweite Brief, den ich euch schreibe, (und) worin ich durch Erinnerung eure lautere Gesinnung wachrufe, 2 damit ihr der von den heiligen Propheten vorausgesagten Worte und des von euren Aposteln (euch überlieferten) Gebotes des Herrn und

21 16 Job 24 18 Mt 21 32 und als altüberliefertes (s. zu Jud 3) heiliges Ge-* bot 3 2 Rm 7 12 I Tim 6 14 I Joh 2 7 Philo leg. M. I 55 p. 54 bezeichnet. 22 So läßt sich schließlich die Entwicklung der ganzen Sippschaft nur durch höchst anzügliche Sprichwörter illustrieren. τὸ τῆς παροιμίας wie Lucian dial. mort. VIII 1 vgl. Mt 21 21: Die zwei Aussprüche sind also als ein Sprichwort gedacht. Zu κύων ergänze οδτός ἐστιν oder σὸ εἶ. Zum ersten Ausspruch vgl. Prov 2611, dazu Vaj. R. 16 Der Speiende kehrt zu seinem Gespei zurück, und: ein Narr der mit seiner Torheit wiederkommt. weitere Beispiele bei Wettstein und Billerbeck III 773. Der ins Sündenleben zurückgefallene Christ nimmt den Schmutz wieder auf, den er bei der Taufe (Barn. 11 11, vgl. zu I Petr 3 21) abgelegt hatte. Auch das zweite Wort muß zwei Akte unterscheiden lassen, die sich gegenseitig aufheben; dann hat es nicht ein Baden im Schmutz (Aristot. Hist. animal, VIII 6), sondern erneutes Wälzen im Schmutz nach einem Reinis gungsbad im Auge und der Vf. meint die (untilgbare) Befleckung nach der Taufe Sir 31 (34) 30 f. Das Sprichwort kehrt wieder in der Achikarlegende (vgl. Smend, Alter und Herkunft des Achikarromans, Beiheft 13 zur Z. f. alttestamentl Wiss, S. 75) 8 18 syr, Charles Pseudepigr. 772: Du warst mir, mein Sohn, wie ein Schwein, das in ein Bad gegangen war, und als es eine schlammige Grube sah, ging es hinab und badete darin. Und es rief seine Gefährten: kommt, badet! ähnlich Clemens Al. protrept. 92 4 Stählin S. 68 ὕες γάρ, φησίν, ἥδονται βορβόρφ μᾶλλον ἢ καθαρῷ ὕδατι καὶ ἐπὶ φορυτῷ μαργαίνουσιν κατά Δημόκριτον, Philo de spec. leg. Ι 148 p. 235 (ή ἐπιθυμία), συὸς τρόπον εν βορβόρω διαιτωμένη χαίρει, de agr. 144 p. 322, Barn. 10 s Epictet diss. IV 11 29 ἄπελθε και χοίρφ διαλέγου, εν' εν βορβόρφ μη κυλίηται, Plutarch de san. praec. 14 p. 1293; Anspielung an 22b Hippolyt refut. omn. haer. IX 7 3, s. Wendland Berl. Sitzungsber. 1898, 788 ff. 'Hund und Schwein' auch Mt 76 Horat. Epist. I 223 ff., Schabbath 155b bei Billerb. I 448, Plutarch Symp. IV 3 p. 671 A, Pap. Oxy. 840 as (Evangelienfragm. Kl. Texte 31, S. 5).

Die IRRLEHRER sind in Jud und II Petr 2 im wesentlichen gleich gezeichnet. Es sind vor allem Libertinisten, die sexuelle Laster üben, vielleicht vor allem im Sinne von Rm 1 26 und ausschweifende Mähler halten Jud 4. 8. 10. 12 f. 16 II Petr 2 2. 10. 13 f. 18. 20. 22. Dazu kommen apokalyptische Lehren über die Engel, 'gute' und 'böse', deren Macht und Heiligkeit sie leugnen Jud 8—10. 16 II Petr 2 10 f. 18. Sie fühlen sich als Pneumatiker Jud 19 und Gnostiker und stützen sich auf Offenbarungen, die sie in Traumgesichten erfahren haben Jud 8. 19. Auf dies pneumatische, dem Psychikertum überlegene Wesen, sowie auf die vergebende, d. h. freilassende Gnade scheinen sie sich zur Rechtfertigung ihres Libertinismus berufen zu haben Jud 4. Sie sind eifrig auf Gewinnung von Anhängern bedacht, die sie durch trügerische Reden über angebliche Offenbarungen u. dgl. Jud 8. 16 II Petr 2 2 f. 18, sowie durch die Predigt einer sittenlosen Freiheit anzulocken Jud 16 II Petr 2 14. 18 f. und auszubeuten wissen Jud 11. 16 II Petr 2 3. 14 f. Wahrscheinlich kritisierten sie auch die Lehren der kirchlichen Eschatologie als Mythen 3 1 1 16

und verwarfen sie mit ihr auch die alttestamentl. Profetie 1 19-21. Ob sie schon Kain als ihren Glaubensheros verehrten Jud 11, muß ungewiß bleiben. Die äußere Trennung von der kirchlichen Gemeinde ist noch nicht erfolgt Jud 12 II Petr 2 18, doch zielen sie selbst wohl auf Absonderung der Pneumatiker von den Psychikern hin Jud 19, vgl. 11, und beide kirchlichen Sendschreiben werden jedenfalls den Erfolg gehabt haben, daß die Gemeinden sie ausschlossen, wenngleich die ausdrückliche Anweisung dazu nur Jud 23 angedeutet ist. Die Irrlehrer beider Briefe gehören also in jene gnostische Bewegung hinein, die in den Gemeinden des Paulus uns zuerst entgegentritt (vgl. I II Cor und Exk. zu Col 2 23), darnach in den Gemeinden der Apc (c. 2 u. 3, Exk. zu Apc 2 29) und in den Gemeinden, an die Ignatius schreibt (vgl. bes. Exk. zu Trall, 10,. Ihre Gnosis hängt also mit der des apostolischen Zeitalters zusammen und zwar sowohl mit der im N.T. bestrittenen als mit der des Paulus selbst: sie sind ähnlich wie die Korinther radikale Pauliner, vgl. II Petr. 3 16. So werden sie auch eine "gnostische" Christuslehre gehabt haben, vermutlich auch eine gnostisch-spiritualistische Eschatologie. Manche Einzelzüge in beiden Briefen finden auch in den Ketzerbeschreibungen der späteren Kirchenväter ihre Erläuterung, und es ist auch oft versucht worden, die Irrlehrer in Jud und II Petr etwa zu den Karpokratianern, oder Kainiten, oder Archontikern, oder Marcosiern oder dgl. zu schieben Harnack, Chronologie I S. 466 f., Barns, The Journal of theological studies VI 391 ff. Doch können sie keiner der dort benannten Schulen mit Sicherheit zugewiesen werden; dazu sind die Angaben viel zu allgemein und vielleicht zu unvollständig (es fehlen die für die verschiedenen großen gnostischen Schulen so wesentlichen Hinweise auf die Kosmologie, Christologie und Schriftbeurteilung). Wahrscheinlich haben wir es hier mit einem Anfangsstadium der Gnosis zu tun, in dem noch nicht alle Lehren gleichmäßig in ihren Konsequenzen ausgeführt und bekannt gemacht waren. Dann kann Jud sehr wohl noch im 1. Jahrhundert geschrieben sein, aber auch II Petr darf nicht über das zweite Jahrzehnt des zweiten Jahrhunderts hinausgesetzt werden; wahrscheinlich ist auch II Petr älter. Wo die Gemeinden zu suchen sind, an die sich Jud und II Petr wenden, ist kaum zu sagen, denn die von Asien herkommende gnostische Bewegung hat sich gleichmäßig über Syrien, Kleinasien, Ägypten usw. verbreitet, und auch II Petr ist ja eine "katholische Epistel". HWerdermann, Die Irrlehrer d. Judas- u. 2. Petrusbriefes 1913.

III 1-16 Eine "Apokalypse" des Petrus: Weissagung und Widerlegung von Spöttern, die an der Parusie zweifeln; Erläuterung und Rechtfertigung des Parusieglaubens unter Berufung auf den richtig verstandenen Paulus. 1 Der frühere Brief muß I Petr sein, da I Petr seit Anfang des 2. Jahrhunderts sich verbreitete; freilich ist I Petr in II Petr kaum benützt, auch trifft die Charakterisierung auf I Petr gar nicht zu, vielmehr passen die Angaben über Inhalt und Absicht der beiden Briefe, die der Vf. geschrieben haben will, nur auf Jud. Kann man sich bei I Petr nicht beruhigen, so muß man einen dem Vf. von II Petr noch bekannten, vielleicht gleichfalls von ihm verfaßten, für uns aber verloren gegangenen Brief postulieren. Vgl. auch Ep. apost. 8 (19). ἤδη wie Joh 21 14, διεγείρειν ἐν ὑπομνήσει wie 1 18, εν αίς ist κατά σύνεσιν konstruiert vgl. Act 15 36, τὴν εἰλικρινῆ διάνοιαν bedeutet eine freundliche Anerkennung wie 1 12; διάνοια 'Gesinnung, Denkweise', bei den apost. Vätern häufig, doch auch schon in LXX (vgl. Mt 22 37 Par. Hebr 8 10 10 16), Col 1 21 I Petr 1 13, Cremer-Kögel 767 f. 2 = Jud 17 Der Vf. hat nur die Aufgabe, die Erinnerungen an die alten Überlieferungen (die alttestamentlichen Weissagungen und die durch die Apostel weitergetragene Weisung Jesu Mt 28 19 f. Joh 13 34) wachzuhalten. Die christliche Lehre beruht hiernach auf Prophezeiung und Gebot und auf den drei Autoritäten: den Propheten, den Aposteln und dem Herrn Eph 2 20. Heilands gedenkt, wobei ihr das in erster Linie beachten mögt, daß in den letzten Tagen Spötter mit Spott(rede) kommen werden, die nach ihren eigenen Lüsten wandeln und sprechen: »wo ist die Verheißung »von seiner Erscheinung: seit die Väter schlafen gingen, bleibt ja alles so, (wie es) seit Anfang der Welt (gewesen ist)«. Es entgeht ihnen nämlich bei dieser Behauptung, daß die Himmel einstmals waren, und die Erde aus Wasser und durch Wasser ihren Bestand hatte kraft des Wortes Gottes, wodurch (?) die damalige Welt unterging, vom Wasser

II Petr ist sonach ebenso wie Jud von den apostolischen Überlieferungen abhängig und die apostolische Prophetie, die Jud 17 f. vorauszusetzen ist, kann nicht hier gefunden werden, zumal auch II Petr offenbar schon in der Zeit ihrer Erfüllung steht, vgl. λανθάνει γὰρ αὐτοὺς τοῦτο θέλοντας 5. Zu der Häufung der Genitive vgl. Radermacher Gramm. 2 109 Debrunner § 168 1; wer sie unerträglich findet, kann διὰ vor τῶν ἀποστόλων einsetzen (vgl. die διδαχὴ πυρίου διὰ τῶν ιβ΄ ἀποστόλων). "Euere Apostel" wäre im Munde des Führers der direkten Apostel Jesu sehr auffällig, vgl. zu Eph 3 5; der Vf. ist von der Vermittlung der Apostel ebenso abhängig wie seine Leser. Zu μνησθηναι vgl. I Clem. 46 7 μνήσθητε τῶν λόγων Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν. 3 Die Erinnerung an die prophetischen und apostolischen Weissagungen und Gebote ist im Blick auf das künftige Auftreten von Spöttern geschehen.

Indem der Vf. nun zu den Angriffen übergeht, denen die christliche Parusiehoffnung ausgesetzt ist, nimmt er sein Thema von 1 16-21 wieder auf; das aus Jud übernommene Zwischenstück 2 könnte also ohne Störung des Zusammenhangs wegfallen. Da indes auch in 1 und 3 Anspielungen an Jud sich finden vgl. 1 5. 12 3 2. 3, 14, 18, so werden wir besser die Einarbeitung von 2 dem Urheber von 1 und 3 zuschreiben und nicht einem zweiten Autor. Nun fragt es sich, ob die Libertinisten in 2 (= Jud) mit den Spöttern 3 identisch sind. Da die Polemik in c. 3 ganz neu einsetzt und die Verspottung der Parusiehoffnung als einfacher Unglaube gebrandmarkt ist, der durch die bisherige Enttäuschung hervorgerufen worden ist, also nicht auf gnostisch-spiritualistischer Eschatologie zu beruhen braucht, so scheint eine Identifikation der Spötter mit den Libertinisten hiernach nicht nötig. Indes, die neue Einführung der Polemik kann ja auch bedeuten, daß der Vf. das von ihm übernommene Stück mit dem Eignen nicht vollständig zusammengearbeitet hat, und da Jud 18 f. Spötter und Gnostiker zusammengehören, so kann auch die Kritik an der Eschatologie (vornehmlich) aus gnostischen Kreisen stammen. Nach KLinke Protest. Monatsh. 1915, 338 ff. wäre c. 2 überarbeitet und c. 3 (außer v. 17f.) ein Nachtrag; die Grundschrift 12-222 31 ff. ein echtes Schreiben des Petrus.

τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες wie 1 20; zur Struktur des Genetivs vgl. I Petr 2 12 ἔχοντες. Die Ankündigung der Spötter ist ein Stück prophetischer und apostolischer Weissagung, keine originelle Prophetie des Vfs.; er beschäftigt sich in 3 ff. sicher mit Zeitgenossen, also ist 3 in Wahrheit eine aus apostolischer Zeit überkommene Weissagung, die in der Gegenwart des Vfs. von II Petr ihre Erfüllung gefunden hat. ἐλεύσονται wie Mt 24 5, ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν Gen 491 Dt 4 30 Os 3 5 u. ö. Barn. 16 5 Hermas Sim. IX 12 3. ἐμπαιγμονή ein ganz selten gebrauchtes Wort, zu ἐν vgl. II Cor 21; für Verbindungen mit ἐν hat der Vf. von II Petr große Vorliebe. 4 ποῦ . . . ἡ ἐπαγγελία, nämlich ihre Erfüllung; ähnliche Spottfragen des Unglaubens Ps 41 11 Js 63 15 Mal 2 17 Ez 12 21—25! Das Sterben der Väter muß mit dem Unglauben in ursächlichem Zusammenhang stehen, also können nicht vorchristliche Generationen gemeint sein Joh 6 31 u. ö. Act 26 6, sondern

die Väter der Sprechenden wie in Judic 6 13 Jer 38 29 (31 28) u. ö. Dann ergibt sich die konkrete Beziehung des Zweifels auf die von Jesus ausgehende Versicherung Mt 10 23 Mc 13 30 Par., eine Verheißung, die im Laufe der Zeit auf "Einige" Mc 9 1 Par., schließlich auf den letzten überlebenden Jünger eingeschränkt ward, bis sie sich auch an diesem als falsch erwies und nun zurecht gestutzt ward s. zu Joh 21 22 f. Das Sterben einiger Christen erregte schon zur Zeit des Paulus in Thessalonich Anstoß I Th 4 13. Eine ähnliche Spottrede in der noch ins 1. Jahrh. gehörigen (jüdischen oder christlichen?) Schrift, die I Clem. 23 af. II Clem. 11 2-4 zitiert wird: ταῦτα ήχούσαμεν καὶ ἐπὶ τῶν πατέρων ήμῶν καὶ ίδοὺ γεγηράκαμεν καὶ οὐδὲν ήμῖν τούτων συμβέβηκεν, vgl. auch Henoch 102 eff. Sanh. 97 b mögen die, die die Endzeit berechnen, untergehen; denn ist das Ende erreicht und der Messias ist nicht erschienen, dann sagen sie, daß er überhaupt nicht kommen werde. Wir befinden uns also hier mindestens in der Ausgangszeit der zweiten christlichen Generation (9. Jahrzehnt des 1. Jahrh.) und haben damit den sichersten Beweis, daß Petrus diesen Brief nicht geschrieben haben kann, wie denn überhaupt vor seinem Hinscheiden Enttäuschung und Zweifel noch nicht so groß gewesen sein können. Die eigene Todesahnung 114 f. hat sich also schon erfüllt. ἀπ' ἀρχῆς ατίσεως ist betont, weil die Parusie das Gegenstück der Weltschöpfung ist, sie schließt den mit der Schöpfung anhebenden Weltenlauf ab und eröffnet eine neue Weltperiode. 5-10 eine eschatologische Theodizee; 5-7 erstes Gegenargument: der Weltenlauf ist schon einmal durch eine völlige Vernichtung der Welt unterbrochen worden; so wird ganz sicher der Zerstörung der ersten Welt durch Wasser eine Zerstörung der jetzigen Welt durch Feuer folgen. 5 touto möchte man seiner Stellung wegen auf θέλοντας beziehen; es geht kaum an, es als Subjekt zu fassen. Die Konstruktion des weiterhin vorliegenden Textes ist sehr schwierig und ungeschickt. Nach wörtlicher Übersetzung (s. o.) ist nur von der Erde gelehrt, daß sie aus Wasser und Wort entstanden ist; gleichwohl ist auch der (erste) Himmel bei der Sintflut mit untergegangen, vgl. 6 13. Nach der anzunehmenden Kosmologie des Vfs. ist das Wasser Urelement (ἐξ ὕδατος) und Schöpfungsmittel (δι' ὕδατος) der ganzen Welt Gen 12.6 ff. Ps 232 Slav. Henoch 474 die Erde hat er auf den Wassern gefestigt, Ps.-Clem. Hom. Xl 24 λογισάμενος, ὅτι τὰ πάντα τὸ ὕδωρ ποιεῖ, τὸ δὲ ὕδωρ ὑπὸ πνεύματος χινήσεως τὴν γένεσιν λαμβάνει, τὸ δὲ πνεῦμα ἀπὸ τοῦ τῶν ὅλων θεοῦ τὴν ἀρχὴν ἔχει, Hermas Vis. I 3 4, Diels Doxographi p. 276, 12 (Θαλῆς) εξ ὕδατός φησι πάντα είναι και είς ὕδωρ πάντα ἀναλύεσθαι, anders Philo, der der stoischen Vierelementenlehre folgt, de plant. 6 p. 330 ἐχ γῆς άπάσης καὶ παντὸς ὕδατος καὶ ἀέρος καὶ πυρὸς συνέστη ὅδε ὁ κόσμος. Interessant die Variante min 180 ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος vgl. Gen 12 Joh 3 5. Zu τῷ τοῦ θεοῦ λόγω vgl. Gen 1 6 Ps 32 6 Hebr 11 3 I Clem. 27 4 Hermas Vis. I 34. Wie 25 bedeutet die Sintflut den ersten vollständigen Weltuntergang Henoch 83 3-5 Da sah ich im Gesicht den Himmel zusammenstürzen, schwinden und auf die Erde fallen. Und als er auf die Erde fiel, sah ich, wie die Erde in einem tiefen Abgrund verschlungen wurde und ich erhob (meine Stimme) um zu schreien, und sprach: "die Erde ist untergegangen", I Clem. 94 Νωε.... παλιγγενεσίαν χόσμω ἐχήρυξεν. Damit ist die Behauptung 4° als irrig erwiesen: die Welt ist seit der Schöpfung schon einmal untergegangen vgl. Ps.-Clem. Homil. IX 2 έχετε γὰρ τοῦ πάλαι κατακλυσθέντος κόσμου τὸ ὑπόδειγμα. κόσμος = Himmel und Erde; δ τότε κόσμος = ἀρχαῖος κόσμος. Rätselhaft δι' ὧν (auf Wasser und Wort zu beziehen? aber ύδατι folgt!), annehmbar die Konjektur δι' ὄν sc. λόγον min 31 (Mayor u. a.), noch besser vielleicht δι' οδ, 7 verschlungen. So ist der jetzige Himmel und die (jetzige) Erde durch dasselbe Wort für das Feuer aufgespart, bewahrt zum Tag des Gerichts 8 und des Untergangs der gottlosen Menschen. Dies Eine aber darf euch nicht entgehen, Geliebte, daß ein Tag bei dem Herrn wie tausend 9 Jahre und »tausend Jahre wie ein Tag« sind. Der Herr ist nicht saumselig mit der Verheißung, wie einige (sein Verhalten) für Saumseligkeit erklären, sondern ist langmütig gegen euch, da er nicht will, daß welche 10 verloren gehen, sondern daß alle zur Buße gelangen. Kommen wird * aber der Tag des Herrn wie ein Dieb; da werden die Himmel sausend vergehen, die Elemente aber werden im Brande sich auflösen und die * 11 Erde und ihre Werke werden aufgefunden (?) werden. Wenn dies alles sich so auflöst, wie müßt ihr euch doch auszeichnen in heiligem Wan-

vgl. τῷ αὐτῷ λόγω 7. T Die jetzige, "mittelalterliche" Welt, die nach der Sintflut neu geschaffen ist, wird durch Verbrennung ihr Ende nehmen. Die von Christus angekündigte Weltkatastrophe hat in der Sintflut ihren Präzedenzfall und ihr Gegenstück vgl. Mt 24 37-39, muß also mit Sicherheit erwartet werden; denn dasselbe göttliche Wort, das den künftigen Untergang bestimmt, hat seine Kraft schon bei der Sintflut bewährt. πυρί kann mit τεθησαυρισμένοι είσίν oder mit τηρούμενοι verbunden werden; ersteres besser. Die Lehre vom zweifachen Weltuntergange (durch Wasser und Feuer) ist schon jüdisch vgl. Exc. zu 10. 8 Zweites Gegenargument: Der Herr hat andere Zeitmaße als wir, daher Gottes Walten nicht nach den unseren zu berechnen ist. Der Gedanke ist aus Ps 894 entwickelt, wo aber nur die zweite Aussage bezeugt ist. Ein Tag hat bei Gott die Tiefe von 1000 Jahren und 1000 Jahre bedeuten für ihn die Spanne eines Tages vgl. Jubil. 4 30 Slav. Hen. 32 ff., Billerbeck III 773 f. Barn. 15 4 (s. z. d. St.) Justin dial. 81 p. 308 a Irenäus adv. haer. V 28 a 23 2. Damit ist jede zeitliche Berechnung des Endes und jede bestimmte Erwartung aufgelöst, also die der jüdischen Apokalyptik und dem gesamten Urchristentum gemeinsame Hoffnung auf Nähe des Endes in Frage gestellt, dafür aber der Enttäuschung der Boden entzogen und das Ende möglicherweise auf Jahrtausende hinausgeschoben. Die Aussage bezieht sich natürlich auf die Frist bis zum Tage des Gerichts, nicht in chiliastischem Sinn auf diesen selbst (Apc 20 6 f.). Zur Konstruktion vgl. Cremer-Kögel 28 f. 9 Drittes Gegenargument: Die Einlegung einer längeren Frist ist kein schwächliches Zögern Gottes Sir 32 (35) 22, sondern der Ausfluß seines barmherzigen Entschlusses, die Bekehrung aller Menschen abzuwarten. Zum Warten auf die Buße vgl. Rm 24 Hermas Sim. VIII 111 Clem. hom. XVI 20 Justin apol. I 282, zur Hoffnung auf die Bekehrung Aller * Sap Sal 11 23—26 Rm 11 32 I Tim 2 4 Ez 18 23 I Clem. 8 5 Or. Sib. I 129, Rabbinisches bei Billerbeck III 774 f., Philo Leg. all. III. 106 p. 108. βραδύνειν mit gen. nach Analogie von ύστερείν u. ä.; βραδύνειν und βραδυτής gilt als etwas Tadelnswertes vgl. Sir a. a. O. Plutarch de sera num. vind. 3 p. 549 b πηλίχον αξ περὶ ταῦτα τοῦ θείου διατριβαὶ καὶ μελλήσεις ἄτοπον έχουσιν, ὅτι τὴν πίστιν ἡ βραδυτὴς ἀφαιρεῖται τῆς προνοίας. μακροθυμία dagegen geziemt Gott, vgl. Ps 102 s Apoc. Bar. 21 20, Rm 2 4 9 22 I Petr 3 20. μαχροθυμία εἰς selten, S A vg sah syr lesen δι'. Die τινές sind nicht die Irrlehrer, eher Gemeindeglieder, auf die der Zweifel der Irrlehrer eingewirkt hat. είς μετάνοιαν χωρήσαι = είς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν Ι Tim 24, Plut. de fluv. IX 2. 10 Viertes Gegenargument: Der Tag des Herrn kommt eben plötzlich und unerwartet wie ein Dieb, s. zu I Th 5 2 I Clem. 23 5,

ημέρα χυρίου Act 2 20, s. z. I Th 5 2. Der aus dem Evangelium stammende Vergleich paßt nicht mehr zu s f.; der Vf. sucht den bisherigen Erfahrungen und den Spottenden zum Trotz hier und deutlicher 12 doch wieder die urchristliche Parusiehoffnung lebendig zu erhalten; ἔρχεται ταχύ Apc 22 20 ist schließlich auch seine letzte Antwort auf die zweifelnde Frage 4. Hier schließt sich eine Beschreibung der Katastrophe an vgl. II Clem. 16 3.

Die Lehre vom künftigen Weltbrand, die im Neuen Testament nur hier - übrigens als apokalyptisches Gemeingut, nicht als geheime Sonderlehre - vertreten wird, taucht zuerst Zeph 1 18 3 8 auf; im späteren Judentum findet sie sich deutlich ausgeführt vor allem in den Sibyllinen z. B. IV 172-182 V 155-161. 206-213. 274 f. 512-531; in der Adamslegende wird sie auch schon mit der vorangehenden Wasserflut parallelisiert, vgl. Josephus Ant. I 2 3 und Vita Adae et Evae 49, Billerbeck III 775. In der christlichen Eschatologie ist sie selten, vgl. noch Apoc. Petri (äthiop.) 5, Hermas Vis. IV 3 3. Sie hat ihre Analogien an der iranischen Erwartung eines alle Welt läuternden Feuerstroms, sowie an der stoischen Lehre von der die Wende eines Weltlaufs darstellenden ἐκπύρωσις vgl. Justin apol. I 20 καὶ Σιβυλλα δὲ καὶ 'Υστάσπης γενήσεσθαι τῶν φθαρτῶν ἀνάλωσιν διὰ πυρὸς ἔφασαν· οί λεγόμενοι δὲ Στωϊκοί φιλόσοφοι και αὐτὸν τὸν θεὸν εἰς πῦρ ἀναλύεσθαι δογματίζουσι και αὅ πάλιν κατὰ μεταβολὴν τὸν κόσμον γενέσθαι λέγουσιν, ΙΙ 73, Arnim, Vet. Stoic. fragm. Ι p. 32 II p. 183-191 Cicero de nat. deor. II 118, usw: Nach Seneca wäre die Anschauung einer regelmäßigen Folge von Wasserfluten und Weltbränden babylonischen Ursprungs, vgl. natur. quaest. III 29 Berosus qui Belum interpretatus est . . . adeo quidem affirmat, ut conflagrationi atque diluvio tempus assignet: arsura enim terrena contendit, quando omnia sidera, quae nunc diversos agunt cursus, in Cancrum convenerint; inundationem futuram, cum eadem siderum turba in Capricornum convenerit, vgl. noch Consol. ad Marc. 26 6 Orig. c. Cels. IV 11 f., Plato Tim 22 b, Ovid Metamorph. I 256 ff. Mandäisches s. Ginza R. II 1 1 119 S. 45 Lidzbarski, Philo vita Mos. II 263 p. 175. Auf die Ausgestaltung der Lehre hat der Mythus von Phaeton offenbar Einfluß gehabt, vgl. Platon Tim 22 c. Selbstverständlich hat "Petrus" die Lehre nicht originell oder selbständig erfunden, sondern der (persischen oder babylonisch beeinflußten) jüdischen Überlieferung entnommen Böklen, Die Verwandtschaft der jüdisch-christlichen mit der persischen Eschatologie 1902 S. 119-125. Bousset-Greßmann Rel. d. Judent. S S. 280 f., 502 ff., Antichrist 1896 S. 159-165. Clemen Religionsgesch. Erkl. d. N.T. 2 S. 146 f., NMessel, Die Einheitlichkeit d. jud. Eschat. 1915, 15 ff., JGeffcken Sitzber. der Berl. Ak. * 1899, 698 ff. (zu Sib. V 512 ff.); HWindisch, Die Orakel des Hystaspes Amsterdam, 1929, 26 ff. Indisches bei G. A. v. den Bergh van Eysinga, Indische Einflüsse auf evangel. Erzählungen S. 53 f.; GFaber, Buddhist. u. neutest. Erzählungen 1913, 63 ff.

ροιζηδόν von ροιζέω 'rauschen, sausen, pfeifen'; zur Form vgl. Mayor. Ueber στοιχεία vgl. zu Gal 4 3 Exc. zu Col 2 23 und W. Bauer Wörterb. s. v. Moulton-Milligan Vocab. VII 591; hier ist an die sichtbaren, materiellen Himmelskörper gedacht, die samt dem Himmelsgewölbe im allgemeinen Weltenbrande untergehen werden. εύρεθήσεται SBKP pesch ist der bestbezeugte und zugleich schwierigste in Wahrheit trotz Ez 28 15 II Clem. 16 3 ein unmöglicher Text; nach dem Kontext kann nur κατακαήσεται A L, oder ein Synonymon ursprünglich sein; die beste Konjektur ist ἐκπυρωθήσεται, s. FOlivier, Revue de théol. et de phil. 1920, 237 ff. Nestle N.T. Gr. 13 z. St. * 11 f. Die Widerlegung der Spötter geht unvermerkt über in eine Mahnung an die Leser zu heiliger Lebensführung in Erwartung des Tages Gottes. Da die Ermahnung für die Gegenwart gilt und der Auflösungsprozeß noch nicht angebrochen ist, so hat λυομένων futurischen Sinn. Zu dem Plural ἀναστροφαί vgl. ἀγωγαί Ps.-Aristeas 235. σπεύδειν τι ist 'beschleunigen', vgl. Hermas Sim. IX 3 2 (mit acc. c. inf.), abgeschwächt 'erstreben'.

12 del und in der Frömmigkeit und so die Erscheinung des Gottestages erwarten und (sie) beschleunigen, wo die Himmel im Feuer sich auf-13 lösen werden und die Elemente im Brande schmelzen. Einen neuen Himmel aber und eine neue Erde erwarten wir nach seiner Verheißung wo die Gerechtigkeit wohnt.

Deshalb Geliebte beeifert euch, in dieser Erwartung fleckenlos und tadellos vor ihm in Frieden erfunden zu werden, und erblickt in der Langmut unseres Herrn (die Möglichkeit eurer) Rettung, wie auch unser lieber Bruder Paulus nach der ihm verliehenen Weisheit euch geschrieben hat, wie überhaupt in allen Briefen, wo er darüber redet, in denen manches schwer verständlich ist, was (nun) die Ungebildeten und Ungefestigten verdrehen, wie (sie es auch) mit den übrigen Schriften (tun) zu ihrem eignen Verderben. Ihr also, Geliebte, hütet euch, in (solcher) Voraussicht davor, daß ihr nicht, durch den Trug der Zuchtlosen mit fortgerissen, aus eurer Befestigung herausfallet, vielmehr wachset in der Gnade und Erkenntnis unseres Herrn und Heilandes Jesus Christus. Ihm sei die Ehre jetzt und zum Tag der Ewigkeit.

Vielleicht meint der Vf. den bekannten Gedanken, daß der Tag kommt, wenn die ganze Gemeinde Buße getan hat und geheiligt ist, vgl. Act 3 19 f., Billerbeck I 163 ff. 12 b eine an 10 anklingende nochmalige Beschreibung des Weltuntergangs (zu τήκεται vgl. Js 34 4 II Clem. 16 3 Apoc. Petr. frgm. 5, Klostermann S. 13), verbunden 13 mit dem Hinweis auf die Js 65 17-19 66 🎟 Henoch 72 1 verheißene neue (d. i. dritte) Welt (s. zu Rm 8 19). δί ἢν eigentlich 'dessentwegen'. Hier erklärt sich auch die Forderung heiligen Wandels: die neue Welt ist "der große Aeon der Gerechten" Slav. Hen. 65s; in dieser Welt "wohnt" die Gerechtigkeit Mt 56 so wenig wie die Weisheit Hen. 42. 14-18 Schlußmahnung. Die Aufmunterung 14. 15 zeigt, daß die Gewährung der Frist auch den christlichen Lesern heilsam ist: sie bietet Gelegenheit zur Beschaffung eines reinen Wesens, das die Bedingung der Rettung ist Jud 24 und statt des sonst drohenden Zornes den Frieden schafft. ἄσπιλος und ἄμωμος auch I Petr 1 19. αὐτῷ 'in seinen Augen', beim Gericht. ἐν εἰρήνη ist das richtige Verhältnis dessen, der in der Gnade steht und beim Gerichte nicht verworfen wird, weil er ohne Sünde erfunden ist. Die Gedanken sind auch paulinisch Rm 24 I Th 313 I Cor 18 Phil 1 10 f. 2 15 f., daher denn "Petrus" 15 b-16 ausdrücklich sich auf Paulus berufen kann; auch Beziehungen auf andere Briefstellen z. B. I Th 4 13 ff. II Th 2 1 ff. sind denkbar. ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν ἀδελφός = 'unser Mitapostel', ähnlich Paulus Eph 6 21 Col 1 7 4 7. 9 Phm 1. 16; über Petrus selbst konnte sich Paulus Gal 2 nicht so warmherzig aussprechen. κατά την δοθείσαν αὐτῷ σοφίαν vgl. I Cor 12 s, 3 10 Gal 2 s Eph 3 s: damit wird die Inspiration des Paulus von Petrus anerkannt vgl. Gal 2 7-9; in II Petr erscheinen "Petrus und Paulus" als die beiden Hauptapostel der katholischen Kirche, vgl. Act 1-28, I Clem. 5, Ignat. ad Rom. 43. Ep. apost. 31 ff. (42 ff.), Wagenmann Stellung des Ap. Paulus neben den Zwölf 1926, 170 ff. ἔγραψεν ὑμὶν ὡς καὶ έν πάσαις ἐπιστολαῖς klingt als ob "Petrus" an eine bestimmte Gemeinde schreibe, die schon einen Brief von Paulus erhalten hat, vgl. Polyc. ad Phil. 32, daß er also auch einen bestimmten Brief von Paulus im Auge habe, etwa Rm (vgl. Rm 24) oder I. II Th (Elert Religiosität des Petrus 1911, 38 ff.) oder einen uns nicht erhaltenen Paulus-Brief. Gegen

diese Kombinationen spricht freilich die katholische Adresse 11. Es liegt eine Unstimmigkeit vor, wie sie für einen pseudepigraphischen Brief bezeichnend ist. Petrus weist auf die gleiche Gesinnung des Paulus hin, weil die Irrlehrer sich auf diesen berufen. 16 Der Vf. kennt schon ein corpus Paulinum, vgl. Ignat. ad Eph. 122. Dieser Besitz der Kirche ist freilich auch eine Gefahr, weil auch die Häretiker diese Briefe lesen und aus ihnen ihre Gnosis ableiten. Es sind das aber eben die "schwerverständlichen" Stellen bei Paulus, die die Irrlehrer "verrenken", vgl. Ps.-Clem. Rec. I 21 a. E., Hom. ep. Petr. ad Jac. 2 καὶ ταῦτα ἔτι μου περιόντος ἐπεχείρησάν τινες ποικίλαις τισὶν έρμηνείαις τοὺς ἐμοὺς λόγους μετασχηματίζειν εἰς τὴν τοῦ νόμου κατάλυσιν. Hierzu wird vor allem die Apokalyptik, die Lehre vom Pneumatiker und die Freiheitslehre gehören, deren Mißbrauch schon bei Lebzeiten des Apostels begonnen hat II Th 22 Rm 3 8 6 1. So erscheinen auch hier Libertinisten und Parusieleugner zusammengefaßt. Mit ἀμαθεῖς und ἀστήρικτοι werden Irrlehrer und Verführer (vgl. 214) zusammengenommen.

Mit dem λοιπαὶ γραφαί werden die Schriften des A.T.s, sowie anderweitige urchristliche Schriften, Evangelien und Mahnschriften, gemeint sein, die sowohl bei den Häretikern als auch in den Gemeinden bereits eine Art kanonischen Ansehens besaßen; vgl. die Kanonsgeschichten. Wohl mit Absicht fehlt eine Berufung auf Jud. Der Vf. würde sich verraten haben, denn ein Apostel muß als ein origineller Zeuge dastehen; auch ist es eine Eigentümlichkeit der meisten antiken Autoren, auch der biblischen, daß sie über ihre Quellen schweigen (vgl. Josephus, Lc 1 1—4).

Der Schluß des Briefes 17 f. bringt eine ausdrückliche Warnung vor den Libertinisten (ἄθεσμοι 27) unter nochmaliger Hervorhebung der fingierten Weissagung (προγιγνώσκοντες), sowie eine Ermunterung zum geistlichen Wachstum Col 110, endlich neben II Tim 418 die einzige, deutlich auf I. X. bezogene Doxologie im Neuen Testament (Rm 9 5 I Petr 411 Hebr 1321 sind unsicher). συναπάγεσθαι wie Gal 213. ἐν γνώσει vgl. 12220; zur Sache vgl. Epist. apost. 6 (17). εἰς ἡμέραν αἰῶνος vgl. Sir 1810, hier wohl der Tag des Herrn 10. 12, mit dem die Ewigkeit anbricht, oder der Tag, der die Ewigkeit ist, weil er bis in Ewigkeit dauert.

Die Unechtheit des II Petr ist nicht zu bezweifeln s. zu 1 3 f. 2 1—22 3 2.

4. 16. II Petr gehört zu der reichen Literatur fingierter Testamente 1 12—15, vgl. Weinel Bibl. Theol. d. N.T. 4485. Da der Vf. über die Häretiker nicht mehr zu sagen weiß als Jud, wird er nicht viel später als Jud geschrieben haben. Er schrieb, weil ihm Jud nicht genügte und die Häretiker nur durch die höchste apostolische Autorität geschlagen werden konnten. Bezeugung: In der kirchlichen Literatur wird II Petr sicher zuerst von Origenes bezeugt, und zwar als umstritten (Euseb. VI 25 s), weiter von Hippolyt (z. B. Elench. IX 7), dann von Firmilian (Cyprian ep. 75,6). Frühere Anspielungen, bei Justin (Apol. I 28 2 Dial. 9 1 81 f.!), Irenaeus, Ep. eccl. Lugd. (Eus. h. e. V 1, 45) sind unsicher, am merkwürdigsten die bei Justin. Euseb. zählt II Petr zu den ἀντιλεγόμενα III 25 3, noch (Ps.—) Didymus wagt ihn als gefälscht zu bezeichnen a. a. O. p. 1774 und Hieronymus schreibt de vir. ill 1 secunda a plerisque eius negatur propter stili cum priore dissonantiam. S. die Einleitungen, OPfleiderer Urchrist. 2 II 512 ff. MJones The N.T. 350 ff.



DER ERSTE JOHANNESBRIEF

INHALTSÜBERSICHT

Die selbst gehörte, geschaute und ergriffene Wahrheit vom Leben tun wir euch kund, damit auch ihr an unserer Gemeinschaft mit Vater und Sohn Anteil habt 1.—4.

Unsere Botschaft handelt vor allem von der reinen Lichtnatur Gottes 15. Daher lügen die, die Gottesgemeinschaft behaupten und in der Finsternis wandeln; wir müssen unsere Sünden bekennen und mit dem Blute Jesu abwaschen lassen 16—10. Ihr dürft nicht sündigen, doch steht bei Versündigung Christus als rechter Versöhner für uns und für alle Welt bereit 21—2. Gotteserkenntnis und Gottesgemeinschaft ist nur da, wo Gehorsam gegen Gott ist; sonst ist man ein Lügner 23—6. Dies Gebot ist nicht neu, sondern längst gehört und doch neu 27—8. Licht und Liebe, Finsternis und Haß gehören ausschließlich zusammen und erweisen einander 29—11.

Euch Kindern, Vätern wie Jünglingen schreibe ich, wie es eurem Stand entspricht 2 12—14. Liebt nicht die Welt und ihre Lust, nur wenn ihr Gottes Willen tut, bleibt ihr ewig 2 15—17.

Daß jetzt die letzte Stunde ist, kann man an dem Auftreten des Antichrist erkennen: das sind die Irrlehrer, die ihr als Gesalbte wohl unterscheiden könnt 2 18—21. Sie leugnen, daß Jesus der Christ ist, leugnen damit auch den Vater; ihr dagegen bleibt im rechten Bekenntnis bei Vater und Sohn und habt so die Verheißung des ewigen Lebens 2 22—25. In eurer Salbung habt ihr ausreichende Belehrung und Bewahrung 2 26—27.

Sorgt dafür, daß ihr getrost bei seiner Parusie auftreten könnt; wer gerecht ist, ist ja von ihm gezeugt; unsere Gotteskindschaft ist der große Erweis der Liebe Gottes, doch unsere Vollendung steht noch aus, daher heiligen wir uns nach seinem Vorbild 2 28-3 3. Er ist erschienen zur Tilgung aller Sünden, durch seine Kraft und nach seinem Vorbild werden auch wir sündlos. Jeder Gottgezeugte ist für immer sündlos 3 4-10.

Hieran unterscheidet man die Gotteskinder und die Teufelskinder: wir lieben einander, und die nicht von Gott sind, lieben nicht, wie Kain, der Brudermörder 3 11—12. Der Haß der Welt gegen euch ist nicht verwunderlich: wir sind im Leben und in der Liebe; draußen ist Tod und Haß 3 13—15. Nach seinem Vorbild müssen wir uns für die Brüder hingeben 3 16. Wer dem Notleidenden nicht hilft, hat nicht die Liebe Gottes, die in der Tat sich auswirken soll 3 17—18.

Wen das Herz verklagt, der denke an den allwissenden Gott 3 19-20. Vorwurfsfreies Wesen allein gibt Zuversicht 3 21-22. Nur immer gehorsam gegen sein Gebot, d. i. Glaube an den Sohn und Bruderliebe, dann bleibt er mit uns verbunden, wie es der Geist bezeugt 3 23-24.

Prüft die Geister! Der Geist, der die Fleischwerdung Jesu Christi bekennt, ist von Gott, und wer sie leugnet, ist vom Antichrist 4 1—3. Ihr seid auf seiten Gottes und der Wahrheit und habt die überwunden, die aus der Welt sind 4 4—6. Lasset uns lieben, denn die Liebe ist Erweis unserer Gotteserkenntnis: Gott ist ja Liebe, und in der Sendung seines Sohnes hat Gott erst die Liebe in die Welt eingeführt 4 7—10. So sind wir zur Liebe verpflichtet, sie ist der Erweis für unsere Gemeinschaft mit dem unsichtbaren Gott, ebenso der Geist in uns und endlich unser Bekenntnis zur Gottessohnschaft Jesu 4 11—16. Die Liebe verbindet uns mit Gott, sie schafft uns Freudigkeit zum Gericht und verjagt alle Furcht, sie ist durch seine Liebe erst gezeugt 4 17—19. Gottesliebe und Bruderliebe gehören zusammen, eines ohne das andere ist unecht 4 20—21.

Das rechte Bekenntnis zu Jesus macht den Gottgezeugten kund und die Liebe geht vom Erzeuger auf die Brüder über 5 1—2. Liebe zu Gott ist Gehorsam, der sehr wohl zu leisten ist, denn der Gottgezeugte und der Gläubige überwindet die Welt 5 3—5. Der Jesus Christus, an den wir glauben, ist mit Wasser und mit Blut gekommen, als dritter Zeuge gesellt sich der Geist hinzu, ein untrügliches Gotteszeugnis mit dem Inhalt: Gott schenkt uns Leben in seinem Sohne 5 6—12.

Dies ist der Zweck meines Schreibens, euch das Leben und den Glauben zu bezeugen 5 is. Und die Zuversicht, die wir so haben, macht uns der Gebetserhörung gewiß 5 i4—15. So kann man für den Bruder sichere Fürbitte leisten, wenns keine Todsünde ist; bei Todsünde rede ich nicht zu 5 i6—17. Aber jeder Gottgezeugte sündigt nicht, und wir sind aus Gott und nicht aus der bösen Welt, und Gottes Sohn kam und gab uns die Erkenntnis des wahrhaftigen Gottes. So hütet euch vor den Götzen 5 i8—21.

LITERATUR (zu I—III Joh): Clemens Alex. adumbrationes in epistola Johannis prima und secunda Stählin III S. 209—215. Spätere Patristik s. zu Jac, dazu Augustin, tractatus X in epist. Joan. (Migne Patr. L. 34).

NEUERE LITERATUR: Vgl. zu Jac; weiter RROTHE, Der 1. Brief Joh. 1878; BWEISS in MEYERS Kommentar XIV § 1900; HOLTZMANN-BAUER im Hand-Commentar IV § 1908 S. 319 ff.; WKARL, Johanneische Studien 1, Der I Joh 1898; OBAUM-GARTEN in den Schriften des N.T. § IV 1918; AEBROOKE The Johannine Epistles (Internat. crit. Comm.) 1912; HHWENDT, Die Johannesbriefe u. das johanneische Christentum 1925; ThHAERING, Die Johannesbriefe 1927; WVREDE in: Die heil. Schr. des N.T. § 1924; JWILLEMZE in: Tekst en Uitleg; ALOISY, Le quatrième évangile. * Les épîtres dites de Jean 1921, 71 ff., 530 ff; KBRITTER, Die Gemeinschaft der Heiligen. E. Ausleg. des 1. Briefes St. Jöh. 1929. — ThHAERING Gedankengang u. Grundgedanke des 1. Joh.-briefs (Theol. Abhandl. f. C. v. WEIZSÄCKER 1892, 172 ff.); s. auch Z. f. neut. Wiss. 18, 163 f.; Evdobschütz in Z. f. neut. Wiss. 1907, 1 ff. RBULTMANN, Analyse des 1. Joh.-briefes (Festgabe f. AJÜLICHER 1927); ELOHMEYER, Über Aufbau u. Gliederung des 1. Joh.-briefes (Z. f. n. W. 1928, 225 ff.); FBüchsel a. a. O. 1919, 235 ff.

I 1—4 Eingang des Schreibens. Eine briefliche Zuschrift in der üblichen Form fehlt dem Schreiben, ebenso wie ein brieflicher Schluß; der von dem Verfasser gewählte Eingang entspricht mehr einer Vorrede, die den Hauptgegenstand des folgenden Sendschreibens 1 f., das persönliche Verhältnis des Vfs. zu ihm 1—3 und das Ziel, das er mit seinem Schreiben bei den Lesern erreichen will 3 f., beschreibt. Darnach ist I Joh ein religiöser Traktat, der durch ein warmherziges Zeugnis vom Vater und vom Sohn die Gottesgemeinschaft der Leser fördern soll. Der erste

Was von Anfang an war, was wir gehört haben, was wir mit unsern Augen gesehen haben, was wir geschaut und unsere Hände betastet haben, von dem Worte des Lebens — und das Leben ward offenbart und wir haben (es) gesehen und bezeugen und verkünden euch das ewige Leben, das beim Vater war und uns offenbart wurde — was wir gesehen und gehört haben, verkündigen wir auch euch,

Hauptgedanke: wir suchen mit euch Gemeinschaft, indem wir an euch weitergeben, was wir selbst geschaut und gehört haben 1-3. Der Gegenstand des Zeugnisses wird zunächst 1 in geheimnisvoller Andeutung neutrisch in einem Relativsatz ausgedrückt, der den Objektsakkusativ vertritt, sodann deutlicher durch περί cum gen.; an diese Wendung schließt sich sofort eine parenthetische Ausführung 2, die den Nachsatz zu 1 vorwegnimmt; der eigentliche Nachsatz 3 nimmt die erste Konstruktion wieder auf und hängt die Mitteilung der Absicht des Zeugen an. Der vorliegende Text läßt sich verstehen; doch ist Interpolation (v. 2 oder περί κτλ. bis ἀκηκόαμεν 3) oder Verderbnis nicht ausgeschlossen (EdSchwartz Aporien Nachr. d. Gött. Ges. d. Wiss. phil. hist. Kl. 1907 S. 366). Neben der Anakoluthie ist noch die Joh 1 1-18 wiederkehrende Mischung von geheimnisvoller Andeutung und bestimmter Anschauung und Benennung zu beachten. Stil und Anschauung zeigt sich schon hier der des vierten Evangelisten nahe verwandt: δ ήν ἀπ' ἀρχῆς, auch 2 13 f. vgl. zu Joh 1 1, zu dem Gebrauch des Neutrums vgl. Joh 3 6 4 22 6 37 17 2, 8 ἀκηκόαμεν κτλ. Joh 3 11. 32 1 14, Christus = ζωή vgl. Joh 1 4 5 26 6 35 = 48 11 25 14 67 έφανερώθη vgl. Joh 2 11 7 4 21 1, 14, τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον Joh passim, ἦν πρὸς τὸν πατέρα vgl. zu Joh 11, μαρτυρείν Joh passim, die Berufung auf Augenzeugenschaft 1 14. 34 3 32 19 35, ή χαρά . . . πεπληρωμένη vgl. Joh 3 29 15 11 16 24 17 13. Das Ganze wirkt wie ein kleiner Hymnus, aber eine Gliederung des Eingangs in 7 Absätze scheint ebensowenig möglich wie die Gliederung des ganzen Briefes in 7 Teile: 1 1-4; 1 5-2 6; 2 7-17; 2 18-3 24 (!); 4 1-21 (!); 5 1-12; 5 13-21 (Lohmeyer).

1 ἀπ'ἀρχῆς wird man nach Joh 11 verstehen; doch kann wegen 27 auch die Urgeschichte der "Offenbarung" Jesu gedacht werden (Wendt). Formelhaft drückt sich darin aus, daß das Wahre nur das Uranfängliche sein kann. Hören, Schauen, Betasten, die drei Funktionen, durch die wir uns von der Realität einer sinnlichen Wirklichkeit überzeugen, vgl. Celsus b. Orig. c. Cels. VII 34. Nur die Worte καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν scheinen unbedingt einen Augen- und Ohrenzeugen und Begleiter dieser * menschlichen Erscheinung zu erweisen, RJochanan b. Sakkai in Midr. Sifre Numeri § 123, p. 131 Levertoff, Ps 113 15 Job 20 10 Lc 24 89 Hebr12 18 Ign. ad Smyrn. 3 2 vgl. Joh 20 27, auch die Legende bei Clemens Al. adumbr. z. St. ed. Stählin III 210. Faßt man dann den Plural wörtlich (vgl. besonders μεθ' ήμῶν 3), so stellt die Schrift ein (echtes oder pseudepigraphes) Sendschreiben der Apostel an die ihnen unbekannte Christenheit dar, vgl. Epist. Apost. 1 f.; ein einzelner Vf. tritt erst von 21 ab heraus. Doch läßt sich das "wir" überall, auch in αί χεῖρες ἡμῶν, auch übertragen verstehen, vgl. den Grundsatz in Pesach. X 5 b. (p. 194 f. Beer) In jedem Zeitalter ist man verpflichtet, sich selbst so anzusehen, wie wenn man selbst aus Ägypten ausgezogen wäre, daher 5c er hat uns herausgeführt aus Knechtschaft in Freiheit; ähnlich Mt 23 ss ἐφονεύσατε, vgl. auch das ήμιν Hebr 1 2, ἐν ήμιν Le 11, ήμᾶς Gal 123, weiter Polyc. ad Phil. 91 ην καὶ εἴδατε κατ'οφθαλμούς καὶ ἐν αὐτῷ Παύλω καὶ τοῖς λοιποῖς ἀποστόλοις. Das Prinzip ist die Solidarität der nachkommenden Geschlechter mit dem Urgeschlecht; später auch ein mystisches Nacherleben, vgl. Od. Salomon. 7, Corp. Hermet. V2 dazu EdNorden, Agnostos Theos S. 17, vgl. auch zu Joh 1 14 (2 S. 22).

Profane Beispiele s. Tacitus Agric. 45 mox nostrae duxere Helvidium in carcerem manus, Augustin ep. 88 8 vos dicitis pati persecutionem et nostri oculi (es ist einigen Katholiken geschehen) ab armalis vestris calce et aceto extinguuntur. Dann wäre wohl der Vf. nur Mitträger einer erstmalig von Augenzeugen geformten, großen Tradition Lc 1 1 f. Die Wendungen könnten auch antidoketisches Interesse verraten, vgl. Ignat. Smyrn. 2 f. Vgl. zur Frage des "Wir" noch AHarnack in den Sitz.-Ber. der Berliner Akad. 1923, 96 ff. Der λόγος τῆς ζωῆς ist entweder die christliche Predigt von dem in Christus erschienenen Leben, vgl. zu Joh 1 4 (2 S. 11 f.) 6 68 oder ein Name für Jesus selbst, vgl. zu Joh 1 1 2 S. 8 unten "Wort des Lebens" ist auch ein mandäischer Begriff, vgl. Mand. Liturgien S. 36 Lidzb. Jokabar, das Wort des Lebens, das zu den gerechten gläubigen Männern aus dem Hause des Lebens gekommen ist Ginza R. III S. 88 18 ff. u. ö. Zu περί τ. λ. τ. ζ. vgl. Rm 18 περί του υίου αὐτου. 2 Zu μαρτυρούμεν und ἀγγέλλομεν vgl. Lucian de vera histor. I 4 a. E., Philo de decal. 88 p. 195 α μητ' είδες μητ' ήκουσας ώς ίδών, ως ἀκούσας, ως παρηκολουθηκως ἄπασιν, ἀφικόμενός μοι μαρτύρησον (ironisch). ζωὴ αἰώνιος in Joh sehr gebräuchlich; zu unserer St. vgl. Plut. de Is. et Os. 1 p. 351 d οἶμαι δὲ καὶ τῆς αἰωνίου ζωῆς ἢν δ θεὸς εἴληχεν εύδαιμον είναι τὸ τῆ γνώσει μὴ προαπολείπειν τὰ γιγνόμενα. 3 Überraschend ποινωνίαν . . . μεθ'ημῶν: Durch das Zeugnis wird zunächst Gemeinschaft mit den Zeugen hergestellt; diese vermitteln durch ihr Zeugentum Gemeinschaft mit den göttlichen Objekten des Zeugnisses. Erst in b werden diese Personen in gemeinverständlicher Kirchensprache namhaft gemacht: vgl. Joh 117. χοινωνία fehlt Joh; vgl. I Cor 19 10 16 Philo vita Mos. Ι 158 p. 106 τῆς πρὸς τὸν πατέρα τῶν ὅλων καὶ ποιητὴν κοινωνίας ἀπέλαυσε Leg. ad Caj. 110 p. 561, Epictet II 1927. Die von dem Vf. für sich (ACR * haben ὑμῶν statt ἡμῶν) erhoffte Vollendung der Freude Joh 15 11 -- hier klingt ein brieflicher Eingangswunsch an (vgl. Jac 11f.), noch stärker ACR und vg: ut gaudeatis et etc. - ist die Festigung der religiösen Gemeinschaft. γράφομεν bezieht sich auf die vorliegende Schrift. ήμεις ist gegenüber ύμιν CvgA die schwierigere Lesart.

Das Verhältnis des ersten Johannesbriefs zum Vierten Evangelium. Daß I (II III) Joh und Evgl Joh aus der gleichen eigenartigen theologischen Sphäre stammen, ist unumstritten; es wird bewiesen vor allem durch eine Reihe zumeist zentraler Gedanken, die in beiden Briefen vorkommen (vgl. Canon Muratori Z. 26 ff. Lietzmann p. 5: quid ergo mirum, si Johannes tam constanter singula etiam in epistulis suis profert): die Zusammenordnung von Vater und Sohn und die Spekulation darüber vgl. zu I Joh 1 3 2 22-24 4 14 II Joh 9, die Sendung des Sohnes in die Welt vgl. zu I Joh 49 f. 14, die Fleischwerdung Jesu Christi I Joh 42 II Joh 7 vgl. Joh 1 14, Wasser und Blut in Christus I Joh 5 6-8 vgl. Joh 19 24 f., Christus der Eingeborene vgl. zu I Joh 4 9, Weltheiland vgl. zu I Joh. 4 14 und Gott vgl. zu I Joh 5 20, der Geist der Wahrheit vgl. zu I Joh 4 6 5 6, die drei großen göttlichen Heilskräfte Leben, Licht, Liebe, die großen dualistischen Gegensätze: Gott und Welt I Joh 2 15-17 4 3-6 5 4 f. 19, vgl. Joh 14-17, Gott und Teufel I Joh 3 7 f, 10 vgl. Joh 12 31 14 30 16 11, Liebe und Haß vgl. zu I Joh 2 9-11 3 13-15 4 20, Licht und Finsternis vgl. zu Joh 1 5-7 29-11, Leben und Tod I Joh 3 14, Wahrheit und Lüge I Joh 16 ff. 24 ff. u. ö., die Zustände, Fähigkeiten und Aufgaben des Frommen: aus Gott gezeugt sein I Joh 2 29 3 9 4 7 u. ö. vgl. Joh 1 13 3 4-8, aus Gott sein I Joh 3 10 4 1-6 vgl. Joh 8 47, aus der Wahrheit sein I Joh 2 21 3 19 vgl. Joh 18 37, in Gott (Vater und Sohn) "bleiben", Gottes "Bleiben" in uns I Joh 2 6. 24. 27 f. 3 6. 24 4 12-16 vgl. Joh 15 4-7, das Erkennen Gottes I Joh 2 3-5. 13 f. 3 1. 6 4 6-8 5 20 vgl. Joh. 1 10 8 55 14 7 16 3 17 3. 25 u. ö., das Tun der Wahrheit I Joh 1 6 vgl. Joh 3 21, das "neue Gebot" I Joh 27f., vgl. Joh 1334, das Bewahren der Gebote I Joh 23f. 322.24 52f.

damit auch ihr Gemeinschaft habt mit uns. Und unsere Gemeinschaft 4 (ist) mit dem Vater und mit seinem Sohne Jesus Christus. Und dieses schreiben wir, damit unsere Freude erfüllt sei.

Und dies ist die Verkündigung, die wir von Ihm gehört haben und euch verkündigen: »Gott ist Licht und Finsternis (ist) in ihm gar
 »nicht. « Wenn wir sagen: »wir haben Gemeinschaft mit ihm, « und in der

vgl. Joh 14 15 15 10, das Handeln nach dem Vorbilde Jesu I Joh 2 6 3 3. 6 vgl. Joh 13 14 f. 34. Dazu kommen gleiche stilistische Wendungen und sprachliche Eigenheiten (vgl. EStange, Die Eigenart der johann. Produktion 1914 und s. die Erklärung im einzelnen), die geradezu auf Identität des Verfassers hinweisen. Allerdings hat I Joh auch manche eigentümlichen Anschauungen und Gedanken, die in Joh fehlen, so den Gedanken der Gemeinschaft 1 s. 6 f. (eigentlich nur das Wort κοινωνία), die enge Verbindung von Gottesliebe und Bruderliebe, von Gotteserkenntnis und Gehorsam, also die stärkere Betonung der sittlichen Forderung, die Betonung der Sühnung und Reinigung durch Christus und sein Blut 1 7. 9 2 2 4 10, doch vgl. Joh 1 29, der Sündenvergebung und ihrer Schranken 1 9 2 12 5 16 f., doch vgl. Joh 20 28, überhaupt der Frage nach der Stellung des Christen zur Sünde 1 8-2 2 3 4-9. 5 16 f., die Haltung der παρρησία 2 28 3 21 4 17 5 14, die eschatologischen Begriffe παρουσία 2 28 und 'Αντίχριστος I Joh 2 18. 2 4 3 II Joh 7, der Gegensatz gegen Irrlehrer 2 18 ff.; 4 1 ff.; andrerseits fehlen Grundbegriffe des Evangeliums in I Joh, so z. B. λόγος, δόξα, τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον u. a., auch Worte die Joh mit der Synopse gemein hat wie ἀναστῆναι, ἐγείρειν. βασιλεία, ἀπολλύναι, σώζειν, κρίνειν, πρίσις, διαπονεΐν, υίὸς τοῦ ἀνθρώπου, ebenso charakteristische Stilwendungen des Evangeliums. Diese Verschiedenheiten können indes z. T. daraus erklärt werden, daß (1) I Joh eigene bestimmte Absichten verfolgt, die dem Evangelium fern liegen (Aufklärung über die Sünde des Christen und Abwehr der Irrlehrer), und daß (2) der Verfasser von I Joh sein Denken unmittelbar als sein Wort ausgibt, während der des Evangeliums es in Kundgebungen des geschichtlichen Christus (und des Täufers) einkleidet: I Joh lehrt vortrefflich die Entstehungsweise der Gedankenwelt und der Form des johanneischen Evangeliums verstehen (vgl. besonders zu 1 5). Die Verkündigung ist also in I Joh einerseits noch in primitiverer, vielfach noch nicht christianisierter Fassung gegeben, andererseits schon stärker auf die konkreten Bedürfnisse des kirchlichen Lebens eingestellt. Es ergibt sich somit ein sehr enger Zusammenhang zwischen I Joh und Evgl. Joh, beide Schriften müssen demselben Kreise entstammen. Nur des Näheren ist das gegenseitige Verhältnis schwer bestimmbar. Trotz weitgehender innerer Zusammengehörigkeit haben beide Schriften literarisch keine Beziehung zu einander: Auf keinen Fall ist I Joh Begleitschreiben zu Joh. Manches spricht geradezu für Unterscheidung des Vf. vgl. OZurhellen, Die Heimat des 4. Evgl. 1909, 79 ff.; Soltau in Th. St. u. Kr. 1916, 228 ff.; EdSchwartz Aporien (s. o.) I 362 ff.; MDibelius Rel. i. Gesch. u. Geg. 2 III 347 f. Doch kann Gleichheit des Verfassers nicht als ausgeschlossen gelten. Ganz sicher ist nur das eine, daß der Vf. von 1 Joh von dem der Apc verschieden ist (gegen Lohmeyer Offb. 198 f.), vgl. Charles Revelation I p. XXXIV ff. Vgl. zum Ganzen HHoltzmann Jahrb. f. protest. Theol. 1881, 1882, Brooke p. 1 ff. Über die Person des großen Schöpfers des johanneischen Christentums ist nach I Joh selbst nur zu sagen, daß wohl kaum ein Wort seine Augenzeugenschaft des Lebens Jesu und das Aposteltum des Verfassers ausschließt, daß freilich einzig die Wendung καὶ αί χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν 1 2 auf beides bestimmt hinzuweisen scheint (doch s. z, d. St.). Erst der Vergleich mit dem Evgl. bringt die Entscheidung: Aus der Tatsache, daß das Zeugnis des johanneischen Christus nach Inhalt und Stil in weitgehendem Maße eben ein in evangelische Überlieferung umgesetztes Zeugnis

des Autors von I Joh ist, ist zu folgern, daß der Vf. keiner der persönlichen Jünger war (deren Tradition in den synoptischen Evangelien ihren Niederschlag gefunden hat); vgl. HWindisch Joh. u. d. Synoptiker 1926, 135 ff. — Die Bezeugung: I Joh wird zuerst von Polycarp ad Phil. 7 1 zitiert, nach Euseb hist. eccl. III 39 17 hat ihn auch Papias benutzt; ob Justin dialog. 123 9 p. 353 b (s. zu 3 1, vgl. auch zu 1 6—10) wirklich I Joh voraussetzt, ist fraglich; erst von Irenäus (adv. haer. III 16, 5) ab ist er sicherer und unbezweifelter Besitz der theologischen Schriftsteller vgl. Canon Muratori s. o., Euseb. III 25 2, VI 25 10 Hieron. de vir. ill. 9. Vgl. Brooke LII ff.

Die Ausführung des ersten Themas "Gottesgemeinschaft und Sünde" 1, 5-2, 11 hebt ein Stück aus der Verkündigung des Erschienenen heraus: unsere Verpflichtung zum "Wandel im Licht". 5 ein Offenbarungswort. Zum Stil vgl. Joh 1 19, άγγελία Js 28 9 Prov 2525, άναγγέλλομεν Joh 16 18-15; zu ἀκούειν setzt der Evangelist regelmäßig παρά, nicht ἀπό, s. auch Test. Levi 10 1 δσα έγὼ ήχουσα παρὰ τῶν πατέρων μου, ἀνήγγειλα ύμεν. ἀπ' αὐτοῦ, sc. vom Sohn, nicht vom Vater, ὁ θεὸς φῶς ἐστιν ατλ., eine der drei großen johanneischen Gottesgleichungen 48 Joh 424, soll wahrscheinlich als Herrenwort verstanden werden; tatsächlich ist es eine Formulierung des Vfs.: wir erkennen hier, wie Joh "Worte Jesu" frei produziert; im Evgl. ist das Wort dann auf Christus selbst übertragen 8 12. Die Meinung, das Eigene in Jesus sei eine neue Lehre von Gott, geht auf Joh zurück. Zur Form vgl. Dt 324 Hermas Mand. III 1. Zu der Idee Gott ist nur Licht' vgl. Jac 1 17 f. Philo de somn. I 75 p. 632. πρῶτον μὲν ὁ θεὸς φῶς ἐστι . . . καὶ παντὸς ἑτέρου φωτὸς ἀρχέτυπον Poimandres I 21 ὅτι έκ φωτὸς καὶ ζωῆς συνέστηκεν δ πατήρ τῶν ὅλων ἐξ οὖ γέγονεν ὁ ἄνθρωπος. Ähnlich die persische und mandäische Gotteslehre, z.B. Ginza R. I * 9 f. p. 6 Lidzb., vgl. Rel. in Gesch. u. Geg. 2 III 630 ff. Ist σχοτία, das * Gegenteil des Lichtes, in Gott nicht vorhanden, so muß sie ein eignes, von Gott geschiedenes Gebiet und Prinzip darstellen. So ergibt sich der Dualismus zwischen Licht und Finsternis, der bei Joh hesonders stark ausgeprägt ist 28-11, aber auch bei Paulus vorkommt II Cor 614 Eph 58, überhaupt schon jüdisch ist Test. Levi 19 1 ἐκλέξασθε ἑαυτοῖς ἢ τὸ φῶς ἢ τὸ σκότος, ἢ τὸν νόμον κυρίου ἢ τὰ ἔργα τοῦ Βελίαρ, Naphth. 2 7 Slav. Henoch * 30 15 31 2 und Licht ohne Finsternis war beständig im Paradies. Philo de Abr. 205 p. 30 καὶ τὸ φῶς ἐν οὐρανῷ μὲν ἄκρατον καὶ ἀμιγὲς σκότους ἐστίν, ἐν δὲ τοῖς ὑπὸ σελήνην ἀέρι ζοφερῷ κεκραμένον φαίνεται. Ganz johanneisch klingt auch die Lehre Enosch Uthras Ginza R. I 201 = II 1, 136 es gibt Tod und es gibt Leben; es gibt Finsternis und es gibt Licht; es gibt Irrtum und es gibt Wahrheit, vgl. auch IV p. 207 Lidzb. Weiteres zu Joh 1 4. Der Dualismus ist hier wie überall bei Joh und zumeist sonst ethisch gewendet. σκοτία ἐν αὐτῷ ἐστιν kann eine gnostische Lehre, besser eine vom Vf. gezogene Folgerung aus der Haltung der Gnosis sein. 6-10 Interpretation und praktische Anwendung des Gotteswortes: die Behauptung der Gottesgemeinschaft im Munde eines Menschen, der tatsächlich "in der Finsternis wandelt", ist Lüge. Mit ἐὰν εἴπωμεν führt der Vf. dreimal 6. 8. 10 verkehrte Losungen ein, die er bekämpft; aus der Form (1. Plur.) kann man schließen, daß die Irrenden noch zur Gemeinde gehören, also nicht mit den 2 18 ff. 4 16 bekämpften Irrlehrern gleichzusetzen sind. Eine ähnliche Auseinandersetzung Justin Dialog 1412 (von 1 Joh abhängig?), vgl. auch Philo de fuga et invent. 160 p. 570 M. εν τῷ σκότει, εν τῷ φωτί περιπατείν 2 11 vgl. Joh 8 12 12 85 vgl. 11 9 f. Rm 13 18, Eccl 2 14, ποιεῖν τὴν ἀλήθειαν = ἐν τῷ φωτὶ περιπατείν, vgl. zu Joh 3 21 und zu 1 14 (2 S. 25); zu ἀλήθεια Bultmann Z. f. neut. Wiss. 28, 13 ff., Büchsel Joh. u. d. hellenist. Synkretism. 1928, 83 ff.; *

7 Finsternis wandeln, so lügen wir und tuen nicht die Wahrheit; wenn wir aber im Lichte wandeln, wie er im Lichte ist, (dann) haben wir Gemeinschaft miteinander, und das Blut Jesu, seines Sohnes, reinigt 8 uns von jeder Sünde. Wenn wir sagen: »Sünde haben wir nicht«, so 9 betrügen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns, wenn wir (aber) unsere Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht, daß er 10 uns die Sünden erläßt und uns reinigt von jeder Ungerechtigkeit. Wenn wir sagen: »wir haben nicht gesündigt« so machen wir ihn zum Lügner 2 und sein Wort ist nicht in uns. Meine Kinder, das schreibe ich euch, damit ihr nicht sündigt; und wenn einer sündigt, so haben wir einen ² Fürsprecher beim Vater, Jesus Christus, (den) Gerechten; und der ist die Versöhnung für unsere Sünden, doch nicht bloß für die unsrigen, 3 sondern auch für (die) der ganzen Welt. Und daran erkennen wir, 4 daß wir ihn erkannt haben, wenn wir seine Gebote bewahren. Wer sagt: »ich hab ihn erkannt«, und seine Gebote nicht bewahrt, ist ein 5 Lügner, und in dem ist nicht die Wahrheit; wer aber sein Wort bewahrt, in dem ist wahrhaft die Gottesliebe vollendet. Daran erkennen wir,

έν τῶ σκότει περιπατείν wie Joh 12 ss. ψεύδεσθαι wie Jac 3 14, sc. wissentlich, da offensichtlich. 7 aus der ἀγγελία 5 folgt sofort eine Verpflichtung für uns Lev 19 2 I Petr 1 16 Mt 5 48; das Mittelglied ist der Gedanke der κοινωνία. Statt μετ' ἀλλήλων 'wir mit euch', nicht 'wir mit Gott' erwartet man μετ' αὐτοῦ, doch vgl. v. 3 b. Auch das Wort vom αἶμα Ἰησοῦ überrascht an dieser Stelle, vgl 22 f. Wenn Joh hier eine Vorlage gebraucht hat (Bultmann), dann könnte dies sein Zusatz sein. Zur Reinigungskraft des Blutes vgl. Exc. zu Hebr 9 22 und zu Hebr 9 14; sie wirkt sich je nachdem rein geistig oder in den Sakramenten aus 5 6-8. 8 άμαρτίαν οὐκ ἔχομεν (vgl. Joh 9 41) eine neue Einrede, die den Grundsatz "Gottesgemeinschaft und Sünde stören einander" billigt, aber das Vorhandensein von Sünde und die Notwendigkeit einer Reinigung leugnet 2 12 vgl. dagegen Prov 20 9. έαυτοὺς πλανῶμεν κτλ. ein Parallelismus entsprechend dem in 6 b. 9 Der Vf. will die Mitchristen, die so reden, zur Sündenerkenntnis und zur Buße bewegen. So folgt eine Anweisung für den Sünder: Sündenbekenntnis, Sündenvergebung 2 12, vollständige Entsündigung sind die Stufen des Prozesses, der den Menschen für die Gottesgemeinschaft bereit macht, Billerbeck III 776 z. St. Betrachtungen über die Torheit des Leugnens und die Notwendigkeit des δμολογεῖν s. Arrian Anab. VII 29 2. Negation 8 und Position sind im Nachsatz nicht synonym gebaut wie e f.; den selbstverständlichen Gedanken (ή ἀλήθειά ἐστιν ἐν ἡμίν) unterdrückend, schließt der Vf. gleich den Segen an, mit dem Gott unser richtiges Verhalten erwidert, vgl. 2 5. 10. Als πιστὸς καὶ δίκαιος I Clem. 27 1 601 erweist sich Gott dem aufrichtigen Bekenner gegenüber Prov 2813: diesen läßt er nicht im Stich, sondern befreit ihn von seiner Sünde. Die Reinigung setzt die Vergebung voraus (in Joh nur 20 23), aber tilgt auch den Trieb zur Sünde Ps 50 9 ff. 129 8 Ez 37 23 Joh 15 2. An das Blut Jesu braucht hier ursprünglich nicht gedacht zu sein; der ganze Satz kann in der Vorlage gestanden haben. ενα = ώστε Debrunner § 391, 5. 10 = 8 Verweigerung des Sündenbekenntnisses, wo es nötig ist, greift die Ehre Gottes an, sofern dann Gott, der in seinem Worte die Sündhaftigkeit aller Menschen bezeugt Ps 13 1-3 = 52 2-4 Rm 3 4 und durch sein Wort und sein Heilswerk allen Menschen die Sündenvergebung anbietet, als Lügner erscheint:

eine furchtbare Steigerung gegenüber έαυτούς πλανωμέν 8 vgl. 24 Joh 844. Hier fehlt die positive Entsprechung, vgl. 7 u. 9; vielleicht hat sie der Vf. aus seiner Vorlage nicht mit übernommen. II 1-7 ein christlicher Kommentar zu 15-10, der die Verpflichtung zum Gehorsam ergänzt durch den tröstlichen Hinweis auf den Parakleten 1 f. und als Motiv für den Wandel das Vorbild Jesu geltend macht 6; v. 3-5 (6) kann aus einer Vorlage stammen. Eine Gliederung (von 15-26) in 7 Abschnitte ist hier möglich (Lohmeyer), doch nicht zwingend. I Sündhaftigkeit ist keineswegs bleibende Signatur des Christentums, vielmehr ein Übel, das zwar anerkannt 1 s. 10, aber nun auch überwunden werden muß 1 τ. 9. τεχνία freundlich herablassende Anrede des Lehrers (nicht bloß eines Greises) an seine ihm zugetanen Hörer 12. 28 u. ö. Joh 13 33, s. zu I Cor 4 15 Gal 4 19. Die Sünde darf im Leben des Christen nur gelegentlich vorkommen: ἐάν τις κτλ., vgl. Gal 6 1. Als παράαλητος tritt J. Ch. bei (unserm 14 - seinem 22) Vater dafür ein, daß Gott die durch jeden Sündenfall gestörte Gottesgemeinschaft nicht aufhebe; δίκαιος muß dieser Vermittler sein, weil er sonst nicht ständig bei Gott sein könnte I Petr 3 18 Henoch 38 2 53 6. παράκλητος = advocatus s. zu Joh 14 16, Windisch in Festgabe f. Jülicher 1927, 123 ff., Brooke z. St., Bacon Expos. 1917, II 274 ff.; REisler in: The Quest 1930, 113 ff., hier Für- * sprecher vor dem göttlichen Richter vgl. Pirqe aboth IV 11 Philo Jos. 239 p. 75 de vita Mos. II 134 p. 155 ἀναγκαῖον γὰρ ἦν τὸν ἰερώμενον τῷ τοῦ πόσμου πατρὶ παρακλήτω χρῆσθαι τελειοτάτω τὴν ἀρετὴν υίῷ πρός τε ἀμνηστίαν άμαρτημάτων καὶ χορηγίαν ἀφθονωτάτων ἀγαθῶν, quaest. in Gen. III 44. I Joh hat eine andere Lehre vom Parakleten als Joh. Die Fürsprache des bei Gott weilenden Christus sonst noch Rm 8 34 Hebr 4 16 9 24. 2 ein christlicher Lehrspruch, vgl. I Tim 2 5 f., der an 1 7b anknüpft; die Verbindung mit der Funktion des Parakleten ist nicht völlig sachgemäß, jedenfalls sekundär. Betont wird, daß das Sühnewerk Christi nicht nur die gelegentlichen Sünden der Christen, nicht nur die Sünden der Pneumatiker, oder der Erwählten, sondern alle Sünden der vorchristlichen Zeit und der gesamten nichtchristlichen Welt umfaßt Joh 1 29 3 16 f. 4 42 12 47 II Cor 5 19 Rm 3 23 f. I Tim 2 6 vgl. Philo de spec. leg. I 97 p. 227, 168 p. 238 τῶν θυσιῶν αί μέν εἰσιν ὑπὲρ ἄπαντος τοῦ ἔθνους, εἰ δὲ δεῖ τάληθὲς εἰπεῖν, ὑπὲρ ἄπαντος ἀνθρώπων γένους. Vgl. dagegen die Einschränkungen Lev 16 16 f. 21 Test. Levi 3 5 Mc 10 45 14 24. Zu der Metonymie Christus = ίλασμός vgl. zu I Cor 1 30 u. zu Gal 3 13. ίλασμός (hier und 4 10) ist 'Sühnopfer, Sühnung, Versöhnung', vgl. Schlatter Sprache u. Heimat des vierten Evang. 1902, S. 146; in LXX ist i. zumeist = בפורים Lev 25 9 (Tag der Versöhnung), Num 5 8 (Bock der Versöhnung) oder = סָלִיחָה Ps 129 4 vgl. Sir 18 20 II Macc 3 33. 3 knüpft an 1 5-10 * an: Merkmale der Gottesgemeinschaft. Das neue Thema ist die γνῶσις, die Gotteserkenntnis. εν τούτω γινώσχομεν u. ähnlich in I Joh sehr beliebt: vgl. zu Joh 13 35. Gotteserkenntnis ist nur da echt, wo Gehorsam gegen die Gebote vorhanden ist; die Gebote sind ein integrierender Bestandteil der Gnosis, vgl. Billerbeck III 776 z. St. Die Sätze beziehen sich ursprünglich auf Gott; die Einschiebung von v. 1 f. erlaubt, αὐτὸν und αὐτοῦ (Erkenntnis und Gebote) auch auf Christus zu deuten, vgl. Joh 14 τ f. 17 ε; εντολάς τηρείν Sir 19 1 I Joh und Joh häufig, vgl. noch Apc 12 17 14 12 Mt 19 17 I Tim 6 14. 4 die Antithese zu s, analog 1 s. s gebaut. ὁ λέγων neue Einführung einer falschen Losung. ἔγνωχα αὐτὸν ist die Losung eines Bekehrten oder auch eines "Gnostikers", s. zu I Cor 81-3 Tit 116. Eine ähnliche * jüdische Position s. bei Justin Dialog 1412. ἐν τούτφ κτλ. doppeldeutig: er lügt und er hat die ἀλήθεια = γνῶσις nicht. 5 verhält sich zu 4 wie 17 zu 6 und wie 9 zu 8. ος δ' αν 3 17 Jac 4 4. τὸν λόγον τηρείν vgl. zu Joh 8 51, Apc Handbuch z. Neuen Test. 15; Windisch. 8. Aufl.

6 daß wir in ihm sind: wer sagt, daß er in ihm bleibe, ist verpflichtet,
7 wie jener gewandelt ist, gleichfalls ebenso zu wandeln. Geliebte,
kein neues Gebot schreibe ich euch, sondern das alte Gebot, das ihr
von Anfang an habt; das alte Gebot ist das Wort, das ihr gehört
8 habt. Andrerseits schreibe ich euch ein neues Gebot, und das ist wahr
bei ihm und bei euch, nämlich: »die Finsternis ist im Vergehen und
9 »das wahrhaftige Licht scheint bereits«. Wer sagt, er sei im Licht, und
10 seinen Bruder haßt, ist bis jetzt in der Finsternis. Wer seinen Bruder
11 liebt, bleibt im Licht und ein Anstoß ist nicht bei ihm; wer aber seinen
Bruder haßt, ist in der Finsternis und wandelt in der Finsternis und
weiß nicht, wo er hingeht, weil die Finsternis seine Augen geblendet hat.

Ich schreibe euch, Kinder, denn euch sind die Sünden um seines Namens willen vergeben. Ich schreibe euch, Väter, denn ihr habt den erkannt, der von Anfang an (war). Ich schreibe euch, junge Männer, 14 denn ihr habt den Bösen überwunden. Ich habe euch geschrieben, Knaben, weil ihr den Vater erkannt habt. Ich habe Euch, Väter, geschrieben, weil ihr den erkannt habt, der von Anfang an (war). Ich habe euch geschrieben, junge Männer, weil ihr stark seid, und Gottes

3 s. 10 22 7. 9. Indem der Vf. nicht die Gotteserkenntnis, sondern die Vollendung in der Liebe Gottes zusichert, zeigt er, daß auch für ihn die Erkenntnis in der Liebe wurzelt 4 12. 18 I Cor 8 1-3 13 2 I Clem. 50 3. too θεοῦ kann gen. obi. und subi. sein; bei Joh ist meist an beides gedacht. * ἀληθῶς, weil es soviel Lüge und Selbsttäuschung gibt. 1 b èν τούτω bezieht sich wohl auf τηρεῖν τὸν λόγον: Gehorsamstreue begründet die Gewißheit der Gottesgemeinschaft. ἐν αὐτῷ εἶναι = ἐν αὐτῷ μένειν 2 6 usw. Joh 6 56 15 4-7 = ποινωνίαν έχειν μετ' αὐτοῦ 1 3. 6. 6 ein Spruch von der Christusgemeinschaft: was von Gott gilt 16, ist eben auch auf Christus zu übertragen. Der "Wandel" Jesu (in seinem geschichtlichen Leben) ist im N.T. ein seltenes Motiv, vgl. I Petr 2 21 (aufs Leiden eingeschränkt), zu Joh 13 15, Weinel Bibl. Theol. 4, 362 f. ἐκεῖνος = Jesus, vgl. zu Joh 19 35, das ἐκεῖνος δ מאיתו האיש der Pythagoräer Jamblich. Vita Pyth. 88, 255 und das rabbinische אותו האיש für Jesus. 7-11 Fortsetzung der Paränese: das alt-neue Gebot, die Bruderliebe. 7 ἀγαπητοί in I u. III Joh beliebte Anrede. Joh. will kein Neuerer sein, sondern nur die alte Tradition bestätigen Jud 3. Das stimmt noch zu Joh 13 34, obschon nicht gesagt ist, daß der Vf. dies Christuswort meint; uns. St. kann "älter" als Joh 1334 sein; 7 bezieht sich ja auf 3-6. "Alt" bezieht sich auf die christliche Urtradition, nicht auf Lev 1918 (das A.T. wird auch in I Joh fast völlig ignoriert). ἀπ' ἀρχῆς meint hier die Zeit der Bekehrung 22 3 11 II Joh 5 f. Od. Sal. 23 3 Die Liebe gehört den Auserwählten, und wer wird sie anziehen außer denen, die sie besessen haben von Anfang an?, besser: die Zeit der Erscheinung Jesu. 8 πάλιν andrerseits, von andrer Seite aus gesehen', s. WBauer Wörterb. S. 967 o. Zu dem geistreichen Spiel mit 'alt' und 'neu' vgl. Sifre Deut. 67 § 33, S. 60 o. Kittel, Xenoph. Rep. Lac. 10 s, Cyrop. VIII 7 10 a. E. Das Gebot ist ein Offenbarungswort, das der Vf. nun 8 b zitiert; es beleuchtet die große Wende, die herbeigeführt ist. Zu φῶς ἀληθινόν vgl. zu Joh 1 9. παράγεται 17 vgl. 1 Cor 7 31. Die Vertreibung der Finsternis durch das Licht ist ein eschatologisches Motiv, vgl. Test. Levi 184 Henoch 585. I Joh bezeugt hier wie 17 54 den sieghaften Glauben an die durchdringende Kraft des wahren Lichtes Joh 19

(anders Joh 15), bzw. an die Nähe der Parusie 18. 9-11 schließt sachlich und formell an v. 4-6 an und stammt wohl wieder aus der "Vorlage". Die Gedanken sind weder an Christus, noch an der Gemeinde, noch an der Eschatologie orientiert. 9 εν τῷ φωτί είναι = κοινωνίαν ἔχειν mit dem, der nur Licht ist 1 5 f. Bruderhaß ist eine besonders düstere Auswirkung des Wandelns in der Finsternis. ἔως ἄρτι Joh 2 10 5 17: der Übergang zum Licht (vgl. Joh 3 20 f.) ist bei ihnen noch nicht erfolgt. 10 Licht und Liebe sind verschwistert wie Finsternis und Haß. δ άγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ erscheint hier zum erstenmal, aber in diesem Hauptteil (1 5-2 17) nur hier, ist also hier noch kein zentraler Gedanke. σκάνδαλον wird hier besser passiv (vgl. Joh 11 9 f.) als aktiv (= σκανδαλίζων, vgl. Apc 2 14) verstanden: der Liebende ist ständig vom Licht erleuchtet und geht ungestört die rechte Bahn. 11 Wiederholung und Ausführung von 9 im Gegensatz zu 8; Rhythmus von 8-11 = a b a. Die Verfinsterung bringt zwar nicht zu Falle, aber raubt doch die Erkenntnis des Weges. οὐα οἶδεν ποῦ ὑπάγει = Joh 12 35 vgl. 3 8, der Beweis ist in den Irrtümern zu finden, die 1 6. 8. 10 24. 9 aufgedeckt worden sind, vgl. auch 15-17 und Poimandres 19 Reitzenstein S. 334 δ δὲ ἀγαπήσας ἐχ πλάνης ἔρωτος τὸ σῶμα, οὖτος μένει ἐν τῷ σκότει πλανώμενος, αἰσθητῶς πάσχων τὰ τοῦ θανάτου.

Die Polemik in 1 5-2 m. Sind die Leute, die Joh hier zurechtweist, irrende Gemeindeglieder, die es mit der Christenpflicht der Entsündigung nicht genau nehmen, die sogar noch hassen, oder libertinistische Gnostiker? Für letzteres spricht die Losung εγνωχα αὐτόν 24 und die in 16.8.10 24 gerügte Gleichgültigkeit gegen die eigene Sünde wie gegen die Gebote Gottes vgl. Clem. Al. Strom. III 4, 30; 5, 40; Iren. adv. haer. I 6, 2. Für ersteres läßt sich geltend machen (1), daß nur 2 18-27 4 1-6 5 1-12 von den Irrlehrern deutlich gesprochen wird, als von Leuten, die nicht zu den Lesern gehören, vor denen die Leser nur gewarnt werden, die unrettbar preisgegeben sind, daß (2) dagegen Joh in 15-2 11 Leute vor sich hat, die er überzeugen möchte (vgl. besonders ὀφείλει 26), mit denen er sich sogar zusammenfassen kann (vgl. die 1. plur. 16-10), die er doch wohl mit unter die τεκνία 21 rechnet. Die beste Auskunft ist wohl die, daß der Vf. sich mit Gemeindegliedern auseinandersetzt, die er dem Einfluß der Gnostiker entziehen möchte. Vgl. noch Justins Dialog. 141 2. Weiteres zu 37 und Exk. zu 41 und a. E. S. 136.

12-14 Seelsorgerliche Ermunterung der verschiedenen (männlichen) Altersklassen, eine Art Haustafel, vgl. Exc. zu Col 41, Weidinger Haustafeln 1928 S. 73. Man streitet, ob τεχνία = παιδία 14 Gesamtbezeichnung ist, also Väter und Jünglinge umfaßt oder eigentlich, im Sinne des kindlichen Alters zu nehmen ist; für ersteres spricht 21, sowie die Reihenfolge πατέρες - γεανίσχοι, für letzteres die zweimalige Vorführung von drei parallel gebauten Gliedern, die eine Mahnung an drei verschiedene Klassen darzustellen scheinen. Auffallend ist die Wiederholung in der zweiten Reihe 14; was ἔγραψα im Unterschied von γράφω bedeuten soll, ist schwer zu sagen; nicht ausgeschlossen ist die Bezugnahme auf eine frühere (für uns verlorene) Epistel, oder auf II Joh (so Wendt, auch Z. f. neut. Wiss. 1922, 140 ff.); auf keinen Fall ist an Joh zu denken. Der Inhalt der Aufmunterung bezieht sich auf die grundlegenden religiösen Erfahrungen: Sündenvergebung 12 (ἀφέωνται wie Lc 7 47) — gemeint ist die Generalamnestie 19 21 f., Erkenntnis des Uranfänglichen 13 a. 14 (= Christus 1 1) und des Vaters 14 a vgl. 2 s f. und Überwindung des Bösen 13 b. 14 ° (δ πονηρός wie 5 18 s. zu Mt 6 13 13 19. 38 Joh 17 15 II Th 3 3 Eph 6 16) vgl. Pirqe aboth IV § 1 Wer ist stark? Wer seinen (bösen) Trieb unterdrückt Hermas Mand. XII 62ff. Wenn die "Kinder" wirklich Kinder sind, werden sie an ihre Taufe erinnert, wo sie (1) den Vater erkannten und (2) Vergebung emp15 Wort in euch bleibt und ihr den Bösen überwunden habt. Liebt nicht die Welt, noch was in der Welt ist. Wenn einer die Welt liebt, so ist 16 die Liebe des Vaters nicht in ihm; denn alles, was in der Welt (ist), die Lust des Fleisches und die Lust der Augen und das Prahlen mit 17 dem Vermögen, ist nicht aus dem Vater, sondern aus der Welt, und die Welt vergeht und ihre Lust; wer aber den Willen Gottes tut, bleibt in Ewigkeit.

Kinder, letzte Stunde ist es (jetzt), und wie ihr gehört habt: »der
Antichrist kommt«, so sind jetzt viele Antichristen erstanden; daran erle kennen wir, daß es letzte Stunde ist. Von uns sind sie ausgegangen,
aber sie waren nicht von uns; wären sie nämlich von uns, so wären
sie bei uns geblieben; aber (es wurde so), damit sich offenbarte, daß
long nicht alle von uns sind. Und ihr habt die Salbung von dem Heiligen

* fingen; wegen (1) können sie indes nicht als Säuglinge getauft sein, vgl. Z. f. neut. Wiss. 1929, 118 ff. διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ vgl. Act 2 38. Nur * den Jünglingen wird auch ihr dauernder Besitz vorgehalten, vgl. Joh 5 as. 15-17 Abschluß der Predigt, allgemeine Ermahnung zur Weltentsagung, sicher keine johanneische Schöpfung, sondern einer etwa Jac verwandten Tradition oder Vorlage entnommen, vgl. Sir 34 (31) 5 ff. Test. Jud. 171; mandäische Parallelen (christlich beeinflußt?) s. Ginza R. II 1, 30 S. 35 Lidzb. Liebet nicht Gold und Silber und den Besitz dieser Welt. Denn diese Welt vergehet und ihr Besitz geht verloren, = I 95 p. 16; II 4, * S. 62 7-10 Lidzb. 15 Zu μη άγαπᾶτε τὸν κόσμον vgl. Jac 4 4 Polycarp ad Phil. 92 II Clem. 56f. 66 Barn. 41 Hermas Vis. I 18. Der κόσμος ist hier nicht mehr die erlösungsbedürftige Welt, zu der Gott nach Joh 3 16 Liebe hegt, sondern die ewig der Sünde und ihrer Vergänglichkeit anheimgegebene, ewig von Gott geschiedene Welt s. Exk. zu 14 und zu Joh 1 10 Jac 4 4 Test. Iss. 4 6, Corp. Hermet. XIII 1, daher über dem Verhältnis des Menschen zu Welt und Gott dasselbe Gesetz waltet wie über dem zu Mammon und Gott Mt 624 oder zu diesem und jenem Aeon II Clem. 6 3-7, vgl. auch Philo de poster. Caini 135 p. 251 τη δὲ (Λεία) ή πρὸς τὸ γενητὸν ἀλλοτρίωσις πρὸς θεὸν οἰχείωσιν εἰργάσατο, Henoch 48 τ 108 s f. Die Gott liebten, aber Silber und Gold nicht lieb hatten noch alle Güter in der Welt usw. ή ἀγάπη τοῦ πατρός kann wieder subjektiv wie objektiv verstan-* den werden vgl. 4 s. 16 Joh 5 42. 16 nähere Begründung, warum der χόσμος widerchristlich ist, indirekt eine Beschreibung der richtigen (pietistischasketischen) Haltung des Christen der "Welt" gegenüber; ein ähnlicher Spruch Pirke Aboth IV, 21. ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρχός I Petr 2 11 Eph 2 3 Barn. 10 9 Did. 14: sinnliche Lockungen (diese Beurteilung der σάρξ in I Joh sonst nirgends, im Evgl. höchstens 113 36 663; ganz anders I Joh 42 f. Joh 1 14 6 51 ff.). ή ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν vgl. Test. Rub. 24: jede durch die Augen vermittelte sündige Lust Mt 5 27-29 (eine strenge Scheidung von der ἐπιθ. τ. σαρκ. unmöglich), vielleicht überhaupt jedes Wohlgefallen an einem sinnlichen Gegenstand, vgl. noch Philo decal. 153 p. 205, II Clem. 17 s. ἀλαζονία τοῦ βίου Jac 4 16 I Clem. 21 5: das 'Protzentum'. in dem beide ἐπιθυμίαι sichtbar sich auswirken vgl. Philo a. a. O. ἐπιθυμίας η χρημάτων η δόξης η ήδονης. βίος wie 3 17 Mc 12 44 'Lebensunterhalt, Vermögen'. 17 δ πόσμος παράγεται ist im Urchristentum kein religionsphilosophischer Lehrsatz, sondern die Erwartung des nächsten Tages 2 18,

daher ein starkes Motiv zur Weltentsagung I Cor 7 29-81; verwandt Js 40 6-8 (= I Petr. 1 24 f.). Der ποιῶν τὸ θέλημα τ. θ. (Joh 4 34 u. ö. Mt 7 21 12 50 21 31 Eph 6 6 Hebr 10 7 8 = Ps 39 9 LXX Hebr 10 86 13 21) ist unvergänglich, weil Gott ihn segnet und in seine Gemeinschaft zieht, vgl. Philo de congr. erud. gr. 87 p. 531 οὐκοῦν ή πρὸς ἀλήθειαν ζωὴ περιπατοῦντός ἐστιν ἐν ταῖς τοῦ θεοῦ κρίσεσι καὶ προστάξεσιν, ὥστε θάνατος ἀν εῖη τὰ τῶν άθέων ἐπιτηδεύματα, de poster. Caini 73 p. 239 τί δ' ἔπεται τῷ μὴ κατὰ βούλημα τὸ τοῦ θεοῦ ζῶντι ἢ θάνατος ὁ ψυχῆς; Ginza R. VII S. 219 Lidzb. Wer den Willen seines Herrn nicht tut, dem ist der Tod näher als das Leben. μένει είς τὸν αἰῶνα Joh 8 35 12 34 = σωθήσεται Mc 16 16 Joh 10 9 Sifr. Dt § 47, S. 119 o. Kittel. Zu dem altlatein. Zusatz quomodo et deus manet in aeternum vgl. Harnack Sitz.-Ber. d. Berl. Akad. 1915, 561 f. 2, 18 bis 3, 24 finden sich 7 Anreden 2 18. 28. 3 2. 7. 18. 18. 21, wodurch das ganze Stück in 7 Abschnitte sich teilen ließe (Lohmeyer); eine sachliche Gliederung läuft indes anders. 2, 18-27 Erste Warnung vor den antichristlichen * Irrlehrern und Einschärfung des rechten Christusglaubens, wie 4 1-8 ein Einschub in die religiöse Paränese, die den eigentlichen Inhalt von I Joh ausmacht (vgl. Exk. a. E.); höchstens 2 18-25 läßt sich 7-gliedrig erfassen, nicht 2 18-27. 18 Der Glaube ἐσχάτη ὥρα ἐστίν sc. vor der Parusie 28 (vgl. Mt 20 6 Ignat, ad Eph. 11 1 Tim 4 1, ἐσχάτη ἡμέρα Joh 6 39 ff.) hat die Gemüter seit den Tagen Johannes des Täufers gebannt (vgl. zu I Petr 47); doch meint Joh, daß die letzte Stunde jetzt erst angebrochen sei, weil eben jetzt eine Gestalt der jüdisch-christlichen Eschatologie erschienen ist, die als Vorläufer des Messias damit als Einführer der "letzten Tage" gilt. ἡκούσατε s. zu Mt 5 21, Joh 12 34.

Der Antichrist: Zweierlei wird hier als überliefertes Lehrgut vorausgesetzt, (1) der ἀντίχριστος kommt, (2) sein Erscheinen ist das Zeichen des Endes Mc 13 4. 29. Par. Originell (auch gegenüber Apc) ist I Joh darin, daß er den Antichrist in den Irrlehrern seiner Zeit verkörpert denkt, was insofern der eigentlichen Vorstellung entspricht, als der Antichrist ja der Rivale des Christus ist und die Irrlehrer den Messias Jesus leugnen und damit bekämpfen; so kommt freilich eine Mehrheit von ἀντίχριστοι heraus, die der überlieferten Anschauung (auch der der Apc) fremd ist: diese kennt in der Mehrzahl nur die Diener des Antichrist, die ψευδόχριστοι und ψευδαπόστολοι Bousset Der Antichrist S. 124 f. Religion d. hellenist. Judent. 3 254 ff., Brooke 69 ff. und Exk. zu II Th 2 10 und zu Apc 13 10. Auch das Wort ' ἀντίχριστος, das für uns hier zuerst und im N.T. nur noch 2 22 4 s II 7 auftritt, muß bei den Lesern als allgemein bekannt vorausgesetzt werden, doch mag es erst von den griechisch redenden Christen aufgebracht sein, vgl. noch Ps. Clem. Hom II 17. **

19 Die Irrlehrer waren bisher scheinbare Glieder der Gemeinden vgl. Gal 24, aber haben sich durch ihre Irrlehre und nun wohl auch äußerlich (einem Drucke folgend, vgl. zu 4 4 5 4) von ihnen geschieden. ἐξηλθαν 'aus unserer Mitte aufgetreten' wie Joh 8 42, Dt 13 13 I Macc 1 11. Zu αλλ' ΐνα ergänze οὐ μεμενήμασιν, vgl. Joh 1 s 13 1s, Radermacher Gramm.2 170. οὺ πάντες ἐξ ἡμῶν: kaum = 'kein einziger' (sc. von den Irrlehrern), sondern: nicht alle "Christen"; die Gemeinde fällt also nicht mit der Gemeinschaft zusammen, vgl. Rm 96b II Tim 220 Mt 1328 ff. Joh 670 f. 20 Als Inhaber des Geistes wissen die Leser freilich über "alles" 27 Bescheid vgl. zu Jud 5. πάντα AC . . v. Soden, Harnack a. a. O. 563 ist dem πάντες SB . . . vorzuziehen: πάντα gab Anstoß. χρίσμα in LXX für πάντα heißt 'Salbung' oder 'Salböl'; gemeint ist wohl nicht die Verkündigung bei der Taufe (Reitzenstein Hellenist. Mysterienreligionen 3 393 ff.), sondern die Geistestaufe Act 1 5 10 38, oder das Sakrament der Taufe Joh 3 3.5, oder ein drittes Sakrament der Salbung. ἀπὸ τοῦ άγίου (Christus Joh 6 69 oder Gott Joh 17 11), weil das χρίσμα heiliger Stoff oder das πνεύμα άγιον ist.

21 und wißt alles. Ich habe euch nicht geschrieben, weil ihr die Wahrheit nicht wisset, sondern weil ihr sie wisset und weil keine Lüge aus der Wer ist der Lügner, wenn nicht der, der leugnet, 22 Wahrheit ist. daß Jesus der Christus ist? Das ist der Antichrist, der den Vater 23 und den Sohn leugnet, Jeder, der den Sohn leugnet, hat auch den 24 Vater nicht; wer den Sohn bekennt, hat auch den Vater. Ihr (nun), was ihr von Anfang an gehört habt, (das) soll in euch bleiben. Wenn in euch bleibt, was ihr von Anfang an gehört habt, so werdet ihr auch 25 in dem Sohne und in dem Vater bleiben. Und das ist die Verheißung. 26 die er uns gegeben hat, das ewige Leben. Das habe ich euch ge-27 schrieben von denen, die euch verführen wollen. Und es bleibt in euch die Salbung, die ihr von ihm empfangen habt, und ihr habt nicht nötig, daß man euch belehre; aber wie seine Salbung euch belehrt über alles, und wahrhaftig ist und nicht Lüge ist, wie er euch belehrt hat, so bleibt in ihm.

Und nun Kinder, bleibt in ihm, damit wir, wenn er sich offenbart, Zuversicht haben und uns nicht vor ihm schämen bei seiner 29 Ankunft. Wenn ihr wißt, daß er gerecht ist, so erkennt, daß auch 3 jeder, der die Gerechtigkeit tut, aus ihm gezeugt ist. Sehet, welche Liebe hat uns der Vater gegeben, daß wir Gottes Kinder heißen dürfen, und wir sind es. Deshalb erkennt uns die Welt nicht, weil sie ihn nicht

21 Der Zweck des Schreibens wird ähnlich gewunden ausgedrückt wie Jud 5; gälte οἴδατε αὐτὴν absolut, so hätte der Vf. nicht zu schreiben brauchen, vgl. auch 24. Tatsächlich schreibt er, weil er zum mindesten mehr von der Wahrheit weiß als seine Leser. 21 b καὶ ότι κτλ. (καὶ fehlt bisweilen) ein zweiter Grund für das Schreiben: aus der Wahrheitserkenntnis kommt keine Lüge, keine Falschlehre, also gibt es keinerlei Falschlehre bei den Lesern - wohl aber Gefahr, daß sie sich doch einschleicht und darum schreibt der Vf. seine Warnungen. πᾶν . . . οὐκ Semitismus vgl. II Petr 1 20. 22 f. Die spezielle Irrlehre, die nun angegeben wird, scheint einfach die Leugnung der Messianität Jesu zu sein, also die Sünde der ungläubigen Juden, Joh 5 28 8 49 15 23: Vater und Sohn sind derart solidarisch verbunden, daß die Stellung zum Sohne für die Stellung zu Gott entscheidet. Doch kann auch eine Christologie gemeint sein, die die Personen Jesus und Christus scharf von einander schied vgl. Exk. zu 4 2. ψεύστης wie 2 4 vgl. 1 6. In der Leugnung, Ablehnung und Bekämpfung von 'Vater und Sohn' offenbart sich der Antichrist, vgl. * II Th 2 4. 23 ist spezifisch johanneische Theologie (s. o. S. 109 f.). δμολογεῖν die laute Zustimmung zur christlichen Lehre, 4 2 f. 15 Joh 9 22 Rm 10 9 I Tim 6 12, Jos. Ant. XIX 349. Mit ὑμεῖς 24 beginnt die Mahnung; zur Voranstellung von ύμεῖς hier und 27 vgl. Debr. Gramm. § 466, 1; zu οὖν, das zu streichen ist, § 451, 1. Zu ο ἢκούσατε ἀπ' ἀρχῆς vgl. 18 a, 1 1. 3 2 7. Auch das tiefsinnige Wortspiel mit μένειν ist johanneisch 4 12 f. 15 f. Joh 15 4 ff. u. \ddot{o} .; hier ist es das Bleiben in der "Lehre" (vgl. Act 2 42), das das Bleiben in der Gemeinschaft mit Vater und Sohn versichert; andere Bedingungen 2 5 3 23 f. 4 12 ff. 25 wieder ein "Spruch", vgl. Joh 17 3. ἐπαγγελία und ἐπαγγέλλεσθαι in I Joh und Joh sonst nicht. Die Verheißung ist eschatologisch, also auch die ζωη αίώνιος, ihr Inhalt Joh 3 16 5 24 u. ö., vgl. Tit 1 2 Jac 1 12 2 5; anders 3 14. 26 eine Art Abschluß der Ausführung über die avtixpiotoi, der zugleich besser als 21 ihre Notwendigkeit aufhellt: die Ausgeschiedenen beunruhigen (noch immer) die Gemeinde. Trotzdem betont 27 noch einmal (vgl. 20 f.), daß die Leser gegen sie vollauf gerüstet sind und jeder Hinweis eigentlich überflüssig ist vgl. I Th 4 s f. Jer 38 (31) s4. τὸ χρῖσμα μένει wie nach 3 9 τὸ σπέρμα αὐτοῦ: beidemale erklärt sich die Wendung aus ursprünglich sakramental-magischer Anschauung; das χρίσμα ist ein apotropäischer Stoff, der vor Ansteckung schützt. In 27 b erscheint ws entbehrlich (om. B); sonst ergibt sich eine schwerfällige, wenn auch glaubliche Konstruktion; möglich auch, daß καὶ ἀληθές ἐστιν Nachsatz sein soll. AR lesen αὐτὸ für αὐτοῦ. Der Geist verbreitet nur Wahrheit Hermas Mand. III 1, ist daher autoritativer und ausreichender Lehrmeister Joh 14 26 16 18 Lc 12 12; er, nicht Christus ist hier der Lehrer der Gemeinden, Christus ist nur Versöhner, Vorbild und Fürsprecher. οὐ χρείαν ἔχειν ἵνα statt inf. wie Joh 2 25 16 80, μένετε ist besser imperativisch zu verstehen. tig: ich oder ein Falschlehrer. Die Irrlehrer sind hiernach nicht nur von Sohn und Vater geschieden, ihnen fehlt auch die wahre Salbung. Ob diese sehr naheliegende Behauptung auch gegen ein aristokratisches Geistesbewußtsein gerichtet ist, muß ungewiß bleiben. 2, 28-3, 3 * eschatologische Vermahnung. 28 Dem Antichristen wird nach 18 die παρου- * σία des Herrn auf dem Fuße folgen Ps. Clem. Hom. II 17; also ist höchste Pflicht, der Verführung der Irrlehrer stand zu halten und die Verbindung mit "ihm", die jene zerreißen, festzuhalten. παρουσία s. zu Mt 24 3 (2 S. 193) und Exk. zu I Th 2 19; es fehlt in Joh und in Apc παρρησία vgl. 4 17 (3 21 5 14) Eph 3 12 Sap 5 1 Philo quis rer. div. haer. 6 p. 474, WBauer Wörterbuch z. W., EPeterson in Seeberg-Festschrift 1929, 283 ff. Zu un aloχυνθωμεν vgl. Phil 1 20 Mc 8 38, Berakh. 46 a möge es sein Wille sein, daß der Hausherr in dieser Welt nicht beschämt und in der zukünftigen Welt nicht zu schanden werde. 29 δίκαιος ist der Richter, der nur δίκαιοι oder ποιοῦντες τὴν δικαιοσύνην 3 τ freispricht, vgl. Mt 7 23. Statt diese Folgerung zu ziehen, fügt der Vf., wohl wieder aus der Vorlage, einen Spruch über die "Gotteszeugung" an: Diese erweist sich in dem ποιείν την δικαιοσύνην 3 9 f., also in der Wesensähnlichkeit mit ihm, vgl. Mt 5 44 f. Philo de spec. leg. I 318 p. 260 οί τὸ ἀρεστὸν τῆ φύσει δρῶντες καὶ τὸ καλὸν υίοί εἰσι τοῦ θεοῦ, ἐξ αὐτοῦ geht eigentlich auf Gott 3 9 f., in diesem Zusammenhang * könnte es auch auf Jesus 28. 6 bezogen werden. III 1 Die Gotteszeugung verschafft uns den Namen und das Wesen von Gotteskindern (καὶ ἐσμέν fehlt freilich in R); sie ist ein Erweis der Liebe Gottes, wie Joh 3 16 die Sendung des Sohnes und Rm 5 s der Sühntod Christi. Zu ποταπός s. zu Mc 13 1, ἴδετε wie Joh 4 29, ἀγάπην διδόναι wie χάριν διδόναι Plutarch Pompei. 44 p. 642 b. κληθωμεν vgl. zu Mt 5 s. Die Gotteskindschaft ist zunächst gnädige Verleihung eines Namens vgl. Pirqe aboth III 14 Lieblinge (Gottes) sind die Israeliten, denn sie sind "Söhne" des Ortes genannt worden. Als eine ganz besondere Liebe ist ihnen kundgetan, daß sie Söhne des Ortes genannt werden, Mt 5 9 Joh 1 12 Philo de conf. ling. 145 p. 426 II Clem. 1 4. Das ἐσμέν beruht darauf, daß neben der Namenerteilung ein wirklicher Zeugungsakt stattgefunden hat vgl. Justin dialog. 123 9 p. 353 🖣 καὶ θεοῦ τέκνα ἀληθινὰ καλούμεθα καὶ ἐσμέν, οἱ τὰς εντολάς του Χριστου φυλάσσοντες (abhängig von 3 1?) und eine hellenistische Parallele Epikt. Diss. II 16 44 διὰ τοῦτο ἐπιστεύθη (Ἡρακλῆς) Διὸς υίὸς είναι ααὶ ην. Diese Gotteskindschaft ist als ein unerhörter und unverdienter Gnadenerweis und herrlicher Besitz zu betrachten, s. Philo de confus. ling. 146 f. p. 427 και γάρ εὶ μήπω ίκανοι θεοῦ παϊδες νομίζεσθαι γεγόναμεν, ἀλλά τοι της ἀειδοῦς εἰκόνος αὐτοῦ, λόγου τοῦ ἱερωτάτου· θεοῦ γὰρ εἰκὼν λόγος ὁ πρεσβύτατος. So steht 1 b die "Welt" diesen

2 erkannt hat. Geliebte, jetzt sind wir Gottes Kinder, und noch hat sich nicht offenbart, was wir sein werden. Wir wissen, daß, wenn er sich offenbart, wir ihm gleich sein werden, weil wir ihn sehen werden, wie 3 er ist; und jeder, der diese Hoffnung auf ihn setzt, heiligt sich, wie jener heilig ist.

Jeder, der die Sünde tut, tut auch die Gesetzwidrigkeit. und die 5 Sünde ist die Gesetzwidrigkeit. Und ihr wißt, daß jener offenbart ward, 6 damit er die Sünden wegnehme, und Sünde ist in ihm nicht. Jeder, der in ihm bleibt, sündigt nicht; jeder, der sündigt, hat ihn nicht ge-7 sehen und hat ihn auch nicht erkannt. Kinder, niemand soll euch verwirren; wer die Gerechtigkeit tut, ist gerecht, wie jener gerecht ist; 8 wer die Sünde tut, ist vom Teufel, denn von Anfang an sündigt der Teufel. Dazu wurde der Sohn Gottes offenbart, daß er die Werke des 9 Teufels auflöse. Jeder, der von Gott gezeugt ist, tut nicht Sünde, weil sein Same in ihm bleibt; und er kann nicht sündigen, weil er von

Gotteskindern jetzt ebenso fremd gegenüber wie schon immer dem Vater Joh 16 3 7 28; Ι 4 4 f. διὰ τοῦτο . . . ὅτι wie Joh 5 16. 18 12 39. 2 Die Gotteskindschaft ist freilich noch nicht die höchste Wesensstufe des Christen; das ist die Wesensgleichheit mit ihm Gen 35, die erst eintritt, wenn er sichtbar erscheint. Mit οἰδαμεν wird ein neuer Satz der Eschatologie eingeführt vgl. 2 18 5 18-20, der 2 28 ergänzt: Die künftige Verklärung, die das Schauen des Verklärten in seiner wirklichen Gestalt ermöglicht, oder auch durch das Schauen zustande kommt, vgl. zu II Cor 3 18; Col 3 4 Phil 3 21 und bes. Ps.-Clem. homil. XVII 16 την γὰρ ἄσαρχον ἰδέαν οὐ λέγω δύνασθαι πατρὸς η υίου ίδειν διὰ τὸ μεγίστω φωτὶ καταυγάζεσθαι τοὺς θνητῶν ὀφθαλμούς ... ὁ γὰρ ἰδὼν ζην οὐ δύναται. ἡ γὰρ ὑπερβολὴ τοῦ φωτὸς τὴν τοῦ ὁρῶντος ἐκλύει σάρκα, ἐκτὸς εἰ μὴ θεοῦ ἀπορρήτω δυνάμει ἡ σάρξ είς φύσιν τραπή φωτός, ΐνα φῶς ἰδεῖν δυνηθή ἐν γὰρ τή ἀναστάσει τῶν νεκρῶν, ὅταν τραπέντες εἰς φῶς τὰ σώματα ἰσάγγελοι γένωνται, τότε ίδειν δυνήσονται, Sifre Dt 11 22 § 49 b., S. 131 Kittel, Reitzenstein Hellenist. Mysterienrelig. 3 357 f., Bousset Kyrios Christos 2 163 ff. GPWetter, Phos 30 ff. Das eschatologische cὔπω wie Mc 13 7 Apc 17 10. 12. Subjekt zu φανερωθη nach s und 2 28 Christus, sonst das neutrische τί ἐσόμεθα. Zum Schauen Gottes und seiner Vorbedingung vgl. zu Joh 118 Mt 58 Apc 224 I Cor 13 12 Agraphon Pap. Oxy. 655 b (Klostermann S. 20) λέγουσιν αὐτῷ οί μαθηταὶ αὐτοῦ · πότε ἡμῖν ἐμφανὴς ἔσει καὶ πότε σε ὀψόμεθα; λέγει · ὅταν ἐκδύσησθε καὶ μὴ αἰσχυνθῆτε, die ägyptische Legende des Manetho bei Josephus c. App. I 26 § 233 εἰπεῖν οὖν αὐτῷ (sc. 'Αμενώφει s. zu II Petr 1 3 f.) τοῦτον τὸν ὁμώνυμον, ὅτι δυνήσεται θεοὺς ἰδεῖν, εἶ καθαρὰν ἀπό τε λεπρῶν καὶ τῶν ἄλλων μιαρῶν ἀνθρώπων τὴν χώραν ἄπασαν ποίησειεν, Philo qu. det. pot. ins. sol. 159 p. 221; Windisch Frömmigkeit Philo's 40 ff. Daß nur die Gottähnlichen Gott sehen können, folgt dem allgemeinen Grundsatz ύπὸ του όμοίου τὸ ὄμοιον καταλαμβάνεσθαι πέφυκεν Sextus Empir. adv. log. VII * 92 f. Philo de gig. 9 p. 263. 3 Die Hoffnung verlangt aber auch jetzt schon einen Reinigungsakt, wodurch der Mensch wenigstens in sittlicher Beziehung "ihm" ähnlich wird vgl. I Petr 1 16 f., dies nach der Kultregel, daß nur die Geweihten Gott schauen dürfen, vgl. noch Mt 5 8 Hebr 12 14 usw., Porphyr. * de abstin. I 57. άγνίζειν kultischer Terminus vgl. zu Joh 11 55, Act 21 24. 26 24 18, übertragen Jac 4 8 I Petr 1 22; zu άγνός vgl. Trench-Werner Syno-

nyma 212 Cremer-Kögel Wörterbuch 10 s. v., Williger Hagios, S. 37 ff.; κα- * θως εκείνος wie 26. 4-10 Sündlosigkeit der Besitz der Gotteskinder, Sündhaftigkeit das Zeichen der Teufelskinder. Die eben aufgewiesene Pflicht der Entsündigung ist nun das Thema der folgenden Ausführung; sie wird 4 eröffnet mit einem Ausspruch über den Sünder. Zu der Definition vgl. Ps.-Clem. Rec. VII 37 omne mandatum praeterire peccatum est., Chrysipp bei Plutarch Stoic. repugn. 16 p. 1041 D τὸ ἀδικεῖν ἐστι παρανόμημα, Euripides Jon 442 f. Eigentlich sind άμαρτία und ἀνομία identisch, vgl. Rm 47 f. = Ps 31 1 f. Hebr 10 17 = Jer 38 (31) 84. Es ist wohl gemeint: jede Sünde, auch die scheinbar harmlose, ist ein Verstoß wider das Gesetz Gottes, d. h. nicht gegen die Thorah, sondern gegen das θέλημα θεού 2 17, so wie Joh es auslegt. Hier rückt Joh scharf von allem Antinomismus und radikalem Paulinismus ab, doch ist der Satz auch paulinisch, vgl. Rm 1 18 3 20 b 4 15 5 13. 5 Ein "Spruch": Gegen alles Sündigen ist nun aber "sein" Erlösungswerk gerichtet. ἐφανερώθη hier die schon zurückliegende Erscheinung I Petr 1 20 Barn. 14 5. αἴρειν heißt wie Joh 1 29 (s. z. d. St.) nicht bloß 'sühnen' (so LXX Ex 28 34 u. ö. = יְנֶשֶׁא עָיִן), sondern auch wirklich 'beseitigen' vgl. Cremer-Kögel s. v. Auch hier wird die Sündlosigkeit des Versöhners betont 21 Joh 7 18 8 46 II Cor 5 21 I Petr 3 18, vgl. Dt 32 4. 6 praktische Folgerung aus 5: Entsündigung durch Christusschau. Die Entsündigten können durch den Erlöser dauernd vor der Sünde bewahrt werden, wenn sie festhalten, was sie an ihm gesehen und erkannt haben. So wird die Entsündigung aus dem "Eindruck der Persönlichkeit" des sündlosen Erlösers abgeleitet. Das eigentliche Heilswerk ist dann nicht sowohl die Sühnleistung als vielmehr die Erscheinung eines Sündlosen an sich, und Sünder sind die Menschen, die Jesus nicht gesehen oder die sein Bild vergessen haben. 7 Diese Warnung bestätigt es, daß auch die Belehrung über die Entsündigungspflicht des Christen der Widerlegung eines Irrtums oder gar einer Irrlehre gilt (s. Exk. zu 2 11). Dabei könnte dieser Antinomismus, der Christus mit ἀνομία verbindet, Mißbrauch oder Mißverständnis der paulinischen Rechtfertigungslehre sein: nicht schon ὁ πιστεύων, erst der ποιῶν τὴν δικ. δίκαιός ἐστι, vgl. Jac 2 14 ff. und Exc. zu 4 2. Vgl. zu dieser Definition auch Xenoph. Memor. IV 6, 6 ούχουν οίγε τὰ δίχαια ποιούντες δίχαιοί είσι; Nur das Tun der Gerechtigkeit, nicht ihr bloß behaupteter oder "prinzipieller" Besitz macht gerecht und schafft die nach 229 33.5 f. gebotene Ähnlichkeit mit "ihm". 8 Wie der entsündigte und gerechte Mensch sein Wesen und Tun "ihm", dem Sohne Gottes verdankt, — καθώς ἐκεῖνος schließt ein ἐξ αὐτοῦ ein 229 — so ist das Tun und Wesen des (gewohnheitsmäßigen und bewußten) Sünders Joh 8 34 vom Teufel bewirkt Joh 8 44 (s. z. d. St.) und die Erscheinung des Sohnes Gottes (8b = 5), die der Entsündigung der gottergebenen Menschen dient, schafft die Zerstörung der Werke des Teufels, vgl. Mc 1 24 5 7 Par., Ägypt.-evgl. fragm. 3 bei Clem. Al. Strom. III 9 63: ἡλθον καταλῦσαι τὰ ἔργα τῆς θηλείας. Letztere Anschauung ist die Vergeistigung des Mythus von dem Kampf des neuen Gottes mit dem bösen Machthaber der alten Welt Test. Levi 18 Apc 12 7 ff. 20 1 ff. Der Teufel ist der Urheber der ersten (ἀπ' άρχῆς wie Joh 844) und der Anstifter aller Sünde, der Sohn Gottes ist der Welterneuerer, der das Werk des alten Weltverderbers zerstört. 9 knüpft an 2 29 b an und kann der Vorlage entnommen sein. Als Sach- und Stilparallele vgl. Test. Benj. 82 ό γάρ καθαρός νοῦς οὐκ ἔχει μιασμόν ἐν καρδία, ὅτι άγαπαύεται ἐπ' αὐτὸν τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ.

DIE UNSUNDLICHKEIT DES CHRISTEN ist in den stärksten Worten ausgedrückt: άμαρτίαν οὐ ποιεῖ die Tatsache, οὐ δύναται άμαρτάνειν die Unmöglichkeit des Gegenteils vgł. Mt 7 18 Ignatius ad Eph. 8 2 οῖ σαρχικοῖ τὰ πνευματικὰ πράσσειν ο ὑ δύνα ν

10 Gott gezeugt ist. Darin sind die Kinder Gottes und die Kinder des Teufels offenbar. Jeder, der nicht Gerechtigkeit übt, ist nicht von Gott, und wer seinen Bruder nicht liebt.

Denn das ist die Verkündigung, die ihr von Anfang an gehört 12 habt, daß wir einander lieben sollen; nicht wie Kain, (der) von dem Bösen war und seinen Bruder schlachtete; und weswegen schlachtete

ται, οὐδὲ οἱ πνευματικοὶ τὰ σαρκικά, Ps.-Clemens XI 16 ἀλλ' ἐρεῖ τις (vgl. Jac 2 8) ίσως τοιούτοις πάθεσιν καὶ θεοσεβῶν τινες ὑποπίπτουσιν' φημὶ ὅτι τοῦτο ἀδύνατον θεοσεβής γάρ οδτός ἐστιν, δν ἐγώ φημι, ὁ ὅντως θεοσεβής, οὸχ ὂς αν μόνον λέγηται, ὁ δὲ ὄντως ῶν τοῦ δοθέντος αὐτῷ νόμου ἐκτελεῖ τὰς πράξεις ἐάν τις ἀσεβήση, εὐσεβής οὐκ ἔστιν κτλ. Verwandt damit ist die stoische Lehre vom Weisen und Toren vgl. z. B. Seneca ep. IX 1 (72) 6 sapiens recidere non potest, ne incidere quidem amplius, Plutarch de Stoic. repugn. 11 p. 1037 το μη δυναμένω κατορθούν αδύνατόν έστι μη αμαρτάνειν, Philo leg. ad. III 68 p. 101 εν μεν σπουδαίφ ούχ εύρίσκεται τὸ παράπαν (ἡ ἡδονή), μόνος δ' αὐτῆς ὁ φαῦλος ἀπολαύει, de fuga 117 p. 563. Vor allem ist bei diesem Perfektionismus gnostischer Einfluß unverkennbar, vgl. Irenäus adv. haer. I 61, Ignat. a. a. O. Grundlegend ist aber die Beziehung auf die jüdische Eschatologie. Offenkundig hat sich hiernach schon an den Christen die Weissagung von der Sündlosigkeit der Menschen des messianischen Aeon erfüllt, vgl. Henoch 5 sf. τότε δοθήσεται πᾶσιν τοῖς ἐκλεκτοῖς σοφία καὶ πάντες οὖτοι ζήσονται καὶ οὐ μὴ άμαρτήσονται ἔτι, οὐ κατ' ⟨ἄγνοιαν⟩ οῦτε κατὰ ὑπερηφανίαν καὶ οὐ μὴ πλημμελήσουσιν οὐδὲ μὴ άμάρτωσιν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτῶν. Dieser ideale Zustand des Christen wird wie 2 29 aus der Gotteszeugung abgeleitet, deren eigentlicher Sinn mit großer Deutlichkeit erhoben wird: sie ist Schaffung einer durch die Sünde in keiner Weise mehr befleckten Natur oder Erneuerung des durch die Sünde noch nicht verderbten Urzustandes, vgl. Jubil. 5 12 und er machte allen seinen Geschöpfen eine neue und gerechte Natur, daß sie nach ihrer ganzen Natur bis in Ewigkeit nicht [mehr] sündigten und gerecht wären, jeder in seiner Abstammung alle Tage. In dem Perfektionismus des Joh verbindet sich somit christlich gedeuteter Messianismus mit verkirchlichter Gnosis; und mit 1 eff. 5 16 f. ist er nicht zu ver-* einen vgl. Exk. a. E. S. 136 u. Windisch Taufe u. Sünde 34 ff. 51 ff. 256 ff.

Unter dem σπέρμα versteht man entweder das Wort Gottes 1 10 Lc 8 11 I Petr 1 23 vgl. Joh 5 38 15 7 I Cor 4 15 Justin Apol. I 32 8 ff. oder besser den Geist vgl. Mt 1 20 Lc 1 35 Tit 3 5 Ignatius ad Eph. 8 2; Philo qu. det. pot. ins. sol. 60 p. 203, Reitzenstein Mysterienrel. 3 399, 245 ff.

Die Vorstellung von der Gotteszeugung hat im Judentum ihre Analogien nur in Ps 27, wo die Einsetzung und Ausrüstung des Messias gemeint ist, und wonach die christliche Anschauung als eine Übertragung des messianischen Erlebnisses Jesu Lc 3 22 D auf alle Christen verstanden werden könnte, vgl. Rm 6 3f. I Petr 13, und in Js 714, wenn hier wirklich schon der Mythus von der Geburt eines Gotteskindes vorliegt oder hineingedeutet worden ist, vgl. zu Mt 123, RKittel D. hellenist. Mysterienreligion u. d. A.T. 1924; sonst ist sie dem Judentum fremd, vgl. Schlatter, Wie sprach Josephus von Gott S. 15 f. Ganz geläufig ist sie dagegen dem hellenistischen Juden Philo, der die Schöpfung der Welt sowie die Ausstattung des Menschen mit den guten Kräften häufig und ausführlich als eine Zeugung aus Gott beschreibt vgl. de ebr. 30 p. 361 τον γοῦν τόδε τὸ πᾶν ἐργασάμενον δημιουργόν όμου και πατέρα είναι του γεγονότος εύθυς έν δίκη φήσομεν, μητέρα δε την του πεποιηκότος επιστήμην, ή συνών ο θεός ούχ ως άνθρωπος έσπειρε γένεσιν ή δε παραδεξαμένη τὰ το ῦ θεο δ σπέρματα τελεσφόροις ώδισι τὸν μόνον και άγαπητὸν αίσθητὸν υίὸν άπεκ ύ η σε, τόνδε τὸν κόσμον, de virt. 204 f. p. 440, de conf. ling. 63 p. 414, de cherub. 43 f. p. 147 άρεταϊς δὲ πολλά καὶ τέλεια τικτούσαις θέμις οὐκ ἔστιν ἀνδρὸς ἐπιλαχεῖν θνητοῦ τίς

οδν ο σπείρων ἐν αὐταῖς τὰ καλὰ πλὴν ο τῶν ὄντων πατήρ, ο ἀγένητος θεὸς καὶ τὰ σύμπαντα γεννῶν; σπείρει μὲν οὖν οὖτος, τὸ δὲ γέννημα τὸ ἴδιον, δ ἔσπειρε, δωρεῖται * γεννῷ γὰρ ό θεὸς οὐδὲν αύτῷ, χρεῖος ἄτε ῶν οὐδενός, πάντα δὲ τῷ Χαβεῖν δεομένφ (das Ganze als Mysterienweisheit gegeben vgl. 43. 48), de vita Mos. I 279 p. 124 τὰ μὲν σώματ' αὐτοῖς ἐξ ἀνθρωπίνων διεπλάσθη σπερμάτων, ἐκ δε θείων ἔφυσαν αῖ ψυχαί· διὸ καὶ γεγόνασιν άγχίσποροι θεοῦ, de mut. nom. 138 p. 599 μόνου θεοῦ σπείρειν καὶ γεννᾶν τὰ καλά ἔργον Ιδιον, leg. all. III 180 f. p. 123, 219 p. 131, de migr. Abr. 31 p. 441, de post. Caini 135 p. 251, vgl. HLeisegang Pneuma Hagion 1922, 42 ff. Diese Ausführungen sind sicherlich der Berührung Philos mit hellenistischer Mysterienweisheit zuzuschreiben, die nun sehr wohl auch die urchristliche Theologie beeinflußt haben kann. In den Mysterien war es die Weihe, die als Zeugung aus der Gottheit ausgelegt und erklärt wurde, vgl. Dieterich Mithrasliturgie S. 134 ff. und den liturgischen Text daselbst S. 12 σήμερον τούτου δπό σου μεταγεννηθέντος (an Helios gerichtet), Ps.-Plato Axiochos p. 371 a ενταθθα τοῖς μεμυημένοις ἐστί τις προεδρία καὶ τὰς ὁσίας άγιστείας κάκεῖσε συντελοῦσι. πῶς οὖν οὐ σοὶ πρώτψ μέτεστι τῆς τιμῆς, ὄντι γεννητή τῶν θεῶν; Corp. Hermet. XIII 1 ff. Reitzenstein Poimandres S. 339 ff., Hellenistische Mysterien-Rel. 3 245 ff., Rhode, Psyche 4 II S. 421 f., oder sie galt als geschlechtliche Vereinigung des Mysten mit der Gottheit, wobei der göttliche Same in den Menschen eingeht Dieterich a. a. O. S. 121 ff. Wichtig ist, daß auch hier die Zeugung mit Entsündigung verbunden erscheint Corp. Herm. XIII 9. Nun können freilich die Aussagen in I Joh auch als realistische Auslegungen und Ausdeutungen der aus dem Judentum und dem Evangelium Jesu Jac 1 18 stammenden Vorstellungen vom víòs deoũ (s. Exk. zu Mc 1 11) hingenommen werden oder als Übertragungen von der Christologie auf die Lehre vom Christgläubigen, wie entsprechend die Wendung Jac 1 18 aus symbolischer Ausführung des Vergleichs des Wortes mit einem Samen Lc 8 11 1 Petr 1 25 erklärt werden könnte. Auch dann würde indes eben solche Ausdehnung und Ausführung des Gedankens der hellenistischen Luft zuzuschreiben sein, in der die urchristlichen Theologen atmeten. Der Gedanke der Gotteszeugung hat dann als die hellenistische Ausgestaltung des Begriffes 'Gotteskind' zu gelten, wobei auch auf den Zusammenhang mit dem hellenistischen Begriff der Taufe zu achten ist. Wie aus Lc 3 22 D Joh 3 5 Tit 3 5 Rm 6 4 Hermas Sim. IX 164 deutlich hervorgeht, hat man die Taufe nicht bloß als Reinigung I Cor 6 11 I Petr 3 21 Hebr 10 22, sondern auch als Neuschöpfung vorgestellt; das geweihte Wasser zeugt die neuen Menschen, die Söhne Gottes: was von Jesus gilt, gilt ebenso von jedem anderen Getauften. In I Joh wird die Taufe zwar nie genannt, aber mehrfach vorausgesetzt; so wohl auch hier. - HUsener, Das Weihnachtsfest 2 1911, 151 ff.; RReitzenstein, D. Vorgeschichte der christl. Taufe 1929; s. auch die Exc. zu Joh 3 3, Tit 3 5, I Petr 3 2; EBüchsel, Joh. u. d. hellenist. Synkretismus 1928, 58 ff.

10 Nur insofern weicht die im Exc. zu erläuterte Anschauung des Vfs. von der der jüdischen Eschatologie ab, als er weiß, daß die Teufelskinder noch immer neben den neugeschaffenen Gotteskindern ihr Wesen treiben: aber an ihrem Tun sind doch beide Arten deutlich von einander zu unterscheiden Mt 7 16—20. ἐν τούτφ hat hier vor- wie rückwirkende Kraft. καὶ ὁ μἢ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ schleppt nach, vielleicht ist es Glosse des Vf's. zu einem Spruch der Vorlage; im Zusammenhange ist es notwendige Überleitung zu 11 f. 11—18 Erste Ausführung über die Bruderliebe. 11 f. Bruderliebe ist ein Hauptstück der δικαιοσύνη, Bruderhaß der schlimmste und älteste Erweis des Teufelswesens. Der Zusammenhang von 11 und 12 erhellt aus Test. Gad 4 ε ὥσπερ ἡ ἀγάπη καὶ τοὺς νεκροὺς θέλει ζωοποιῆσαι . . . , οὕτως καὶ τὸ μῖσος τοὺς ζῶντας θέλει ἀποκτείναι. 11 Einführung wie 1 ε, vgl. 2 τ, das Gebot also ebenso zentral wie die ἀγγελία von Gott, vgl. Joh 13 ε4. 12 Kain (die einzige alttestam. Figur, die in I Joh genannt

er ihn? weil seine Werke schlecht waren, aber die seines Bruders ge13 recht. Wundert euch nicht, Brüder, wenn euch die Welt haßt. Wir
wissen, daß wir vom Tode zum Leben hinübergeschritten sind, denn
15 wir lieben die Brüder; wer nicht liebt, bleibt im Tode. Jeder, der seinen Bruder haßt, ist ein Menschenmörder, und ihr wißt, daß kein
16 Menschenmörder ewiges Leben in sich bleibend hat. Daran haben wir
die Liebe erkannt, daß Jener sein Leben für uns hingegeben hat; so
17 sind auch wir verpflichtet, für die Brüder das Leben hinzugeben. Wer
nun die Güter der Welt hat und schaut seinen Bruder bedürftig und
verschließt sein Inneres vor ihm, wie bleibt da die Gottesliebe in ihm?
18 Kinder, wir wollen nicht (nur) mit dem Worte lieben, auch nicht (bloß)
mit der Zunge, sondern in Tat und Wahrheit.

Daran werden wir erkennen, daß wir aus der Wahrheit sind, und werden vor ihm unser Herz stillen(?), daß wenn uns das Herz verurteilt, daß (dann) Gott größer ist als unser Herz und alles erkennt, Geliebte, wenn das Herz (uns) nicht verurteilt, haben wir Zuversicht zu Gott, und was wir auch bitten, empfangen wir von ihm, weil wir seine

wird!) ist der erste Menschenhasser und Menschenmörder, der Teufel sein Verführer Joh 8 44, Philo de praem. et poen. 68 p. 419 ἐγένετό τις κατ άρχὰς εὐθύς, ὅτ' οὔπω τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος ἐπλήθυνεν, ἀδελφοκτόνος, οὖτός έστιν ο πρῶτος ἐναγής, πρῶτος καθαρευούση τῆ γῆ μίασμα προσβαλὼν ἄηθες ἀνθρωπείου αἴματος ατλ., Test. Benj. 7 5 ὅτι ἔως τοῦ αἰῶνος οἱ ὁμοιούμενοι τῷ Καϊν ἐπὶ φθόνφ καὶ μισαδελφία τοιαύτη κολασθήσονται κρίσει. Der Gegensatz von Gerechten und Sündern ist also nicht erst durch die Erscheinung Christi begründet, sondern besteht seit Anfang der Welt. ἐχ τοῦ πονηροῦ ist maskul. vgl. zu Joh 17 15. οὐ καθώς wie Joh 6 58 14 27, vgl. noch Schlatter a. a. O. S. 149, ἔσφαξεν Gen 22 10 I Reg 15 33 Apc 5 6. 9. Die Antwort 12 b: in dem Mord erwies sich die naturgemäße Haltung des Bösen gegenüber dem Gerechten. 13 Dem Geschick Abels gleicht die Situation der Christen in der Welt Joh 15 18 f. 17 14 (anders 7 7) Mt 5 11 24 9, vgl. den Traktat Philos περί του το χείρον τῷ κρείττονι φιλείν ἐπιτίθεσθαι p. 191 ff., Test. Abrahams A 13, dazu Schliers Untersuch. zu Ignat. 94 f. Anspielungen an die Kain-Abel-Geschichte lassen sich bis v. 22 entdecken. μή θαυμάζετε Joh 5 28, ἀδελφοί als Anrede in I Joh nur hier. 14 Der Haß ist darin begründet, daß wir aus der Sphäre des Todes herausgetreten sind, während die Welt in ihr geblieben ist. Das Bekenntnis μεταβεβήκαμεν ατλ. ist Joh 5 24 Christuswort geworden, s. zu d. St. Leben, ewiges Leben ist also auch in I Joh Gegenwartsbesitz, der sich in der Liebe bewährt und auswirkt, während der Haß Folge und Beweis des Totseins ist vgl. Aristeas 212 την άδικίαν του ζην στέρησιν είναι Philo Quod det. pot. ins. sol. 48 p. 200 ή γὰρ ἐξ αύτῆς ἀνελοῦσα ψυχὴ τὸ φιλάρετον καὶ φιλόθεον δόγμα τὸν ἀρετῆς τέθνηκε βίον ωσθ ό "Αβελ, τὸ παραδοξότατον, ἀνήρηταί τε καὶ ζη ἀνήρηται μὲν ἐχ τῆς τοῦ ἄφρονος διανοίας, ζῆ δὲ τὴν ἐν θεῷ ζωήν εὐδαίμονα, vgl. 49 p. 210, 70 p. 205 de fuga et invent. 55 (s. zu Joh 11 25 f.) 58 p. 554 το μέν άγαθον και ή άρετή έστιν ή ζωή, το δε κακόν και ή κακία ο θάνατος ὅρος ἀθανάτου βίου κάλλιστος οὖτος, ἔρωτι καὶ φιλία θεοῦ ἀσάρκω καὶ ἀσωμάτω κατεσχήσθαι, 78 p. 557 (s. zu 5 11), quis rer. div. haer. 290, 292 p. 515, Od. Sal. 28 τ und unsterbliches Leben ist hervorgekommen und hat mich geküßt und davon ist der Geist in mir und er

kann nicht sterben, denn er ist lebendig. 15 Daß Haß und Tod zusammen-* hängen, ergibt sich auch daraus, daß jeder Hasser, nach dem Vorbild Kains auch ein Mörder ist: Der Gedanke ist verwandt mit Mt 5 21 f. (s. zu d. St.), ist aber von Joh selbständig gefunden. Die Strafe des ανθρωποκτόνος (s. zu Joh 8 442 S. 124) ist der Verlust des Lebens (Gen 96), besser: der ζωή αιώνιος, die der Hasser also schon besessen hat, vielleicht als christlicher Bruder, der durch die Todsünde des "Mordes" 516 wieder in die Sphäre des Todes zurückfällt. Über die Strafe des ἀνθρωποκτόνος vgl. * Philo de praem, et poen. 70 p. 419. 16 Christus das Gegenbild zu Kain: Haß tötet, Liebe läßt sich für uns töten. An Kain sehen wir, was Haß ist und vermag, an Christus was Liebe ist; Christus steht auf Abels Seite, aber er übertrifft ihn. Das τὴν ψυχὴν θείναι (s. zu Joh 10 11 und zu 15 13) hat sich bei Christus in seinem Opfertod vollendet; wenn es darnach auch den Christen zur Pflicht gemacht wird II Cor 5 14 f., so kann ein Opfertod nur als äußerster Fall der Dienstleistung gedacht sein vgl. Rm 164. 17 Ein abschreckendes Beispiel lehrt, wie solches Opferbringen im täglichen Leben geleistet werden kann. Joh hat den Spruch aus der populären Paränese genommen, vgl. Jac 2 15 f. Test. Zab. 7 8 f. Dt 15 7 Lc 3 11 ff. βίος wie 2 16, schon in der klassischen Literatur vgl. Trench-Werner Synonyma S. 56. Zu βίος του κόσμου vgl. Mc 12 44 Lc 15 12 16 11; von unserem irdischen Vermögen sollen wir anderen abgeben, die nichts haben Lc 3 11 II Cor 9 8-11. Eine Illustration für das αλείειν s. Le 10 31 f. χρείαν έχειν wie Eph 4 28, σπλάγχνα wie Prov 12 10. Die ἀγάπη τ. θ. (s. zu 2 5) ist auch hier entweder gottgewollte Liebesgesinnung oder die Liebe zu Gott, die nur bei wirklicher Nächstenliebe echt ist und Bestand hat, oder die Liebe Gottes, die sich nur dem zuwendet, der durch Nächstenliebe ihrer würdig ist. Statt μένε: liest man im neuen Einsatz besser μεγεί. Die Mahnung zu tatkräftiger echter Liebe 18 fügt zu der Beschreibung 17 noch den Zug hinzu, daß der Geizige etwa in Worten und guten Wünschen seine Liebe u. dgl. beteuert Jac 2 15 f. Zur Sache vgl. Test. Gad 6 1 ἀγαπήσατε άλλήλους ἐν ἔργω καὶ λόγω καὶ διανοία ψυχῆς, Philo de poster. Caini 86 f. p. 241. Zu ἐν ἔργω καὶ ἀληθεία vgl. Joh 4 23 f. ἐν πνεύματι καὶ ἀλ. 19—22 Zwei * parallele Sprüche: Was Liebe und Gehorsam für unsere sittliche Selbstbeurteilung und für unser Verhältnis zu Gott bedeuten. Text und Sinn von 19-20 ist schwer festzustellen: von v. 18 und 21 aus gesehen, scheint jede * Lässigkeit und jede Selbstverurteilung für uns bedenklich zu sein. Dagegen deutet πείσομεν (Mt 28 14 II Macc 4 45) und die Struktur von 19 auf die Absicht der Beruhigung: als der "Größere" reagiert Gott anders auf unsere Versäumnisse als unser eigenes Gewissen; als allwissender καρδιογνώστης Act 1 24 weiß er alles, auch die Liebe, die wir haben, auch unser ἐχ τῆς ἀληθείας sein (vgl. zu Joh 18 37, Joh 21 17) und vergibt uns. Diese Deutung des überlieferten Textes ist erträglich; irgend welche Textverderbnis ist gleichwohl möglich: z. B. könnte ein οὐ vor πείσομεν ausgefallen sein. Vgl. noch HBeyer in Th. Lit. Z. 1929, 612 f. Zu πείθειν vgl. noch WBauer Wörterbuch s. v. Wenn das zweite őtt in v. 20b echt ist, kann man v. 20a auch ὅ τι ἐάν lesen Joh 1413. 21 Der andere einzig willkommene Fall, daß unser Gewissen uns nicht zu verklagen braucht vgl. Test. Gad 5 3 δ γὰρ δίκαιος καὶ ταπεινὸς αἰδεῖται ποιῆσαι ἄδικον, οὐχ ὑπ' ἄλλου καταγινωσκόμενος άλλ' ύπο της ιδίας καρδίας, ότι Κύριος επισκοπεί την ψυχην αὐτοῦ Philo quis rer. div. haer. 6 p. 474. Jede Sünde stört ja doch die παροησία (s. zu 2 28) und hindert 22 die Erfüllung der Gebete, denn die Erhörung ist * nicht nur von der Nennung des Namens Jesu Joh 1623, auch nicht bloß vom Glauben Mc 11 24 Jac 1 6-8, sondern auch von gehorsamer, gottgefälliger

- 23 Gebote bewahren und das, was wohlgefällig vor ihm ist, tun. Und das ist sein Gebot, daß wir glauben an den Namen seines Sohnes Jesus 24 Christus und einander lieben, wie er uns (das) Gebot gegeben hat. Und wer seine Gebote bewahrt, bleibt in ihm und er in ihm; und daran erkennen wir, daß er in uns bleibt, an dem Geist, den er uns gegeben hat.
- Geliebte, nicht jedem Geiste glaubet, sondern prüft die Geister, ob sie aus Gott sind; denn viele falsche Propheten sind in die Welt ausgezogen. Daran erkennet den Geist von Gott: jeder Geist, der bekennt, daß Jesus Christus im Fleisch gekommen ist, ist aus Gott; und jeder Geist, der Jesus nicht bekennt, ist nicht aus Gott, und das ist der (Geist) des Widerchrists, der kommt, wie ihr gehört habt und jetzt

Lebensführung abhängig Job 22 26 f. Philo de praem. et poen. 84 p. 421 ποῖον ἔθνος μέγα: ῷ ὁ θεός ἐστιν ἐπήχοος ἱεροπρεπεστάτων εὐχῶν καὶ ταῖς ἀπὸ καθαροῦ τοῦ συνειδότος κατακλήσεσι συνεγγίζων, Joh 9 81 II Clem. 15 3 Hermas Mand, IX 1-4. τὰ ἀρεστὰ ποιείν wie Ex 15 26 Joh 8 29. 23 Die έντολή, deren Beobachtung Bedingung für den Verkehr mit Gott ist, läßt sich zergliedern in Glaube an die Gottessohnschaft Jesu Joh 3 36 und Bruderliebe 13 34 - das ist das Wesen des Christentums im Sinne des Joh, ein Gesetz (καινός νόμος Barn. 2 ε wäre auch für Joh der richtige Ausdruck), dessen gehorsame Befolgung durch die Gemeinschaft mit "ihm" belohnt wird. πιστεύειν τῶ ὀνόματι 'I. X. oder είς τὸ ὄνομα eine johanneische Wendung 5 13 Joh 1 12 2 23 3 18: Der Name ist die Würde, die man von der Taufe an im Glauben bekennt. 24 Das doppelseitige μένειν 2 24 4 13. 15 f. entspricht dem paulinischen 'wir in Christus' und 'Christus in uns': Die Gemeinschaft ist fast ausschließlich durch den Gehorsam, also ethisch qualifiziert. Das µéveiv entspricht dem philonischen ένοιχεῖν und ἐμπεριπατεῖν de poster. Caini 122 p. 249, de execr. 123 p. 428 u. ö. Dem Gehorsam als der Bedingung dieser religiösen Gemeinschaft steht ein Erkennungszeichen zur Seite, der Geist: damit ist die Einwohnung Christi mit dem Geistbesitz beinahe gleichgesetzt: Joh 14 15-17. 18. 23 ist beides noch streng geschieden. 24 b ist Überleitung zu 4 1 ff. Auch dieser Geistspruch kann im Text sekundär sein. Subjekt zu εδωκεν kann Christus 23, ebenso gut auch Gott sein Joh 14 16. 15 26. IV 1-6. Zweite Warnung vor den Irrlehrern mit Verdeutlichung der christologischen These. πνεύμα ist jetzt nicht mehr Erkennungszeichen, auch nicht Erkenntniskraft wie 2 20. 27, sondern bedarf selbst der Prüfung (δοκιμάζετε wie I Th 5 21 Ps.-Cor. ad Paul. 3 vgl. I Cor 12 10 Did. 11 8-12 Ps.- Clem. Hom. II 6-11 Recogn. IV 21 Hermas Mand. XI 7-16); denn dem πνεύμα τοῦ θεοῦ hat jetzt der Antichrist sein πνεῦμα entgegengestellt 2. Korrekt werden hier die (übrigens sehr zahlreichen) Irrlehrer als die von dem Antichrist in die Welt ausgehenden Pseudopropheten (s. zu II Petr 21) bezeichnet Ignatius ad Eph. 171, ad Philad. 62. έξεληλύθασιν είς τὸν κόσμον kennzeichnet das Auftreten des Propheten Mc 1 38 Joh 6 14 11 27 12 46 16 28, nur * nicht unbedingt im Sinne der Präexistenz. 2 Das Erkennungszeichen ist hier nicht der rechte Wandel Mt 7 15-20, auch nicht die Art der pneumatischen Befehle Did. 118-12, sondern die rechte Christologie I Cor 128, d.i. das Bekenntnis zur Fleischwerdung des Sohnes Gottes Joh 1 14 Rm 8 3 Ign. ad Ephes. 7 2 Polycarp ad Phil. 7 1 (zitiert I Joh 4 2) Barn. 5 10 f. Ps.-Cor. ad Paul. 14. Für ἐληλυθότα S ACL lesen B vg Iren Orig (vgl. auch Polyc. ad Phil. 71) ἐληλυθέναι. 3 Für μη όμολογεί (ältester Zeuge Polyk. a. a. O.) lesen die Lateiner (auch vg) von Irenaeus an, Clemens Alex., Orig. dazu Socrates hist. eccl. VII 32 11 ff. λύει, vgl. E. v. d. Goltz Texte u. Unters. XVII, 4 S. 48 ff., * Harnack Sitz. Ber. d. Berl. Ak. 1915, 556 ff. Brooke z. St., Rahlfs Th. L. Z. 1915, 525. μη όμολ. kann aus 2 und II 7 hineinkorrigiert sein (μη beim verb. finit. freilich auffällig), λύει aus der Ketzerpolemik des 2. Jhdt. geflossen sein; letzteres wahrscheinlicher. Als Objekt ist das einfache τὸν Ἰησοῦν Β ursprüngliche Lesart. Zu ἀχηχόατε vgl. 2 18. νῦν . . . ἤδη die Erfüllung der eschatologischen Lehre. Die Irrlehrer heißen jetzt nicht ἀντίχριστοι, sondern vom Geist des ἀντίχριστοις Inspirierte: er ist also nicht selbst gekommen, sondern hat wie der Christus vom Himmel her, seinen Geist geschickt, vgl. Apc 16 13 III Reg 22 19—23.

Die IRRLEHRER leugnen nicht nur die Christuswürde Jesu 222, sondern auch seine Fleischwerdung, d. h. entweder (1) sie leugnen die Präexistenz, oder (2) die Identität von Christus und Jesus oder (3) die wirkliche Fleischwerdung des himmlischen Christus (Doketismus). Die Lesart λύει würde für (2) sprechen. Sie entspricht vollkommen der Christologie des Kerinth, Irenäus adv. haer. I 261 tòv δὲ Ἰησοῦν ὑπέθετο μὴ ἐκ παρθένου γεγενῆσθαι, γεγονέναι δὲ αὐτὸν ἐξ Ἰωσήφ καὶ Μαρίας υίὸν όμοίως τοῖς λοιποῖς ἄπασιν ἀνθρώποις, καὶ δικαιότερον γεγονέναι καὶ σοφώτερον. καὶ μετά τὸ βάπτισμα χατελθείν εἰς αὐτὸν ἀπὸ τῆς ὑπὲρ τὰ δλα αὐθεντίας τὸν Χριστόν εν είδει περιστεράς και τότε κηρύξαι τὸν άγνωστον πατέρα και δυνάμεις επιτελέσαι, πρὸς δὲ τῷ τέλει ἀποστῆναι τὸν Χριστὸν ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ τὸν Ἰησοῦν πεπονθέναι καὶ ἐγηγέρθαι, τὸν δὲ Χριστὸν ἀπαθη διαμεμενη κέναι πνευματικόν ὁ πάρχοντα, vgl. III 11,1 Hippolyt Elenchos VII 33 Epiphanius haer. XXVIII. Für Kerinth spricht auch, daß der ephesinische Johannes ihn kannte und verabscheute Irenaus a. a. O. III 3 4, vgl. CSchmidt, Gespräche Jesu m. s. Jüngern 1919 S. 364 f., 403 ff., EdMeyer, Urspr. u. Anf. des Christent. III 623 ff. Aber die Irrlehre in I Joh ist nicht von einem Hauptführer und Hauptlehrer erzeugt, sondern wird von einer großen Zahl von Boten des Antichrist verbreitet; Kerinth könnte also nur einer von vielen gewesen sein. Entweder ist also die kerinthische Christologie auch von anderen gelehrt worden, die doch nicht als Kerinths Schüler gelten konnten; oder es ist (daneben) eine andere christologische Irrlehre gemeint, entweder die ebjonitische (1) oder die doketische (3), vgl. Exc. zu Trall. 10 (Ergänz.-Bd. S. 238 f.). Weitere Merkmale sind nur mit Vorsicht aus uns. Br. zu erheben. Wenn 5 5 ff. gegen sie gerichtet ist, dann hatten die Irrlehrer, jedenfalls nach Meinung des Vf.s, keine richtigen Sakramente und glaubten sie nicht an den Sühntod Christi. Sicher ist, daß sie sich als Pneumatiker und Propheten fühlten 4 1-3; vielleicht rühmten sie sich dabei besonderer visionärer Offenbarungen. Von hier aus liegt die Folgerung nahe, daß sie ihre Lehre als eine höhere Gnosis einkleideten und daß also die Belehrungen 1 5 ff. 2 1 ff. 3 4 ff. wirklich indirekt auf sie zu beziehen sind. Das führt dann auf einen prinzipiellen Libertinismus. Dann fällt freilich auf, daß ihnen nirgends (wie in Jud und II Petr) sexuelle Ausschweifung vorgeworfen wird, sondern nur Indifferenz gegen die Sünde, Ungehorsam gegen die Gebote und Mangel an "Liebe". Leugnung der Fleischwerdung Christi braucht ja auch nicht notwendig mit sexueller Fleischmißbrauchung zusammen zu gehen. Vgl. auch die Doketen, die Ignatius beschreibt, deren Libertinismus in Eph. 7 1 8 2 14 2 doch nur schwach bezeugt ist. So braucht auch die Betonung der Bruderliebe nicht notwendig gegen Gnostikerhochmut gerichtet zu sein, da sie nie ausdrücklich darauf bezogen ist. Ähnlich unsicher ist, ob 3 1 ff. auch ein eschatologischer Spiritualismus (im Sinne von II Tim 2 18) bekämpft wird; daß die Irrlehrer, wenn sie Doketen und vielleicht auch Antinomisten waren, auch die kirchliche Eschatologie, Parusie, Auferstehung und Gericht verwarfen, ist an sich natürlich sehr gut möglich: Leugnung, daß Jesus der Christus (der Messias) ist 2 22, kann auch bedeuten, daß sie auch die ganze messianische Erwartung

4 schon in der Welt ist. Ihr seid aus Gott, Kinder, und habt sie be-5 siegt, denn größer ist der in euch als der in der Welt (ist). Sie sind aus der Welt; deshalb reden sie aus der Welt heraus und die Welt hört 6 auf sie, Wir sind aus Gott; wer Gott erkennt, hört uns; wer nicht aus Gott ist, hört uns nicht. Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit und den Geist des Irrtums.

Geliebte, wir wollen einander lieben, denn die Liebe ist aus Gott, und jeder, der liebt, ist aus Gott gezeugt und erkennt Gott. Wer nicht liebt, hat Gott nicht erkannt, denn Gott ist Liebe. Darin ist die Liebe Gottes an uns geoffenbart worden, daß Gott seinen einzigerzeugten Sohn in die Welt gesandt hat, damit wir durch ihn leben sollen. Darin besteht die Liebe, nicht daß wir Gott liebgewonnen haben, sondern daß er uns liebgewonnen und seinen Sohn zur Sühne für unsere Sünden gesandt hat. Geliebte, wenn Gott uns so geliebt hat, sind auch wir verpflichtet, einander zu lieben. Gott hat niemand jemals geschaut: wenn wir einander lieben, bleibt Gott in uns, und ist die Liebe zu ihm vollendet in uns. Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben und er in uns, daß er uns von seinem Geiste gegeben hat: und wir haben es geschaut und bezeugen, daß der Vater den Sohn als Retter der Welt gesandt hat. Wer bekennt, daß Jesus der Sohn Gottes ist, in dem

ablehnen. Vgl. noch Wurm, Die Irrlehrer im I Joh (Bibl. Stud. VIII 1) 1903; CClemen, Z. f. neut. Wiss. 1905, 271 ff.; RKnopf, Das nachapost. Zeitalter 1905, 294 ff; WLütgert, Amt u. Geist im Kampf (Beitr. z. Förd. christl. Th. 1911), 1 ff., bes. die Ergebnisse 48 f.; EHennecke in Rel. in Gesch. u. Geg. II 1568 ff. Brooke p. XXXVIII ff.

4 Für die Leser besteht keine Gefahr der Verführung; sie sind gleicher Herkunft wie der wirkliche Prophetengeist (ex 8eou 1 vgl. Joh 847 717), haben vermöge der Gotteskraft, die in ihnen ist (formell ist IV Reg 6 16 zu vergleichen), die Weltmenschen (= Irrlehrer) überwunden 2 13 5 5, d. i. in ihrer Herkunft erkannt, überführt und aus der Gemeinde vertrieben. 6 èv τῷ χόσμφ = ὁ ἄρχων τοῦ χόσμου τούτου s. zu Joh 12 31. χόσμος ist hier völlig die dämonische Macht, die Welt des Teufels geworden. 5 Die Irrlehre ist ganz und gar ein Unternehmen der Welt (und des Teufels), für * die Welt berechnet und daher von der Welt wohl aufgenommen Joh 15 19 17 14. 16 vgl. 3 31. 6 So erklärt sich die Stellung der Christen in der Welt 3 13 f.; die Welt ist zum Verständnis der kirchlichen Lehre unfähig; umgekehrt ist die Gotteslehre nur für Gottesmenschen verständlich vgl. Joh 3 20 f. 8 47: die kirchlichen Christen sind die wirklichen Gnostiker. Zu den zwei Geistern vgl. Test. Juda 20 1 τὸ τῆς ἀληθείας καὶ τὸ τῆς πλάνης (πνεῦμα). 7-21 Zweite Reihe von Sprüchen und Betrachtungen über die Liebe, vgl. 3 11-18; Lütgert, Die Liebe im N.T. 1905, 237 ff. Wenn sie mit 4 1-6 zu einem 7-gliedrigen Hauptabschnitt zusammengefaßt werden soll (Lohmeyer), muß 4 1-6 2- und 4 7-24 5-gliedrig sein, aber 4 7-24 weist nur 3 oder 4 Teile auf. Dagegen läßt sich hier wieder eine Vorlage, die nur von Gott und dem Bruder redet (4 7 f. 10 h 11 f. 16 h, vielleicht auch 17-20), und ihre christologische Überarbeitung unterscheiden. 7 ἀγάπη wird gefordert als weiterer Erweis für göttliche Herkunft und für wirkliche Gotteserkenntnis 6 2 4 I Cor 8 1-3; v. 7 ist also die (die negative Formulierung 3 9

ergänzende) positive Formulierung für das "Können" des Gottgezeugten. Beachte die Wortspiele ἀγαπητοί, ἀγαπῶμεν und γεγέννηται, γινώσκει. 8 Die Zusammengehörigkeit von Gotteserkenntnis und Liebesgesinnung und von Gottlosigkeit und Lieblosigkeit wird aus der dritten johanneischen Gottesgleichung erwiesen: Gott ist Liebe, nämlich seinem Wesen nach und in seinem Verhalten zu uns; vgl. Billerbeck III 778 z. St., RSchütz, Die Vorgeschichte der joh. Formel ὁ θεὸς ἀγ. ἐ. 1917 (Diss.). Beide Sätze 7 f. können * auch gegen die Irrlehrer gerichtet sein: "Gnostiker", die keine Liebe kennen, sind keine Gnostiker. 9 Während die beiden ersten Sätze johanneischer Gottesanschauung 1 5 Joh 4 24 von Christus nur gelehrt worden sind, ist dieser Hauptsatz durch die ganze Erscheinung des einzigartigen Sohnes Gottes offenbar geworden Joh 3 16. μονογενή vgl. zu Joh 1 14 (2 S. 23 f.), Böklen, Theol. Stud. u. Krit. 1929, 55 ff. εν ήμεν vgl. zu Joh 1 14. ἀπέσταλκεν . . . εἰς τὸν κόσμον und ἀπέστειλεν . . . ίλασμόν (2 2) 10 legen das doppeldeutige ἔδωκεν * Joh 3 16 aus. Hauptanliegen des Verfassers ist es dabei, alle menschliche Initiative bei der Einführung der Liebe in die Welt zu vernichten: vgl. Aristeas 229 . . . ἀγάπη · αὕτη γὰρ θεοῦ δόσις, Od.-Sal. 3 3 denn nicht verstünde ich den Herrn zu lieben, wenn er mich nicht lieben würde; das Gegenteil Joh 14 21, Philo de Abr. 50 p. 8 ἀγαπήσαντας τὸν ἀληθη θεὸν καὶ ἀνταγαπηθέντας πρὸς αὐτοῦ, Test. Nafth. 8 4. Die Lehre von der Liebe wird hier im exklusivsten Sinne christianisiert: vor der Offenbarung Christi war die Liebe zu Gott bei den Menschen ebenso unbekannt wie Gottes Liebe zu den Menschen. 11 Aus dieser Liebesoffenbarung Gottes in Christus folgt nun (als etwas Neues Joh 13 34) auch unsere Verpflichtung zu gegenseitiger Liebe 7.

'Αγαπάν ἀλλήλους. Gegenseitige Liebe 3 11 f. Joh 13 34 15 12. 17 Rm 13 8 I Th 4 9 I Petr 1 22 Polycarp ad Phil. 10 1 II Clem. 4 3 9 6 war schon das Ideal Platos leg. III 678 ° πρῶτον μὲν ἡγάπων καὶ ἐφιλοφρονοῦντο ἀλλήλους δι' ἐρημίαν und später Epictets diss. IV 1 126 λέγομεν ἡμερον είναι τοῦ ἀνθρώπου τὴν φύσιν καὶ φιλάλληλον καὶ πιστήν und Plutarchs, der es freilich als Bruderliebe nur spärlich verwirklicht fand vgl. de frat. amore 1 p. 478 ° ἐγὼ δὲ ὁρῶ καθ' ἡμᾶς τὴν φιλαδελφίαν οῦτω σπάνιον οῦσαν ὡς τὴν μισαδελφίαν ἐπὶ τῶν παλαιῶν. Seit Lev 19 18 ist sie auch die oft wiederholte Mahnung des Judentums, Test. Gad 6 1 7 7, Zab. 8 5 Dan 5 s Jos. 17 2 Jubil. 35 20 36 4 Slav. Henoch 66 ε, insbesondere war sie das Kennzeichen des Essenerbundes Josephus bell. Jud. II 8, 2 Ἐσσηνοὶ . . , Ἰουδαῖοι μὲν γένος ὄντες, φιλάλληλοι δὲ καὶ τῶν ἄλλων πλέον und der Pharisäersekte a. a. O. 14 § 166 καὶ Φαρισαῖοι μὲν φιλάλλη λοί τε καὶ τὴν εἰς τὸ κοινὸν ὁμόνοιαν ἀσκοῦντες. Mandäisches s. zu Joh 13 34. Auch hier beschränkt sich das Gebot auf den Kreis der Gemeinde: 'wir' sind überall 'wir Christen'.

12 Und in solcher Liebesübung besteht die allein mögliche Verbindung der Menschen mit Gott, dessen Wesen für uns unsichtbar ist Joh 1 18 (vgl. z. d. St.) 5 27 6 48. Christliche Gotteserkenntnis ist sonach nicht Spekulation * und mystische Versenkung, sondern Antrieb zum rechten Verkehr mit den Brüdern; solche Bruderliebe ist erst die vollendete Auswirkung der Gottesliebe in uns. 13 eine Wiederholung von 3 21 b. Auch dieser Spruch macht den Eindruck eines Zusatzes (ad vocem μένειν), wodurch das Bekenntnis wie in 3 28 f. trinitarisch abgerundet wird. Der Geistbesitz ist das zweite Erkennungszeichen für unser Bleiben. 14 f. Das dritte Zeichen, das Zeugnis vom Sohne. 14 ergänzt v. 12 und wiederholt v. 9: die Apostel und alle Christen (vgl. zu 1 1—5) bezeugen, daß sie die Offenbarung Gottes in seinem Sohne, dem Weltheilande (s. zu Joh 4 42) geschaut haben; dem supranaturalen Zeugnis des Geistes tritt wie 5 8 f. das Zeugnis der Menschen zur Seite. 15 So ist denn die Gottesgemeinschaft gebunden an dieses christo-

Liebe, die Gott zu uns hat. Gott ist Liebe, und wer in der Liebe
17 bleibt, bleibt in Gott und Gott bleibt in ihm. Darin ist die Liebe bei
18 uns vollendet, daß wir Zuversicht am Gerichtstage haben können,
18 nicht in der Liebe, sondern die vollkommene Liebe treibt die Furcht
18 nicht in der Liebe, sondern die vollkommene Liebe treibt die Furcht
18 hinaus, weil die Furcht Strafe (vor sich) hat; wer sich aber fürchtet,
19 ist in der Liebe nicht vollendet. Wir lieben, weil er uns zuerst geliebt
20 hat. Wenn jemand spricht: ich liebe Gott' und seinen Bruder haßt,
18 ist er ein Lügner; denn wer seinen Bruder nicht liebt, den er gesehen
21 hat, kann Gott, den er nicht gesehen hat, unmöglich lieben. Und die19 ses Gebot haben wir von ihm, daß wer Gott liebt, auch seinen Bruder
10 liebe.

Jeder, der glaubt, daß Jesus der Christ ist, ist aus Gott gezeugt und jeder der seinen Erzeuger liebt, liebt auch den von ihm Gezeugten. 2 Daran erkennen wir, daß wir die Kinder Gottes lieben, wenn wir 3 Gott lieben und seine Gebote tun. Denn das ist die Liebe zu Gott, daß wir seine Gebote bewahren; und seine Gebote sind nicht schwer; 4 denn alles was von Gott gezeugt ist, besiegt die Welt, und das ist der logische Bekenntnis der Apostel Joh 6 69; auch dies geht gegen die Irrlehrer 223. 16^a ist wohl noch christozentrisch zu verstehen 3 f. Joh 3 16; es kann Abschluß zu 14 f., aber auch Einleitung zu 16 b ff. sein. Zu ἐγνώκ. καὶ ἐπιστεύκ, vgl. zu Joh 6 69. Von Gottesliebe und Gottesgemeinschaft handelt der Vf. nun 16 b-21 weiter, ohne des Mittlers dieser Heilsgüter wieder zu gedenken. 16 b wird die Gottesgleichungs wieder aufgenommen; wie in 12 ist die Liebe Band und Zeichen der Gottesgemeinschaft, vgl. Philo de poster. Caini 69 p. 238 τὸ μὲν οὖν κατὰ θεὸν ζῆν ἐν τῷ ἀγαπᾶν αὐτὸν ὁρίζετα: Μωυσῆς. 17 f. Zwei Sprüche über die Auswirkung vollkommener, d. i. * ausgereifter Liebe; der erste ist eschatologisch; der zweite gilt allgemein. Zu 17 a vgl. 2 28 3 21. ἐν ἡμέρα κρίσεως: s. zu Mt 10 15 12 36 u. ö., II Petr 2 1 3 7 Barn. 19 10 21 1 II Clem. 16 3 17 6. Schwierig ist das erläuternde Zwischensätzchen 17 b στι ατλ.: es muß etwas ergänzt werden, etwa ἐν θεῷ oder ἐν τῆ ἀγάπη vgl. 16: wie er (nicht: gewesen ist 26, sondern) jetzt im Himmel ist, so stehen wir kraft der Liebe "in dieser Welt", nämlich in völliger Gemeinschaft mit Gott, in völligem Gehorsam gegen Gott. 18 bringt eine feine Bemerkung zur Psychologie der Glaubenshaltung. Der Vf. kennt offenbar auch eine unvollkommene Vorstufe, wo die Liebe die Furcht noch nicht hat austreiben können. Ähnlich stuft Philo quod Deus sit immut. 69 p. 283 Furcht und Liebe ab: τὰς γὰρ διὰ τῶν γόμων είς εὐσέβειαν όρῶ παρακελεύσεις ἀπάσας ἀναφερομένας ἢ πρὸς τὸ ἀγαπᾶν ἢ πρός τὸ φοβεῖσθαι τὸν ὄντα. τοῖς μὲν οὖν μήτε μέρος μήτε πάθος ἀνθρώπου περί τὸ ὂν νομίζουσιν, ἀλλὰ θεοπρεπῶς αὐτὸ δι' αὐτὸ μόνον τιμῶσι τὸ ἀγαπᾶν οίκειότατον, φοβεϊσθαι δὲ τοῖς έτέροις, migr. Abr. 21 p. 439, de somn. I 163 p. 645, de spec. leg. I 300 p. 257, vgl. Seneca Epist. 47 18 Ignatius ad Eph. 11 1. φόβος kann Furcht vor dem Gericht sein Mt 10 28 die κέλασις demgemäß die Strafe des eschatologischen Gerichts Mt 25 46 II Clem. 67 Hermas Sim. 1X 18 1, die die ausgereifte Liebe nicht mehr zu befürchten hat. Doch gilt der Satz, seiner Fassung nach, auch unabhängig von der eschatologischen Einstellung. Dabei handelt es sich nicht so sehr um zwei ver-

schiedene Motive des Handelns (Philo a. a. O., Billerbeck II 112), sondern um verschiedenartige Haltungen gegenüber Gott. Zu τετελείωται έν τ. άγ. vgl. I Clem. 49 5 50 s Did. 10 s, zu ἔξω βάλλει Joh 15 6. 19 ήμεῖς ἀγαπωμεν (indikativisch, nicht als Imperativ zu verstehen), im Gegensatz zu dem φοβούμενος; Objekt von ἀγαπωμεν und Subjekt von ἢγάπησεν muß nach 7-12 und 20 f. Gott sein, vgl. die Zusätze in S (trotz Joh 13 84). αὐτὸς πρῶτος vgl. 10. 20 Aufdeckung einer innerlich widerspruchsvollen Haltung * wie 1 6 2 4-9. Die Lüge ist die Behauptung ἀγαπῶ τὸν θεόν. Grund: wer das Leichtere nicht vermag, den Bruder, den man sieht, zu lieben, vermag das Schwerere, den unsichtbaren Gott zu lieben, erst recht nicht. Während nach 7. 11 (vielleicht auch 19) die Bruderliebe Ausfluß der erfahrenen Gottesliebe ist, steigt man hier von jener zu dieser auf. Der Gedanke entstammt wohl der "Weisheit". Ähnlich Philo de decal. 120 p. 201 ἀμήχανον δ' εὐσεβεῖσθαι τὸν ἀόρατον ὑπὸ τῶν εἰς τοὺς ἐμφανεῖς καὶ ἐγγὺς ὄντας ἀσεβούντων. Wieder anders ordnet 21 Gottesliebe und Bruderliebe: beides ist von "ihm" geboten Mt 22 sτ ff. Par., besser: Er hat dem Frommen (dem ἀγαπῶν τὸν θεόν) auch geboten, den Bruder zu lieben; die 20 2 beschriebene Haltung ist also eine Halbheit. Die Zusammenfassungen und machtvoll formulierten Bekenntnisse, die V 1−12 folgen (kaum 7-gliedrig), zeigen, daß der Verfasser dem Ende zueilt. 1-4 was Glaube und Liebe vermögen. Fein werden in 1 die beiden Hauptsätze der Schrift, das rechte christologische Bekenntnis (hier wie 2 22) und die Liebe miteinander verbunden; beide fließen aus der Gotteszeugung: τὸν γεγεννημένον ἐξ αὐτοῦ bezeichnet entweder den Sohn Jesus Christus Joh 8 42 oder (mit generischem Artikel) die miterzeugten Brüder; v. 2 spricht für dieses. Gottesliebe ist Liebe zum Vater und zeugt darum Bruderliebe, vgl. Plutarch de frat. amore 6 p. 480. 2 Nun wird das Verhältnis von 4 20 f. 12 umgekehrt : die (unkontrollierbare) Gottesliebe wird zum Merkmal der (nachweisbaren) Bruderliebe erhoben; dieser Gedankenwechsel hat darin seinen Grund, daß ja die Bruderliebe Ausfluß der Gottesliebe und des Gehorsams gegen Gottes Gebote ist 4 11; vgl. Philo Quaest. in Gen. III 42 solet enim Dei amator illico etiam hominum amator esse. Der Abschnitt verläuft 4 7-21 nach dem Schema Liebe, Glaube, Liebe, 7-12. 13-16, 17-21, der Abschnitt 51-12 nach dem Schema Glaube, Liebe, Glaube 1 8. 1 b-4. 5-12 (Häring); doch wird diese Anordnung kaum einem bewußten Plan entsprechen. S & τηρώμεν für ποιώμεν. 3 Nun werden die beiden Erkennungszeichen zusammengeschmolzen: Gottesliebe (hier eindeutig Liebe zu Gott) = Gottgehorsam, vgl. 25 II 6 Joh 14 15. 21 Sap 6 18 Sifre Dt 6 6 § 33 bei Billerbeck III 778. Die Liebe zu Gott ist also darum das Zentralgebot, weil sie das Motiv für die Erfüllung der anderen Gebote abgibt I Clem. 491; wo wir diese ἐντολαί finden und wie sie lauten, sagt I Joh nicht, vgl. Windisch Joh. u. d. Synoptiker 118 ff. Dabei wird ausdrücklich die Erfüllbarkeit dieser Gebote erwiesen, (1) von seiten Gottes - er hat sie nicht schwer gemacht vgl. Dt 30 11-14 Mt 11 80 23 4, Hermas Mand. XII 4 3-5 Philo de spec. leg. I 299 p. 257 αἰτεῖται . . , ὧ διάνοια, παρὰ σοῦ ό θεὸς οὐδὲν βαρὸ καὶ ποικίλον ἢ δύσεργον, ἀλλὰ ἁπλοῦν πάνυ καὶ ῥάδιον, ταύτα δ'έστιν άγαπᾶν αὐτὸν ὡς εὐεργέτην κτλ., 301 f., de Abr. 5 p. 2 οὐ πολὺς πόνος τοῖς ἐθέλουσι κατὰ τοὺς κειμένους νόμους ζῆν, de praem. et poen. 80 p. 421, (2) 4 von seiten der Menschen — sie sind mit hinreichender Kraft ausgerüstet 2 18 f. 29 3 9 4 4 Hermas Mand. XII 3 4-6. παν maskulinisch wie oft in Joh, s. zu Joh 6 37. Das Gottgezeugte ist als solches stärker als die Welt 3 9 4 4; es offenbart nach 4 b seine Kraft im Glauben. πίστις (in I Joh nur hier, in Joh nie gebraucht!) ist zwar, wie πιστεύειν bei Joh, in erster Linie das Annehmen der richtigen Christuslehre, vgl. 1. 5, hier aber zugleich als

5 Sieg, der die Welt besiegt, unser Glaube. Wer ist's, der die Welt 6 besiegt, wenn nicht der glaubt, daß Jesus der Sohn Gottes ist? Dieser ist's, der gekommen ist durch Wasser und Blut, Jesus Christus, nicht bloß mit dem Wasser, sondern mit dem Wasser und dem Blut. Und 7 der Geist ist der Zeuge, weil der Geist die Wahrheit ist. Denn drei 8 sind die Zeugen, der Geist, das Wasser und das Blut. und die drei 9 sind in sich eins. Wenn wir das Zeugnis der Menschen annehmen, so ist das Zeugnis Gottes größer, denn das ist das Zeugnis Gottes, daß 10 er über seinen Sohn Zeugnis abgelegt hat. Wer an den Sohn Gottes glaubt, hat das Zeugnis in sich; wer Gott nicht glaubt, hat ihn zum Lügner gemacht, weil er an das Zeugnis nicht geglaubt hat, das Gott 11 über seinen Sohn abgelegt hat. Und dies ist das Zeugnis: daß Gott uns 12 ewiges Leben gegeben hat und dieses Leben ist in seinem Sohne. Wer den Sohn hat, hat das Leben; wer den Sohn Gottes nicht hat, hat das Leben nicht.

die alle Widerstände niederschlagende Kraft Gottes in uns gedacht, vgl. Mt 17 20 Par. Gal 5 6 I Cor 13 2. ή νικήσασα kann perfektisch gemeint sein (vgl. Joh 112), aber auch den Eintritt der Handlung andeuten 'der den Sieg gewinnt', nämlich in der Überwindung der Boten des Antichrist 4 4, vgl. Apc 27 u. ö. Der Spruch 4 b wird analogen heidnischen Siegersprüchen (Akklamationen) nachgebildet und entgegengesetzt sein, vgl. OWeinreich Neue Urkunden zur Serapisreligion 1919, 19 ff.; EPeterson ΕΙΣ ΘΕΟΣ 1926, 1 ff. 5-12 Der Inhalt des Glaubens und des Zeugnisses. 5 Sieger über die * Welt ist der Rechtgläubige. Das christologische Bekenntnis wird 5 in origineller Weise ausgeführt: mit Wasser und Blut (καὶ πνεύματος SA u. a. ist Zusatz nach 6°) ist Jesus Christus bei seiner Erscheinung im Fleisch offenbart. οὖτός ἐστιν ist Prädikationsstil, vgl. EdNorden Agnostos Theos. S. 188. δ ἐλθών δι' eigentlich: hindurchgegangen, sc. durch Taufe und Tod Lc 12 50 vgl. Hebr 912 II Cor 57; (ἐλθών) ἐν 'gekommen mit', d. h. er hat Wasser und Blut gebracht I Cor 421 Mt 21 32, nämlich die zwei Heilskräfte der christlichen Gemeinschaft 17 Joh 35 1935 (s. z. d. St.) Ignat. ad Eph. 182. καὶ πνεύματος SA usw. v. Soden ist sicher aus 6° hinzugewachsen. Auch der mandäische "Gesandte des Lichtes" zeugt von sich Ginza R. II 3 p. 57 f. Lidzb.: als ich kam, der Gesandte des Lichtes, , da kam ich . . . das Zeichen auf mir (= χρίσμα) und die Taufe. Die Worte οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον ἀλλ' ἐν τῷ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἴματι sind polemisch gegen Juden oder Johannesjünger gerichtet (s. zu Act 192 ff. und zu Joh 18, vgl. Joh 3 25), die nur Wasserreinigungen und Wassertaufen kannten; oder auch gegen die Häretiker, für die der Tod Jesu kein Heilstod und das Blut Jesu darum auch keine Heilskraft war, weil ihr Christus an dem Tode nicht beteiligt oder nur zum Schein gestorben war, Ignatius ad Trall. 8 1. 10 Smyrn. 2. 61. 6b ist abermals (vgl. 324 413) das πνεθμα als dritte, eine Trinität füllende Macht hinzugesetzt, und zwar erscheint es als "Zeuge" für die Realität der zwei erstgenannten Kräfte, vgl. Joh 15 26: es kann diese Funktion ausüben, weil sein Wesen die Wahrheit ist 46 Joh 14 17 16 18 (s. z. d. St.; das Christus der vg ist sicher sekundär, vgl. Joh 14 6.); gemeint ist der Geist in der Gemeinde, nicht eine Geisteskundgebung bei der Taufe Jesu. In 7 wird diese Funktion auch den zwei Heilskräften zuerkannt, so daß wir nun eine Dreiheit von Zeugen erhalten, entsprechend der Vorschrift Dt 19 15 Joh 8 17), womit drei Mysterien gemeint sein werden, die Taufe Joh 3 5, die Eucharistie 6 54 ff. und der Geistesempfang 2 20 Joh 20 22 f. Mandäische Liturg. S. 33 Lidzb. εἰς τὸ εν meint die Einhelligkeit dieses dreifachen Zeugnisses (das Gegenteil Mc 14 56 Par.), vgl. den alchemistischen Text bei Reitzenstein (Nachr. d. Gött. Ges. d. Wiss. 1919, 1 ff.; Mysterienrelig. 3 314) καὶ ἡνώθησαν πάντες ἐν ἀγάπη, τὸ σῶμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦμα, καὶ γεγόνασιν εν, Philo leg. all. III 124 p. 112 (νοη λόγος, σαφήνεια λόγου, ἀλήθεια αὐτοῦ) εν γάρ ἐστι δυνάμει τὰ τρία, Quaest. in Gen. IV 2.

Hier ist noch vor 400 in lateinischen Bibelhandschriften das COMMA JOHANNEUM eingeschoben worden: et tres sunt qui testimonium dicunt (dant, testificantur, perhibent) in caelo (darnach oben in terra, in terris eingefügt): Pater Verbum et Spiritus Sanctus, et hi tres unum sunt. Wahrscheinlich ist es als exegetische Glosse zu v. 7 (vgl. Tertull. adv. Praxeam 25, Cyprian de cath. eccl. unit. 6, Augustin Contra Maximin. II 22 3 u. a.) in den Bibeltext hineingesetzt worden. Ältester Zeuge ist Priscillian (lib. apolog. 4, p. 6 Schepps), der es aber schon in seinem Bibeltext vorgefunden haben muß; etwa gleichzeitig sein Gegner Idacius Clarus c. Varimadum I 5 (Migne Patr. L. 62, 359), darnach Cassiodor Complex. canonic. epist. (Migne Patr. L. 70, 1373 A). Es erscheint dann in der altlat. Bibelhandschrift r (Freisinger Fragmente), in m (Ps.-Augustin speculum) und in dem Prolog des Ps.-Hieron. zu den kathol. Briefen (Fuld. u. a.). In der vg tritt es um 800 auf. Die wenigen und späten griechischen Handschriften, die es aufweisen, sind lateinisch beeinflußt. Kein griechischer Kirchenvater und keine orientalische Übersetzung kennt es. Nach der Entscheidung der Indexkongregation von 1897 soll man es gleichwohl für authenticum textum S. Joannis halten. Die meisten katholischen Gelehrten erkennen aber die Unechtheit an. Neuerdings hat Willemze die Echtheit zu verteidigen gesucht (in Tekst en Uitleg und in Nieuwe theol. Stud. II (1919) 65 ff.): es sei im Text notwendig, durch Homoioteleuton verloren gegangen, habe nach Ablauf des Arianischen Streites nicht mehr erfunden zu werden brauchen, besitze in Cyprian einen alten Zeugen. Aber der Tatbestand ist hier einmal absolut eindeutig. - KKünstle, Das Comma Johanneum 1905, dazu Jülicher Gött. gel. Anz. 1905, 930 ff. M. Babut, Priscillien et le Priscillianisme 1909; AvHarnack, Sitz,ber. Berl. Akad. 1915, 572 f.; EdRiggenbach Das Comma Johanneum 1928; Schäfer-Meinertz Einl. 445 ff.; Brooke 154 ff. - Als Stilparallele, * auch zum echten Text vgl. das Lied auf Theben (AErman Literatur d. Ägypter 1923, 371): Drei sind alle Götter: Amon, Re und Ptah, und ihresgleichen haben sie nicht.

9 Die Bedeutung dieses Zeugnisses ist darum groß, weil es nicht von Menschen herrührt, sondern von Gott Joh 5 36 8 18 10 25 (μείζων "beweiskräftiger " 320 Joh 536), der sich in der Erscheinung Jesu kundgegeben hat. Lies mit S έν έαυτῷ (st. αὐτῷ), gegen τῷ θεῷ A u.a. und (gegen A): οὐ πεπίστευκεν. Ζυ ἔχει την μαρτυρίαν εν έαυτῷ vgl. Test. Rub. 64. Freilich 10 die Menschen teilen sich nun in solche, die das Zeugnis von dem Sohne Gottes gläubig annehmen und damit die Wahrhaftigkeit Gottes anerkennen Joh 333, und die anderen, die dem Zeugnis Gottes Glauben verweigern Corp. Hermet. IV 4 und damit Gott in seinem Zeugnis der Lüge zeihen 1 10 Joh 3 11. 18. 32 I Cor 15 15; őtt ist deklarativ: der wesentliche Inhalt des Zeugnisses Gottes ist der Sohn, vgl. Joh 3 19; ην & ist Erleichterung. Schön wird nun 11, wie schon ähnlich 2 25, Inhalt und Segen dieses Zeugnisses bezeichnet: Gott hat uns in seinem Sohne ewiges Leben geschenkt - wieder eine Zusammenfassung für das Wesen des Christentums nach johanneischer Anschauung 2 25. 15 f. 17 2 f., und zwar ist das Leben die ausschließliche Gabe des Sohnes, so daß 12 den Sohn nicht haben und Leben nicht haben identisch ist, vgl. Philo de fuga et inv. 78 p. 557 άλλ' οὐ ζωὴ μέν ἐστιν αἰώνιος ἡ πρὸς τὸ ὂν καταφυγή; de spec. leg. I 345 p. 264 οντως γάρ οί μεν άθεοι τάς ψυχάς τεθνάσιν, οί δε την παρά τῷ ὄντι θεῷ

Das habe ich euch geschrieben, damit ihr wisset, daß ihr ewiges 14 Leben habt, die ihr glaubt an den Namen des Sohnes Gottes. Und das ist die Zuversicht, die wir zu ihm haben, daß wenn wir etwas bit-15 ten nach seinem Willen, er uns hört. Und wenn wir wissen, daß er uns hört, was wir auch bitten, so wissen wir, daß wir die Bitten ha-16 ben, die wir von ihm erbeten haben. Wenn jemand seinen Bruder eine Sünde nicht zum Tode begehen sieht, so soll er bitten und er wird ihm (das) Leben geben, wenn sie nicht zum Tode sündigen. Es gibt eine Sünde zum Tode; von der sage ich nicht, daß er bitten soll. 17 Jede (Tat der) Ungerechtigkeit ist Sünde und es gibt Sünde nicht zum Wir wissen, daß kein Gottgezeugter sündigt, sondern der 19 Gottgezeugte (?) bewahrt ihn und der Böse rührt ihn nicht an. Wir wissen, daß wir aus Gott sind, und die ganze Welt liegt in (der Macht) 20 des Bösen. Wir wissen, daß der Sohn Gottes gekommen ist und hat uns Einsicht gegeben, daß wir den Wahrhaftigen erkennen und wir sind in dem Wahrhaftigen, in seinem Sohne Jesus Christus. Der ist 21 der wahrhaftige Gott und (das) ewige Leben. Kinder, hütet euch vor den Götzen.

τεταγμένοι τάξιν άθάνατον βίον ζωσιν. 13-21 Abschluß des Traktats (vielleicht 7-gliedrig). Die Einschärfung des letzten Gedankens v. 12 wird 13 ausdrücklich als Hauptabsicht des Schreibens hingestellt, vgl. auch Joh 20 31. Exere: der Vf. hat also keinerlei Mängel in dem religiösen Stand der Leser beobachtet und auszufüllen gehabt, vielmehr nur einen vorhandenen Besitz anerkannt 2 20 f. 27; das Schreiben enthält denn auch nichts von direktem Tadel oder ernstlichem Zweifel an der kirchlichen Zuverlässigkeit der Leser. τοῖς πιστεύουσιν ατλ., die Bedingung für das Haben des Lebens (vgl. Joh 1 12), klingt etwas hart, ist aber ursprünglich - so SB pesch, da die Stellung hinter ὁμίν, ebenso der Ersatz durch καὶ ἵνα πιστεύητε KLP u. a. und die Einsetzung des Nominativs A vg den Eindruck von Erleichterungen machen. Hier könnte der Brief zu Ende sein; es folgt aber zunächst 14-17 eine Art Nachtrag über Geb etserhörung und Fürbitte und über die zwei Klassen von Sünden. Zunächst wird 14 der Gedanke von 321 f. (vgl. Joh 1413 931) wiederholt und 15 umständlich ausgeführt; bemerkenswert die Bedingung, die 3 21 f. fehlt: κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ vgl. Mc 14 36 Joh 9 31 11 22; Zu èàv mit Indik. vgl. Debrunner Gramm. § 372, 1 a; ἐὰν οἴδαμεν ist wie ἐὰν εἰδῆτε 2 29 zu verstehen. αἴτημα in LXX häufig, Le 23 24 Phil 4 6, aiteiv und aiteio dat wie Jac 4 2 f.; 'die Bitten haben' heißt "sie erfüllt bekommen" oder: das Erbetene schon haben. Die Gegenstände des zweimaligen εξδαμεν - es handelt sich also nicht um Gebetserfahrung, sondern um eine sie voraussagende Erkenntnis - sind die zwei Seiten einer Sache. 16 Bedingte Anwendung des allgemeinen Satzes (über die Gebetserhörung) auf den Fall der Fürbitte für einen Sünder. Hier gibt der Vf. für ein anderes Hauptproblem des Schreibens "Der Christ und die Sünde" 16-26 34-12 noch einmal eine Lösung. Zugrunde gelegt wird die aus Lev 42 5 15 Num 15 80 u. a. St. stammende, im N.T. sonst nur Hebr 10 26 (s. z. d. St.) verwendete Scheidung in leichte Sünden, die nicht zum Tode führen, und in Todsünden, vgl. Num 18 22 λαβείν άμαρτίαν θανατηφόρον במא לְמֵּאָת הַמְּאַ, Test. Gad 4 ε τοὺς ἐν ἀποφάσει θανάτου . . . τοὺς ἐν ὀλίγω άμαρτήσαντας Jubil. 33 18 Hermas Sim. VI 2 vgl. rabbinisch שון מיח Billerbeck III 779; ähnliche Unterscheidungen auch bei den Griechen,

Plato Gorgias 525 Leg. IX 872 E, K Latte Archiv f. Rel. Wiss. 20, 279 ff. Nur im ersteren Fall ist die Fürbitte κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ, also statthaft und der Erhörung sicher vgl. I Reg 2 25 Jer 7 16 11 14 14 11 f. Lc 23 84 I Joh 2 1. άμαρτάνειν άμαρτίαν wie Lev 5 6. 10. 18 Ez 18 24. Der Standpunkt des Vfs. ist äußerst streng: jede Untat ist vor Gott (strafbare) Sünde 17 und bedroht das Leben; daher χαὶ δώσει αὐτῷ ζωήν: Subjekt hierzu kann der Beter Jac 5 20 II Clem. 19 1 oder Gott sein; die Todsünde (der Rückfall aus dem Leben in den Tod 3 14) gilt wahrscheinlich für unvergebbar vgl. Mc 3 29 Mt 12 31 f. Welche Sünde als Todsünde zu betrachten sei, wird als bekannt vorausgesetzt: in Betracht kommt die christologische Häresie, sicher auch der Mord 315 und der Götzendienst 5 21 17 a eine Definition wie 3 4. 17 b klappt merkwürdig nach; man ist versucht 17b vor 16° ἔστιν άμαρτία πρὸς θάνατον oder vor 16° zu setzen. Die Streichung des ob (vg Tert sah arm min) kann als Urtext in Betracht kommen, vgl. Harnack a. a. O., S. 565 f. Das eigentlich Gebo-* tene wird nun 18 in dem ersten der drei volltönenden Bekenntnisse 18-20 aus 39 wiederholt; es verbietet auch die leichte Sünde und ist das letzte und wahrste Wort des Vfs. über das Problem, alles andere (16 f. 18-22) ist Ausnahme und Konzession. In der Fortsetzung fällt der Ausdruck o γεννηθείς έκ του θεού auf, mag er nun = γεγενν. έκ τ. θ. (warum die Wiederholung des Subjekts?), oder = Christus sein (so Philo de conf. lingu. 63 p. 414 vom Logos; aber warum diese Bezeichnung hier?). Schwer ist auch zu entscheiden, ob (τηρεῖ) έαυτόν S u. a., αὐτόν oder αὐτόν gelesen werden soll. Eine Auskunft wäre, mit vg und 2 min (vgl. v. Soden) ή γέννησις (die Zeugung, das Gezeugtsein) zu lesen, was mit σπέρμα 3 9 parallel wäre, so Harnack a. a. O. 534 ff. Da τηρείν έαυτόν ohne Prädikat oder sonstige Bestimmung (vgl. Jac 1 27 u. ö.) unklar ist, wird man αὐτόν vorziehen, dann ist Christus der dem Satan entgegentretende Beschützer des Gottgezeugten Joh 17 12 Apc 3 10. In jedem Falle ist gesagt, daß der Gottgezeugte nicht mehr zu irgendeiner Sünde verführt werden kann Joh 14 30, daß vielmehr Henoch 5 s f. und Test. Levi 18 9-12, aber auch Mt 6 18 Joh 17 15 Hermas Mand. XII 4 7 5 an ihm erfüllt ist. Das απτεσθα: Ps 104 15 Zach 2 8 würde zum Zwecke des κατισχύσαι geschehen Test. Rub. 4 11. Das zweite Bekenntnis 19 betont dieselbe Geschiedenheit des Gottgezeugten 44.6 von Welt und Sünde 22: nur die Welt gehört dem Bösen, seiner Macht und seinem Einfluß Lc 4 s vgl. Corp. Hermet. VI 4 δ γὰρ κόσμος πλήρωμά ἐστι τής κακίας, ὁ δὲ θεὸς τοῦ ἀγαθοῦ. Das dritte Bekenntnis 20, durch καὶ Α oder & SB mit 19 verbunden, nennt den Entsündiger 35.8, bezeichnet aber als sein Heilswerk hier die Erleuchtung unseres Geistes durch die Erkenntnis des Wahrhaftigen (Joh 17 a) == Gottes. διάνοια vgl. WBauer Wörterb. s. v.; * über άληθινός vgl. Trench-Werner Synonyma S. 16 ff. Cremer-Kögel s. v.; ήμειν * ein sakrales Wort s. Jos. Ant. XVIII 72, zu Joh 8 42 u. WBauer Wörterb. s. v. * Über einen späten Zusatz vgl. Harnack a. a. O., S. 570 f. Darnach wird unsere durch das Erkennen gewirkte Gemeinschaft mit dem Wahrhaftigen hervorgehoben, der, wie es scheint, auch mit J. Ch. zu identifizieren ist. Zum Schluß wird der Wahrhaftige ausdrücklich als 'der wahrhaftige Gott' und 'das ewige Leben' bezeichnet. Das Nächstliegende ist, hierin eine, alle sonstigen Aussagen des Briefes überbietende Kennzeichnung Jesu Christi zu erblicken. Dann würde 5 20 mit Joh 1 1. 18 und 20 28 einen der höchsten Gipfel neutestamentlicher Christologie darstellen. Aber die Beziehung auf den Vater ist ebensogut möglich (vgl. Js 65 16 Philo de spec. leg. I 36 p. 217 ἄμεινον γὰρ οὐδὲν τοῦ ζητεῖν τὸν ἀληθή θεόν); denn οὖτος kann (nach II Joh 7) auch auf die zu vorletzt genannte Person hindeuten, der ἀληθινός ist Joh 17 3 Gott und die Behauptung des Monotheismus, die dann in dem Sätzchen ausgesprochen wäre, fände in der abschließenden, an sich überraschenden Warnung vor den Idolen 21 eine vortreffliche Ergänzung, vgl. Philo vita Mos. II 171 p. 161. Schließlich können die Worte èν τῷ υἰῷ αὐτοῦ auch spätere Glosse sein, Bousset Kyrios Christos 2 178. εἴδωλα sind nicht die Wahngebilde der gnostischen Äonenlehre, sondern heidnische Götter samt ihren bildlichen Darstellungen Ex 20 4 Dt 5 8 Ez 6 4 ff. Sap Sal 14 12 f. I Th 1 9 I Cor 10 20 s. noch Cremer-Kögel Wörterb. 389 ff. Zur Form vgl. I Cor 10 14 Did. 5 2 a. E., Act 15 20. 29. Die Warnung wird auch die εἰδωλόθυτα einschließen I Cor 10 19 Apc 2 14. 20; aber ob der Vf. hier noch einmal den Einfluß der Häretiker treffen will, die als echte Gnostiker vielleicht auch das Essen von Götzenopferfleisch befürworteten (so Lütgert S. 35 ff.), ist unsicher: warum sagt er das nicht deutlicher? Also weist die Warnung eher auf die Gefahren, die von der heidnischen Umgebung direkt auf die τεκνία eindringen.

LITERARISCHER CHARAKTER UND EINHEITLICHKEIT DES 1. JOH. 1. I Joh ist ein religiöser Traktat, der einem bekannten Leserkreis gewidmet zu sein * scheint 1 4 2 12-14, in Wahrheit an die gesamte Christenheit sich richtet. Er besteht aus lose aneinandergereihten Betrachtungen, Mahnungen und Warnungen, * deren Folge kaum so kunstvoll bedacht ist, wie ThHäring u. a. meinen. Unverkennbar ist nur, daß die zwei antihäretischen Perikopen 2 18-27 4 1-6 den Gedankengang wirkungsvoll unterbrechen und beleben und daß in 51ff. das christologische Motiv mit zwei anderen Hauptgedanken, der Bruderliebe und der Gotteszeugung, zusammengebunden erscheint, wodurch das Ganze eine schöne Abrundung erfährt. In den nicht der direkten antignostischen Polemik dienenden Abschnitten wechseln längere, zusammenhängende Stücke mit kurzen Betrachtungen oder Spruchreihen 2 12-14. 15-17. 3 18-24. 5 14 f. 16 f., die nicht organisch dem Ganzen sich einfügen. Hier erinnert I Joh an die Komposition des Jac und an die verwandte paränetische Literatur. Anders wäre zu urteilen, wenn wirklich, wie Lohmeyer will, unser Brief in sieben Hauptteile (Prolog; erstes, zweites Offenbarungswort; Christen und Antichristen; von der Liebe; vom Glauben; Epilog) zu gliedern wäre, jeder Hauptteil wiederum nach der Siebenzahl komponiert wäre und auch die meisten Einzelglieder siebenzeilig angelegt wären. Dann wäre I Joh ein religiöses Literaturwerk von wirkungsvollster Geschlossenheit. Aber die Nachweise sind nicht durchweg geglückt und das Prinzip der Siebenzahl würde mehrfach die sachlichen Zusammenhänge aufs empfindlichste stören. Hier ist das letzte Wort noch nicht gesprochen.

2. Aller Wahrscheinlichkeit nach hat der Vf. von I Joh eine Vorlage von fein antithetisch aufgebauten Sprüchen benutzt (v. Dobschütz, Bultmann). Auch andere Stücke wird er dieser oder einer ähnlichen Spruchsammlung entnommen haben. Die Verarbeitung der erstgenannten Sprüche gehört zum Grundbestand des Briefes. Man kann nämlich vielleicht eine erste und eine zweite, erweiterte Ausgabe von I Joh unterscheiden oder (auch) eine leichte redaktionelle Überarbeitung wahrscheinlich machen. Der zweiten Ausgabe, bzw. der Redaktion möchte man zuschreiben: Sätze im Prolog 1 1-4 (v. 2 oder umgekehrt v. 1 und 3), die antihäretischen Perikopen 2 18-27 4 1-6 (5 1-12), die Sprüche vom Geist 3 29 4 13, bzw. 4 13-16 5 6 7. 8 oder die Nachträge 5 14-17 u. ä. Auch der Widerspruch zwischen der Mahnung zum Sündenbekenntnis 1 5 ff. und zur Fürbitte für Sünder 5 14 ff. einerseits, und den Bekenntnissen zur Sündlosigkeit 39 f. 518 andererseits könnte durch die Annahme erklärt werden, daß letztgenannte Sprüche später hinzugefügt seien. In jedem Falle weist diese Hypothese darauf hin, daß I Joh keine organisch zusammenhängende Komposition ist. Die eventuelle Redaktion kann von dem Vf. selbst oder von einem Herausgeber, etwa dem πρεσβύτερος von II und III vorgenommen sein, der dann von dem Autor von I (erste Ausgabe) zu unterscheiden wäre. Vgl. A. Loisy. Es handelt sich hier indes nur um Vermutungen.



DER ZWEITE JOHANNESBRIEF

INHALTSÜBERSICHT

Eingangsgruß, erweitert durch die Betonung, welche Liebe die Adressaten bei allen Wahrheitsfreunden genießen 1-3.

Die Kinder der Adressatin wandeln zumeist in der Wahrheit. Nun sei ihnen das alte Gebot der Liebe empfohlen 4-6 zur Behütung vor Irrlehrern, die die Fleischwerdung Jesu Christi leugnen 7-8. Mit solchen Verführern darf man keinen Verkehr aufnehmen, sonst wird man von ihnen angesteckt 9-11.

Ich schreibe kurz, weil ich euch bald zu sehen hoffe 12. Gruß von den Kindern der Schwester 18.

1-3 Zuschrift, die vor allem die Wertschätzung zum Ausdruck bringt. die der Verfasser im Verein mit allen Glaubensgenossen den Briefempfängern entgegenbringt. Über den πρεσβύτερος vgl. den Exk. S. 143 f.; über den Titel πρεσβύτερος vgl. I Petr 5 1 Exk. zu I Tim 3 7. Die Person der Adressatin ist strittig, zumal man die Worte beliebig schreiben kann: ἐκλεκτή κυρία, Ἐκλ. χυρ., ἐχλ. Κυρ. Da sie sehr zahlreiche Kinder hat 4, von allen Glaubensgenossen geschätzt und persönlich zu gegenseitiger Liebe aufgefordert wird 5, wird in der Bezeichnung doch wohl eine (oder jede) beliebige Gemeinde versteckt sein vgl. 13 I Petr 5 13; dann drückt exlexti das Verhältnis der Briefempfängerin zu Gott aus, und χυρία ist die auch in Briefen übliche Anrede an eine Frau (an ihr Verhältnis zum χύριος Eph 5 25 ff. Apc 21 9 ist kaum gedacht); Harris Expositor 6 ser. III 1901 S. 194 ff., Gibbins a. a. O. 6 VI 1902 S. 228 ff. II Joh ist also ein Gemeindebrief; ihr Ort kann auf der Außenseite der Rolle gestanden haben oder dem Überbringer mündlich bezeichnet worden sein. Zu τέχνα vgl. dann Bar 4 30 - 32. Alle rechten Christen lieben diese Gemeinde; vgl. zu diesem ökumenischen Gedanken I Th 1 7 f. Rm 1 8, auch Gal 1 2. άγαπᾶν ἐν ἀληθ. I Joh 318 III 1, zu οθς ἐγὼ vgl. Gal 4 19. Erkenntnis der Wahrheit Joh 8 32 s. zu I Tim 2 4 und zu Hebr 10 26. 2 Diese Wahrheitserkenntnis ist der Grund für die Liebe. Die Partizipialapposition setzt sich in selbständigem Satz fort: die ἀλήθεια bleibt ewig bei uns, wie nach Joh 14 16 der Paraklet. 3 der Gruß, s. zu Rm 1 1. Eigentümlich ist hier der Selbsteinschluß des Briefschreibers (μεθ' ήμῶν), sowie der Zusatz ἐν ἀληθεία καὶ ἀγάπη, der zwei Hauptstücke johanneischen Christentums hervorhebt, wodurch der Segenswunsch zur Glaubensaussage wird. 4-11 Bestärkung in der Liebe und Warnung vor Irrlehrern. 4 ἐχάρην vgl. Polycarp ad Phil. 1 1. Der Grund der Freude entspricht dem Herrenwort im Hebräerevgl. fr. 25 Klost. et nunquam (inquit) laeti

Der Älteste an die erwählte Herrin und ihre Kinder, die ich in (der?) Wahrheit liebe und nicht nur ich sondern auch alle die, die die Wahrzheit erkannt haben, um der Wahrheit willen, die bei uns bleibt, und sie wird mit uns sein bis in Ewigkeit. Mit uns wird sein Gnade, Erbarmen, Friede von Gott, dem Vater, und von Jesus Christus, dem Sohn des Vaters, in Wahrheit und Liebe.

Ich habe mich sehr gefreut, daß ich unter deinen Kindern fand, die in (der) Wahrheit wandeln, wie wir das Gebot vom Vater her 5 empfangen haben. Und nun bitte ich dich, Herrin, nicht als ob ich ein neues Gebot dir schreibe, sondern was wir von Anfang an hatten, 6 daß wir einander lieben sollen. Und das ist die Liebe, dass wir nach seinen Geboten wandeln; das ist das Gebot, wie ihrs von Anfang an 7 gehört habt, daß ihr darin wandeln sollt. Denn viele Verführer sind ausgezogen in die Welt, die nicht bekennen, daß Jesus Christus im 8 Fleische kommt; das ist der Verführer und der Antichrist. Seht auf euch, daß ihr nicht verliert, was ihr geschaffen habt, sondern vollen 9 Lohn empfanget. Jeder, der weitergeht und nicht in der Lehre von Christus bleibt, hat Gott nicht; wer in der Lehre bleibt, der hat so-10 wohl den Vater als den Sohn. Wenn jemand zu euch kommt und diese Lehre nicht bringt, den nehmt nicht auf ins Haus und entbietet 11 ihm nicht den Gruß; denn wer ihm den Gruß entbietet, nimmt an seinen schlechten Werken Teil.

Obschon ich vieles zu schreiben hätte, wollte ich es doch nicht mit Rohr und Tinte (bringen), sondern ich hoffe zu euch zu kommen und mündlich (mit euch) zu reden, damit unsere Freude vollendet sei. 13 Es grüßen dich die Kinder deiner auserwählten Schwester.

sitis nisi cum fratrem vestrum videritis in caritate. Der Vf. beginnt, wie auch Paulus meist, mit der Hervorhebung der erfreulichen Zustände. ἐχ τ. τέχνων σου bedeutet freilich eine gewisse Einschränkung: es muß auch Kinder geben, die von der Wahrheit abgewichen sind, d. h. den Irrlehrern sich angeschlossen haben. εύρηκα, vielleicht bei einem Zusammentreffen mit ihnen, kaum bei einem Besuch des Vfs. in der Gemeinde. περιπατείν ἐν ἀληθεία ΙΙΙ s = π. èν φωτί I 17, das Gegenteil II Cor 42. Die ἐντολή läßt sich nach I 328 oder 421 näher bezeichnen. ἐντολὴν λαβεῖν wie Joh 1018. παρὰ τοῦ πατρὸς schließt die Vermittlung durch den Sohn nicht aus Joh 8 26. 40 10 18 15 15. vgl. zu der Traditionsformel I Cor 11 28 15 1-8. 5 Das Hauptanliegen, aus dem alles weitere durch eigentümliche echt johanneische Erläuterungen abgeleitet wird. Die Form wie I Joh 27 311, der Inhalt I 311. 28 47. 11. 21 Joh 13 34. 6 = I 5 8, nur ist hier vielleicht die Nächstenliebe gemeint 5, nicht die Gottesliebe, doch fließt ja beides bei Joh zusammen; καὶ αὕτη ἐστίν wie I 3 28 5 4. 11. 14. Schließt also die Liebe alle anderen Gebote ein, so ist sie das eine, alles umfassende Gebot I Joh 3 28. Iva kann doppelt gesetzt sein. èv αὐτ $\tilde{\eta}$ = ἐν τ $\tilde{\eta}$ ἐντολ $\tilde{\eta}$ = ἐν ἀγάπ η . 7 Die ἐντολ $\tilde{\eta}$ umfaßt freilich auch, was hier zwischen den Zeilen zu lesen ist (vgl. I 3 23), das rechte christologische Bekenntnis; denn zur Warnung vor Irrlehren ist sie soeben eingeschärft worden. Zu ἐξῆλθον vgl. I 4 1. ἐρχόμενον ἐν σαρκί scheint die fleischliche παρουσία des Herrn zu meinen Barn. 6 9, die die Irrlehrer, wenn sie keine Ebjoniten waren, ebenso leugneten wie die fleischliche Erscheinung der Vergangenheit, würde dann aber diese mit einschließen; vielleicht ist èpy. èv σ. indes garnicht eschatologisch, sondern als lehrsatzmäßige Formulierung = εν σαρκί εληλυθότα zu verstehen. Zu πολλοί οδτος vgl. I 2 18. 22 4 s. δ πλάνος = δ ψεύστης I 2 22 = δ ἀντίχριστος. Man kann auch Πλάνος und 'Αντίχριστος schreiben; zu πλάνος vgl. Celsus b. Orig. c. Cels. VII 36 οί πλάνοι καί γόητες. Daß die Irrlehrer auch das Liebesgebot als die Lehre des sarkischen Christus ablehnten (Wendt), ist nicht gesagt. 8 Die erste konkrete, aus aber schon abzuleitende Anweisung. βλέπετε έαυτούς wie Mc 13 9. ἀπολέσητε ἀπολάβητε wird hier gegen ἀπολέσωμεν, ἀπολάβωμεν ursprünglich sein. Wäre ἠργασάμεθα B gegen ἠργάσασθε Iren. III 16 s SA zu lesen, so erschiene der Presbyter als Provinzialmissionar, der zu verhüten sucht, daß seine Arbeit durch die Nachlässigkeit seiner lokalen Nachfolger erschüttert werde (das Gegenteil von Joh 4 36-39). Wahrscheinlich ist aber mit SA vg. u. v. a. είργάσασθε zu lesen (Harnack Sitz.-Ber. 1923, S. 97): Lohn empfängt man nur für eigenes Werk; dann ist das Wort vielleicht Anspielung an Ruth 2 12 vgl. μισθός πλήρης, s. R. Harris Expos, 6, III (1901) p. 194 ff. ἐργάζεσθαι Joh 5 17 9 4 I Cor 16 10 ἀπολέσαι wie Joh 6 89 10 28 17 12 18 9. 9 Ganz unverkennbar wird nun der Besitz der reinen Lehre zur Bedingung der Gemeinschaft mit Vater und Sohn gemacht I 2 28 f. προάγων (παραβαίνων 🕏, v. Soden ist Korrektur) I Joh 5 17 9 4 I Cor 16 10, (Sir 20 27) sc. über den κανών της άληθείας: die διδαχή του Χριστού Joh 18 19 7 16 handelt in festen Lehrsätzen von der Person und Erscheinung Christi Eph 4 21; nach dem 4. Evangelium ist sie in diesem Sinne schon von Christus selbst gelehrt worden vgl. 7 16 f. 17 3; vielleicht war 'προάγειν' 'hinausgehen' ein Schlagwort der Gnostiker, vgl. I Cor 4 ε. 10 gibt den Weg an zur konkreten Ausführung von 8. Von auswärts kommende Christen sind auf ihre Lehre zu prüfen und wenn sie als Irrlehrer erkannt sind, ohne Gruß abzuweisen vgl. Jud 28 Didache 11 2 Ign. ad Smyrn. 4 1 7 2 Irenäus adv. haer. III 34; Johannes kennt eben nur die Bruderliebe, nicht die Feindesliebe Mt 5 47. Man sieht, wie die Gefahr der Irrlehre die Formulierung der Lehre, die Wertschätzung der reinen Lehre und ihren Einfluß auf das tägliche Leben gefördert hat. Zu εἴ τις ἔρχεται vgl. II Cor 114: auch die Irrlehre hat ihre Missionare, die von Ort zu Ort ziehen, Ignat. ad Eph. 7 1. 11 Das Verbot des Grußes beweist, daß der Gruß den Christen wie den antiken Orientalen überhaupt nicht Formsache war, sondern eine Berührung von Person zu Person bedeutete vgl. Mt 10 12, Justin Dialog 38 1, Ginza R. IX 1, p. 224 Auch ihr, meine Jünger, entbietet den "Propheten" keinen Gruß und reichet ihnen nicht die Hand, usw., vgl. auch das Verhalten des Johannes gegenüber Kerinth nach Iren. III 3, 4. (= Euseb. h. e. IV 14 6). Die schlechten Werke sind die Bildung und Verbreitung der Irrlehre vgl. Ignatius ad Eph. 71. 12 f. Schluß. 12 eine Erklärung für die Kürze dieses Schreibens: es soll einen Besuch nur vorbereiten, von dem der Alte eine Wirkung erhofft, die sich der Vf. von I schon von seinem Schreiben versprach 14 (doch lesen AB vg ὑμῶν für ἡμῶν). χάρτης Jer 43 (36) 23, μέλαν III 13 II Cor 3 3 Philo de Abr. 10, p. 3. γενέσθαι wie Joh 6 21. 25 vgl. auch Tebt. Pap. II 298 αμα τῷ λαβεῖν σε ταῦτά μου τὰ γράμματα γενοῦ πρὸς μέ. στόμα πρὸς στόμα III 14 vgl. Num 12 s. 13 Die Grüße (nicht der Neffen und Nichten, sondern) der Glaubensgenossen am Orte des Schreibers.



DER DRITTE JOHANNESBRIEF

INHALTSÜBERSICHT

Eingangsgruß 1.

Zureisende Brüder bezeugten die Trefflichkeit des Empfängers; er soll nur fortfahren, die durchreisenden Missionare zu versorgen 2-8. Dagegen war Diotrephes rücksichtslos gegen die Gesandten und Brüder des Schreibers, ihm werde ich sein Unrecht noch persönlich vorhalten 9-10. Ahme du nur das Gute nach 11. Demetrius hat von allen Seiten ein gutes Zeugnis, das von Gott bekräftigt ist 12. Ich schreibe kurz, weil ich dich bald zu sehen hoffe 13-14. Segenswunsch und Grüße 15.

Literatur zu I Joh. Dazu: AHarnack, Über den III. Joh. 1897 TU XV 3.

Der Älteste seinem lieben Gaius, den ich in (der?) Wahrheit liebe.

Geliebter in allen Stücken wünsche ich, daß es dir wohlgehe und du gesund seist, wie es ja deiner Seele wohlgeht. Ich freute mich nämlich sehr, wie Brüder kamen und für dein (Stehn in der) Wahr-4 heit Zeugnis ablegten, wie du denn in der Wahrheit wandelst. Größere Freude als diese habe ich nicht, (als) daß ich höre, daß meine Kinder in der Wahrheit wandeln. Geliebter, treulich handelst du, was du 6 auch tust an den Brüdern und dazu an fremden, die für deine Liebe vor der Gemeinde Zeugnis abgelegt haben und die du Gottes würdig 7 weiter befördern möchtest, woran du wohl tun wirst: denn für den Namen sind sie ausgezogen, ohne etwas von den Heiden zu nehmen. 8 Wir sind eben verpflichtet, solche aufzunehmen, damit wir Mitarbeiter der Wahrheit seien.

1 Zuschrift.

Gaius muß ein hervorragender Christ gewesen sein, der eine Reihe von Freunden um sich hat 15; vielleicht ist er von dem Alten bekehrt 4; zu der Gemeinde 9 hat er Beziehungen, aber dem von Diotrephes beherrschten Kreis kann er nach 10.

Träger dieses sehr gewöhnlichen Namens werden im N.T. noch I Cor 1 14 = (?) Rm 16 23 Act 19 29 20 4 angeführt; nach Const. Ap. VII 46 soll unser G. von Johannes zum Bischof von Pergamos, Demetrios für Philadelphia ordiniert worden sein. Hier wird keinerlei Amtsstellung angedeutet.

ον ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀλ. wie II 1. 2—8 Die persönlichen Verhältnisse des Gaius und ein Wunsch an ihn. 2 setzt in dem üblichen Briefstil ein. εὐο-

δούσθαι vgl. zu Rm 1 10 I Cor 16 2 Hermas Sim. VI 3 5 f. δγιαίνειν formelhaft: Lietzmann Griech. Papyri² n. 1 s 2 s, also kein Beweis, daß Gaius kränklich war; seine geistige Gesundheit (im höchsten Sinne gemeint) ist gesichert. 3 ἐχάρην λίαν wie II 4. Zwischen dem Alten und dem Kreis des Gaius besteht lebhafter Verkehr. ἀλήθεια wird auch an erster Stelle * den Inbegriff des Christentums bezeichnen. μαρτυρείν wie Joh 5 83. ἐν ἀληθ. περιπατείν s. zu II 4. In den Worten kann liegen, daß Gaius verleumdet war oder sein Verhalten kritisiert wurde. 4 μειζότερος s. Debrunner § 61, 2. χάριν B vg ist Korrektur. τὰ ἐμὰ τέχνα zeigt, daß der Vf. ein seelsorgerliches Verhältnis zu Gaius und seiner Umgebung hat; er mag sie bekehrt haben. Zum Stil vgl. zu Joh 15 18. Das ἐργάζεσθαι ist nach I Th 5 12 f. * I Cor 12 28 zu verstehen, es handelt sich um die (geistige wie) leibliche Versorgung der Brüder, vor allem Auswärtiger. 6 So haben Glieder der Gemeinde des Alten, die bei Gaius gewesen, in ihrer Gemeinde - nicht die des Gaius ist gemeint (Wendt) - die Versorgung gerühmt, die ihnen G. angedeihen ließ; ἐνώπιον ἐκκλησίας wurden also auch Reiseberichte entgegengenommen, die natürlich hauptsächlich den Stand des Christentums an anderen Orten zum Inhalt hatten Act 14 27 15 4, dabei aber auch der einzelnen Personen gedachten. In πιστὸν ποιείς liegt, daß Gaius eine Erwartung, die der Schreiber in ihn setzt, sicher erfüllen wird. Man sieht, wie wichtig und unentbehrlich die Gastfreundschaft war, Rm 12 13 und zu Hebr 13 2. καλῶς ποιήσεις mit part. aor. wie Ps.-Aristeas 39. 46 Oxy. Pap. 300 s u. ö., vgl. Ignatius ad Smyrn. 10 1. Wenn οῦς und οἴ dieselben Personen bezeichnet, so sind diese Brüder wieder auf der Durchreise zu Gaius gekommen; Hauptanliegen des Briefes ist, daß Gaius sie ἀξίως τοῦ θεοῦ I Th 212 Col 110, d. i. mit reichlicher Verpflegung entlasse vgl. Ign. a. a. O, προπέμπειν wie Act 15 s 21 s Rm 15 24 I Cor 16 6. 11 Tit 3 13 Polycarp ad Phil. 1 1. 7 Die reisenden Brüder sind also Heidenmissionare Didache 11 3 f. (s. z. d. St.); die ἐθνικοί Mt 5 47, von denen sie nichts nehmen, sind Fremde heidnischen Glaubens oder heidnische Freunde und Verwandte, oder ihre heidnischen Hörer, denen sie arbeiten, von denen sie gegen das Herrengebot Lc 10 7 = I Tim 5 18 Did. 13 1 f., aber dem Vorbild des Paulus entsprechend I Cor 9 14 - 18 Did. 11 6, keinen Unterhalt fordern. τὸ ὄνομα absolut wie Act 5 41, s. zu Ignatius ad Eph. 3 1. 8 Daher besteht für die bewährten Glieder der Gemeinde die Pflicht, die Missionare zu unterstützen und so an ihrem Teil das Werk der Mission zu fördern (σύνεργοι γιν. τη άλ. = τη άληθεία συνεργήσαι Ps.-Clem. homil. XVII 19). 9 f. Beschwerde über die Ungastlichkeit des Gemeindetyrannen Diotrephes.

Diotrephes: Der Name Διοτρεφής ist nicht ganz selten vgl. Thucydides VIII 64, Diodor Sic. XV 14, Dittenberger Syll. 8 868 s, Or. Gr. inscr. sel. 219 1. Unser Diotrephes scheint ein Mann, der die Stellung eines monarchischen Bischofs erstrebt und im Sinne von Ignatius ad Magn. 13, Trall. 7, Philad. 3. 7, Smyrn. 8 eine strenge Gemeindezucht ausübt; mit dem πρεσβότερος persönlich verfeindet, hat er über ihn und seine Boten einen strengen Boykott verhängt. Nach Harnack blickt man hier in eine Zeit hinein, wo die ursprüngliche patriarchalische Leitung des Missionszeitalters, die einem vielgereisten bedeutenden Missionar oder einem überlebenden Heros der Ursprungszeiten weitreichenden, geographisch nicht abgegrenzten Einfluß gestattete, verschwindet und die Lokalgemeinde in einem Lokalvorsteher die Leitung ihrer Angelegenheiten selbst übernimmt, nun aber eifersüchtig über ihrer Selbständigkeit wacht. Doch kann der Gegensatz auch mehr persönlicher Art sein; D. ist dann der Gegner des "johanneischen Kreises", ein Vorläufer der Aloger! Gegen die Annahme (Wendt's), D. gehöre zu den Irrlehrern, spricht, daß III Joh keine Warnung vor Irrlehre enthält. Eher wäre

Ich habe etwas an die Gemeinde geschrieben; aber Diotrephes, 10 der bei ihnen die Führung sich anmaßt, nimmt uns nicht auf. Deswegen will ich (ihn), wenn ich komme, an seine Werke erinnern, die er tut, indem er mit bösen Worten gegen uns schwatzt, und damit nicht zufrieden, selbst die Brüder nicht aufnimmt und die dazu Willigen daran hindert und aus der Gemeinde ausschließt.

Geliebter, ahme nicht das Böse nach, sondern das Gute. Wer 12 Gutes tut, ist aus Gott; wer Böses tut, hat Gott nicht gesehen. Dem Demetrius ist Zeugnis abgelegt von allen und von der Wahrheit selbst; und auch wir bezeugen es und du weißt, daß unser Zeugnis wahr ist.

Vieles hätte ich dir zu schreiben, aber ich will (es) dir nicht mit Tinte und Feder schreiben! vielmehr hoffe ich dich bald zu sehn und 15 mündlich mit dir zu reden. Friede sei mit dir. Dich grüßen die Freunde. Grüße die Freunde namentlich.

denkbar, daß D. mit seinem Boykott zunächst gerade die Irrlehrer treffen will, vgl. II 10 f., ihn nun aber radikal auf alle durchreisenden Brüder und Missionare anwendet. Es können auch zwei Motive zusammenwirken: Vorsicht gegenüber den Falschlehrern und Eifersucht gegen den Presbyter. Vgl. GKrüger Z. f. wiss. Theol. 1898, 307; KLake Theol. tijdschr. 1908, 395 ff.; Straeter Primit. Church 83 ff.

9 Hinweis auf ein früheres Schreiben, vielleicht das Empfehlungsschreiben (II Cor 31) für durchreisende Apostel - ob I oder II Joh gemeint, ist ganz ungewiß; man erwartet einen anderen Inhalt, z. B. die Ankündigung von Missionaren und die Bitte um Aufnahme - das samt seinen Überbringern von dem maßgebenden Manne D. nicht angenommen wurde. αν nach ἔγραψα (So min u. a. vgl. vg) ist vielleicht eingefügt, weil man sich scheute, einen tatsächlichen Mißerfolg des Joh oder den Verlust eines Schreibens zuzugestehen. Zu φιλοπρωτεύων vgl. Plutarch Solon 29. 95° εἴ τις ἐξέλοι τὸ φιλόπρωτον αὐτοῦ τῆς ψυχής καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ἰάσαιτο τῆς τυραννίδος, οὐκ ἔστιν ἄλλος εὐφυέστερος πρὸς ἀρετὴν οὐδὲ βελτίων πολίτης, Alcib. 2 p. 192°, de tranqu. an. 12 p. 471°. D. ist nicht erst im Begriff, durch schroffe Handlungen die Leitung an sich zu reißen, vielmehr kraft seiner anerkannten ersten Stelle tyrannisiert er die Gemeinde Mc 10 42 I Petr 5 3 II Cor 1 24. ἐκβάλλειν Joh 9 35. Doch glaubt der πρ. bei einem Besuch zuversichtlich, daß er seine Autorität in strafenden Worten geltend machen kann. Ist die Mahnung und Betrachtung in 11 auf Diotrephes gemünzt, so wird ihm also um seines unfreundlichen Wesens willen das Christentum abgesprochen. Sehr schön wird dagegen nun das ἀγαθοποιείν auf das Erlebnis einer Gottesschau zurückgeführt vgl. I 3 6. 12 eine ἐπιστολὴ συστακική für Demetrius. Dieser, nur ein Namensvetter des Goldschmieds Act 1924 - auch dieser Name war häufig vgl. Dittenberger Syll. 2 Index - muß ein ebenso verdienter, bekannter und angesehener Christ sein wie Gaius, der aber wie Gaius angefeindet wurde, vielleicht einer der Missionare e f., oder auch (neben Gaius) Führer der Gegenpartei. die zu dem Alten hielt. Sonst könnte er auch Überbringer dieses Briefes gewesen sein, vgl. zu I Petr 5 12, Wilamowitz Hermes 33, 529 ff. Zu μεμαρτύρηται ύπο πάντων vgl. Dionys de Thucyd. 8 μαρτυρείται δὲ τῷ ἀνδρὶ τάχα μὲν ὑπὸ πάντων φιλοσόφων τε καὶ δητόρων, P. Oxy. VI 93016 PGrenf, II 73 16 = Lietzmann Griech. Papyri 2 n. 13 16 15 16, vor allem I Clem. 44 3. Zu ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀληθείας vgl. Papias bei Euseb. hist. eccl. III 39 4 τὰς . . . ἀπ' αὐτῆς παραγινομένας τῆς ἀληθείας (ἐντολάς), Demosthenes c. Neaer. 15

δεὶ δ' ὑμᾶς ἐξ αὐτῆς τῆς ἀληθείας τὴν ἀκρίβειαν ἀκούσαντας τῆς τε κατηγορίας καὶ τῆς ἀπολογίας, οὕτως ἤδη τὴν ψῆφον φέρειν. Die ἀλήθεια kann Jesus Christus Joh 14 6 oder der Geist sein I Joh 5 6. Das eigne Zeugnis des Vfs. * und seiner Umgebung klingt auffallend an Joh 19 35 21 24 an, vgl. 5 32 8 14.17 15 26 f.; vielleicht hat es diesen Stellen zum Vorbild gedient. 13 f. Wiederholung von II 12; statt des Papiers wird das Schreibrohr erwähnt, und der Besuch wird für die nächste Zukunft angekündigt. Zu μέλαν und κάλαμος vgl. Plato Phaedr. 61 p. 276° Themistius in Constant. p. 31° (Chrysipp und Antipater) οῖ δὴ ἐν καλάμφ καὶ μέλανι τὸν ἄπαντα χρόνον τὴν ἀνδρείαν ἐπεδείξαντο καὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν καρτερίαν. 15 εἰρήνη σοι wie I Petr 5 14. Die "Freunde", ein johanneischer Ausdruck vgl. Joh 15 18. 15 11 11 3 29, (Harnack Mission 4 S 435 f.) in beiden Orten sind engere Kreise, die sich hier um den πρ., dort um Gaius scharen; dem πρ. ist jedes einzelne Glied des Gaiuskreises bekannt. Vorläufig kann ja der Brief des Presbyters in dem Orte nur die Freunde erreichen. κατ' ὄνομα wie Ps.-Aristeas 247, im Gruße auch Pap. Oxyr. VI 930 26 (s. o.), PMeyer, Griech. Texte aus Ägypten S. 94 f.

DER PRESBYTER: Nur II 1 und III 1 bekommt der Verfasser einer johanneischen Schrift einen Titel, gerade hier fehlt aber der Name Johannes. Die Annahme, daß hier ursprünglich ein andrer Name gestanden habe, aber weggeschnitten worden sei (Schwartz a. a. O. S. 47, 51 Ed. Meyer), ist eben nicht ganz unmöglich. Bleiben wir bei der näher liegenden Ansicht, daß die Überschrift der Sammler, Ἰωάννου β' und γ', zu Recht besteht, so ist für uns die Feststellung wichtig, daß in den kurzen Briefchen II und III eine Reihe eigentümlicher Anschauungen und Wendungen von I wiederkehren (s. die Ausleg.), daher die Herkunft aller drei Briefe aus einer Hand als wahrscheinlich bezeichnet werden kann (doch s. S. 136 u.). Bewußte Nachahmung scheint doch ausgeschlossen, denn man sieht nicht ein, warum neben I noch II besonders angefertigt werden mußte, und III für Fiktion zu erklären, widerspricht allen gesunden Sinnen. So kommt alles darauf an, wie sich der πρεσβύτερος in den kleinen Briefen selbst charakterisiert: ein Mann von Ansehen und Autorität, der da meint, auch anderen Gemeinden Weisung und Warnung, Lob und Tadel erteilen zu können, der freilich Feinde hat, die seine Person und seine Weisung mißachten, der aber fest entschlossen ist, seine Autorität durchzusetzen. Das kann alles auf einen Apostel gedeutet werden, doch ist das Aposteltum des Verfassers in II und III nirgends betont oder auch nur berührt. Im Gegenteil, aus der Selbstbezeichnung ὁ πρεσβύτερος läßt sich schließen, daß der Verfasser sich nicht ἀπόστολος nennen konnte und dati πρεσβύτερος nur eine dem ἀπόστολος nahe kommende Autoritätsstellung bezeichnen soll; und daß Diotrephes einem Urapostel sich so herrisch und abweisend gezeigt haben sollte, ist ganz unwahrscheinlich. Dann würden die auf Augenzeugenschaft hindeutenden Wendungen I 1 1-3, wenn sie nicht kollektiv aufzufassen sind (s. Exk. zu 1 1-4), so zu verstehen sein, daß der Verfasser dem Kreis der Apostel nahestand; vielleicht war er ein ἀρχαῖος μαθητής wie Mnaseas Act 21 16. Die Identität des πρεσβύτερος mit dem Apokalyptiker Joh scheint besonders aus dem Vergleich von II. III Joh mit Apoc 1-3 sich zu ergeben: hier wie dort eine Autoritätsperson, die auswärtigen Gemeinden Weisungen und Warnungen gibt, die Johannes genannt wird und in Kleinasien zu suchen ist. Aber das Christentum des Apokalyptikers und das Christentum des Briefschreibers (einschließlich II und III) und Evangelisten sind zwei ganz verschiedene Ausprägungen. Unser πρεσβύτερος war kein Visionär, kein Prophet; das A.T., insbesondere die alttestamentl. Apokalyptik war ihm ziemlich fremd. Da II und III aufs engste mit I zusammengehören, geht es auch nicht an, die Verfasserschaft des Apokalyptikers auf II und III zu beschränken (so Bousset Offb. Joh. 1906, 43; Moffatt Introduction 480 f. u. a.; s. dagegen Charles Comm. on the Revelation of St. John 1920 I p. XLI ff.). Die Gestalt des πρεσβύτερος ist nun nicht bloß aus II

und III Joh zu erschließen, sondern auch von der Überlieferung geboten: Papias bei Euseb. hist. eccl. III 39 4, dazu Euseb. selbst 5. 6, vgl. auch Dionys. Alex. a. a. O. VII 25 11. 16, Hieronymus de vir. ill. 9. 18. Der Apostel Johannes, Sohn des Zebedäus (a), der Apokalyptiker Johannes (b) und der Presbyter Johannes (c), der die Briefe schrieb und wohl auch das 4 Evangelium schrieb oder wenigstens herausgab), waren demnach drei verschiedene Personen. Vgl. noch WBauer Joh. 2 S. 235 ff., die Einleitungen, OPfleiderer Urchrist. 2 II 391 ff., AHarnack Chronol. d. altchristl. Lit. I 659 ff., MJones, The N.T. 421 ff. Wendland Literaturformen S. 313 f. * Ed. Meyer Urspr. u. Anf. d. Christ. III 633 f. — Bezeugung von II u. III Joh: II Joh

wird schon von Irenäus (adv. haer. I 163 III 168) und Clemens Alex. (Strom II 664 adumbr. s. Literatur zu I Joh) bezeugt, nach Origenes (bei Euseb. hist. eccl. VI 25 10 waren II und III Joh bekannt, aber in ihrer Echtheit bezweifelt, Eusebius zählt beide noch zu den umstrittenen Schriften a. a. O. III 25 s, noch zu Hieronymus Zeiten wurden sie zumeist dem Presbyter Joh zugewiesen (a. a. O.).

ANHANG ZUM JAKOBUSBRIEF

S. 2 Z. 5 v. u.: A. Schlatter, Der Brief des Jacobus, 1932; G. Wendt, Christentum der Tat. Der Brief des Jacobus für unsere Zeit erklärend umschrieben, 1938; Fr. Hauck, Das NT deutsch 10: Die Kirchenbriefe⁴, 1947; Le Seur, Der Jacobusbrief (= Bibelhilfe für die Gemeinde, ntl. Reihe, Bd. 17), 1938; E. Thurneysen, Der Brief des Jacobus (ausgelegt für die Gemeinde), 1941.

S. 2 Z. 3 v. u.. Meinertz jetzt in 4. Aufl., 1932. Ferner: G. Staffelbach,

Die Briefe des Apostels Jacobus, Judas, Petrus und Johannes, 1941.

S. 4 Z. 5 v. o.: Ebenso beachtlich ist, wie er auch alles spezifisch Jüdische zurücktreten läßt.

- S. 4 Z. 11 v. o.: Die Schrift ist ein Beweis dafür, wie viel die Christen an sittlichem Ernst und Erbgut dem von aller Enge geläuterten Diasporajudentum verdanken.
- S. 5 Z. 8 v. u.: Leiden ist also nicht wie bei den Rabbinen Freude an Züchtigung, die von den Sünden befreit, auch nicht wie im hellenistischen Judentum Tugendübung. Zu beachten ist bald am Anfang das Herausstellen des Glaubens; daß er triumphiert, ist Freude in allen Versuchungen.
- S. 6 Z. 10 v. u.: Im Begriff τέλειος Gegensatz zur Gnosis zu sehen (Schammberger, Die Einheitlichkeit des Jac., 1935, 50 f.), erscheint mir nicht nötig; denn V. 5 ist ein selbständiger Spruch, und die Bitte um Weisheit V. 5 hat nichts zu tun mit der Vollkommenheit in V. 4. Das Ausharren soll Zeichen des Glaubens, d. h. der Bezogenheit zur kommenden Welt sein (H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949, 144).
 - S. 7 Z. 11 v. o.: Wieder betont Verfasser die Wichtigkeit des Glaubens.
- S. 7 Z. 26 v. o.: Das "geteilte" Herz geht auf das Schwanken zwischen

erhörungsgewissem Glauben und Unsicherheit Gott gegenüber.

S. 7 Z. 20 v. u.: Ebionotische Sonderlehren (Kultfeindschaft, Abwertung der Propheten u. a.) vertritt er nicht; er gehört nicht zu judenchristlichen Separatisten, vielmehr predigt er ein "kirchliches" Judenchristentum mit dem Armutsideal, das diese Kreise kennzeichnet (vgl. Lk. 6, 20; Act. 4, 34 f.); H. J. Schoeps, Theologie und Geschichte des Judenchristentums, 1949, 345, 196 f.

S. 8 Z. 10 v. u.: Judenchristliche Kreise lehnen den Satz δ θεός ἐπείραζε τὸν ᾿Αβραάμ Gn 22, 1 ab und setzen dagegen: δ πονηρός ἐστιν δ πειράζων.
Entsprechend ist V. 14 f. ἐπιθνμία personifiziert gedacht (Hauck, Komm. z.
NT, ed. Zahn, 16 [1926], 62) als "verlockende Buhlerin" (Schammberger,
a. a. O., 53). An solchen Einzelanschauungen zeigt sich der judenchristliche
Charakter des Briefes; vgl. H. J. Schoeps, a. a. O., 347 f.

S. 9 Z. 19 v. u.: A. Schlatter, Der Brief des Jacobus, 1932, 133.

S. 10 Z. 18 v. u.: Schon Schammberger, a. a. O., 58 ff., hat darauf hingewiesen, daß ἀπεκύησεν von gnostischer Spekulation herkommt; ἀποκυέω geht nicht auf den männlichen Akt der Zeugung, sondern den weiblichen des Gebärens. Bei den Valentinianern gehen die Aeonen aus dem weiblichen Prinzip

hervor. C. M. Edsman, Schöpferwille und Geburt Jac. 1, 18 (= ZNW 1939, XXXVIII, 11-44), bringt den genaueren sprachlichen Nachweis. Er versteht (im Unterschied zu Schammberger) den V. 18 nicht von der christlichen "Wiedergeburt", sondern erklärt ihn von V. 17 her im kosmologischen Zusammenhang; das in V. 17 gebotene statische Gottesbild ist in V. 18 ergänzt durch Betonung des Schöpfungswillens. So findet Edsman drei Schöpfungsmotive nebeneinander: Schöpfung als Willensakt (βουληθείς) vom AT her; Schöpfung als Gebären (ἀπεκύησεν) vom Gnostizismus her (Voraussetzung eine mann-weibliche Gottheit); Schöpfung als Tat eines Mittlers (λόγος). Die Vorstellung des ἀποκυέω ist offenbar ein Fremdkörper und zeigt, wie Jac. unausgeglichen ganz verschiedene Gedankenkreise miteinander zusammenbringt, wahrscheinlich, weil er sie in der Tradition so vorgefunden hat. Als Mittler beim Schöpfungsakt ist wohl in Anlehnung an Gen. 1 an das hypostasierte, schöpferische Wort Gottes gedacht (Bousset-Greßmann, Religion d. Judent.3, 347). Das Nebeneinander von alttestamentlichen und gnostischen Vorstellungen scheint mir hier mehr auf formale Abhängigkeit von verschiedenem Überlieferungsgut zu deuten.

S. 11 Z. 24 v. o.: Epiktet redet gut stoisch II, 11, 3 von ἔμφυτον ἔννοιαν, Jac. als Christ vom ἔμφυτος λόγος. Beziehung auf gnostische Gedanken

(Schammberger, a. a. O.) ist kaum nötig anzunehmen.

S. 11 Z. 13 v. u.: Das Wort rettet, weil es den, der es annimmt, d. h. der glaubt, ganz bestimmt und ihn zur Tat drängt. Jac. kämpft für echten, lebendigen Glauben, vgl. Gl. 5, 6.

S. 11 Z. 3 v. u.: Ableitung des term. γένεσιζαus der Gnosis (Schamm-

berger, a. a. O., 68 ff.) nicht wahrscheinlich; vgl. zu 3, 6.

S. 12 Z. 2 der Übersetzung: ποιητής ἔργον ist besser zu übersetzen mit: wirklicher Täter; ἔργον gen. qual. wie ἐπιλησμονῆς und unterstreicht nur noch besonders ποιητής. Dies Betonen des ποιεῖν und der ἔργα zeigt, wie in der Zeit unseres Briefes der Einfluß jüdischen Sprach- und Gedankengutes in der werdenden Kirche zunimmt. Hierin berührt sich Jac. besonders mit 1. Clem. u. Hirt des Herm. Vgl. H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949, 199 f.; 209; 233.

S. 12 der Übersetzung Z. 3 v. u.: Statt "besuchen": aufsuchen.

S. 13 Z. 8 v. o.: Schammberger, a. a. O., 63 ff., vermutet in dem term. eine umgewertete gnostische Losung; anders Preisker, Ethos des Urchristen-

tums, 1949, 133 (eschatolog. Verständnis des Begriffs).

- S. 13 Z. 4 v. u.: Neues Wort über die Bewährung lebendigen Glaubens (vgl. auch Hauck, Kirchenbriefe z. St.). Glaube ist für Jac. eine so ursprüngliche Macht, daß er menschliche Parteienge nicht verträgt; Glaube ist ein allen Christen gemeinsamer Reichtum (πλούσιοι ἐν πίστει), ohne Unterschied der sozialen Verhältnisse; darum darf er nicht an menschliche Ungerechtigkeiten gebunden werden. So bestimmt hier der Glaube die kultischen Gemeinderordnungen.
- S. 13 letzte Zeile: Unbedingt nötig ist die Annahme einer Interpolation nicht.
- S. 14 Z. 10 v. o.: K. L. Schmidt s. v. ἐκκλησία in Th. Wb. III, 521 ff.; Stauffer, Die Theologie des NTs³, 1947, 276.
- S. 14 Z. 11 v. o.: Zur Situation vgl. L. Rost, Archäol. Bemerkungen zu einer Stelle des Jak.-Briefes (= Paläst.-Jahrb. XXIX, 1933, 53-66).

S. 16 Z. 2 v. o.: Zweifelsohne hat schon immer das hellenistische Juden-

tum, gerade weil es fern von Jerusalem lebte, auf besonders strenge Beachtung vornehmlich der ethischen Gesetze bis ins Einzelne hinein gehalten, um so das Bekenntnis zum Väterglauben in der Diaspora zu vertreten (H. Preisker, Neutestamentl. Zeitgeschichte, 1937, 246 f.). Solche Gedanken, wie sie Jac. hier vertritt, waren auch im rabb. Judentum geläufig (vgl. Strack-Billerbeck III, 755). Erst recht das Judenchristentum hat — von einzelnen Abstrichen abgesehen — stückweise die Gesetzesbeobachtung radikalisiert (vgl. Schoeps, a. a. O., 188 f.).

S. 17 Z. 2 v. o.: Κατακανχᾶσθαι, abgesehen von einer kleinasiatischen Grabinschrift (von einem Gladiator gegenüber dem Unterlegenen), nur im bibl. u. neutestamentl. Griechisch. Es drückt das triumphierende Herabsehen auf einen Überwundenen aus (mit gen.). Hier: ἔλεος sieht herab auf das Gericht; es triumphiert, weil es vor κρίσις keine Furcht zu haben braucht. Vgl. M. Dibelius z. St.; W. Bauer, Wb. s. v.; R. Bultmann in Th. Wb. III, 654.

S. 17 Z. 7 v. u.: Oder springen aus einer Diskussion zwischen Christen und Juden, wie sie gewiß häufig waren, die zwei Typen heraus: Glaubensmenschen (= Christen) und Tatmenschen? Diese stellt der Einwurf einander gegenüber. Nun antwortet 18 b Jac.: Zeige mir doch den von dir so charakterisierten Glauben ohne Werke; der Gedanke dabei ist: so etwas gibt es ja nicht, und darum fährt er fort: und dann (Debrunner § 442, 2) werde ich dir gerade zeigen, wie aus meinen Werken mein Glaube hervorwächst.

S. 18 Z. 7 v. u.: Der term. ἄνθρωπε κενέ dürfte den Gnostikern entnommen und auf sie selbst vom Verfasser angewendet sein (so Schammberger, a. a. O., 44). Anders Epikt. IV, I, 177; IV, 4, 35; 8, 29. Sonst kann Schammberger a. a. O., 38 ff. nur durch sehr subjektiv herangezogene Parallelen eine antignostische Polemik in 2, 14 ff. konstruieren.

S. 20 Z. 4 v. o.: Zum Glaubensbegriff des Jac. vgl. S. 150.

S. 21 Z. 5 v. u.: Schrenk s. v. δικαιοσύνη in Th. Wb. II, 203 f.

S. 21 Z. 1 v. u.: Daß der, der die Zunge nicht zügelt, Gnostiker ist und nicht die richtige Lehre hat (Schammberger, a. a. O., 82), ist ganz abseitige Deutung des Abschnittes 3, 1 ff.

S. 22 Z. 10 f. v. o.: Schlatters (z. St.) Übersetzung des μετζον κοίμα mit "strengerem Maßstab" scheitert an der Verbindung mit λαμβάνεσθαι. Der Lehrer ist im kommenden Gericht einem strengen Urteil ausgesetzt, weil er mit dem Wort umgeht, das so gefährliche Folgen haben kann.

S. 23 Z. 1 v. o.: Vgl. noch M. Aurel II, 2, 4; VII, 4; VIII, 16, 2; IX, 1, 10.

S. 23 Z. 11 v. u.: Bei Jac. ist der term. ganz ferngerückt der ursprünglichen Bedeutung, wohl nur noch in dem abgeblaßten Sinn zu verstehen: der

Lebenslauf (W. Bauer, Wb. s. v. γένεσις).

S. 23 Z. 5 v. u.: J. Marty, L'épître de Jacques, 1935; Schlatter, S. 219 bis 255 z. St., denkt an das Sonnenrad, das am Tag des Gerichts die ganze Glut ausstrahlt als verzehrendes Feuer über die Frevler; die Zunge, durch die alles Unrecht in der Welt geschieht, macht das Gericht kommen, bis sie selbst dem Feuertod in der Gehenna verfällt. Γένεσις ginge dann auf die Entstehung der Natur, nicht des Menschen. Schl.s Gedankengänge bleiben auf jüdischem Boden, machen aber viel ergänzende Gedankengänge notwendig, die nicht ohne weiteres dem Leser zur Verfügung stehen, und der gen. γενέσεως bleibt ganz ungeklärt. Büchsel, Th. Wb. I, 682 f., denkt an eine Vermischung der orphischen Redewendung mit der bei den Griechen üblichen sprichwörtlichen Redeweise (vgl. Hauck, 162 Anm. 63) im Sinn der Lebensweisheit von der Un-

beständigkeit des menschlichen Glücks. Schammberger, a. a. O., 66 ff., will eine Anknüpfung herstellen an Od. Sal. 23, 11 ff. und in $\tau\varrho\delta\chi\varrho\varsigma$ $\tau\tilde{\eta}\varsigma$ $\gamma\varepsilon\nu\acute{\epsilon}\sigma\varepsilon\omega\varsigma$ ein Schlagwort der gnostischen Gegner sehen. Das "Rad der Herrschaft" trägt das göttliche Geheimnis in die Menschheit, bringt erlösendes Wissen, und so wird das "Rad der Herrschaft" zum "Rad des Lebens". Die Zunge hingegen vernichtet in ihrer teuflischen Macht, angezündet von der Gehenna, selbst dies Leben. Der von der Orphik herrührende Ausdruck hat dann offenbar in der gnostischen Vorstellungswelt weitere Verwendung gefunden. So berechtigt wahrscheinlich die Ableitung dieses term. hier aus der Gnosis ist, so wenig ist m. M. n. in $\tau\dot{\delta}$ $\pi\varrho\dot{\delta}\sigma\omega\pi\sigma\nu$ $\tau\tilde{\eta}\varsigma$ $\gamma\varepsilon\nu\dot{\epsilon}\sigma\varepsilon\omega\varsigma$ 1 23 an eine Entlehnung aus der Gnosis zu denken.

S. 24 Z. 3 v. u.: Die Ähnlichkeit mit Gott ist wohl im Handeln und Sichverhalten zu finden, vgl. W. G. Kümmel, Das Bild des Menschen im NT (= Abhandlungen z. Theol. d. A. u. NT. 13), 1948, S. 50.

S. 25 Z. 15 v. o.: Am einfachsten ist es wohl, οὐδέ mit v. Soden zu verbessern und außerdem δύναται aus dem Vorhergehenden zu ergänzen.

S. 25 Z. 1 f. v. u.: Daß Jac. gnostische Schlagworte, die gegen die Gemeindefrömmigkeit gefallen sind, ablehnt und diese vielmehr (z. B. irdisch, psychisch, dämonisch) auf die Gnostiker anwendet und so die Gnosis bekämpft, ist nicht zu bestreiten. Daß er sich nicht gegen ihre Lehre wendet, ist kein Gegenbeweis, wie Windisch folgert. Jacobus, der Mann der Praxis, sieht die Gnostiker eben durch den Hinweis auf ihren der Wahrheit widersprechenden Lebenswandel widerlegt. Zum Problem Jac. und die Gnosis s. S. 150. Gnostische Auseinandersetzung lehnt für Jac. im ganzen ab Hauck, Kirchenbriefe (NT deutsch)⁴, 1947, 25.

S. 26 Z. 4 v. o.: Hier wird eine bestimmte Weisheit als der Wahrheit widersprechend, als dämonisch bezeichnet. Im Gegensatz dazu steht die Weisheit von oben. Schammberger (a. a. O., 33 ff.) zieht mit Recht den Schluß auf Abwehr gnostischer Irrlehre.

S. 27 Z. 21 v. o.: Objekt kann nicht die Weisheit sein (so Schammberger,

a. a. O., 37); dagegen spricht 3, 18 und der folgende Zusammenhang.

S. 27 Z. 4 v. u.: Der Sinn dieses schwer deutbaren Verses dürfte doch wohl sein: Gott hält seinen Anspruch auf den Menschen, dem er seinen Geist gegeben hat, aufrecht und wacht darüber, daß er seine göttliche Herkunft nicht ganz vergißt. Schammberger, a. a. O., 73 ff., erklärt hier von gnostischen Vorstellungen aus: die Psyche ist die Braut des πνεῦμα; treibt die Psyche Ehebruch, dann läßt sie das πνεῦμα im Stich. Analog liebt nach Jac. 4, 4 f. der Geist das menschliche Herz, die Psyche, will sie allein besitzen und nicht der Welt überlassen. Demnach wäre zu übersetzen: "Beinahe eifersüchtig trägt der Geist, den er in uns hat wohnen lassen, nach uns Verlangen." Aber bei dieser Übersetzung muß das Objekt, ohne das sich kein Sinn ergibt, erst ergänzt werden; also die Hauptsache fehlt. Dazu kommt, daß es in den vorangehenden und folgenden Sätzen stets um das Verhältnis zu Gott geht, so daß der Leser zunächst gar nicht auf πνεῦμα als Subjekt rät, zumal im Relativsatz-δ κατφκισεν – auch Schammberger Gott als Subjekt nehmen muß. So ist Sch.s Erklärung als dem Zusammenhang fernliegend und fremd abzulehnen.

S. 27 Z. 1 v. u.: Ob etwa der Sinn ist: wo der Mensch vor Gott zur Demut kommt, erlebt er immer mehr von Gottes Gnade, noch hinaus über den Geist, den er schöpfungsmäßig empfangen hat? cf. 1 18 (vgl. auch Schlatter z. St.). — Alle diese Notstände rühren nicht aus gnostischer Haltung her (so

Schammberger, 36 f.), sondern werden auf falsches oder fehlendes Beten, d. h. auf fehlende Unterwerfung Gott gegenüber zurückgeführt.

- S. 28 Z. 8 v. u.: Vgl. M. Aurel I, 15, 6.
- S. 29 Z. 12 v. o.: Schoeps, a. a. O., 345 f., will δ καταλαλῶν κρίνει νόμον verstehen vom Angriff kirchlicher judenchristlicher Kreise auf Judenchristen, die sich von der kirchlichen Gemeinschaft gelöst haben. Möglich; aber die Formulierung ist doch zu allgemein, um den Schluß auf solche konkrete Situation zu begründen.
 - S. 29 Z. 11 v. u.: Vgl. noch Epikt. II, 19, 19.
- S. 30 Z. 10 v. o.: Zwei eschatologische Spruchreihen, die durch den Glauben an das nahende Gericht zusammengehalten sind.
- S. 31 Z. 9 f. v. u.: Der eschatologische Glaube ist noch ganz lebendige Selbstverständlichkeit ohne Zweifel und ohne jede Spekulation.
- S. 33 Z. 23 v. o.: Auf die Hochschätzung der Ölsalbung im Judenchristentum weist Schoeps (a. a. O., 348) hin.
- S. 33 Z. 21 ff. v. u.: Vgl. Mk 6, 13. Bezugnahme auf Gnostizismus (Schammberger, a. a. O., 72) ist nicht gegeben. Schammberger weist noch hin auf Iren. I, 21; aber das ist doch eine andere Situation. An unserer Stelle handelt es sich um eine medizinisch-exorzistische Handlung (vgl. Preisendanz, Zaub-Pap. IV, 3007 f.; Celsus, Med. III, 23, 3; Test. Sal. 18, 34), von Amtsträgern vollzogen. Entscheidend ist betende Anrufung des κύριος; Öl ist magischsakramentale Materie. Vgl. Schlier, s. v., Theol. Wb. I, 230 f.; Strack-Billerbeck, I, 428 f.; II, 11 f.
- S. 33 Z. 18 v. u.: So auch kath. Exegeten wie Bardenhewer, a. a. O., 151; Chaine, a. a. O., 128; an Rettung im eschat. Sinn denkt v. Soden, a. a. O., 184, an Heiligung "geistlicher" Schwäche denkt gewöhnlich die kath. Exegese, neuerdings auch Meinertz, Bibl. Zeitschr. XX, 1932, 23—26, unter Zustimmung von H. Friesenhahn, ebd. XXIV, 1938/39, 185 ff. Aber das ἐγείφειν, ferner die Bedingung εὐχὴ τῆς πίστεως und schließlich der Schluß des Verses sprechen zweifellos für Deutung auf Krankenheilung. Schlatter allegorisiert, wenn er die Salbung auffaßt als "Weihe, die den Kranken mit dem Gesalbten (d. h. Christus) verband".
- S. 34 Z. I v. o.: Auch hier ist die ganze Gemeinde zu gegenseitigem Dienst gerufen; denn das Gebet des "Gerechten", nicht des Presbyters, wird begründend angeführt, vgl. Ed. Schweizer, Das Leben des Herrn in der Gemeinde und in ihren Diensten, 1946, 89. Auch hier ist über allem Magischen die Macht des Gebets betont; V. 17 scheint trotzdem den Gedanken an Gebetsmagie nicht ganz von Jac. fernzurücken.
- S. 36 Z.20 v.u.: Der Brief vertritt ein kirchliches Judenchristentum, ohne ausgesprochen ebionitisch zu sein, wie Baur (Das Christentum und die christliche Kirche, ²1860, 123) und Teile seiner Schule (Schwegler) annahmen. Im Gegensatz zur eingetretenen Veräußerlichung und Schematisierung der werdenden Kirche fordert er ein Christentum der Tat aus dem Gesetz der Freiheit. Ohne alle theologische Gedankentiefe ist der Verfasser der Mann einer lebensnahen, praktischen, christlichen, die Ethik betont herausstellenden Frömmigkeit. Das bedeutet: Der Brief protestiert gegen den wachsenden Einfluß der verweltlichten Reichen in den Gemeinden und hält an dem ursprünglichen palästinensischen, frommen Armutsideal fest (1 9 ff.; 2 1 ff.; 5 1 ff.).

So sehr der Verfasser das Christentum als Erfüllung des Gesetzes der Freiheit (1 25; 2 s) versteht, so zieht doch immer wieder durch den Brief der Gedanke, daß lebendiger Glaube das Leben der Gemeindeglieder im Alltag wie im Kultus bestimmen muß (1 3. 6. 21; 2 1-5; 2 14 ff. 22. 24; 4 7; 5 8 ff.; 5 15). Ganz eindeutig ist der Glaube des Jac. vom paulinischen Heilsglauben als der Wurzel alles sittlichen Handelns verschieden. Fern aller Glaubenstheologie eines Paulus ist der Glaube des Jac. nach verschiedenen Seiten hin bestimmt; er ist ebenso vom Judentum her abzuleiten (2 21. 24. 25), wie er an die schlichte, lebendige synoptische Glaubensfrömmigkeit anknüpft. Dem Verfasser ist der Glaube Gehorsam gegen Gott (47; 221.25), und als solcher steht er neben den Werken, ergänzt er die Werke (2 14 ff.; 2 22). Er hilft im Leben des einzelnen (1 3. 6), wie er das Leben der Gemeinde regelt (2 1 ff.; 4 7 ff.; 5 8 ff.; 5 15). So ist auch begreiflich, daß für Jac, der Glaube doch auch eine Kraft ist, die in Werken lebendig wird; das zeigen Worte wie 1 8; 5 15. Solcher Glaube erfährt im Gebet seine Verinnerlichung (1 6; 5 15 f.; 4 2. 3) und lebt in angespannter Hoffnung auf baldige Erfüllung des zukünftigen Heilsgeschehens (1 25; 2 5; 4 10. 12; 5 1 ff.; 5 7 ff.; 5 12). Um diesen le bendigen, eschatologischen Glauben ist es dem Jac. zu tun; in einer Zeit der Veräußerlichung und Verweltlichung, Erstarrung und Ermattung der Frömmigkeit vertritt er eine schlichte Glaubenshaltung. Daß der Glaube immer wieder betont wird, hat noch einen andern Grund: der Glaube mit seiner eschatologischen Zukunftsschau ist Halt und Stütze der in den Augen der Welt in Armut lebenden Gemeinde. In aller Bedrückung durch die wirtschaftlich Stärkeren. in aller Ohnmacht den Arbeitsherren gegenüber gibt die eschatologische Naherwartung den stärkenden Halt, um mit einem Leben der Armut gegen den wachsenden und verweltlichenden Einfluß der Reichen zu protestieren und die zeitliche Not zu ertragen. "Arm in der Welt, reich im Glauben, Erben des Reiches" ist also die Charakteristik der Frommen im Jac.-Brief (2 5). Noch durch ein letztes Moment ist unser Schriftstück charakteristisch: durch die Abwehr der Gnosis. Wenn auch der Kampf gegen die Gnosis Inhalt und Ton des Schriftstückes nicht durchgehend bestimmt, so hat Schammberger doch wohl gezeigt, daß eine Auseinandersetzung mit der Gnosis in unserem Brief erfolgt. Der Verfasser nimmt gnostische Losungen auf und wertet sie teilweise um (1 18; 2 20; 3 6; 3 17). Freilich bietet er keine Auseinandersetzung mit bestimmten gnostischen Lehren, das liegt ihm nicht; durch den Lebenswandel sollen die Gnostiker widerlegt und überwunden werden (3 13 ff.). Aber offensichtlich haben gnostische Kreise mit ihrer "psychischen, dämonischen" Weisheit, wie Jac. diese 3 15 ff. charakterisiert, Streitigkeiten in die Gemeinden hineingetragen. Ihnen gegenüber hält sich Jac. mehr noch als Hermas an jüdisch-christliches Überlieferungsgut.

S. 36 Z. 1 v. u.: Vgl. noch J. Tielemann, Zum Verständnis und zur Würdigung des Jak.-Briefes (= Neue Kirchl. Zeitschr. XLIV [1933], 256-270); H. Preisker, Die Eigenart des Jak.-Briefes in der Geschichte des Urchristentums (= Theol. Blätter, 1934, 229 ff.); G. Kittel, Der geschichtliche Ort des Jak.-Briefes (= ZNW XLI [1942], 71-105); dazu die Besprechungen von A. Meyers oben angeführtem Buche durch G. Kittel in Dt. Lit.-Ztg. 3. Folge 3 (1932), Sp. 50-54, und durch H. Windisch in Gnomon X, 1934, 379-384; G. Hartmann, Der Aufbau des Jak.-Briefes (= Zeitschr. f. Kath. Theol. 66, 63-70); Schammberger, Die Einheitlichkeit des Jak.-Briefes im antignostischen Kampf, 1936.

ANHANG ZUM JUDASBRIEF

S. 37 Z. 3 v. u.: Statt ,,N.T. 31924, Bd. VIII" jetzt: N.T. 41932, Bd. IX.

S. 37 Z. 1 v. u.: H. Holzmeister, Commentarius in epistulas ss. Petri et Judae apostolorum I, Paris 1937 (kath.); H. Lilje, Die Petrusbriefe und der Judasbrief, übers. u. erklärt, 1938; J. Chaine, Les Epîtres catholiques: La seconde épître de s. Pierre, les épîtres de s. Jean, l'épître de s. Jude, ²Paris 1939 (kath.); Staffelbach, Die Briefe der Apostel Jakobus, Judas, Petrus und Johannes, 1941 (kath.); Fr. Hauck, Das NT deutsch 10: Die Kirchenbriefe ⁴, 1947.

S. 39 Z. 15 v. o.: C. Fabricius, Urbekenntnisse der Christenheit (Festschr. f. R. Seeberg I), 1929; E. v. Dobschütz, Das Apostolicum in biblischtheolog. Beleuchtung, 1932; E. Stauffer, Die Theologie des NT ³, 1947, 212 ff.

S. 41 Z. 3 v. u.: Oder Gottes Majestät, Gott selbst (Foerster, W., s. v.

κύριος, Th. Wb. III, 1096).

S. 42 Z. 18 v. o.: Wohl um Gottes Gericht nicht vorzugreifen (Kittel, s. v. ἄγγελος, Th. Wb. I, 83).

S. 43 Z. 12 v. o.: Bousset-Greßmann, Die Rel. d. Jud.3, S. 327 f.

S. 45 Z. 25 v. o.: Odeberg, s. v. Ένώχ in Th. Wb. II, 553-557.

S. 45 Z. 20 ff. v. u.: Grundmann, s. v. Th. Wb. IV, 578, denkt an Leute, die in Unzufriedenheit mit ihrem Geschick ($\mu o \tilde{\iota} \varrho a$) an Gottes Führung herumkritisieren.

S. 46 Z. 2 v. u.: Über den Zusammenhang von Gebet und Eschatologie im NT vgl. die so betitelte Schrift von H. Greeven, 1931; dazu Greeven, s. v.

εὔχεσθαι, Th. Wb. II, 801 ff.

S. 47 Z. 3 v. u.: Die Christologie stört also nicht das monotheistische Bekenntnis der Urkirche; denn Gottes Anbetung oder Heilswirken erfolgt eben $\delta\iota\dot{\alpha}$ I. X_{0} .

ANHANG ZUM ERSTEN PETRUSBRIEF

S. 50 Z. 9 v. o.: H. Rendtorff, Getrostes Wandern, 6. Aufl. 1941.

S. 50 Z. 14 v. o.: A. Schlatter, Petrus und Paulus nach dem ersten Petrusbrief, 1937; R. C. H. Lenski, Interpretation of the Epistles of St. Peter, St. John, St. Jude, 1938; H. Lilje, Die Petrusbriefe und der Judasbrief (= Bibelhilfe für die Gemeinde, Ntl. Reihe Bd. 14), 1938; Ed. Schweizer, Der erste Petrusbrief (Zürich), 1942; Fr. Hauck s. z. Jac.; Meinertz-Vrede s. z.

Jac.; Chaine s. z. Jud.; Holzmeister s. z. Jud.; Staffelbach s. z. Jac.

S. 50 Z. 21 v. u.: H. Lietzmann, Petrus, römischer Märtyrer (SBA phil.-hist. Kl., 1936, XXIX), 1936; K. Heussi, War Petrus in Rom?, 1936; Ders., War Petrus wirklich römischer Märtyrer?, 1937; E. Metzner, Die Petrustradition und ihre neuesten Gegner, 1937; H. Katzenmayer, Zur Frage, ob Petrus in Rom war (Int. Kirchl. Zeitschr., 1938, 129-140); W. Brandt, Simon Petrus der Jünger und Apostel des Herrn (= Aus der Welt der Bibel), 1939; K. Heussi, Neues zur Petrusfrage, 1939; dazu Heussis Aufsätze zur Petrusfrage im Deutschen Pfarrerblatt 1949, 82 f.; 301 f.; 420 f.; 501 ff.; M. Dibelius. Rom und die Christen im 1. Jhdt. = S. H. A., 1941/42, 2., 15ff.

S. 52 Z. 4 v. u.: Ps. 41 14; 89 53; 106 48.

S. 53 Z. 14 v. o.: Vgl. Bar. 85, 5.

S. 53 Z. 21 v. o.: Vgl. Hen. 39, 8. S. 53 Z. 23 v. o.: Zu 1 5 vgl. S. 157.

S. 53 Z. 26 v. o.: Zum καιρός-Begriff im NT vgl. Delling, Das Zeitverständnis des NTs, 1940; Cullmann, O., Christus und die Zeit, 1946.

S. 53 Z. 15 v. u.: Außer dem wohl schlagwortartigen Begriff το δοκίμιον τῆς πίστεως ist der Gedankenkreis verschieden von Jac. (gegen Schlatter, Petrus und Paulus nach dem 1. Petr.-Brief, 1937, 53).

S. 53 Z. 8 v. u.: Hen. 103, 3; Bar. 51, 5 ff.; IV. Esr. 8, 49.

S. 54 Z. 4 v. o.: Über Negation beim Partic. vgl. Debrunner, § 430, 3.

S. 54 Z. 7 v. o.: Hen. 51, 5; 104, 4.

S. 54 Z. 8 v. o.: Joh. 16, 22; da sich der Glaube auf den Bringer des Lebens richtet, ist sein τέλος nicht eine γνῶσις, eine Schau, ein Begreifen Gottes, sondern σωτηρία. Vgl. Schlatter, a. a. O., 57 f.

S. 54 Z. 18 v. u.: ἐκζητεῖν = grübelndes Nachdenken und Suchen nach Zeitumständen und Zeichen für das Kommen des Messias, vgl. Delling im

Theol. Wb. II, 654.

S. 55 Z. 27 v. o.: Wenn ausdrücklich zu ἐν πνεύματι hinzugefügt wird ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, so muß das seine besondere Bedeutung haben: offenbar wird damit hingewiesen auf besondere Geistwirkungen (δυτάμεις, τέρατα u. ä.), die bei der Predigt des Evangeliums in Erscheinung getreten sind, so daß die Zuhörer gleichsam handgreiflich das Geisterfülltsein in den ἀπόστολοι, die zu ihnen kamen, erfahren, vgl. 2. Kor. 12 12; Röm. 15 19; 1. Kor. 2 4.

S. 55 Z. 13 v. u.: Zum ganzen Abschnitt 1 3-12 vgl. das S. 157 näher

Ausgeführte.

S. 55 Z. 8 v. u.: Zu l 13-21 vgl. S. 157.

- S. 56 Übersetzung Z. 8 v. o.: Statt "Fremdlingschaft" besser: Aufenthaltes in der Fremde.
- S. 56 Z. 1 v. o.: Alles enthusiastisch-ekstatische Wesen, wie es in den hellenistischen Kulten üblich ist, wird abgelehnt; denn die $\sigma\omega\eta\eta\varrho\dot{\iota}a$ ist nicht Vergottung schon auf Erden, sondern der Glaube richtet sich in die Zukunft; der eschatologische Charakter des Heils bedingt das $\eta\dot{\eta}\varphi\varepsilon\iota\nu$.

S. 57 Z. 15 v. o.: Dionys. Hal. 5, 48.

S. 57 Z. 18 v. o.: Dit. Or. 331, 49; Preisendanz, Pap. Gr. Mag. 33, 23.

S. 57 Z. 24 v. o.: Joach. Jeremias, Erlöser und Erlösung im Spätjuden-

tum und Urchristentum (= Deutsche Theologie II, 106-119), 1929.

- S. 57 Z. 21 v. u.: Der Hauptton liegt aber nicht auf dem Präexistenzgedanken, sondern auf der Providenz und Passion (Stauffer, Theologie ³1947, 310 Anm. 809 und 813).
- S. 57 Z. 17 v. u.: Die Gegenwart hat ihre Größe in der φ aνέρωσις τοῦ σωτῆρος.

S. 57 Z. 13 v. u.: Zu 1 21f vgl. die Ausführungen auf S. 157 f.

S. 57 Z. 6 v. u.: Zur urchristlichen ἀγάπη vgl. Stauffer s. v. Theol. Wb. I, 44 ff.; Nygren, Eros und Agape I/II, 1930/31; H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949, 118 ff.

S. 58 Z. 15 v. o.: Zu 2 1-10 s. S. 158.

S. 59 Z. 8 v. o.: Vgl. A. Vögtle, Die Tugend- und Lasterkataloge im NT, 1936, 218. 220.

S. 59 Z. 8 v. o.: Kittel in Th. Wb. IV, 145 f.

- S. 59 Z. 10 v. o.: Aus der Mysteriensprache entlehntes Bild für die Mitteilung des vollen Evangeliums, vgl. Schlier s. v. Th. Wb. I, 644 f.
- S. 59 Z. 12 v. u.: D. h. mit besonderer Betonung der eschatologischen Verheißung und sittlichen Verpflichtung.
- S. 59 Z. 10 v. u.: F. Büchsel, Th. Wb. I, 672 ff., der allerdings einseitig das alttestamentlich-jüdische Element dabei herausstellt.
- S. 59 Z. 7 v. u.: Zu ἐγεύσασθε statt γεύσασθε und zu προσερχόμενοι vgl. das S. 158 Gesagte.

S. 60 Z. 3 v. u.: P. Oxy. 95, 33; I Makk 15 2; Debrunner, § 308.

S. 61 Z. 16 v. o.: Aber die göttliche Prädestination läßt den Willen des Menschen in seiner Verantwortung; vgl. E. Stauffer, Theol. des NTs³, 1947, 162.

S. 61 Z. 24 v. o.: Vgl. auch Schlatter, a. a. O., 98.

S. 61 Z. 15 v. u.: Auch dieser Abschnitt "2 11—3 12" zeigt die Wesensart des urchristlichen "Telos-Ethos" (vgl. Preisker, H., Das Ethos des Urchristentums, 1949, 43); es ist nicht das Ethos im Hinblick auf das künftige Gericht wie im Judentum, sondern das Ethos auf Grund des bereits erfolgten Hineingezogenseins in das $\tau \epsilon \lambda o \varsigma$, das kommt, in die anbrechende $\beta a \sigma \iota \lambda \epsilon \iota a \tau o \tilde{v}$ $\vartheta \epsilon o \tilde{v}$, das Ethos der eschatologischen Gewißheit wie des eschatologischen Besitzes. So hängen im Urchristentum Eschatologischen Gesitzes. So hängen im Urchristentum Eschatologischen Gesitzes.

S. 61 Z. 15 v. u.: Zu 2 11-3 12 vgl. S. 158.

S. 62 Z. 15 v. o.: Gegen eine naheliegende dualistische Auffassung (vgl. Knopf z. St., Wohlenberg z. St., Hauck z. St.) spricht, daß in I Petr 3 18; 4 1 f.; 4 6 σάρξ den ganzen irdischen Menschen bezeichnet; vgl. Kümmel, W. G., Das Bild des Menschen im NT (= Abhdlg. z. Theol. des A u. NTs 13), 1948, S. 49.

S. 62 Z. 18 v. u.: Verleumdungen sind nicht mit Wortgefechten zu wider-

legen, sondern durch das ganze Leben, das Handeln der Christen; Ziel dabei ist nicht die eigene Rehabilitierung, sondern einzig das δοξάζειν τὸν θεόν.

S. 62 Z. 13 v. u.: Vgl. Hen 1 1 (Tag der Trübsal); 96 2 oder Tag des Verderbens Hen 96 s.

S. 63 Z. 18 v. o.: Schlatter, a. a. O., 108 ff.; H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949. 89 f.; G. Kittel, Christus und Imperator, 1939, 28.

S. 63 Z. 21 v. ο.: διὰ τὸν κύριον, d. h. um dessen willen, der Herr ist, die Geschichte zum Ziel führt und ihr die zeitlich begrenzte Bedeutung gibt (H. Preisker, a. a. O., 89).

S. 63 Z. 15 v. u.: Deißner, K., Autorität und Freiheit im ältesten Christentum, 1931; W. Brandt, Freiheit im NT, 1932; H. Schlier, Artikel ἐλεύθερος, Th. Wb. II, 484—500.

S. 65 Z. 7 v. o.: Zu 2 21-24 vgl. Näheres auf S. 158.

S. 69 Z. 21 v. o.: Hen 1 s; Berufung und eschatologischer Besitz verpflichten.

S. 69 Z. 20 v. u.: Zu 3 13-4 7 a vgl. das S. 158 f Gesagte.

S. 69 Z. 10 v. u.: Als petrinisch (so Schlatter, a. a. O., 68) ist der Brief damit nicht gekennzeichnet.

S. 70 Z. 3 v. o.: Übersetzung. Nach "Sanftmut und" ist einzufügen: Furcht als Menschen mit . . .

S. 70 Z. 14 v. u.: Bultmann (Bekenntnis- und Liedfragmente im 1. Petr., Coniect. Neotestamentica XI, 1947, 1 ff.) rekonstruiert das Lied (oder auch "Bekenntnis?"). Es umfaßt nach ihm V. 18. 19. 22; Zusätze des Verfassers sind nach Β. δίκαιος ύπερ ἀδίκων (V. 18), πορενθείς (V. 19); V. 22 ist zu lesen mit einiger Umstellung: πορευθείς (δέ) είς οὐρανὸν ἐμάθισεν ἐν δεξιᾳ θεοῦ, ὑποταγέντων . . . B. spricht noch die einleuchtende Vermutung aus, daß 1, 20 an den Anfang des 3 18 f. 22 zitierten Textes gehören kann. Die V. 20. 21 hält B. mit Recht für Zusätze; denn sie sind reine Prosa in ganz belehrendem Stil ohne jeden liturgischen Ton; V. 20 erklärt das τοῖς ἐν φυλακῆ πνεύμασιν mit der Höllenfahrt Christi, während V. 19 ursprünglich gedacht ist an die Predigt des Auferstandenen bei der Himmelfahrt an die Seelen Verstorbener, die von feindlichen Geistermächten am Aufstieg in den Himmel gehindert und gefangen gehalten werden (echt gnostische Vorstellung vom Heilswerk als kosmischer Erlösung gegenüber dem jüdischen und urchristlichen Glauben von der Vollendung des Triumphes Christi erst beim Weltgericht). Der mißgedeutete V. 19 bedingte dann die Annahme zweier Fahrten Christi, einer Höllen- und einer Himmelfahrt. Der V. 21 ist eine weitere Belehrung, die das $\mathring{v}\delta\omega\varrho$ der Sintflut als Typos der christlichen Taufe verstehen lehrt. — Zum Christuslied s. S. 159. Keinen Hymnus, aber Verwendung älterer christologischer Formeln findet in V. 18 und 22 J. Jeremias, ZNW (XLII), 1949, 194 ff.

S. 71 Z. 18 v. o.: Bo Reicke, The Disobedient Spirits and Christian Baptism (Acta Sem. Neot. Upsal. XIII), 1946, hat die temporale Bedeutung des Év & wahrscheinlich gemacht, das allerdings wohl auf Leiden und Auferstehung Jesu zu deuten ist (mit Kümmel, Mythische Rede und Heilsgeschehen im NT, Coniectanea Neot. XI, 1947, 129 Anm. 44), nicht nur, wie es Reicke, a. a. O., 113 tut, auf den Tod Jesu. — Reicke, a. a. O., 228, schreibt die Paränese 2, 19 ff. und 3, 17 f. mit Recht einem literarischen Topos zu.

S. 71 Z. 20 v. o.: So auch Reicke, a. a. O., 52-92. Ebenso, auf Gen. 6 deutend, J. Jeremias, ZNW (XLII), 1949, 196 f.

S. 71 Z. 20 v. u.: Gegenüber dieser geringen Zahl steht Jesu Rettungs-

tat, die bis in die Hölle reicht. — Die Predigt Jesu vor den ungehorsamen Geistern soll die Leser furchtlos machen für ihre Verkündigung vor den Heiden (Bo Reicke).

S. 71 Z. 9 v. u.: Weitere "Analogie" bieten der Mythos vom Kampf des ägyptischen Sonnengottes Re mit dem Apophisdrachen und der ägyptische Osiris-Seth-Mythos (Jos. Kroll, Gott und Hölle, 1932, 183 ff.).

S. 71 Z. 4 v. u.: J. Kroll, a. a. O., 271 ff.

S. 71. Z. 2 v. u.: Dazu die Herkulesschicksale in Herkulesdramen (J. Kroll, a. a. O., 399 ff.).

- S. 72 Z. 13 v. u.: Lindroth, A. H. J., Descendit ad inferos (Svensk Teologisk Kvartalskrift, 1932, 121—140); J. Kroll, Gott und Hölle (= Studien der Bibliothek Warburg XX), 1932; W. Bieder, Die Vorstellung von der Höllenfahrt Jesu Christi (= Abhdlg. z. Theol. d. A. u. NT. 19), 1949 (mir z. Z. nicht erreichbar).
- S. 73 Z. 12 v. o.: Jede vornehmlich magisch-sakramentale Auffassung der Taufe ist hiermit jedenfalls abgelehnt. Reicke, a. a. O., 181, empfiehlt für ovvειδήσεως ἀγαθῆς die Übersetzung "guter Wille".
- S. 73 Z. 24 v. u.: Vgl. H. Greeven, s. v. Th. Wb. II, 685 f. Bo Reicke, a. a. O., 182 ff. deutet den Ausdruck als stipulatio, agreement, undertaking, als förmliches Gelöbnis auf Grund vorangegangener entsprechender Befragung; dann ist zu übersetzen: "ein Gelöbnis eines guten Willens Gott gegenüber".

S. 73 Z. 21 v. u.: G. C. Richards, 1. Petr. 3 21 (Journal of Theological

Studies 32), 1931, 77.

S. 75 Z. 26 v. o.: Volz, P., Die Eschatologie der jüdischen Gemeinde, 1934, 129 f.; 295.

S. 75 Z. 25 v. u.: Reicke, a. a. O., 206 f., weist zur Erklärung der Schwierigkeit auf Vorstellungen wie Or. Sib. II, 221 ff.; 245 f.; Epistula apostol. XXII hin, wo das Fleisch mit Seele und Geist zugleich lebendig aufersteht und gerichtet wird, so daß dann die eine Hälfte "im Himmel ruhen wird, die andere aber lebendig ewiglich bestraft wird". Hier liegen offenbar analoge Gedanken vor. W. Bieder, a. a. O. deutet die vergoi 4, 6 auf die geistlich Toten.

S. 75 Z. 24 v. u.: Zu 4, 7 b-11 vgl. Ausführlicheres S. 159; dort auch

die andere dargebotene Auffassung der V 7 b-11 b.

S. 75 Z. 17 v. u.: Zum Inhalt des Gebets vgl. das S. 159 Gesagte.

S. 76 Z. 8 v. o.: Von zwei Ämtern ist hier keine Rede, sondern von Geistgaben, die bei der Taufe empfangen sind.

S. 76 Z. 14 v. u.: Zum ganzen weiteren Schlußteil des Briefes und dem

folgendem Abschnitt 4, 12-19 vgl. die Ausführungen S. 159f.

S. 77 Z. 12 v. o.: Versuchung trifft gerade den Frommen in der Bibel, um ihn fester an Gott zu binden; daher χαρά.

S. 77 Z. 18 v. o.: H. Preisker, Die urchristliche Botschaft von der Liebe

Gottes . . . , 1930, 34 f.

- S. 78 Z. 18 v. o. Übersetzung: Statt "zurzeit" ist deutlicher: zur festgesetzten Endzeit.
 - S. 78 Z. 11 v. o.: Zum καιφός-Begriff vgl. Delling, Cullmann, vgl. 1, 5.
- S. 78 Z. 7 v. u.: Gott ist Schirmherr nur für den, der sich auch im Verfolgungsleiden als Kind Gottes (Mt. 5, 44) bewährt.
- S. 79 Z. 8 v. o.: O. Michel, Prophet und Märtyrer, 1932; H. v. Campenhausen, Die Idee des Martyriums in der alten Kirche, 1936; Surkau, Martyrien in jüdischer und frühchristlicher Zeit, 1938.

S. 79 Z. 10 v. o.: Anteil an der δόξα ist das Ende der παθήματα des μάρτνς τοῦ Χριστοῦ, vgl. Hen. 62, 16.

S. 79 Z. 22 v. u.: Test. Lev. 8; vgl. Bar. 15, 8.

- S. 80 Z. 3 v. o.: Zum drittenmal kommt in unserem Brief die Mahnung zur nüchternen Besonnenheit (vgl. 1, 13; 4, 7). Offenbar bedingt die eschatologische Erwartung (1, 13; 4, 7) eine enthusiastische Erregtheit der Gemeinde. Demgegenüber mahnt der Brief zur Heiligung (1, 15), zum Gebet (4, 7) und zur Wachsamkeit bei den in der letzten Zeit sich noch steigernden (Mt. 24 off.; I Th 3 s. 5; Apc 2 10) Angriffen des Teufels. Die Verbindung von Eschatologie und Ethik (vgl. H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949 passim), wie von Eschatologie und Glauben soll Schutz sein gegen ungesunden Enthusiasmus. Der ist nicht berechtigt, weil Reich Gottes noch nicht Frieden darstellt, sondern jetzt noch Kampf mit den satanischen Gewalten, und die Zeit gekennzeichnet ist durch dämonische Unheimlichkeit (vgl. auch das zu 2, 11—3, 12 Gesagte).
 - S. 80 Z. 15 v. o.: Zu 5, 1-9 s. nähere Ausführungen S. 160.
 - S. 80 Z. 20 v. u. Zu 5, 10-11 s. S. 160.
 - S. 80 Z. 11 v. u.: Zu 5, 12-14 s. S. 160.
- S. 82 Z. 13 v. u. Kuhn s. v. $B\alpha\beta\nu\lambda\omega\nu$ in Th. Wb. I, 514 und die zur Petrusfrage (S. 152) genannte Literatur.

S. 82 Z. 12 v. u.: K. M. Hofmann, Philema hagion, 1938.

S. 82 Z. 9 v. u. ff.: 1. Zum literarischen Charakter des 1. Petr.: Die von Windisch u. a. vorgetragene Lösung über den "literarischen Charakter des 1. Petr." hat aber noch ihre Schwierigkeiten, so weithin sie auch vertreten wird. Schon in der 2. Auflage hat Windisch erkannt, daß der vorliegende Sachverhalt so einfach nicht aufgeht und nimmt darum eingefügte "Elemente der Gemeindeparänese" an (2, 18-3, 7). Aber auch damit wird man der Eigenart unseres "Briefes" nicht gerecht. Es bleiben darüber hinaus noch folgende Fragen ungelöst: 1. Wie erklärt sich die Tatsache, daß im ersten Teil (1, 3-4, 11) unseres Schreibens vom Leiden der Christen nur als einer Möglichkeit, nur gleichsam konditional, hypothetisch geredet wird (1, 6; 3, 17), hingegen im letzten Teil (4, 12 ff.) konkrete Verfolgungsleiden erwähnt werden? 2. Ist noch zu erklären, wie es überhaupt zu dem mit 4, 12 ff. beginnenden Neuansatz kommt. Ein Mahnschreiben soll der Taufansprache angehängt sein. Dazu ist zu fragen: Warum ist dies besondere Mahnschreiben angehängt worden, und wie ist das Verhältnis beider doch ganz selbständigen Stücke zueinander? Wenn gesagt wird (so auch Hauck, Kirchenbriefe, 36), daß die ursprüngliche Taufansprache, die nur mit der Möglichkeit des Leidens rechnet, eine spätere Erweiterung (4, 12-5, 14) erfahren hat und erst mit dieser Ergänzung, die durch das tatsächliche Eintreten der Verfolgung veranlaßt ist, zu dieser neuen Situation Stellung nimmt, so wird man doch fragen müssen: Warum hat man den ganzen ersten Teil, der nur von der bloß möglichen Leidenszeit ausgeht, unverändert gelassen und so in eine überlebte Situation hineingeredet und dies nur durch einen Anhang berichtet, statt bald das ganze Schreiben auf die neue Lage einzustellen, was doch einfach gewesen wäre? 3. Es bleibt noch die weitere Frage: 1, 3-21 geht es auch um die Heiligung der Seelen; aber davon wird zunächst geredet als von einem Imperativ und zukünftigen Akt (1, 15), der seine Voraussetzung im Gläubigwerden hat. Von 1, 22 an wird in einem andern Ton davon gesprochen: jetzt hat sich etwas ereignet, die Seelen sind geheiligt (perf. 1, 22), sie sind wiedergeboren (2, 2).

4. Schließlich ist aber noch weiterhin zu berücksichtigen, daß das Schreiben aus einzelnen, in sich abgeschlossenen besonderen Stücken, ohne Übergang aneinandergereiht, mit jeweils besonderen stilistischen Eigentümlichkeiten besteht (siehe dazu das Folgende). Muß man dies feststellen, so kommt man zu einer anderen Erklärung unseres "Briefes". In ihm hat ein urchristlicher Gottes diensteiner Taufgemeinde (1,3-4,11) seine schriftliche Fixierung gefunden, der mit dem Schlußgottes dienst der Gesamtgemeinde 4,12 bis 5,11) endet. Dann liegt hier das älteste Dokument eines urchristlichen Gottes dienstes vor. Der Taufakt selbst ist aus Arkandisziplin fortgelassen. Dieses Verständnis des 1. Petr. ergibt sich aus der stilistischen und sachlichen Eigenart der Einzelstücke und bietet eine Lösung für die oben angeführten Schwierigkeiten. Wir gehen dem im einzelnen jetzt nach:

Der Gottesdienst beginnt mit einem Gebets psalm 1, 3–12. Stilistisch haben die Verse ihre Eigenart in der Häufung der Synonyma wie der Adjektiva; der Stil zeigt eine Überladenheit, die sich so sonst nirgends in unserem Schriftstück findet. Dieser Eingangshymnus (ψαλμός) zeigt eine betont eschatologische Glaubenshaltung: εἰς ἐλπίδα ζῶσαν (V. 3), εἰς κληφονομίαν ἄφθαστον . . . (V. 4), εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην ἀποκαλνφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ (V. 5), εὐρεθῆ . . . ἐν ἀποκαλύψει Ι. Χρ. (V. 7), κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς πίστεως . . . (V. 9). Die eschatologische Einstellung bedingt den jubelnden Grundton. Das part. praes. φρονρονμένους geht (v. 5) auf den einmaligen Taufakt. Die Taufe ist ein Aufnehmen in den Gottesgewahrsam; das part. praes. drückt dabei eine relativ zukünftige Handlung aus, Debrunner § 339, 2. Gottes δύναμις soll sich jetzt an den Täuflingen auswirken, wenn sie im bevorstehenden kultischen Akt in den Gottesgewahrsam aufgenommen werden.

In 1 1,3—21 folgt eine belehrende Rede ((διδαχή), die den heiligen Wandel der Gemeinde darstellt als der geschehenen Erlösungstat zugeordnet, im Anschluß an Lev. 19, 2. Diese zeigt feierlich-liturgische Formeln (τὸν . . . κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστον ἔργον V. 17, λντροῦσθαι . . . τιμίω αἷματι ὡς ἀμνοῦ . . . Χριστοῦ V. 18 f., τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα V. 21. Diese gewiß in formulierten Bekenntnissen nicht nachweisbaren liturgischen Formeln (Bultmann, Bekenntnis- und Liedfragmente . . ., S. 10) dürften in losem Anklang an Bekenntnisgedanken auf den Taufakt und das dort gebotene Glaubensbekenntnis hindeuten. Zur Eigenart dieser Rede gehören Anlehnungen an alttestamentliche Vorstellungen (ἐν φόβω ἀναστρέφεσθαι V. 17, κρίνειν κατὰ τὸ . . . ἔργον V. 17); dazu Erinnerung an jüdische Opfergedanken V. 19 und Wertung des geschichtlichen Auftretens Jesu als der Offenbarung der Endzeit, V. 20. —

Auf die bevorstehende Taufe deutet das γενήθητε V. 15.

Diese ganze Rede vor der Taufe geht aus von der alttestamentlichen Forderung der Heiligung um der Heiligkeit Gottes willen und dem damit gesetzten Motiv der Furcht, weist hin auf die im Opfertod Jesu erfolgte Erlösung und endet mit dem in die eschatologische $\delta \delta \xi a$ blickenden Glauben und Hoffen. So stehen Gesetz und Evangelium nebeneinander, und vom Glauben her finden beide Motive sich zusammen im Aufblick zu dem Gott, dessen Wege in Leben und Herrlichkeit enden.

Zwischen 1, 21 und 1, 22 ist der Taufakt erfolgt. Das geht deutlich hervor aus: τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες 1, 22, ἀναγεγεννημένοι 1, 23, ὡς ἀρτι-

γέννητα βρέφη 2, 2, έγεύσασθε 2, 3 (LXX schreibt Ps. 33, 9 γεύσασθε). Wenn hier der Imperativ des Zitats in den Indie. Aor, umgewandelt ist, so weist das offenkundig auf ein eingetretenes Faktum hin, also darauf, daß von der inzwischen vollzogenen Taufe die Rede ist. Das part, praes. προσεργόμενοι (2, 3) vertritt dabei, wie klass., das Imperf.; dies ist gebraucht, nicht der Aor., weil immer wieder einzelne herangetreten sind zum Taufvollzug: τοῦ ἐκ σκότους ύμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς 2, 9. Nach der Taufe bringen 1, 22-25 ein kurzes Tauf vot um (ἐπευγή), mahnend zu wirklicher ἀγάπη gegenüber den Glaubensgenossen, in deren Mitte nun die Neugetauften aufgenommen sind. Bezeichnend ist, daß sich an den Einweihungsakt nicht ein enthusiastischer Hymnus anschließt; die Taufe hat sich eben auszuwirken in einem Leben der Bruderliebe. Wer in die Gottesgemeinschaft aufgenommen ist und damit in die Christengemeinde, hat die Neuheit seiner Existenz und den Dank zu bekunden durch das einzige Kennzeichen christlichen Lebens, die ἀγάπη, nicht etwa durch ekstatische Verzückung wie im hellenistischen Enthusiasmus; vgl. dagegen Apul., met. XI, 24 (ed. Helm p. 286, 8 ff.).

Mit 2, 1–10 setzt das dreistrophige Festlied ($\mathring{v}\mu\nu\sigma\varsigma$) — offenbar eines einzelnen Pneumatikers — ein (vgl. Kol. 3, 16; Eph. 5, 19), das alttestamentlich unterbaut ist. Die V. 6–8 werden mit einer besonderen Formel eingeführt $\delta\iota\delta\tau\iota$ περιέχει ἐν γραφ $\mathring{\eta}$, was schon auf einen Einschub hindeutet. Während in dem ganzen Lied nur von den eben Getauften die Rede ist, handelt es sich in den V. 6–8 um den Gegensatz von Gläubigen und Ungläubigen; dazu sind diese Verse mit ihren alttestamentlichen Zitaten noch mit erklärenden Glossen ergänzt. Vielleicht stammen V. 6–8 aus einer Testimoniensammlung. So sind V. 6–8 als späterer Einschub zu kennzeichnen, und zum $\mathring{v}\mu\nu\sigma\varsigma$ gehören also die drei Strophen 1–3; 4–5; 9–10. Der Stil des Hymnus ist ganz in Anlehnung ans AT, wie sonst kein Stück in unserer Urkunde, gebracht

(vgl. die alttestamentlichen Parallelen und Zitate in der Erklärung).

Ein neuer Prediger steht auf in der Gemeinde zu einer Paränese (2, 11 -3, 12), schon stilistisch sich abzeichnend durch die neue Anrede (ἀγαπητοί) und den Neueinsatz παρακαλῶ. Auch dieser Abschnitt hat seinen besonderen Stil: τοῦτο . . . ε \hat{i} (2, 19), ποῖον . . . ε \hat{i} (2, 20), ε \hat{i} . . . τοῦτο (2, 20), ε \hat{i} ς τοῦτο . . . \hat{i} να (3, 9); Partic. statt Imperativ 2, 12. 18; 3, 1. 7. 8. 9; das katalogisierende δμοίως 3, 1.7; Vorliebe für Gegenüberstellungen 2, 14. 16. 18; 3, 3 f. — An dem Zentralpunkt der Gedanken, Leiden in der Christusnachfolge ist Gnade bei Gott, setzt die Gemeinde ein mit einem ersten Christuslied (ψαλμός) (2, 21-24). Daß es ein überlieferter Text ist, ergibt sich a) aus dem Übergang aus der 2. in die 1. Person (V. 24); in V. 21 a ist ψμῶν, ψμῖν eingefügter Übergang der Redaktion (Bultmann, Bekenntnis- und Liedfragmente im 1. Petr., Coniectanea Neotestamentica XI, 1947, 12 f.), oder es ist mit syr. p. u. a. besser ήμῶν, ἡμῖν zu lesen; b) aus dem liturgischen Stil; c) daraus, daß die Anwendung V. 25 ganz allgemein gehalten ist und den Gedanken von V. 21 nicht aufnimmt (Bultmann, a. a. O., 12 f.). Die Fortsetzung ist eine Offenbarungsrede (ἀποκάλυψις) 3, 13-4, 7 a. Sie geht aus von der ernsten Lage der Gemeinde, und der "Apokalyptiker", "enthüllt" die Seligkeit der Verfolgten (3, 14), weist hin auf die eschatologische Hoffnung (3, 15), den Vorteil gottgewollten Leidens (3, 17), die von Sünden befreiende Macht des Leidens (4, 1 f.), den Ernst des Endgerichts (4, 5), den durch das Gericht hindurch möglichen Universalismus des Heils (4, 6), die Nähe des Endes (3, 7 a). Zur besonderen Eigenart dieser Offenbarungsrede gegenüber einer ähnlichen

in 4, 12—19 vgl. das weiter unten dazu Ausgeführte. Den Abschluß des Abschnittes (nicht Anfang des neuen Abschnittes) bildet 4, 7 a, was schon Hofmann sah; der Blick auf das totale Handeln Gottes, das Tote und Lebende umfaßt, weist auf das nahe Ende (Jac 5 s f.; Ign Eph 11 1; II Clem 12; 16 3; Barn 4 9; 21 3). Aber diese die Mahnung abschließende τέλος-Erwartung — und damit leitet 4 7 a wieder zu 4 7 b ff. über — soll nun nicht in enthusiastischen Rausch versetzen (I Th 5 1 ff.; II Th 2 1 ff.), sondern Besonnenheit und Beherrschtsein geben.

Zur s t i l i s t i s c h e n Eigentümlichkeit gehört der potentiale Optativ in hypothetischen Vordersätzen ohne ἄν (3, 14. 17), die ungewöhnlich häufigen Partiz.-Konstruktionen (3, 13. 15. 16. 17; 4, 1. 3. 4. 5), häufige Charakteristik durch ἀγαθός: τοῦ ἀγαθοῦ ζηλωταί 13; συνείδησιν . . . ἀγαθήν 3, 16; ἀγαθήν . . . ἀναστροφήν 3, 16; ἀγαθοποιοῦντας 3, 17; συνειδήσεως ἀγαθῆς 3, 21; die Situation wird eintönig durch πάσχειν gekennzeichnet 3, 14. 17; 4, 1. — Wieder setzt die G e m e i n d e , wie 2, 21, auf dem Höhepunkt der Gedankenführung vom gottgewollten Leiden mit einem C h r i s t u s l i e d (ψαλμός) ein 3, 18. 19. 22 (vgl. Erklärung), dem in V. 20. 21 ein erklärender Zusatz gegeben ist.

Nun folgt der briefgemäße Ersatz für das S c h l u ß g e b e t (προσενχή) 4, 7 b bis 11 c. Den Artikel εἰς τὰς προσενχάς hat schon Polyc. ep. 7, 2 gelesen (Wohlenberg). Der Plural ist gebraucht, da es sich um das Gebet einer Mehrzahl von Gemeindegliedern handelt, ähnlich wie der Gebrauch von αἶματα Apoc 16 ε S; 18 24 B, vgl. auch εδατα Mt 14 28 f.; Apoc 1 15; 14 2; 17 1. 15; Debrunner § 141, 6. 7. Die vorgebrachten Mahnungen sind für I Petr bezeichnend. Mit Partizipialkonstruktion sind sie an die Mahnung zum Bitten angeschlossen, wie schon vorher 3, 7 ff, vgl. dazu Debrunner § 468, 2. Neben das Gebot der ἀγάπη, die alle kraftvoll beweisen sollen, tritt die Mahnung an die durch den Geistempfang bei der Taufe mit besonderen Gnadengaben Ausgestatteten (λαλεῖν und διακονεῖν V. 11), damit die hinter ihnen stehende Wirksamkeit Gottes spürbar werde und beides der Ehre Gottes diene. Von zwei Ämtern ist hier nicht die Rede, sondern von Geistgaben, die bei der Taufe empfangen sind. Jetzt sind die Neugetauften nicht mehr nur Gäste im Gottesdienst wie bisher, sondern aktive Charismatiker.

Aus dem ursprünglichen Gebet ist im jetzigen Brief eine Paränese geworden. Vielleicht lautete die ursprüngliche Gebetsaufforderung etwa: "Seid also besonnen und klar zum Beten; darum laßt uns beten, daß Ihr vor allem die Liebe zueinander pflegt in Innigkeit; denn die Liebe bedeckt die Menge der Sünden; daß Ihr gastfrei füreinander ohne Murren seid; daß ein jeder sich betätige mit der Gnadengabe, so wie er sie empfangen hat, damit einander dienend als die rechten Verwalter der vielgestaltigen Gnade Gottes; wenn einer redet, daß er seine Worte vortrage als Worte Gottes; wenn einer einen Dienst zu leisten hat, daß er "

Auch hierbei dürfte um des Gebetsstiles willen der erklärende Schlußsatz mit $\delta\tau\iota$ in V. 8 ein späterer Zusatz aus einer Testimoniensammlung sein und der Schluß wohl gelautet haben: $\mathring{\epsilon}\nu$ $n\tilde{\alpha}\sigma\iota\nu$ $\delta o\xi \acute{\alpha}\xi\varepsilon\tau\varepsilon$ $\tau \eth\nu$ $\vartheta\varepsilon \eth\nu$ $\delta\iota\grave{\alpha}$ $I\eta\sigma o\tilde{\nu}$ $X\varrho$. (vgl. I Kor 6 20) oder $\mathring{\epsilon}\nu$ $n\tilde{\alpha}\sigma\iota\nu$ $\delta o\xi \alpha\zeta \acute{\alpha}\mu\varepsilon\nu\sigma\varsigma$ δ $\vartheta\varepsilon \grave{\alpha}\varsigma$ $\delta\iota\grave{\alpha}$ I. $X\varrho$. Der eigentliche Taufgottesdienst ist hier zu Ende; er schließt mit einer von der Gemeinde gesungenen D o x o l o g i e, wobei das $\mathring{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu$ zu streichen wäre und statt des $\mathring{\bar{\omega}}$ ein $\vartheta\varepsilon\tilde{\omega}$ zu setzen wäre: $\tau\tilde{\omega}$ $\vartheta\varepsilon\tilde{\omega}$ $\mathring{\eta}$ $\delta\delta\check{\varsigma}$ α $\alpha\grave{\iota}$. . .

Mit 4, 12 beginnt dann ein an den Taufgottesdienst sich anschließender kurzer Schlußgottesdienst der Gesamtgemeinde. Hier wird darum vom Leiden als bereits erfahrener Tatsache gesprochen, im Unterschied zur hypothetischen Leidensmöglichkeit im Taufgottesdienst (Näheres S. 160 unten u. 156). Dieser Schlußgottesdienst setzt ein mit einer e s c h a t o l o g i s c h e n O f f e n b a r u n g s r e d e (ἀποκάλυψις) 4, 12—19. Gewiß werden hier Gedanken der ἀποκάλυψις 3, 13—17; 4, 1—7 a aufgenommen, aber doch auch eigenartig im Blick auf reifere Christen weitergeführt. Hängt 3, 13 ff. der Blick an der Beziehung der Neugetauften zu ihrer bisherigen Umwelt (3, 14. 16) und ihrem bisherigen Leben (4, 1 ff.), so in 4, 12 ff. an der Orientierung am erprobten Geistbesitz (4, 14), am τιμᾶν τὸν θεόν (4, 16), an der eschatologischen χαρά (4, 13), an der Korrespondenz von κρίσις, anhebend an der Gemeinde, und der Endvollendung (4, 17 f.), an Gottgeborgenheit im Leiden (4, 19); es sind alle Gedanken gleichsam auf eine noch höhere Stufe der Betrachtung gehoben als 3, 13 ff., sie setzen Leidenserfahrung und größere Glaubenszuversicht voraus, kurz mehr Reife in christlichem Glauben und Leben.

Darauf folgt 5, 1-9 eine Mahnrede (παράκλησις) an die Presbyter, die jüngeren Gemeindeglieder und schließlich an die Gesamtheit (vgl. die Erklärung zu 5, 8: Eschatologie und Ethik). Diese Mahnrede zeigt im Stil wieder das δμοίως (5, 5; vgl. 3, 1. 7), das ὑποτάσσεσθαι (5, 5; vgl. 2, 13; 2, 18; 3, 1, 5), die Vorliebe für Gegenüberstellungen (5, 2, 3; vgl. 2, 14, 16, 18; 3, 3 f.), für das Partiz. statt des Imperativs (5, 7, 9; vgl. 2, 12; 2, 18; 3, 1. 7. 8. 9). Hier spricht offenbar der gleiche παραπαλών wie 2, 11-3, 12; der Stil legt den Schluß nahe. - In 5, 10 folgt der den Gottesdienst schließende Segensspruch (εὐλογία) eines Presbyters, mit vierfacher Wendung des Grundgedankens, kraftvoll die Segensfülle göttlicher Gnade vermittelnd, die für die Gegenwart die im Lebenskampf stehenden Gemeindeglieder stärkt zum siegreichen Überstehen der Leiden, um in der δόξα αἰώνιος Vollendung zu finden. — Der V. 11 gibt die Schlußdoxologie der Gesamtgemeinde wieder. - Diese Aufzeichnungen (siehe zu Nr. 2) eines Taufgottesdienstes der römischen Gemeinde ist dann mit Eingangs- (1, 1-2) und Schlußgruß (5, 12-14) umrahmt und den Kirchen Kleinasiens zugesandt worden. Der Gruß der Gesamtgemeinde (5, 13) ist angebracht, weil ein wichtiger Gemeindegottesdienst Inhalt des Schreibens ist.

Bei diesem Verständnis der vorliegenden Schrift erklären sich die oben angedeuteten, für einen Brief bestehenden Schwierigkeiten. a) Eindeutig ist, wie es zu dem Neuansatz 4, 13 kommt: hier beginnt eben der Schlußgottesdienst der Gesamtgemeinde. b) Verständlich wird ebenso der Unterschied in der Stellung zu den Verfolgungsleiden: 1, 3-4, 11 wendet sich an die Taufbewerber oder Täuflinge. Sie haben bisher noch nicht zur Gemeinde gehört, und sie hat darum auch keine Verfolgung getroffen. Wenn sie jetzt aber getauft sind und in die Gemeinde eingegliedert sind, muß mit der Möglichkeit gerechnet werden, daß nun auch sie unter Verfolgungen werden leiden müssen; darum wird von solchem Leiden in 1, 3-4, 11 konditional gesprochen. In 4, 12-5, 11 handelt es sich um einen gottesdienstlichen Schlußakt der Gesamtgemeinde. Die hat um ihres Christusbekenntnisses willen schon Verfolgungen erfahren; daher wird in diesem Abschnitt von den Leiden als von konkreten Gegebenheiten geredet. Die verschiedene Art, von den Verfolgungen zu reden, entspricht der jeweils verschiedenen Lage der Angeredeten. c) Nun erklärt sich auch der Stilunterschied in 1, 3-2, 2. Vgl. auch das zu 1, 21-22 unter Nr. 3 S. 156 Ausgeführte. Von der Heiligung der Seelen wird gesprochen zunächst als einem zukünftigen Akt im Imperativ (1, 15), dann als von einem bereits erfolgten Akt

(1, 22; 2, 2). Zwischen den Versen 1, 21 und 1, 22 liegt der Taufakt, der die Geistbegabung (2, 2) bringt; daher setzt mit 1, 22 der andere Ton ein. Der

Taufakt selbst ist aus Arkandisziplin weggelassen.

2. Der urchristliche Gottesdienst hellenistischer Gemeinden: Unser sog. Brief ist, wie sich uns ergeben hat, der Niederschlag eines Taufgottesdienstes der römischen Gemeinde. Wie sah ein solcher Gottesdienst aus? In ihm wechseln ψαλμός, διδαχή, υμνος, παράκλησις, ἀποκάλυνις; Gebet, Segen, Gemeindedoxologie schließen den Gottesdienst (über den genauen Gang vgl. Nr. 1). Ein regelrechtes Vorlesen aus dem AT wird nicht geboten, aber allerlei Worte aus den alttestamentlichen Schriften werden in den Ansprachen angeführt oder im Hymnos verwendet (2, 1-10). Die Paränese 2, 11-3, 12 schließt mit Zitieren einer längeren Psalmstelle [Ps 34 13-17], d. h. man geht nicht vom AT aus, sondern findet im AT die Bestätigung für die eigenen Offenbarungen. Wahrscheinlich kommen in unserem Taufgottesdienst mehrere πνευματικοί zu Worte. Zwischendurch haben die ψαλμοί, υμνοι ihren Platz. Dabei ist zu unterscheiden zwischen an betenden Hymnen einzelner wie 1, 3-12; 2, 1-10 und Gemeindeliedern (2, 21-24;3, 18 f. 22). Sie sind Neuschöpfungen gegenüber den alttestamentlichen Psalmen und weithin deswegen Christuslieder. Die Offenbarungsreden (ἀποκαλύνεις 3, 13-4, 7 a und 4, 12-19) bringen Deutung des Zeitgeschehens aus eschatologischer Schau. Gebete haben ihren Platz zu Anfang und Ende des Gottesdienstes (1, 3-12; 4, 8 ff.). Gebet und Schlußsegen beantwortet die Gemeinde mit Doxologien. Daß ein solcher Gottesdienst schriftlich festgehalten werden konnte, ist nichts Verwunderliches. Auch Paulus "wünscht im Gottesdienst möglichst keine Improvisation" (I Kor 14 26, 30); nach I Kor 14 30 ist das die Ausnahme. Häusliche Vorbereitungen und spontane Eingebungen ergänzen sich. Was die einzelnen einheimischen oder durchreisenden Propheten an Paränesen und Offenbarungen der Gemeinde darbieten, besonders auch den Grundriß der Lebenslehre, werden sie bei wichtigen Anlässen - und dazu gehört ein Taufgottesdienst zweifelsohne - schriftlich niedergelegt haben (W. Bauer, Der Wortgottesdienst der ältesten Christen, 1930, 29). So ist auch dieser Taufgottesdienst in Rom festgehalten und der kleinasiatischen Gemeinde, als Brief durch hinzugefügten Eingangs- und Schlußgruß stilisiert, zugesandt worden. Die Stilunterschiede in den einzelnen Abschnitten (Näheres siehe unter Nr. 1) zeigen noch das Auftreten verschiedener Pneumatiker an. Natürlich ist beim Absenden des Schriftstückes als eines geschlossenen Ganzen auch der Stil vom Schreiber Silvanus, einem Mann der 2. oder 3. Generation (siehe zu 5, 12), einheitlicher konzipiert und stilisiert worden. Trotzdem sind noch genügend stilistische und gedankliche Besonderheiten der einzelnen "Prediger" stehen geblieben. Sie zeigen, daß es sich um den Aufbau eines Gottesdienstes in seinen einzelnen kultischen Stücken handelt, nicht um einen Brief eines einzelnen Schreibers, auch nicht um eine zusammenhängende Taufpredigt.

Warum der Brief unter dem Namen des Petrus ausgegangen ist? Vielleicht waren die kleinasiatischen Gemeinden von Petrus besucht worden. In Rom hatte Petrus wohl den Märtyrertod gefunden. So will die römische Gemeinde den kleinasiatischen (petrinischen) Gemeinden als Gruß und Handreichung einen solchen Gottesdienst in seinem ganzen Verlauf darbieten, wie er im Geist des Petrus, wie man glaubte (s. Lit. S. 152), in Rom gehalten worden ist. Daß solch ein Gottesdienst natürlich kein starres Schema, sondern nur eine Mög-

lichkeit in der geistgewirkten Mannigfaltigkeit urchristlichen kultischen Lebens darstellt, soll nur noch zum Schluß angemerkt sein; denn vielgestaltiger Reichtum und Freiheit im Geist ist Kennzeichen auch im Gemeindeleben der jungen Christenheit. Zum Problem des urchristlichen Gottesdienstes vgl. W. Bauer, Der Wortgottesdienst der ältesten Christen, 1930; J. Leipoldt, Der Gottesdienst der ältesten Kirche, 1937; O. Cullmann, Urchristentum und Gottesdienst (= Abhandlungen zur Theologie des A. und NT.s, Nr. 3), Zürich, 2. Aufl., 1950.

3. Zum Charakter der Gemeinde und ihrer Frömmigk e i t: Ohne Zweifel führt uns das Schreiben in eine leicht erregbare, zu enthusiastischer Frömmigkeit neigende Gemeinde (vgl. dreimalige Mahnung zum νήφειν 1, 13; 4, 7; 5, 8). Die ganze Situation selbst legt die Gefahr nahe, die leicht erregbare Art der Gemeinde noch zu steigern durch die lebhafte eschatologische Erwartung (1, 5; 1, 9; 1, 11; 2, 9; 3, 9; 4, 7; 4, 13; 4, 17; 5, 1; 5, 8 ff.), die gerade im Zusammenhang mit dem Taufakt besonders angespannt ist; denn Taufe bedeutet doch Eingeordnetwerden in das eschatologische Handeln Gottes und Beschenktwerden mit dem eschatologischen Heilsgut, dem Geist Gottes. Aber nun setzt in dem Taufgottesdienst in seinen einzelnen Teilen die Gegenbewegung ein: nicht Steigerung des enthusiastischen Wesens durch die eschatologische Hochspannung. Getauftsein bedeutet nicht, nur in eschatologischer Hochspannung in die zukünftige Herrlichkeit sehnsüchtig blicken, sondern aus dem eschatologischen Heilsbesitz leben und handeln. Nicht nur Eschatologie und hoffendes Glauben, sondern ebenso Eschatologie und sittliche Verpflichtung sollen den Christen auszeichnen (vgl. H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949 passim). Daher treten in Didache, Paränese wie in Apokalypsis usw. die ethischen Mahnungen so stark hervor. Allen voran wird die ἀγάπη als die entscheidende Grundhaltung (1, 22; 2, 17; 4, 8) gefordert. So grenzt eschatologisches Ethos den eschatologischen Enthusiasmus ein. Mit alledem ist der I. Petrusbrief ein sehr wichtiges Dokument urchristlichkultischer und urchristlich-ethischer Glaubenshaltung der römischen Gemeinde mit noch lebendiger eschatologischer Hoffnung (cf. Rm. 12. 13). In dieser Haltung soll sich dann die Gemeinde auch bewähren in den eben anhebenden Verfolgungen um des Glaubens willen. Nicht große Worte, sondern der vorbildliche Wandel des Christen soll den gegnerischen Haß überwinden, damit Verfolger und Verfolgte eins werden in der gloria Dei (2, 12). Gerade für die auch leicht zu ekstatischer Frömmigkeit neigenden kleinasiatischen Gemeinden ist darum dies Schreiben aus Rom von besonderer Wichtigkeit. Bei aller Schlichtheit der Gedanken ist die Schrift getragen von jubelnder Glaubenshoffnung in der Verfolgungssituation und von hohem sittlichem Ernst; damit ist sie ein kostbares Literatur- und Kultuszeugnis des Urchristentums. Das Dokument stammt wohl aus der Zeit um 80; die öffentlichen Verfolgungen durch den Staat und die Auseinandersetzung mit der Gnosis liegen noch jenseits des Blickfeldes.

ANHANG ZUM ZWEITEN PETRUSBRIEF

- S. 85 Z. 3 v. u.: Urchristlich-eschatologischer Glaube an die verheißene Endvollendung und hellenistischer Vergottungsglaube sind hier miteinander verbunden.
 - S. 87 Z. 24 v. o.: Vgl. auch Schrenk, Th. Wb. IV, 185.
- S. 87 Z. 26 v. o.: Auch hier hat das Sakrament nur seine Bedeutung, wenn es Verpflichtung zu einem Leben nach Gottes Willen ist.
 - S. 90 Z. 16 v. u.: F. Dölger, Antike und Christentum, 1935, 1 ff.
 - S. 91 Z. 28 v. o.: E. Fascher, Προφήτης, 1927, 189.
 - S. 95 Z. 8 v. o.: Hen. 22 11; 98 10 und zu Jud. 6.
 - S. 95 Z. 19 v. o.: Oder es ist an die Majestät Gottes gedacht.
 - S. 95 Z. 5 v. u.: Vgl. Schrenk, s. v. Th. Wb. I, 161.
- S. 96 letzte Zeile der Übersetzung: nach "sie"; ihn erkannt und sich dann von dem ihnen . . .
 - S. 96 Erklärungen Z. 1 v. o.: Was ganz gegen die Sitte des Orients ist.
- S. 97 Z. 17 v. u.: Vgl. K. Deißner, Autorität und Freiheit im ältesten Christentum, 1931; Schlier, s. v. ἐλενθερία im Th. Wb. II, 484 ff.
 - S. 97 Z. 1 v. u.: Hen 91 19; 94 1; 99 10.
- S. 98 Z. 2 v. o.: Zum seltenen Dat. beim Inf. (ἐπιγνοῦσιν) vgl. Debrunner, § 410.
- S. 99 Z. 21 v. u.: Zur Stellung des Urchristentums zur Welt vgl. H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949, 81 ff.; 219 ff.
- S. 102 Z. 9 der Übersetzung: Statt "sausend" ist besser zu übersetzen: "krachend".
 - S. 102 Z. 12 v. u.: Phil. 2, 10 f.; Col. 1, 16.
- S. 103 Z. 7 v. u.: Oder es ist statt ἔργα zu lesen ἀργά und, wie folgt, zu übersetzen (Stauffer, E., Theol. ³, 1947, 204 u. 304). Also:
- S. 102 Übersetzung Z. 11 v. o.: Streichen "ihre Werke . . . werden". Dafür nach "Erde": "und was darinnen ist, wird als Chaosmasse erfunden werden".
- S. 103 Z. 19 v. u.: P. Volz, Die Eschatologie der jüdischen Gemeinde, 1934, 335 f.

ANHANG ZUM ERSTEN JOHANNESBRIEF

S. 107 Z. 15 v. u.: W. Vrede, jetzt 4. Aufl. 1932.

S. 107 Z. 8 v. u.: F. Büchsel, Die Johannesbriefe (= Theol. Handkommentar 17), 1933; H. Pribnow, Die johanneische Anschauung vom Leben (= Greifswalder theol. Forschungen 4), 1934; v. Loewenich, Johanneisches Denken, 1936; E. Hirsch, Studien zum 4. Evangelium, 1936, 170 ff.; G. Eichholz, Der I. Johannesbrief als Trostbrief und die Einheit der Schrift (= Evang. Theologie, 1938, 73—83; Ders., Erwählung und Eschatologie im 1. Johannesbrief (ebda, 1938, 1 ff.); H. Asmussen, Wahrheit und Liebe. Eine Einführung in die Johannesbriefe (= Die urchristl. Botschaft 22), 1939; Hans Preuß, Johannes in den Jahrhunderten, 1939; E. Percy, Untersuchungen über den Ursprung der johanneischen Theologie, 1939; Chaine s. zu Jud.; Staffelbach s. zu Jak.; Lauck, Das Evangelium und die Briefe des hl. Johannes, übers. u. erkl. (= Herders Bibelkommentar 13), 1941 (kath.); Bultmann, Das Evangelium des Johannes, 1941; ders., Analyse des I. Joh. (Jülicher-Festgabe), 1927.

S. 108 Z. 17 v. u.: E. Schweizer, Das Leben des Herrn in der Gemeinde

und ihren Diensten, 1946, 74.

S. 109 Z. 26 v. o.: Vgl. H. Seesemann, Der Begriff κοινωνία im NT, 1933. Die Bedeutung der ἀπόστολο: für die Gemeinschaft steht dem Urchristentum fest; gegeben ist sie mit deren Gemeinschaft mit dem $\pi \alpha \tau \eta \rho$ und dem $v \dot{l} \dot{o} \dot{\varsigma}$.

S. 111 Z. 26 v. o.: Vgl. auch: Od. Sal. 15, 1. 2.

S. 111 Z. 21 v. u.: Vgl. noch: Test. Benj. 5; IV Esr 14 20; Hen 58 3-6.

S. 111 Z. 27 v. o.: Licht als term. für das überweltliche, numinose, eschatologische Heil bes. auch in der jüd. Apokalyptik, z. B. Bar 48 50; Hen 38 4; 58 3 ff. u. ö. In der Apokalyptik liegt offenbar der Ausgangspunkt für die johanneische Bildersprache, deren mindestens formale Verbindung zum gnostischen Synkretismus trotzdem nicht zu übersehen ist. Wahrscheinlich hat Johannes, von der Apokalyptik herkommend, nur solche eschatologischen Bilder gewählt, die im Synkretismus der Zeit verstanden wurden. — $\Phi \bar{\omega} \zeta$ ist weder rein naturhaft, noch rein vergeistigt, sondern beides ineinanderliegend: das Sonnenhafte göttlicher Existenz und ihre Herrlichkeit und Reinheit (vgl. auch v. Loewenich, Theol. Blätter 1936, 269 f.; R. Bultmann, Zur Lichtsymbolik im Altertum [Philologus], 1948, 1 ff.; dazu Bultmann, Or. Lit.Ztg., 1940, 154 ff.).

S. 111 Z. 1 v. u.: R. Bultmann, ἀλήθεια, Th. Wb. I, 245 ff.

S. 113 Z. 19 v. o.: Mowinckel, Die Vorstellungen des Spätjudentums vom Hl. Geist als Fürsprecher und der joh. Paraklet (ZNW XXXII), 1933, 97—130; G. Bornkamm, Der Paraklet im Johannesevangelium (Bultmann-Festschr. 1949, 12 ff.). Am besten zu übersetzen mit "Beistand".

S. 113 Z. 15 v. u.: Vgl. Fr. Büchsel, s. v. in Th. Wb. III, 317 f.

S. 113 Z. 4 v. u.: Gotteserkenntnis gibt es bei Joh. nur durch die geschichtliche Offenbarung in Jesus. Auf diese geschichtliche Offenbarung richtet

Joh. das γινώσκειν, während die Gnosis kosmologische Spekulationen, in die die Seelen bezogen sind, zum Gegenstand ihrer Erkenntnis hat. Vgl. H., Jonas, Gnosis und spätantiker Geist, 1934 passim.

S. 114 Z. 5 v. o.: ἀληθῶς nicht zum Relativsatz gehörig (so Büchsel),

sondern zum Nachsatz; denn das τετελείωται braucht die Bestärkung.

S. 115 Z. 1 v. o.: Wo ἀγάπη, da $\varphi \tilde{\omega} \varsigma$, d. h. Anbruch der Heilszeit.

S. 115 Z. 19 v. o.: Voll Ironie stellt Verfasser fest, daß die Irrlehrer nicht "Gnostiker", "Schauende" sind, sondern des "Lichts" Beraubte.

S. 116 Z. 1 f. v. o.: Zum Problem der Kindertaufe: Oepke, Ihmels-Festschr. 1928, 84—100; Leipoldt, Die urchristl. Taufe, 1928, 73 ff.; Oepke, Artikel βάπτω in Th. Wb. I, 527 ff.; J. Jeremias, Hat die älteste Christenheit die Kindertaufe geübt?, 2. Aufl. 1949; O. Cullmann, Urchristentum und Gottesdienst (= Abhandl. z. Theol. d. A. u. NT., Nr. 3), Zürich, 2. Aufl., 1950; Stauffer, Theologie des NT³, 1947, 140; Theo Preiß, Die Kindertaufe und das NT (= Theol. Lit.Ztg., 1948, 651 ff.); Joh. Leipoldt, Zur Kindertaufe, ebd., 1949, 139 f.; O. Cullmann, Die Tauflehre des Neuen Testaments (Abh. z. Theol. d. A. u. NT. 12), 1948; Ders., Le baptême des enfants . . ., Paris 1948.

S. 116 Z. 3 v. o.: Entscheidend bleibt δ $\lambda \delta \gamma o \varsigma \tau o \tilde{v}$ $\vartheta \varepsilon o \tilde{v}$, vgl. Joh. 15 3. Rein sein und stark sein sind parallele Gedanken bei Joh. Charakteristisch für

joh. Christentum das νικάν, vgl. 16, 33; I, 4, 4; 5, 4 f.

S. 116 Z. 10 v. o.: Die V. 15—17 stehen nicht ganz ohne Zusammenhang (gegen Büchsel z. St.). In 2, 7—11 schreibt Verfasser das alte und doch neue Liebesgebot; in 2, 12—14 wird die Voraussetzung für die Möglichkeit dieser Predigt angegeben. Als Konsequenz dieser Bruderliebe folgt die Lösung vom κόσμος (2, 15—17). Es ist also nicht nötig, V. 15—17 als Objekt zu γράφω und ἔγραψα zu nehmen, wie Büchsel z. St. vorschlägt. Das ist zu gekünstelt, wie auch seine Übersetzung 2, 12—17 zeigt, und stößt sich mit den Sätzen.

S. 116 Z. 15 v. u.: Zum joh. κόσμος-Begriff vgl. Büchsel, Johannes und der hellenistische Synkretismus, 1928, 101 ff.; Percy, a. a. O., 1939, 136 ff.; Bultmann, Glauben und Verstehen, 1933, 135 ff.; Kümmel, Das Bild des Menschen im NT (= Abhandlgn. z. Theol. d. A. u. NT., Nr. 13), 1948, 42 ff. Daß der κόσμος-Begriff ins Lokale gewendet ist gegenüber dem zeitlichen Gegensatz zum kommenden Aion (Judentum), ist deutlich gnostischer Einschlag. Aber böse ist die Welt nicht in ihrer Naturhaftigkeit, schon als Materie, sondern weil sie sich Gottes Willen entgegensetzt (nicht metaphysisch-statischer, sondern geschichtlich-eschatologischer Dualismus). Gegenüber diesem Gott feindlich gegenübertretenden Kosmos gilt die Mahnung zur Weltentsagung.

S. 117 Z. 15 v. o.: Zu 2, 18-27 vgl. das S. 169 f. Ausgeführte.

S. 117 Z. 20 v. u.: B. Rigaux, L'Antéchrist, 1932; H. Schlier, Vom Antichrist (Festschr. f. K. Barth, 1936 S. 110 ff.); E. Stauffer, Theologie³, 1947, 192 ff.

S. 117 Z. 17 v. u.: Aus geschichtlichen und mythologischen Zügen wird das Bild des A. in der urchristlichen Tradition als des Gegenspielers Christi mit den entsprechenden verschiedenen Einzelzügen gezeichnet; hier: Gesetzlichkeit, Lüge, Leugnen der historischen Messianität Jesu usw.

S. 118 Z. 12 v. u.: θεὸν ἔχειν wahrscheinlich den gnostischen Gegnern entrissene und gegen sie gerichtete Formel; vgl. Hanse, Gott haben in der Antike und im frühen Christentum (Relgesch. Versuche und Vorarbeiten 27),

1939, und Hanse, Th. Wb. II, 823 f...

S. 119 Z. 17 v. o.: Ohne Zweifel gilt die ganze Gemeinde als eine solche von Pneumatikern, denen $\pi\nu\epsilon\tilde{\nu}\mu\alpha$ -Besitz über Organisation und Lehrautori-

täten geht; aber die Pneumatiker bleiben in der Traditionslinie. Der Verfasser des Joh.-Evangeliums war selbständiger und eigenwilliger gegenüber der synopt. Tradition (vgl. Windisch, Joh. und die Syn., 1926).

S. 119 Z. 18 v. o.: Siehe die Ausführungen S. 168 ff.

S. 119 Z. 21 v. u.: Vielleicht gegen Überbetonung pneumatischen Wesens vor der sittlichen Haltung (ähnlich Büchsel z. St.).

S. 120 Z. 6 v. u.: Vgl. auch H.-J. Schoeps, Theologie und Geschichte

des Judenchristentums, 1949, 423 f.

S. 120 Z. 2 v. u.: Hier geht es nicht um Heiligung vom Kultus aus, sondern um ἀγνίζειν im Blick auf die eschatologische Hoffnung. Eschatologie und Ethik gehören auch hier (G. Eichholz, in: Ev. Theol. 1938, 14 ff.) wie im ganzen Urchristentum zusammen (H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949 passim), und Kultus gehört zur Ethik als σημεῖον für das zukünftige Sein beim Thron Gottes (vgl. Apoc.). Vgl. auch S. 165. Joh. sieht den Menschen im eschatologisch-geschichtlichen Blickfeld, er geht nicht aus von naturhaften Seinsbegriffen bei seiner Auffassung vom Menschen.

S. 121 Z. 1 v. o.: Neuerdings Hauck, s. v. Th. Wb. I, 123 f.

S. 122 Z. 21 v. u.: Wenn Joh. vom Menschen ausgeht, beschönigt und verschleiert er nichts; da sieht er ihn in seiner Ohnmacht und Sünde. Wenn er aber von der Gegebenheit göttlichen, ewigen Lebens in Christo spricht, kann er sich nichts anderes daneben als wirklich denken; auch die Sünde ist da als überwunden angesehen. Anders kann er davon nicht reden; sonst wäre Gott und seine Heilsgabe nicht ernst genommen. Diese dialektische Rede ist allen Moralisten und Rationalisten zum Trotz gegeben aus der urchristlichen Eschatologie, die ebenso um das geschichtliche, vollbezogene Heilsfaktum weiß wie um die Vollendung erst in der Zukunft. Vgl. dazu H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949, 206 ff.. G. Eichholz, Erwählung und Eschatologie im 1. Joh.-Brief (= Ev. Theologie V, 1938, 26 f.) bringt den Gegensatz auf die Formel simul iustus et peccator der luth. Theologie; die Doppelheit ist zu respektieren und "wehrt die Not der Vermessenheit wie der Verzweiflung ab". Das simul ist gegeben mit der Einheit von Gesetz und Evangelium.

S. 123 Z. 15 v. u.: Büchsel, Th. Wb. I (γεννάω), 669 f. Die johanneische Rede von der Zeugung aus Gott rückt die drei Größen (Gott, Christus und die Gläubigen) eng aneinander. So ist das Verhältnis gefühlsbetont enger gefaßt als bei dem forensischen Gedankenkreis von der Rechtfertigung, den Paulus hat, um die Gotteskindschaft auszudrücken (vgl. auch v. Loewenich, Johan-

neisches Denken, Theol. Blätter, 1936, 270 f.).

S. 125 Z. 1 v. o.: Zu 3, 13 f. vgl. S. 169.

- S. 125 Z. 8 v. o.: Zum $\zeta\omega\eta$ -Begriff vgl. H. Pribnow, Die johanneische Anschauung vom Leben, 1934; Percy, a. a. O., 307 ff.; Bultmann, Th. Wb. II, 862 f. s. v.
- S. 125 Z. 22 v. u.: $\partial \lambda \dot{\eta} \partial \varepsilon \iota a = \text{der wirkliche Tatbestand}$; $\dot{\varepsilon} v \dot{\alpha} \lambda \eta \partial \varepsilon \iota a = \text{wirklich}$, vgl. Thuc. II, 41; Isocr. 3, 33; Richt. 9 15; Jer. 33 15; Jos., ant. XIV, 68. Vgl. Bultmann, Theol. Wb. I, 244. Der Hinweis auf Joh. 4 23 (Windisch) ist also nicht richtig. Dann müßte man $\dot{\alpha} \lambda \eta \partial \varepsilon \iota a$ als göttliche Wirklichkeit in ihrer $\dot{\delta} \dot{v} \nu a \mu \iota \varsigma$ verstehen und der Gedanke wäre dann: Liebe ist dort $\dot{\alpha} \dot{\nu} \dot{\alpha} \nu \eta$, wo sie sich mit der Tat bewährt, die in der $\dot{\alpha} \lambda \eta \partial \varepsilon \iota a$ als göttlicher Wirklichkeit verwurzelt ist. Das ist aber gesucht, und das obige Verständnis, das häufig in der griechischen Literatur ist, liegt näher.
 - S. 125 Z. 19 v. u.: Luther deutet den V. 20 von Gottes vergebender

Gnade, Calvin deutet ihn auf das Gericht. Büchsel z. St. denkt von Luther her an das Selbstgericht: "Nur wer mit der Tat liebt, kann sein böses Gewissen überwinden und an Gottes Vergebung glauben." Eine Berufung auf Joh. 21 17 (Büchsel) ist hier nicht gegeben (Wohlenberg). Vielmehr liegt doch wohl hier ein eschatologisches Offenbarungswort vor von der Überwindung der Gewissensangst vor Gott und seinem Richterspruch (ἔμπροσθεν! vgl. II Kor 5 10). Stille und Zuversicht im Gericht Gottes hat der Fromme allein, weil Gott "größer ist als unser Herz". Das exegetisch sehr umstrittene Wort ist so nur zu verstehen als eschatologisches Offenbarungswort im Blick auf das Gericht.

S. 125 Z. 3 v. u.: Wahrscheinlich ist 3, 19 a und 21 a ein Stück der erweiterten "homiletischen Exegese" (Bultmann), in der die Eschatologie umgedeutet ist auf Erfahrung des irdischen Lebens. Der Begriff παρρησία (= $\pi \epsilon i$ θειν την καρδίαν V. 19) stammt aus dem ursprünglichen eschatologischen Wortlaut, der hinter V. 19-20 liegt, und redet von der Zuversicht im Gericht; im jetzigen Zusammenhang freilich hat der Begriff den andern Sinn von Gebetserhörung wie 5, 14 bekommen. Vgl. das S. 169 über die eschatologische Vorlage

Gesagte.

S. 126 Z. 7 v. u.: Stark betont, daß die Geistträger der Prüfung durch die Gesamtgemeinde unterstehen (anders Past); vgl. E. Schweizer, Das Leben des Herrn in der Gemeinde, 1946, 91.

S. 127 Z. 2 v. o.: Für Lesart λύει jetzt die meisten neueren Exegeten: (die richtige Lehre von) Jesus (durch Ablehnung) außer Geltung setzen (so Bauer, Wb. 802). Dabei geht es um die Beseitigung Jesu als Objekt des Glaubens, wie der Gegensatz zu 4, 2 zeigt, vgl. Büchsel, Theol. Wb. IV, 337.

S. 128 Z. 5 v. o.: J. Huby, De la connaissance de Foi dans St. Jean (Recherches de science relig. XXI, 1931, 385 ff.); Bultmann, Johanneische

Schriften und Gnosis (Or. Lit.Ztg., 43, Jg. [1940], 150-175).

S. 128 Z. 14 v. o.: Nicht schon das Existieren in der Welt, das elvat ev τῷ κόσμω, ist verhängnisvoll, sondern das εἶναι ἐκ τοῦ κόσμου, weil das der Gegensatz von εἶναι ἐκ τοῦ θεοῦ ist. Dies εἶναι ἐκ gibt nicht die Naturbeschaffenheit des Menschen an, sondern charakterisiert den Menschen nach seinem Verhalten (vgl. W. G. Kümmel, Das Bild des Menschen im NT = Abhandlung z. Theol. d. A u. NT, 13), 1948, 43 f.

S. 129 Z. 7 v. o.: Solche johanneische Wesensaussage wie δ θεὸς ἀγάπη έστίν sind nicht allgemeingültige, philosophische Sätze, nicht metaphysische Spekulation, sondern sind ihm gegeben aus christologischer Schau, historischer

Offenbarung (daher 4, 16 a und 19; vgl. Joh 1 14).

S. 129 Z. 14 v. o.: Vgl. H. E. Weber, Eschatologie und Mystik im NT,

1930, 174 f.

S. 129 Z. 15 v. u.: Erst mit der in Jesus gegebenen Offenbarung der Liebe Gottes kennt die Welt ἀγάπη (nicht nur humanitas oder eros). In ἀγάπη liegt für Joh. ebenso die Liebe Gottes zu den Menschen wie die Liebe der Menschen zu Gott und zu den Brüdern ineinander (E. Stauffer, Artikel ἀγαπάω in Th. Wb. I, 53 f.; H. Preisker, Das Ethos des Urchristentums, 1949, 204 ff.).

S. 129 Z. 12 v. u.: Zur Gottesschau vgl. Bultmann, ZNW 29 (1930), 169 ff.; Ders. zu Joh. 1, 18; E. Fascher, Deus invisibilis (Marburger Theol. Stu-

dien I, 1930).

S. 130 Z. 10 v. o.: Παροησία hängt ebenso an der erfahrenen ἀγάπη τοῦ θεοῦ und zugleich an der aus dieser Erfahrung im Menschen lebendig gewordenen, tätigen ἀγάπη. Der Wiedergeborene in seiner göttlichen Art, eben

mit seiner $\partial \gamma \dot{\alpha} \pi \eta$, die er jetzt zu Gott hat und an den Brüdern übt, ist voll Zuversicht am Gerichtstag. So liegen Glaube und Werke für I. Joh. ineinander (vgl. auch Büchsel z. St.). In 17 b ist darum auch nichts zu ergänzen, wie Windisch vorschlägt. In der Betätigung der $\partial \gamma \dot{\alpha} \pi \eta$ folgen die Christen dem Vorbild, das der geschichtliche Jesus ihnen bedeutet (cf. I, 3, 3. 7. 16), und das stärkt ihre $\pi \alpha \varrho \varrho \eta \sigma \dot{\alpha}$. Vgl. aber S. 169 über spätere Überarbeitung der Stelle (vgl. auch Büchsel z. St.).

- S. 131 Z. 7 v. o.: H. Preisker, Die urchristliche Botschaft von der Liebe Gottes . . . , 1930; Nygren, Eros und Agape I/II, 1930/37.
- S. 132 Z. 9 v. o.: In die Geschichte der Gläubigen und der Kirche ist die Geschichte des Christus hineingenommen, und so wird von der Gemeinde und den einzelnen Frommen ausgesagt, was ursprünglich von Christus gilt; vgl. G. Eichholz, Erwählung und Eschatologie im 1. Joh.-Brief (= Ev. Theol. 1938, 14 ff.).
- S. 133 Z. 21 v. u.: A. Greiff, Die drei Zeugen in I. Joh. 5 7 ff. (Theol. Quartalschr. 114, 465—480).
- S. 135 Z. 14 f. v. o.: Zur Fürbitte vgl. O. Bauernfeind, in: Festschr. f. V. Schultze, 1931, 45–54. In 18 b–20 a. 20 c haben wir eschatologische Weisheitsrede; das Nichtsündigen ist nicht Folge der Gotteszeugung (3, 9=5, 18 a), sondern des $\tau\eta\varrho\tilde{\epsilon}i\vartheta\alpha$ durch den $\gamma\epsilon\nu\eta\vartheta\epsilon\dot{\epsilon}i\varsigma=X\varrho\iota\sigma\tau\dot{\epsilon}i\varsigma$, wobei der Teufel machtlos gegenüber den Gotteskindern gemacht ist (eschatologische Erwartung wie in Joh. 14, 30; 16, 11; 12, 31; Test. Lev. 18; Ps. Sal. 17, 32 ff.); nur die Welt ist in des Bösen Gewalt.
 - S. 135 Z. 15 v. u.: Behm s. v. in Th. Wb. IV, 961 ff.
 - S. 135 Z. 14 v. u.: Bultmann, Th. Wb. I, 249 f., s. v.
 - S. 135 Z. 13 v. u.: J. Schneider in Th. Wb. II, 930, s. v.
- S. 136 Z. 16 v. o.: Gegenüber einer hochtönenden, gnostischen Frömmigkeit wird ein schlichtes und großzügiges Christentum der Tat, d. h. des Glaubens, echter Bruderliebe und eines ernsten Kampfes gegen die Sünde gefordert.
- S. 136 Z. 18 ff. Literarkritische Analyse: Die von E.v. Dobschütz, Bultmann und Windisch durchgeführten literarischen Untersuchungen, die zur Annahme einer Grundschrift und einer nachfolgenden Überarbeitung kommen, erfordern nach einer Seite noch eine Ergänzung: In der von Bultmann und Windisch angenommenen späteren Überarbeitung liegt eine verschiedene eschatologische Haltung vor. Eine Reihe von Worten bietet ganz urchristliche, eschatologische Hoffnung in Anschauungen und Terminologie. In 2, 28 und 3, 1-3: φανερούσθαι von der Parusie Jesu 2, 28; 3, 2 (hier also anders als sonst der Gebrauch des φανεροῦσθαι für das Auftreten des geschichtlichen Jesus 1, 2; 3, 5, 8; 4, 9 oder bezogen auf die Irrlehrer 2, 19). Παρουσία 2,28; παροησία 2,28 (ebenso 4, 17 s. z. St.; dagegen anderen Gebrauch 3,21; 5,14); όψεσθαι αὐτὸν 3, 2; φανεροῦσθαι, τί ἐσόμεθα 3, 2; ἐλπὶς ἐπ' αὐτῷ 3, 3; dazu das οἴδαμεν als term für das eschatologische Wissen. Dies οἴδαμεν der eschatologischen Gewißheit (3,2) findet sich noch 3, 14; 5, 18. 19. 20. Davon verschieden ist das häufige οἴδατε, das auf den Gemeindeglauben geht cf. 2. 20 f.; 3, 5. 15, und das bedingte ἐὰν οἴδαμεν 5, 15 a und das als logischen Schluß sich ergebende οἴδαμεν 5, 15 b. Darum ist auch 3, 14 eschatologische Weisheit und gehört nicht zu Q, wie Bultmann will (Analyse, S. 149); das ergibt sich auch daraus, daß B. für seine Konstruktion den Vers ganz umgestalten muß (a.a. O. S. 158). Dabei bleibt unbestimmt, zu welchem Zeitpunkt diese letzte eschato-

logische Wendung eintritt. In diesem eschatologischen Stück ist nur der Eingang in V. 2, 28 a mit der Anrede und dem μένειν έν nach 2, 27 stilisiert. — 3, 13-14: Das μισεῖν der Welt ist die gleiche eschatologische Situation wie Mk 13 13 = Mt 10 22 = Lk 21 17; Mt 24 9. Der V. 14 bringt als Einleitung das οίδαμεν des eschatologischen Geheimwissens und als dessen Inhalt jenen eschatologischen Glaubenssatz, der sich auch in Joh 5 24 in der eschatologischen Rede, die sicher zum ursprünglichen Grundstock des Evangeliums gehört (nicht zur Überarbeitung, Bultmann z. St.), findet: ὅτι μεταβεβήκαμεν ἐκ τ. ϑανάτου ϵ ἰς τὴν ζωήν; V. 14 b ist späterer nachklappender Zusatz, genau wie 4, 17 b. -3, 19-21: Hier ist doch wahrscheinlich ein Stück ursprünglich eschatologischer Predigt verarbeitet. Im Augenblick des Gerichts ἔμποοσθεν αὐτοῦ (vgl. II Kor 5 10) stehen die anklagenden Gedanken auf (V. 20 cf. Hen 49 4; 63 9; Bar 75 5 f. u. o.); aber Gott urteilt anders (V. 19. 20). Von eschat. term. finden sich ἔμπροσθεν αὐτοῦ (V. 19), πείθειν τὴν καρδίαν (V. 19; cf. II Makk 4 45), καταγινώσκειν (V. 20. 21; ef. Jos. bell. 7, 327; Test. Gad. 5, 3; Sir. 14, 2). Die Fortsetzung hat dann offenbar von der παροησία (V. 21) im Gericht geredet, was aber im jetzigen überarbeiteten paränetischen Zusammenhang mit V. 22 in Gebetszuversicht umgebogen ist. - V. 19 a ist Anlehnung an V. 18 und gehört mit der Einleitungsformel ἐν τούτω γνωσόμεθα und dem ἐκ ἀληθείας Elvat dem Überarbeiter. Auf seine Rechnung ist auch 3, 21 a zu setzen; dieser Satz stört den Zusammenhang und gibt als Grund der Zuversicht nicht die Größe Gottes (3, 20), sondern den guten Wandel der Frommen an. - 4, 17: Zunächst die term. παφοησία vom Gericht gebraucht wie 2, 28 (anders 3, 21 und 5, 14) und ημέρα της κρίσεως. Daß ἀγάπη Gottes sich wirklich ganz mit den Menschen verbindet und die Menschen sich Gott hingeben, daß Liebe so wird, wie sie am τέλος sein soll, das zeigt sich darin, daß die Menschen Heilszuversicht für den Gerichtstag haben. Das ist der ursprüngliche Gedanke (cf. auch Büchsel z. St.); mit dem nachträglich angefügten ὅτι-Satz ist die παροησία "echt homiletisch" (Bultmann S. 153) aus der ἀγάπη zu den Brüdern abgeleitet worden. - 5, 18 b-20 a gibt nochmals eschatologische Weisheitsrede, eingeleitet durch dreifaches οἴδαμεν (der ὅτι-Satz in 18 a stellt die Verknüpfung mit dem vorangehenden Gedanken her). In V. 18 b wird das Nicht-Sündigen nicht mit der Zeugung aus Gott begründet, wie 3, 9 und 5, 18 a, sondern damit, daß durch den γεννηθείς, d. i. Christus, das τηρεῖσθαι erfolgt. So ist der Teufel machtlos gegenüber den Gotteskindern gemacht, ein eschatologischer Glaube wie in Joh 14 30; 16 11; 12 31; Test. Lev. 18; Ps. Sal. 17, 40 ff.; nur die Welt liegt in der Hand des Bösen. Der Abschluß ist die Hoffnung auf das Kommen, die Parusie des νίὸς τοῦ θεοῦ; denn das im Text jetzt stehende ήπει dürfte ursprünglich wohl futurisch ήξει gelautet haben. - Anders sieht eine zweite eschatologische Spruchreihe aus.

2, 18-21: Während sonst die eschatologischen Aussagen nicht zeitlich festgelegt werden (vielmehr werden Zeitangaben allgemein in $\ddot{\epsilon}ar$ -Sätzen geboten, 2, 28. 29; 3, 2), wird hier 2, 18 ganz bestimmt von der $\dot{\epsilon}\sigma\chi\acute{\alpha}\tau\eta$ $\ddot{\omega}\varrho\alpha$ als eben gegenwärtig angebrochen geredet; das eschatologische Geschehen ist zeitlich genau festgelegt. Dazu kommen bestimmt gegebene Kennzeichen: $\dot{\alpha}v\tau\acute{\iota}\chi\varrho\iota\sigma\tau\iota\varsigma$ — $\dot{\alpha}v\tau\acute{\iota}\chi\varrho\iota\sigma\tau\iota\iota$ (2, 18. 22); $\chi\varrho\bar{\iota}\sigma\mu\alpha$ als Gabe dieser letzten Zeit (2, 20) wie auch sonst in der Überarbeitung (2, 27, cf. Bultmann). Der eigentliche, eschatologische Stil fehlt diesem Stück. — 4, 1-5: Wieder werden bestimmte Erkennungstatsachen dafür angegeben, daß jetzt die Zeichen der Endzeit eingetreten sind (4, 3). Spezialisierte Gedanken sind gegeben mit der Erwähnung

der ψευδοπροφήται (V. 1), des ἀντίχριστος (V. 3, vgl. 2, 18), der Betonung des νῦν ... ἤδη als der letzten entscheidenden Zeit (V. 3, vgl. 2, 18), dem δοκιμάζειν τὰ πνεύματα (V. 1), alles Vorstellungen, die dem erstgenannten eschatologischen Gedankenkreis fehlen. Dafür weist auch dies Stück nichts von der sonstigen geläufigen eschatologischen Terminologie auf. In der zweiten Gruppe eschatologischer Aussagen kreisen alle Glaubensvorstellungen um das Auftreten falscher Propheten, "Antichristen", die über den historischen Jesus ketzerische Lehren verbreiten. In der ersten Gruppe der eschatologischen Aussagen geht es um die Parusie Jesu und die eschatologische Situation der Gläubigen. Die Aussagen sind in sich geschlossen und kreisen um den Gedanken der Parusie, der Zuversicht im Gericht, der Rettung vor dem Teufel und aller eschatologischen Gefahr - Gedanken, die sonst im I. Joh. nicht auftreten, daß wir ohne weiteres ein geschlossenes Ganzes vermuten, das verstreut in unsern Brief aufgenommen ist, wie auch die andere von E. v. Dobschütz, Windisch angenommene und von Bultmann in genauer Analyse rekonstruierte Quelle. Dieser Eindruck verstärkt sich, wenn man den Text geschlossen vor sich hat. Darum setze ich ihn hierher. Die in eckige Klammern gesetzten Worte sind spätere Zusätze, die die Verbindung der einzelnen Verse nach rückwärts oder vorwärts im jetzigen Zusammenhang herstellen sollen. Auch der term. δ γεννηθεὶς ἐχ $\tau o \tilde{v} \theta e o \tilde{v} = X \rho \iota \sigma \tau \delta \varsigma$ (5, 18) dürfte Änderung der Vorlage nach dem jetzigen Zusammenhang sein, wie auch der ὅτι-Satz 5, 18 a und das ἐκ τοῦ θεοῦ εἶναι (5, 19) spätere stilistische Überarbeitung ist. 4, 17 c ist der dem Schreiber zugehörige Hinweis auf Jesu Vorbild. Auch sonst gibt es noch stilistische Überarbeitung, z. B. die Anreden ἀγαπητοί (3, 2, 21), ἀδελφοί (3, 13), die demonstrative Überleitung ἐν τούτω (3, 19), ferner das μένειν ἐν (2, 28), ἐκ τῆς ἀληθείας είναι (3, 19). Zu den Eigentümlichkeiten der eschatologischen Vorlage gehören außer den bereits genannten (s. S. 168f.) vornehmlich folgende (es sind auch immer Zweizeiler): häufig finden sich ἐάν Sätze; diese sagen aber nicht, was zu dem Sein der Christen gehört, sondern reden von dem zeitlich nicht fixierten, bevorstehenden Erscheinen des vlóz (2, 28; 3, 2) oder von Vorgängen bei den Christen ἐν τῆ ἡμέρ α τῆς κρίσεως (4, 17; vgl. 3, 20. 21): Es ist die Rede vom eschatologischen Geschehen nicht von Einzelsituationen wie in ¿áv τις-Sätzen (2, 15; 4, 20; 5, 16). An bestimmtes eschatologisches Geheimwissen wird erinnert mit der Einleitungsformel οἴδαμεν (3, 2; 3, 14; 5, 18, 19, 20) im Unterschied zur homiletisch-paränetischen Formel οἴδατε 2, 20; 3, 5; 3, 15, die an die Tradition anknüpft, und zum ἐἀν οἴδαμεν 5, 15 (s. S. 168). Im Gegensatz zur dogmatischen Belehrung 2, 18-27 hat 2, 28 ganz den Ton und Stil eschatologischer Erwartung. Überhaupt fehlt den Sätzen des eschatologischen Stückes das Glossierende, das, abgesehen von den antithetischen Parallelsätzen der andern Quelle, durch all die anderen Partien unseres Briefes geht. Schließlich kommt dazu der schon erwähnte geschlossene eschatologische Gedankenkreis, der sonst dem Brief fehlt und auch von den übrigen eschatologischen Stücken grundsätzlich verschieden ist (s. S. 171). Nachfolgend biete ich also zusammenhängend die rekonstruierte eschatologische Vorlage zur besseren Veranschaulichung der dazu gemachten Feststellungen (das im Text jetzt 5, 18 stehende aὐτόν und αὐτοῦ ist durch die Überarbeitung im ὅτι-Satz gegeben):

2 28 [καὶ νῦν]
. . .] ἐὰν φανερωθῆ, σχῶμεν παρρησίαν
καὶ μὴ αἰσχυνθῶμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῆ παρουσία αὐτοῦ.

- 2 29-31; [.......
- 3 2 [ἀγαπητοί] νῦν τέκνα θεοῦ ἐσμεν, καὶ οὖπω ἐφανερώθη, τί ἐσόμεθα.
- 3 2 οἶδαμεν, ὅτι ἐὰν φανερωθῆ ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι ὀψόμεθα αὐτὸν καθώς ἐστιν.
- 3 13 μὴ θανμάζετε [. . .], εἰ μισεῖ ύμᾶς δ κόσμος.
- 3 14 ήμεῖς οἰδαμεν, ὅτι μεταβεβήκαμεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν. [· · · · · · ·]
- 3 19 [Εν τούτω] ξμποοσθεν αὐτοῦ πείσομεν τὴν καοδίαν ήμῶν, 3 20 ὅτι ἐὰν καταγινώσκη ἡμῶν ἡ καρδία,
- ότι μείζων ἐστὶν ὁ θεὸς τῆς καρδίας ἡμῶν [. . .].
 3 21 ['Αγαπητοί] παρρησίαν ἔχομεν πρὸς τὸν θεόν.
- 417 [' Εν τούτω] τετελείωται ή ἀγάπη μεθ' ήμῶν, ἴνα παρρησίαν ἔχωμεν ἐν τῆ ἡμέρα τῆς κρίσεως [. . . .].
- 5 18 Οἴδαμεν ὅτι [πᾶς αλλ'] ὁ Χριστὸς τηρεῖ ἡμᾶς καὶ ὁ ποτηρὸς οὐχ ἄπτεται ἡμῶν.
- 5 19 οἴδαμεν ὅτι [. . . .] ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηοῷ κεῖται. καὶ οἴδαμεν ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ἤξει.

Offenbar hat also der Schreiber unseres heutigen I. Joh. zwei Vorlagen benutzt: eine Vorlage etwa in dem Umfang, wie sie Bultmann a. a. O. rekonstruiert hat, und die der Gattung der Offenbarungsrede angehört, und einen zweiten eschatologischen Text, wie er oben abgedruckt ist. Zweifelsohne hat der Verfasser an einzelnen Stellen seine Vorlage erweitert, um eine Verbindung nach rückwärts oder vorwärts zu schaffen (so in 2, 28 a; 3, 14 b; 3, 19 a; 3, 20 Schluß; 3, 21 a als Antithese zu 3, 20 a; 4, 17 c; 5, 18 a, oder er hat in sie seine Lieblingsausdrücke eingesetzt (2, 28 μένειν έν; 3, 19 έν τούτω γνωσόμεθα und έκ τῆς ἀληθείας είναι; 4, 17 c είναι έν; 5, 18 γεγεννημένος έκ τοῦ θεοῦ; 5, 19 έκ τοῦ θεοῦ εἶναι). Der Inhalt dieser eschatologischen Vorlage ist eindeutig und durchgehend die Botschaft von der Parusie, der himmlischen Epiphanie des νίὸς τοῦ θεοῦ und von der künftigen Herrlichkeit seiner Anhänger, die diesem Tag, frei von aller Angst vor dem Gericht, in Zuversicht entgegengehen. Mit έἀν $\varphi \alpha \nu \varepsilon \rho \omega \vartheta \tilde{\eta}$ beginnt daher das Stück, mit der eschatologischen Gewißheit δ νίδς τοῦ θεοῦ ἤξει schließt es. Dabei ist zu beachten, daß für dies φανεροῦσθαι kein fester Zeitpunkt und keine bestimmten Vorzeichen angegeben werden, im Unterschied zu den eschatologischen Stücken des Briefes, die die Zeichen der Zeit, in der der Verfasser den Brief schreibt, eschatologisch deuten (2, 18 ff.; 4, 1 ff.). Unsere eschatologische Vorlage ist also offenbar älter als der Brief als ganzer; sie atmet den Geist echt urchristlicher Endhoffnung, ist aber fern aller unruhigen Berechnung, wie sie dem Judentum und dem ausgehenden Urchristentum eigen ist.

ANHANG ZUM DRITTEN JOHANNESBRIEF

- S. 140 Übersetzung Z. 5 v. u.: Statt "Die du Gottes würdig . . . wohl tun wirst", besser: Du wirst wohl tun, wenn du sie weiterbeförderst, wie es vor Gott angemessen ist.
- S. 141 Z. 5 v. o.: ἀλήθεια ist der durch die Offenbarung bestimmte Wandel (Bultmann, s. v. in Th. Wb. I, 248).
 - S. 141 Z. 11 v. o.: Zum Gebrauch von lva vgl. Debrunner, § 394.
- S. 143 Z. 3 v. o.: Das Zeugnis, das einer "von allen" erhält, ist auch Zeugnis $\delta\pi\delta$ $a\delta\tau\tilde{\eta}\varsigma$ $\tau\tilde{\eta}\varsigma$ $\delta\lambda\eta\delta\epsilon\iota a\varsigma$, weil die Offenbarung die die Gemeinde bestimmende Macht ist. Demosth. c. Neaer. 15 ist nur formale Parallele (Bultmann, s. v. $\delta\lambda\tilde{\eta}\delta\epsilon\iota a$, Th. Wb. I, 248).
- S. 144 Z. 6 v. u.: E. Hirsch, Studien zum 4. Evangelium, 1936, 170 ff.; Lester-Gerland, The Historical Value of the Fourth Gospel, in: The Hibbert Journal 36 (1937/38), 265 ff.; H. Windisch, Das 4. Evangelium und Johannes, in: Theol. Blätter 16 (1937), 144 ff.; Strathmann, Geist und Gestalt des 4. Evangeliums, 1946; E. Stauffer, Die Theologie des NT.s, 1947, 24 ff.

